

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Restored tbrougb a grant from

The Cartwright Foundation







Digitized by Google

.

,

-

.

.

•

.



•

Digitized by Google



A m. Susch

101

THE

## ALIF LAILA

OR

### BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS

AND

### ONE NIGHT,

Commonly known as ' The Arabian Nights' Entertainments ;'

NOW, FOR THE FIRST TIME, FUBLISHED COMPLETE IN

THE ORIGINAL ARABIC,

FROM AN EGYPTIAN MANUSCRIPT

BROUGHT TO INDIA BY THE LATE MAJOR TURNER MACAN, EDITOR OF

THE SHAH-NAMEH.

EDITED BY

W. H. MACNAGHTEN, Esq.

Bengal Civil Service.

IN FOUR VOLUMES.

VOL. II.

CALCUTTA:

W. THACKER AND CO. ST. ANDREW'S LIBRARY. LONDON: WM. H. Allen and Co. 7, Leadenhall St.

Booksellers to the East-India Company.

1939.



(RECAP) 2263 .1839 V.2

### CALCUTTA:

PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

### 1839.

Digitized by Google

Digitized by Google

4.2

•

· · ·

.

وهذا أخر ما انتهى الينا من حليث حاسب بن دانيال رحمه اللــــه تعالى و الله اعلم بالصــــواب

قدتم بعون الله المنّان طبع هذا الجزء الثاني ويليه الجزء الثالث وباللّه النوفيق

۸۹ حکایة موت الوزیر شمهور وکون حاسب کریم اللین وزیرا بمکانه

فقل اكرمني و من الهاعه فغل الهاعني فقال له ا<sup>ل</sup>جميع سهعا و طاعة ثم قاموا كلهم وقبلوا يد حاسب كريم الدين و سلموا عليه و هنوه بالوزارة ثم بعد فلك خلع عليه الهلك خلعة سنية منسوجة بالنهب الاحمر مرصعة بالدر و الجوهر انلَّ جوهرة فيها تساوي خمسة آلاف دينار و اعطاء ثلغمانة مملوك و ثلثماثة سرية تضيُّ مثل الاتمــار و ثلثهائة جارية من الحبش وخمسممائة بغلة محملة من الممال و اعطاء من المواشي و الغنم و الجاموس و البقر ما يكلُّ عنه الوصف و بعد هذا كله امر وزراء ةوامراءة وارباب دولته و اكابر مملكته و مماليكه و عموم رحيته ان يهادوة ثم ركب حاسب كريم الدين و ركبت خلفه الوزراء و الامراء و ارباب الدولة و جميع العساكر و ساروا الى بيته اللياخلا؛ له الملك ثم جلسعلي كوسيوتقدمت اليه الامراء والوزراء و قبلوا يدة و هنوة بالوزارة و صاروا كلهم في خدمته وفرحت امه بذلك فرحا شديدا و هنته بالوزارة و جاءة اهله و هنوة بالسلامة و الوزارة و فرحوا به فرحا شدیدا ثم بعد ذلک انبل علیه اصحابه الحطابون و هنوه بالوزارة و بعد ذلک رکب و سار حتی وصل الی قصر الوزير شمهور فختم على بيته ووضع يلة على ما فيه وضبطه ثم نقله الى بيته و بعد ان كان لا يعرف شيأً من العلوم و لا تراءة الخط صار عالما بجميع العلوم بقدرة الله تعالى و انتشس علمه و شاعت حكمته في جميع البـــلاد و اشتهر بالتبحر في علم الطب والهيئة والهندسة والتنجيم والكمياء والسيمياء والروحساني و غير ذلك من العلوم ثم انه قال لامه يوما من الايام يا والدتي ان ابي دانيال كان عالما فاضاد فاخبريني بما خلفه من الكتب و غيرها فلما سمعت امهكلامه اتنه بالصدوق الليكان ابوه قد وضع فيه الورقات Digitized by Google حکایة موث الوزیر شمهور وکون حاسبکزیم اللین و زیرا بمکانه ۲۹۷

ثم بعد ذلك ايقظه و سقاة شيأً من الشراب و امرة بالنوم فنسام الليــل الى وتت الصبح و لما طاع النهـار فعـــل معه مثل ما فعل بالامس حتى اطعمه القطع الثلث على تلفة ايام فقبّ جلل الملك و انقشر جميعه فعنل ذلك عرق الملَّك حتى جرى العرق من رأسه الى قدمه و تعافى و ما بقي في جسلة شيُّ من الامراض و بعـــــ ذلك قال له حاسب لابد من دخول العمام ثم ادخله الحمام وغسل جسدة و اخرجه فصار جسمه مثل تضيب الفضة و عاد لِما كان عليه من الصحة وردّت له العافية احسن ما كانت اولا ثم انه لبس احسن ملبوسه و جلس على التخت و ادن لحاسب كريم الدين في ان يجلس معه فجلس بجانبه ثم امر الملک بمد السماط فمد فاکلا و غسلا اید یهما و بعد ذلك امر ان يأتوا بالمشروب فاتوا بمما طلب فشربا ثم يعد ذلك اتى جميع الامراء و الوزراء والعسكر و اكابر الدولة و عظماء رعيته و هنوا بالعانية و السلامة و دقوا الطبول و زينوا المدينة من اجل سلامة الملك و لما اجتمعوا عنه، للتهنية قال لهم الملك يا معشر الوزراء و الامراء و ارباب الدولة هذا حاسب كريم الدين الل ي داواني من مرضي اعلموا انني قد جعلته وزيرا اعظم مكان الوزيم شم هور و ادرك شهر زاد المسباح فسكت عن - L ·الكلام الم

## فلما كانت الليلة السادسة والثلثون بعدا الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك قال لوزرائه و اكابر دولته ان اللي دا واني من مرضي هو حاصب كريم الدين و قد جعلتــه وزيرا اعظم مكان الوزير شمهور فمن احبّه فقد احبني و من اكرمه Digitized by Google ٦٩٢ حكاية موت الوزير شمهور وصحة الملك كرز دان من الجذام

ذلك و رأى ا<sup>لن</sup>ج-وم السيارة و الثوابت و علم كينية مسير الكواكب و شاهد هيئة البر والبحر واستنبط من ذلك علم الهند سـة وعلم التنجيم وعلم الهيئة وعلم الفلك وعلم الحساب وما يتعلق بذلك كله و عرف ما يترتب على الكسوف و الخسروف و غير ذلك ثم نظر الى الارض فعرف ما فيها من المعادن و النبا تات و الا شجار و علم جميع مالها من الخواص والمنا فع و استنبط من ذلك علم الطب و علم السيمياء و علم الكيمياء و عرف صنعة اللهب والغضة ولم يزل سائرا بذلك اللحم حتى وصل الى قصر الملك كرزدان وردخل عليه و قبل الارض بين يديم و قال له تسلم رأسك في وزيرك شمهرر فاغتاظ الملک غيظا شديدا بسبب موت وزيرة و بكى بكاء شديدا و بكت عليه الـوزراء و الامراء و اكابـر اللولة ثم بعــــ ذلك قال الهلک کر زدان ان الوزير شمهور کان عندي في هذا الوقت و هو في غاية الصحة ثم ذهب لياً تيني باللحم ان كان طاب طبخه فما صبب موته في هذة الساعة و أي شي عرض له من العوارض فحكى حاسب للهلک جميع ماجري لوزيرة من انه شرب القنينة و تورم و انتفسخ بطنه و مات فحزن عليه الملک حزنا شديدا ثم قال لحاسب كيف حالي بعل شمهور نقال حاسب لا تحمــل همّا يا ملک الزمان فانا اداويك في ثلثة ايام و لا اترك في جسمك شيأ من الإمراض فانشرح صدر الملک کرزدان و قال لحاسب انا مرادي ان اعادي من هذا البلاء ولو بعد مدة من السنين نقام حاسب و اتى بالقدر و حطه قدام الملك فاخل تطعة من لحم ملكة الحيات و اطعمها للملك كرردان و عُطَّاء و نشر على وجه، منك يلا و تعد عند، و امر، بالنسوم فنام من وتت الظهر الى وتت المغرب حتى دارت تطعة اللحم في بطنسه Google حكاية موت الموزيز شمهور وصعة الملك كرردان من الجذام ١٩٦

حتل الملك والفريقة لان في صلبي وجعا حسًّا ٩ يبوأ اقا شربتهما ثم توجه الى الملك بعد ان أكل على حاصب في تلك الوصية فصار حاسب يوقل النار تعت القلار حتى طلعت الرغوة الاولى فكشطها وحطها في قنيتة من الاثنين ووضعها عندة ولم يؤل يوقد النسار تحت الغدر حتى طلعت الرموة الثانية فكعطهما وحطها فمالقنينة الاخرى وحفظها عدلة ولما اصتوى اللجم انزل القار من فوق النسار وتعد ينتظر الوزير فلما اتبل الوزير من عند الملك قال لحا سب الم هي قعلت نُعْال له حاسب قد انقضى الشعل فقال له الوزير ما فعلت في التمينة الأولى قال له شربت ما فيها في هذا الوقت فقال لم الوزيراري جسل لم يتغير منه هي تقال له حاسب ان جسلي من فرقي الى قدمي المس منه بانه يشتعل مثل النار فكتم الماكو الوزير شمهور الامر عن حاصب خدا عا ثم أنه قال له هات القنينة البانية لاشرب مانيها لعليّاعفي وابروُّ من هذا المرض الله في صلبي ثم انه شرب ما في القنينة الاولى وهويطن الهاالثالية فلم يتم شربها حتى سعطت من يله وقورم من ساعته وصح فيه قول صاحب المثل من حَفَّرَ بِتُواً لاَخِيمٍ وَقَعَ فِيهِ فَلْهَا رأى حاسب فلك الامر تعجب منهو صار خالفا من عرب القنينة الثانية ثم تغكّر وصية الحية وقال في نفسه لوكان ما في القنينة الثمانية مصراً هاکان الوزیر استخسارها لنفسه ثم انه قال تو کلت علی الله و شسوب ما فيها و لمما شربه فجر الله تعالى في قلبه ينا بيع الحكمة و فتے له عين العلم و حصل له الفرج و السرور واخل ا<sup>لل</sup>حم اللي كأن في القدر ووضعه في صينية من نحاس وخرج به من بيت الوزير وَرَحَعَ رَأَ سَمَّ إِلَى السَّمَاءِ قَرْأَى السَّمُواتِ السَّبَعِ وَمَا فَيَهِنِ إِلَى سِكَرَة المنتمي ورأى كينية مرزان القلك وكشف الله له عن جمينة

حكاية تتل الوزير شمهور لملكة الجيائ

و انظر ما يجري له ثم بعل ذلك أغرب انت الثالية فاذا عربتها يعين قلبسك بيت الحكمه ثم بعل ذلك اطلسع اللحم وحطه في صينسية من النعاس واعط الملك اياد لياً كله فلذا اكله واستقرفي بطنه استروجهه بمنديل و اصبر عليه الى وتع الظهر حتى تبرد بطنه و بعد ذلك استه شيأً من الشواب فانه يعود صحيحا كما كان و يبرأمن مِرضه بقوة الله تعسالى واستسمع هذه الوصية التي وصيتك بها وحافسط هليها كل المعافظة ومازالوا سائرين حتن اتبلوا طئ بيت الوزير نقال الوزير لحاصب ادخل البيت جعي فلما ديخل الوزير وحاسب وتغرق العساكر وراح كل منهم الى حال سبيله و ضع حاسب الصينية التي فيهسا ملكة الحيات من فرق رأسه ثم قال له الوزير اذبح ملكة الحيات نقال له حاسب الاالعرف اللابح وعمري ما ذبعت شيياً قان كان لك عرض في ذبحها فاذبحها انت بيدك فقام الوزير ممهور واخذ ملكةالحيات من الصينية التي هي فيها و دبخها فلما رأمه حاسب ذلك بكى بكام شاريلها فسيمك شبهو رمنه وكالله يا ذا هب العقل كيف تبكي من اجل ذبح حية و بعد ان دبحها الوزير تطعهما ثلُّث تطميع و وضعها في قدر من ا<sup>لن</sup>حاس و رضع القلير على النار وجلس ينتظر نضج لحمها فبينما هو جالس اذا بمملوك اتبل عليه من عند الملك وقال له ان الملك يطلبك في هل: الساعة فقال له الوزير سمعها وطاعة ثم قام واحض قنينتين لحاصب وقال له اوقل النار على هذا القلر حتى تخرح رغوة اللحم الأولى فاذا خرجت فاكشطعا من فوق اللحم وحطها في أحلى هاتين التنينتين واصبر هليهاحتن تبرد والمربها المع فاذا شربتها سي جسمك ولا يبقى في جسماك وجع ولا موض واقبا بلغت الوغوة الثانية قضعها أمي القنينة الأخرى وأجعظها هنسلمك حتبل لرجح من Digitized by Google

774

## ه*کای*ة قتل الوزیر شهمور لملکة الحیات ۲۹۳

نى اليمين وفعلت ها، الانعال لان ذلك معلو رمن الازل نعّال لهاسمعا وطاعة. ما الذي تامرينني به يا ملكة الحيات فقالت له افا و صلت الى بيت الوزير فانه يقول لك اذبح ملكة الحيات و تطّعها ثلث قطع فا متنع من ذلك و لا تغمل وقل له إنا ما اعرف الله بع لاجل أن يل بعني هو بيد، و يعمــــل في ما يريد فاذ اذ الحني و تطعــني يا تيه رسول من عند الملك كرودان ويطلبه الى الحضور عندة فيضع لحمي في قدر من النحاس ويضع العدار فرق الكانون قبل اللهاب إلى الملك و يقول لك او قد النار على هذا القدر حتى تطلم رغوة اللحم فاذا طلعت الرَّغوة فخالها وحطها في تِنبِنَة واصبر عليها حتى تبرد وأهربها. الت فا ذا شربتها لايبتي في بلنك و جع قاذا طلعت الرَّغوة الثانية فحطها عندك في قنينة ثانية حتل اجي من عند الهلك واشربها من اجل مرض في صلبي ثمانه يعطيك القنينتين ويروح الى الملك فاذاراح اليه او قد النار على القدر حتى تطلع الرغوة الاولى فخذ ها وحطها في قنينة واحفظها عند ك واياك ان تشربها فان شُربتها لم يحصل لك خيرو اذا طلعت الرعوة الثانية فحطها في القنينة الثانية. و اصبر حتى تبرد وا حفظها عندك حتى تشربهـــا فاذا جاء من عند. المملك وطلب منك القنينة الثانية فاعطه الاولى وانظر ما يجزي له و ادرك شهر زا د الصباح فسكتت عن الكلام المحصص

# فلماكانت الليلة الخامسة والثلثون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ملكة الحيات اوصت لحاسب بعدم الشرب من الوغوة الاولى و المحافظة على الرغوة الثانية وقالت له الدارجعالوزيرمن عند الملك وطلب منك القنينة الثانية فاعطه الإولى Digitized by Google ۱۹۴ محکية اسوملکة الحيات عند بالوزير شمهور

من عزيمته الاولى قرأ عزيمة ثانية وعزيمة ثالثة وكلما فرغ البخور. وضع غيرة على النار ثم قال اخرجي يا ملكة الحيات قادا البثر قل هام، ما و<sup>م</sup>ه وانفتح باب عظیم و خرج منه صراح عظیم مثل الرعل حتى ظنوا أن ذلك البئر قل انهدم و وقع جميع الحساضرين في الارم مغشيا عليهم و مات بعضهم و خرج من ذلك البثر حيــة وظيمة مثل الفيل يطير من عينيها و من فيها الشرر مثل الجمر و على الهوها طبق من اللاهب الإحمر موضع بالدر والجسوهن و في وسط ذلك الطبق حية تضي المكان و وجهها كوجه السان و تتكلم بانصح لمان و هي ملكة الحيات و النفت يمينا و شمال فرتع بصرها على حاسب فقالت له اين العهــــ اللي عاهدتني به و اليمين الدي حلفته لي من انك لا تدخل الحمام و لكن لا تنغي حيلة من قدر و الذي على الجبين مكتسوب ما منه مهروب و قد جعل الله أخر عمري على يديك وبهذا حكم الله و اردان أنتخل انا و الملک کوزدان یشفی من مرضه ثم ان ملکة الحیات بکت بکاء مديدا و بكي حاسب لبكائها و لما رأى الوزير شمهــور الملعون ملكة الحيات مديدة اليها ليمسك نقالت له امنع يدك يا ملعون و الله نغیت علیک و صیرتک کوم رماد اسود ثم صاحت علی حاسب و قال له تعال عنامي وخذني بيلك و حطني في هذه الصينية التي معكم و احملها على رأسك فان موتي على يدك متدور من الازل و لا حيلة لک ني دفعه فاخل ها و حملها على رأسه و عادت البئر كمها كانت ثم ساروا و حاسب حامل الصينية التي هي فيها على رأسه فبينها هم في اثنام الطريق اذ قالت ملكة الحيات لحساسب مرا يا حاسب اسمع ما اتوله لک من النصيحة ولو كُنَّ نقضت، العهل وحنثت Digitized by Google حکابة اس حاسب کريم الدين عندالو ربر شمهور ۲۹۱

ولعتني امي فقال له الورير اناكنت وكلَّت علي كل حمام تلبعه مماليك لاجل أن يتعهدوا كل من يدخل العمسام و ينظروا الي بطنه و يعلموني به فلمسا دخلت انت الحمسام نظروا آلى بطنك فرجلوها سوداء فارسلوا التي خبرا بذلك وزما صدقتما اننا فجتمع بك في هذا اليوم و ما لنا عندك حاجة الآان ترينا الموضع اللي طلعت منه و تروح الى حال سبيلک و نعن نقدر على امساك ملكة الحيات وعندنا من يأ تينابها فلما سمع حاسب هذا الكلامندم على دخول الحمام ندما عظيما حيث لا ينغعه الندم و صار الامراد و الوزرام يتلمخلون على حاصب في ان يخبر هم بملكة الحياف حتج مجزوا و هو يغول لا رأيت هذا الامر و لا سمعت به فعنسل ذلك طلب الوزير الجلاد فاتوة فامرة ان ينزغ ثياب حاسب عنه و يضربه صربا شليدا ففعل فلك حتى عاين الموت من شدة العداب و بعد **ذلک تال له** الورير ان عند نا دليلا على انک تعرف مکان ملک<del>ة</del> المحيات فلاياً هي انت تنكره ارنا الموضع الذي غرجت منه و المعل عدا و عندنا الذي يمسكهــا و لا ضرر عليــك ثم لاطفـه و اقامة و اهر له الخلعة مزركشة باللهب الاحمر و المعادن قامتثل حاصب امر الوزير وقال له انا اربكم الموضع اللي خرجت منه فلما سمع الوزير كلامه فرح فرها شـــليدا وركب هو و الامراء جميعها و وكب حاسب و سار قدام العساكر و ما زالوا سائرين عنى وصلوا الى الجبل ثم انه دخل بهم الى المعارة و بكل و تحسر و نزلت الاطراغ والوزراء وتمشوا وراء حاسب حتنى وصلوا الى البثر اللبي طلع مته **ث**م تقدم الوزير وجلس واطلق البيجور واتسم و تلا العزائم و نفط **و همهم قائله كان ساحرا ماكرا كاهنا يعرف علم الروحاني و غيرة ولمافرغ** Digitized by GOOgle

٩٩٠ حکاية اسر حاسب کريم الدين هندالوزير شمهور

في الو طلبت تصف الملك اعظينساك الماد لان شعسدام الملك جلى يديك ثم اخلة من يدة و ذهب به الى الملك فكشف حامب من وجم الملك و نظر اليه فرأة في هاية الممرض فتعجب من ذلك ثم ان الوزير نزل على يد حاسب و قبلها و قال له نريد منسك إن تداوي هذا الهلك والله ي تطلبه نعطيَك الماة و هذه حاجتنا عندله فقال حاسب نعم الي ابن دانيال نبي الله لكنني ما اعرف هيأ من العلم قانهم واضعوني في صنعة الطب اللغين ايوما والم اتعلسم شيأً من تلك الصنعة وكنت اودلو عرفت شيأً من العلسم و اداوي هذا الملك فقال الوزير لا تطـــن علينا الكلام فلوجمعنا حكمـــاء المفرق و المعرب ما يداوم الملك الو الت نقال له حاصب كيف إداويم و إنا ما أعرف دآءة و لا دوآة فقال الوزير أن مواء الهلك هناك قال له حاسب لوكنت اعرف دواءة الداويتُه القال له الوزير. الت تعرف دواءة معرفة جيلة فان دواءة ملكة الحياك و انت تعرف مكانها و رأيتها وكنت عنان ها قلما سمع حاسب هذا الكلام عسرف ان سبب ذلك دخول الحمام وصار يتنكّم حيث لا ينفعه النهام و قال لهم كيف ملكة الحيات و إنا لا أعرفها و لا سمعت طول عمري بهذا الإسم فقال الوزير لا تنكر معرفتهما فان عندي دليلا على انک تعرفها و اقمت عنه ها هنتین فقال حاسب انا لا اعرفها ً ولارأيتهما و لا ممعت بهذا ا<sup>ل</sup>خبر الَّا في هذا الوقَّع منكم فاحضر الوزير كتابا و فتحه و صار يتحسب ثم قال ان ملكة الحيات تجتمع بزجل ويهك عناها سنتين و يرجع من غناها و يطلع هان ونجع الارض فادا دخل الحمسام تسود بطنه ثم قال لعاسب الظر الى بطغك منظر اليهنسا قرأ ها سردا نقال ، له حاسب إن بطني سردام هن عضم Digitized by GOOgle حکایة امرحاسب کریم الل ین عندالوزیر شمهور ۲۸۹

معه و نزل حاسب و جلسوا في القصر و اتوا بالسماط فاكلوا و شريوا ثم مسلوا ايديهم وخلع عليه الوزيرخلعتين كل واحدة تساوي خمسة **الا**ف دينار و قال له اعلم ان الله قد من علينا بک و رحمنا <sup>بر</sup>جيئک عناناالکتب علیٰ ان حیوتہ علیٰ یا یک <sup>فتع</sup>جب حاسب می امر ہے ثم تمشى الوزير و حاصب و خواص الدولة من ابواب القص السبعة الئ أن فخلوا على الملك وكان يقال له الملك كرزد أن ملك ا<sup>لع</sup>جم وقل ملك الاقاليم السبعة وكان في خدمته مائة سلطان يجلسون على كراسي من اللهب الاحمر و عشرة ألاف بهلوان كل بهلوان تحت يله مائة نائب و مائة جسلًاد وبايد يهم السيوف و الاطبار فوجلوا ذلك الهلك نائمسا و وجهه ملفوف في منديل و هو يَتُن من شلة الامراض فلما رأب حاسب هذا الترتيب دهش عقله من هیٹة الملک کرزدان و قبل الارض بین یدیه و دعا له ثم اقبل علیه و زيرة الاعظم وكان يقال له الوزير شمهـــور و رحب به واجلسه على كرسي عظيم عن يمين الملك كرزدان و ادرك شهــر زاد الصبــاج فسكتت عن الكلام الهــــــ - اح

## فلماكانت الليلة الرابعة والثلثون بعل الخمسمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيد ان الوزير شمهور اتبل على حاسب و اجلسه على كرسي عن يمين الملك كرزدان و احضروا السمــــاط فاكلوا و شربوا و غسلوا ايديهم ثم بعد ذلك قام الوزير شمهور و قام لاجله كل من فى المجلـــس هيبـــة له و تمشى الى نحو حاسب كريم الدين و قال له نحن في خدمتك و كلما طلبت نعطيك صاحب كريم الدين و قال له نحن في خدمتك و كلما طلبت نعطيك ۸۸ جماية خروج حابسب من عند ملكة الحيات و وصوله في بيته و دخوله الحمام

لهم سمعا وطاعة ثم قام وراح معهم الى بيوتهم وصاركل واحل منهم يضيفه ليلة و لم يزالوا على هذة الحالة ملة سبع ليال و قد صار صاحب اموال و املاک و دکاکین و اجتمعت به تجار المدینة و اخبر هم بجميع ماجرم له و صار من اعيان التجار و مكث على هذا ا<sup>ل</sup>عـــال ملة من الزمان فاتفق انه خرج يوما من الايام يتمشى في المدينة واذا بصاحب له وكان حماميافراً وهوجا تُزعلى باب الحمام ووقعت العين في العين فسلم عليه و عانقه وقال له تفضَّلْ علي بلخول الحمام وتكيَّس حتى اعمل لک ضيافة فقال له انه صدر مني يمين انني لا ادخل الحمام ملة عمري فحلف الحمامي و قال له نسائي الثلث طالقات ثلثا ان لم تلخل معي الحمام و تغتسل فيه فتحير حاسب كريم اللهن في نفسه وقال له اتريد يا اخي انك تيتم اولادي و تخصرب بيتي وتجعل الخطيئة في رتبتي فارتمى الحمامي على رجلحاسب كريم الدين و قبلها و قال انا في جيرتك ان تدخل معي الحمام و تكون الخطيئة في رقبتي الله واجتمع عملة الحمام وكل من فيه على حاسب كريم الدين و تداخلوا عليه و نزعوا عنه ثيابه و ادخلوة الحمام فبمجرد ما دخل العمام و تعل بجانب العائط و سكب على راسه من الماء اتبسل عليه عشرون رجلا و قالوا له قم يا ايها الرجل من عندنا فا نك غريم السلطان وارسلوا واحدا منهم الى وزير السلطان قراح الرجل واعلم الوزير فركب الوزير و ركب معه ستون مملوكا و ساروا حتى اتوا الحمام و اجتمعوا بحاسب كريم الدين و سام عليه الوزير و رحب به و اعطى الحمامي مائة دينار و امر ان يقل مل لحاسب حصــانا ليركبه ثم ركب الوزير و حاسب وكذلك جمساعة الوزير و اخلوه م وساروا به حتى وصلوا الى تصر السلطان قنزل الوزير ومن oogle كاية خروج داسب من عنل ملكة الحيات ووصوله في بيته و خوله الحمام ٩٨٧

و قبلت يديه و فرح بعضهم ببعض فرحا عظيما و دخلوا البيت فلمـــا استقربهم الجلوس و تعد بين اهله سأل عن الحطمابين اللين كانوا يحطبون معه و راحوا و خلوة في الجب فقالت له امه انهم اتوني و قالوا **لي ان ا**بنک اکله الل**ِ**ثب في الوادي و قد صاروا تجارا و اصحاب املاک و دكاكين واتسعت عليهــم الدنيا و هم ني كل يوم يجيئوننا بالاكل و الشرب و هذا دأبهم الى الآن نقال لامه في غد روحي اليهم وقولي لهم قد جاء حاسب كريم الدين من سفرة فتعالُوا و قابلوة و سلّموا عليه فلما اصبح الصباح راحت امه الي بيوت العطابين و قالت لهم ما اوصاها به ابنها فلما سمع الحطابون ذلك الكلام تغيّرت الوانهسم وقالوالها سمعا وطاعة و قد اعطا هاكل واحل منهم بدلة من الحرين مطرزة بالذهب و قالوا لها اعط ولاک هذه ليلبسها وقولي له انهـم في عل يأتون عندك فقالت لهم سمعا وطاعة ثم رجعت من عندهم الى ابنها و اعلمته بذاك و اعطته اللي اعطو ها ايا، هذا ما كان من امر حاسب كريم الدين و امَّه ، و اما ما كان من امر الحطابين فانهم جمعوا جماعة من التجار و اعلمو هم بما حصل منهم في حق حاسب كريم الدين و قالوا لهم كيف نصنع معه الآن فقال لهم التجار ينبغي لكل منكم ان يعطيه نصف ماله ومماليكه فاتفق الجميع علم هذا الرأم وكل واحد اخذ نصف ماله معه و ذهبوا اليه جهيعا و سلموا هلیه و تبلوا یدیه و اعطوه ذلک و تالوا له هذا من احسانک و قد صرنا بين يديک فقبله منهم و قال لهم قد راح الذي راح و هذا مقلور من الله و المقلور يغلب المحلور نقالوا له تم هنا نتفرج في المدينة ونلخل الحمسام فتمال لهم أنا صدر مني يمين الني لا ادخل الحمام طول عمري فقالوا له تم بنا لبيوتنا حتى فضيفك فقال Google

٩ ٨٧ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة

## فلما كانت الليلة الثانية والثلثون بعل الخمسمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيد أن بلوتيا لما أوصله الخضر عليه السلام الى بأب منزله فتر عينيه ليودعه فلم يجدة فلخل بيته فلما رأته امه صاحت صيحة عظيمة و وتعت مغشية عليها من شدة الفرح فرشوا وجهها بالماء حتى افاتت فلما افاتت عانقته و بكت بكاء شلبدا و صار بلوتيا تارة يبكي و تارة يضحك و اتاه اهله وجماعته و جميع اصحابه وصاروا يهنُّونه بالسلامة و شاعت الاخبار في البلاد و جاءته الهدايا من جميع الانطــار و دنت الطبول و زمرت الزمور و فرحوا فرحا شديدا ثم بعد ذلك حكى لهم بلوتيا حكايته و اخبرهم بجهيع ماجري له وكيف اتى به الخضر و اوصله الى باب منزله فتعجبوا من ذلك و بكوا حتى ملوا من البكاء وكل هذا تحكيه ملكة الحيات لحاسب كريم الدين فتعجب حاسب كريم الدبن من ذلك وبكي بكاء شديدا \* ثم قال لملكة الحيات اني اربد اللهاب الى بلادي نقالت له ملكة المحيات انياخاف ياحاسب اذا وصلتَ الن بلادك ان تنقض العهد و تعنت في اليمين اللي حلفته و تل خل العمام ( فعلف ايمانا اخرى و ثيقة انه لن يدخل الحمام طول عمرة قامرت حية وقالت لها اخر جي حاسب كريم الدين الى وجه الارض فاخذته الحية و سارت به من مکان الی مکان حتی اخرجته علی وجه من سطح جُب مهجور ثم مشي حتى وصل الي المدينة و توجه الي منزله وكان ذلك أخر النهار وتت اصفرار الشمس ثم طرق الباب فخرجت امد و فتحت الباب فرأت ابنها واتفا فلما رأته صاحت من شلة فرحتها و القت نفسها عليه و بكت فلما سمعت زوجته بكاها خرجت اليها فرأت زرجها فسلمت طيع Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام داسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة ٥ ٨٠

مسعمة في جميع الارض إلى أن من الله تعالى على بهذا المكان فمكثت نيه و انه في كل ليلة جمعة و يومها تأتي الاولياء والانطاب اللين في الدنيا هذا المكان و يزورونه و يأكلون من هذا الطعام و هو ضيافة الله تعالى لهم يضيفهم بها في كل ليلة جمعة ويومها ثم بعد ذلك يرتغع السماط الى الجنة لا ينقص ابدا ولا يتغير ظلم بلوتيا و لما فرغ من الاكل و حمد الله تعالى فادا ال<sub>تخ</sub>ضّر عليم السلام قداقبل فقام بلوتيا اليه و سلم عليه و ارادان يذهب نقال له الطير اجلس يا بلوقيا في حضرة الخضر عليه السلام فجلس بلوتيا فقال له الخضر اخبرني بشأنك و احك لي حكايتك فاخبره بلوقيا من الاول الى الأخر الى أن أناه و وصل الى المكان الذي هو جالس فيه بين يلى الخصر ثم قال له ياسيدي ما معدار الطريق من هنا الى مصر فقال له مسيرة خمسة وتسعين عاما فلما سمع بلوتيا هذا الكلام بكى ثم وقع على يد الخضر و قبلهـــا وقال له انقــدني من هذه الغربة و اجرك على الله لاني قد اشرفت على الهـلاك و ما بقيت لي حي**لة** فقال له الخضر ادع الله تعالى ان يأذن لي في ان اوصلك الی مصر قبل ان تھلک فبکی بلوتیا و تضّرع الی الله تعالی فتقبل الله دعاءه و الهم الخضـــر عليه السلام ان يوصله الى اهلـــه نقال الخضر عليه السلام لبلوقيا ارفع رأسك فقل تقبل الله دعاءك والهمني ان اوصلك الى مصر فتعلق بي و اقبض عليَّ بيديك و اغمض عينيك - فتعلق بلوتيا بالخضر عليه المسلام و قبض عليه بيـ فيه و المعض مينيه و خطا الخضر عليه السلام خُطُوة ثم قال لبلوتيا انتح عينيك ففتم عينيه فرأى نفسه وانغا على باب منزله ثم انه التغت ليودع الخضر مايد السلام فلم يجل له الراوادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المهاح

۲ ۲ ۲ حکایة ملکة الحیات قدام حاسب کر یم الدین قصة بلوقیا مع جانشاه

و قبل الله الحبري بهذا الخبر يا حاسب فقال حاسب يا ملكة لحيات الحبريبي بماجرى لبلوتيا حيث عاد الى مصر فقالت له اعلم يا حاصب ان باؤتيالما فارى جانشاه سلاليالي و اياما حتى وصلال الجر عظيم ثم انه دهن قدميه من الماء الذي معه و مشى على وجه الماء حتى وصل الي جزيرة ذات اشجار و انهار و اثمار كأنّه الجنة و دار في تلك الجزيرة فرأى شجرة عظيمة ورقها مثل قلوع المراكب فقرب من تلك الشجرة فرأى تحتها سماطا ممدودا وفيه جميع الالوان الفاخرة من الطعام و رأى على تلك الشجرة طيرا عظيما من الياقوت الاحمر و ريشه من نفيس المعسادن و هو يسبح الله تعالى و يصلي على محمل من نفيس المعسادن و هو يسبح الله تعالى و يصلي على محمل ممن الله عليه وسلم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المهاح

فلما كانت الليلة الثانية والثلثون بعل الخمسائة قالت بلغني آيها الملك السعيدان بلوتيا لما طلع الجزيرة و وجلها كالجنة تيشل في جوانبها و رأى ما فيها من العجائب و من جملتها الطير اللبع هو من اللو لو و الزمرد الاخصر و ريشه من نفيس المعادن على تلك الجالة و هو يسبح الله تعالى و يصلي على معمل مى الله عليته و مثل فلما رأم بلوتيا ذلك الطائر العظيم قال له مى الله عليته و مثل فلما رأم بلوتيا ذلك الطائر العظيم قال له المعادن على المرح آدم من الجنة و اخرج معه اربع و رقات تستر بها فسقطن في الأرض فراحلة منهن اكلها اللود فصارمنها الحرير • والثانية الله العالي نصار منها المسك \* و الثالفة اكلها النحل فسار منها المعن بنها المراك غلما رأم من الهنا من عبور المناه الما الما في ان فسقطن في الأرض فراحلة منهن اكلها اللود فصارمنها الحرير • والثانية المعالي الما منها المسك \* و الثالفة اكلها النحل فسار منها الما قاني مكاية ملكة الحيات قدام هاسبكريم الدين قصة بلوتيا مع جانشاة عمام الدين

فقال لها اريد أن أروح معك إلى ملكة الجيات لان لى عنيند ها حاجة نقالت له ممعا و طاعة ثم اخذته و سارت به الى بنتها و سلمت عليها ثم و دعتها و خرجت م<u>ن عند ها و ق</u>الت له المحض عي*ني*ک فاغمض عينيه و فتحهما ناذا هو في الجبل الذي انا فيه فسارت به الى الحية التي اعطتها الكتاب و سلمت عليها و قالت لها هل اوصلت الكتاب الى بلونيا قال نعم اوصلته اليه و قل جاء معي و ها هو فنقلهم بلوتيا و سلم على تلك الحية و سألها عن ملَّة الحيات نقالت له **ان**ها راحت ال<sub>ك</sub> جبـل قاف بجنود ها وعساكرها و انهـــا حين يأني الصيف تعود الى هلة الارض وكلما فرهبت الى جبل قاف وضعتني في موضعها حتى تأتي فان كان لك حاجة فانا اقضيها لك نقال لها بلوتيا اريد منك أن تجي بالنبات الذي كل من دَّنه و شرب ماه، لا يضعف و لا يشيب و لا يموت نقالت له تلك الحية ما اجي ً به حتل تخبرني بماجرى لك بعل مفار تتها حيث رحت انت و عفان الئ مكفن السيد سليمان فاخبر ها بلوقيا بقصته من اولها الى آخر ها واعلمها بماجرم لجانشاه وحكىلها حكايته ثم قال لها انضي لي حاجتي حتى اروح الى بلادي نقالت الحية و حق السيد سليمان ما اعرف طريق ذلك العشب ثم انها امرت الحية التي جاءت به و قالت لها اوصله الى بلادة نقالت لها سمعا و طاعة ثم قالت له أغمض عينيك فالمحص عينيه و فتحهما فرأى نفسه في الجبل المُقطَبُ فسار حتى اتى منزله ثم ان ملكة العيات لما عادت من جبل قاف توجهت اليها الحية التي اقامتها معامها و سلمت عليها و قالت لها ان بلوتيا يسلم عليك و حكت لها جميع ما اخبر ها به بلوتيا مها رأة في سياحتمه و من اجتماعه بجاندا، ثم قالت ملكة الحيات لحساسب كريم اللاين Digitized by Google

۲۸۴ حکایة ملکةالحيات قل ام حاسب کريم الل بن قصة بلوقيا هم جانشاه

الأعوان بذلك ففعل لي ما اردته ثم راحوا من عندي و خلوني هنا الموح وابكي عليها و هذه قصتي و سبب تعودي بين هذين القبرين ثم انشد هذين البيب

ما الدارمان عبته وايا سادتي دار كلاً ولا ذلك الجار الرضي جار وَلَا الَانِيسُ الَّلَي يَعْدَكُن العلام في عبد في عبداً إنيس و لا الانوار أنوار فلما سمع بلوتيا هذا الكلام من جانشاه تعجب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسمسيسيسيسياح

# فاجاكانت الليلة الحادية والثلثون بعاب الخمسمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيد ان بلوتيا لما سمع هذا الكلام من جانشاة تعجب وقال والله انيكنت اطن انني سحت و درت طائعا ف المرض والله اني نسيت الذي رأيته بما سمعته من تصتك ثم اندقال لجانشاة اريد من فضلك و احسانك يا اخي انك تدلّني على طريق السلامة فدلّه على الطريق ثم و دّعه و سار وكل هذاا لكلام تحكيه ملكة الحيات لحاسب كريم الدين نقال لها حاسب كريم الدين كيف عرفت هذة الاخبار فقالت له اعلم يا حاسب اني كنت ارسلت الى يلاد مصر حية عظيمة من مدة خمسة و عشرين عاما و ارسلت الى بنت شهو ع وكان لها بنت ني ارض مصر قاخذت ذلك الكتاب عليه فلما اتب و رأته سلمت عليه و اعط ي فراحت تلك الحية و سارت حتى وسلت الى مصر و سألت الناس عن بلوتيا فللوها معناه ثم قال للحية هل انت اتيت من عند ملكة الحيامة والت تع حكاية ملكة الحيات تدام حاسبكريم الدين تصة بلوتيا معجانشاة ١ ٨٠

بكائك فرد عليه جانشا، و قال له اعلم يا بلوتيا اننا كنا في الل عيش و اهناه واطيب سرور و اوناه وكنانةيم ببلادنا منة و بقلعة جوهرتكني صنة و لا نسير الآ و نحن جالسون فرق التخت و الاعوان تحمله و تطير به بين السماء و الارض نقال له بلوتيا يا اخي يا جانشــاد ما كان طول المسافة التي بين تلك القلعة و بين بلادكم فرد عليه جانشاة و قال له كنا نغطع في كل يوم مسافة الثين شهرا وكنا نصل إلى القلعة في عشرة أيام و لم نزل على هذة الحالة مدة من السنين فاتفق اننا سافرنا على عادتنا حتى وصلنا الى هذا المكان فنزلنا قيه بالتخت لنتفرج على هلة الجزيرة فجلسنا على شاطي النهر و اكلنا و شربنا نقالت السيلة شمسة الي اربدان اغتسل في هذا النهر ثم نزعت ثيابها و نز عالجواري ثيابهن و نزلن في النهر و <sup>سبي</sup>ن فيه ثم اني تمشيت على شاطى النهر وتركت الجواري يلعبن فيهمع السيلة شمسة. فاذا بَعْرِش عظيم من دواب البحر ضربها في رجلها من دون الجواري فصرخت ووتعت ميتة من وتتها و ساعتها فطلعت الجواري من النهر هاربات الى الخيمة من ذلك القرش ثم ان بعض الجواري حملهما و اتى بها الخيمة وهي ميتة فلما وأيتهـا ميتة وقعت مغشيا عليّ فرشوا وجهي بالماء فلما انقت بكيت عليها و امرت الاعوان ان يأخذوا التخت و يروحوا به الى اهلها و يعلموهم بماجرى لهـا فراحوا الى اهلها و اعلمــــوهم بماجرى لها فلـم يغب اهلها الا قليـلا حتى اتوا هذا المكان فغساوها وكفنوها و في هذا المكان دفنوها و عملوا عزاءها و طلبوا أن يأخذوني معهم الى بلادهم فقلت لابيها إريد منك إن تحفر لي حفرة بجانب قبرها و اجعل تلك الحفرة جبرا لي لعلّي اقا صب ادفن فيها جانبها فامر الملک شهلان عونا من Digitized by Google

٩٨٠ حكاية ملكة الحياث تدام حاصب كويم الدين تصة بلوتيا مع جانشاة

على هذا الحال والناس يأتونهنهم بالهدايا والتحف العظيمة مدة من الزمان ثم ان الملك عمل عرسا عظيما للسيدة شمسة مرة ثانية وامر بزينة المدينة وجلاها على جانشاه بالحلي والحلل الفاخرة و دخل جانشاء عليها واتمطاها مائة جارية من السرار ع الحسان لخدمتها ثم بعد ذلك بايام توجهت السيدة شمسة الى الملك طيغموس وتشفع عناه في الملك كفيل وقالت له اطلقه ليرجع الى بلادة و أن حصــل منه شر أمرت أحل الأعوان أن يخطفه ويأتيك به نقال لها سمعا وطاءة ثم ارسل الى شموال أن يحضراليه بالهلک کفید فاتی به نی السلاسل والاغلال فلما قدم علیه وقبل الارض بين يديه امر الملك ان يتشرق من تلك الاغلال فعلوة منها ثم اركبه على فرس عرجاء وقال له ان الملكة شمسة قل تشفعت فیک فاذهب الی بلادك و آن عدت لمسا كنت علیه فانها ترسل اليك عونا من الأعوان فيأتيَ بك فسار الملك كفيل الي بلادة وهو فيُّ اسوء حال و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــاح

# فلماكانت الليلة الموفية للثلثين بعل الخمسمائة

للت بلغني أيها الملك السعيدان الملك كفيل مار الى بللة وهو في اسوء حال ثم ان جانشاة قعل هرو وابوة والسيلة شمسة في الل عيش واهناة و اطيب مرور و اوفاة \* وكل هذا يحكيه الشاب ألجالس بين القبريي لبلوتيا ثم قال له و ها انا جانشاة اللي زأيتُ هذا كله يا الحي يا بلوتيا ثم قال له و ها انا جانشاة اللي زأيتُ السائح في حب محمد صلى الله عليه و سلم قال لجانشاة يا الحي و مَا شان هذاين القرين و ما سبب جلوسك بينهما و ما سبب Digited by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلو قيا معجانشاة ٢٧٩ فيتقطعون قطعا هذا و جانشاة و واللة و السيدة شمسة ينظرون اليهم و يتفرجون على القتال وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة التاسعة والعشرون بعد الخمسما ئة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان طيغموس هووابنه جانشاة وزوجته السيدة شمسة ارتقــوا الى اعلى القصر وصاروا يتفرجون علي قتال الاعوان مع عسكو الملك كفيد وصارالملك كفيد ينظر اليهم وهو **فوق التخت ويبكي و**ما زال القتـــل في عسكرة ملة يومين حت<sub>ك</sub> قطعوا عن آخرهم ثم ان جانشا، امرالا عوان ان يأتوا بالتخت وينزلوابه الى الارض في وسط تلعة الملك طيغموس فاتوابه و فعلـــوا ما امرهم به ميدهم الملك جانشاه ثم ان الملك طيغموس امرعونا من الاعوان يقال له شِمَوال أن يأخذ الملك كفيد وبجعله في السلاسل والاغلال و يسجنه في البرج الاسود ففعل شموال ما امرة به ثم ان الملك طيغموس امر بضرب الكاسات و ارسل المبشرين الي ام جانشاة فذهبوا واعلموها بان ابنهـا اتى وقعل هل، الاقعال ففرحت بذلك وركبت واتت فلما رأها جانشاة ضمهـا الى صدرة فوقعت مغشية عليها من شدة الغرح فرشوا وجههـا بهاء الورد فلما افاتت عانقته وبكت من فرط السرور و لماعلمــت السيدة شمسة بقدومهـــا قامت تتمشي حتى وصلت اليها وسلمت عليها وعانق بعضهما بعضا ساعة من الزمان ثم جلستا تتحل ثان وفتح الملك طيغموس ابواب المدينة وارسل المبشرين الى جميع البلا د فنشروا البشاثر فيها ووردت عليه الهدايا والتحف العظيمة وصار الامواء والعساكز والملوك الذين في البلدان يا تون ليسلموا عليه و يهنوة بتلك النصرة وبسلامة ابنه وماز الوا Digitized by Google ۸ ۷ ۵ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب كریم الدین تصة بلوقیا مع جانشاد

و نصبوا الخيمة على ا<sup>لت</sup>خت و صبروا الى نصف الليل ثم <sup>ه</sup>جموا على الملك كنيد و عساكرة و صاروا يقتلونهم و صار الواحد يأخذ عشرة او ثمانية و هم على ظهر الفيل و يطير بهم إلى الجو ثم يلقيهم فيتمزقون في الهواء وكان بعض الاعوان يضرب العساكر بالعمل الحديد ثم ان العون الله اسمه قراطش ذهب من وقته الى خيمة الملككفيك فهجم عليه و هو جالس فوق السرير و اخل؛ و طـــار به الى الجو فزعق من هيبة ذلك العون ولم يزل طائرا به حتل وضعه على التخت قدام جانشاة فامرالاعوان الاربعة ان يقتلعوا بالتخت وينصبوه في الهوام فلم ينتبه الملك كفيد الآو قد رأى نفسه ما بين السماء والارض فصار يلطم وجهه و يتعجب من ذلك هذا ما كان من امر الملك كفيد \* و اما ما كان من امر الملك طيغموس فانه لما رأى ابنه كاد يموت من شدة الفرح و صاح صيحة عظيمة و وقع مغشيــا عليهٔ فرشُّوا وجهه بماء الورد فلما افاق تعانق هو و ابنه و بَكيا بُكاء مُكيكا و لم يعلم الملك طيغموس بان الاعوان في قتال الملك كفيل و بعد ذلك قامت السيدة شمسة وتمشت حتل وصلت الل الملك طيغموس اب جانشاة و قبلت يديه و قالت له يا سيدي اصعد الى اعلى القص وتفرّج على قتال اعوان ابي فصعل الملك الى اعلى القصر و جلس هو و السيدة شمسة يتغرجان على حرب الاعوان و ذلك الهم صاروا يضربون في العساكر طولا و عرضا و كان منهم من يأخل العُمَ ود العديد و يضرب به الفيل فينهرس الفيل و اللي على ظهرة حتى صارت الغيلة لا تنهيز من الأدميين و منهم من يجيُّ جهاعة و هم هاربون فيصيح في وجوههم فيسقطون ميتين و منهمم من يقبض <sup>على نع</sup>و العشرين فارسا و يقتلع بهم الى الجو و يلقيهم الى الارض Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حامب كريم الدين تصة بلوقيا مع جانشاه ٧ ٧ تلك المدينة مدينة الملك طيغموس فنزلوا عليها و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

## فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعل الخمسمائة

قلت بلغني ايهــا الملك السعيد ان الاءوان نزلوا على مدينــة الهلك طيغموس ومعهم جانشاه والسيدة شمسةوكان الهلك طيغموس قل انهزم من الاعداء وهرب في مدينته و صار في حصر عظيهم و ضيق عليه الهلك كفيد و طلب الامان من الهلك كفيد فلم يؤمنه قلما علم الملك طيغموس انه لم يبق له حيلة في الخــلاص من الملک کفید اراد ان یخنق روحه حتی یموت و یمتریح من ذلک الهم و العزن و قام و ودع الوزراء و الامراء و دخـــل بيته ليودع الحريم و صارت اهل مهلكته في بكاء و نواج و عزاء و صياح فبينما هو في ذلك الامر اذا بالاعوان قد اقبلوا على القصر الذي في داخل القلعة و إمر هم جانشاة ان ينزلوا بالتخت في و سط الديوان ففعلوا ما امر هم به جانشاة و نزلت السيلة شمسة مع جانشاة و الجواري و المماليک فرأوا جميع اهل المدينة في حصر و صيق و کرب عظيم فقال جانشاة للسيدة شمسة يا حبيبة قلبي وقرة عيني انظري الى ابي كيف هو في اسوأ حال فلما رأت السيلة شمسة اباه و اهل مملكته في ذلك الحال امرت الاعوان ان يضربوا العسكر الذين حاصروهـم صربا شديدا و يقتلوهم و قالت للاعوان لا تبقوا منهم احدا ثم ان جانشاد او ما الى عون من الاعوان شديد البأس اسمه قراطش و امرة ان يجيُّ بالهلك كفيد مقيدا ثم ان الاعوان ساروا اليه و اخــدوا **ذلک** الت<del>ين</del>ت معهم و ما زالوا ماثرين حتى حطوا ا<sup>لت</sup>غت فرق الارض

۲۰۶ حکایة ملکةالحیات قدام حاسب کریم الدین قصة بلوقیا معجانشاه

محمسة سمعاوطاعة ولما امسى المساء دخلت على ابيها وذكرت له ما قا له حانشاہ لھا فقال لھا سمعاوطاعة ولكن اصبر الى اول الشھر حتي نجهز لكماالاعوان فاخبرت جانشاه بما قاله ابوها وصبر الملة التي عينها و بعد ذلك ادنالملك شهلانللاعوان الايغرجوا في خلمة السيدة شمسة وجانشاة حتى يوصلوهما الى بلاد جا نشاة وقل جهزلهما تختا عظيما مناللهب الاحمر مرصعا باللروالجوهر فوقه خيمة من الحرير الاخضرمنقوشة بسائر الالوان مرصعة بنفيس الجواهن يحارفي حسنها النواظرفطلع جانشا، هو والميدة شمسة فوق ذلك التخت ثم انتخب من الاعوان اربعة ليحملوا ذلك التخت فحملوه وصار كل واحد منهم في جهةمن جهاته و جانشــاه و الميدة شمسة فوته ثم ان السيلة شمسةودعت امها واباها واخواتها واهلها و تدركب ا بوها و سار معجانشاه و سارم الاعوان بذلك التغت و لم يزل الملك شهلان سائرامعهم الى و سط النهـار ثم حطت الا عوان ذلك التخت ونزلوا وودعوا بعضهم بعضا وصار الملك شهلان يوصي جانشاة على السيدة شمسة ويوصى الاعوان عليهما ثم امر الاعوان بان يحملوا التخت فودعت السيدة شمسة ابلها وكذلك و دعه جانشاه و سـارا و رجع ابوها وكان ابوها قد اعطاها ثلُّمائة جارية من السواري الحسان و اعطى جانشاء ثلثماثة مملوك من اولادالجان ثم انهم ساروا من ذلك الرقت بعد ان طلع...وا باجمعهم على ذلك التخت و الاعوان الاربعة قد حملته و طارف به بين السماء و الارض و صاروا يسيرون في كل يوم مسيرة ثلَّثين شهرا و لم يزالوا سافرين على هاه الحالة مدة عشرة ايام وكان ني الاهوان عون يعرف بلاد كابل فلما رأها امرهم ان ينزلوا على المدينة الكبيرة في تلك البلاد وكانت Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوقيا مع جانشاه ٥٧٦

ماصون على جميع الملوك وما احل عرف طريق هذا المكان ولاسمع به فاخبرها بجميع ماجر له وكيف اتى و اعلمهم بما جرى لابيه مع الملك كفيل و اخبرهم بما قاسَاه فى الطريق و ماراً ه من الا هوال و العجائب و قال لها كل هذا كان من اجلك يا سيدتي شمسة فقالت له امها قل بلغت المراد و السيلة شمسة جارية نهليها اليك فلما سمع. ذلك جاذشاه فرح فرحا شديدا فقالت له بعل ذلك ان شاء الله تعالى فى الشهر القابل ننصب الفرح و نعمل العرس و نزوجك بها ثم تلهب بها الى بلادك و نعطيك الف مارد من الا عوان لو اذنتَ لاقل من علم في ان يقتل الملك كفيل هو وقومه لفعل ذلك في لحظة و في كل اهلكهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسترك جميعا اهلكهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسترك جميعا

## فلمأكانت الليلة السابعة والعشرون بعد الخمسما ئة

قالت بلغني إيها المملك السعيدان ام السيدة شمسة قالت له و في كل عام نرسل اليك قوما إذا امرت و إحدامنهم باهلاك إعدادك جميعا اهلكهم عن آخرهم ثم ان الملك شهسلان جلس فوق ا<sup>لت</sup>خت و امر ارباب اللولة ان يعملوا فرحاعظيما ويزينوا المدينة سبعة ايام ولياليها نقالوا له سمعا و طاعة ثم ذهبوا في ذلك الوتت و اخذوا في تجهيز الاهبة للفرح و مكثوا في ا<sup>لت</sup>جهيز مدة شهرين و بعد ذلك عملوا عرسا للسيدة شمسة حتل صارفرحا عظيما لم يكن مثله ثم ادخلوا جانشاه على السيدة شمسة واستمر معهما مدة سنتين في الله عيش و اهناه و اكل وشرب ثم بعدذلك قال للسيدة شمسة إن اباك قد و عسدنا بالل هاب الى الاديوان نقعد هناك سنة و هنا منة نقالت السيدة و الل هنام الي الديوان نقعد هناك سنة و هنا منة نقالت السيدة

Digitized by Google

٣٧ - حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة

والزبرجل و الزمرد فهر**صع ف**ىا**لارض فص**ار <sup>يتعجب</sup> من **ذ**لك ويبكي و الملك وام السيدة شمسة يمسحان دموعه و يقولان له قلُّل من البكاء ولات<del>ح</del>هل هما واعلمانک قد و صلت الی مرادک ثم انه لمباو ص الى و سط المكان لاقته الجواري الحسان و العبيد و الغلمان و اجلسوه فياحسن مكان ووتفوا في خلمته و هو متحير في حسن ذلك المكان و حيطًانه التي بنيت من جميعالمعــا دن و نفيس الجواهر و انصرف الملك شهلان الى معل جلوسه وامر الجواري و الغلمان أن يأ قوه بجانشاه ليجلس عنالة فاخذوه ودخلوا بهعليه فقام الملك اليه واجلسه على <sup>ت</sup>خته بجانبه ثمانهم اتوا بالسماط فاكلوا وشربوا ثم غسلوا ايديهم و قالت له قد بلغت المقصود بعد التعب و نامت عينك بعمد المهر والحمد لله على سسلامتك ثم ذهبت من وقتها الى بنتها الميدة شمسة فاتت بها جانشاة فلمسا انبلت عليه السيدة شمسة سلمت عليه و قبلت یدیه و اطرت برأسها خجلامنه و من امها وابیها واتت الحواتها اللاتي كن معها في القص وقبلن يديه وسلمن عليه ثم أن ام السيلة شمسة قالت له مرحبابك يا ولابي و لكن بنتي شمســة قل اخط-أت في حقك ولا تو اخذها بمافعلت معك لاجلنا ، فلما سمع جانشاه منها ذلك الكلام صاح و وقع مغشيا عليه فتعجب الملك منه ثم انهم رشّوا و جهه بماء الورد الممزوج بالمسك والزباد فا فاق و نظر الى السيدة شمسة و قال الحمد لله اللي بلغني مرادي واطفأ ناري حتى لم يبق في قلبي نار فقالت له السيلة شمسة سلامتك من النار وٰ لکن يا جانشاہ اريدان تحکي لي عليٰما جرم لک بعد فرا تي وکيف اتيت هذا المكان مع ان كثر الجان لا يعرفون قلعة جوهر تكنى ونعن Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة ٧٣

تعلقت بحسنها و جمالها وكنت احبها محبة عظيمة ثم انها هربت مني بعد دخولها ني قصر والدي و حكى له جميع مآجرى له معها و صار جانشاه يكلم المارد و يبكي فلما نظر العون الى جانشاة و هو يبكي احرق قلبه و قال له لا تُبك فانك قد وصلت الى مرادك و اعلم انها تعبك محبة عظيمة و قد اعلمت ابا ها و امها بمحبتك لها وكل من فى القلعة يحبك لاجلها فطب نفسا و قرّ عينا ثم ان الممارد حمله على كاهليه و سار به حتى وصل الى قلعة جوهر تكني و ذهب المبشرون الى الملك شهلان و إلى السيدة شمسة و الى امها عظيما ثم ان الملك شهلان امر جميع الاعوان ان يلاقوا جانشا وركب هو و جميع الاعوان و العفاريت و المردة الى ملاقاة جانشاه و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة السادسة والعشر ون بعد الخمسمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك ركب هو و جميع الاعوان و العفاريت و المردة الى ملاتاة جانشاة فلما اقبل الملك شهلان ابو السيدة شمسة على جانشاه عانقه ثم ان جانشاة قبل يدي الملك شهلان و امر له الملك بخلعة عظيمة من الحرير مختلفة الالوان مطرزة بالذهب مرصعة بالجوهر ثم البسه التاج الذي ما رأى مئله احد من ملوك الانس ثم امر بفرس عظيمة من خيل ملوك الجان فاركبها ثم ركب و الاعوان عن يمينه و شماله وسار هو والملك في موكب عظيم حتى اتوا باب القصر فنزل جانشاه في ذلك القصر فرأة قصرا عظيما حيطانه مبنية با لجواهر واليواقيت و نفيس المعادن و اما البلور عرب الملور عليما العلي القصر فنزل جانشاه في ذلك القصر فرأة مرا عظيما ٢٧٢ حكاية ملكة الحيات تدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة

اعرف و راد هذا المكان ارضا فغلب على جانشاة النوم فنام في رأس قلك الجبل فلما افاق من النوم رأى بربقا على بعسل يملاً نورة الجو فصار متحيرا في نفسه من ذلك اللمعان و البريق و لم يدر انه لمعان العملعة التي هو يفتش عنها وكان بينه و بينها مسيرة شهرين و هي مبنية من الياقوت الاحمر و بيوتها من اللهب الاصغر و لها الفابج مبنية من المعا**دن** النفيسة التي تخرج من <del>اح</del>ر الظلما**ت و لهذا** مميت بالتلعة جوهر تكنى لانها من نفيس الجواهر و المعادن وكانت قلعة عظيمة واسم ملكها شهلان و هو ابو البنات الثلت هذا ماكان من امر جانشاه \* و اما ما كان من امر السيد ، شمسة فانها لماهر بت من عند جانشاد وراحت عند ابيها و امها و اهلها اخبرت بماجره لها مع جانشاة وحكت لهم حكايته واعلمتهم انه ساح في الارض ورأى العجائب و عرفتهم بمحبته لها و محبتها له و بها وتع پينهما فلماسمع إبو ها و امها منها هذا الكلام قالا لهاما يعل لك من الله ان تفعلي معه هذا الامر ثم ان ابا ها حكى هذه المسأ لذ لاعرانه من مردة الجان و قال لهم كل من رأم انسيا فليأتني به وكانت السيدة شمسة اخبرت امها ان جانشاة مغرم بها و قالت لها لابل من انه يأ تيما لاني لما **طرت من فرق ت**صــر ابي<sup>ه</sup> قلت له ان كنت تحبني فتعال في قلعة جوهر تكنى ثم ان جانشاة لما رأى ذلك البريق و اللمعان قصل نحوة ليعرف ما هو وكانت السيلة شمسة قد أرسلت عونا من الاعوان في هغل بناحية جبل ترموس فبينما ذلك العون سائر اذا هو ينظر من بعيد إلى شخص انسي فلما رأة اقبل لمحوة و سلم عليه فخساف جانشاه من ذلك العون و لكنه رد عليه السلام فعّال له العون ما اسمك فتقال لعاسمي جانشاة وكنت تبضت على جنية اسمها السيل قشمصة لاني Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا مع جالشاة ١٧٧

انهما سرحا يزما من الايام وغابا عنا سبعة ايام تاشتد علينا الجوع ثم اتيا في اليوم الثامن و هما يبكيان فقلنا لهما ما سبب غيا بكما عنا نقالا انه خرج علينا مارد فخطفنا و *ذهب* بنا الي تلعة جوهر تكني و اوصلنا الى الملك مَهْلان فلما رأنا الملك شهلان اراد تتلنا فعلنا له ان وراءنا فراحًا صغارا فاعتقنا من القتل و لو كان أبي وامي في قيب الحيرة لكانا اخبراكم عن المقلعة فلما سمع جانشاة هذا الكلام بكى بكاء شديدا و قال للراهب اريد منك ان تأمرهذا الطير ان يوصلني الي ن<del>ح</del>و وكل ابيه و امه في جبلالبلور خلف جبل قاف نقال الراهب للطير ايها الطير اربد منك ان تطيع هذا الولد في جميع ما يأمرك به نقاق الطير للراهب سمعا وطاعة لما تغول ثمان ذلك الطير اركبجانشاه على ظهره و طار و لم يؤل طاقرا به اياما و ليالي حتى اقبل على جبلالبلور ثم نزل به هناک و مکت برهة من الزمان ثم ارکبه علیٰ ظهر، و طار و لم يزل طائرا به مدة يومين حتى وصل الى الارض التي فيها الوكر و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المستجمع

## فلماكانت الليلة الخامسة والعشرون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الطير لم يزل طائرا بجانشاه مدة يومين حتى وصل به الى الارض التي فيها الوكر ونزل به هناك ثم قال له ياجانشاه هذا الوَكُر الذي كنا فيه فبكى جانشاه بكاء شديدا وقال للطير اريدمنك ان تحملني و قوصلني الى الناحية التي كان ابوك و امك يذهبان اليها و يجيئان منها بالرزق نقال له الطير سمعا و طاعة يا جانشاه ثم حمله و طار به و لم يزل طائرا سبع ليال و ثمانية ايام حتى وصل به الى جبل عال ثم انزله من فوق ظهرة و قال له ما بقيت • ٧٧ حكاية ملكة العيات قدام حاسب كرايم الله بين قصة بلوقيا مع جانشاه

على ظهر قلك الطير امرة الملك مماع أن يوصله إلى الراهب يغموس فاخذه على ظهرة و صاربه ليالي و اياما حتى وصل الى جبل القلع و ديرالماس فنزل جانها، عنل ذلك الدير فرأى يعموس الراهب داخل الكنيسة و هو يتعبّل فيها فتغلم جانشاء اليه و تبل الارم ووقف بين يديه فلما رأة راهب قال له مرجبسابك يا ولدي يا عريب الديار وبعيد الهزار اخبرني ما سهب مجيئك هذا المكان فبكى جانشاه و حكى له خكايته من الاول الى الأخر فلما سمع الراهب الحكاية تعجب غاية ا<sup>لع</sup>جب و قال له والله يا ولدي عمري ما صمعت بهذه القلعة و لا رأيت من سمع بها او رأها مع الي كنت موجودا على عهد لوح بني الله عليه السلام وحكمت من عهد توح الى زمن السيد ضليمان ين داوُد على الوحوش و الطيور و العن و ما اطن أن هليمان سمع بهل، التلعة و لكن اصبر يا ولل ي حتى تأتي الطيور و الوحوش و الحواب الجان واسألهم لعل احل منهم يخبرنا بها و يأتينا اخبر عنهستا و بهون الله تعالى عليك فتعل جانشاه مدة من الزمان عنل الراهب فبينها هو قاءل اذا تبلت عليه الطيور والوحرش والجان اجمعون و صار جانشا، و الراهب يسأ لونهم عن تلعة جوهر تكنى فما احد منهم قال آنا رأيتها او سمعت بها بل كان كل منهم يقسول لا رأيت هذبه القلحة و لا سمعت بها فصار جانشاء يبكي و ينوح و يتضرَّح الى الله تعالى و بينها هوكذلك اذا بطير قد انبل آخر الطيورو هو اسود اللوى عظيم الخلقة ولها نزل هن اعلى الجوجاء وقبل يده الراهب فسأله عن قلعة جوهرتكني نقال له الطير ايها الراهب الناكنا ساكتين خلف جبل قاف بجبل البلور في بر عظيم وكنت أنا و اخوتي فراخا معلا و ابي و امي کانا يمرحسان مي کل يوم و بجيئسان برزينا قاتعی poogle

### حكاية ملكة الحياث قدام حاسبكريم الدين نصة بلوتيا مع جانشاة ٧٦٩

السيد سليمان فهو امرني عندة و ما غلبني سوى هذا الراهب من شلة مكرة و انسامه و سحرة و تل بقيت في خلمته و أعلم أنه ساح في جميع البلاد و الاقاليم و هرف جميع الطرق و الجهات و الاماكن و القلاع و المدائن و ما اظن انه یخفی علیه مکان فانا ارسلک الیــه لعلَّه يدلَّك على هذه التلعة و أن لم يدلَّك هو عليها فها يدلَّك عليها احد لانه قد اطاعته الطيور و الوحوش والجبال و كلهم يأقو*ف* و من شدة محرة قد اصطنع له عُمَّازة ثلث قطع فيغرزها في الارض و يتلو النُّسَّم على النطعة الاولى من العكارة فيخرج منها لحم ويخرج منها دم و يتلو العُسَّم على القطعة الثانية فيعرج منها لمن حليب و يتلوا القسم على القطعة الثالثة فيضرج منها قمح و شعير وبعد ذلك يخرج العكازة من الارض ثم يذهب الى ديرة وديرة يسمى ديرالماس و هذا الراهب انكاهن يخرج من يدة اختراع كل صنعة عريبة وهو ماهر کاهن ماکر مخادع خبیث و اسمه یَغْموس و قد حوی جمیع الاتسام و العزائم و لا بد من ان ارسلک الیه مع طیر عظیم له اربعة اجنعة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسسم

# فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك شماع قال لجانشاة و لابد من ان الرسلك الى الراهب مع طير عظيم ثم اركبه على ظهر طير عظيم له اربعة اجنحة طول كل جناح منها ثلثون ذراعا بالهما شمي وله ارجل مثل ارجل الغيل لكنه لا يطير فى السنة الا مرتين وكان هند الملك شماخ عون يقال له طَمْشون كل يوم يخطف لهذا الطير بختيتين من بلاد العراق و يفسخهما له ليا كلهما فلما ركب جانشاة Bigitzed by Google م٦٩ - حكاية ملكة الحيات تدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاء

احفظ ما في هذه الالواح واذا جاءت الوحوش نسأً لها عن قلك القلعة فمامضي غيرساعة حتى اتبلت الوحوش نوعا بعل نوع وصاروا يسلمون على الملك شاة بدري ثم انه سماًلها عن نلعة جوهر تكنى فقالوا له جميعًا ما نعرف هلة القلعة ولا سمعنا بها فبكي جانشاة وتأسف على علم ذهابه مع الطير الله اتي به من عنه الشيخ نصر نعّال له ملك الوحوش يا ولاي لاتحمل هما ان لي اخا اكبرمني يقال له الملك عَمّاج وكان اسيرا عند السيد سليمان لانه كان عاصيا عليه وليس احد من الجناكبومنه هو والشيخ نصر فلعله يعرف هلة القلعة وهو يحكم على الجان اللين في هذه البلاد ثم اركبه ملك الوحوش على ظهر وحش منها وارسلمعه كتابا الناخيه بالوصيةعليه ثمان ذلك الوحش سارمن وتته وساءته ولم يرل سائرا بجانشاة ايا ما وليا لي حتى وصل الى الملك شماخ فوقف ذلك الوحش في مكان و حلة بعيدا من الملك ثم نزل جانشاة من فوق ظهرة و صار يتمشى حتى وصل الي حضرة الملك شماخ فقبل يديه و ناوله الكتاب فقرأه و عرف معناد و رحب به و قال له واللـه *یا* ولامي ان هله القلعة عمري ما سمعت بها و لا رأيتها فبكى **جانشا**ة وتعسّر نقال الملک شماخ احک لي حکايتک و اخبرني من انت و من این اتیت و الی این تذهب فاخبره بجهیع ماجری له من الاول الی الأخر فتعجب شماع من ذلك و قال له يا ولدي ما الهن ان السين سليمان في عمرة سمع بهذه القلعة و لا رأها و لكن يا وله انا اعرف راهبا في الجبل و هو كبيرني العمر وقد اطاعته جميع الطيوروالوحوش و الجان من كثرة اتسامه لانه ما زال يتلو الاتسام على ملوك الجن حتى الهاعوة تهرا عنهم من شاة تلك الانسام و السحر اللي عنساد و جميع الطيور و الوحوش تسير الى خدمته و ها الا قد كنت عصيت Google حكاية ملكة الحياث قدام حاسبكريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاة ٧٦٩

السيد سليمــان فهو امرني عنده و ما غلبني سوى هذا الراهب من شلة مكرة و انسامه و سحرة و قل بقيت في خلمته و اعلم انه ساح ني جميع البلاد و الاقاليم و عرف جميع الطرق و الجهات و الاماكن و القلاع و المدائن و ما اظن انه یخفی علیه مکان فانا ارسلک الیــه لعلَّه يدلَّك على هذا التلعة و أن لم يدلَّك هو عليها فما يدلَّك عليها احد لانه قد اطاعته الطيور و الوحوش والجبال و كلهم يأقو**نــه** و من شلة سحرة قد اصطنع له عُكَّازة ثلث قطع فيغرز ها في الارض و يتلو النَّسَّم على النطعة الاولى من العكارة فيخرج منها لحم ويخرج منها دم و يتلو العُسَّم على العطعة الثانية فيعرج منها لمن حليب و يتلوا القسم على القطعة الثالثة فينجرج منها قمح و شعيروبعد ذلك يخرج العكازة من الارض ثم يذهب الى ديرة وديرة يسمى ديرالماس و هذا الراهب انكاهن يخرج من يلة اختراع كل صنعة عريبة وهو ماهر کاهن ماکر <sup>م</sup>خادع خبیث و اسمه یَغموس و قل حوی جمیم الانسام و العزائم و لا بد من ان ارسلک الیه مع طیر عظیم له اربعة اجنعة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسمسماع

# فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك شماع قال لجانشاة و لابد من ان الرسلك الى الراهب مع طير عظيم ثم اركبه على ظهر طير عظيم له اربعة اجنحة طول كل جناح منها ثلثون ذراعا بالهما شمي وله ارجل مثل ارجل الغيل لكنه لا يطير فى السنة الا مرتين وكان هند الملك شماغ عون يقال له طَمْشون كل يوم يخطف لهذا الطير بيختيتين من بلاد العراق و يفسخهما له لياً كلهما فلما ركب جانشاة Bigitzed by Google ٩٦٨ حكاية ملكة الحيات تدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا مع جانشاه

احفظ ما في هذ، الالواح و إذا جاءت الوحوش نسأ لها عن تلك القلعة فهامضي غيرساعة حتنى اتبلت الوحوش فوعا بعد فوع وصاروا يسلمون على الملك شاة بدري ثم انه ســألها عن نلعة جوهر تكنى فقالوا له جميعًا ما نعرف هـلة التلعة ولا سمعنا بها فبكي جانشاه و تأسف على علم ذهابه مع الطير الله، اتي به من عنسف الشيخ نصر فقال له ملك الوحوش با ولاي لاتعمل هما ان لي اخا اكبومني يقال له الملك نَمَه ع وكان اسيرا عند السيد سليمان لانه كان عا سيا عليه وليس احد من الجن اكبرمنه هو والشيخ نصر فلعله يعرف هذه العلعة وهو يحكم على الجان اللين في هذا البلاد ثم اركبه ملك الوحوش على ظهر وحش منها وارسلمعه كتابا الناخيه بالوصيةعليه ثمان ذلك الوحش سارمن وتته وساءته ولم يزل سائرا بجانشاة إياما وليالي حتى وصل إلى الملك شماخ فوقف ذلك الوحش في مكان و حدة بعيدا من الملك ثم نزل جانفاة من فوق ظهرة و صار يتمشى حتى وصل الى حضرة الملك شماخ نقبل یدیه و ناوله الکتاب فقرأه و عرف معناه و رحب به و قال له واللـه **یا ولدي ان هذه القلعة عمري ما سمعت بها و لا رأیتها فبکي جانشاه** وتعسَّر نقال الملك شمانح احك لي حكايتك واخبرني من انت ومن این اتیت و الی این تذهب فاخبر، بعمیم ماجری له من الاول الی الأخر فتعجب شماح من ذلك و قال له يا ولدي ما الهن ان السيمــــ سليمان في عمرة سمع بهل، القلعة و لا رأها و لكن يا وللي انا اعرف واهبا في الجبل و هو كبيرني العمر وتد اطاعته جميع الطيوروالوحوش و الجان من كثرة انسامه لانه ما زال يتلو الانســام على ملوك الجن حتى الحاعوة تهرا عنهم من شلة تلك الانسام و السحر اللي عنسلة و جميع الطيور و الوحوش تسير الى خدمته و ها انا قد كنت عصيما Digitized by Google حكاية ملكة الحتات قدا هاسب كريم الدين تصَّة بلوقيا مع جا نشاة · ٤٦

و اتبِل على الطيور فجاء ف الطيور و سلمت على الشيخ نصر الوها بعل نوع ثم سألها عن تلعة جوهر تكنى نقال كل منها ما سمعت بهل، التعلة **ط**ول عمري فبكى جانشاة و<sup>ت</sup>حسّ و وقع مغشيا عليه فطلب الشيخ نص طيرا عظيما وقالله اوصل هذا الشاب الى بلاد كابل ووصف له البلاد و طريقها نقال له سمعاو طاعة ثم ركب جانشاه على ظهرة و قال له احترس على نفسك و آياك ان تميل فتقطع فى الهواء و سـلما دنيك من الربيح لثلا يضرَّك جري الافلاك و دوي المحار فقبل جانشاة ما قاله الشيخ نصر ثم انتلع به الطير وعلا الى الجوّ و سار به يوما وليلة ثم نزل به عند ملك الوحوش واسمه شاة بدري فقال الطير لجـانشاة قد تهما عن الملاد التي وصفها الشيخ نصر و اراهان ياخل جانشا، ويطير به نقال له جانشاة اذهب الي حال سبيلك واتركني في هلة الارض حتى اموت فيها اواصل الى تلعة جوهر تكنى ولا اروح الن بلادي فتركه الطير عند ملك الوحوش شاةبدري و ذهب الن حال سبيله ثم ان شاة بدري سأ له وقال له يا و لليمن انت و من اين التبلت مع هذا الطير العظيم فحكي له جميع ماجرم له من الاول الى الأخر فتعجب ملك الوحوش من حكايته نقال له وحقالسيد سليمان اني ما اعرف هله القلعة وكل من د لنا عليها نكرمهو نرسلك اليها فبكي جانشاه بكاء شديدا وصبر مدة قليلة وبعند ها اناه ملك الوهوش و هو شاه بدري و قال له تم يا والله وخل هلة الالواح واحفظ الله فيها و إذا اتت الوحوش إساً لها عن تلك القلعة و ادرك شهر زاد الصباع فسكت عن الكلام المباع

فلماكانت الليلة الثالثة والعشرون بعدا لخمسما ئة

**قالت بلغني ايما الملك السعيدان شاه بدري ملك الرحرش قال لجانشاه** Digitized by GOOg[e ٦٦٦ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا مع جانفاة بي الى هذا المسكان و اردت هلاكي و الله لا ارمي لك بشي<sup>م</sup> ثم ان جانشاه سار وقصل الطريق التي توصل الى الشيخ نصر ملك الطيور و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسبب

# فلما كادت الليلة الثانية والعشرون بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جانشاه سار وقصد الطريق التي توصل الن الشيخ نصر ملک الطيور ولم يول سائرا ايا ما وليالي و هو باكى العين حزين القلب وافا جام يأكل من نبسات الارض و اذا عطش يشرب من انهارها حتى وصل الى قصر السيد سليمان فرأى الشيخ نصر جا لسما على باب العصر فاتبل عليه و تبل يديه فرحب به الشيخ نصبر و سلمعليه ثم قال له يا ولاي ماخبرك حتى جنت هذا المكان وكنت قد توجهت من هنا مع السيلة شمسة وانت ترير العين منشرحالصار فبكي جانشاة وحكى له ماجري من السيكة ممسة لما طارف و قالت له انكنت <sup>ت</sup>حبني تعال عنساني في قلعة جوهر تكني فتعجب الشيخ نصر منذلك وقال والله يا والاي ما اعرفها وحق السيد سليمان ولا سمعت بهذا الاسم طول عمري نقال جا نشاه كيف اعمل وقدمت من العشق والغرام فقال له الشيخ نصر اصبر حتى تأتى الطيور و نسألهم عن قلعة جوهر تكنى لعل احد منهم يعرفها فاطمأن قلب جانشاة ودخل القصر و دهب الى المقصورة المشتملة على المحيرة التي رأى فيها البنات الثلُّث ومكث عند الشيخ نصر مدة من الزمان قبينما هو جالس على عادته اذ قال له الشيخ نصر يا ولاي انه قد ترب مجي الطير ففرح جانشاة بذلك الخبر ولم يمض الآايام قلاقل حتمل اقبلت الطيور <sup>ف</sup>جاء الشيخ نصر جانشاه و تال له يا ولاي تُعلم هذه الإسماء Digitized by GOOgle

### حكاية ملكة العيات قدام حاسب كريم الل بن قصة بلوتيامع جانشاد ٢٦٥

ويعمل عنل ناشغل نصف يوم نتال جانشاه إنا اعمسل هذا الشغل فقال له المنادي اتبعني فتبعه حتى وصل الى بيت اليهودي التاجر الذي وصل السية اول مرة ثم قال المنادي لصاحب البيت ان هذا الول يعمل الشغل الذي تريد فرحب به التاجر وقال له مرحبابك واخذ، ودخل به الى الحريم واتاه بالاكل و الشرب فاكل جانشاه وشرب ثم ان التاجر قدم له الدنانير والجارية الحسنة وبات معها تلك الليلة و لمــا اصبح الصباحاخل الانانير و الجارية و سلَّمهما لليهـــودي الذي بات في بيته اول مرة ثم رجع الى التاجر صاحب الشغل فركب معه وصاراحتي و صلا إلى جبل عال شاهق في العلو ثم ان التاجر اخرج حبالا و سكّينا و قال لجانشـاه ارم هذا الفرس على الارض فرماها وكتنها بالحبل وسلخها وتطع توائمهما وراسها وشق بطنها كما امرا التاجر ثم قال التاجر لجانشاة ادخل بطن هف: الغرس حتى اخيطه عليك و مهمارأيته فيه فقل لي عليه فهذا الشغل اللي اخذت اجرته فدخل جانشاة بطن الفرس و خلطه عليه التاجر ثم ذهب الى معل بعيد عن الفرص واختفى فيه و بعد سساعة اقبل طير عظيم و نزل من الجوّ و خطف الغرس و از قنع بها الى عنان السماء ثم نزل على رأم الجبل فلما استقر على رأس الجبل ارادان ياكل الغرس فلما احس به جانشاه شق بطن الفرس و خرج <sup>ف</sup>جفل الطير منه و طار الى حال صبيله فطلع جانشا، و نظر الى التساجر فراً، واقفا تحت الجبل مثل العصفور فقال له ما تربد ايها التاجر فقال له ارم لي بشي من هف الحجارة التي حوالَيْكَ حتى إدْلَك على الطريق التي تنزل منها فقاله جانشاء انت اللي نعلت بيكيت وكيت من ملة خمس سنين وتل تاسيت جوعا وعطشاوحصل لي تعب عظيم وشركنيروها انت على Digitized by Google

م ٧٢ حكاية ملكة الحات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقا

ماكان من امر جانشاة فانه لم يزل سائرا يقطع البر راي و القفار وكلما وصل إلى بلك من البلاد سأل عن قلعة جو هر تكنى فلم يخبرة احل بها و انما يقولون له اننا لم نسمع بهذا الاسم اصلا ثم انه سأل عن مدينة اليهود فاخبرة رجل من التجار انها في اطراف بلاد المشرق و قال له في هذا الشهر سرمعنا الى مدينة مزَّرَقان و هي في الهند و من تلك المدينة بذهب الى خراسان ثم نسافر من هناك الي مدينة شِمْعُون ومنها إلى خوارزم وتبقى مدينة اليهود تريبة من خوارزم فان بينها وبينها مسافة سنة وثلثة اشهر فصبر جانشاه حتى سافرت القافلة وصافر معها إلى أن وصل الي مدينة مزرقان ولما دخل تلك المدينة صاريساًل عن تلعة جوهر تكنى فلم يغبرة بها احدو سافرت القافلة و سافر معها إلى الهند ودخل المدينة و سأل عن قلعة جوهر تكنى فلم يخبرة بها احد وقالواما سمعنا بهذا الاسم اصلا و تاسى في الطريق شدة عظيمة و الهوالا صعبة و جوعًا و عطها ثم سافر من الهند و لم يزل مسافرا حتى و صل الى بلاد خراسان و انتهى الى مدينة شمعون ودخلها و سأل عن مدينة اليهود فاخبروه عنها ووصغواله طريقها فسافر اياما وليالي حتى وصل الى المكان اللي هرب فيهمن القردة ثم مشى اياما وليالي حتى و صل الى النهر اللي بجانب مدينة اليهمود وجلس على شاطئه وجبر الى يوم السبت جتي نشف بقدرة الله تعالى فعلى منه و ذهب الي بيت اليهودي الذي كان فيه اول مرة فسلم عليه هو واهل بيته و فرهوابه و اتو «بالاكل والشرب ثم قالواله اين كانت غيبتك فقلل لهم لحي ملك الله تعالى ثم بات تلك الليلة عند هم ولمساكان الغددار في المدينة يتفسرج فراي مناديا ينادي ويقول يا معشر الناس من يأخل الف دينسار وجارية حسنة Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاصب كريم الدين قصةبلوتيا معجادشاة ٦٧٣

بغداد امير مع القافلة. حتى اصل الي مدينة اليهود و صممت، فسه على ذلك و سارالى حال سبيبله فلما استيقظ العساكر من **نومهــم و ل**م يــروا جــانهــا، ولا جــواد، ركِبــوا وســاروا يغتشون على جانشاه يمينا و شمالا فلم يجــــدوا له خبرا فرجعوا الى ابيه واعلموه بها فعل ابنه فغضب غضبا هديدا وكاد الشرار يطلع من فيه ورمى بناجه من فرق رأسه وقال لاحول و لا توق الآبا لله قد فقدت ولدي والعدوقيالتي فقال له الملوك والوزراء المبر يا ملك الزمان فما بعد الصبر الدالخير ثم أن جانشاه جار من اجل ابيه و فراق محبوبته حزينا مهموما جَريم القلب قريم العين سفران الليل والنهار؛ و اما ابوة فانولها علم بفقل جميع عساكرة وجيوشه رجع عن حرب علوة وتوجه الن مل ينته و دخلها و غلق أبوابها و حصَّن أسوارها و صارهاربا من الملك كغيل و صاركفيل في كل للمهر يجيئ النهك ينة طالبا التتال والعصلم ويتعل عليها سبع ليالي و ثمانية ايام ويعد ذلك يأخل عسكره و يرجع بهم الى الخيام ليد أووا المجر وحين من الرجال + قا ما اهل من ينة الملك طيعموس قانهم عند انصراف العُدُ و عنهم يشتغلون بأصلاح السلاح وتعصين الاسوار و تهيئة المنجنيةات ومكث الملك طيغموس و المملك كفيل على هذه الحالة سبع سنين والحرب مستمرة بينهما و ابرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المــــ اح.

فلباكانت الليلة الحادية والعشرون بعد الخمسمائة

قلت بلغني إيها الملك السعيدان الملك طيغموس مكث هو والملك كغيد على هذة المحالة سبع سنين هذا ماكان من امرهما • واما Digitized by Google ٦٦٢ حكاية ملكة الحيات قلاام حاسب كريم الله من قصة بلوقياضع جانشاة

الغبرة نقالوا سمعا وطاعة ثم ذهبوا وريععوا و قالوا ايها الملك قل رأينا الغيرة وبعل ساعة ضربها الهواء وتطعفا وبان من تحتها سبعة بیارتی تحت کل بیرق ثلثه آلاف فارس و مساروا الی ناخیة الملک کفیــــ ولما وصل الملك فاقون الكلب الى الملك كغيل ملم عليه وقال له ما خبرك و ما هذا العتال الذي انت فيه فقال الملك كفيد اما تعلم أن الملك طيغموس عدوي و تاقل اخوتي و ابي و انا قد جئته اوتاتِله و أخذ بثاري منه نقال الملك فانون باركت الشمس فيك ثم ان الملك كغيل اخل الملك فاقون الكلب و ذهب به الى نفيمة وفرج فزما شلايا هذا ما كان من امر الملك طيغموس و الملك كفيد \* و إما ما كان حي امر الملک جانشاہ فانہ استمر شہریں و ہو لم ينظر اباہ ولم يأدي بالدخول عليه لاحد من الجواري اللاتي كن في خدمته فحصل له بفلك قلق عظیم نقال البعض اتباعه ما خبر ابن حتی انه لم یأتنی فاخبروم يماجره لابيه مع الملك كغيل نقال التوني بجوادي حتى اذهب الي ابي فقالوا سمعا و طاعة و اقوة بالجواد فلمسا حضر جوادة قاق في نغسه إنا مشغول بنغسي فالرأمه ان أخذ فرسي و اسين الن مدينة اليهود و افا وصلت اليها يهون الله علي بالك التاجر اللي امتاجوني للعمل لعلم يفعل بي مثل ما فعل اول مرة و ما يلاري احد اين قکون الخيرة ثم انه رکب و اخل معه الف نارس و مار حتى صار الناس يَعْوَلُونَ أَن جَانَعْاً دَاهَبَ إلى أَبِيمُ لَيعًا تَلْ معه و مَا زَالوا ماكرين المي وقت المساء ثم ذرَّلوا في موج عظيم وباتوا بذلك الموج فلما ناموا و علم جانشاه ان عسکره نامواکلهم قلم فی خفیة و عد وصله وركب جوادة و سار الى طريق بغداد لانه كان مهم من اليهود انه ياً تمهم في كل يستنهن قافلة من بغداد وقال في نفسه إذا وحلت الي joogle حكاية ملكة الحيات قدام حاسبكريم الدين تصة بالوتيا مع جانشاه ١٦٦

ساح على عسكرة و قال لهم انزلوا الميسدان و قاتلوا الغرسان و نزل الملک طیغمصوس بعسکر، و جیوشه و قاتلوا تتسالا شدیدا و تد صهلت الخيل على ا<sup>ل</sup>خيل و صاحت الرجال على الرجال و <sup>ت</sup>جسردت الميوف و تقدم كل فارس موصوف و حمات الفرسان على الغرسان وقرالجبان من موقف الطعان و مقت الكاسلت و نفخ في البوقات فما تسمع الناس الآضجة صياح وتعتعة سلاح وهلك في ذلك الوتت من **الابطال من هلک و ما زالوا على هذا الحال الى ان صارت الشمس في** قبّة الفلک ثم ان الملک طيغموس انفرق بعسکرة و جيوشه و عاد لخيامه وكذلك الملك كفيل ثم ان الملك طيغموس تفقّد رجاله فوجد هم قل قتل منهم خمسة ألاف فارس والكسرت منهم اربعة بيارق فلمأ علم الملك طيعة موس ذلك غضب غضبا شديدا \* و اما الملك كغيد فانه تفقل عسكرة فوجل هم قد قتل منهم ستمالة فارس من خواص مجعانه و انكسرت منهم تسعة بيارق ثم ارتفع القتال من بينهم ملة ثلثة ايام و بعد ذلك كتب الملك كفيد كتابا و أرسله مع رسول من عسكرة الم الملك يقال له فاقون الكلب فذهب الرسول اليه و كان كفيك يدعي انه تريبه من جهة امه فلما علم الملك فاقون بذلك جمع عسكرة و جيوشه وتوجه الى الملك كغيل وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلماكانت الليلة الموفية للعشرين بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك فاقون جمع عساكرة وجيوشة و توجه الى الملك كفيد فبينما الملك طيغموس جالس في حظه اذ اتاه شخص و قال له اني رأيت غبرة ثائرة على بعد قد از تفعت الى الجو فامر الملك طيغموس جماعة. من عسبكرة ان يكشنوا عن خبو قلك فامر الملك طيعموس جماعة. من عسبكرة ان يكشنوا عن خبو قلك ٦١٠ حكاية ملكة الجيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيامع جانشاة

فارس من خواص شجعانه فلمارأم فلك عضب غضبا شديدا ثم ان الملك كفيد برز الى الميدان ثانيا وفعل كما فعل اول مرة وكلواحد منهما يطلب النصر لننسه وصاح الملك كفيل على عسكرة و قال لهم هل فيكم من يبرز الى الميدان ويفتح لنا باب الحرب و الطعسان فاذا بطَّلْ يقال له بركيك قدا قبل راكبا على فيل وكان بهلو انا عظيما ثم تقسلم ونزل من فوق ظهر الفيسل و قبل الارض بين يك ي الملك كغيد و استأدنه في البرِّاز ثم ركب الغيل و ساقه إلى الميدان و صاح و قال هل من مبارز هل من مناجز هل من مقاتل فلم سمع ذلك الملك طيغموس التفت الى عسكرة و قال لهم من يبرز الى هذا البطل منكم فاذا فارس قد برز من بين الصغوف راكبا على جواد عظيم الخلقة وسار حتى اقبل على الهلك طيغموس وقبل الارص قدامه و استأذنه في المبدارزة ثم توجه إلى بركيك فلما أقبل عليه قال له من تكــون انت حتى تستهـــرأبي و تبرز الىّ وحلك و ما اسمك نقال له اسمي عَضْنَفُر بن كَمْخِيل نقال له بركيك كنت اسمع بك و الله في بلادي فدونك و القتمال بين صغوف الابطال فلممما سميع عضنفر كلامه سحب العود الحديد من تحت فخذة و قد اخل بركيك السيف في يلة و تقاتلا تتالا شديدا ثم ان بركيك ضرب عضنفس بالسيف فاتت الضربة في خُودَته ولم يصبه منها ضرر فلما رأى فلك عضنفر ضربه بالعود فاستوى لحمه بلحم الفيل فاتاه شخص و قال له من انت حتل تقتل الحي ثم أخل نبلة في يله و ضربً بها تحصنغر فاصابت فخلة فسمرت اللرع فيه فلما رأم ذلك مضنغر جرد الميف في يلة و ضربه فقسمه نصفين فنزل الى الارض يخور في دمه ثم ان غضنفر و لم هاربا ن<del>د</del>و الملک طیغموس فلما رای ذلک الملک کفید

حكاية ملكة الحيات تدام حاصب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاه 909 عن أخرنا فلما سمع الملك كفيد هذا الكلام قال لاباركت فيكر الشمس بل غضبت عليكم غضبا شديدا ثم ان الوزير عين زاررجع الى الملك طيغموس و اخبرة بذلك فهناه الملك طيعموس بالسلامة و فرح فرحا شد يدا و امر بدق الكاسات والنفخ في البوقات ثم تفعسد عسكره قادًا هم قد قُبِّل منهم ماثنا فارس من الشجعان الشداد ثم أن الملك كفيك هياً عسكوة وجنودة وجيوشة واتى الخيدان واصطغوا صفا بعد صف فكملواخمسة عشر صفا فيكل صف عشرة ألاف فارس وكان معه تأثمائة بهلو ان يركبون على الانيال وقد انتخب الإبطال وصناديد الرجال ونصب الميارق و الرايات ودقت الكاسات ونفخ في البوتات وبؤز الابطال طالبين القتال ، وإما الملك طيغموس فإنه صف عسكرة صفا بعد صف فاذا هم عشوة صفوف في كل صف عشرة ألاف فارس وكان معنيه ما ثة بهلوان يركبون عن يمينه وشماله ولما اصطفت الصفوف تعلم كل فارس موصوف و تصددمت الجيوش وضاق رحب الارض عن الخيل و صريت الطبول و زمرت الزمور و دقت الكاسات و نفو في البوقات و جاح النفير وضمت الاذان من صفيل الخيل في الميدان و صاحت الرجال باصواتهم وانعقد الغبار على روسهم و اقتتلوا قتالا شديدا من اول النهار إلى أن أقبل الطسلام ثم افترقوا و ذهبت العساكر الئ منازلهم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسبب

## فلما كانت الليلة التأحعة عشرة بعدالخمسما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العساكر انترنوا و ذهبوا الى منازلهم فتفقد الملك كفيك عسكرة فاذاهم قتل منهم خسمة ألاف فغضب غضنا عنديدا و تفقد الملك طيغموس عسكرة فاذا هم قتل منهم ثلثة ألاف Digitized by Google

٨٥٨ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاه يا ملك الزمان انى رأيت فرينانا وابطـــالا ورجالا لايحصى لهم عدد و لا ينقطع لهم مدد فلما قرأ الكتاب وفهم معناة خضب غضبا شديدا و امر و زیر، عین زاران برکب و معه الف فارس و یهجم ملی عسکو الهلك كفيد في نصف الليسل و أن يخوضوا فيهم و يقتلوهم فقال له الورير عين زار سمعا وطاعة ثم ركب وركبت معه العساكر والجيوش وسازوا نحو الملك كفيل وكان للملك كفيل وزير يغلل له غِطَّرَفان قامزة ان يركب و يأخذة معه خمسة ألاب قارس و يذهب بقر الى مسكر الهلك طيغموض ويعجموا عليهم ويعتلوهم فركب إلوزير فطرفان وقعل ما امرة به الملك كفيف و مار بالعسكر فجو الملك طيغموس وما والوا سائرين إلى لصف الليسل حتى تطعوا نصف الطريق فافا الوزين عطرنان وقع في الوزير عن زار فصاحت الرجال على الرجال ووقع بينهم شديد القتال ومازال يقاتل بعضهم بعضا الى وتت الصماح فلما

العببج المصراح المهزمية عساكر الملك كفيد وولو هاربين اليه فلما راب قلك غضب غضب شديدا و قال لهم يا ويلكم ما الذي اصابح حتى فقد تم ابطالكم نقالوا له يا ملك الزمان انه لما ركب الوزير هطرفان و سرنا نحو الملك طيغموس لم نزل سائرين الى ان نصفنا الليل وتطعنا نصف الطريق نقابلنا عين زار وزير الملك طيغموس واقبل عليناوميه ميوش وابطال وكانت المقابلة بجنب وادي زهران فها نشعو الآ ونحن في وسط العسكر ووتعت العين في الجين و قاتلها قتا لا شد بدا من نصف الليل ألى الصباح و قد قتل خلق كثير و مار الوزير عين زار نصف الليل ألى الصباح و قد قتل خلق كثير و مار الوزير عين زار الفرسان و يولي هاربا و ما بقي احد ينظر إحدا من كثرة ما يطير الفرسان و يولي هاربا و ما بقي احد ينظر إحدا من كثرة ما يطير من الغبار و مار اللم يحري كالتيار ولولا اننا اتهنا هار بين لكنا قرطنا من الغبار و مار اللم يحري كالتيار ولولا اننا اتهنا هار بين لكنا قرطنا

حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقياً مع جانشاة · v ٥ فبها ونعمت و أن لم ترجـــع فابرز اليّ في حومة الميدان وتجلُّل لللي في موقف الحرب و الطعان ثم اله ختم الكتاب و سلمه لرجل عامل من عسكرة وارسل معه جواسيش يتجبسسون له على الاخبار. ثم ان الرجل اخذ الكتاب و ساربه حتى و صل الى الملك كفيد فلما قرب من مكانه رأى خياما منصوبة على بُعَل وهي مصنوعة من الحرير الاطلس ورأف رأيات من الحرير الازرق ورأى بين الخيسام خيمة عظيمة من الحرير الاحمر وحول تلــك الخيمة عسكر عظيم ومازال ما **تُراحتي وصل ال<sub>له</sub> تلك الخيمة فسسأل عنها فقيل له انها خيمة** الملك كغيل فنظر الرجل الى و نعط الخيمة فرأ الملك كفيل جالسا على كرسي مرصع بالجواهر وعندة الوزراء و الامرام و ارباب الدولة فلما رأم ذلك اظهر الكتاب في يلة فلهب اليه جماعة من عسكر الهلك كغيد و اخذوا الكتاب منه و اتوابه الهلك فاخذه الملك فلما قرأً و عرف معناة كتب له جوا با مضمونه \* اما بعل فالذي نعلم به الملك طيغموس الله لابد من النا لأخل الثأر ونكشف العمار والخرب الديارونهتك الاستار ونقتل الكبار ونأسر الصغمار وني عد ابزرالي القتال في الميدان حتى اريك الحرب والطعان ثم ختم اللتاب وسلَّمه لرسول الملک طيغموس فاخلة و ســـار وادرك شهرزاد الصبـــا ج فسكتت عن الكلام الهبـ <u>م</u>ان

### فلما كانت الليلة الثامنة هشرة بعل الخمسمائة

قالت بلغيني إيها الملك السعيل ان الملك كفيل سلّم جواب الكتـــا ب اللـي ارسله اليه الملك طيغيوس لرسوله فاخلة ورجع فلما وصلاليه تبّل الارض بين يلريه ثم اعظهاه الكتاب واخبرة بمارأة و قال له Google ت **٢٥٢** حكاية ملكة الحيات قدام حاست كريم الدين قصة بلوقيا معجانشاة

و نفخوا في البوقات ونصبوا البيسارق و الرايات ثم ان الملك كفير. خرج بالعسماكر والجيموش وسار حتى وصل الى اطراف بلادكابل وهي بلاد الملك طيغموس ولمسا و صلوا الي تلك البــلاد نهبوها و فسقوا في الرعية و ذبحوا الكبار و اسر وا الصغار فر صل الخبر الي الملك طيغموس فلما سمع بذلك الخبر اغتاظ غيظا شديدا وجمع اكابر دولته و وزراءة وامراء مملكته وقال لهم اعلم-وا ان كفيد قدا<del>تي</del> دیارنا و نزل بلادنا و یرید تتالنا و معه جیوش وابطال و عساکر لا يعلمهم الآ الله تعالى فما الرأي عنسد كم فقالوا له يا ملك الزمان الوأي عندنا اننانخرج اليه ونقاتله ونردة عن بلادنا فقال لهم الملك طيغموس تجهزوا الى القتال ثم اخرج لهم من الزُرَّد والدروع و الخود و السيوف وجميع ألات الحرب ما يردم الابطال و يتلف صناديد الرجال فاجتمعت العساكر والجيوش والابطال وتجهزوا للتتال و نصبوا الرايات و دقت الكامات و نفح في البوقات و ضربت الطبول وزمرت الزمور وسارالملك طيغموس بعساكرة الى ملاقاة الملك كفيل ومازال الملك طيغموس سائرا بالعساكر والجيوش حتلى قربوا من الملك كفيــــ ثم نزل الملك طيغموس على واديقال له واد م زُ هُران و هو في اطراف بلاد كابل ثم ان الملك طيغموس كتب كنابا و ارسله مع رسول من عسكرة الى الملك كفيد مضمونه \* ١ ما بعد فالذي نعلم به الملك كفيد انك ما فعلت الآفعل الأوباش ولوكنت ملكا ابن ملك ما فعلت هلة الفعــال ولاكنت تجي ُبلادي و تنهب اموال الناس وتفسق في رعيتي اما علمتَ ان هذا كله جور منك ولوعلمُت بانك تتجارئ على مملكتي لكنتُ اتيتك قبل مجيئـــك بملة ومنعتك عن بلادي ولكن ان رجعتَ و تركتَ الشر بيننا و بينك Digitized by Google حكاية ملكة الحياث قدام حاست كريم الدين تصة بلوتيا مع جانها» ٥ ٥٧

القبائل تشتمل على اربعة ألاف قارس وكان عنده اربعة وازرا موتحته ملوک واکابر و امراء و جیوش کثیرة وکان یحکم علی المف مل ینه لكل من ينة الف قلعة وكان ملكا عظيما مديد البأس وعساكرة ق ملاً م جميع الارض فلمساعلم الملك كفيد ملك الهند ان الملك طيغموس اشتغل بعب ابند وترك الحكم والهلك وتلت من عنسا، الغساكر وصارقي همّ وتكل بسبب اشتغاله بعب ابنه جمع الموزراء والامراء وارباب اللولة وقال لهم أمَّا تعلمون ان الملك طيغموس قل هجم على بلادنا وقتل ابي و اخوتي ونهب أموا لنـــا و ما منكم اخل الاوقد قتل له قريبا واخذ له ما لا ونهب رزته و اسر الهله واني صمحت اليوم انه مشغول بصب ابنه جانشاة و قل تلّت من عناة العساكر وهذا وتت اخذ ثأرنامنه فتأهبوا للسفر اليه وجهزوا ألات الحرب للهجوم طيه ولائتهما ونوا في هذا الامربل نسير اليه ونهجم عليه و فقتله هووابنه ونملک بلادة وادرک شهرزاد الصباح فسکت **م**ن الك**لام** المبـــ \_\_اح

#### فلماكانت الليلة السابعة عشر بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايهاالملك السعيدان الملك كفيل ملك الهند امرجيوشه و عمراكرة ان يركبوا على بلاد الملك طبغموس و قال لهم تأهبوا للسفر اليه و جهزوا ألات الحرب للهجوم هليه و لا تتها و نوا في هذا الامربل نسير اليه و نهجم عليه و نقتله هو و ابنه و نملك بلاده \* قلما معموا منه ذلك الكلام قالوا له سمعا و طاعة واخذ كل واحل منهم في تجهيز علّة و استمروا في تجهيز العدد و السلاح وجمع العساكر في تجهيز علّة و استمروا في تجهيز العدد و السلاح وجمع العساكر علية اشهر و لما تكاملت العساكر و الجيوش و الا بطال د قوا الكاسات ۴ ۲۵ ۲ حکا يقملکة الحيات تدام حاسب كريم الدين قصة بلونيامع جانشا

والله لوهم عن تلعة جوهر تكني وكل من عرفهما. و دلَّ عليها فاتيّ العظيه خمسين الف دينسار فلما بسمسجع الموزراء ذلك الكلام قالوا له سمعا وطاعة ثم ذهبوا من وقتهم وجاعتهم وخلوا ما امر به الملك و صاروا يسألون التجار السياحين في البلاد عن تلعة جوهرتكني فما اخيرهم بهااحد فاتوا لملك واخبروه بذلك فلما سمعالمملككلامهم قام من وقته وساعته و امران يأقوا ابنه جانشاة صالسراري الحسان والجواري ربلبت الأكلات والعجساطي المطربات بما لايوجل مثله الا عنا الملوك لعله يتسلى عن حب المهاة شمسة فاتوة بما طلبه ثم بعن ذلك ارسال الملك (وَادا وجواسيس الي جميع المس**لاد** و الجزائر و الا تا ليم ليسأ لوا عن تلعة جوهر تكنى فسأ لوا عنها ملة مهرين فما اخبرهم بها احل فرجعوا الى الملك واعلموه بذلك فبكي بكاء شديدا و ذهب الى ابنه فرجد، جانشا، بين السراري و المحلقي وربّات ألات الطرب من الجنك والسنطير وعيرهما وهولا يتسلى بهن عن السيلة شمسة فقال له يا والبي ما وجلع من يعرف هلة القلعة و قد اتيتك باجمل منها فلما سمع جانشاه من ابيه ذلك الكلام بکي واقاض د مع العين و انشل هل ين البهــــــ

تَرَجَّلُ صَبْرِي وَالْعَسَرَامُ مُقْيِمُ وَجَسَمِي مِنْ فَرْطِ الْغَرَامِ سَعِيمُ مَتَى تَجْمَعُ الا يَامُ شَمِلِي بِشَمْسَةً وَعَظِمِي مِنْ حَرِ الْفُرَاقِ رَمِيم

ثم ان الملك طيغموس كان بينه و بين ملك الهنسب عدارة عظيمة فان الملك طيغموس كان عدا عليه و تبل رجا له و سلب اموا له وكان ملك الهند يتال له الملك كغيدو له جيوش وعساكر و ابطال وكان له الف بهلوان كل يهلوان منهم يحكم على الف قبيلة وكل قبيلة من قلك Digitized by Google

حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيامع جانشاه ٣٥٣ يا حبيبي و قرّة عيني و **ثمرة فوّادي و الله اني احب**ک م<del>ح</del>بة عظيمة و قد فرحت فرحا شدیدا حیث اوصلتک الی ارضک و بلادک و رأیت امك و اباك قان كنت تعبني كما احبك فتعال عندي الى قلعة جوهر تُكْنِي ثم طارت من وتتها و ساءتها و مضت الى اهلهما فلما سمع جانشاة كلام السيدة شمسه و هي فوق سطح القصر كاد يمدوت من الجزع و وقع مغشيا عليه فمضوا إلى ابيم و اعلموه بذلك فركب ابوة وتوجه الى القصر و دخل على ولدة فرأة مطروحا على الارض فبكىالملك طيغموس وعلم ان ابنه مغرم بحبّ السيّلة شمسة فرشّ حلی وجهه مامورد فافاق قرأی اباه عند رأسه فبکی من فراق زوجته فقال له ابود ما اللي جرى لك يا ولدي نقال اعلم يا ابي ان السِيدة شمسة من بنات الجان و انا احبّها و مغرم بها و قد عشقت جمالها وكان عندي ثوب لها و هي ما تعدر ان تطيه بدونه و قد كنت اخذت ذلك الثوب و اخفيته في عمود على هيئة الصندوق و سبكتُ عليه الرصاص و وضعتُه في اساس القصر فحفرتْ ذلك الاساس واخذته و لبسته و طارت ثم نزلت على سطح القصر و قالت اني احبک و قل اوصلتـــک الی ارضک و بلادک واجتمعت بابیک و امک فان کنت انت تحبني فتعال عندي في قلعة جوهر تكنى ثم طارت من سطح القصر و راحت الي حال سبيلها فقال الهلك طيغموس يا ولدي لا تحمل هماً قاننا نجمع ارباب ا<sup>لت</sup>جارة و السياحين في البلاد و <sup>نست</sup>خبر هم من تلك القلعية فاذا عرفنها ها نسيسر اليهسا و **ناهب** الى اهِل السميدة شمسمة و نرجو من الله تعمالي أن يعطوك ايا ها و تتزوج ب**ماث**م خرج الملك من وتته وساعته و احضروزرامة الاربعة وقال لهم اجمعوا لي كل من في المدينة من التجسار والمسافرين

Digitized by Google

٩٥٢ حكاية ملكة الحيات تدام حاسبكريم الدين تصة بلونيا مع جانشاة

بالسمع و الطاعة و شرعوا في تجهيز ذلك القصر ثم انهم اتموة على احسن حال وحين علم جانشاة بصلور الإمريبناء القصر امر المسنّاع ان يأتوا بعمود من الرخام الابيض و ان ينقروة و يجوفوة و يجعلوه على صررة صندوق ففعلوا ما امر هم به ثم ان جانشاة اخذ ثوب السيدة شمسة الذي تطير به و حطّه في ذلك العامود ودفنه في اساس القصر و امر البنّائين ان يبنوا فوقه القناطر التي عليها القصر و لما تم القصر فرشوة و صار قصرا عظيما في وسط ذلك البستان و الإنهار تم القصر فرشوة و صار قصرا عظيما في وسط ذلك البستان و الإنهار السيدة شمسة الى يحدث الملك طيغموس بعد ذلك عمل عرس و من تحته ثم ان الملك طيغموس بعد ذلك عمل عرس جانشاة في تلك المدة و صار فرها عظيما لم يبق له نظير و زقوا و الميدة شمسة الى ذلك القصر و ذهب كل واحد منهم الى حال سبيله و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

### فلماكانت الليلة السادسة عشرة بعد الخمسما تة

قالت بلغني ايها الهلك السعيل ان السيلة شمسة لما دخلت فلك القصر شمّت رائحة ثوبها الريش اللي تطير به و عرفت مكانه و ارادت اخذة فصبرت الى نصف الليل حتى استغرق جانشاة فى النوم ثم قامت و توجهت الى العموداللي عليه القناطر و حفرت بجانبه حتى وصلت الى العمود اللي فيه الثياب و ازالت الرصاص اللي كان مسبوكا عليه و اخرجت الثوب منه و لبسته و طارت من وتتها و جلست على اعلى القصر و قالت لهم اريل منكم ان تحضروا لي جانشاة حتى اودعه فاخبروا جانشاة بذلك فذهب اليها فرأ ها فوق سطح القص و هي لابسة ثوبها الريش فقال لها كيف فعلت هذه الفعال فقالت له

حكاية ملكة الحياث قدام حاسب كريم الدين تصة بلوقيا مع جانشاة الم ٢ مرجع و مرجع من مرجع من مرجع ما قد من مرجع ما قد من مرجع ما قد من من مرجع ما قد من من مرجع ما قد من من من من من م لَا هَيْنَ صَارَالَدُهُ مِنْكِ سَجَّيَةً تَبْكَيْنَ مِنْ فَرَحٍ وَ مِنْ أَحْزَانِ أم مكيا لبعضهما ما قاسيا، من البعل والم الشوق ثم انتقل واله الي خيمته وانتقل جانشاة هو وامه الي خيمته وجلما يتجدَّثان مع بعضهمًا فبينما هما جالسان اذ اقبلت المبشرون بقدوم السيدة شمسة وقالوا الامَّ جانشاة ان همسة اتت اليك و هي ما هية تريدان تسلم عليك فلما سمعت ام جانشاة ذلك الكلام قامت على قدميها و قابلتهم و سلّمت عليها و قعدتا ساعة من الزمان ثم قامت ام جانشاة مسع السيدة شمسة وسارت هي و ايا ها و نسساء الامراء و ارباب الدولة و ما زلن سائرات حتى و صلن الى خيــــمة السيلة شمسة قل خلنها رو جلمن فيها ثم ان الملك طيغموس اجزل العطايا و أكمر م الرعايا و فرح بابنه فرها شديدا. و مكثوا في ذلك المكان مدة عشرة ايام و هم في الل و شرب و اهنئ عيش و بعد ذلك امر الهلك عساكرة ان يرحلوا و يتوجهوا الى المدينــة ثم ركب الملك وركبت حوله العسكر و الجيوش وصارت الموزراء و الججاب عن يمينه و من شماله و ما زالوا سائرين حتى دخلوا المدينة و ذهبت ام جانشا، هي والسيدة شمسة الى منزلهم وتزينت المدينة باحس زينة و دقت البشائر و الكأسائ و روقوا المدينة با لحلي والحلل و فرشوا نغيس الديباج تحت سنابك الخمل و فرحت ارباب الدولة و اظهروا التحف وانبهرت المتفرّجون والمعموا الفقراء و المساكين وعملوا فرحا عظيما ملة عشرة ايام وفرحت السيدة شمسة فرحا شديدا لما رأت ذلك ثم ان الملک طيغموس ارسل الى البنائين و المهندسين و اربام، المعرفة و امر هم ان يعملوا له قصرا في ذلك البستسان فاجابوب poogle

٣٥٠ خلالة ملكة الحياث قدام خاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاه

ان يأتوابخيمة من الحرير الاحمروينصبوها للسيدة شمسة ففعلواما امر هم به و قامت السيدة شمسة و قلعت ثوبها الريش و تمشّت ختن وصلت الى تلك الحيمة و جلست فيها فبينما هي جالسة و اقا بالملك طيغهوم وابنه جانشاه بجافبه اقبلا عليها فلما رأت السيدة شمسة الملك طيغموم وابنه جانشاه بجافبه اقبلا عليها فلما رأت السيدة شمسة الملك و اخل قامت على قدميها و قبلت الارض بين يديه ثم جلس الملك و اخل ولده جانشاة عن يمينه والسيدة شمسة عن شماله و رضّب بالميد شمسة و سأل ابنه جانشاه و قال له اخبرني بالدي و قع لك في هذه الغيبة فحكي له جميع ماجري له من الاول الى الأخر فلما سمع الملك من ابنه هذا الكلام <sup>تع</sup>جب عجبا شديدا و التفت الى السيدة شمسة و قال الحمد لله والد ينه قلك حتى جمعت بيني و بين ابنيان محلما المحسن المحسن عن الكلام تعجب عجبا شديدا و التفت الى السيدة شمسة و قال الحمد لله والد ينه قلك حتى جمعت بيني و بين ابنيان محلما المحسن المحسن الكلام العطيم أو الرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام

### فلماكانت الليلة الخامسة مشر بعدالخمسمائة

كالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك طيغموس قال للسيدة شرسة الحمد لله الذي وفتك حتل جمعت بيني و بين ولدي أنَّ هُذَا لَهُوَ الْفَصْلُ الْعَظِيمُ و لكن اربد منك ان تتمنى عليّ ما تشتهينه حتى افعله اكراما لك فقالت له السيدة شمسة تمنيّت عليك عمارة قص في وسط بستان و الماء يجري من تحته فقال سمعا و طاعة فبينما فمها في الكلام و اذا بام جانشاء اقبلت و معها جميع نسساء الاهراء فرالوزراء و نساء اكابر المدينة جميعا فلما رأَها ولدها جانشاء خرج متن الحيهة وقابلها وتعانقا هاعة من الزمان ثم ان امة من فرط الغر خ الجرب دمع العين و انشادت هذي الميت الما يتمني حكاية ملكة العيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيامع جانشاة ٩ ٣٩

الفرح فلما افاق امر وزيرة ان يخلع على الممسلوكين كل واحل **خلعة ن**فيسة و يعطي كل واحل منهما قدرا من المال نقال له الوزير ممعا و ظاءة ثم قام من وقته و اعطى المملوكين ما امرة به الملك و قال لهما خذا هذا المال في نظير البشارة التي اتيتما بها سواء كلبتما او صدقتما نقال المملوكان نحن ما نكلب وكنا في هذا الوقت قاءلين عنده و سلمنا عليه و قبلنا يديه و امرنا ان نأتي له بالخيام و هو يقعد فى مرج الكراني سبعة ايام حتى تذهب الوزراء و الامراء و اكابر الدولة لملاقاته ثم ان الملك قال لهمـا كيف حال ولدي نقالا له أن ولدك معه حورية كأنَّه خرج بها من الجنة فلما سمع الملك ذلك الكلام امر بدقى الكاسات والبوتات فدقت البشائر و ارسل الملك طيغموس المبشرين في جهات المدينة ليبشر وا ام جانشها، و نساء الامراء والوزراء و اكابر الدولة فانتشر المبشرون في المدينة و اعلموا اهلها بقدوم جانشاه ثم تجهز الملك طيغموس بالعساكر و الجيوش و توجه الى مرج الكراني فبينما جانشاہ جالس والسيدة شمسة بجانبه واذا بالعساكرتد انبلت عليهما نقام جانشاه على قدميه وتمشئ حتى قرب منهم فلما رأته العساكر عرفوا و نزلوا عن خيلهم وترجلوا اليه و سلموا عليه و قبلوا يديه و مازال جانشاه ساقرا و العسكر قدامه واحدا بعل واحد حتى وصـــل الى ابيه فلمــا نظر الهلک طیغموس ولدة رمن نفسه عن ظهر الفرس و حضنه و بکی بکام شديدا ثم ركب وركب ابنه و العساكر عن يمينه و شماله و مازالوا **ماثرين حتى اتوا الى جانب النهر فنزلت العساكر و الجيوش و نصبوا** الخيام و الصواوين و البيارق و دقت الطبول و زمرت الزمور و ضربت الكأسات و زعقت البوقات ثم ان الملك طيغموس امر الفراشين Digitized by Google

۴۰۸ حکایة ملکة الحیات قدام حاسب کریم الل بن قصة بلوتيا مع جانشاد

الامارات نزلت من اعلى الجو الى مرج فسيح ذي زرع مليح فيسه غزلان را تعة و عيون نابعة و اثمار يا نعة و انهار و اسعة فلما نزلت في ذلك المرج نزل جانشاه من فرق ظهرها و تبلهسا بين عينيها فقالت له يا حبيبي وترة عيني اتدري المسانة التي سرنا ها تال لاقالت مسافة ثلثين شهرا نقال لها جانشاه الحمل لله على السلامة ثم جلس وجلست بجانبة و تعدا في اكل و شرب و لعب و ضحك فبينما هما في هذا الامر اذ اقبل عليهما مملوكان احد هما اللي كان عند الخيل لها فزل جانشاه في مركب الصيساد و الثاني من المماليك اللهن كانوا له عن اذنك نتوجه الى والدك و نبشره بقل و ملما عليه و تالا اله عن اذنك نتوجه الى والدك و نبشره بقل ومك فقال لهما جانشاه المكان سبعة ايام لاجل الراحة حتى يجي الموكب لملاقاتنا و ند خل في موكب عظيم و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الرابعة عشر بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك ان جانشاه قال للمملوكين اذهبا الى ابي و اعلماه بي و أتياني بالخيام و نحن نقعل في هذا المكان صبعة ايام لاجل الراحة حتى يجي الموكب لملاقاتنا ونل خل في موكب عظيم فركب المملوكان الخيل و ذهبا الى ابيه و قالا له البشارة يا ملك الزمان فلما سمع الملك طيغموس كلام المملوكين قال لهما بابي شي تبشراني هل قدم ابني جانشاة فقالا نعم ان ابنك جانشاه اتى من غيبته و هو بالقرب منك في مرج الكراني فلما سمع الملك كلام المملوكين فرح فرحا شلايك اوقع مغشيا على الارض من شكة حكاية ملكة العيام قل محاسب كريم الل بن تصة بلوتيا معجانها · ٩٢٠

لها فاخذته منه ولبسنه وقالت له يا جانشاة اركب فرق ظهري وعمَّص هينيک وسٽا **دن**يک حت<sub>نا</sub> لاتسمع دُوِي الفلسک ال*دو*اروامسک ني ثوبي الريش وانب على ظهري بيديك واحترس على ننسك من الوقوع قلما سمع جانشاه كلامها ركب على ظهرها ولما ارادت الطيران تال لها الشير نصر قفي حتى اصف لك بلاد كابل خوفا عليكما ان تغلطا في الطريق فوقفت حتى وصف لها البلاد و اوما ها بجانشاء ثم ودّعهما و ودعت السيدة شمسة اختيهاوقالت لهما روحا الى اهليكما واعلماهم بهاجوی لی مع جانشاہ الم انہا طارت من و تتھا و ساعتھا وسارت فى الجو مثل هبوب الربيح والبرق اللائح وبعل ذلك طارت اختساها و ذهبتا إلى أهلهما واعلمتا هم بها جرى للسيلة شمسة مع جانشاه و من حين طارت السيدة. شمسة لم تزل طائرةمن وقت الض<del>ع</del>ي ال<sub>كا</sub> وقت العصر وجانشاة وأكب على ظهرها وفي وتت العصر لاح لها على بعد واددو اشجار وانهار فقالت لجانشاة قصلي أن ننزل في هذا الوادي لنتفرج على ما فيه من الاشجار والنباتات هذا الليلة فقال لها افعلي ما تريدين فنزلت من الجوّ وحطت في ذلك الوادي و نزل جانشاه من فرق ظهرها وقبلها بين عينيها ثم جلسا بجانب الهرساعة من الزمان و بعد ذلك قا ما على قد ميهمسا و صارا دا قرين في الوادي يتفوجان على مانيه ويأكلان من تلك الاثمار ولم يزل يتفرجان في الوادي الى وقت المساء ثم اتيا الى شجوة ونا ما عندها الى الصباح ثم قامت السيدة شمسة و إمرت جانشاة أن يركب على ظهرها فقال جانشاه سمعا وطاعة ثم ركب على ظهرها وطارت به من وتتها و ساعتها ولم تزل طائرة من الصبح الى وتت الظهر فبينها هما سائران اذنظرا الا مارات التي اخبرهما بما الشيخ نصر فلمارأت السيدة شمسة تلك

Digitized by Google

# فلماكانت الليلة الثالثة عشر بعل الخمسمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان جانشاه هو والسيدة همسة تعدا عند الشيخ نصر ثلثة اشهر في اكل وشرب ولعب وحبط عظيم وبعد التلثة اشهر تالت الميدة شمسة لجانشاه اني اريد ان نروح ال بلادك و تتزوج بي ونقيم فيها فقال لها سمعا وطاعة ثم ان جانشاه شاور الشيخ نصر و تال له النا اريد ان نروح الى بلادي و اخبره بما تأور الشيخ نصر و تال له الشيخ نصر اذ هبا الى بلادي و توصّ بها فقال جانشاه شمعاو طاعة ثم انها طلبت ثوبها و تالت يا شيخ نص أمرة ان يعطيني ثوبي حتى المسه فقال له يا جانشاه اعطها ثيا بها فقال سمعا و طاعة ثم تام سرعة و دخل العصر و أتى بثوبها و اعطا ها يقال سمعا و طاعة ثم تام سرعة و دخل العصر و أتى بثوبها و اعطا ها حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاء · ٢٠ ٩٣

# فلماكانت الليلة الثانية مشربعا الخمسمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان السيدة شمسة قالت لجانشاه احک لي ما جر**ي لک <sup>ف</sup>حکي لها ج**ميع ماجري له فلما سمعت السيدة شمسة منه ذلك الكلام تنهدت وقالت له ياسيدي اذاكنت مغرمابي فاعطني ثيابي حتى البسها واروح انا واخواتي الى اهلي واعلمهم بهـا جرى لک في محبتي ثم ارجع اليک و احملک الن بـــلادک فلما سمعت جانشاة منها ذلك الكلام بكي بكاء شديدا وقال لها ايَحُلُّ لَكَ من الله أن تقتلني ظلمها فقالت له يا سيكي باي سبب انتلک ظلما فقال لها لا نک متی لبست ثیا بک و رحت من عنه ی فاني اموت من وقتي فلما سمعت السيدة شمسة كلامه ضعكت وضعك اخواتها ثم قالت له طب نغسا و قرعید... ا فلا بد ان اتزوج بک و مالت علیه واعتنقته وضمته الىصدرها وقبلته بين عينيه وفي خلة وتعانقت هي وايا « ساعة من الزمان ثم انترقا وجلسا فوق ذلك التخت نقامت اختها الكبيرة وخرجت من القصر الى البستان فاخذت شيأً من الفواكه والمشموم واتت به اليهم فاكلوا وشربوا وتلكَّ ذوا وطربرا وضحكوا ولعبوا وكان جانشاة بديع الحسن والجمال رشيق القد والاعتدال نقالت له السيدة شمسة ياحبيبي و الله اني احبَّك <sup>مُ</sup>حبة عظيمة وما بقيت افارقك ابدا فلما سمع جانشاة كلامها انشرح صدرة وضحك سنة واستمروا يضحكون ويلعبون فبينماهم في خط و سرور وافرا بالشيع نصر قد اتى من ملاقاة الطيور فلما أقبل عليهم نهض الجميع اليه قائمين على اقدامهم وسلموا عليه وقبلوا يديه فرحب بهم الشيخ نصرو قال لهم اجلسوا فجلسوا ثم ان الشيخ نصر قال للسيكة

۴۴۴ حکایة ملکة الحیات قدام حاسب كریم الدین قصة بلوقیا مع جا نشاه

واخلت ثياب السيدة شمسة نقال لهن تعالين عندي حتى احكي لكن ما جرم لي نقالت السيلة شمسة ما خبرك ولايٌّ شيٌّ اخلت ثيابي وكيف عرفتني من دون اخواتي فقال لها جانشا، يا نور عيني الملعي من الماء حتى احكي لك حكايتي واخبرك بمساجرت لى واعلمـــك بسبب معرفتي بك فقالت له يا سيدي و قرة عينسبي و ثمرة فوادي المطني ثيابي حتى البسها واستتر بهـا و اطلع عندك فغال لهـا جانشاء يا سيرة الملاح مايمكن اني اعطيك ثيابك وانتل نفسي من الغرام فلا اعطیک ثیرابک اللہ اذا اتی الشیخ نصر ملک الطیور فلما سمعت السيدة شمسة كلام جانشاه تالت له ان كنت لا تعطيسني ثيابي فتأخر عنا قليلا حتى يطلع اخواتي الى البر ويلبسنُ ثَيَّاً بَهُن و يعطينني شياً استتربه فقال لها جانشا، سمعا وطاعة ثم تمشي من عندهن الى القصر و دخلة فطلعت السيدة شمسة هي واخواتها الى البر ولبسن ثيابهن ثم ان اخت السيدة شمسة الكبيرة اعطتها ثوبا من ثيابها لا يمكنها الطيران به والبستهما اياة ثم قامت السيرة شمسة وهي كا لبدرالطا لع والغزال الرائع وتمشت حتلى و صلت الئ جانشاة فرأته جالسا فرق التخت فسلمت عليه و جلست تريب، منه و قالت له يا مليح الوجه انت اللي تتلتني وتتلت نفسك ولكن اخبزنا بماجر الك حتى ننظر ماخبرك فلما سمع جانشاة كلام السيدة ممسة بكي حتى بل ثيا به من دموعه فلما علمت انه مغرم بعبهــا قامت علي قدميها واخدته من يدة و اجلسته بجانبها و مسحت د موعها بكمها وقالت له يا مليح الوجه دع عنك هذا البكاء واحك لي ماجرى لک <sup>ف</sup>حکی لها جانشا، ما جری له و اخبرها به۔اراً، و ادرک شهر زا د الصباح فسكتت عن الكلام المـــــ 7 Joogle حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيامع جانشاة ٣٢٣

المنات فانني ذاهب الى ملاقاة الطيور نقال جانشاه سمعا وطاعة لا مرك يا واللي ثم ذهب الشيخ نصر اليملا قاة الطيور وبعد ذهابه قام جانشاه وتمشل حتى دخل البمتان و اختفِي تحت شجرة بحمث لإيرا ، احل وتعد اول يوم وثاني يوم وثالث يوم فلم تأث اليه المنات فقلى وصار في بكاء و انين نا شيم عن تلب حزين ولم يزل يبكي حتى المهي عليه ثم بعد ساعة اناق وجعل ينظر تارة الى السماء وتارة ينظر الى الارض وتارة ينظر الى المحيرة وتارة ينظر الى البر وتلبه يرتجف من شكة العشق فبينما هو على هلة الحالة اذا تبل عليه من الجوَّتُكُ طيون فيصغة العمام ولكن كل حمامة قدر النسر ثم انهن نزلن بجانب البحيرة وتلفنن يمينا وشمالا فلم يرين احدا من الانس ولامن الجن فنزعن ثيابهن ونزلن المعيرة وصرن يلعبن ويضعكن وينشرحن وهن عراياكسب الله الفضة ثم ان الكبيرة فيهن قالت لهس اخشى يا اخواتي أن يكون أحل مختفيالنا في هذا القصر فقالت الو سبطي منهن يا اختي ان هذا القصر من عهد سليمان ما دخله انس ولا جان فقالت الصغيرة منهن وهي تضحك والله يا اخواتي انكان احد معتفيا في هذا المكان فانه لا يأخذ الآ انا ثم انهن لعبن وصحكن وقلب جانشماة يرتجف من فرط الغرام وهو مختف تحت الشجرة ينظر هن وهن لاينظرنه ثما نهن سَبَّحْنَ في الماء حتى وصلن الى وسط المحيرة وبَعُلَّ ، هن ثيا بهن نقام جانشاة على قدمية وهو يجرى كالبرق الخاطف واخذ ثياب المنت الصغيرة وهى التي تعلق تلبه بها وكان اسمها شمسة فلما التفتت رأت جانشاه فارتجفت تلوبهن واستترن مِنه بالماء واتين الىقرب البر ثم نظري الى وجه جانشاء فرأينه كأنه البدرنى ليلة تمامه فعلن له من انت وكيف اتيت الى هذا المسكان Digitized by Google

٩۴٢ خكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتواصع جانشاه

و تال له ارحمني يرحمك الله و اعني على بلوتي يعينك الله نقال له الشيخ نصر يا ولدي و الله لا اعرف هل، البنات و لا ادري اين بلادهن و لكن يا ولدي حيث تولعت باحل لهن فاتعد عندي الى مثل هذا العام لانهن يا تين في السنة القابلة مثل هذا اليوم قادا قربت الايام التي يأ تين فيها فكن مستخفيا في المستان تحمد مجرة و لما ينزلن البحيرة ويسبحن فيها و يلعبن ويبعد ن عن ليابهن فخذ لياب التي تريد ها منهن فاذا نظرنك يطلعن الن البر ليلبسن ثيابهن وتقول لك التي اخذت ثيابها بعذوبة كلام وحسن ابتسام اعطني ثيابي يا اخي حتى البسها و استتربها و متي قبلتَ كلامها و اعطيتها ثيابها فانك لا تبلغ مرادك منها ابدا بل تلبس الیابها و تروح الی اهلها و لا تنظر ها به ذلک ابدا ناذا ظغرت بثيابها فاحفظها وحطها تحت ابطيك ولاتعطمها ايا ها حتل ارجع من ملاقة الطيور و اوقق بينک و بينها و ارسلک الئ بلادک و هي معك و هذا الذي اتدرعليه يا ولاي لا غير وادرك شهر زاد الصباح یاج

# فلما كانت الليلة الجادية مشر بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ نصر قال لجانشاة احفظ ثياب التي تريبها ولا تعطها ايا ها حتيا رجع من ملاقاة الطيور و هذا اللي اقلر عليه يا ولبي لا غير فلما سمع جانشاة كلام الشيخ نصر الممان فلمه وقعد مندة الى ثاني عام و صاريعة الماضي من الإيام التي تأتي الطيور عتبها قلما جاء ميعاد مجي الطيور اتى الشيخ نصر التي جانشاة و قال له اهبل بالوصية التي او صيتك بها من امر ثيساب Oogle حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا معجانشاة ١٣٤ لَقَلْ رَقْتَ الاعطانُ مَنْهَا وَقَلْبُهُ اللَّ عَلَى سَبِّهَا انْسَى مِنَ الْحَجَرِ الصَّلْكِ وترسل سَهم اللَّحظمن قُوسِ حاجب يُصِيبُولَم يَخطى ولُوكان مِن بُعْلِ قَيَا حُسَنَهَا قُلْ قَاقَ كُلَّ مَلَاحَةً وَ لَيْسَ لَهَا بَيْنَ الْبَرِيَّةِ مِنْ نِنَّ

فلما سمع الشيخ نصر من جانشاه هذه الاشعار قال له يا ولاي اما قلت لک لا تفتح هذ، المقصورة و لا تدخلها و لکن اخبرني يا ولدي بما رأيتً فيها و احک لي حکاينک و عرفني ماجر ملک فحکي له جانشاه حکايته و اخبرة بماجري له مع الثلث بنات و هو جالس قلما سمع الشيخ نصر كلامه قال له اعلم يا ولدي ان هذة البنسات من بنات الجان و في كل سنة يا تين الى هذا المكان فيلعبن و ينشن حن الى وتت العصر ثم يذهبن الى بلادهن فقال له جانشا، و اين بلادهن فقال له الشيخ نصر والله يا ولدي ما اعلـــم اين بلاد هن ثم ان الشيخ نصر قال له قم معي و قوّ نغسک حتى ارسلک الى بلادک مع الطيور و خلّ عنك هذا العشق فلما سمع جانشا، كلام الشيخ نصر صريح صرخة عظيمة و وقع مغشيا عليه فلمها اناق قال له يا والدي انا لا اريد الرواح الى بلادي حتى اجتمع بهذ؛ البنات و اعلم يا والدي اني ما بقيت اذكر اهلمي و لو اموت بين يديك ثم بكي و قال انا رضيت بانانظروجه من عشقتها و لو فيالسنة مرة واحلة ثم صعد الزفرات و انشد هذه الاســــــ ليت الخيال على الأهباب ماطرقاً وَلَيْتَ هَنَّا الْهُوِي لِلْنَاسِ مَا خُلِعًا ماسال دمعي على خل فولاانل فقا لولاحرارة قلبِي من تَلَ كُرْ كُم اصبر القلب في يومي وليلته وصارجة مي بنار الحب معتر قال

ثم ان جانشاہ وتع على رجلي الشيخ نصر و تبلعها إز بكى بكاء شديدا Digitized by Google تن ۹۴۰ حکایة ملکة العیات قدام حاسب كریم الدین قصة بلوقیا مع جانشاد

ونمن مع جانشاة تلك الليلة الى الصباح فلما اصبح الصباح لبس البنات ثيابهن الريش و صرن في هيئة العمام و طرن قاهبات الى حال سبيلهن فلما رأهن جانشاه طائرات و قد عبن عن عيرنه كاد عقله ان يطير معهن و زعق زعقة عظيمة و وتع مغشيا عليه ومكث في غشيته طول ذلك اليوم فبينها هو طريح على الار**ض** وا**ذ**ا بالشيخ نصر قد اتى من ملاقاة الطيور و فتَّش على حانشاة ليرسله مع الطيور و يروح الى بلادة قلم يرة فعلم الشيخ نصر انه دخل المقصورة و قل كان الشيخ نصر قال للطيوران عندي ولدا صغيرا جاوت به المقادير من بلاد بعيدة الى هذه الارض و اريد منكم ان تحملوه و توصلوه الى بلادة فقالوا له سمعا و طاعة و لم يزل الشيخ نصر يغتُّش على جانشاة حتى اتى الى باب المقصورة التي نهاة عن فتعهما فوجلة مغتوحا فلخل فرأى جانشا، مرميا تحت شجرة و هو مغشي عليه فاتاه بشيٌّ من المياه العطرية و رَشُّه على وجهه فافاق من غشيتــه و صار يلتغت و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــاح

# فلما كانت الليلة العاشرة بعل الخمسمائة

تَبَكَّتُ كَبَكُر الترفي لَيلَةُ السَّعْلِ مَنَعَّمَةُ الاَ طَرَافِ مَمْشُوْقَةُ القَكِ لَهَا مُعْلَةُ تُسبِي العقولَ لِسَحْرِهَا وَتَغْرَحَلَى اليَاتُوتَ فِيحَمَرَ الوَرِدِ التَحْكَرِ مَوْقَ الردِفِ أَسُودَ شَعْرِهَا فَإَيَّاكَ إِيَّاكَ الْحَبَابَ مِنَ الْجَعَلْ حكاية ملكة الحيات قدام جاسب كريم الدين قصة بلوتيا مع جانشاة ١٣٩

ثم افاق و قام يتمشى حتى خرج من باب القصر و جلس على كرسي قدام باب القصر و هو <sup>يتع</sup>جب من حسن ذلك المكان فبينما هو جالس اذا تبل عليه من الجوّ تُلثة طيور في صفة العمام ثم أن الطيور حطوا بجانب ا<sup>لبي</sup>عيرة و لعبوا ماعة و بعد فلک نزعـوا ما عليهم من الريش فصاروا ثلث بنات كأنهّن الاتمـار ليس لهن في الل نيا مبيه ثم نزلن المحيرة وَشَبْحَن فيها و لعبن وضحكن فلما رأهن جانشاة تعجب من حسنهن و جمالهن واعتدال قدودهن ثم طلعن الى البر و دُرن يتفرجن في البستان فلما رأ هن جانشا، طلعن الى البركاد عقله ان يذهب و قام على قدميه و تمشى حتى وصل اليهن قلما قرب منهن سلّم عليهن فرددن عليه السلام ثم أنه سألهن و قال لهن من انتن ايها السيدات الفاخرات و من اين اقبلتس فقالت له الصغيرة نعن اتينا من ملكوت الله تعالي لنتفرَّج في هذا المكان فتعجب من حسنهن ثم قال للصغيرة ارحميني و تعطَّفي علَّي و ارثي <sup>لم</sup>حالي و ماجرف لي في عمري فقالت له دع عنك هذا الكلام و اذهب الى حال سبيلك فلما سمع جانشاة منهـ هذا الكلام بكى بکاء شدیدا و اشتدت به الزفرات و انشل هذه الابیــــــات

 ۳۸ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلو قيا مع جانشاة

والزمرد و الجواهر مرصعة في الارض على هيئة الرخام وفي وسط **ذ**لك القصر فسقية من اللهب ملا<sup>م</sup>نة بالما<sup>و</sup> وحول تلك الفسقية وحوش وطيور مصنوعة من الذهب والفضة يخرج من بطونها الماء واذاهب النسيم يدخل في اذانها فتصفركل صورة بلغتها وبجانب الفسقية ليوان عظيم عليه تخت عظيم من الياقوت مرصع بالدر والجواهر وعلى ذلك التعت خيمة منصوبة من الحرير الاخضر مز ركشة بالفصوص والمعادن الفاخرة ومقدار سعتها خمسون ذراعا و داخل تلك الخيمة مخدع فيه البساط الذي كان للسيد سليمان عليه السلام ورأى جانشاه حول ذلك القصر بمتانا عظيما وفيه اشجار واثما روانهاروني دائر القصر مزارع من الورد والريحان والنسرين و من كل مشموم واذاهبت الرياح على الا شجار تما يلت تلك الاغضان و رأى جانشاه في ذلك البستان من جميع الاشجار رطبا ويابساوكل ذلك في تلك المقصورة فلما رأى جانشاة هذا الامر <sup>تع</sup>جب منه غاية العجب وصار يتفرج في ذلك البستان وفي ذلك القصر وعلى ما فيهما من العجائب و الغرائب ونظر الى البجيرة فرآى حصاها من الغصوص النفيسة و الجواهر الثمينة والمعادن الفاخرة ورأى ني تلك المقصورة شيأ كثيرا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسمسساح

#### فلماكانت الليلة التاسعة بعل الخمسمائة

قالت بلغني أيها الهلك السعيدان جا نشاة رأى في تلك المقصورة فياً كثيرا فتعجب منه ثم تمثيل حتى دخل القص الذي في تلك المقصورة وطلع على التخت المنصوب على الليوان بجانب الفسقية و دخل الخيمة المنصوبة فوته و فام في تلك الخيمة ملة من الزماني Oglized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة • ٣٣

اعلم يا ولدي انك بالقرب من جبل قاف و ليس لك زواح من هذا المكان الآ اذا اتت الطيور و اوصي عليك واحدا منهـا فيوصلك الي بلادك فاتعل عنالي في هذا القصر وكُلُّ و اشرب و تفسرج في هذه المغاصير حتلى تأتى الطيور فقعف جانشاه عنك الشيخ و صار يكور في الوادي و يأكل من تلك الفواكه و يتفرج ويضحك ويلغب و لم يزل مقيما في اللّ عيش مدة من الزمان حتى قرب <sup>م</sup>جيٌّ الطيور من اماكنها لزيارة الشيخ نصر فلما علم الشيخ نصر بمجيٌّ الطيور قام على قدميه و قال لجانشاه يا جانشاه خل هذه المغاتيح و افتح المقاصير التي في هذا القصر و تفرَّج على ما فيها الا المقصورة الفلانية فاحذر ان <sup>تفت</sup>حها و متى حالفتني و<sup>نت</sup>عتها و دخلتها لا ي<del>ح</del>صل لک خيـــر ا**بد**ا و وصّى جانشاة بهذة الوصية و أكَّل عليه فيها و سارمن عندة لملاقاة الطيور فلما نظرت الطيور الشيخ نصر اقبلت عليه وقبلت يديه جنسا بعد جنس هذا ماكان من امر الشيخ نصر • و اما ماكان من امرجانشا**؛** فانه قام على قدميه و صاردائرا يتفرج على القصر يمينا و شمالاونتم جميع المقاصير التي في القصر حتئ و صل الى المقصورة التي حلَّرة الشيخ نصر من فتحما فنظر الى باب تلك المعصورة فاعجبه ورأى عليه تغلا من اللهب نقال في نفسه ان هذه المقصورة احسن من جميع المقاصير التي في القصــر ياتري ما يكون في هلة المقصورة حتى منعني الشيخ نصر من الدخول فيها فلابدَّلي من ان ادخل هذه المتصورة و انظر الذي فيها و ماكان معدّرا على العبد لا بدّان يستوفيه ثم ملّيلة وفتح المقصورة ودخلها فرأى فيها بُحّيرة عظيمة ويجاتب البحيرة قصر صغير وهومبني من الذهب والفضة والبلور وشبابيكه من اليساقوت ورخامه من الزبر جدالاخض والبلخش Digitized by Google

٦٣٦ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الل بن تصة بلوقيا مع جانشاة

جانشاہ حتیٰ قرب منہ و سلم علیہ فرد علیہ السلام و رَّحب به و قال لغ اجلس يا ولاي فجلس جانشاه على باب ذلك القصر ثم ان الشينج سأله و قال له من اين اتيت الى هذا لارس و ابن أدم ما داسها تط والى این رائع فلما سمع جانشاہ کلام الشیخ بکی بکام شدیدا من کئیے۔ ما قاساة و خنقه البكاه فقال له الشيخ يا ولدي اترك البكاء فقد اوجعت قلبي ثم قام الشيخ واتى اليه بشيٌّ من الاكل و حطَّه قدامه و قال له مر هذا فاكل جانشاة و حمد الله تعالى ثم ان الشيخ بعد ذلك **سأل** جانشاة و قال له يا ولدي اريد منك ان تحكي لي حكايتك و تخبرني بهاجري لک فحکي له حکايته واخبرة بجميع ماجري له من اول الامن الى ان وصل اليه فلما سمع كلامه تعجب منه عجبا شليدا نقال جانشاه للشيخ اربل منك ان تخبرني بصاحب هذا الوادي و لمن هذا التصر العظيم فقال الشيخ لجانشاة اعلم يا ولدي ان هذا الوادي و ما فيسه و ذلك القصر و ما حواة للسيد سليمان بن داوُد عليهما السلام و انا اسمي الشيخ نضر ملک الطيور و اعلم ان السيد سليمــان و كلني بهذا القصر و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـــاح

# فلماكانت الليلة الثامنة بعد الخمسمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيل ان الشيخ نصر ملك الطيور قال لجانشاه و اعلم ان السيل سليمان وكلني بهذا القصر و علّمني منطق الطير و جعلني حاكما علي جميع الطير الذي في الدنيا و في كل سنة تأتى الطير الى هذا القصر و ننظرهم ويروحون و هذا سبب تعودي في هذا المكان فلما سمع جانشاه كلام الشيخ نصر بكي بكاء شديدا و قال له يا والدي كيف تكون حيلتي حتى اروح الى بلادي فقال له الشيخ يا والدي تقال له الشيخ دكاية ملكة الحيات قدام حاسبكريم اللاين قصة بلوقيا مع جانشاة ١٣٥

على البغلة طائر عظيم فاختطفها و طار ثم حطَّ بها على اعلا ا<sup>ل</sup>جبــل واراد ان يأكلها فحس جانشاة بالطادر فشق بطن البغلة و خرج منها فجفل الطائر لما رأى جانشاة و طارو راح الى حال سبيله فقام جانشاة ملی قدمیه فصار ینظر یمینا و شمالا فلم یر احدا الآ رجالا میتغ يابسة من الشمس فلما رأى ذلك قال في نفسه لاحول و لا قوة الآ بالله العلي العظيم ثم انه نظر الى اسفل الجبل فراى التاجس واتفا تحت الجبل ينظر الى جانشاة فلما رأة قال له ارم لي من التجارة التي حولك حتى ادلكَ على طريق تنزل منها فرمى جانشا، من تلك الحجارة نحو ماثتي حجر وكانت تلك الحجارة من اليلقوت و الزبرجل و الجواهر الثمينة ثم أن جانشاة قال للتاجر دلّني على الطريق و أنا ارمي لك مرة اخرى فلم التاجر تلك الحجارة وحملها على البغلة التي كان راكبها و سار و لم يردّ له جوابا و بقي جانشاه فوق الجبل وحلة فصار يمتغيث و يبكي ثم مكث فى الجبل ثلثة ايام وبعد الثلثة ايام قام و سارفى عرص الجبل مدة شهرين وهو يأكل من اعشاب الجبل وما زال سائرا حتل وصل في سيرة الن طرف الجبل فلما وصل الى ذيل الجبسل رأم واديا على بعد و فيه اشجار و اثمار واطيار تسبح الله الواحد القهار فلما رأم جانشاه ذلك الوادي فرح فرحسا شديدا فعصَلَة و لم يزل ما شيا ساعة من الزمان حتى وصل الى شُرْم في الجبل ينزل منه السيل فنزل منه وسار حتى وصل الى الوادي الله رأة و هو على الجبال فننزل الوادي و صار يتفرج فيه يمينا و شمالا و ما زال يمشي و يتغرج حتى وصل الى تصر عال شاهتى فى الهواء فتقسرب جانشا، من ذلك التصرحتى وصل الى بابه فرأى شيخا مليم الهيئة يلمع النسور من وجهه و بيده عكار من الياقوت و هو واقف على باب القصر فتهشى Digitized by Google

٣٣ حكاية ملكة الحيات قدام خاسب كريم الدين قصة بلوقيًا مع جا**نشاه** 

و لما اصبر الصباح رام الى الحمام فامر التسباجر عبيلة ان يأتوا اليه بها لة من الحرير فاتوا له ببدلة نفيسة من الحرير و صبروا حتى خرج من الحمام و البسوة البدالة و اتوا به الى البيت فامر التـــاجر عبيدة ان يأتوا بالجُنَّك و العود والمشروب فاتوا اليهما بذلك فشربا و لعبا وضعكا الى أن مصى من الليل نصفه و بعد ذلك ذهب التساجر الى حريمه و نام جانشاة مع ا<sup>ل</sup>جارية الى وقت الصباح ثم راح الى ا<del>لح</del>مـــام فِلما رجع من الحمام جاء اليه التاجر وقال اني اريدان تعمل لنا الشغل فقال جانشاة ممعا و طاعة فامر التاجر عميلة أن يأتوا ببغلتين فاتوه ببغلتين فركب بغلة وأمر جانشاء ان يركب البغلة الثانية فركبها ثم ان جانشاة والتاجر سارا من وتت الصباح الى وتت الظهر حتى وصلا الى جبل عال ماله حد في العلو فنزل التاجر من فرق ظهر البغلة و امر جامهاه ان ينزل فنزل جانشاه ثم ان التاجر ناول جانشاه سكّينا و حبلا و قال له اربد منك ان تذبح هذة البغلة فشمَّر جانشاة ثيابه واتى إلى البغلة ووضع الحبل في اربعتها و رماها على الارض و اخل السكين و دیچها و سلخهاو تطع اربعتها و رأسها و صارت کوم لحہ منقال له التاجر امرتك ان تشق بطنها و تلخل فيه و أُخِيُّط عليك و تتعــــد هناك ساعة من الزمان و مهما تراه في بطنهـــا فاخبرني به نشقّ جانشاه بطن البغلة ودخله وخاطه عليه التاجر ثم تركه و بَعُل عنه و ادرك ههر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المنسب المسب الع

#### فلما كانت الليلة السابعة بعل الخمسمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيل ان التاجر لما خاط بطن البغلة على جانشاه و تركه وبُعُل عنه و ا<sup>ست</sup>خفل في ذيل الجبسل وبعل ساعة نزل Digitized by Google

## 

شدیدا و حزن علیٰ نفسه و علیٰ ممالیکه و علیٰ نواق امه و ابیه و<sup>علی</sup> ماجري له في مفرة فقال له اليهودي لاتبك يا شاب واتعل هنا *با* حتلى تأتى القائلة و <sup>ن</sup>عن نرسلک معها الى بلادک فلما سمع جانشا**ة** ذلك الكلام تعد عند اليهودي مدة شهرين و صار في كل يوم <sup>يين</sup>ر ج الى ازقة المدينة و يتفرج فيها فاتفق انه خرج على عادته يوما من الايام و دار في شوارع المدينة يمينا و شمالا فسمع رجلا ينسادي و يقول من يأخل الف دينار و جارية حسناء بديعة الحسن والجمال و يعمل لي شغلا من وقت الصبح الى وقت الظهر فلم يجبه احل فلما ممع جانشاة كلام المنادي قال في نفسه لولا أن هذا الشغل خطر ماكان صاحبه يعطي الف دينار و جاربة حسناء في شغل من الصبح الى الظهر ثم ان جانشاة تمشى الى المنادي و قال له إنا اعمــل هذا الشغل فلما سمع المنادي من جانشاة هذا الكلام اخذة و أتى بعالى بيت aال فلخل هو رجانشا، ذلك البيت نوجل، بيتا عظيما و وجل هنا ك رجلا يهوديا تاجرا جالسا على كرمي من الأبنوس فوقف المنادي قدامه وقال له ايها التاجر ان لي ثلثة شهور وانا انادي في المدينة فلم يجنبي احل الآهذا الشاب فلما سمع التاجر كلام المنادي رحب بجانشاه واخلة و دخل به الی مکان نفیس و اشار الی عبید، ان یأتوا له بالطعمام فهدوا السماط و اتوا بانواع الاطعمة فاكل التاجر وجانشاة و غسلا ایل یهما و اتوا بالهشروب فشربا ثم ان التاجــر قام و اتی ل<del>ج</del>انشا**ه** بكيس فيه الف دينار و اتى له بجارية بديعة الجمال و قال له خل هذة الجارية و هذا المال في الشغل الذي تعمله فاخذ جانشاء الجارية والمال و اجلس الجارية بجانبه و قال له التاجر في غل اعمل لنا الشغل تم ذهب التاجر من عندة و نام جانشاة هو و الجارية في تلكُ الليكة Digitized by GOOgle

۳۳۴ حکایة ملکة الحیات قدام حاسب کر یم الدین قصة بلوقیا مع جانشاs

خوا شديدا و استوحش لفقد مماليكه ثم نام في تلك المغارة الى الصباح ثم سار و لم يزل سائرا ليالي و اياما و هو يأكل من الاعشاب حتل وصل الى الجبل الذي يتوقد مثل النار فلما اتى اليه سار فيه حتل وصل الى النهر اللي ينشف في كل يوم سبت فلما وصل الى **ذ**لك النهر رأه نهرا عظيما و بجانبه مدينة عظيمة و هي مدينة اليهـود التي رأها مكتوبة في اللوح فاقام هنساك الل ان اتى يوم السبت و نشف النهر ثم مشى من النهر حتى ومسل الى مدينة اليهود قلم یرفیها احدا فمشی فیها حتی و**صل** الی باب بیت <sup>ففت</sup>عه و دخله فرأی اهله ساكتين لا يتكلمون ابدا فقال لهم اني رجل غريب جائع فقالوا له بالاشارة کل و اشرب و لا تتکلم فقعـــــ عندهم و اکل و شرب و نام. تبلك الليلة فلما اصبح الصباح سلم عليه صاحب البيت ورحب به وقال له من اين اتيت و الى اين رائح فلما سمع جانشاه كلام ذلك اليهودي بكي بكام شديدا وحكى له تصته واخبرة بمدينة ابيه فتعجب اليهودي من ذلك و قال له ما سمعنا بها الماينة قط غير النا كنا أسمع من قرافل ا<sup>لت</sup>جار ان هناك بلاد تسمى بلاد اليمن نقال جانشاه لليهروي هذة البلاد التي تخبر بها التجار لا تبعد عن هذا المكان فقال له اليهودي ان تجار تلك القوافل يزعمون ان مدة سفر هم من بلادهم الى هنا سنتان وثلثة اشهر فقال جانشاة لليهودي ومتى تأتى القافلة فقال له تأتي في السنة القابلة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

#### فلماكانت الليلة السادسة بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيدان جانشاة لما مأل اليهودي عن مجيً القافلة قال له تأتي في السنة القابلة فلما سمع جانشاة كلامه بكي بكاء Digitized by Google حكاية ملكة الحياث تدام حاسبكريم الدين تصة بلوتيا معجانشاه ۹۳۱ وتت المساء و لما امسى الوتت هرب جانشاه هو و المهـــاليك فى بطن الوادي وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـــــاح

## فلما كانت الليلة الخامسة بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد إنه لما اتبل المساء هرب جانشا، هو و مماليكه في بطن الوادي الي الصباح فلما اصبح الصباح اقبل القرود على جانشاة فلما رأهم زعق على مماليكه وقال لهم اضربوهم بالسيوف فسحب المماليك سيوفهم وجعلوا يضربون القرود يميتا وشمالا فتقدم قرد عليهم له انياب مثل انياب الغيل واتى الى واحل من المماليك و ضربه فقسمه نصفين و تكاثرت القرود علي جانشاه فهرب الئ اسفل الوادي و رأى هناك نهرا عظيما و بجانبه نمل عظيم فلما راي النمل جانشاد مقبلا عليه احاط به و اذا بمملوك ضرب النمل بسيف فقسمها نضغين فلما رأت عساكر النمل ذلك تكاثروا على المملوك و قتلوه فبينها هم في هذا الامر و اذا بالقرود قد اقبلسوا من فرق الجبل و تكاثروا على جانشاة قلما راى جانشــــاة اندفاعهم عليه نزع ثيابه و نزل النهر و نزل معه المملوك اللي بقي و عاما في الماء الي وسط النهر ثم ان جانشا، رأم شجرة في شاطئ النهر من الجهمة الاخرى فهدیده الی غصن من اغصانها و تناوله و تعلق به و طلع الی البر و اما المملوك فانه غلب عليه التيَّار فاخلَّ و قطعه في الجبل وصار جانشاة واتفا في البر وحلة يعصر ثيابه وينشفها في الشمس و وقع بين القرود و النهل تتال عظيم ثم رجع القرود الي بلادهم هذا ماكان من امر القرود و النمل ، و اما ما كان من امر جانشاہ قائم صار يبكي الى وقت المساء ثم دخل مغارة و استكنَّ فيها و قل خاف

• ٣ ، حكاية ملكة العيات قدام حاصب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة

و مماليكه و ساروا في البراري والقفار ولم يزالوا سافرين من مكان الي مكان حتى عرف وادى النمل و رأى الا مارة المكتوبة في اللوح المرمز فلما رأم ذلك امرهم ان ينزلوا في ذلك المكان فنسؤلوا و فزلت عساكر الفرود و مكثوا في إكل و شرب مدة عشرة ايام ثم اختملي جانشاه بمماليكه من الليالي و قال لهم الي اريدان نهرب و نروح الى وادى النهل و نسير الى مدينة اليهود لعسل الله ينجينا من هوُّلاء القرود ونروح ال<sub>طا</sub> حال سبيله فقالوا له سمعا و **ط**اعة ثم انه صبر حتى مضى من الليل شيُّ قليل وقام وقامت معه المهاليك و تسلحوا باسلحتهم و حزموا اوساطهم بالسيوف و الخناجر وما اشب ذلك من آلات الحرب وخرج جانشاه هو و مماليكه و ساروا من اول الليل الى وقت الصباح فلما انتبه الترود من نومهــم لم يروا جانشاه و لا مماليكه فعلم...وا انهم هربوا منهم فقامت جماعة من القرود و ركبوا و ماروا الى ناحية اللرب الشرقي و جمساعة ركبوا و ماروا الى وادى النمــل فبينها القرود ماأرون اذ نظروا جانشاه والمماليك معه وهم مقبلون على وادي النمل فلما راوهم اسرعوا وراثهم فلما نظر هم جانشاة هرب و هربت معه المماليك ودخلوا وادي النهل فها مضت ساعة من الزمان الآ و القرود قل هجمت عليهم و ارادوا ان يقتلوا جانشاة هو و مهاليكه و اذا هم بنهل قل خرج من تحت الار**م مثل الجراد المنتشر كل نملة منه قدر الكلب** فلما راى النمل القرو**د <sup>هج</sup>م عليهم و اكل منهم جماعة و تتل م**ن النمل جماعة كثيرة لكن حصل النصر للنمل و صارت النملة تأتي الى القرود و قضربه فتقسمه نصفين و صار العشرة ترود يركبون النهلية **الواحانة و يمسكونها و يقسمونها نصفين و وقع بينهم حرب عظيم الن** Digitized by GOOgle

حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاة ٢٣٩ مكتوبانيه \* اعلم يامن دخل هذه الارض انك تصير سلطانا على هُوُلاء القرود و ما يتأتي لك رواح من عند هم الآ ان رحت من الدرب الشرقي بناحية الجبل و طوله ثلثة اشهر و انت سائر بين الوحوش و الغيلان و المودة و العفاريت و بعد ذلك تنتهي الى ا<sup>لمبع</sup>ر المحيط بالدنيا • او رحت من الدرب الغربي و طوله اربعة اشهر و في رأسه وادى النمل فاذا وصلت الى وادى النمل و دخلت فيه فاعترز على ففسك من هذا النمل حتى تنتهي الى جبل عال و ذلك الجبل يتوقّر مثل النار و مسيرته عشرة ايام فلما رأى جانشاه ذلك اللوح و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الرابعة بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان جانشاء لما رأى ذلك اللوح قرأة و رأى فيه ما ذكرناء و رأى في آخر الكلام ثم تغتهي الى نهر عظيم و هو يجري و جريانه يخطف البصر من شدة عزمه و ذلك النهس فى كل سبت ييبس و بجانبة مدينة اهلها كلهم يهود ولد ين محمد محود ما فيهم مسلم ابدا و ما في هذه الارض الآ هذة المدينـــة و ما دمت مقيما عند القرودهم منصورون على الغيلان • و اعلم ان هذا اللوح كتبه السيد سليمان ابن داوًد عليهما السلام قلما قرأ مكتوب على اللوح و بعد ذلك ركب و ركب حوله عساكر القــرود جانشاة بكى بكاء شديدا ثم التفت الى مماليكه و اعلمهم بهـا هو مكتوب على اللوح و بعد ذلك ركب و ركب حوله عساكر القــرود عائشاة سلطانا فى القلعة على القرود سنة و نصفا ثم بعد ذلك امرجانشاة جانشاة ملطانا فى القلعة على القرود سنة و نصفا ثم بعد ذلك امرجانشاة مساكر القرودان يركبوا للصيد و التنص فركبوا و ركب معهم جانشاة ۲۳۸ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب كریم الل بن قصة بلوتيا مع جانشاه

رأى جانشاه المركب التيكان راكبا فيها قد خسفت التفت الى وزرائه من القرود وقال لهم اين المركب التي كان هنا القالوا له اعلم ايها الملك انكم لما اتيتم الن جزيرتنا علمنا انك تكون سلطانا علينا و خفنا ان تهربوا منا اذا اتينامن عنككم وتنزلوا المركب فمن اجل ذلك خسفناها فلما سميمع جانشاه هذا الكلام التغت الى المماليك و قال لهم ما بقي لذا حيلة في الرواح من عند هُوُ لا م القرود ولكن نصبر لما قدرة الله تعالى ثم ساروا ومازالوا سائرين حتى و صلوا الى شاطى نهر وفي جانب ذلك النهر جبل عال فنظر جانشاة الى ذلك الجبيل فرأى فيه غيلانا كثيرة فالتفت الى القرود و قال لهم ما شان هُوَّ لا م الغيلان فقال له القرود اعلم ايهـا الملك أن هُوَّ لا م الغيلان اعدارُنا ونحن اتينا لنقاتلهم فتعجب جانشا، من هُؤُلا م الغيلان و من عظم خلقتهم وهم راكبون على ال<mark>غ</mark>يل ورو<sup>م</sup>س بعضهم على صورة روس البقر و بعضهم على صورة الجمال فلما رأى الغي**لان** مسكر القرود <sup>ه</sup>جموا عليهـــم و وتفوا على شاطى النهــر و صاروا يرجهونهم بشيُّ من التحجارة في صورة العواميل و حصــل بينهم حرب عظيم فلما رأى جانشاة الغيلان غلبوا على القرود زعق على المهاليك و قال لهم اطلعوا القسيُّ و النشاب و ارموا عليهم بالنبسال حتل تغتلو هم و تردّوهم عنا ففعل المماليك ما امر هم به جانشاه حتى حصل للغیلان کرب عظیم و قتل منهم خلق کثیر و انهـزموا و ولّوا هاربين فلما رأى القرود من جانشاة هذا الامر نزلوا في النهر وعدوة و جانشا، معهم و طردوا الغيلان حتى غابوا عن اعينهم و انهزموا و تتل منهم كثير و لم يزل جانشا، و القرود سائرين حتى وصلوا الى جبل عال فنظر جانشاة إلى فلك الجبل فوجل فيه لوحا من المرمر Digitized by Google حكاية ملكة الحيات فدام حاسب كريم الدين قصة بلونيامع جانشاة ٧ ٣٧

الطعام و اقوا بفاكهة فاكلوا منها وحمدوا الله تعالى \* ثم أن جانشاة اشارالي اكابر القرود وقال لهم ما شانكم ولمن هذا المكان فقال له القرود بالاهسارة اعلم أن هذا المكان كان لميدنا صليمسان بن داوًد عليهما السلام وكان يأتى اليه في كل سسنة مرة يتفرج فيه ويروح من عندنا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبسساح

# فلما كانت الليلة الثالثة بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جانشاة اخبرة القروم عن القلعة وقالوا له ان هذا المكان كان لسيدنا سليمان من داود وكان يأتى اليه . في كل هــــنة يتفرج فيه و يروح من عن**دنا ث**م قال له القرود اعلم ايها الملک انک بقيت علينا **س**لطانا و <sup>ن</sup>حن في خدمتک وکُل و ا<sup>ي</sup>رب وكل ما امرتنا به المعله ثم قام القرود وقبلوا الارض بين يديه وانصرف كل واحد منهم الئ حال سبيله ونام جانشاة فوق التخت ونام المهاليك حوله على الكراسي الل وقت الصباح ثم دخل عليه الأربعة وزراء الروُّساء على القرود و عساكرهم حت<sub>ك</sub> امتلا<sup>م</sup> ذلك المكان و صاروا حوله صفا بعد صف واتت الوزراء و اشاروا الى جانشاة ان يحكم بينهم بالصواب ثم صاح الغرود على بعضهم وانصرفوا وبقي منهم جانب قدام الملك جانشاء من اجل الحد مة ثم بعد قلك اقبل قرود معهم كلاب في صورة الخيل وفي رأس كل كلب منهم سمسلسلمة فتعجب من هُوُّلا م الكلاب و من عظم خلقتها ثم ان وزرام القرود اشاروا لجانشا، ان يركب ويسير معهم فركب جانشاه والثلثة مماليك وركب معهم عسكرالقرود وصاروا مثل ال<del>ب</del>جراد المنتشر وبعضهم راكب وبعضهم ما ش فتعجب من امورهم ولم يزالوا سائرين ألى شاطي البحر فلما المحمد المحمد المعرفي ولم يزالوا سائرين ألى شاطي البحر فلما

۳۲۷ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب كريم الل بن قصة بلوقيًا مع جانشاة

المما ليک و مساروا حتى اتوا التلعة و دخلوا فيها فتعجب جانشاه من حسن ذلك المكان ثم داروا يتفرجون في المستسان ويأكلون من تلك الفواكه ولم يزالوا دائرين الل وتت المسياء و لما امس عليهم المساء اثواالي الكراسي المنصوبة وجلس جانشاة على التخت المنصوب في الوسط و صارف الكراسي منصوبة عن يمينه و شمسا له ثم ان جانشاة لما جلس على ذلك التخت صاريتفكر ويبكي على فراق تخت و الله و علي فراق بلادة و اهله و ا قاربه و بكت حو له الثلثة المهاليك فبينها هم في ذلك الامر اذا بصيحة عظيمة من جانب البحر فالتفتوا الى جهة تلك الصيحة فاذا هم قردة كالجمدراد المنتشر وكانت تلك القلعة والجزيرة للقردة ثم ان هُوُلاء القردة لمسارأوا المركب التي اتى فيها جانشاة خسفوها على شاطئ البحر واتوا جانشاة و هو جالس في القلعة \* ثم قللت ملكة الحيات كل هذا يا حا سب مها يحكيه الشاب الجالس بين القبرين لبلوقيا نقال لها حاسب ومافعل جانشاة مع القردة بعل ذلك قالت له ملكة الحيات لما طلع جانشاة وجلس على التخت و المما ليک عن يمينه و شمسا له انبل عليهم التردة فا فزعوهم واخافوهم خوفا عظيما ثم دخلت جماعة من القردة و تقل موا الى ان قربوا من التخت الجالس عليه جانشساة وقبلوا الارض قدامه ووضعوا ايد يهم على صدورهم ووقفوا قدامه ساعة و بعد ذلك اقبلت جماعة منهم و معهم غزلان فلبحوها و اتوا بهما الى القلعة وسلخوها وتطعوا لحمها وشووها حتل طابت للاكل وحطوها في صوان من اللهب و الفضة و مدوا السماط و اشاروا الى جانشاه و جماعته ان یا کلوا فنزل جانشا، من فرق التخت واکل واکلت معه القرود والمماليك حتى أكتفوا من الاكل ثم ان القرود رفعوا سماط

Digitized by Google

محكاية ملكة العيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا مع جانشاة ١٢٥

من جميع الفواكة و الانهار <sup>ت</sup>جري من <sup>ت</sup>عت تلك الاشجار و هي كائنها الجنة فلما رأى جانشاة تلك الجزيرة اعجبته وقال للمماليك مَنْ فيكم يطلع هذة الجزيرة وينظر لنا خبرها فقال مملوك منهم انا اطلع و أكشف لكم عن خبرها و ارجع اليكم فقال جانشاه هذا اسر لا يكون وانما تطلعون انتم الثلثة وتكشفون لنا عن خبر هذة الجزيرة و انا قاعل لكم في المركب حتى ترجعوا ثم ان جانشاه انزل الثلثة المماليك ليكشفوا عن خبر الجزيرة فطلع المهماليك الى الجزيرة وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الم

#### فلماكا نتالليلة الثانية بعل الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان المماليك لما طلع وا الى الجزيرة داروا فيها شرقا و غربا فلم يجدوا فيها احداثم مشوا فيها الى وسطها فرأوا على بُعد تلعة من الرخام الابيض و بيوتها من البلور الصاني وني وسط تلك القلعة بستان فيه من جميع الفواكه اليابسة و الرعابة ما يكل عنه الوصف و فيه جميع المشموم و رأوا في تلك القلعة اشجارا و اثمارا و اطيارا تناغي على تلك الاشجار و فيها بُحيرة عظيمة و بجانب المحيرة ايوان عظيم و على قلك الاشجار و فيها بُحيرة عظيمة و بجانب المحيرة تخت منصوب من الن هب الاحمر مرصب بانواع الجواهر و اليوانيت فلما رأم المماليك حسن تلك القلعة و فرلك المراسي و اليوانيت فلما رأم المماليك حسن تلك القلعة و فرلك المراسي ماليوا في تلك القلعة يمينا و شمالا فماراراو فيها احداثم ماليوا من القلعة و راحوا الى جانشاه و اعلموة بمارأوا فيها سمع مانشاه ابن الملك منهم ذلك العبر قال لهم أني لا بدلي من ان مانشرج في هذه القلعة ثم ان جانشاه طلع من المركب و طلعت مع ما و المور من الملك منهم ذلك العبر الم من من المركب و طلعت مع ع ٦٢ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم اللاين قصة بلوقيا مع جانشا ،

جانشاه ثم ان الملك اخذ بقية العساكر و الجيوش و رجع الى المدينة و صار في نكل شديد و لما علمت واللة جانشاة بذلك لطمت وجهها و اقامت عزاد هذا ما كان من امرهم\* و اما ما كان من امر جانشاه و المماليک اللين معه فانهم لم يزالوا تايهين في الب<del>ي</del>ر و لم يزل الرواد دائرين يغتشون عنهم في المعر مدة عشرة ايام فما وجدوهم فرجعوا الى الملك و أعلموة بذلك ثم أن جانشاة و المماليك الذين معه هبٌّ عليهم ربيحٌ عاصف و ساق المركب التي هم فيها حتى اوصلها الن جزيزة وطلع جانشاة و السنة المماليك من المركب و تمشوا في تلك الجزيرة حتى وصلوا الى عين ماء جارية في ومط تلك ا<sup>ل</sup>جـــزيرة فرأوا رجلا جالسا على بعد قريبا من العيس فاتوة و سلمسوا عليه فرد عليهم السلام ثم أن الرجل كلَّمهم بكلام مثل صغير الطير فلما سمع جانشاه كلام ذلك الرجل تعجب ثم ان الرجل النفت يمينا و شمالا و بينما هم يتعجبون من ذلك الرجل اذا هو قد انقسم نصفين و راح كل نصف في ناحية و بينها هم كذلك اذا قبل عليهم أسنـــاف رجال لا تحصی و لا تعد و اتوا من جانب ال<del>ج</del>بل و ساروا حتی وصلوا الی العين و صاركل واحل منهم منقسما نصفين \* ثم انهم اتوا جانشاه و المماليك لياً كاو هم فلما رأهم جانشا، يريدون اللهم هرب منهم و هربت معه المماليك فتبعهم هٰوُ لاء الرجال فاكلوا من المماليك ثلثة و بقى ثلثة مع جانشاه ثم ان جانشاة نزل الى المركب و معه الثلثة المماليك و دنعوا المركب الحل ومط البحر و ساروا ليلا و نهارا و هم لا يعرفون اين تذهب بهم المركب ثم انهم ذبحوا الغزالة وصاروا يعتاتون منها فضربتهم الرياح فالقتهم الئ جزيرة اخرئ فنظروا الئ تلک الجزيرة فراوا فيها اشجارا و انهارا و اثمارا و بسسانين و فيها oogle مكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاة ٦٣٣

## فلماكانت الليلة الحادية بعد الخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن جانشاه هو و مماليكه لما هجموا على الغزالة ليمسكوها قنصا فرَّ**ت** منهم و ومت نفسها في ا<sup>لبيي</sup>ر وكان في ذلك المحر مركب صياد فنطت فيها الغزالة فنزل جانشاة و مماليكه هن خيلهم الى المركب و تنصوا الغرالة و ارادوا ان يرجعوا الى البر و اذا بجانشاة ينظر الى جزيرة عظيمة نتال للمماليك اللين معه اني اربدان نذهب الى الجزيرة فقالوا له سمعا وطاعة وساروا بالمركب الى ناحية الجزيرة حتى وصلوا اليها فلما وصلوا اليهما طلعوا فيها و صاروا يتفرجون عليها ثم بعد ذلك عادوا الى المركب و نزلوا فيها و ساروا و الغزالة معهم قاصدين البر الذي اتوا منه فامسى عليهـم المساء و تاهوا في ا<sup>لمبع</sup>ر فهبت عليهم الربيح واجرت المركب في و**سط** البحر و ناموا الى وتت الصباح ثم انتبهوا و هم لا يعرفون الطريق و لم يزالوا سائرين في البحر هذا ما كان من امرهم \* و اما ما كان من امر الملك طيغموس والل جانشاة فانه تفقل ابنه قلم يرة قامر العسكر ان يروح كل جماعة منهم الى طويق فصاروا داأرين يفتشون ص ابن الملك **طيغموس وذهب** جماعة منهم الن البحر فرأوا المملوك الذي خلوة عند الخيل فاتوه و سألوة عن سيدة وعن الستة المماليك فاخبر هم المملوك بماجري لهم فاخذوا المملوك و الخيل و رجعوا الى الملك و اخبرود بذلك الخبر ، فلما سمع الملك بذلك الكلام بكي بکام شدیدا و رمی التاج من فرق رأسه و عضّ یدیه ندما و قام من وقته وكتب كتبا وأرسلها الى الجزائر التي في البحرو جمع ماقة مركب و انزل فيها عساكر و امرهم ان يدوروا هي البعر و يغتشوا عن والله Digitized by Google

٩٢٢ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاه

لمهم اريد منكم ان تنظروا طالع هذا المولود و ناظرة من الكواكب و تغبروني بما يلقاد في عمرة فحسب الحكمساء و المنجمون طالعه و ناظره فرأوا الولان سعيادا والمنه يحصل له في اول عمسرة. قعب و ذلك عند بلوغه خمس عشرة سنة فان عاش بعد ها رأى خيراكنيرا و صار مَلِكا عظیما اعظم من ابیه و عظم سعل، و هلک ضل، وعاش عيدا هنياً ان مات فلا سبيل إلى ما فات والله اعلم • فلما سمع الهلك ذلك الغبر نرح نرحا شديدا و سماه جَأَنْهُا، وسلمه للمراضع و الدايات و احسن تربيته فلما بلغ من العمر خمس سنين علَّمه ابوة القراءة و صار يترأ في الانجمل و علمه الحرب والطعن والضرب في اقل من مبع صنين وجعل يركب للصيد و القنص و صار بهلوانا عظيما كاملا في جهيع ألات الغروسية وصارابوه كلما نسمع بفروسيته في جميع آلات الحرب فرح فرحا شد، بدا \* فاتفق في يوم من الايام الله الهلك طيغموس إمر عسمكرة ان يركبوا للصيد والقدمص فطلعت العسكر والجيوش وركب الهلك طيغموس هو وابند جانشاء و ساروا الى السبرارين والتغسار واشتغلوا بالصيب والقنص الي عصر اليوم الثالث فسنحت لجانشاة غزالة عجيبة اللون وشردت تدامه فلما نظر جانشاء الى تلك الغزالة وهى شاردة قدامه تبعها واسرع في الجري وراد ها و هي هارية فانتبل سبعة مماليک من مماليک طيغموس و ذهبوا في اثر جانفاه قلما نظروا الن عيدهم و هو مسرع و زام الفزالة راحوا مسرعين وراءة و هم على خيل سوابق و ما زالوا سائر يي حتل وصلوا الى بحر فتها جم الجميع علي الغزالة ليمسكوها قنصبا ففرت منهم الغزالة والقت نغسها في البحر و أمرك شهر زاد الصبلع فمكتت عن الكلام الم 2 joogle مكاية ملكة الحتاك قدا حاسب كريم الدين تصة بلوتيا مع جانشاة ١٣٢ و قال له ابشر بما تريد و لوطلب الملك طيغموس روحي لاعطيته ايا ها و ذهب الملك بهسروان من وتتسه الى بنته و امها و اقاربه و اعلمهم بذلك الامر و استشار هم فيه فقالوا له افعل ما شئت وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المستسسبسسب

## فلما كانت الليلة الموفية للخمسمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الملك بهروان استشار البنت و امها و أقاربها فقالوا له أفعل ما تريد ثم أن الملك بهروان رجع الى الوزير عين زار و اعلمه بتضماء حاجته و مكت الوزير عنمل الملک بهروان ملة شهرين ثم بعد ذلک قال الوزير للملک اننا نرید منک ان تنعم علینا بها انیناک فیه و نروح الی بلادنا نقال الملك للوزير سمعا و طاعة ثم امر باتامه العرس وُ تجهيز الجهاز فغعلوا ما امر هم به و بعد ذلک امر باحضار و زرائه و جهيع الامراء من اكابر دولته فحضروا جميعا ثم امر باحضار الرهبان و القسّيسين فحضر واو عقدوا عقل البنت للملك طيغموس و هيًّا الملك بهروان آلة السفر و اعطى بنته من الهدايا و التحف و المعادن ما يكلّ عنه الوصف و امر بفرش ازقة المدينة و زينها باحسن زينة و سافر الوزير عين زار ببنت الملك بهروان الى بلادة فلما وصل الخبر الى الملك طيغموس امر باتامة الغرح وزينة المدينة ثم ان الملك طيغموس دخل على بنت الملك بهروان و ازال بكارتها فما مضت عليها ايام تلائل حتل علقت منه ولما تمهت اشهر هاوضعت والـا ذكرا مثل البلـر في ليلة تمامه ، فلما علم الملك طيغموس أن زوجته وضعت ولدا ذكرامليما فرحا فل يدا و طلب الحكماء و المنجمين و ارباب التقلويم و قال . Digitized by GOOgle

۲۴۰ حکایة ملکة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاه

بهروان و اعلم اننا قد جمعنا <sup>المنج</sup>مين و الحكماء و ارباب التقاويم فاخبر ونا إننا نرزق ول،ا ذكرا و لا يكون ذلك الول الآ من بنتك و ها انا قد جهزت لک الوزیر عین زار و معه اشیام کثیرة من أله العرس و اني قد اقمت وزيري مقامي في هذة المسألة و وكتَّه في قبول العقل و اربد من فضلك ان تقضي للوزير حاجته فانهــا حاجتي و لا تبدي في ذلك اهمالا و لا امهالا وما فعلتَه من الجميل فهو مقبول منك و الحذر من المخالفة في ذلك و اعلم يا ملك بهروان ان الله قل من علي بمملكة كابل و ملكني على بني شهلان واعطاني ملكا عظيما و اذا تزوجت بنتك أكون انا و انت في الملك شيأ واحدا و ارسل اليک في کل سنة ما يکفيک من المال و هذا تمدي منک \* ثم ان الملک طبغہوس ختم الکتاب و ناولع لوزیرہ عین زار و امرہ بالسفر الى بلاد خراسان فسافر الوزير حتى وصل الى قرب مدينة الملك بهروان فاعلموة بقدوم وزير الملك طيغموس فلمسا سمع الملك بهروان بذلك الكلام جهز امراء دولته للملاقاة وجهز معهم اکلا و شربا و غیر ذلک و اعطا **هم علیتا لاجل الخی**ل و امر هم بالسهر إلى ملاقاة الوزير عين زار فحملوا الاحمال وماروا حتى إتبلوا **على الوزير و حطوا الاحمسال و نزلت الجيوش و العسساكر و سلم** بعضهم علي بعض و مكثوا في ذلك المكان مدة عشرة ايام وهم في اكل و شرب ثم بعد ذلك ركبوا و توجهوا الى المدينة و طلع الملك بهروان الى مقابلة وزير الملك طيغموس و عانقه و سلم عليه و اخذه و توجه به الى التلعة ثم ان الوزير قدم الاحمال والتحف و جميع الامهال للملك بهروان و اعطاه الكتاب فاخل، الملك بهروان وقرأه و عرف ما فیه و فهم. معنساه و فرح فرها هدیدا و رضّب بالوزیر Google

حكاية ملكة الحيات تدام حاسب كريم المدين قصة بلوتيا مع جانشاة ١١٩

بني شُهْـلان و هم مشرة ألاف بهلوان كل بهاوان منهم يحكم على ما لله مدينة و مالله تلعة با سوارها وكان بحكم على سبعة اسملاطين ويعممل له المسال من المشرق إلى المغرب وكان عادلا في حكمه و قد اعطاہ اللہ تعالیٰ کل ہذا و منَّ علیہ بذلک الملک العظیم ولم يكن له ولل وكان مرادة في عمرة أن يرزته الله و للا ذكرا ليخلفه في ملكه بعد موتع فاتفقانه طلب العلماء وا<sup>لمن</sup>جمين وارب**اب ا**لمعرفة والتقويم يوما من الايام و قال لهم انظر واطالعي وهل ير زننىالله في عمري ولاما ذكرا فيخلفني في ملكي ففتح المنجمون الكتب وحسبوا طالعه و ناطرة من الكواكب ثم قالوا له اعلم ايها الملك انك ترزق ولاا ذكرا ولايكون ذلك الولا الامن بنت ملك خراسان فلما سمع طيعموص ذلك منهم قرح قرحا شديدا واعطى المنجمين والحكماء ما لاكثيرا لا يعسف ولا يحصى و 3 هبسوا الى حال سبيلهم وكان عند الملك طيغموس و زير كبير وكان بهلوا نا عظيما مقوّما بالف فارس وکان اسمه عین زار نقال له یا وزیر اریک منک آن تتجهز للمغر الى بلاد خراصان وتخطب لي بنت المهلك بَهْرَوان ملك خراسان وحكي الهلك طيغموس لو زيرة عين زار ما اخبرة به المنجمون \* فلما سمع الوزير ذلك الكـلام من الملك طيغمموس ذهب من وتته و ساعته و تجهز للسفر ثم برز الي خارج المدينة بالعساكر و الإبطال و الجيوش هذا ما كان من امر الوزير ، و اما ماكان من امر الملك طيغموس فانه جهز الغا و خمسمائة حمل من الحمرير و الجواهر و اللوُلوُ واليواتيت و اللهب و الغضة و المعادن وجهز شيأ كثيرا من ألة الغرس وحملها على الجمال و البغال و صلمها الي وزيرة عين زار وكتب له كتابا مضمونه \* اما بعد قالسلام على الملك .

م ١٩ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاه

وتصتي هريبة واربل منك ان تقعل عندي حتلي احكي لك حكايتي و اخبرك بسبب تعودي هنا فلما سمع حاسب هذا الكلام من الحية تعجب و قال يا ملكة الجيمات بالله عليك ان تعتقيني و تأمري احل خدمك ان يخرجني الناوجة الارض واحلف لك يمينا اننى لا ادخل الحميام طول عمري نقالت له ان هذا امرلابكون ولا اصر في يمينك فلماسمع منها ذلك بكلى وبكت الحيات جميعا لاجله وصارف تستشفع له عند الملكة و تقول لهـا نريد منك أن تأمري احد بنا ان تخرجه الي وجه الارض و يحلف لك يمينا انه لن يدخل الحمام طول عمرا وكانت ملكة العيات اسمها يمليغانلما ممعت يمليغا منهن **دلكاللام ا**تبلت على حا سبوحلفته **نعلف لهاثم ا**مرت حية ان تخرجه الناوجه الارم فاتته وارادت ان تخرجه فلما اتت تلك الحية لتخرجه قال لملكة الحيات اريل منك ان تحكي لي حكاية الشاب اللي تعل مناه بلوقيا ورأة جالسابين القبرين \* فقالت اعلم يا حاسب ان بلوقيا جلس عند الشماب و حكى له حكايته من او لهما الي أخرها لا جل ان يحكي له الأخر قصته ويخبروه بهراجري له في عمرة ويعرنه بسبب تعــود، بين القبرين و ادرك شهر زاد الصبــاح فسـكت 2-

#### فلماكانت الليلة التاسعة والتسعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان بدوقيا لماحكي للشاب حكايته قال له الشاب وراتي شي رأيت من ا<sup>لع</sup>جالاب يا مسكين انا رأيت السيد سايمان ني زمانه و رأيت عجالب لاتعد ولا تحصل طواعلم يا اخي ان ابي كان ملكا يقال له الهلك طيغموش وكان يحكم على بلاد كابل و على Digitized by Google

## حكاية ملكة الحيات قدام حاسبكريم الدين قصة بلوقيا مع جانشاة ١٢ و سار على عادته ليلا ونهارا حتى وحمل الى جزيرة فطلع عليها و تمشى فيهجا ساعة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

فلماكانت الليلة الثامنة والتسعون بعدالار بعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان بلوقيا طلع الى الجزيرة و قمشي فيها ساءةفرأى شابا <sup>مل</sup>يحا والنور يلوح من وجهه فلما ترب منهبلوتيا رأة جالسا بين قبرين مبنيين و هو ينوح و يبكي فاتل اليه بلوتيا و سلم عليه فرد عليه السلام ثم ان بلوتيا سأل الشاب و قال له ما شانك و ما اسمك و ما هذا ن القبران المبنيان اللذان انت جالس بينهما وما هذا البكاء الذي انت فيه فالتفت الشاب الى بلوتيا وبكي بكاء شليداحتن بل ثيمانه من دموعه ، وقال لملوقيا اعلم يا اخي ان حكايتي عجيبة وقصتي غريبة واحب ان تجلس عندي حتلى تحكي لي ما رأيت في عمرك وما سبب مجيمًك الى هذا المكان وما اسمك والئ اين رائح واحكي لك انا الاُخر حكايتي فجلس بلوتيا ءند الشاب و الهبرة بجميع ما وتع له في سمياحته من الاول الى الأخر واخبرة كيف مات و اللة وخلفة وكيف فتج الخلــوة ورأى فيها الصندوق وكيف راي الكتاب الذي فيه صفة محمل صلى الله عليه سلم وكيف تعلق قلبه به وطلع سائحا في حبه و اخبر ، بجميع ما وقع له الي ان وصل اليه ثم قال له وهذة حكايتي بتمامها والله اعلم وما ادري بالذي يجري علي بعد ذلك \* فلما سمع الشاب كلامه قنهد و قال له يا مسكين الي شيُّ رأيت في عمرك \* اعلم يا باوتيا اني رأيت السيد سمطيمان في زمانه ورأيت شيأً لايعل ولايحصل وحكايتي مجيبة Digitized by GOOGIC

۲۱۲ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب کریم الدین تصة بلوتيا

بلوتيا وسار فيه ثم أن جبريل قفل الباب وارتغع الى السمأ ورأى بلوقيا في داخل الباب ب<del>ع</del>را عظيما فصفه مالي و فصفه حلو وحول **ذلك** البعر جبلان وهذان الجبلان من الماقوت الاحمر وسار بلوقيا حتى اقبل على فأبين الجبلين فرأى فيهمما ملائكة مشغولين بالتسبيح والتقديس فلما رأهم بلوتيا سلم عليهم فردوا عليه السلام فسألهم بلوتيما عن ا<sup>لب</sup>حر وعن هذين الجبلين نقال له الملائكة ان هذا مكان تعت العرش وإن هذا البحزيمدكل بعرفي الدنيا ونحن نقسم هذا الماء ونسوته الى الاراضي المالح للارض المالحة والعلو للارض الخلوة وهذان الجبلان خلقهما الله ليحفظا هذا الماء وهدا اهزنا الى يوم العيمة ثم انهم سألوة وقالواله من اين اقبلت والى اين رائح فحكى لهم بلوقيا حكايته من الاول الى الأخر ثم ان بلوقيا سألهم عن الطريق فقالواله اطلع هنا على ظهر هذا البحر فاخل بلوتيا من الماء الذي معمر ودهن قدميه وود عهم وسار على ظهر البحر ليلا ونهارا فبينها هو سائر واذا هوينظر شابا مليحا سائرا على طهر البحر قاتن اليه و سلم عليه قرد عليه السلام ثم ان بلوقيا لما فارق الشاب رأم اربعة ملائكة سائرين علي وجه البحر وسيرهم مثل البرق الخاطف فتقدم بلوتيا ووقف في طريقهم فلما وصلوا اليه سلم عليهم بلونيا وقال لهم اريدان اسأ لكم بحق العزيز الجليل ما اسمکم و من این اتیتم و الی این تل هبون نقال و احد منهم انا اسمي جبريل والثاني اسمــه اسرافيل والثـالث اسمه ميكائيل والرابع اسمه عز رائيل وقد ظهرني المشرق ثعبان عظيم وفدلك الثعبان خرب الفمدينة واكل اهلها وقدامرنا الله تعالى ان نروح اليه و نمسكه و نرميه في جهنم <sup>فتع</sup>جب منهم بلوتيا و من عظمهم

حكاية ملكة الحيات قدام حامب كريم الل بن تصة بلوقيا ١٩

لاك فنتحت فاها فادخل الله جهنم في بطنها وقال لها احفظي جهنم الى يوم القيمة فاذا جام يوم القيمة يأمر الله ملائكته ان يأتوا ومعهم سلاسل يقودون بها جهنم الي المحشرو يأمر الله تعالى جهنم ان تفتيح ابو ابها فتفتحها ويطير منها شرركبار أكثر من الجبال \* فلما سمع بلوتيا **ذ**لك الكلام من الملك بك<sub>نا</sub> بكاء شديدا ثم انه ودع الملك و سار الى ناحية الغرب حتى انبسل على شخصّين فرأ هما جالسين وعندهما باب عظيم متفول فلما ترب منهما رأف احدهما صورته صورة اسد والأخر صورته صورة ثور فسلم عليهما بلوتيا فردا عليه السلام ثم انهما سألاة وقالاله إلى شيُّ انت ومن ابين اتيت والى اين رائح نقال لها بلونيا انا من بني آدم و انا سائح في حب محمل صلى الله عليه وسلم ولكن تهت عن طريقي ثم ان بلوتيا سألهما وقال لهما الي شي انتها وما هذا الباب اللي عند كما فعالا له نحن حراس هذا الباب الذي تراء ومالنا شغل سوم التسبيج والتقديس والصلوة على محمد صلى الله عليه وسلم فلما سمع بلوقيا هذا الكلام تعجب و قال لهما الي شيُّ داخل هذا الباب فقالا لا ندري فقال لهما بعق ربكما الجليــل إن تفتحالي هذا الباب حتى انظرابي شي ُ داخله فقالا له مانقدران نفتح هذا الباب ولا يقدرعلى فتحه احد من المخلوتين الآالامين جبريل عليه السلام \* فلماسمع بلوتيا ذلك تضرّع الي الله تعالى وقال يارب التني بالإمين جبريل لمفتح لي هذا الباب حتى انظرما داخله فاستجاب الله دعاءة وامرالامين جبريل ان ينزل الى الارض و يفتح باب مجمع ا<sup>لبي</sup>وين حتى ينظرة بلوتيا فنزل جبريل إلى بلوتيا و سلم عليه واتى ال<del>ى</del> ذلك الباب و <sup>فت</sup>عه ثم ان جبريل قال لملوقيا المل الي هذا الباب فان الله امرني أن انتحه لك فدخل

Digitized by Google

٩١٤ حكاية ملكة الجيات قدام حاصب كريم الدين قصة بلوقيا

به الى ا<sup>لبي</sup>راللي فيه الحوت وقال له انظر يا عيسى الي الحوت فنظر عيسي الى الحوت فلم يرة فمر الحوت على عيسي مثل البرق فلمسا رأى ذلك عيسلى و قدع مغشيا عليه فلما افاق او حي الله الي عيسي وقال له يا عيسى هلرأيت الحوت وهل علمت طوله وعرضه فقال عيسى و عزنك و جالالك بارب ما رأيته و لكن مر على ثور عظيم قدرة مسمافة ثلثة ايام ولم اعرف ما شمأن ذلك الثور فقال الله له يا عيسى ذلك اللي مرّ عليك و قدره مسا فة ثلثة ايام انما هورأس الثور \* و اعلم يا عيسل انني في كل يوم اخلن اربعين حوتا مثل ذلك العسوت فلما سمع ذلك الكلام تعجب من قدرة الله تعالى ثم أن بلوتيما سأل الملك وقال له أي شي خلق الله تعت البعر الذي فيه العوت فقال له الملك خلق الله تحت البحر هواء عظيما وخلق الله تحت الهواء نارا وخلق المله تحت النارحية عظيمة اسمها فُلَق ولو لاخوف تلك الحية من الله تعالى لابتلعت جميع ما نوقها من الهواء و النار والملك وما حمله ولم تحسّ بذلك الملك و ادرك شهر زاد الصباج فسكت عن الك*لا*م سا ، ح

### فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعل الرربعمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان المُلَك قال لبلوتيا في وصف الحية ولو لاخوفها من الله لابتلعت جميع ما فرقها من الهواء والنار والملك وما حمله ولم تحسّ بذلك ولما حلق الله تعالى تلك الحية اوحي اليها اني اريد منك ان اودّع عندك امانة قاحفظيها فقالت الحية افعل ما تريد فقال الله لتلك الحية افتحي الموافي في الموافي الموافي الموافي الموافي الموافي الموافي الموافي وصف حكاية ملكة الحيات تدام حامب كريم الدين تصة بلوتيا ٢١٦

للله ففتحت فاها فادخل الله جهنم في بطنها وقال لها احفظي جهنم الى يوم القيمة فاذا جاء يوم القيمة يأمر الله ملائكته ان يأتوا ومعهم سلاسل يقودون بها جهنم الى المحشرو يأمر الله تعالى جهنم ان تفتي ابو ابها فتفتحها و يطير منها شركبار اكثر من الجبال \* فلما سمع بلوتيا ذلك الكلم من الملك بكل بكاء شديدا ثم انه ودع الملك و سار الى ناحية الغرب حتى اتبــل على شخصّين فرأ هما جالسين وعندهما باب عظيم متفول فلما ترب منهما رأف احدهما صورته صورة اسد والأخر صورته صورة ثور فسلم عليهما بلوتيا فردا عليه السلام ثم انهما سألاة وقالاله إلى شيَّ انت ومن اين اتيت والى اين رائح فقال لها بلوتيا انا من بني آدم وانا سائح في حب محمل صلى الله عليه وسلم ولكن تهت عن طريقي ثم ان بلوتيا سألهما وقال لهما أي شي انتها و ما هذا الباب اللي عند كما فقالا لم نحن حراس هذا الباب الذي تراء ومالنها شغل سوم التسبيح والتقديس والصلوة على محمد صلى الله عليه و سلم فلما سمع بلوقيا هذا الكلام تعجب و قال لهما الي شي داخل هذا الباب فقالا لا ندري فقال لهما بعق ربكما الجليمل إن تفتحالي هذا الباب حتى انظرابي شي داخله فقالا له مانقلران نفتح هذا الباب ولا يقدرعلى فتحه احد من المخلوقين الآالامين جبريل عليه السلام \* فلما سمع بلوقيا ذلك تضرّع إلى الله تعالى وقال يارب التني بالإمين جبريل لمفتح لي هذا الماب حتى انظرما داخله فاستجاب الله دعامة وامرالامين جبريل ان ينزل الى الارض و يفتح باب مجمع ا<sup>لبي</sup>رين حتى ينظره بلوقيا فنزل جبريل إلى بلوتيا و سلم عليه واتى ال<del>ى</del> ذلك الباب و <sup>فت</sup>عه ثم ان جبريل قال لملوقيا الحل الى هذا الباب فان الله امرني أن أفتحه لك فدخل

Digitized by Google

٩١٢ حكاية ملكة الجيات قدام **حا**سب كريم الدين قصة بلوقيا

به الى المحرالاتي فيه الحوت وقال له انظر يا عيسى الى الحوت فنظر عيسى الى الحوت فلم يرة فمر الحوت على عيسى مثل البرق فلمسا رأى ذلك عيسلى و قمينا عليه فلما افاق او مي الله الي عيسي وقال له يا عيسى هلرأيت الحوت وهل علمت طوله و عرضه فقال عيسى و عزنك و جالالك بارب ما رأيته و لكن مر علي ثور عظيم قدرة مسمافة ثلثة ايام ولم اعرف ما شمان ذلك الثور فقال الله له يا عيسى ذلك اللى مر عليك و قدرة مسا فة ثلثة ايام انما هورأس الثور \* و اعلم يا عيسل انني ني كل يوم اخلن اربعين حوتا مثل ذلك العموت فلما سمع ذلك الكلام تعجب من قدرة الله تعالى ثم ان بلوتيما سأل الملك وقال له ايّ شي خلق الله تحت البحر اللي فيه الحوت فقال له الملك خلق اللــــه تحت البعر هواء عظيما وخلق الله تحت الهواء نارا وخلق المله تحت النارحية عظيمة اسمها فُلَق ولو لاخوف تلك الحية من الله تعالى لابتلعت جميع ما فرقها من الهوام و النار و الملک و ما حمله ولم تحسّ بذلك الملك و ادرك شهر زاد الصباج فسكت عن الك*لا*م الم \_\_ا.ح

### فلماكانت الليلة السابعة والتسعون بعل الاربعمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان المُلَك قال لبلوتيا في وصف الحية ولولاخوفها من الله لابتلعت جميع ما فوقها من الهواء والنار والملك وما حمله ولم تحسّ بذلك ولما حلق الله تعالى تلك الحية اوحي اليها اني اريد منك ان اودّع عندك امانة قاحفظيها فقالت الحية افعل ماتريد فقال الله لتلك الحية افتحي Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا 👘 ۲۱۳

اكلم وشربهم التسبيح و التقديس والاكثار من الصلوة على معمد صلى لله عليه و سلم و في كل ليلسة جمعة يأ تون الن هذا الجبسل و يجتمعون ويد عون الله تعسالي طول الليل الي و تت الصباح ويهلُّون تُواب ذلك التسبيح و التقديس والعبادات للمذنبين من امة محمد صلى الله عليه و سلم و لكل من اغتصل غسل الجمعة و هذا حالهم اللي يوم القيمة \* ثم ان بلوتيا ســـأل الملك وقال له هل خلق الله جبا لا خلف جبل قاف فقال الملك نعم خلف جبل قاف جبل قدرة مسيرة خمسما لله عام و هو من الثلج و البرد و هو اللي رد حرَّ جهنم عن الدنيا و لو لا ذلك الجبل لاحترقت الدنيا من جرنار جهنم وخلف جمل قاف اربعون ارضاكل ارض منها قدر اللانيا اربعين مرة منها ماهو من اللهب ومنها ما هو من الفضة و منها ما هو من الياقوت ولكل ارض من تلك الاراضي لون و اسكن الله في تلك الاراضي ملائكة لاشغل لهم سوى التسبيح والتقــــديس والتهليل والتكبير ويدعون الله تعالى الى امة محمد صلى الله عليه وسمام ولايعرفون حوا ولا أدم ولاليلا ولانهارا \* واعلم بالبلوتيا ان الاراضي سبع هباق فرق بعض وخلق الله ملكا من الملائكة لايعلم او صافه ولاقدرة الآالله عزوجل وهـــوحامل الســبع اراضي على كاهله و خلق الله تعالى تحت ذلك الملك صخرة و خلق الله تعالى تحت تلك الصخرة ثورا وخلق الله تعالى تحت ذلك الثورجوتا وخلق الله تجت ذلك العوت بحراعظيما وقداعلم الله تعالى عيسي عليه السلام بذلك الحوت فقال له يارب ارني ذلك الحوت حتى انظر اليه فامر الله تعالى ملكا من الملائكة ان يأخذ عيسى ويروح به الى الحــوت حتى ينظرة فاتن ذلك الملك الى عيسي عليه السلام و اخذة وا تي Digitized by Google

٦١٢ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين نصة بلوقيا

و يقول كل منهم الهي وسي*دي و*مولائي بحقک و بجـــاء نبيک <sup>م</sup>حمل صلى الله عليه و سلم ان تغفرلكل مخلوق خلقته عليه صورتي وتسامحه انک عليٰ کل **شي ٌ** قدير **، ف**لما سمع بلوقيا منهم **ذل**ك الكلام <sup>تع</sup>جب و سار من عندهم ليلا و نهارا حتى و صل الى جبل قاف فطلم فوقه فرأم هناک مُلَّكا عظيما و هو جالس يسبح الله تعالى و يقدّ ســـه و يصلي على <sup>م</sup>حمد صلى الله عليه و سسلم ورأى ذلك الملك في نب**ض** وبسط وطيّ ونشر فهينما هو في هذا الامرا ذا تهل عليه بلوتيا وسلم عليه فرد الملك عليه السلام و قال له الي شي الت و من اين اتيت والى اين رائح و ما اسمك فقال بلوتيا انا من بني اسرائيل من بني َ آدم و اللهي بلوتيا وا<sup>ل</sup> سائم في حب معمد صلى الله عليه و سلم و لكن تهتُ في طريقي وحكى له جميع ما جرى له \* فلما فرغ بلوتيا من حکایته سأل الملكَ و قال له من انت و ما هذا الجبل وم هذا الشغل الذي انت فيه فقال له الملك اعلم يا بلوتيا ان هذا جبل قاف المحيط باللانيا وكل ارض خلقها الله في اللنيا تبضُّتها في يدمي فاذا اراد الله تعالى بتلك الارص هيأ من زلزلة او تعط او خصب او قتال او صلح امرني أن افعله فا تعله و أنا في مكاني و أعلم أن يدي قابضة بعروق الارض وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباع

فلما كانت الليلة المادسة والتسعون بعل الربعمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك قال لبلوتيا واعلم ان يدي قابضة بعروق الارض نقال بلوتيا للمك هل خلق الله في جبل قاف ارضا غير هذة الارض التي انت فيها قال الملك فعم خلق ارضا بيضاء مئل الفضة وما يعلم قدر اتساعها الآ الله تعالى و اعسكنها ملائكة

Digitized by Google

**حكاية ملكة الحيات قدام حانسب كريم الله ين قصة بلوقيا** 111

عنا الملك براخيا فقالت له اعلم يا حاسب أن بلوقيا بعد تعوده عنا الملك براخيا ودّعه و سار في البراري ليلا و نهــارا حتى وصل الئ جبل عال فطلع ذلك الجبل فرأى فوته مَلَّكا عظيما جالسا على ذلك الجبل وهويذكرالله تعالى ويصلي على محمد وبين يدي ذلك الملك لوح مكتوب فيه شي ابيض و شي اسود و هو ينظر في اللوح وله جنا بحان احلهما ممدود بالمشرق و الأخر ممدود بالمغرب فاتبل عليه بلوتيا و سلّم عليه فرد عليه السلام ثم ان المَلَك سأل بلوقيا و قال له من انت ومن اين اتيت والى اين رائح و ما اسمك نقال بلوتيا إنا من بني أدم من قوم بني اسرائيل و انا سائح في حب محمد صلى الله عليه و سلم و اسمي بلوقيا فقال ما اللي جرى لك ني مجيئك الي هذة الارض فحكى له بلوتيا جميع ماجرى له ومارأى في سياحته فلما سمع الَمَلك من بلوتيا ذلك الكلام تعجب منه ثم ان بلوتيا سأل الملك و قال له اخبرني انت الأخر بهذا للوح و آي شي ً مكتوب فيه و ما هذا الامر اللي انت فيه و ما اسمك فقال له الملك انا اسمى مخاييل و انا موكل بتصريف الليل و النهـار و هذا شغلي الي يوم القيمة فلما سمع بلوتيا ذلك الكلام تعجب منه و من صورة ذلك الهلك ومن هيبته وعظم خلقته ثم ان بلوتيا ودّع ذلك الهلك و سارليلا و نهارا حتى و صل الي موج عظيم فتمشى في ذلك المرج فرأى فيه سبعة انهر ورأى المجارا كنيرة فتعجب بلوتيا من ذلك المرج العظيم و سار في جوانبه قرأى فيه شجرة عظيمة وتحت تلك الشجرة اربعة ملائكة فتقدم اليهم بلوتيا ونظرالي خلقتهم فرأى واحدامنهم صورته صورة بني أدم والثاني صورته مورة وحش والثالث صورته صورة طير والرابع صورته صورة ثور وهم مشغولون بلكوالله تعالى

۴۱۰ حکایة ملکة الحیات قل ام حاسب کریم الل ین قصة بلوقیا

فلما كانت الليلة الخامسة والتسعون بعد الار بعمائة قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الملك براخيا قال لبلوقيا افك سافرت في هذين اليومين مسيرة سبعين شهرا و لكنك لما ركبت الفرس فزعت منک و علمت انک ابن أدم وارادت ان ترمیه عن ظهر ها فاثقلوها بهذين الجملين فلما سمع بلوقيا ذلك الكلام من الهلك براخيا تعجب وحمد الله تعالى على السلامة ثم ان الملك براخيا قال لبلوتيا اخبرني بماجري لك وكيف اقيت الي ها، البلاد فحكي له بلوتيا جميع ماجري له وكيف ساح واتل الل هذة البلاد فلما سمع الملك كلامه تعجب منه و مكث بلوتيا عناله ماة شهرين ، فلما صمع حاسب كلام ملكة الحيات تعجب منه غاية العجب ثم قال لها اريل من فضلك و احسانك ان تأمري احدا من اعوانك ان يغرجني الئ وجه الارض حتى اروح الى اهلي فقالت له ملكة الحيات يا حاصب كريم الدين اعلم انك متى خرجت الى وجد الارض قروح الى اهلك ثم تلخل الحمام و تغتسل و بمُجرَد ما تفرغ من عسلك اموت انا لان ذلك يكون سببا لموتي فقال حاسب انا احلف لك ما ادخل الحمام طول عمري و اذا وجب علي الغسل اعتسل في بيتي نقالت له لا یکون و اعلم انک ابن آدم مالک عهد لان اباله آدم قد عاهد الله ونقض عهدة وكان الله تعالى خمر طينته اربعين صباحا واسجد له ملائكته و بعد ذلك نكث العهد و نسبه و خالف امر ربه \* قلما سمع حاسب ذلك الكلام سكت و بكي و مكث يبكي مدة عشرة ايلم م قال لها حاسب اخبريني باللي جرف لبلوتيا بعل تعوده شهرين Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا . ٢٠٩

و رُح الى حال سبيلك فقال له بلوتيا سمعا و طاعة ثم ركب الفرس وسارف الخيام مدة طويلة و لم يموّ في سيرة الآعلى مطبخ الملك صخر فنظر بلوتيا الى قدور معلّقة فيكل قِلّر خمسون جملا و النار تلتهب من تعتها فلما رأى بلونيا تلك الغدور وكبرها تأملها و تعجب منها و أكثر التعجب و التأمل فيها فنظر اليه الملك فرأه متعجبا من المطبخ فظنّ الملك في نفسه انه جائع فامر ان يجيئوا له بجملين مشويين فجاوًا له بجملين مشوبين وربطو هما خلفه على ظهر الغرس ثم انه و دعمم و سار حتى وصل الى آخر حكم الملك واقا بوجال اتوا اليه و نظروا الغسرس فعرفو ها فاخلوها وساروا و بلوتيا معهم حتل وصلوا الى الملك براخيا فلما دخل بلوتيما على الملك براخيا سلم عليه فرد عليه السلام ثم أن بلوتيا نظر إلى الملك فر**اً، جا**لسا می صیوان عظیم وحوله عساکر و ابطال و ملوک ال<del>ہ</del>ان طن يمينه و هماله ثم ان الملك امر بلوتيا ان يدنو منه فتقدم بلوتيا اليه فاجلسه الهلك بجانبه و أهر أن يأتوا بالسماط فنظر بلوتيا الى حال المهلك براخيا فرأة مثل حال الملك <sup>ص</sup>فر و لما حضرت الا طعمة اكلوا واكل بلوتيا حتلى اكتغل وحمل الله تعالى ثم انهم رفعوا الاطعمة و اتوا بالفاكهة فأكلوا ثم ان الملك براخيا سأل بلوتيا و قال له متى فارقت الهلک صخىسر فقال له من مدة يومين فقال الهلک براخيا لبلوتيا اتدري مساقة كم يوم سافرف في هذين اليومين قال لا قال مسيرة صبعين شهرا و ادرک شهر زاد الصباح فسکتت عن الکلام

31

Digitized by Google

٩٠٨ حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم اللدين قصة بملوقها

فلماكبروا قرّ وج الاناث باللكور واطاعوا والدهم الآو احلامنهم - عصى والدة فصار دودة و تلك اللودة هى ابليس العنه الله تعسالى وكان من المقربين فانه عبد الله تعساليل حتى ارتفع الى السمساء و تقرب من الرحمن و صار رئيس المقربين وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المسسسسسين

فلماكانت الليلة الرابعة والتسعون بعدالار بعبائة

قلت بلغني آيها الملك السعيدان ابليس كان عبد الله تعالى وصار رئيس المتربين ولماخلق الله تعسالي أدم عليه السلام امر ابليس بالسجود له قامتنع من ذلك فطردة الله تعالى والعنه فلمسا تنا سل جامت منه الشيا طين واما الستة اللكو والذين قبله فهم الجان المومنون ونعرمن نسلهم وهذا اصلنا يا بلوتيا فتعجب بلونيا من كلام الملك صحب ثم انه قال یا ملک ارید منک ان تأ مرواحدا من اعوانک ليوصلني الى بلادي نقال لمالملك صخر مانقل ران نغعل هيأ من ذلك الآان امرنا الله تعالى و لكن يا بلوتيا ان شعت اللهاب من عندنا قانى احصر لك فرسا من خيلي و اركبك على ظهر ها و أمرها إن تسير بك. الي أخر حكمي فاذا وصلت الى أخرحكمي يلاتيك جماعة ملك اسمه براخيا فينظرون الفرس فيعسرفونهما و ينسزلونك من فوتهما و يرصلونها الينا وهذا اللهي نتدر عليه لاغير فلما سمع بلوتيا هذا الكلام بكى و قال للملك انعل ما تريد قامر الملك ان يأتوا له بالغرس فاتوا له بالنوس و اركبود على ظهر ها و قالوا له اجلس أن تنسزل من فوق ظهر ها او تضربها او تصبح في وجهها فان فعلت ذلك اهلكتك. بل استمر راكبا عليما مع السكون حتى تقف بك فالزل عن ظهر ها.

حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا · · · 7.9

اهون عدابا من الجميع لا نها هي الطبقة الفوقانية قال الملك صغر. نعم هي اهون الجميع علاما با ومع ذلك فيها الف جبل من النسار و في كل جبل سبعون الف واد من النار و في كل واد سبعون الف مدينة من النار وفي كل مدينة سبعون الف تلعة من النار وفي كل قلعة سبعون الف بيت من النسار و في كل بيت سبعون الف تخت من النار وفي كل تخت سبعون الف نوع من العداب وما في جميع طبقات النسار يا بلوتيا اهون عذا با من عذابها لانهسا هي الطبقة الاولئ وا ما الباقي فلا يعلم عدد ما فيه من انواع العذاب الآ الله تعالى فلما سمع بلوتيا هذا الكلام من الملك صخر وتع مغشيا عليه. فلما افاق من غشيته بكي و قال يا ملك كيف يكون حا لنا فقال له الملك صخريا بلوتيا لا تخف واعلم ان كل من كان يحب محمد الم تحرته النار وهو معتوق لاجل محمل صلى الله عليه وسلم وكل من كان طي ملته تهرب منه النار و اما نحن فخلقنا الله تعالى من النار واول ما خلق الله المخارقات في جهنم خلق شخصين مُن جنودة احل هما اصبه خليت والأخر اسمه مليت وجعل خليت على صورة اســــــ و مليت على صورة ذقب وكان ذنب مليت على صورة الانثل ولونها ابلق وذنب خليت على صورة ذكر وهو في هيئة سلحفاة وطول ذنب خليت مسيرة عشرين هنة ثم امرالله تعالى ذنبيهما ان يجتمعا مع بعضهما ويتناكحا فتوالل منهما حيات وعقارب ومسكنها في النسار ليعذب الله بها من يل خلها ثم ان تلك الحيات و العقارب تنا سلوا و تكاثروا ثم بعد ذلك امرالله تعالى ذنبي خليت ومليت ان يجتمعا ويتناكحا ثا في مرة فاجتمعا وتناكحا فحمل ذنب مليت من ذنب خليت فلما وضعت ولات سيعه ذكور وسبع انات فتربوا حتى كبروا

۲۰۹ کی ملکة الحیات قدام حاسب کریم الدین قصة بلوقیا

فلماكانت الليلة الثالثة والتسعون بعل الاربعمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان بلوتيا لما اخبر الملك مخر بجميع ما جري له في سياحته من الاول الى الأخر<sup>تعجب</sup> من ذلك ثم امر الفراشين ان يأتوا بسماط فأتوا بسماط و مدود ثم لنهم اتوا بصوان من اللهب الاحمر وصوان من الفضة وصوان من النعساس وبعض الصواني فيها خمسون جملامسلوتة وبعضهافيه عشرون جملا وبعضها نيه خمسون رأسا من الغنم و علد الصواني الف و خمسمائة صينية فلمسارأه بلوتيا ذلك تعجب منه غاية العجب ثم انهم اكلوا واكل بلوتيا معهم حتى اكتفى وحمد الله تعالى و بعد ذلك رفعوا الطعام وا توا بفواكه فاكلوا ثم بعد ذلك سبحوا الله تعالى وصلوا على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم فلما سمع بلوتيا ذكر محمد تعجب وقال للملك صخر اريدان اسألك بعض مساقل فقال له الملك صخر سل ما تريد فقال له بلوتيا يا ملك آي شي انتم و من اين اصلكم و من این تعرفون محمدا صلی الله علیه و سلم حتی تصلّوا علیه و تحبوه نقال له الملك صريا بلوقيا ان الله تعالى خلق النار سبع طبقات بعضها فوق بعض وبين كل طبقة مسيرة الف عام \* و جعل اسم الطبقة الاولى جهنم واعلَّها لعُصاة الموُّ منين اللَّين يموتون من غير توبة ، واسم الطبقة الثانية لَظَن وا علَّها للكفار ، و اسم الطبقة الثالثة الجحيم واعلَّها ليأجوج وماجوج • واسم الرابعة السَعير واعَّلها لتوم ابليس + واسم الخامسة سُقر واعلَّها لتارك الصلوة + واسم السادسة الحطَّمَة واعدُها لليهودوالنصاري \* وأسم السابعة الهاوية و اعدها للمنافقين فهذه السبع طبقات نقال له بلوتيا لعل جهنسم Dialitized by GOOgle

حكاية ملكة العيات قدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا ...

الكافرين فقال له بلوتيا و اين الارم البيضاء فقال له الفارس خلف جبل قاف بمسيرة عمسة وسبعين سنة و هذه الارض يتال لها ارس فَلَاد بن عاد و<sup>ل</sup>حن اتينا اليهسا لنغازي نيها ومالنا شغل سوت التسبيم والتقديس ولنا ملك يقال له الملك صغروما يمكى ألّا ان تروح معنسا اليه حتل ينظرك ويتفرج عليك ثم انهم ساروا وبلوتيا معهم حتل اتوا منزلهم اننظر بلوتيا خياما عظيمة. من الحرير الاخضر لايعلم عددها الآ الله تعالى وراى بينها خيمة منصوبة من الحرير الاحمر واتسا عها مندار الف فراع واطنابها من الحرير الازرق واو تادها من اللهب و الفضة فتعجب بلوتيا من تلك الخيمة ثم انهم صار وابه حتي انبلوا على الخيمة نافاهي خيمة الملك صخر ثم دخلوابه حتى اتوا**ندا**م الهلك صغر فنظر بلوقيا الى الهلك فرأه جالما ملى تخت عظيم من اللاهب الاحمر مرصع باللبر والجوهر و على يمينه ملوك الجان وعلى يعارد الحكماء و الامراء وارباب الدولة وغيرهم فلما رأه الملك صخر امران يدخلوابه عنده فدخلوابه عند الملك فتقدم بلوتيا وسملم عليه وقبل الارم بين يديه فرد عليه الملك مجر السلام ثم قال له ادن مني ايها الرجل فل نا منه بلوقيـــا حتى ماربين يديه فعنسد ذلك امر الملك صخران ينصبوا له كرسميا بجانبه فنصبوا له كرسيا بجانب الملك ثم امرة الملك صغران يجلس علي ذلك الكرسي <sup>ف</sup>جلس بلوتيا عليه ثم ان الملك <sup>ص</sup>خر سأل بلوتيما و قال له اي هي انت نقال له إنا من بني آدم من بني اسرائيل فعال له الهلك صخراحك لي حكايتك و اخبرني بماجوئ لك وكيف اتيت الي هن، الارم فحكى له بلوتيا جميع ماجرئ له في سياحته من ألا ول الى الأخر فتعجب الملك صخر من كلامه و ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباح

م الله الم مالكة الحيات قدام حاسب كريم الله من تصة بلوقيا

فى البو فقصل بلوتيا صوب تلك الغبرة فسمع صياحا وضربا وهرجا عظيما فهشى بلونيا نعو تلك الغبرة حتى وصل الى واد عظيم طوله مسيرة شهرين ثم تأمل بلوتيا في جهة ذلك الصياح فراعه ناسبا زاكبين على خيل و هم يقتتلون مع بعضهم و قد جرم اللم بينهم حتى صار مثل النهر و لهم اصوات مثل الرعد و في ايديهم رماح و سيوف و اعمدة من العديد و تسى و نيال و هم في تتال عظيم فاخذة خوف غديد و افرك شهر زاد الصباح قمكت عن الكلام العباح

فلما كانت الليلة الثانية والتسعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان بلوتيا لما رأى هولاء النساس بايديهم الملاح و هم في قتال عظيم اخذ، خوف شديد و تحيس في امرة فبينها هو كذلك و اذا هم رأوة فلما رأوة امتنعوا عن بعضهم و تركوا السرب ثم اتت اليه طائنة منهم فلما تربوا منه تعجبوا من خلقته ثم تقدم اليه فارس منهم و قال له آي شي الت و من اين اتيبت و الى اين رائح و من دلك على هذا الطريق حتى وصلت الى بلادنا نقال له بلوتيا انا من بني أدم و جنَّت هائما في حب معمل صلى الله عليه و سلم و لكني تهت عن الطريق نقال له الغارس نعن ما رأيتا ابن آدم قط و لا اتن الن هذه الارس و صاروايتعجبون منه و من كلامه ثم ان بلوتيا سسألهم و قال لهم اليَّ شيُّ انتم آيتهسا الخليقة نقال له الفارس نحن من الجان نقال له بلوقيا يا ايها الفارس ما سبب القتال اللي بينكم و اين مسكنكم و ما اسم هذا الوادي و هله الاراضي فقال له الفارس نحن مسكننا الارض البيضساء و في كل هام يأمرنا الله تعالى أن نأتي الن هذه الارض ونغازي الجان

حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا ··· ٣٠

ليتغرج عليهن و هن في هلة الحالة ولم يزلن في لعب الي الصباح علما اصبح الصباح تزلن البحر فتعجب منهن بلوتيا و نزل من ق**رق** الشجرة ودهن تدميه من المام الذي معه ونزل البحر السابع و سار و لم يزل سائرا مدة شهرين و هو لا ينظر جبلا و لا جزيرة و لا برا ولا واديا و لا ساحلا حتى نطع ذلك البحر و تاسى نيه جوما عظيما حتى صار يخطف السمك من البحسر و يأكله نيأ من مملة جومه ولم يزل سائرا على هذه الحالة حتى انتهى الى جزيرة اشجارها كثيرة و انهار ها غزيرة نطلع ال<sub>له</sub> تلک الجزيرة و صار يمشي فيها و يتفرج يمينا و شمالا و كان ذلك في وتت الضحي و ما زال يتمشئ حتى اتبل على شجرة تفاح فمِلْيلة ليأكل من تلك الشجرة واذا بشخص صاح عليه من تلك ا<sup>لشجرة</sup> و قال له ان تقربت الى هذة الشجرة واكلت متها شيأ تسمتك نصغين فنظر بلوتيا الى ذلك الشخص فرأه طويلا طوله اربعون قراعا بذراع اهل ذلك الزمان فلما رأه بلوقيا خاف منه خوفا شديدا و امتنع عن تلك ا<sup>لشجرة</sup> ثم قال له بلوتيا لاي شيَّ تمنعني من الأكل من هذة الشجيرة فقال لم لانك ابن أدم و ابوك أدم نسي عهد الله نعصاه و اكل من ا<sup>لشج</sup>رة نقال له بلوتيا ابَّ شيُّ انت و لمن هذه الجزيرة و هذه الاشجار و ما اسمك نقال له الشخص انا اسمي شراهيا و هذه الاشجار والجزيرة للملك صُخْر و الله من اعوانه و قد وكلني على هذه الجزيرة ثم ان شراهيا سأل بلوتيا و قال له مَنْ انت و من اين اتيت الى هذا البلاد فحكى له بلوتيا حكايته من الاول الى الأخر نقال له شراهيا لا <sup>ت</sup>خف ثم جاء له بشي من الاكل فاكل بلوتيا حتى اكتفى ثم ودعه و سارو لم يزل سائرا ملية عشرة إيام فبينها هو سائر في جبال و , مال اذ نظر عبرة عاقلة Digitized by GOOgle

۳۰۴ ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا .

وهي معششة في ذلك الرمق فلما رأف ذلك دهن قدميسه و نؤله البحر الخامس و مار فوق الماء و ما زال سائرا ليلا و نهارا حتس اقبل على جزيرة صغيرة ارضها و جبالها مثل البلور و فيها العروق التي يصنع منها اللهب و فيها اشجار غريبة ما رأم مثلها في سياحته وازهار ها كلون اللاهب فطلع بلوقيا الى تلك الجزيرة و صاريتفرج قيها إلى وت المساء فلما جن عليه الظلام صارت الازهار تضي في تلك الجزيرة كالنجوم فتعجب بلوتيا من هذه الجـــزيرة و قال ان الازهار التي في هذه الجزيرة هي التي تيبس من الشمس و تسقط على الارس فتضربها الرياح فتجتمع تحت الحجسارة وتصيرا كسيرا فيأخذونها و يصنعون منها اللهب ثم ان بلوتيا نام في تلك الجزيرة. الى وتب المباح وعند طلوع الشمس دهن قدميه من المام اللبعية معد و نزل البحر السادس و سار ليالي و اياما حتى اتبل على جزيرة فطلم عليها و تمشى فيها ساعة فرأى فيها جبلين و عليهما المجار كثيرة واثمارتلك الاشجاركرؤس الأدميين وهي معلقة من شعورها و رأى فيها اشجارا اخرى اثمار ها طيور خضر معلقة من ارجلها و فيها اشجار تتوقد مثل النار والها فواكه مثل الصبر وكل من سقطت عليه نتطة من تلک الغواکه احترق بها و رأ**ی بها فواکه تبکي وفواکه** تضحك و رأى بلوتيا في تلك الجزيرة عجائب كثيرة ثم انسه تمشى. الى شاطي المحر فرأى 4جرة عظيمة نجلس تحتها الى وتت العشاد فلما الظلم الطلامطلع فوق تلك الشجرة وصار يتفكر في مصنوعات الله قبينها هوكذلك، و اذا بالعو تن اختبط و طلع منه بنات البعر. وني يلكل واحدة منهن جوهرة تضيُّ مثل الصباح و سرن حتى اتين، تحت تلک الشجرة و جلس و لعبن و رقص و طربن فصار بلوتيه Google حكاية ملكة الحيات قدام حاصب كريم الدين قصة بلوتبا ......

و ماز الى عالي البحر ودهن تدميع من الماء اللي معه ونول البحر الثاني وسارعلى وجه الماء ليالي وايأ مأحتى وصل الى جبل عظيم و <sup>ت</sup>عت ذلك الجــبل وا دما له آخر و ذلك الوادي <sup>ح</sup>جـــارته من المغناطيس و وحوشه صباع و ارانب ونمور فطلع بلوتيا الني ذلك الجهل وساح فيه من مكان الى مكان حتى امسى عليه المساء فجلس تحت قنة من تنن ذلك الجبل تجانب المحر وصارياً كل من السبك النا هف اللي يقد له البحر فبينا هو جالس يأكل من ذلك السمك واذا بنمر عظيم اتبل هلى بلوتيا وارادان يغترسه فالتغت بلوتيا إلئ ذلك النمر فرأة حاطمها عليه ليغتر سه فل هن قل مهه من المساء اللي معه و نول البحر الثالث هربا من ذلك النمر وسار على وجد المساء في الطلام وكانت ليلة سرداءذات ريح عظيم ومازال سائرا حتي انهل ملي جزيرة فطلع عليها فرأى فيها اشجارارطبة ويا بسنة فاخل بلوتيا من ثمر تلك الامجار واكل وحمد الله تعالى ودارنيها يتفرج الى وقت المساء وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبساح

فلماكانت الليلة الحادية والتمعون بعا الاربعمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان بلوتيا داريتفرج في تلك الجزيرة ولم يؤل دائرا يتفرج فيها الى وت المحساء فنام في تلك الجزيرة ولما اصبح الصباح صاريتاً مل في جها تها ولم يزل يتفرج فيها ملة هبيرة ايام وبعد ذلك توجه الى عا طي البحر و دهن تد ميه وفزن في البحر الرابع ومشي على وجة الماء ليلا و فها را حتى وصل الي جزيرة فرأى ارضها من الرمل الناعم الابيض و ليس فيها شي من الشجر و لا من الزرع. فته في فيها ساعة فوجل وحفها الصغور عن الشجر و لا من الزرع. فته في فيها ساعة فوجل وحفها الصغور ٦٠٠ حكاية ملكة العيات تدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا

التماري والعود القاتلي وبوصها تصب السكر وحولها الورد والنرجش والعبهر والقرنفل والاقحوان والسوسن والبنفسج وكل ذلك فيها اشكل والوان واطيارها تناغي على تلك الاشجار وهي مليحة الصفات واسعة الجهات كثيرة الخيرات تد حوت جميع الحسن و المعاني وتغريد الهيارها الطف من رنّات المثاني واشجارها باستة واطيارها ناطقة وانهارها دافقة وعيونها جارية وميا هها حالية وفيها الغزلان تمرح والجأذر تسنح والاطيار تناغي على تلك الاغصان وتسملي العاشق الولهان فتعجب بلوتيا من هذه الجزيرة وعلم انه قد قام عن الطريق التي قداتي منها اول مرة حين كان معه عفان **نسباح** في تلك الجزيرة وتفرج فيها الئ وتت المسام فلما امسي عليه الليل طلع على شجرة عالية لينام فوتها وصار يتفكّر فيحسن تلك الجزيرة قبينها هو قوق الشجرة على تلك العالة واذا بالبحر قدا ختبط و طلع منه حیوان عظیم و ہےاح صیاحا عظیما حتیٰ انز <del>عب</del>ت حیوانات تلك الجزيرة من صياحة فنظر اليه بلوقيا و هو جالس على الشجسرة فرأة حيوانا عظيما فصار يتعجب منه فلم يشعر بعد سماعة الاوطلع خلفه من البحر وحوش مختلفة الالوان وفي يدكل وحش منهسا جو هرة تضيُّ مثل السراج حتى صارت الجزيرة مثل النهار من ضياء الجواهر وبعد ساعة اتبلت من الجزيرة وحوش لا يعلم عددها الآ الله تعالى فنظر اليها بلوتيا فرأها وحوش الفلاة من سباع ونمور و فهود و غير ذلك من حيوانات البر ولم تزل و حوش البر معبلة حتى اجتمعت مع وحوش البحر في جانب الجزيرة و **صاروايتحد ثون** الى الصباح فلما اصبح الصباح افترقوا من بعضـهم و مضى كل واحل منهم الى حال سبيلة فلمارأهم بلوتيسا خاف ونزل من فوق الشجرة Digitized by GOSIE حكاية ملكة العياث قدام خاسب كريم الدين قصة بلوقيا ٩٩ ه

بلوتيا مغشيا عليه و رأم عفان احترق من نفخة العية فاتى جبريل الى بلوتيا وايقظه من غشيته فلمما افاق سملم عليه جبريل وقال له من اين اتيتم الى هذا المكان فحكى له بلوتيا جميع حكايته من الاول الى الأخر ثم قال له اعلم انني ما اتيت الى هذا الم....كان الآ بسبب محمد صلى الله عليه و سلم فان عفــــان اخبرني انه يبعث في آخر الزمان ولا يجتمد به الآمن يعيش الى ذلك الوتت ولا يعيش الى ذلک الوت الاً من شرب من ماہ ال<del>م</del>يٰوة ولا يمكن ذلک الا بحصول خاتم سليمان عليه السلام فصحبته الى هذا المكان وحصل له ملحصل وها هوقل احترق والالم احترق و مرادي ان تخبرني بمحمل اين یکون نقال له جبریل یا بلوقیا اذهب الی حال سـبیلک فان زمان محمد بعيد ثم ارتفع جبريل الى السمام من وقته واما بلوقيا فانه. صاريبكي بكاه شديدا وندم على مافعل و تفكر قول ملكة الحيات هيهات ان يقدر احد على اخذ الخاتم و<sup>تخ</sup>ير بلوقيا في نفسه وبكي ثم انه نزل من الجبل و سار ولم يزل سا **أ**را حتى نوب من شـاطى ً البحرو تعد هنأك ساءة يتعجب من تلك الجبال والبحار والجزائر ثم بات تلك الليلة في ذلك الموضع ولما اصبح الصباح دهن قدميه **من الماء اللي كانا اخذاء من العشب ونزل ا<sup>لمي</sup>ر و سار ما شيـافيه** ايا ما وليسالي وهو يتعجب من اهوال البحر وعجسائبه وغرائبه ومازال سسائرا على وجه المام حتى وصل الى جزيرة كانها الجنة فطلع بلوتيا الئ تلك الجزيرة وصاريتعجب منها ومن حسنها وساح فيها فرأها جزيرة عظيمة ترابها الزعفران وحصاها من الياقرت والمعادن الفاخرة وسياجها الياسمين وزرعها من احسن الاشجار وا به الرياحين و اطيبها و **ديه**ا عيون جارية و حطبها من العود Bigitized by GOOg

۸ ۹ ۵ حکایة ملکة العیات قدام حاسب کریم الل ین قصة بلو قها

فيها تختا منصوبا من اللهب مرصعا بانواع الجواهر وحوله كراسي منصوبة لا يحصى لها عددا الَّا الله تعالى و رأيا السيد سليمــان نائما فوق ذلك ال<sup>ت</sup>خت و عليه حلة من ا<del>لح</del>ريو الاخضر مزركشــة باللهب مرصعة بنفيس المعادن من الجواهر و يلة اليمنه على صدرة و المخاتم في اصبعه و نور الخاتم يغلب على نور تلك الجواهر التي في ذلك المكان ثم ان عفان علَّم بلوقيا انساما وعزائم وقال له اقرأه هذا الاقسام و لا تترك قرامتها حتى أخل الخاتم ثم تغدم عفان الى ا<sup>لت</sup>خت حتى قرب منه و اذا بحية عظيمة طلعت من تحت التخت و زعقت زعقة عظيمة فارتعد ذلك المكان من زعقتها وصار الشرر يطير من فمها ثم ان الحية قالت لعفان ان لم ترجع هلكت فاشتغل عفان بالاقسام و لم ينزعج من تلک الحية <sup>فنف</sup>خت عليه الح<sup>ت</sup>ة <sup>نف</sup>غة عظيمة كادت ان تحرق ذلك المكان و قالت يا ويلك ان لم ترجع احرقتك فلما سمع بلوقيا هذا الكلام من الجية طلع من المغارة و اما عفان فانه لم ينزعج من ذلك بل تقدم الى السيد سليمان و من بله ولمس المخاتم و ارادان يسحبه من اصبع السيل سليمان و اذا بالحية نغخت على عفان فاحرقته قصار كوم رماد هُلًّا ماكان من امرة \* و اما ماكان من امر بلوتيا فانه وتع مغشياعليه من هذا الامر و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المست ساح.

# فلماكانت الليلة الموفية للتسعين بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان بلوقيا لما رأى عفان احترق و صار كوم رماد وقع مغشيا عليه و امر الرب جل جلا له جبريل ان يهـبط الى الارض قبل ان تنفخ الحية على بلوقيا فهبط الى الارض بسرعة فرأى Dignized by GOOgle حكاية ملكة الحيات قدام حا سب كريم الدين قصة بلوتيا 🔋 ٧ ه

مات قلما رأى الحيات ملكتهم بينهم فرحوا و التمّوا حولها و قالوا لها ما خبرک و این کنت فحکت لهم جهیع ماجری لها مع عفان و بلوتيا ثم بعد ذلك جمعت جنودها و توجهت بهم الن جبل قاف لانها كانت تشتى فيه و تصيف في المكان اللي رأها فيه حاسب كويم الدين ثم ان الحية قالت يا حاسب هذة حكايتي و ماجري لي فتعجب حاسب من كلام الحية ثم قال لها اربد من فضلك ان تأمري احدا من اعوانك ان يخرجني الن وجه الارض و اروح الن اهلي يدخل الشتاء وتروح معنا الن جبل قاف و تتفرج فيه على تلال و رمل و اشجار و اطیار تسبّح الواحد القهار و تنفــرج على مردة و عفاريت و جان ما يعلم عدد هم الآ الله تعالى فلما سمع حاصب كريم الدين كلام ملكة الحيات صار مهموما معمروما ثم قال لهما اعلميني بعفان و بلوتيا لما فارتاك و سارا هل عديا السبعة بحور و وصلا الى مدنن سيدنا سليمان اولا واذاكان وصلا الى مدنن ِ سيدنا سليمان هل قدرا على اخذ الخاتم اولا ، فقالت له اعلم ان عفان و بلوتيان لما فارقاني و سارا دهنا اتدامهما من ذلك الماء و مشيا على وجه البحر و سارا يتفرجان على عجائب البحر وما زالا سائرين من بحر الى بحر حتى عديا السبعة الحر فلما عديا تلك البحارو جدا جبلا عظيما شاهقا في الهواء وهو من الزمرد الاخضر و فيه عين ت<del>ج</del>ري و تراب*ه كله* من المسك فلماوصلا ال<sub>ك</sub>ا ذلك المكان فرحا وقالا قد بلغنا مقصودنا ثم سارا حتى وصلا الى جبل عال فمشيا فيه فرايا مغارة من بعيد في ذلك الجبل و عليها تبة عظيمة و النور يلوح منها فلما رأيا تلك المغارة تصل ها حتى وصلا اليها فلخلا فرايا

**۹۴ ہ** حکایة ملکة الحیات قدام حاسب کریم الدین قصة بلوقیا

و جازعلي آي بحر خلقه الله تعالى لم تبتل قدماة فلمسا سمع عفان كلام العشب حط القفص من فرق رأسه و اخذا من ذلك العشب ما يكفيهما ودقاة وعصراة و اخذا ماءة و جعلاة في قزازتين و حفظاهما و اللي فضــل منهما دهنا به اقدامهما ثم ان بلوقيا و عفـان اخذا ملكة العيات وسارا بها ليالي و اياما حتل و صلا الى الجزيرة التي كانت فيها ففتح عفان باب القفص و خرجت منه ملكة الحيات فلما خرجت قالت لهما قما تصنعان بهذا الماء فقالا لها مرادنا ان . ندهن به اقدامنا حتى <sup>نت</sup>جاوز السبعة التحر و نصل الى مدفن هيدنا سليمان و نأخذ الخاتم من اصبعه نقالت ملكة الحيات هيه ات ان تقدرا على اخذ الخاتم فقالا لها لاي شي فقالت لهما لان الله تعالى مَنْ على سليمان باعطاء ذلك الخـــاتم و خصَّه بذلك لانه قال رَبِّ هَبَ لِي مَلَّكًا لَا يَنبِّغي لِإَحَلَ مِن بَعَلَي إِنَّكَ انْتَ الْوَهَابُ فَهَا لَكُمَا و ذلك الخاتم ثم قالت لها لو اخذتما من العشب الذي كُلٌّ من اكل منه لايموت الى ا<sup>لنف</sup>خة الاولى و هو بين تلک الاءشاب لكان انفع لكما من هذا الذي اخذتماء قانه لا يحصل لكما منه مقصود كما فلما سمعا كلامها ندما ندما عظيما و سارا الى حال سبيلهما 

#### فلماكانت الليلة التاسعة والثمانون بعكالار بعمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيد ان بلوتيا و عفان لما سمعا كلام ملكة الحيات ندما ندما عظيما و سارا الن حال سبيلهما هذا ماكان من امر هما \* و اما ماكان من امر ملكة الحيات فانها اتت الع عماكرها فرأتهم قد ضاعت مصالحهم و ضعف قويهم و ضعيفهم Difficed by GOOgle حكاية ملكة الحيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوقيا • ٩ ٥

واریک مکانهـا نقام عفان و صنع له قفصا من حدید واخل معه قد حين وملاً احدهما خمرا وملاً الأخر لبنا وسار عفسان هو وبلوتيا ايا ما وليالي حتى وصلا الى الجزيرة التي نيها ملكة الحيات فطلع عفان وبلوقيا الى الجزيرة وتمشيا فيهمسا وبعد ذلك وضع عفان القُفَص ونصب فيها <sup>ف</sup>خا ووضع فيه ال**تل حين المملو**ثين خمرا ولبنا ثم تباعدا عن القفص واستخفيا ساعة فاقبلت ملكة الحيات على القفص حتى قربت من القل حين فتأ ملت فيها ساعة فلما شمت رائحة اللبن نزلت من فوق ظهر الحية التي هي فوتهــا وطلعت من الطبق ودخلت القفص وآتت الى القلاح الذي فيه الخمر وشربت منه فلما شربت من ذلك التدح داخت رأسها ونامت فلمارأ باذلك عفان تقدم الىالقفص وقفله على ملكة الحيات ثم اخذها هو وبلوقيا و سارا فلما افاقت رأت روحها في تفص من حل يل و القفص على · رأس رجل و بجانبه بلوتيا فلما رأت ملكة الحيات بلونيا قالت له هذا جزاء من لايوُذي بني أدم فرد عليها بلوتيا و قال لما لا تخاني منا یا ملکة الحیات فاننا لا نودیک ابدا و لکن نرید منک ان تدلینا على عشب بين الاعشاب كل من اخلة و دنه و <sup>استخ</sup>رج ماءة ودهَّن به قدميه ومشي على الي بحر خلقه الله تعالى لاتبتل قدماة فاذا وجـدنا ذلك العشب اخذناه و نرجسع بك الى مكانك ونطلقسك الى حال سبيلک ثم ان عفان و بلوتيا سارا بملكة الحيات نحو الجبال التي فيها الاعشاب ودارا بها على جميع الاعشاب فصاركل عشب ينطق والخبر بمنفعته باذن الله تعالى فبينما هما في هل الامر والامشاب تنطن يمينا و شمالا و تخبر بمنافعها و اذا بعشب نطق وقال انا العشب الذي كلّ من اخذني و دنني و اخذ ماثي و دهن به قدميه Digitized by Google

۹ ۴ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب کریم الدین قصة بلوقیا

وهوجالس يعبد الله تعالى فتقدم اليه وقال له ايها الرجل ما اسمك ومن اين اتيت والى اين تذهب فقال له اسمي بلوتيا وانا من مدينه مصر وخرجت سائحا في طلب محمد صلى الله عليه و سلم فقال عفان لمبلوتيا قم معي الى منزلي حتى اصيفك فقال سميما وطاعة فأخل مفان بيد بلوتيا وذهب به الى منزله و اكرمه غاية الاكرام وبعد ذلك قال له اخبرني يا اخي بخبرك و من اين عرفت معمدا صلى الله مليه وسلم حتى تعلق قلبك ب<del>ح</del>به وذهبت في طلبه و من دلَّک على هذا الطريق فحكى له بلوقيا حكايته من الاول الى الأخر فلمما سمع مفان کلامه کاد ان ی**ل**هب عقله و<sup>تع</sup>جب من ذلک غایة ا<sup>لع</sup>جب ثم**ان** مفان ڌل لبلوتيا اجمعني عليٰ ملكة الحيات وانا اجمعك علىٰ **محم** صلی الله علیه و سلم لان زمان مبعث محمل صلی الله علیه و سلم بعيد واذا ظفرنا بملكة الحيات نحطها في قفص ونروح بها الى الاعشاب التي في الجب ال وكل عشب جزنا عليه و هي معنـــا ينطق و يخبر بمنفعته بقدرة الله تعسالي قاني قل وجلات عنلي في الكتب إن في الا عشاب عشباكل من اخلة ودقه واخل ماءة ودهن به قل ميه و مشي على الي بحر خلقه إلله تعالى لم يبتلُّ له قدم فاذا اخذنا ملكة. الحيات تدلنُّـــا على ذلك العشب واذا وجدنا، فأخذ، وندقُّه و فأخذ ماءة ثم نطلقها الن حال سبيلها وندهن بذلك الماء اتدامنا ونعدى السبعة ابحر ونصل الئ مدفن سيدنا سليمان ونأخذالخاتم من اصبعه ونحكم كما حكم سيد نا سليمان و نصل الى مقصودنا و بعد ذلك ندخل بحر الظلمات ونشرب من ماء الحيوة فيمهلنسا الله الئ أخر الزمان ونجتمع بمحمد ضلى الله عليه و سلم فلما سميع مِلوتيا هذا الكلام من عفان قال له يا عفان إذا اجمعك بملكة العيات Google حكاية ملكة العيات قدام حاسب كريم الدين قصة بلوتيا ٩٣ ه

ثم ان بلوتيا ودّعني ونزل فى المركب و سارحتى و صل الى بيت المُتَكَس وكان في بيت المقدس رجل تمكن من جميع العلوم وكان متقنا في علم الهندسة و علم الفلك و الحساب و السيمياء و الروحاني وكان يقرأ التورنة و الانجيل و الزبور و صحف ابراهيم وكان يقال له عَنَّان وقد وجل في كتاب عنده ان كل من لبس خاتم سيدنا سليمان انقادت له الانس و الجن و الطير و الوحش و جميع المخلسو قات و رأى في بعض الكتب انه لما تو في حيدنا سليمان حطوة في تا بوت و عدوا به سبعة الحر وكان الخاتم فى اصبعه ولا يقدر احد من الانس و لا من الجس ان يأخذ ذلك الخاتم و لا يقدر احد من الحساب المراكب ان يروح بمركبه الى ذلك المكان و افرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الذلام المب

## فلما كانت الليلة الثامنة والثمانون بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عمَّان وجد فى بعض الكتب انه لايقدر احد من الانس ولا من العن ان يأخذ الخام من اصبع ميدنا سليمان و لايقدر احد من اصحاب المراكب ان يسافر بمركبه فى السبعة ا بحر التي عدوها بتابوته ووجد فى بعض الكتب ايضا ان بين الاعشاب عشبا كلّ من اخذ منه شيأ و عصره و اخذ ما ءه ود هن به قدميه فانه يمشي على الي بحر خلقة الله تعالى ولم تبتلّ قد ما ه ولا يقدر احد على تحصيل ذلك العشب الآ اذاكانت معه ملكة الحيات ثم ان بلوتيا لما دخل بيت المُقَلَّ من جلس في مكان يعبد المه تعالى فبينما هو جالس يعبد الله اذ انبل عليه عفان وسلم عليه فرد عليه السلام ثم ان عفان نظر الى بلوتيا و أه يقرأ فى التورنة فرد عليه السلام ثم ان عفان نظر الى بلوتيا فرأة يقرأ فى التورنة ۹۴ حکایة ملکة الحیات تدام حاسب کریم الدین تصة بلوتیا

ما نخرج الآ مع تنغسها لصغرنا فان في جهنم كل حية لوعبر اكبر ما فينا الي انفها لم تحسُّ به فعَّال لهم بلوتيا انتم تلكرون الله و تصلُّون على معمد و من اين تعرفون معمدا صلى الله عليه وسلم فقالوا يابلوتيا اناسم محمد مكتوب على باب الجنة ولولاة ماخلق الله ا<sup>لم</sup>خلوقات و لاجنة و لانارا و لاسماء و لا ارضالان الله لم <del>يخ</del>لق جميع الموجودات الآمن اجل معمد صلى الله عليه و سلم وقرق اسمه باسمه في كل مكان و لاجل هذا نحن نحب محمدا صلى الله عليه وسلم قلما سمع بلوقيــا هل الكلام من ال<mark>ع</mark>يــات زاد غرامه في حب معمل صلى الله عليه وصلم وعظم اشتياته اليه ثم ان بلوقيا ودعهم وسارحتني وصل الى شاطى البحر فرأى مركبا راسية في جنب الجزيرة قنزل فيها مع ركابها وسارت بهم وما زالوا ساگرين حتى وصلوا الی جزیرة اخرین فطلع علیها و تمشی ساعة فرأم فیهـا حیات کهارا وصغارا لايعلم عددها الآالله تعالى وبينها حية بيضاء ابيض من البلور وهي جالسة في طبق من اللهب و ذلك الطبق على ظهر حية مثل الغيل و تلک الحيـة ملکة الحيات و هي انا يا حا سب ثم إن حا سب سأل ملكة الحيات وقال لها الي شي جوابك مع بلونيا فقالت الحية يا ها سب اعلم اني لما نظرت الى بلوتيـــا سلمت عليه فرد عليّ السلام و تلت له من انت و ما شأنك ومن اين اتبلت والي اين تل هب و ما اسمک نقال انا من بني اسرائيل و اسمي بلوتيــا و انا سمائح في حب صحبه صلى الله عليه و سملم وفي طلبه فاني رأيت صغاته في الكتب المنزلة ثم ان بلوقيا سألني وقال لي ايّ شيُّ انت و ما شأنك و ما هذة العيات التي حولك فقلت له يا بلوتيا إنا ملكة المحيات وإذا اجتبعت بمحمل ضلى الله عليه وصلم فاقرئه مني السلام Digitized by Google حكاية ملكة الحيات قلدام حاسب كريم اللدين قصة بلوتيا هده

نعو الشام و لم يدربه لمعد من قرمه و سارحتى وصل الى سامل للبعر فوأى موكبا فنزل قيها مع الركاب و سارت بهم الى ان اقبلوا على جزيرة فطلع الركاب من المركب الى تلك الجزيرة و طلع معهم ثم الفرد هنهم فى الجزيرة و تعد تحت شجرة فغلب عليه النوم فنسام ثم انه الماق من نومه و تام الى المركب لينزل فيها فرأى المركب تم انه الماق من نومه و تام الى المركب لينزل فيها فرأى المركب و هم يذكرون الله عز و جل و يصلون على محمل ملى الله عليه و سلم و يصيحون بالتهليل و التسبيح فلما رأى ذلك بلوتيسا تعجب غاية العجب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

### فلما كانت الليلة السابعة والثمانون بعد الاربغمائة

قالت بلغني إيما المملك السعيان إن بلوقيا لما رأى الحيات يسبحون و يمللون تعجب من ذلك غاية العجب ثم إن الحيات لما رأت بلوقيا اجتمعت عليه و قالت له حية منهسم مَن تكون انت و من الي اتيت و ما إسمك وإلى إين رائع فقال لما اسمي بلوتيا و انا من بني المراثيل و خرجت ها ثما في حب محمد على الله عليه من بني المراثيل و خرجت ها ثما في حب محمد على الله عليه و علم و في طلبه فما تكونون انتم ايتها الخليقة الشدريفة فقال له الحيات فحن من سكّن جهنم و قل خلقنا الله تعالى نقمة على الكافرين وقال لهم بلوقيا و ما الله جاء بكم الى هذا المكان نقال له الحيات اعلم يا بلوقيا و ما الله جاء بكم الى هذا المكان نقال له الحيات مرة في الشتاء و مرة في الميف جاء بكم الى هذا المكان نقال له الحيات اعلم يا بلوقيا و ما الله جاء بكم الى هذا المكان نقال له الحيات الم يا بلوقيا و ما الله حاء بكم الى هذا المكان نقال له الحيات الموا عنه الشتاء و مرة في الميف بال من المكان نقال له الحيات الموا قتال لهم بلوقيا هل في جهنم من كثرة عليانها تتنفس في السنة مرتين أبوا في الشتاء و مرة في الميف بو اعلم ان كثرة الحرق من شارة أبوا فتال لهم بلوقيا هل في جهنم اكبر منكم يقال له الحيات النا ۹۶ حکایة ملکة الحیات علمام حاسب کریم الله ین فصة بلوقیا

الملس في رمانه فاتفق في بعض الإيام انه فتح خرائن ابيه ليتفرج فيها ففتم خزانة من تلك الغزائن فوجل فيها صورة باب ففتحه و فخل فادًا هي خلوة صغيرة وفيهاً عمود من الرخام الابيض وفوقه صناوق من الأبنوس فاخذه بلوتيا ونتمه فرجل فيه صندوقا أخسر من الذهب فلتحه فرأى ذيه كنابا ففتي الكتاب و نرأه فراى فيه صفة محمل صلىالله عليه وسلم و انه يبعث في أخر الزمان و هو شيل الأولين و الأخرين فلما ترأ بلوتيا هذا الكتاب و عرب مغات هيدنا صعمد صلىاللم عليه و سلم تعلَّى تلبه احبه ثم ان بلوتيا جمع اكابر بني اصرائيل من الكهان و الاحبار و الرهبان و اطلعهم على ذلك الكتاب و قرأه **عليهم و قال يا قوم ينبغي ان اخرج ابي من قبرة و احرقه فقال له** قومه لاي شي تحرقه فقال لهم بلوتيا لانه اخفل عني هذا الكتــاب ولم يظهره لي وقد كان استخرجه من النورية ومن صحف ابراهيم و وضع هذا الكتاب في خرانة من خزائته و لم يطلبع عليه احدا من الناس فقالوا له **يا مل**كنا ان اباله قد مات و هو الأ<sup>ن</sup>ن في التراب و امرة مغوض الى ربه و لا تخرجه من قبرة فلما سمع بلوقيـــا هذا الكلام من اكابر بني اسرائيل عرف انهم لا يمكنونه من إبيه فتركهم و دخل الى امه و قال لها يا امي اني رأيت في خزائن ابي كتـــابا فيه صفة صحمل صلى الله عليه و صلم و هو نبي يبعث ني آخس الزمان و قد تعلَّى قلبي الحبه و إنا اريدان اسيح في البـــلاد حتى اجتمع به فانني ان لم اجتمع به مت غراما في حبه ثم نزع ثيابه و لبس عباءة وزربونا و قال لا تنسيني يا امي من اللعساء فبك عليه امه و قالت له كيف يكون حالنا بعدك قال بلوتيما ما بقي <sup>ل</sup>ي جبر ابدا و قد قوضت امري و امرك الى الله تعالى ثم خوج **سائحا** Google

حكاية ملكة العيمات تدام حاسب كريم الدين تصة بلوتيا 💫 ٨٩٠

فلما كانت الليلة السادمة والثمانون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن ملكة الحيات لما سمعت حكاية حاسب كريم الدين من اولها الي أخر ها قالت له ما يعصلك الآ كل خير و لكن اريل منك بإ حاسب ان تقعل عنكي ملة من الزمان حتى احكي لك حكايتي و اخبرك بماجري لي من العجائب فقال لها سمعا وطاءة فيما تأمرينني به ، فقالت له أعلم يا حاسب انه کان بمدينة مصر ملک من بني اسرائيل و کان له ولد اسمـــه بلوتيا وكان هذا الملك عالما ءابدا مكبًّا على قراءة كتب العلم فلما ضعف و اشرف على الموت طلعت له اكابردولته ليسلمــوا عليه فلما جلسوا مند، وسلموا عليه قال لهم يا قوم اعلموا انه قد دنا رهيلي من الدنيا إلى الأخرة و ما لي عند كم شيُّ اوصيكم به الآ ابني بلوتيا فاستوصوا به ثم قال اشهل ان لا اله الآ الله و شهق شهقة فغارق اللانيا رحمة الله عليه نجهزوة وغسلوة ودننوة واخرجوه خرجة عظيمة وجعلوا ولدة بلوقيا صلطانا عليهم وكان ولدة عادلا في الرعية و استراحت Digitized by GOOgle

حكاية حاصب كريم الديس مع ملكة الحيات

خوفه ويتمس من الحيوة وخاف خوفا عظيما ورأم عين كل حيّة تتوقَّق مثل الجمروهن فرق الكراسي والتفت إلى البُحيرة فرأى فيها حيات صغارا لايعلم عددها الرالله تعالى وبعد ساعة انبلت عليه حية عظيمة مثل البغل وعلى ظهر تلك الحية طبق من اللهب وني و سط ذلك الطبق حية تمي مثل البلوروجهها وجه انسان وهي تتكلم بلسان قصيح فلما قربت من حاصب كريم الدين سلّمت عليه فرق عليها السلام ثم اقبلت حية من تلك الحيــات التي فوق الكراسي الى ذلك الطبق وحملت الحية التي فوته وحطتها على كرسي من تلك الكراسي ثم ان تلك الحية زعقت على تلك الحيات بلغاتها فخرّت جميع الحيات من فرق كراسيها ودعين لها واشارت اليهن بالجلوس فجلس ثم ان الحية قالت لحاسب كريم الدين لاتخف منا يا ايها الشاب فاني انا ملكة الحيات و سلطانتهم فلما سمع حاسب كريم الدين ذلك الكلام من الحية اطمأن قلبه ثم ان الحية أشارت الى تلك الحيات ان يأ توا بشيُّ من الاكل فاتوا بتقاح وعنب ورمان وفستق وبنـدق وجوز ولوزوموز وحطوة قدام حاسب كريم الدين ثم قالت له ملكة الحيات مرحبا بك يا شاب ما اسمك فقال لهما اسمى حاسب كريم الدين فقالت له يا حاسب كُلّ من هذه الغواكه فمـــا عندنا طعـــام غير ها و لا تخف منا ابدا فلما سمع حاسب هذا الكلام من الحية اكل حتى اكتفئ وحمد الله تعالى فلما اكتفى من الاكل رفعوا السماط من تدامه ، **ث**ر بع**ل ذ**لک قالت له ملکة الحيات اخبر ني يا حا سب من اين انت ومن اين اتيت الى هذا المكان و ما جرى لك فحكى لهما حاسب جميع ما جرف لابيه وكيف ولدقه امه و حطته في المكتب و هو **ابن خوص سنين و لم يتعلّم شيأ من العلم وكيف حطته في الصنعة** Digitized by Google

0 4 4

### حکایة حاصب کویم الدین ابن دانیال الحکیم ۲۰۰

عنه العقوب وصار يلتغت يمينا و هـ ما لا فى المجب فراًى المكان الله وقع منه العقوب يلوح منه النور فاخرج سكينا كانت معه ووضّع ذلك الميكان حتل صار قلى الطاقة وخرج منه وتعقى ساعة في داخله فراًى وهليزا عظيما فهشى فيه فراًى با باعظيما من العـ ليك الاسود و عليه تغل من الفضة و علي ذلك القفل مفتاح من اللهب نتقلم الى ذلك الباب ونظر من خـ لا له فراًى أور اعظيما ما يلوح من داخله فاخل المعتراح وفتح الباب و عبر الى داخله و تمشى ساعة حتى و صل الى بُعَيرة عظيمة فواًى في تلك البُحيرة شيأ يلمع مثل الماء فلم يزل يمشي متصوب من الن هب مرضّع بانواع الجواهر و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

فلما كانت الليلة الخامسة والثما نون بعد الربعمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان حا سماكريم لما و صل الى التل وجل، من الزبرجل الاخضروعليه تخت منصوب من اللهب مرسع بانواع الجواهر وحول ذلك التخت كراسي منصوبة بعمها من اللهب بانواع الجواهر وحول ذلك التخت كراسي منصوبة بعمها من اللهب و بعفها من الفضة و بعضها من الزمرد الاخض فلما اتى الى تلك الكراسي تنهد ثم عدّها فراها اثنى عشرالف كرسي نطلع على ذلك التخت المنصوب في وسط تلك الكراسي و تعد عليه و صار يتعجب من تلك البُتيرة و تلك الكراسي المنصوبة ولم يزل <sup>متع</sup>جب حتى علب عليه النوم فنام ساعة و اذا هو يسمع <sup>نغ</sup>ا و صغيرا و هرجا عظيما فنتح عينه و تعد فرأمل على الكراسي حيات عظيمة طول كل حية منها علت عينه و تعل له من ذلك فرغ عظيم و نشف ريقه من شملية ۲۰ ۲۰ حکایة حاصب کریم الدین ابن دا نیال الحکوم

الممن العمل و يقول إنا الله لقيته و مالنسا خلاص من ذلك ال ان ننزله في الجب ليعبى العسل الذي بقي فيه و نتركه هذا ك فيموت كمت ا ولايدري به احد فاتفق الجيجع على هذا الامر ثم ساروا وما زالوا سلارين حتى اتوا إلى الجُبُّ فقا لوا له يا حاسب انزل الجب وعبَّ لنا العسل الذي بغي فيه فنزل حاصب في الجب وعبى لهم العسل الذي بعي فيه وقال لهم ا<sup>س</sup>تبوني فما بعي فيه شي<sup>6</sup> فلم يرد عليه احل منهم جوابا وحملوا حميرهم وساروا الى المدينة وتركوه في الجب وحده و صاريستغيث ويبكي ويقسول لاحول ولا توة الا بالله العلي العظيم قَلْمُتْ كَمِلاً هذا ماكان من امرحا سب كريم \* واما ماكان من اهو الحطابين قانهم لما و صلوا الى المدينة با عوا العمل ورا دوا الهام حاصب و هم يبكون وقالوالهما تعيش رأسمك في ابنك حاصب فقالت لهمم ما صبب موته فقالوا لها إناكنا قاعدين فرق الجبسل فامطرت علينا السماء مطرا عظيما فأوينا الئ مغارة لنتداري فيهسا من ذلك المطر فلم نشعر الا وحمسارا بنك هرب في الوادي فل هب خلفه ليرده من الوادي وكان فيه ذئب عظيم فافترس ابنك واكل العمار قلما سمعت أمه كلام العطسابين لطمت على وجهها وحثت التراب على رأ سها واقامت عزاءة وصار العطابون يجيئون لهما يالاكل والشرب فيكل يوم هذا ماكان من امرامه \* و اما ماكان من أمو العطابيي فانهم فتعوالهم دكاكين وصاروا تجلزا ولم يزالوا فياكل وعسرب وصحك ولعب ، وإما ماكان من امرحا سب كريم الدين فانه صاريبكي وينتحب فبينها هو قاعل في الجبّ على هله الحسالة و ادا بعقرب كبير وقع عليه نقام وتتله ثم قفكر في نفسه وقال ان الجب كان ملا فا مسلا فمن اين اتن هذا العَتْزَب نعام يعظر المكان اللي وتع

حكاية حاسب كريم الل يس ابن دانيال الحكيم 

عليهم مطرة عظيمة فهربوا الى مغارة عظيمة ليداروا انفسهم فيها من ذلك المطرة نقام من عند هم حاسب كريم الدين وجلسس وحدة في مكان من تلك المغارة و صار يضرب الارض بالفاس فسمع حسّ الارض خالية من تحت الفاص فلما عرف انها خالية مكث يحفر ساعة فرأى بلاطة مدورة و فيها حلقة فلما رأم ذلك فرح و نادئ لجماعته الحطّابين و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الرابعة والثمانون بعدالا ريغمائة

قالت بلغني ايما الملك السعيد أن حاسب كريم الدين لم- أل البلاطة التي فيها العلقة فرح و فادم لجماعته العطابين فعضروا اليه فرأوا تلك البلاطة فتسارعوا اليها و قلعو ها فرجلوا تحتهسا بابا فغتحوا الباب اللي تحت البلاطة فاذا هو جُبّ ملأن عسلَ نحه فقال الحطابون لبعضهم هذا جُبٌّ ملأن عسلا و مالنا الآان نروح المدينة و نأتي بظروف و نعبي هذا العسل فيهما و نبيعه و نقتسم حقه و واحل منا يقع<sup>و</sup>عنلالة <sup>المتع</sup>فظه من غيرنا فقال حاسب انا اقعل و احرسه حتى تر وحوا و تأتوا بالظروف فتركوا حاسب كريم الدين يحرس لهم الجُبَّ و ذهبوا الى المدينة و اتوا بظروف و عبوها من فلک العسل و حملوا حمير هم و رجعوا الۍ المدينة و باعوا ذلک العسل ثم عادوا الئ الجُبُّ ثاني مرة و ما زالوا على هذه الحالة مدة من الزمان و هم يبيتون في المدينة و يرجعون الى الجُبّ يعبّون من ذلك العسل و حاسب كريم الدين قاعل يحسرس لهم الجُب فقالوا لبعضهم يوما من الايام أن اللي لقي جب العسسل حاسب كريم الدين وفي غل ينزل إلى المدينة و يدعي علينسا و يأخل

۲۸ • حکایة حاصب کریم الل ین ابن دانیال الحکیم

و اصحابه ثم عسلوة و اخرجوة خرجة عظيمة و دفنوة و رجعوا ثم ان زوجته بعد ايام قلائل وضعت ولدا مليحا فممته حاصبا كريم الدين كما اوصا ها به و لما ولدته احضرت له المنجمون فعسبوا طالعه و ناظرو من الكواكب ثم قالوا لها اعلمي ايتهر المرأة ان هذا المولود يعيش اياما كثيرة و لكن بعل شلة تحصل له في مبدأ عمرة فاذا نجا منها فانه يعطى بعل ذلك علم الحكمة ثم مضت المنجمون الى حال سبيلهم فارضعته اللبن سنتين و قطمته فلما بلغ خمس صنين حطته في المكتب ليتعلَّم شيأً من العلم فلم يتعلَّم فاخرجته من المكتب وحطته في الصنعة فلم يتعلَّم شيأً من الصنعة ولم يطلع من يلة شيٌّ من الشغل قبكت امه من اجل ذلك فقال لها الناص زوّجيه لعله يحمل همّ زوجته ويتخذ له صنعة فتامت وخطبت بنتا و زوجته بها و مكث على ذلك الحال مدة من الزمان وهولم يتخذ له صنعة إبدا ثم انهم كان لهم جيران حطّابون فاتوا الى امه و قالوا لها اشتري لابنك حمارا و حبـلا وفاحا ويروح معنا الى الحبـــل فنحتطب نحن واياً، و يكون ثمن الحطب له و لنا و ينفق عليكم مها يخصّه فلما سمعت امه ذلك من العطّابين فرحت فرحا شديدا و اشترف لابنها حمارا و حبلا و فاسا و اخذته و توجهت بـــه الى العطّابين و سلمته اليهم و اوصتهم عليه نقالوا لها لا تعملي همّ هذا الولد ربنا يرزنه هذا ابن شيخنا ثم اخذوة معهم و توجهــوا الى الجبل فتطعوا الحطب و حملوا حمير هم و اتوا إلى المدينة و باعوا العطب وانفقوا على عيالهم ثم انهم شدوا حمير هم و رجعوا الى الاحتطاب في ثاني يوم و ثالث يوم و لم يزالوا على هذه الحالة مدة من الزمان فاتغق انهم ذهبوا الى الاحتطاب في بعض الايام فنزلت JOOgle

#### حكاية حاصب كريم الله ين ابن دانيال المحكيم

و محلات حكماء اليونان يلىعنون لامرة و يعوّلون على علومة و مع هذا لم يرزق ولدا فكرا فبينما هو فات ليلة من الليالي يتفكس في نفسه و يبكي على علم ولد يرثه في علومه من بعدة اف خطر بباله ان الله <sup>سب</sup>حانه و تعالى يجيب دعوة مَن اليه اناب و انه ليس على باب فضله بوّاب و يرزق من يشاء بغير حساب و لا يرد سائلا اله سأله بل بجزل الخير و الاحمان له فسأل الله تعالى الكريم ان يرزته ولدا يخلفه من بعدة و يجزل له الاحسان من منده ثم رجع الى بيته و واتع زوجته فحملت منه تلك اللياسة و ادرك شهرزاد الصباح فمكنت عن الكلام الم

# فلماكانت الليلة الثالثة والثمانون بعد الاربعمائة

تالت بلغنى ايما الملك السعيد إن الحكيم اليوناني رجع الى بيته وواقع زوجته فسملت منه تلك الليلة ثم بعدل ايام سافر الى مكان في مركب فانكسرت به المركب و راحت كتبه فى البسر و طلع هو طلى لوح من تلك السفينة و كان معمه خمس ورقات بقيت من الكتب التي وقعت منه فى البعر فلما رجع الى بيتمه وضع تلك الاوراق في صندوق و تفل عليها وكانت زوجته قد ظهر حملهما فقال لها اعلمي انه قد هذت وقاتي و قرب انتقالي من دار الفناء الى دار البقاء و انت حامل قربما تلدين بعد موتي صبيا ذكرا فاذا وضعته فسميه حاهما كريم الدين وربيّه احسن التربية فاذا كبر وقال لك ما خلف لي ابي من الميرات فاهطيه هذه الخمس ورقات فاذا قرأها و عرف معنا ها يصراعلم اهل زمانه ثم انه و دعّها و شهق حكاية ابي الحسن الل راج مع ابي جعفو المجذوم

كما اجلب فىالائنتين قبلها انهكريم منفضال ورحم الله من قسسال

ولبا سه الحلقيان والأعمار بسرار ها تتزين الا تمسار ودموعسة من جنبه مارار و جليسه في ليله الجبُّسان وَكُذَلِكَ الأَنْعَــامُ وَالأَطْيَـارِ وبفضاية تتنسؤل الأمطار هَلَكَ الظُّلُوم وَعَطَّلَ الْجَبِّسَارِ وهوالطبيب المشغق المدرار صفيه القلوب وكرهت الاتوار مجبتك ويحك عنهم الاوزار قَلْ أَخْرَ تَكَ هَنِ الْمُتَى أُوْزَار وجرت لهم من جفنك الأنهار الثوب يعرف قد رة السمنة ار فعمى تساءك سعيك الاندار وتنال ما تهوي وما تغتبار وهُ وَالَّا لَهُ الْوَاحْلِ الْتَهْسَارُ

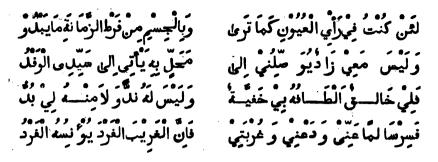
ري الفقيمير تبتمه ووقار والا صفراريزينه و لربمـا قل شفه طول القيام بلياسه فَانيســـه في دارة تَـــنْ كَارَة إن الْفَقِيرَ بِهِ يَغَمَاتُ الْمُلْتَجِي وَ لَا جَلْهِ يَجْرَى الْإِلَّهُ بَلَاهُ واذا دَعَا يَوْ مَّا بِكَفْفٍ مُلِمَّةٍ فالخلق أجمعهم مريض مدنف سيماة تبذوان نظرت لرجهه يا راغبا عنهم ولم تر فضلهم ترجو ليسا تهم وانت مقيسا لوكنت تعرف قدرهم لأجبتهم أنَّى إلى المُوَرِكُوم شَـــمُ أَزَّاهِرٍ فاسرع إلى مولاك واسأل وصله و تراج من فرط التبا عل والقلى ور وو و و و و و م فجنا به رحب لکل مو مـــل

ومنايحكي

انه کان فی قلیم الزمان و سالف العصر و الاوان حکیم من حکمام الهونان و کان ذلک الحکیم یسمی مانیال و کان له تلامذة و جنود Digitized by GOOgle

5 A F

#### حكاية ابي الحسن اللراج مع ابي جعفر المجلوم



فانصرفت من عنها، وكنت بعد ذلك لا أتي منهها الآوجدته قد سبقني فلما وصلت إلى المسل ينة غاب عنى اثرة وعمي علي خبرة فلغيت ابا يزيد المعطامي وابابكر الشبلى وطوائف الشيوح واخبرتهم بتصتي و شكوت اليهم قضيتي فقالوا هيهسات أن تنسال بعد ذلك صبته هذا ابوجعنر المجـــدوم بحرمته تستسعى الانواء وببركته يستجاب الدعاء فلما سمعت منهم هذا الكلام زاد سوقي الى لقائه و سألت الله ان يجمعني عليه فبينما انا واقف بعرفات اذا بجادب يجل بنى من خلفي فالتغت اليه فاذا هو ذلك الرجل فلما رأيته صحت صيحة عظيمة ووتعت مغشيا عليّ فلما افقت ما وجدته فزادوجدي لللك وضافت علي المسالك وسألت الله تعالى روميته فلم يكن إلا ايام تلائل وادا به يجسل بني من خلفي فالتغت اليه فقال عزمت مليک ان تأتيني وتسأل حاجتک فسألته ان يدعو<sup>ل</sup>ي ثلث دعوات \* الاولى ان يحبّب الله الي الفتر والثانية ان لا أبيت على رزق معلوم \* الثالثة ان يرزنني النظر الي وجهمه الكريم فدعالي هذا الدعوات و غاب عني وقد استجاب الله دعاءة لي \* اما الاولى فان الله حبب الي الفقر فو الله ما في اللفيا هي هوا حب الي منه \* وإما الثافية فاني منلکا سینة مابت علی رزق معلوم و مع ذلک لا یحوجنی الله الى من و ان لارجوان يمن الله على بالثالثة و يكون قد اجاب فيها

DVI

ه ه حكاية ابى الحسن الدراج مع ابي جعفر المجذوم

المسجد فرايت رجلا مجذوما تاعدا في المحراب فلما رأني قال يا إبا الحسن اساً لك الصحبة الى مكة فقلت في نفسي الي فررت من الاصحاب وكيف اصحب المجذومين ثم قلت له اني لا اصحب احدا فسكت عني فلما اصبح الصباح مشيت في الطريق وحدي ولم ازل منفردا حتى وصلت الى العقبة و دخلت المسجد فلما دخلته وجدت منفردا حتى وصلت الى العقبة و دخلت المسجد فلما دخلته وجدت ملاجل المجذوم في المحراب فقات في نفسي سمحان الله كيف سبقني هذا الى ها هنا فرفع رأسه الي وتبسم وقال يا ابا الحسن يصنع للضعيف ما يتعجب منه القوي فبت تلك الليلة متحيرا مهاراً يت فلما اصبحت ما يتعجب منه القوي فبت تلك الليلة متحيرا مهاراً يت فلما اصبحت المسجد و حدي فلما وصلت الى عرقات و قصدت المسجد ل المسجدة و جعلت اقبل قد ميه فقال ليس لي الى ذلك سسبيل فجعلت المحبة و جعلت اقبل قد ميه فقال ليس لي الى ذلك سسبيل فعلت المحبة و النحب لما حرمت من صحبته فقال لي هون عليك فانه لا ينغمك البكاء و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلم المبساح

# فلماكانت الليلة الثانية والثمانون بعد الاربعمائة

حكاية ابي الحسن الماراج مع ابي جعفر المجذوم

هياً فاءاد اكلامهما و اذا الملك قد تام من فرق سريرة و مسلح صيحة عظيمة و ترامى عليهما و اعتنقهما و قال والله انتما ولد اي حقا فكشفت المرأة عن وجهها و قالت انا والله امهما فاجتمعوا جميعا و صاروا فى الل عيش و اهناة الى ان ابادهم الموت فسبحسان مي اذا قصلة العبل نجاة و لم يخيب ما امله فيسه و رجاة و ما احسى ما قسسسنسسنس

وَالاَ مَرْ فَيْهِ آَ. هَى مَحُوْ وَإِثْبَاتُ فَقُلَ آَنَانًا بَيسُر العُسر أَيَاتُ تَبَلُو وَبَا طِنها فَيْهُ الْمَسَرًا تُ مَن الْهُوَانِ تَغْشَنهُ الْكَرَامَاتُ ضَرَّو حَلَّتُ بِهِ فِي الْوَتَ أَفَاتُ فَكُلَّهُمْ بَعْلَ طُولِ الْجَمْعِ اَشْتَاتُ وَأَخْبَرْتَ بِتَلَانَيْهِ اللَّهُ لَا لَا تَ عَقَلْ وَلَيسَتَ تَلَانَيْهِ اللَّهُ لَا لَا لَا تَ

لَكُلْ شَيْ مِنَ الْآشَيَاءِ مَيقَاتُ لاَتَجْزِعَنْ لاَمرِقَلْ دَهَيتَ بِــه وَرَبَّ ذَيْ كُرِبَةً بَا نَتَ مَضَرَّ تَهَا وَكُمْ مُهَان عُيون النَّاس تَشْنَوُه هُلَا اللَّي نَالَهُ كَرْبَ وَكَابِــلَة أَهْطَــاة مُولاًة خَيراً ثُمَّ جَاءً بِهِم أَهْطَــاة مُولاًة خَيراً ثُمَّ جَاءً بِهِم فَهُو القَرِيبُ وَلَكِن لاَ يُكِيفِـهُ

وممايحكي

ان ابا المحسن الدراج قال كنت كثيرا ما آتى مكة زادها الله محسر فا وكان الناص يتبعونني لمعرفتي بالطريق وحفظ المناهل فا تفق في عام من الأعوام اني أردت الوصول الل بيت الله الحوام وزيارة تبر نبيه عليه الصلوة والسلام و قلت في نفسي انا علرف بالطويق فاذهب وحلي ومشيت حتى وصلت الى القاد سية فل خلتها واتيب

2 V 6

حكاية ابن الرجل الصالح من بني اصراڤيل 04 1

كل مالديها قال قاجابه للالك و بقي عند الملك ووجَّه الملك كاتبه ووكيله اليها وقال لهما الثهبا فاحوها سفينة هذا الرجل الليلة ان شار الله تعالى قال فسارا و صعدا الى السفينة. و تعد هدا على موتخرها و هذا على متدمها وذكرا الله عز وجل بُرَّهَة من الليل \* عم قال أحدهما للانخسر يا فلان أن الملَّك قد أمرنا بالسرامة وفعاف النوم فتعال فتعدت بالغبار الزمان وما رأيناه من الخيس و الاملتحان \* فقال الأخر يا أخي اما إنا فمن امتحاني أن فرق الدهر بيني و بين ابي و امي و أخ لي كان اسمه كا سمـــك و السبب في **ذلك ان** ركب والدنا البعر من بلاكذا وكذا فهاجت علينا الرياح و اختلفت فكسرت السفينة و فرق الله شملنا فلما سمع الأخر بذلك قال وكيف كان السم والدتك يا اخي قال فلائة قال وما السم والدك قال فلان فتراهى الاخ على اخيه وقال له انت الهي والله حقا و جعل كل واحد منهما يحدث الحاة بماجري عليه في صغرة و الام تسميم الكلام ولكنها كتمت المرها وصبرت نفسها فلما طلع الغجر قال احلهما للأمخر سريا اخي فتعلم في منزلي قال نعم فمارا واتى الرجل فوجل المرأة في لرب هديد فقال لها ما فشاك و ما العابك قالت بعثت التي الليلة من اراداني بالسوء وكنت منهما فيكرب عظيم فغضب التاجر و توجه للملك و اخبرة بما فعل الامينان فاحضر هما الملك بسرعة وكان يحبهما لما تحقق قيهما من الامانة و الديانه ثم امر باحضار المرأة حتى تذكر ما كان منهما مشافهة فجي بها و احضرت و قال لها ايتها المرأة ما ذا زأيت من قذين الامينين نعالت ايها الملك اما لك بالله العظيم رب العرض الكريم الآما امرتهما ان يعيد اكلامهما اللبي ممكلها به البارحة فعال لهما المهلك تولا ما قلتماه و لا تكتما منه J00gle

حكاية ابن الرجل الصالح من بني المراكيل

والعرض \* وكان ولدة الا كبر قد وقع عند زجل علمه وادبه \* و الأُخز تد ونع عند رجل رباً: و احسن تربيته و علَّمه طرق التجارة + والمرأة قل وتعت عنل رجل من التجار أتتمنها على ماله و عاهدها على إن لا يخونها و أن يعينها على ماعة الله عرّ و جل وكان يسافر بها في السغينة إلى البلاد ويستصحبها في أيَّ موضع إراد فسمع الولل اللبير بصيت ذلك الملك فتصلة و هو لا يعلم مَنَّ هو فلما مخل عليه اخذه و ائتمنه على سرَّه و جعله كاتبا له و سمع الولل الأُخر بللك الملك العادل الصالح فتصد، و صار اليه و هولا يعلم من هو ايضا فلها دخل عليه وكلَّه على النظر في امورة و بقياملة من اللهر في خدمته وكل واحد منهم لا يعلم بصاحبه و سمع الرجل التاجر اللب عند، المرأة بذلك الملك و برَّة للناس و احسانه اليهم فاخذ جانبا من الثيـــاب الفاخرة ومما يستظرف من تحف البلاد و اتى بسفينة والمرأة معه حتى وصل الى شاطى الجـــزيرة و نزل الى الهلک و قدم له هديته فنظر ها العلک و سرَّ بها سرورا کثيرا و امر للرجل بجائزة سنية وكان في الهدية عتانير اراد الملك من التاجر ان يعرفها له باسمائها و يخبرة بمصالحها نعّال الملك للتاجر اقسم الليلة عندنا و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المبسساح

فلماكانت الليلة الحادية والثمانون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان التاجر لما قال له الملك اقم الليلة عندنا قال ان لي عن السغينة و ديعة عاهدتها ان لا أكلَ امر ها الي غيري و هي امرأة صالحة تيمنت بد عائما و طهرت لي البركة في آرائها نقال الملك سأبعث اليها امناء يبيتون عليها و يحرسون في آرائها نقال الملك سأبعث اليها امناء عليتون عليها و يحرسون ٥٧٦ حكاية ابن الرجل الصالح من بني اسرائيل

# فلماكانت الليلة الموفية للثمانين بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن الرجل لما خرجا الى الجزيرة توضأ من البعر وأذن و اتام الصلوة فاذا قد خرج من البعر اشخاص بالوان مختلفة فصلوا معه والما فرغ قام ألئ شجرة فى الجزيب رة فاکل من ثهر ها فزال عنه جوءــه ثم وجد عين ماو فشرب منها و حمد الله عز و جل و بغي ثلثة ايام يصلي و تعرج اقوام يصلون مثل صلوته وبعد مضي الايام الثلثة سمع مناديا يناديه ان يا ايها الرجل الصالح المال بابيه المعلّ قلر ربه لا تعزن ان الله عز وجل مخلف عليك ما خرج من يلك فان في هلة الجزيرة كنوزا و اموالا و منافع يريد الله ان تكون لها وارثا و هي في موضع كذا وكذا من هذة الجزيرة فاكشف عنها و انا لنسبوق اليك السفن فاحسن إلى الناس و ادعهم اليك فان الله عز وجل يميل تلوبهم اليك فقصل ذلك الموضع من الجزيرة وكشف الله له عن تلك الكنوز و صارت اهل السفن تردد عليه فيحسن اليهم احسانا عظيما و يقول لمهم لعلكم تدلون عليَّ الناس فاني اعطيهم كذا وكذا و اجعل لهم كذا وكذا فصار الناس يأتونه من الاقطــار و الاماكن و ما مضت عليه عشر سنين الآ و الجزيرة قد عمرت و الرجل قد صار ملكها الإياموي اليه احد الآ احسن اليه و شهاع ذكرة في الارض بالطول Digitized by GOOGLE

#### حكاية ابن الرجل الصالح من بني اسرالأيل

فاهجر وصل فَلَكَكَ وَأَحَلَّ لَيَسَ الْوَتُوفَ مَعَ الْحَظُوظِ يَلَامُ ماالَقُصُ فِي حَبِي الَيْكَسِوَى الرَّهْيِ فَإِذَا رَأَيْتَ الْبَعْلَ فَهُوَ قَسُوامُ

ومهايحكى

ان رجلا من خيار بني اسرائيسل كان كثير المسال و له ول صالح مبارك فحضرت الرجل الوفاة فقعل وله عنل رأسه و قال ياسيدي اومني فقال يا بُني لا تحلف بالله بارًا و لا فاجرا ثم مات الرجل و بقي الول بعد ابيه فتسامع به فُسَّاق بني اسرائيسل فكان الرجل يأتيه فيقول لي عند والدك كذا وكذا و انت تعلم بذلك اعطني ما في ذمته و الآ فاحلف فيقف الولد مع الوصية و يعطيسه جميع ما طلبه فما زالوا به حتى فنى ماله و اشتسد اقلاله وكان للول زوجة صالحة مباركة و له منها ولدان صغيران فقال لها ان الناس قد اكثروا طلبي و مادام معي ما ادفع به عن نفسي بذلته و الأن نفوز بانفسنا و فذهب الى موضع لا يعرفنا فيه احل و نتعيش بين الم يبتى لنا شي فان طالبني مطالب امتحنت انا وانت فالاولى ان فور بانفسنا و فذهب الى موضع لا يعرفنا فيه احل و فتعيش بين والله يَحْكُمُ لاَ مُعَنِّبٌ لحكُومٍ ولسان الحال يتسب

يَا خَارِجًا خَوْفِ الْعِلَىٰ مِنْ دَارِةِ وَ الْيُسُرُ قَلْ وَ أَفَاهُ عِنْدَ فَرَارِةٍ لَا تَجْزِ عَنَّ مِنْ الْبِعَادِ فَرُبَّهَا عَزَّ الْغَرِيبُ بِطُولِ بُعْلِ مَرَارِةٍ لَوْ قَدْ آقَامَ اللَّرُفِي أَصْدَافِهِ مَا كَانَ تَاجُ الْهُلَكِ بَيْعَ قَرَارِةِ قال فانكسرت السفينة و خرج الرجل على لوح و خرجت المسرأة على لوح و خرج كل ولد على لوح و فرقتهم الامواج فحصلت الهراة Pigutzed by Google

9 V 9

م v ه حکایة رجل صالح کان ملاّ حابنیل مصر

موجدته تحت الشجرة ميتا و وجدت كفنا جديدا عند راسه تفوح منه رائحة المسك فغسلته وكفنته و صليت عليه و حفرت له قبرا و دننته ثم عبرت النيـــل و جئت الجــانب الغربي ليــلا و معي المرتعمة و الركوة و العضمينا فلمنا لاح الصباح و فتسم باب البلد بصرت بشاب اصله شاطر كنت اعرفه عليه ثياب رقيقـــة و في يله اثر حناء فاتي حتى وصل الى نقال انت فلان قلت نعسم قال هات الامانة قلت و ما هي قال المرتعة و الركوة و العصا فقلت و من دلك بهن قال لا ادري غير اني بت البارحة في عرس فلان و سهرت الهني الى ان جاء وقت الصبح فنمت لاستربح فاذا شخص قد وقف علي وقال لي أن الله تعالى قد قبض روح فلان الولي و اقامک مقامه فیسر الی فلان المعدی و خذ منه موقعته و رکوت، و عصاء فانه قل وضعها لک عنل، قال فاخرجتها و دفعتها له فنضا ثيابه ثم لبسها و سار و تركني فبكيت لما حرمت من ذلك فلما جنّ الليل عليّ نمت قرأيت رب العزة تبارك وتعالى في المنام فقال يا عبدي أثَّقل عليك اني مننت على عبد من عبادي بالرجــوع اليّ انما هو فضلي اوتيه من اشاء و إنا على كل هي ً قدير فانشــلت . هل و الرب

مَاللُمُحَسَبٌ مَعَ الْحَبِيبِ مَرَامُ كُلُّ اخْتِيَارِكَ لَوْ عَرَفْتَ حَرَامُ أَنْ شَاءً وَصَلَّكَ مَنَّةً وَ تَعَطَّفُ اللَّهُ الْوَصَلَّ عَنْكَ فَهُ اعْلَيْهِ مَلاًمُ أَنْ شَاءً وَصَلَّكَ مِنَةً وَ تَعَطُّفُ اللَّهُ الْوَصَلَّ عَنْكَ فَهُ اعْلَيْهِ مَلاًمُ أَنْ شَاءً وَصَلَّكَ مِنَةً وَ تَعَطُّفُ اللَّهُ فَادَرَجَ فَهَا لَكَ فِي الْهَقَامِ مَعَامُ أَنْ لَنَ لَمْ تَكُنْ بِصَلْكَ مِنْ بُعُسِلِةً فَادْرَجَ فَهَا لَكَ فِي الْهُقَامِ مَعَامُ أَوَ لَنَ أَوْ مَلًا مَنْ عَنْكَ فَهُ اللَّهُ مَعَامُ مَعَامُ أَنْ اللَّهُ مَنْ بُعُسِلُونَ فَاذَرَجَ فَهُمَا لَكَ فِي الْهُقَامِ مَعَامُ أَوْ لَمْ تَكُنْ بِصَلْكَ فِي الْهُقَامِ مَعَامُ أَوْ لَمُ تَكُنُ بَصَلْكَ فَي الْهُقَامِ مَعَامُ أَوْ لَنَا لَمُ تَكُنْ بَصَلْكَ فَي الْعَقَامِ مَعَامُ أَوْ مَنْ أَوْ مَلًا مَنْ أَعْرَامُ مُعَامُ أَوْ لَمُ تَكُنُ بِصَلْكَ فِي الْهَقَامِ مَعَامُ أَوْ أَوْ مَنْ أَعْذَرَجَ خَلُفُ وَ الْهُ وَعَنَّامُ أَنَا أَوْ لَمَ تَكُنُ مَعْنَا مُ تَكُنُ مَعَنَامُ أَنْ مَعَامُ مُعَامُ أَوْ أَنْ مَكْرَبُ أَنْ مَعْتَامُ مَعَامُ أَمْ أَنْ أَنْ أَنْ مَعْلَكُ الْعُرَامُ مُعَامَ أَعَامُ مَعَامُ أَوْ أَوْ أَنْ مَعْتَى إِنَّكُونُ مُعَامً مَعَامُ أَنَا أَوْ أَنْ مَكْنَا مُ أَعْهَمُ اللَهُ مَا أَنْ مَنْ أَعْنَا مُ أَنْ مَنْ أَعْرَامُ مُنَا أَعْزَامُ مُعَامَ مَعَامُ مَعَامُ أَنْ مَا أَنْ أَنْ مَعْنَا أَمْ أَنْ مَعْنَا مُ أَنْ مَالْكُونَ أَنْ مَالَكُ أَنْ مَعْنَا أَعْتَلُ فَتَلْ أَعْنَ مَ أَعْنَ مَ أَعْنَ مُ أَعْنَ مَعْ أَعْزَامُ مُوالا أَنْ مَنْ أَعْنَ مُ أَعْنَ مَا أَعْنَ مَ أَعْنَ مَ أَعْنَ مَ أَعْنَ مُ أَعْنَ مُ أَعْ أَعْنَا مُ أَعْنَ مُ أَعْنَ مُ أَعْنَ مُ أَعْنَ مَا مُ أَعْنُ مَا أَعْنَ مَ أَعْنَا مُ أَعْنَ أَعْنَ مُ أَعْنَ أَعْنَا مُ أَعْنَامُ مُ أَعْنَ أَنْ أَعْنَا مُ أَعْنَ مُ أَعْنَ مَعْتَ أَعْنَ أَعْنَ أَعْنَ مَا أَعْنَ مَا أَعْ أَعْنَ أَعْنَ أَعْ أَعْنَ أَعْنَ أَعْنَ أَعْنَ أَعْ أَعْنَ أَعْنَ أَعْنَ أَعْنَ مُ أَعْ أَعْ أَعْ

حكاية نبى من الانبياء

الغيوب وانشل بعضهم فى هذا المعنى شعب رامى النبي الله قَدْ كَانَ بِالْبَصَر فصار يسال عَما كان مِنْ خَبَرِ فَقَالَ يَارِبٌ مَا ذَا وَ الْقَتِيلُ بَرِي ، رزر ، روور رزور ، مرور اذ شاهلت عينه ماليس يفهمه وكأن لَمَّا بِلَا فِي رِبِي مَفتَقِر هَلَا أَصَابُ الْعَنى مِن دُون مَاتَعباً مِنْ غَيْرِذُنْبِجَنَّى بِأَخَالِقَ الْبَشَرِ وذاك قد صار ميتا بعل عيشته إنَّ اللَّرَاهِم كَانَتْ مَالَ وَاللَّهِ مَنْ رأ يتم مَد أتي ارتا بسلاك فأتتص منه ابنه إذ فأزبا لظَّفر وكَانَ قَلْ قَتَلَ الْعَطَّابُ وَاللَّ ذَا **في الخلق سِرَّاخ**فِي عَنْ حِلَّة النَّطَر دُ ع عَنْكَ يا عَبْلُ نَا هُلَا عَالًا لا سَلَّم لَاحُكًا مِنَا وَاحْضَع لِعَزَّتَنَّـــا فحكمنا قلجري بالنفع والضرر

ومهايحكي

ان رجلا من المصالحين قال كنت ملاحًا بنيل مصواعبر من الجانب الشرتي الى الجانب الغربي فبينما ان ذات يوم من الايام قاعل فى الزورق اذا بشيخ ذي وجه مشرق قد وقف علي و سلم فر ددت عليد السلام فقال قصلنى لله تعالى قلت نعم قال و تطعمني لله قلت نعم فصعل الزورق و عبرت به الى الجانب الشرقي وكان هليه مرتعة نعم فصعل الزورق و عما فلما اواد النزول قال لي اني اوبدان احملك امانة قلت و ما هي قال اذاكان الغل والهمت ان تأتيني و قت الظهر و اتيت ووجلاني تحت تلك الشجرة ميتا فغسلني وكفني في الكفن الذي تجله تحت رأسي واد فني بعل الصلوة علي في هذا الرمل وامسك المرتعة والركوة و العصا فاذا جاءك من يطلبهن فادفعهن له قال فتعجبت المرتعة والركوة و العصا فاذا جاء حمن يطلبهن فادفعهن له قال فتعجبت من توله ويت ليلتي تلك ثم اصمحت انتظر الوتت الذي فكرة لي فلما جاء من توله ويت ليلتي تلك ثم المحت ان تريب العص فسرت بسرع حكاية نبي من الإنبياء

وحكي

- أن نبيا من الانبياء كان يتعبَّد في جبل مرتفع وتحته عين ماء تجري فكان بالنهار يقعد في اعلى الجبل من حيث لا تراة النساس و هو يذكر الله تعالى وينظر الى من يرد العين من النماس فبينما هو ذات يوم قاعل ينظر إلى العين اذبص بفسار م قداقبل ونزل **من فرسه ووضع جراباكان في عنقه واستراح و شرب من الماء** ثم راح وتموك العراب وكان فيه دقانيو واذا رجل قداقبل وارد العين فاخذ الجراب بالمال وشرب من المام وانصرف سالما فجساء بعلة رجل حطَّاب و هو حامل حزمة حطب ثقيلة على ظهرة و تعل على العين يشرب من الماء فاذا الفارس الاول قدا قبل لَهْفان وقال للحط اب اين الجراب الذي كان هنا فقال لا ادري له خبرا فجــــــــــــــــ الفارس سيفه وضرب الحطاب قتله وفتش في ثيـــابه فلم يجد شيــأ فتركه و سار الي حال سبيله فقال ذلك النبي يارب و احل اخذالف د ينارو آخر تُتل مظلوما فاوحى الله اليه ان اشتغل بعباد تك فان تدبير المملكة ليس من شأتك أن والل هذا الغمار م كان قد غصب الف دينار من مال والل هذا الرجل فمكّنت الولا من مال ابيه وان العطاب كان قد قتل والل هذا الغارس فهكمنت الولد من القصاص فقال ذلك النبي لا أله الا انت مسجانك انت علَّام الغيوب و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسيم

فلما كانت الليلة الما سعة والسبعون بعل الاربعمائة تالت بلغني أيها الملك السعيدان النبي لما اوحي الله اليه أن اشتغل بعباد تك واخبرة محقيقة الامرقال لا إلمَ الاَّأَنْتَ سُبْحًا نَكَ أنت علام Digitized by Google

ev f

حكاية ابواهيم بن الخواص مع ابنة الملك DVI

و طنوابي الظنون ونسبوني الى ا<sup>ل</sup>جنون فما دخل عليّ طبيب منهم الآ او حشني و لا زائر الآ اد هشني فقلت و من ذلّك على ما و صلت اليه تالت بر اهينه الواضحة و آياته اللائعة و اذا وضح لك السبيل شاهلت المدلول واللاليل قال فبينما انا اكلّمها اذ جاء الشيخ الموكل بها وقال لها ما فعل طبيبك قالت عرف العلة وا صاب اللواء و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

فلماكانت الليلة الثامنة والسبعون بعد الاربعمائة تالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ الموكل بها لما دخل عليها تال لها ما فعل طبيبك تالت عرف العلة و اصاب الدواء فظهر لي منه البشر و السرور و قا بلنى بالبر و الحبور وسار الى الملك و اخبرة فحضه الملك على اكرا مي فبقيت اختلف اليها سبعة ايام فقالت يا ابا اسحق متى تكون الهجرة الى دار الاسلام فقلت كيف يكون خروجك و من يتجاسر عليه فقالت الذي ادخلك علي وساقك الي فقلت نيم ما قلت فلما كان الغل خرجنا على باب الحص و حجب عنا العيون من أمرة إذا أراد شيئاً أن يُقُولَ لَهُ كُن فَيَكُون قال فماراً يت اصبر منها على الصيام و القيام فجاورت بيت الله الحرام سبعة اعوام ثم قضت نَحْبَها وكانت ارض مكة تربها انزل الله عليها الرحمات ورحم من قال هذه الابيات

دَلَائِلُمِنْ دَمْعَ سَفُوحٍ وَمِنْ سُقَّمٍ

سُوَى نَفْسٍ مِنْ غَيْرٍ رَوْحٍ وَلَا جَسٍم

وللحبِّ سِرْلَيْسَ يَكْرَكَ بِالْوَهْمِ

وَلَمْ يَكُ تَعْرِيفُ بِحَدَّ وَلَارَسُمِ ۖ

دَ عُونِي فَانِي لَسْتَ أَحْكُمُ بِالْوَهُمِ

وَلَمَّا ٱتَوْنِي بِالْطَّبِيبِ وَقَلْ بَلَ تَ نَصَا الَّهُوبَ عَنَ وَجَعِي فَلَم يَرِ تَحْتَهُ نَعَالَ لَهِ مَ ذَاقَلْ تَعَلَّم النَّسَاسُ مَا بِهِ نَعَالُوا إِذَا لَمْ تَعْلَم النَّسَاسُ مَا بِهِ فَكَيْفٍ بِكُونِ الطَّبِّ فِيسَهِ مَوْثُورًا

حكاية ابراهيم اب<sub>ن</sub>الخواص مع ابنة الملّک

إفتحوا الباب فقل جاو الطبيب و انظروا نحوي فلي سرعجيب فلسكم مقتروب مبتعب ل و لكم مبتعب و هروقريب كنت فيما بينكم في غربة جمعتنا السببة دينية و دَمَا في للت لقر و الرقب محب و حبيب فاتر الينا محب و حبيب فاتر و ما في للت لوفي اذ دَعا فاتر و يحكم لست أجيب لست الوي فحر فا في غالب

قال فاذا شيخ كبير قد فتح الباب بسرعة وقال ادخل فدخلت فاذا بيت مبسوط بانواع الرياحين و ستر مضروب في زاوية و من خلفه انّين ضعيف يخرج من هيكل نحيف فجلست بازاء الستر و اردت ان اسلّم فتذكرت قو له صلى الله عليه و سلم لاَ تَبْدُوُ اُ الْيَهُوْدَ وَلاَ النَّصَارِئ بِالسَّلاَم وَ إذَ القَيْتُمُوهُمْ في طَرِيق فَاضْطَرُوهُمْ إلى أَصْيَقه فا مسكتُ فنادت من داخل الستر أين سلام التوحيد و الا خلاص يا خوّا م قال نتعجبت من ذلك وقلت من اين عرفتني فقالت اذا صفت القلوب و الخواطر أعربت الا لسن عن مغبأت الضمائر و قد سأ لته البارحة إن يبغث التي وليّا من او ليا ثه يكون لي على يديه الخلاص دنوديت من زوا يا بيتي لا تخزي انا سنرسل اليك ابراهيم الخواص فقلت لها ما خبرك فقالت لي انا منذ اربع سنين قد لاح لي الحوا ما خبرك فقالت لي انا منذ اربع سنين قد لاح لي الحوا فهو المحدث والانيس و المقرب و الجليس فرمقني قومي بالعيون

### حكاية ابراهيم بن الخواص مع ابنة الملك

اراكَ على الأبواب تبكى وتشتكى
اراكَ على الأبواب تبكى وتشتكى
اما بتك عين أم د هُتَكَ ملمة
فصل ك عن باب الحبيب حجاب
مر اليوم يامسكين والهج بلكي و
وتب مثل ما تاب الوري و انا بوا
عسى مطر الغفران يغسل مامضى
فقد يغلب الماسور وهو مغيل

#### ومبايحكى

ان سيك ابراهيم بن الحوّاص رحمة الله عليه قال طا لبتنى نفسي في و قت من الاوقات بالعروج ال<sub>كا</sub> بــلاد الكفـــار فكففتهافلم تَكِفَّ وتكتف وعملت على نفي هذا الخساطر فلم ينتف فخرجت اخترق ديارها واجول انطارها و العنساية تكنفني والوعاية تلحفني لاالقى نصرانيا الأغض ناظرة عنى وتباعل منى الى ان اتيت مصرا من الامصار فرجلت عند بابها جماعة من العبيد عليهم الاسلعة و بايد يهم مقامع الحديد فلما رأو ني قاموا على القدم وقالوا لي أطبيب انت قلت نعم فقالوا اجب الملك و اختملوني اليه فاذا هو ملك عظيسم ذووجه وسيم فلما دخلت عليه نظر اليَّ و قال أطبيب انت قلت نعم فقال احملوه اليهما وعرفوه بالشرط قبل دخوله عليها فاخرجوني و قالوا لي ان للملك ابنة قد اصابها اعلال شديد وقدا عيني الاطباء علاجها و ما من طبيب دخل عليها و عالجها و لم يفل طبّه الآ قتلمه الملك فانظر ماذا ترى فتلت لهم ان الملك ساتني اليها فادخلوني Joogle

٨ ٩٥ حكاية بعض الصحابة في خلافة عمر بن الخطاب

واجتهدت ثم رفعت الملا ثكة اصواتها بالسلام هليه وعلى زوجته و قالوا ان الله تعالى زوجهاً منك قبل إن يخلق اباكم.... أدم عليه السلام بالغي عام قال فغشيهما البشر والسرور والامن والعبرر وزاد اليقين وثبتت هداية المتقين ولما طلع الفجر وصليا الصبح وكان عمر بن الخطاب رضي الله عنه يغلس بصلوة الصبح وربما دخل ا<sup>ل</sup>حراب وخلفه رجلان فيبتذي بسورة الانعام او بسورة النسا<sup>و</sup> فينتبه الراقل ويتوضأ المتوضي و ياتى البعـــيل فما يتم الركعة الاولى الآ والمسجد قد امتلاً من الناس فيصلى الركعة الثانية بسورة خفيفة يوجز فيها فلمسا كان فلك اليوم صلى في اول ركعة بسورة خفيفة اوجزفيها وني الثانية كذلك فلماسلم نظرالى اصحابه وقال اخرجوا بنا لنلقى العروسين لتعجب اصحابه ولم يفهمواكلامه فتقلم و هم خلفه حتى خرج ال<sub>كا</sub> باب المدينة وكان الشاب عنل ما ظهرله النورورأى اعـلام المدينة اتبل نحو الباب وزوجته خلفه فلقيه عمر والمسلمون فسلموا عليهفلما دخلوا المدينة امرعمر رضي الله عنه ان تصنع وليمة فحضر المسلمون واكلوا و دخل الشاب بعرو سه ورزقه الله تعالى منهـا الاولاد و ادرك شهر زاد الصبـاح فسكتت حام عن الكلام المـــــــ

### فلماكانت الليلة السابعة والسبعون بعد الاربعمائة

 حكاية بعضا<sup>لص</sup>حابة في خلافة عمر بن الخطا**ب** 

ركب جوادا سابقا و اردفها خلفه فما زال يقط ع الارض حتى قرب الصباح فمال بها عن الطريق و انزلها و توضئا و صليا الصبح فبينما هما كذلك اذ سمعا قعقعة السلاح و صلصلة ا<sup>لل</sup>جم وكلام الرجال و حو<sup>اف</sup>ر الخيل فقال لها يا فلانة هذا تبع النصاري قل ادركنا فما تكون الحيلة و الفرص قل كلّ و ملّ حتى لا يقدر ان يخطوباعا نقالت له و يحك انزعت و خذت قال نعم قالت فاين ما كنت تحدّثني به من قدرة ربك و غياثته للمستغيثين تعال نتضّ ع اليه و ندْعه لعله يغيثنا بغياثه و يتداركنا بلطفه <sup>سبح</sup>انه و تعالى فقال نعمٌ و الله ما قلت فاخذا فى التضرع الى الله تعالى و جعل ينشل و يقسول هذه الاب

إِنِّي ٱلْيَكُ مَلَى السَّاعات مَحَتَاج لَوْكَانَ فِي مَفْرَقِي الْأَكْلِيلُ وَالتَّاج وَانْتَ حَاجَتِي الْكُبْرِي فَلُوْ ظَفَرَت وَلَيْسَ عَمَلُكَ شَيْ أَنَّتَ مَانِعَه بِلَ سَيل جُودِكَ سَيَّالُ وَنَجَاج لَكَنَنَى أَنَا مَحَجُوبَ بَمَعْصِيَتِي يَا فَارِجَ الْهُمْ فَرْجَ مَا بِلَيت بِسَمِ

قال فبينها هويل، و الجارية توُّمَّن على دعائه و وجيف الخيل يقرب منهما اذ سمع الفتى كلام اخيه الشهيل المقتول و هو يقول يا اخي لاتخف و لاتحزن فالو فل وفل الله و ملائكته ارساهم اليكما ليشهلوا عليكما فى التزويج و ان الله تعالي قل با هى بكما ملائكته و اعطا كما اجر السعلاء و الشهداء و طوى لكما الارض و انك تصبح بجمال الملينة فاذا اجتمعت بعمر بن الخطاب رضي الله عنه فاتراً عليه السلام مني و قل له جزاك الله عن الاسلام خيرا فلقسل نصحت و اعوا كما و قل له جزاك الله عن الاسلام خيرا فلقسل

274

٥٦٦ حكاية بعض الصحابة خلافة عهر بن الخطاب

ومهر و ولي و انا لا اجد الشاهدين و لا الولي و لا المهر **فلو <sup>ت</sup>حيلت** في خروجنا من هذا الموضع لرجوت الوصول الى دار الاسلام و اعاهلک على ان لا يكون لي زوجة في الاسلام غيرك فقالت انا احتال لللك ثم دعت آبا ها و آمها و قالت لهما أن هذا المسلم ق لان قلبه و رغب في اللخول الي الدين و أنا أوصله الي ما يريــــد من نفسي نقال ان هذا لايتمق لي في بلد قتل فيه أخي فلو خرجت منه ليتسلى قلبي فعلت ما هو المراد مني ولا باس ان تخرجا ني معه إلى بلل اخرى فانى ضامنة لكما و للملك ما تريدونه قال فمشى والدها الى امير همَ وعرفه فسَّر بذلك سرورا كبيرا وامر باخراجها معه الى القرية التي ذكرت فخرجا فلما وصلا الى القرية وبقيا يومهما وجن الليل عليهما اخذا في الرحيال وقطع السبيل كما قال بعضهم شعـ وقالوا قد دنا مِنْسَا رَحِيهُ وَ فقلت وكم اهتد بالرَّحيـل وَقَطَّع الْآرضِ مِيلاً بَعَدَ مِيلِ و ما لي غيرجوب القفر شغل لِمْن ظَعَنَ الاِحْبَةُ نُحَسِرُ أَرْضٍ

## فلماكانت الليلة السادسة والسبعون بعدالا ربغمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان المحلم الاسير و الصبية إقاما بتلك القرية التي دخلا ها بقية يومهما ولما جن عليهما الليل اخلما في الرحيل و قطع السبيل و سارا ليلتهما تلك وكان الشماب قل Digitzed by Google حكاية بعض الصحابة في **خلافة** عمر بن الخطاب

الى المسلمين لكويهة و وددت لو يدخل فى دين النصرانية عونا و عضدا فقال بطريق من بطارقته ايها الامير انا افتنه حتى يرتـد عن دينه و قلك ان العرب تكثر الصبوة الى النساء و لي بنت لها جمال و كمال قلو رأها لفتن بها فقال هو مسلم اليك فاحمله فعمله الى منزله و البس الصبية من الثياب ما زاد في زينتها و جمالها و جاء بالرجل و ادخله المنزل و احضر الطعام و وقفت الصبية النصرانية بين يديه كالخادمة المطيعة لسيدها تنتظر ان يامرها بامر تمتئله فلما رأى المسلم ما نزل به اعتصم بالله تعالى و غض بصرة و اشتغل النفس فاحبّه الصبية النصرانية حموث حسن و تريحة موثرة فى النفس فاحبّه الصبية النصرانية حبا شديدا و كلفت به كلفا عظيما وما النفس فاحبّه الصبية النصرانية حبا شديدا و كلفت به كلفا عظيما وما النفس فاحبّه الصبية النصرانية حبا شديدا و كلفت به كلفا عظيما وما النفس فاحبّه الصبية النصرانية حبا شديدا و كلفت به كلفا عظيما وما النفس فاحبّه الصبية النصرانية حبا شديدا و لمنت به كلفا عظيما وما

ا تعرض عني و الفو اد لكم يصبو فل او كمو نفسي و متواكم القلب واتى لارض ان افارق فرقت....ى واترك دينا دونه الصارم العضب و أشهد أنَّ الله لاَربَ غير و بن و يبا ثبت البرهان وارتفع الريب عسى أنَّه يقضي بوصلة معدر في ويبرد قلباً شفة الشوق والحبُّ فقل تفتح الا بواب بعد تغلب ق

فلما عيل صبر ها وضاق صلر ها ترامت بين يديه و قالت اسألك بدينك الا ما سمعت كلامي نقال و ما كلامك قالت اعرض علي الاسلام فعرضه عليها و اسلمت ثم تطهّرت و علمها كيف تصلي فلما فعلت ذلك قالت يا اخي أنما كان دخولي في الاسلام بسببك و ابتغاء فعلت ذلك فتال لها إن الاسلام يمنع من النكاح الا بشاهدين علمايين

670

مجه محاية بعض الصحابة في خلافة عمر بن الخطاب

وَ إِنَّ لَرِبَى صَفُوةَ مِن عَبِيلَةِ قَلُوبِهِمُو نِي رَوْضِ حَكَمِتِهِ تَجَرِي وَ ابْلُ انْهُ قَلْاسْكُنْتَ حَرَكَاتُهَا إِمَانِي صُلُورِ الْعَوْمِ مِنْ خَالِصِ السَرِ تَرَاهُمُ صَهُوتًا خَاشِعِينَ لَرَبَهِمُ بَحَيْثَ يَرُونَ الْعَيْبَ بِالْعَيْبِ كَالَجَهِرِ

وحكي

ان امير المو منين عمر بن الخطاب رضي الله عنه جهز جيشا من المسلمين تجاه العلو قبل الشام فحاصروا حصنا من حصونهم حصارا شلايلا وكان فى المسلمين رجلان اخوان قد اتاهم اللـه حلة و جرأة على العلو وكان امير ذلك الحصن يقول لا قياله و من بين يديه من ابطاله لو ان هذين المسلمين خطلا او قتلا لكفيتكم من سوا هما من المسلمين قال فما زالوا ينصبون لهما المصايل و يحتالون عليهما بالمكايل و يجعلون المكامن و يكثرون الكوامن الى ان اخل احل هما اسيرا وقتل الأخر شهيلا فاحتمل المسلم الاسير اللى المسلمين لكريهة وادرك شهر زاد الصاح فسكت عن الكلام المباح

فلماكانت الليلة الخامسة والسبعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان العلو لما حملوا المسلم الاسير الى امير ذلك العصن و نظر اليه قال ان قتل هذا المصيبة ورجوعة Digitized by GOOgle حكاية الرجل العابل اللي سخّر الله له سحابة في بني اسراديل ٣٥٥

## فلماكانت الليلة الرابعة والسبعون بعد الار يعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك لمانا دبي زوجته خرجت و وجهها يتلاً لاً كالهلال وعليها جبة خشنة من صوف و تناع فقال الملك يا اخي اتريدان تعرف خبرنا اوند عولك وتنصرف قال بل اريد اسمع خبركما فانه الأشوَى الي فقال له انه كان أباثي واجدادي يتدا ولون المملكة وينوار بُونها كابرا عن كابر الى ان ما توا ووصل الامرالي فبغض الله ذلك لي فاردت أن أسميح في الارض وأترك امر الناس لانفسهم ثم اني خفت عليهم من دخول الفتنة و تضييع الشرائع وتشتيت شمل الدين فتركت الامرعلى ماكان عليه وجعلت لكل رأس منهم جراية بالمعروف ولبست ثياب الملك و اقعسب العبيد على الابواب إرهابًا لاهل الشروديًّا عن اهل الخير واقامة للجدود فاذا فرغت من ذلك كله دخلت منزلي و ازلت هذه الثياب ولبست ما ترئ وهلة ابنة عمي وافعتني على الزهادة و ساعل تني على العبادة فنعسمل من هذا الخسوص بالنهار ما نفطر به عنل الليل و قل مضي علينا **و نحن على هلة الحالة نح**و اربعهن سنة فاتم معنا يرحمك الله حتى نبيع خوصنا و تغطر معنا و تبيت عندنا ثم تنصرف بحاجتک ان شاء الله تعانی قال فلما کان آخر النهار اتى غلام خماسي و دخل فاخل ما عملاة من الخوص و مار به الى السوق فماعه بقيراط و اشترى به خبزا و فولا و اتى بهما فافطرت معهما و نمت عند هما نقاما من نصف الليل يصليان و يبكيان قلما كان السحر قال الملك اللهم إنَّ هذا عبدك يطلب منك ان تمرد سحابته عليه و انت على ذلك قدير اللهم ارة اجابته و اردد عليه Digitized by Google

٥٦٢ حكاية الرجل العابد اللي سخّر الله له سُعابة في بني اسراقيل

هذا الحال و فرهب ينتظر اليوم الآي قيل له عليه فلما كان ذلك اليوم اللي ذكرة البواب دخلتُ فرجدتُ عند الباب إنا ساينتظرون الاذن لهم في اللخول فوقفت معهم الي ان خرج وزير عليه ثياب هائلة وبين يديه خدم وعبيد فقال لتدخل ارباب المسائل فدخلوا ودخلت فى الجملة فاذا الملك قاعل وبين يديه ارباب مملكته على قلر مقاديرهم ومراتبهم فوقف الوزير وجعل يقـــــــهم واحدا بعد واحل حتى وصلت النوبة اليَّ فلما قد منى الوزير نظر الملك اليّ و قال مرحبا بصاحب السحابة اتعل حتى افرغ لك فتحيرت من قوله واعترفت بمرتبته وفضله فلما تضي بين الناس و فرغ منهــم قام وقام الوزير وارباب المملكة ثم اخذ الملك بيدي وادخلني الى قصرة فوجلت على بأب القصر عبدا اسود و عليه ثياب هائلة و فوق رأسه ا<sup>سل</sup>حة وعن يمينه وشــما له دروع و تسي نقام الى الملک وسارع لامرة وتضاء حوائجه ثم فتي باب القصر فل خل الملك ويدي في يلة فاذا بين يديه باب تصير فنتحه الملك بنفسه و دخل الي خربة وبنساء هائل ثم دخل الى بيت ليس فيه الآسجسادة وقدح للوضوم وشيُّ من الخوص ثم جرَّد ثيابه التي كانت عليه ولبس جبة خشنة من الصوف الابيض وجعل على رأسه قُلْنُسُوَّة من لبل ثم تعل واقعل ني ونا دى ان يا دلانة لزوجته فقالت له لبيك قال لها اتدربي من ضيفنا في هذا اليوم قالت نعم هو صاحب السحابة فقال لهما اخرجي لاعليك منه قال فاذا هي امراء كأنَّها الخيال ووجهها يتلاً لاً كا لهلال وعليها جبة صوف وتناع وادرك ممهر زاد الصبساح 2

حكاية الرجل العابل الذي سخر الله له سحابة في بني أسرائيل قامة «

وتمعالى قل سنّحر له سمعابة تسير معه حيث يسير وتسكب عليه ما منهموا فيتوضأ منه ويشرب فمازال على ذلك الى ان اعتراة فتور في بعض الاوقات فازال الله عنه سحابته وحجب عنه اجابته فكثر لللك حزنه وطال كملة ومازال يشتاق الى زمن الكرامة الممنون بها عليه ويتحسّر ويتأسف ويتلهف فنام ليلة من الليالي فقيل له في نومه ان شئت ان يرد الله عليك سحابتك فاتصل الملك الفلاني في بلد كذا وكذا واسأ له ان يد عولك فان الله سمعانه و تعالى يردها عليك ويسوقها اليك ببركة دعواته الصالحات وانشل يقول هذه الابي

أَتُصَلَّ الَّي الصَّالِحِ الَّا مِيرِ فِي خَطْبِكَ الْوَا قِسِعِ الْكَبِيرِ فَإِن دَعَا اللَّهُ جَاءَ مَا قَلْ لَقَلْ سَمًا فِي الْمُلَوْكِ قَلْ الْ صَالَ وَ جَلَّ فِيهِم عَنِ النَّظِيرِ وَ سَوْفَ تَلَقَدِي لَكَ يَسْمِ ا مَرًا فَا قَطَعُ لَهُ الْبَيلَ وَالْفَيسَافِي فَي وَوَاصِلِ السَّسِيرِ بِالْمَسِيرِ

قال فسار الرجل يقطع الارض حتى دخل البلدة التي ذكرت له فى المنام فسأل عن الملك فدل عليه فسارالى قصرة فاذا عنل باب القصر غلام قاعد على كرسي عظيم وعليه كسوة ها ثلة فوقف الرجل و سلّم فرد عليه السلام وقال ما حاجتك قال الأرجل مظلوم و قد جئت الملك إرفع قصتي اليه قال لا سسبيل لك اليوم عليه لانه قد جعل لا هل المسائل فى الاسبوع يوما يد خلون عليه فيه و هو يوم كذا وكذا فسرر اشدا حتى يأتي ذلك اليوم فانكر الرجل عليه تحجبه عن الناس وقال كيف يكون هذا وليا من اولياء الله عز وجل و هو على مثل ٥٦٥ حكاية الرجل الصالح مع العداد الذي تدخل يدة في النار ولا تعترق

جدير قال فتركتها و قمت لازيل إلنار من الكانون وكان الوقت وقت فصل الشتاء و البرد فوقعت جمرة على بدني فلم اجد لها الما بقدرة الله عز و جل فوقع في نفسي ان دعوتها اجيبت فاخذت الجمرة يكفي فلم تحرقنى فدخلت عليها و قلت ابشري فان الله قد اجاب دعوتك وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المبسساح

فلما كانت الليلة الثالثة والسبعون بعل الاربعمائة

تالت بلغني ايها الهلك السعيدان ا<sup>ل</sup>عسقداد قال دخلت عليها وتلت لها أَبشر في فان الله قد اجاب دعوتك فالقت اللقمة من يدها و قالت اللهم كما اريتني مرادف فيه و اجبت دعوتي له فانبض روحي انك على كل شي تدير فقبض الله روحها تلك الساعة رحمة الله عليها و انشد لسان العسمال في هذا المعسمان في وقال دَعَتْ فَاجَابَ مُسُولاها دُعَاها وَتَابَ على غَسو في قَدْ دَعَاها أَرَاها سُولاها في الله ورقها تلك الساعة رحمة الله عليها أَرَاها سُولاها في فن الله ورقها تلك الساعة رحمة الله عليها و انشد لسان العسمال في هذا المعسمان وقال مُناعاً وانشد لمان العسمان وقال و أَنَاها كم أَرَاها سُولاها في أَما مُناعاً وَتَابَ على غَسو في قَدْ دَعَاها و أَرَاها سُولاها في في الله ورقا وقال و مُناعاً مُناعاً وتَابَع على عُسو في قال من القا مُناعاً مُناعاً وتَعْصَلُون وقال وتَعْصَلُون والاً وَتَعْصَلُون والاً وَتَعْمَا الما و قرما مُناعاً عسو في الشهما وقال منتها عا و قرما يُعال الله أورًا في في لائه وته واً مُن مُنتها عا قضا يَا الله أورًا في فَمَن لَا وَتَتَسَاع عُلَهُ وَتُا تَنْه وَاً مَنْ مَا ها قضا يَا الله أورًا في فَمَن لَا

انه كان في بني السرائيل رجل من العباد المشهورين بالعبادة المعصومين المو صوفين بالزهادة وكان اذا د عاربه اجابه واذا سأل اعطاة وأتاة مناة وكان سياحا في الجبال قوّام الليل قركان الله سبحاته Digitized by Google

وحكي

حكاية الرجل الصالح مع الحداد اللهي تلدخل يلة في الناوولات تترق ٩ ٥٠

فلماكانت الليلة الثانية والسبعون بعد الاربعمائة

أَيَّا وَاحلاً احسَانُهُ شَمَلَ الْخَلْقَا بِسَمْعِكَ مَا أَشْكُو بِعَيْنِكَ مَا الَّقِي فَقَدُ صُلَّمَتَنِي شَكَةً وَخَصَاصَةً وَ نَازَلَنِي مَا بَعْضَهُ يَمْنَع النَّطْقَا كَانُ نِي ظَمِانِ تَرَى الْمَاءَ عَيْنَهُ فَلَاعَيْنَهُ تَرُوى وَلَا شُرِبَةً تُسْقِى تَنْإِزْعَنِي نَفْسِي الِي نَيْل الْكَلَةِ لَلْ اذْتَهَا تَفْنَى وَعِصَانُهَا يَبْقِي

ثم انها غابت يومين و اتت تقوع الباب فخرجت فاذا الجوع قد تطع صوتها فقالت لي يا اخي قد اعيتني الحيل و لا اقدر علي ابداء وجهي لاحل من الناس غيرك فهل تطعمنى لله تعالى فقلت لا الا ان تمكنينى من نفسك ففخلت و تعدد فى البيت و لم يكن عندي طعلم حاضر فلما نضج الطعام و جعلته ني القصعة تماركنى الله تعالى بلطنه و قلت لنفسي و يحك هذه امرأة تاقصة عقل و دين الله تعالى بلطنه و قلت لنفسي و يحك هذه امرأة تاقصة عقل و دين الله تعالى نقلت اللعام و لا قدرة لها على الصبر دونه لما نالها من الجوع و هى ترد المرة بعد الاخرى و انت لا تنثني عن معصية بالمه تعالى نقلت اللهم اني اتوب اليك مما خطر بنفسي نقمت عالمعام و دخلت عليها و قلت لها كلي و لا باس عليك فانه لله عز و جل نجرتم عينها إلى السماء و قالت اللهم ان كان هذا صادتا عز و جل نجرتم عليه الى السماء و قالت اللهم ان كان هذا مادتا

Digitized by Google

ه » ه حكاية الرجل الصالح الصلاع العناد الذي تدخل يد على النارولا تحترق

النار فقصل الرجل تلك البلاة يسأل عن الحداد فلل عليه فلما نظره و تأمله رأه يصنع ما قل وصف له نامهله حتى فرغ من همله و اثلاً و سلم عليه و قال له اني اريدان أكون الليلة ضيغك فعَّال حبا وكرامة فاحتمله الى منزله و تعشى معه و ناما جميعاً فلم ير له الرقيام و لا عبادة نقال في نفسه لعله يستتر مني فبات عنها. ثانية وثالثة فرأه لا يزيد على الفرض الآ السنن و لا يقرم من الليل الآ العليل نقال له يا الحي اني سمعت عما أكرمك الله بـــه و رأيته بادياً عليک ثم نظرت الى اجتهادک فلم ارمنک عملٌ مي تظهر عليه الكرامات فمن اين لك هذا قال اني احدثك بسببه و ذلك اني كنت تولَّعت بجارية وكنت بها كلفا فراودتها عن نفسها كثيرا فلم اقدر عليها لاعتصامها بالورع فجساءت سنة تحط و جوع و شلة فعدم الطعام و عظم الجوع فبينما اللاقاعل الأرع البساب قارع فخرجت فاذا هي وانفة نقالت يا اخي اصابني جوع شديد وقد رفعت اليك رأسي لتطعمني لله فقلت لها اما تعلمين ماكان من حبك وما قاسيته من اجلك فانا لا المعمك شيأ حتل تمكنيني من نفسک فقالت الموت و لا معصیة الله ثم رجعت و عادت بعد يرمين نقالت لي مثل مقالتها الاولي و قلت مثل جوابي الاول فل خلت وتعدي في البيت و قد اشرفت على الهلاك فلما جعلت الطعام بين يديها فرفت عينا ها و قالت أطعمني لله عز و جل فقلت لا والله الآ ان تمكنيني من نفسك فقالت الموت خير لي من عذاب الله تعالى و قامت و تركت الطعمام و إدرك شهرزاد الصبماح فسكتت عن الكلام الم حل

#### حكاية الحجاج بن يوسف مع الرجل الصالح

شَجَنُوني وَبَالَغُواني امْتَحَسَانِي وَيَحَ نَفْسَى لِغُرْبَتِي وَانْفَرَادِ فَ إَنَ اكُنَ مُغْدِدًا فَلَ كُوكَ أُنْسَى وَ سَمِيْرِي إِذَا مُنِعْتُ رُقَا دِي او تَكُن رَائِي أَنْكُن مَنْدِدًا فَلَ كُوكَ أُنْسَى وَ سَمِيْرِي إِنَّا تَرَى فِي نُواً دِي او تَكُن رَائِي الليل ابقى السجان حرسه عنده و ذهب الى بيته و لما علما جن الليل ابقى السجان حرسه عنده و ذهب الى بيته و لما اصبح جاء وتفقد الرجل فاذا القيد مطروح و الرجل ليس له خبر فضاف السجان و آيتن بالموت فسار الى منز له وودّع اهله و اخذ مُمَّ الحجاج ال الحجاج الحنوط فقال ما هذا قال يا مولاي انا جت به مُمَّ الحجاج من الكلام المب عنده من الكلام المب المات على مدا فاخبرة الجنو الوجل وادرك شهرزا د الصباح فسكت عن الكلام المب

# فلما كانت الليلة الحادية والسبعون بعدالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان السجّان لما اخبر الحجاج بخبر الرجل قال للرجل ويحك هل سمعته يقول شيأ قال نعم كان اذا ضرب الحدّاد بالمطّرقة ينظر الى السماء و يقول الاَلَهُ الْحَلَّى وَالَاَسُ نقال الحجاج او ما علمت ان الذي ذكرة و انت حاضر سرحه وانت عنه غالب و قد انشد لسلى الحال في هذا المعنى و قسسسسال

يَارَبُ كُمْ مِن بَلَام قُلْ ذَهَبتَ بِهِ عَنِي وَلُولاً كَلَّمَ أَقَعَلْ وَلَم آَتَم فَكُمْ وَكُمْ مِن أَمور لَسْت احصرها نَجَيتَني مَن بَلًا هَا كُمْ وَكُمْ وَكَم

**وحکي** ان رجلا من الصالحين بلغه ان بمدينة کذا وکذا حدّادا يدخل يده في النار و يأخذ الحديدة ا<sup>لم</sup>حماة منها بها فلا تعد و عليه Digitized by Google ٥٥٦ حكاية الحجاج بن يوسف مع الرجل الصالح.

المنابر وما هذة الكراسي فقيل لها هذة منابر الانبياء و هذة كراسي الصديقين و الصالحين نقالت و اين كرسي زوجى فلان فقيل لها هذا فنظرت اليه فاذا في جانبه تُلَم فقالت و ما هذا الثُلَم فقيل لها هو ثلم الياقوتة النازلة عليكما من سقف بيتكما فانتبهت من منامها وهى باكية حزينة على نقصان كرسي زوجها بين كراسى الصديقين نقالت ايها الرجل ادع ربك ان يرد هذة الياقوتة الي موضعها فمكابدة الجوع والمسكنة فى لا يام القلائل اهون من ثُلَم كرسيك بين اصحاب الفضائل فدعا الرجل ربّه فاذا الياقوتة قد طارت صاعدة الى السقف وهما ينظر ان اليها وما زالا على فقر هما و عباد تهما حتى لقيات التيا الله على فقر و من تقر هما و عباد تهما حتى لقيات القيا الرجل اله عن و ما زالا على من مناري ما ينه و عباد تهما حتى لقيات التيات الله الله على فقر و حسب من الله الما قله اليا قوت

#### وممايحكي

ان الحجاج بهن يوسف المُتَفي كان يتطلب رجلا من الاكابر فلما حضر بين يديه قال اي عدوالله قدا مكن الله منك ثم قال احملو الى السجن وقيدوة بقيد ضيق ثقهل و ابنوا عليه بيتا لايخرج منه و لا يدخل اليه فيه احد فامر بالرجل الى السجن و احضر العسماد و القيد وكان الحداد اذا ضرب بمُطرقة يرفع الرجل رأ سه و ينظر الى السماء و يقول الالك المخلق و الأمر فلما فرغ منه بني السجان عليه البيت و تركه فيه و حيدا فريدا فداخله الوجد و الن هسول. ولسان حاله ينشل و يقسسين

يا مراد المربد أنت مرادي وَعَلى فَصْلَك الْعَمِيم اعْتَمَا دِي ليس يَخْفى عَامِ كَ مَا أَنَا فَيْهِ لَحْظَةً مَنكَ بِعَيْتَي وَ أَتَتَصَادِي

Digitized by Google

#### حكاية الرجل الصالم في بني المراثيل

لله تعالى فقامت الى التَنَوُّر وملا<sup>م</sup>ته حطبا و اضرمته لتعالط به الجارات و انشدت تقول هذه الا بيستسمستسمستسمستسمات سَاكْتُمُ مَابِيمِنْ عُرَامَي وَاشْجَانِي وَاضْمُ نَارِي كُي اُغَالِطَ جِيرًا نِي وَارْضَى بِمَاأَمْضَى مِنَ الْحُكْمِ سَبِّلِي عَسَاهُ يَرَى ذَلِي اليه فَير ضَانِي و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت هن الكلام المبسسسساح

فلماكانت الليلة الموفية للسبعين بعل الاربعمائة قالت بلغني أيها الملك السعيدان المرأة لما اضرمت النار ثغا لط الجيران نهضت هي وزوجها و توضئًا وتا ما الى الصـــلوة ناذا امرأة من جاراتها تستأدن في أن توقد من تَنُّور همــــا نقالاً لها شأ نك و التنور فلما دنت المرأة من التنور لتـــأ خل النار نا دت يا فلانة ادركي خبزك قبل ان يحترق فقالت امرأة الرجل لزوجها أسمعت ما تقسبول هذه الموأة فقال تومي والظري فقامت و توجهت للتنور فا ذا هو قل امتلاً من خبر نقي ابيض فلخلت المرأة الأرغانة ودخلت علي زوجها و هي تشكر الله عزوجل علي ما اولي من الخير العهيم والمن الجسيم فاكلا من العبز و غربا من الماء وحمدا الله تعالى ثم قلبت المرأة لزوجها تعال ندع الله تعسالي عساة ان يمنّ علينسا بشيُّ يغنينا من كلَّ المعيفة وتعب العمل و يعيننا به على عبادته والقيام بطما مته قال لهمما نعم فدعا الرجل وبه وأمَّنت الهرأة على دَعالَه فاذا السقف قد انفرج ونزلت ياقوتة اضماء البيت من نورها فزادا شكرا وثناء ومترا بتلك اليا نوتة سرورا كثيرا وصليا ما شاء الله تعالى فلما كانا أخر الليل نا ما فرأت المرأة في منامها كأنها د خلت الجنة وشاهدت منابركثيرة مصفونة وكراسي منصوبة نقابت ما هذة Digitized by Google

\*\*\*

جده حكاية الوجل الصالح في بني اسواليل

و نزلج فتوضأ الرجل و صلى ركعتين و نظر الى الأرض ليلقى فنسه فرأها بعيلة <sup>ف</sup>خاف الى لا يصل اليها الاو قد تمزّق ثم تفكسر في معصية الله و عقابه فهان عليه بلمل نغسمه و سفكم دمه فقال الهي و سيلي ترى ما ذرل بي و لا يخفى عليك حالي انك على كل شيً قلير و لسان الحال ينشل و يقول في المعسسسنسسنس

آشار القلب نحوك و الضعير و سُ السُ انت به خبيس أُسُار القلب نحوك و الضعير و سُ السُ انت به خبيس أُسُ و أَني أَن أَنَى أَن أَنَى أَن أَلَهُ السُبُ الْفِقْسِ أَنَا مَ أَنَا أَنَا أَلَا أَلُوالُهُ السُبُ الْفِقْسِ وَ لَي تَلْبَ كَمَا تَدْرِي يَطِيرُ وَ لَي تَلْبَ كَمَا تَدْرِي يَطِيرُ وَ لَي الله السُبُ الْفِقْسِ أَنَا أَنَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلَا أَلُوالُهُ السُبُ الْفِقْسِ وَ لَي تَلْبَ كَمَا تَدْرِي يَطِيرُ وَ لِي الله السُبُ الْفِقْسِ وَ لَي تَلْبَ كَمَا تَدْرِي يَطِيرُ وَ لَي الله السُبُ الْفِقْسِ أَلَا أَلُوالُهُ السُبُ الْفِقْسَ وَ لَي تَلْبَ كَمَا تَدْرِي يَطِيرُ وَ لَي تَلْبَ عَدَا أَنَا أَلُوالُهُ السُبُ الْفِقْسَ وَ لَي تَلْبَ عَلَي أَمَل تَحْقَقَسَ وَ لَي تَلْبَ عَلَي أَمَل الْنَعْسَ أَلَا فَي أَنَا عَلَي أَمَل الْعَلَي أَنَ عَلَى إِنّا أَنْ الْوَالَهُ الْمُعْلَى أَنَا أَلُوالُهُ الْعَسَ أَلَا أَسُ أَلَا أَلُوالُهُ وَ إِن يَعْلَى أَنَ أَنَ أَلُوالُهُ الْعَسَ أَلَقُولُ أَلَا أَلُوالُهُ الْعَسَ الْفَقْسَ وَ لَي اللهُ اللهُ اللَّذَى أَنَا أَلُهُ الْعَالَةُ مَن أَنَ أَلُوالُهُ الْعَسَ أَلَا أَلُهُ الْعَسَ أَلَهُ اللهُ أَلُوالُهُ الْعَالَ أَلُوالُهُ الْعَالَ أَلَا أَلُهُ الْعَالَ أَلُهُ الْعَالَ أَلُهُ الْعَالَ أَلُوالُهُ الْعَالَ أَلُوالُهُ الْعَالَ أَلُوالُهُ اللهُ أَلَا أَلُوالُهُ اللهُ أَلَا أَلَكُونِ اللَهُ أَلُوالُ أَلْعَالَ اللهُ اللهُ اللهُ أَلُوالُهُ أَلُوالُهُ اللهُ أَلُوالُهُ أَلُوالُهُ اللهُ أَلُوالُهُ أَلُوالُهُ أَلُولُ أَنْ أَلُهُ مُعْلَى أَلُهُ أَلُوالُهُ الْعُنُونِ أَنَا أَلُهُ أَلُهُ أَلُوالُهُ الللهُ اللُوالُ أُلُوالُهُ اللْعُلُولُ أَلُهُ أَلُولُ أَلُوالُ أَلُوالُهُ أَلُولُ أُلُولُ أُلُوالُهُ أَلُوالُهُ أَلُوالُهُ أَلُولُ أَلُهُ أَلُولُ أُ والنا إِنَا إِلَا أَنَا أَلُوالُهُ إِلَا أَلُولُ أَلَا أَلُهُ أَلَ أَلُوالُهُ أَلُوالُهُ أَلُهُ أَلُولُ أُلُولُ أُلُولُ أُلُولُ أَلُهُ أَلُولُ أُلُهُ أُلُوالُ أُلُوالُ أُلُولُ أُلُوالُ أُلُوالُ أُوالُهُ أُعُ أُولُ أُنُولُ أُعُوالُ أُ

ثم أن الرجل التي نفسه من اعلى المنظرة فبعت الله اليه ملكا احتمله على جناحه و انز له الى الارض سالما دون ان ينا له ما يرد يه فلما استقر بالارض حمل الله عز وجل على ما آولاه من عصمته وما أنا له من رحمته و صاردون غي الى زوجته وكان قدا بطاً عنه ا ف خل و ليس معه شي فسالته عن سبب بطقه و عن ما خرج به في يله وما فعل به وكيف رجع للدون شي فاخبرها بما عرض له من الفتنة و انه التي نفسه من ذلك الموضع <sup>فن</sup>جاء الله فقات زوجته الحمل لله اللي صرف عنك الفتنة و حال بينك و بين المحمّنة ثم قالت يا رجل ان الجيران قد تعودوا منا ان قوقد تُنورنا في كل ليلة فان وأونا من الليلة دون فار علموا اننا يا لاهي و من شكر الله كتم ما فحن في يسم من الخصاصة و صال صوم هذه الليلة باليوم الما ضي و قيامه

Digitized by Google

#### فلماكانت الليلة التامعة والستون بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الخادمة خرجت الى الرجل ودعته و قالت ادخل فان عيدتي تريد ان تشتري من هذا الذي بيــ ل **هيأً** بعد ان تختبرة و تنظر اليه <sup>فت</sup>غيّل الرجل انها صادقة في قولها و لم يُزنى ذلك بأسا فلخل و تعد كما امرته فاغلقت البساب عليه و خرجت هیدتها من بیتها و امسکت بجلابیبه و جذبته و ادخلته و قالت له كم ذا اطلب خلوة منك وقد عيل صبيري من اجلك و هذا البيت مبخر و الطعام محضر و صاحب الدار غائب في هذه الليلة و إنا قد وهبت لك نفسي ولطا لما طلبتني الملوك والرؤساء و اصحاب اللانيا و لم النفت لاحل منهم و طال امرها في القلول و الرجل لا يرفع رأسه من الارض حياء من الله تعالى و خوفًا من اليم عقابة كما قال الشـــــ باغر و بين ركوبهــا الاً الحيــا وربَّ كَبِيـــرة مَا حَـــالَ بَيْنِي وَكَانَ هُ وَاللَّوَاءُ لَهُ اوَ لَكِنَ إِذَا خَذْهُ الْحَيدَاهُ فَلَا دُوَاهُ قال و طمع الرجل في ان يخلص نفمه منها فلم يعدر فقال اريد منک شیأ قالت و ما هو قال ارید ماء طاهرا اصعد به الی اعلی موضع في دارك لاتضي به امرا و اغسل به دُرَّنا مما لا يمكنني ان اطلعك مليه نقالت الدار متسعة و لها خبايا و زوايا وبيت الطهرة معل قال ما عرضي ألّا الارتفاع نقالت لخادمتها اصعلي يه الى المنظرة العليا من الدار فضعدت به الي اعلى موضع فيها و دفعت له أنية المساه Digitized by Google

۵۴ حکاية الرجل الصالح في بني اسرائيل

تهلّلا فبينها نحن نتعجب من امرة اذا بشاب قد اقبل من الساب و قال السلام عليكم عظم الله اجرنا والمّاكم في اخينا ميمون هاك الكفن فكفنوة فيه فناولني ثوبين ما رايت مثلهما قط فكفناة فيهما قال مالك فقبرة الأن يستسقى به و تطلب الحوائج من الله عز وجل للايه وما احلى ما قال بعضهم في هذا المعسسس

سماوية من دونها <del>حج</del> ب الرب	مبرار مجال قلوب العارفين برو <b>ضة</b>
بتسنيم راح الأنس باللهمي فرب	إذا شربوا فيها الرَّحِيقَ مِزاجه
فَاضَ <del>ح</del> ى مصوناً عن سوط فرلك القلب	م و و و و و و و و و و و و و و و و و و و

ومها يحكى

انه كان في بني اسرائيل رجل من خيار هم وقد اجتهد في عبادة ربه وزهد في دنياة و ازالها عن قلبه و كانت له زوجة مساعدة له على شأنه مطيعة له في كل زمانه و كانا يعيشان من عمل الاطباق و المراوح يعملان النهار كله فاذا كان آخر النهار خرج الرجل بما عملاة في يده و مشى به يمرّ على الازنة و الطرق يلتمس مشتريا يبيع له ذلك و كانا يديمان الصوم فاصبحا في يوم من الايام و هما مائمان وقد عملا يومهما ذلك فلما كان آخر النهار خرج الرجل مائمان وقد عملا يومهما ذلك فلما كان آخر النهار خرج الرجل ابناء الدنيا و اهل الوفاهية و الجاة و كان الرجل وضي الوجه جميل ابناء الدنيا و اهل الوفاهية و الجاة و كان الرجل وضي ألوجه جميل وكان زوجها هائبافدعت خادمتها و قالت لها لعلك تتعيّلين على وكان زوجها هائبافدعت خادمتها و قالت لها لعلك تتعيّلين على مکاية مالک بن دينار مع العبد الاسود الصالع 🔪 ۱۰۰

اني مملوك و علي فرض من طاعة مالكي الصغير قال فجعلنا نقفو رار على البُعل حتى دخل دار نُغَّاس و قل مضى من الليل نصفه قطال علينا النصف الثاني فلهبنا فلما كان الصباح اتينا ا<sup>لن</sup>خَّاس و قلنا له أ عنك غلام تبيعه لنا لاجل الخدمة قال نعم عندي نحو مائة غلام كلهم للبيع قال وجعل يعرض علينا غلاما بعد غلام حتى عرض سبعين غ**لا** ما ولم ارصا حبي فيهم فقال ما عندي غير هُوُّ لاء فلمَّـــا اردنا الخروج دخلنا حجرة خربة خلف داره فاذا الاسود قائم يقلت هو ورب الكعبة فرجعت الى النَّخَّاس وقلت بعني هذا الغلام قال يا ابا يحني انه علام مشتوم نَكَل ايس له في الليل همة آلا البكاء وفي النهار آلو النام فقلت اللك اريدة قال فدعاة فخرج و هويتنا عم فقال لي خذة بها شمّت بعد ان تبريني من عيوبه كلها قال و اشتريته بعشـرين دینارا و قلت ما اسمه قال میمون فاخلت بید؛ و انطلقنا نرید به المنزل فالتفت اليّ و قال لي يا مولاي الصغير لما ذا المتريتني فانا والله لا اصلح لخسدمة المخلوتين فقلت له انمااشتريتك لا خدمك بنفمي و على رأسي نقال لي و لِمَ ذلك فقلت ألَسْتَ صاحبنا البارحة بالمصلى فقال وهل اطلعت عليّ قلت انا اللي اعتـرضتك البارحة في الكلام قال فجعل يهشي حتى دخل مسجدا فصلى ركعتين ثم قال الهي وهيدي و مولاثي مرّكان بيني وبينک اطلعتَ عليه ا<sup>لم</sup>خلونين و فضعتني فيه بين العالمين فكيف يطيب الأض عيشي و قد وتف على ما كان بيني و بينك غيرك اتسمت عليك الد ما تبضت روحي الساعة ثم سجل فانتظرته حاعة قلم يرفع رأسه فحركته قادًا هو تن مات رحمة الله تعالى عليه فمددت يديه و رجليه و نظرت اليه فاذا **هو ما ملك و تن غلب البياض على السواد و وجهه يُستِنير و يبلو** Digitized by GOOgle

حكاية مالك بن دينارمع العبدالا سود الصالح

. 0 0 .

البناني و نُجَي البكام و محمل بن واسع و ايوب السَّتْتيَاني و حبيب الفارسي و حسان ابن ابي منان و عُتْبة الغلام و صالح المرزني حتى صرنا الي المصلى و خرجت الصبيان من المكاتب و استقينا فلم نراثر الاجابة فانتصف النهار و انصرف الناص و بقيت انا و ثابت البناني بالمصلى فلما اظلم الليل بصرنا باسود مليح الوجه وقيق الماتين عظيم البطن قد اقبل عليه متزر من صوف اذا قوّم جميع ما كان عليه لايساوي درهمين فجاء بماء فتوضاً ثم اتى المحرراب فصلى ركعتين خفيفتين كان تيامه و وكوعه و مجودة فيهما سواء ثم رفع طرفه الى السماء و قال اللهي وحيدي و مولاني الى كم تردّ عبادك فيما بحبّك لي الاسقيت عيثك الماعة قال فما تم الكلام حتى تغيّمت السماء و جاءت بمطر كافراة القرب و لم نخرج من المحمل الاو فحن السماء و جاءت بمطر كافراة القرب و لم نخرج من المحلي الاو فحن

### فلماكانت الليلة الثامنة والستون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انه قال فما تم كلامه حتى تغيمت السماء و جامت بمطر كافواة القرب و لم نخرج من المصلى الاونحن فخوض فى الماء للرُكَب و بقينا نتعجب من الاسود قال ملك فتعرضت لاه و قلت و يحك يا اسود اما تستحي مما قلت فالتفت التي وقال ماذا قلت فقلت له قولك بحبك لي و ما يدريك الله يحبّك قال فقال لي قنع عني يا من اشتغل عن نفسه قاين كنت انا حين ايدني بالتوحيل و خصّني بمعرفته أَفَتَراه ايدني بدلك الا لمحبته لي ثم قال محبته لي على قدر محبتي له فقلت له قف علي قليلا يرحمك الله فقال.

فبقيت على تلك الحالة يوما وليلة فلما كان الصباح بصرت بقلام سفينة تلوح من بُعْل فما زالت الامواج تقذفني و الـرياح تسوتني حتى وصلت الى تلك السفينة التي كنت اربى قلاعها فاخذني اهل السفينة و وضعوني فيها فنظـرت فاذا ولاي بينهم فتراميت عليه و قلت یا قوم هذا ولدي فمن این کان لکم قالوا بینما نحن نسیر فى البحر اد حبست السغينة فاذا دابة كانها المدينة العظيمة و هذا الصبي على ظهرها يمص أبهامه فاخذناه فلما سمعت منهم ذلك حدثتهم بتصتي و ما جرف لي و شكرت لربي على ما انالني وعاهدته على ان لا ابر ع بيته و لا انثني عن خلمته و ما سألته بعد ذلك **هيأ الا** اعطانيه فمددت يدي الى كيس النفقة واردت ان اعطيها فقالت اليک عني يا بطَّال أفاحدتَک بافضاله وکرم فعـــاله و أخذ الرفل على يد غيرة فلم اقدر على ان تقبل مني شيأ فتركتها و انصرفت من عند ها و انا انشد و اقول هذة الابـــــ \_ات يَكَقُ خَفَاهُ عَنْ فَهُدْ مَ اللَّهُ كِي وكم لِلْــه من لُطف خَفِــيّ رَ فَرْجُ لَوْعَةُ الْقُلْبِ الشَّجِيَّ وكم يُسْرِأُ تَلْي مِنْ بَعْلٍ عَسْرِ وكم هم تعسانيه صباحسا فتعقبه المسترة بالعشي

اذا ضَاقَتْ بَكَ ٱلاَسْبَابُ يَوْمًا فَتَقْ بِالْوَاحَدِ الصَّمَـــدِ الْعَلَيَّ تَشَغَـــعُ بِالنَّبِي فَكُلَّ عَبْــــدِمِ يَنَـــالُ إذًا تَشَغَـــعَ بِالنَّبِي

وما زالت في عبادة ربهـا ملازمة بيته الى ان ادركهـــا الموت

#### وممايحكي

ان ما لكا بن دينار رحمه الله قال انحبص عنا المطر بالبصرة فخرجنا نستقى مرارا فلم نراثر الاجابة فخــرجت انا و عَطَاء السُلَمِي و ثابت Digitized b Google مع بعض السادة ، مع بعض السادة عن الكعبة مع بعض السادة ، مع بعض السادة ،

#### فلما كانت الليلة السابعة والستون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية قالت لما انكسوت السفينة تجوت على لوح منها و وضعت هذا الصبي و أنا على ذلك اللوح فبينها هو في حجري و الامراج تضربني اذ وصل اليّ رجل من ملاحى السفينة وحصل معي و قال لي والله لقل كنتُ اهواكِ و انت في السفينة و الآن قد حصلت معک فمكنيني من نفسک و الآ قذفتک في هذا البحر فتلت و يحك اما كان لك مما رأيت تذكرة و عبرة فقال الي رأيت مثل ذلك مرارا ونجوت وانالا ابا لي فقلت يا هذا نعن في بلية نرجو السلامة منها بالطاعة لا بالمعصية قالُّم علَّى فخفت منه و اردت ان اخادعه فقلت له مهلا حتى ينام هذا الطفل فاخذة من حجري وقدنه في البحر فلما رأيت جرأته و ما فعل بالصبي طار قلب ي و زاد كربي فرفعت رأ سي الى السمساء و قلت يا من يُعُول بين المرء و قلبه حُلَّ بيني و بين هذا الاسد انک على كل شيُ قدير فو الله ما فرغت من كلامي الآو دابة قد طلعت من البحر فاختطفته من فرق اللوح و بقيت وحدي و زاد كربي و حزني اشفساقا على و لاری فانشیست \_\_\_لت وتلت

ضاع حيث الوجداً و هي جَلدِي بالتهاع الوجد تشوي كبدلي غير الطافك يا معتمد ي من غدرامي بندراتي ولاي فرجا لي فيك أفوى مسلوي

قَـــدة العين حبيبي ولكي و أربل جسمي غريقا و عَدْتْ لَيْسَ لِي فِي كُرِبِتِي مِن فَرِج اَنْتَ يَا رَبِّي تَربِي مَا حَسَّلَ بِي فَاجَمِع الشَّمْلَ وَكُن لِي رَاحَمًا Digitized by Google

حكاية المرأة الصالحة فى المعبة مع بعض السادة ٥٤٧

اريتَـهم فلّ المعصيـة فارهم عزّ الطـاعة انك على كل شيَّ قدير فشقاهم الله عز وجل وجعل القاضي ينظر اليها ويتأمّلها فسـاً لته من سبب النظر نقال كانت لي زوجة ولولا انها ماتت لقلت انها انت فعرّفته بنفسها وجعلا يحمدان الله ءوّوجل على ما منّ عليهما به من جمع شملهما ثم طفق كل من اج القــاضي واللع والمرأة يسأ لونها المسامحة فسامحت الجميع وعبد وا الله في ذلك المكان مع لزوم خل متها الى ان فرق الموت بينــــــــــم

ومما يحكى

ان بعض السادة قال بينها إنا اطوف بالكعبة في ليلة مظلمة أد سمعت صوت ذي حنين ينطق عن تلب حزين و هو يقول ياكريم لُطَفَك القديم فان قلبي على العهد مقيم فتطاير قلبي لسماع ذلك الصـوت تطايرا اشرفت منه على الممصوت فتصلت فيود فاذا صاحبته امرأة فقلت الســـلام عليك يا امة الله فقالت وعليك السـلام ورحمة الله وبركاته فغلت اسألك بالله العظيم ما العهد اللي قلبك عليه مقيم فقالت لولا مسمك بالجبّار ما اطلعتك على الاسرار انظر ما بين يدي فنظرت فاذا بين يديها صبي نائم يخط في نومه فقالت خرجت وانا حامل بهذا الصبي لا حبّ هذا البيت فركبت في سفينة فهالت علينا الامواج واختلفت علينا الرياح وانكسرت بنا السفينة فنجوت على لوح منها ووضعت هذا الصبي وإنا على ذلك اللوح فبينهما هوفي حجري والامواج تضربني وادرك شميهر زاد الصبيساع فسكت عن الكلام الهد - اح Digitized by Google

۴۹ حكاية المرأة الصالحة زوجة القاضي في بني اسرائيل

من اطراف الارض ذات الطول و العرض نقال القاضي لا خيه يا اخي هلا تصدت هذه المرأة الصالحة لعل الله يجعل لك على يديها معناء قال يا الحي العملني اليها وسمع زوج المرأة التي نزل بها البرص فساربها اليها وسمع اهل الشاطر المُقعَد بخبرها فساروابه اليها ايضا و اجتمع الجميع عند باب صومعتها و كانت ترى جميع من يأتي مومعتها من حيث لايرا ها إحد فانتظروا خاد مها حتى جاء ورغبوا اليه في ان يستأذن لهم فى اللخول عليها ففعل فتنقبت و استترت و و قفت عند الباب تنظر زوجها و اخاة و اللص و المرأة و عرفتهم و معرونها فقالت لهم يا هو لاء انكم ما تستريحون مما بكم حتى تعترفوا بذ نوبكم فان العبل اذا اعترف بذ نبه تاب الله عليه و اعطاة و هم و متوجة فيه اليه فقال القاضي و خيه يا اخي تب الى الله و لاتصر و عليه علي عنه اليه فقال القاضي لاخيه يا اخي تب الى الله و لاتصر

وَيَظْهُرُ اللَّهُ سَرَّاكَانَ قَنْ كَنَّمَـا وَيَرْفَعُ الَّلَهُ مَنْ طَـاعًا تَهُ لِزَمَا هَلَا وَإِنْ سَخَطَ الْعَاصِي وَإِنْ زَغِمًا كَانَتْهُ بِعَقَـابِ اللَّهِ مَا عَلَمَ ا اليوم يجمع مطلوم ومن طلما هذا مقام تذكر المذيري ويظهر الحسق مولانا وسيد نا يا ويح من جاهر المولي واسخطه يا طالب العزان العزوي علي في

قال فعند ذلك قال الح القاضي الأن اقول الحق فعلت بزوجتك ما هو كذا وكذاو هذاذ نبى فقالت البرصاء وإنا كانت عندي امرأة فنسبت اليها ما لم اعلمه وضربتها عمدا وهذا ذنبي فقال المُقعد وإنا دخلت على امرأة لا تتلها بعد مراودتها عن نفسها وامتنا عها من الزنا و فذبحتُ صبيا كان بين يديها و هذا ذنبي فقالت المرأة اللهم كمنا حكاية المرأة الصالحة زوجة القاضي ني بني اسراً قيل <br

تكفله ويبيت معهافي بيت ثان فرأها احدالشطار فطمع قيها وأرسل يراودها عن نفسها فامتنعت فعزم على تتلها فجاءها بالليل و دخل عليها البيت و هي نائمة ثم هوم بالسكين اليها فرافق الصبي فل بحه فلما علم انه ذبي الصبي ادركه الخوف فخرج من البيت وعصمها الله منه ولها.اصبحت وجلت الصبي عنلها مذبوط وجاءت امه وقالت انت التي ذبحته ثم ضربتها ضربا موجعا وارادت ذبحها نجاء زوجها وانقذها منها وقال والله لم تفعل فلك فخرجت المرأة فارة بنغسها لاتدري اين تتوجه وكان معها بعض دراهم فمرت بقرية و الناس مجتمعون ورجل مصلوب علىجل ع الآانه في تيل الحيرة فقالت ياقوم ما له قالوا لها اصاب ذنبا لا يكفّر الآ قتله او صدقة كذا وكذا من الدراهم فقالت خذوا الدراهم والحلقوة قتاب على يديهما ونذرعلي نفسه أن يخدمها لله تعالي حتى يتوفَّاه الموت ثم بنى لها صومعة اسكنها فيها وصاريحتطب ويأتيها بغوتها واجتهدت المرأة فيالعبادة حتى كان لايأتيهــا مريض اومُصاب فتل عوله الآ شـــفي من وقته و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبسسساح

فلما كانت الليلة السادسة والستون بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المرأة لما صارت مقصودة للناس وهي مقبلة على عبادتها فى الصومعة كان من قضاء الله تعالى انهنزل باخ زوجها الذي رجمهما عاهة فى وجهه واصاب المرأة التي ضربتها برص وابتلى الشاطر بوجع اتعدة و قد جاء القاضي زوجهما من حجّه و سأل اخاة عنها فاخبرة انها ما تت فاسف هليها و احتسبها عند الله ثم تسامعت الناس بالمرأة حتى كانوا يقصدون ضومعتهما Digitzed by Gogle م م ه حكاية المرأة الصالحة زوجة العاضي في بني اسرائيل

اعمر كانت الرغبة أو فر لانهم كانوا يعلمون اللي قالته العلماء و نطقت به الحكماء صحيح لا ريب فيه حبث قالوا ان اللاين بالملك و الملك بالجنل والجنل بالمال و المال بعمارة البلاد وعمارة البلاد بالعدل في العباد فما كانوا يوافقون احل على الجور والظلم ولا يرضون لعشمهم بالتُعَلم علما. منهم ان الرعية لا تثبت على الجور و ان البلاد و الاماكن تخرب اذا استولى عليها الطالمون وتتفرق اهلها و يهربون الى ولايات غيرها في يقع النقص في الملك و يقل في البلاد اللخل و تخلوا لخرائن من الاموال و يتكلّر عيش الرعايا لانهم لا يحب ون عالية درائن دعاوهم عليه متواتر افلا يتمتع الملك بمملكته و تس ع اليه دواعي مهلكته

وممايحكي

انه كان ني بني اسرائيل قامى من تضاقهم وكان له زوجة بل يعة الجمال كثيرة الصون و الصبر والاحتمال فارا د ذلك القاضي النهوض الى زيارة بيت المُتَكَم فا<sup>ست</sup>خلف اخاة على القضاء و او صاة بزوجته و كان اخوة قد سمع بحسعها و جما لها فكلف بها فلما سار القاضي توجّه اليها و راود ها عن نفسها فامتنعت و اعتصمت بالررع فا كثر الطلب عليها وهى تمتنع فلما يئس منها خاف ان تخبر اخاة بصنيعه اذا رجع فاستدعى بشهود زور يشهدون عليها بالزناء ثم رفع مسألتها الى ملك ذلك الزمان فامربر جمها فحفر والها حفرة واتعلوها فيها ورجمت حتى غطتها التحجارة وقال تكون الحفرة تبرها فلما جن الليل سارت تئن من شدة مانا لها فمربها رجل يريل ترية فلما سمخ انينها تصلها قاخرجها من الحفرة واحتملها الن زوجته و امرها

حكاية على الملك انوشروان في مملكته . D F W

اعطيته و جميعهماصدقائي في الحقيقة بسبب القناعة و الصعلكة لانني ليس لي ملك ولاطمع في الدنيا ولا لي اليها طلب ولافيهــا ارب وليس لي الآالغنساعة حمبٌ فضمَّه السكندر إلى صدرة وتبَّله بين ىر ف

#### وممايحكيل

ان الملك العادل الوشروان اظهر يوما من الايام انه مريض و انفل ثقاته وامناه وامرهمان يطوفوا اتطارمملكته واكناف ولايته وان يتطلبوا له لَبِنة عتبقة من قرية خربة ليتداوى بها وذكر لاصحابه ان الاطباء و صفوا له ذلك فطافرا انطار مملكته و جميع و لا يته و عادوا اليه فقالواله ما وجدنا في جميع المملكة مكانا خربا ولالبنة عتيقة فغرح انوشروان بهذا وشكر الله وقال انما اردت ان اجرب ولايتي واختبر مملكتي لاعلم هل بقي فيها موضع خرب لاعمرة وحيث انه الأُن لم يبق فيها مكان الآوهو عامر فقل تمت امور المملكة و انتظمت الاهوال ووصلت العمارة المل درجة الكمال وادرك شهرزاد الصباح \_اح

# فلماكانت الليلة الخامسة والستون بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن الملك لما رجع اليه أرباب دولتم وقالوا له ما وجدنا في جهيع المملكة مكانا خربا شكر الله وقال الأن قد تممّت امور المملكة و انتظمت الأحوال ووصلت العمارة الى درجة الكمال فاعلم ايها الملك ان اوليك الملوك القدما ما كانت همَّتهم و اجتهادهم في عمارة ولايتهم الآ لعلمهم انه كلمـــا كانت الولاية

وكانوا فيكل وتت يتعهلون تلك القبمور ويكنسون التراب هنهما و ينظفونها و يزورونها ويعبدون الله تعالى نيها و ليس لهم طعام الد الحشيش ونبات الارض فبعث اليهم اسمكندر ذو القرنين رجلا يستدعي ملكهم اليه فلم يجبه وقال مالي اليه حاجة فسار فوالغرنين اليه و قال كيف حالكم و ما انتم عليه فاني لا ارب لكم شيأً من ذهب ولا فضة و لا اجل عند كم شيأ من نعيم الدنيا فقال له ان نعيهم الدنيا لا يشبع منه احد نقال له اسكندر لم حفو تم القهور على ابوابكم فقال لتكون نصب اعيننا فننظر اليها و نجدّد ذكر الموت و لا ننسم ألاخرة و يذهب هب الدنيا من قلوبنا فلا نشتغل بها عن عبادة ربنا تعالى فقال اسكندركيف تأكلون الحشيش قال لانّا فكره ان نجعهل في بطوننا قبور الحيوانات ولانالة الطعام لا <sup>تت</sup>جاوز الحلق ثم مدَّيكة فاخرج بِحْفا من رأس أدمي فوضعه بين يدي اسكنـــدرو قال له يا ذا القرنين أُتعلم من كان مساحب هذا قال لا قال كان صاحبه ملكا من ملوك، الدنيا فكان يظلم رعيته ويجور مايهم وعلى الضعفام و يستفرغ زمانه في جمع حطام الدنيا فقبض الله روحه و جعـــل النارمقرة وهذا رأسه ثم مدّيكة ووضع تحفا أخربين يديه وقال له أتعرف هذا قال لا قال هذاكان ملكا من ملوك الارض وكان عادلا ني رعيته شفوقا على اهل و لا يته و ملكه فقبض الله رو**حه** و اسـكنه جنته ورفع درجته ووضع يله على رأس ذي الترنين وقال ترم الت ابي هذين الرأسين فبكي ذو القرنين بكاء شديدا و صَّمه الي صدرة وقال له ان انت رغبت في صحبتي سلمت اليک وزارتي وقا سمتک في مهلكتي نقال الرجل هيهات فيهات مالي رغبة في هذا نقال له اسكندر ولم ذلك قال لان الحلق كلهم اعداوك بسبب المال والملك اللي Digitized by Crogle حكاية اسكندر **دي القرنين مع قوم ضعفاء** 

0 1 1

هادم اللذات و مغرق الجماعات فلما سمع الملك هذا الكلام خر على وجهه و دبّت الرعدة في بدنه ووتع مغشيا عليه فلما افاق تال انت ملك الموت قال نعم قال اتسمت عليك با لله الآما امهلتني يوما و احدا لاستغفر من ذنبي و اطلب العذر من ربي و اردّ الاموال التي في خزائني الى اربابهما و لا اتحمّل مَشَقَّة حسابهما و ويل عقابها نقال ملكالموت هيهات هيهات لاسبيل لك الى ذلك و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلماكانت الليلة الرابعة والستون بعك الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ملك الموت قال للملك هيهات هيهات لا سبيل لك الى ذلك وكيف امهلك و ايام عمرك محسوبة و انفاسك معدودة و اوتاتك مثبوتة مكتوبة فقال امهلني ساعة فقال ان الساعة في الحساب و قد مضت و انت عافل و انقضت و انت ذاهل و قد استوفيت انفاسك و ام يبق لك الآنفس واحد فقال من يكون عنكي اذا نُقلتُ الى لَحَسَدي قال لا يكون عندك الآ عملك فقال مالي عمل قال لا جُرْمَ انه يكون مقيلك في النارو مصيرك الى غضب الجبار ثم قبض روحه فخر سائطا عن سريرة و وقع الى الارض فحصل الضجيج في اهل مملكته وارتفعت الاصوات و علا الصياح والبكاء ولوعلموا ما يصير اليه من شُخَط ربه لكان بكارً هم عليه اكثر وعويلهم اشلّ و او نو

وممايحكي

ان اسكندر ذا القرنين اجتاز في سفرة بقوم ضعفاء لا يملكون شيأ من اسباب الدنيا و قد حفسروا تبور مرتا هم على ابواب دور هم Digitized by Google د ج ۲ حکاید ملک الموت مع ملک من ملوك بنی اسوا ثیل

إتيت الامن اجلــك لأفرق بيــنــك و بين النعــم التــي جمعتهـــا والاموال التــى حويتهـــا وخزنتهـــا فعند ذِلَك تنفُّس الصعـــداء وبكى وقال لعن اللـه المــال الذي عَرَّني واضر ني ومنعني عن عبادة ربي وكنت اللنَّ انسه ينفعني فبقي اليوم حسرة علّي ووبالا لديّ و ها انا اخرج صفر اليدين منه و يبقي لا عدائي قال فا نطق الله المال وقال لايَّ سبب تلعنني الَّعنْ فغسك فان الله تعالى خلقني و أيَّاك من تراب وجعلني في يدك لتتزوَّد منى لأخرتك و تتصلَّق بي على الفقراء والمساكين والضعفاء ولتَعْهُربي الربط والمساجد والجسور والغناطر لاكون عونالك في الدار الأخرة و الت جمعتني و خزنتني وفي هواك الفقتني ولم تشكر لحقي بل كفرتني قا لأن تركتني لا عدائك وانت بعمرتك وندامتك فايّ ذنب لي حتىَ تُسُبني ثم ان ملَك المو**ت** قبض روحه و هو على سريرة قبل أن يأكل الطعام فخرّميتا ساقطا من فوق سريرة قال الله تعالى حَتَّى إذًا فَرْجُوا بِمَا أَوْ تُوا أَخَلْنَا هُمْ بَغْتَةً فَأَذًا هُمْ مُبْلُسُونَ

#### وممايجكي

ان ملكا جبّارا من ملوك بني اسرائيل كان فى بعض الايام جالسا على سرير مملكته فرأى رجلا قد دخل عليه من باب الدارو له صورة منكرة و هيئة هائلة فاشماًز من هجومه عليه و فزع من هيئته فرثب في وجهه وقال مَنْ انت ايها الرجل و مَنْ اذن لك فى الدخول عليّ و إمرك با لمجي الى داري فقال امرني صاحب الدار و انالا يحجبني حاجب و لا احتاج فى دخول الملوك الى اذن ولا ارهب سياسة سلطان ولا كثرة اعوان انا اللي لا يقرعنى جبار ولا لاحد من قبضتى فرار انا

حكاية ملك الموت مع ملك من الملوك

إهله وحشمه واصحابه و خدمه ليأكلوا عنده وينالوا رفده وجلس على سرير مملكته وسيادته واتكاً على وسادته وخاطب نفسه وقال با نفس قد جمعت لك نعم الدليا باسرها فالآن تفرّغي وكلي من هذه النعم مُهنّاة بالعمر الطويل و الحسط الجزيل و ادرك شهن زاد الصباح فسكت عن الكلام المحسب محسب

فلما كانت الليلة الثالثة والستون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك لما حدث نفسه وقال لها كلي من هذه النعم مُهنّاة بالعمر الطويل والحظ الجزيل لم يفرغ مما حدث به نغسه حتى اتاه رجل مي ظاهر العصر عليه ثياب رثَّة وفي منقه مخلاة معلقة على هيئة سائل لينال الطعام <sup>ف</sup>جاء وطرق خلقة باب القصر طرقة عظيمة ها للة كادت تزلزل القصر وتزعج السرير. فخاف الغلمسان فرثبوا الى الباب وصاحوا بالطارق وقالوا له ويحك ما هل، الفعلـــة و سوء الادب اصبر حتى يأكل الملك ونعطيك مما يفضل فقال للغلمان قولوا لصاحبكم ي<del>غ</del>رج اليّ حتى يكلمني فلي الي**ه** حاجة وشغل مهم وامر ملم نقالوا تنع أيها الضعيف من انت حتى **نأ**مر صاحبنا بالخروج اليک فقال لهم عرّفوة ذلک <sup>ف</sup>جاوًا اليه و هو فوة نقال هلا زجر تمو**،** وجرد تم عليه ونهر تموه ثم طرق الباب اعظـــم من الطرنة الاولى فنهض الغلمان اليه بالعصي والسلاح وقصل وا ليعساربوه فصاح بهم صيحة وقال الزموا اماكنكم فافا ملك الموت فرعبت تلوبهم وذهبت عقولهم وطاشت حلومهم وارتعمدت فراقصهم وبطلت عن العركة جوارحهم نقال لهم الملك قولوا له يأخذ بدلا مني و عودسا عني نقال ملك الموت لا أخذ بدلاولا

حكاية ملك الموت مع ملك من الملوك 5 T A

اهلي و اولادي و جيراني و زوجتي نقال کلّا لا تعود و لن تراهم ابل فانه قد مضى اجل عمرك فاخل روحه و هو على ظهر فرسه فخرَّميتا ومضى ملك الموت من هناك قاتى رجلا صالحا قد رضي الله تعالى عنه فسلّم عليه فرد عليه فقال ملك الموت ايّها الرجل الصالح ان لي اليك حاجة و هي سرّنقال له الرجل الصالح اذكر حاجتك في اذني نقال انا ملك الموت نقال الرجل مرحبابك الحمد لله على مجيئك فاني كنت كثير ا اترتّب و صولك الى ولقد طالت غيبتك عن المشتاق الى قدومك فقال له ملك الموت ان كان لك شغل فا تضه فقال له لمس لي شغل اهم عندي من لقاء ربي عزّوجل فقال كيف تحبّ ان اتبض روحك فاني أمرتُ ان اتبضها كيف ارت و اخترت فقال امهلني حتى اتوضاً واصلي فاذا سجدت فا قبض روحي وانا ساجد نِقال ملَّك الموت ان ربي عزَّوجل امرني ان لا انبض روحـــک الَّا با ختیارک کیف اردت و انا انعل ما تلتَ نقام الرجل و توضأ وصلی فقبض ملك الموت روحه و هو ساجد و نقله الله تعالى الى محل West Hall, Stranger &

وحكي الدرونية المحكي

had a star a star

de cherefy ho

ان ملكا من الملوك كان قد جمع ما لاعظيما لا يحصى عددة و احتوى على اشياء كثيرة منكل نوع خلقه الله تعالى في الدنيا ليرقه ففسه حتى اذا ارادان يتفرغ لما جمعه من النعم الطائلة بنن له قصرا عاليا مرتفعا شاهقا يصلح للملوك ويكون بهم لاققا ثم ركّب عليه با بين محكمين ورَّتب له الغلمان و الاجناد و البوابين كما اراد و امو الطباخ في بعض الايام أن يصنع له شيأً من أطيب الطعام وجمع

#### حکایة ملک الموت مع ملک من الملوک 🛛 ۳۷ ه

حيث اعطى هيدها هذا المال وقال لها تمني علي فتمنت عليه ان ان يردها الى سيد ها فرد ها اليه و اعطا ها خمسة ألاف دينار لنفسها و جعل هيد ها نديما له قاين يوجد هذا الكرم بعد الخلفاء العبار اليين رحماة الله تعالى عليهام اجمعيان

#### وممايحكي

ايهـــا الملك السعيــ ان ملكا من الملوك المتقدمين ارادان يركب يوما في جملة اهل مملكته و ارباب دولته و يظهر <sup>لل</sup>خلائق عجائب زينته فامر اصحابه و امراءة وكبراء دولته ان يأخذوا اهبة الخروج معه و امر خازن الثياب بان يحضر له من انخر الثياب ما يصلح للملك في زينته و امرباحضار خيله الموصوفة العتاق المعروفة ففعلوا ذلك ثم انه اختار من الثياب ما اعجبه و من الخيل ما استحسنه ثم لبس الثياب و ركب الجواد و سار بالموكب و الطوق المسرَّم بالجواه.... و اصناف اللار واليوانيت و جعل يركض العصان في مسكرة و يفتخر بتيهه و تجبرة فاتاه ابليس فوضع يلة على منخرة و نفخ في الفسه نفخة الكبر والعُجب فزها و قال في نفسه مَنْ في العالم مثلي وطفق يتيم بالعُجْب و الكبر و يظهر الأُبْهَة ويزهو بالخيلاء ولا ينظر الى احل من تيهه وكبرة و عجبه و فخرة فوتف بين يديه رجـــل عليه فياب رثة فسلم عليه فلم يرد عليه السلام فقبض على عنان فرسه فقال له الملك ارفع يدك فانك لا تدري بعنان مَنْ قد امسكت فقال له ان لي اليک حاجة فقال اصبر حتى انزل و أَذَكُرْ حاجتك فقال انها. مُرّ و لا اقولها الآ في اذنك فمال بسمعه اليه فقال له إنا ملك الموت و اريد تبض روحک نقال أمهلني بقسمارما اغود الي بيتي و اودغ

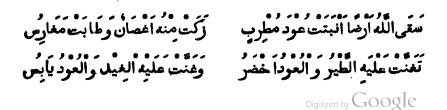
ام هارون الرشيل	. هع العلهاء قل	جارية توده	<b>مکایة</b> مناظرة ال	6 <b>7</b>
-----------------	-----------------	------------	------------------------	------------

فجيُّ بعود في كيس من الاطلس الاحمر له شراية من الحرير المزهفر فحلت الكيص واخرجت العود فاذاهو عليه منقسب \_\_\_\_\_ ش وعصن رطيب عاد عودًا لقيسنة تَحَتَّى الن أَثْرَابها في المُحَسَّا فِل رية بَرَبَّ وَمَدْمَدَ الْمَدْمَدِ الْمَدْمَةِ مُعَنَّي وَمَدْمُ الْمُولَةِ الْمُولَةِ الْمَدَارِ الْمُسْلَةَ بِل فرضعته في حجرها وارخت عليه نهدها وانحنت انحنا واللة ترضع و للها وضربت عليه اثني عشر نغمها حتى ماج المجلس من الطرب و انشــل ت تقه J۶ فدوادي وحقكم مأسسلاكم اتصروا هجسركم وتلوا جفساكم وارمهوا باكيا مزيناكييب فاغرام مُتَّيْهِ أَبِي هُــواكُم فطرب امير المؤمنين وقال بارك الله فيك ورحم مَن علَّمك نقامت وقبلت الارض بين يديد ثم ان امير المو منين امر باحضار المسال ووضع لمولاها مائة الف دينار وقال لهسا يا تودد ثمني علي قالت تمنيت عليك ان تردني الى سيدي الذي باعني نقال لها نعم فردها اليه و اعطاها خمسة آلاف دينار لنفسها و جعل سيدها ند يما له على طول الزمان وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المساح

### فلما كانت الليلة الثانية والستون بعل الربعمائة

قالت بلغني ايها المملك السعيدان المخليفة اعطى الجارية خمسة آلاف ديناروردها الي مولاها و جعله نديما له على طول الزمان و اطلق له في كل شهر الف ديناروتعدمع جارية تودد في ارغد عيش فا عجب ايها الملك من فصاحة هذه الجاريسة و من غزارة علمها و فهمها و فضلها في كامل العلوم و انظر الى مروة امير المو منين هارون الرشيد Google حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلما<sup>م</sup> قدام هارون الرشيد • • • •

و فهمها فضحكت و قالت له يا معلم الاارا هنك في هذا المرة الثالثة **علىٰ** ان ارفع لك الفرزان وربح الميمنة وفرس الميسرة وان غلبتني فخذ ثيابى و ان غلبتك اخذت ثيابك قال رضيت بهذا الشرط ثم صفا الصغين ورفعت الفرزان والرع والفرس وتالت له انقل يامعام فنعل وقال مالي لا اغلبها بعد هذه الحطيطة وعقد عقدا واذا هي نقلت نقلا قليلا الى ان صيرت له فرزانا و دنت منه وقربت البيادق والقطع وهغلته والهعمته تطعة فقطعها فقالت الكيلكيل وافي والرزرز صافي فَكُلْ حتى تزيل على الشبع ما يقتلك يا إبن أدم الآ الطمع اما تعلم اني اطعمك لاخل عك انظرفهذا الشاة مات ثم قالت له انزع ثيابك نقال لها اتركي لي المسرا و يل و اجرك على الله و حلف با لله ان لا ينساطر احلا مادامت تودد بمملكة بغداد ثمنزع ثيابه وسلمهم لها وانصرف فجي بلا عب النرد فقالت له ان غلبتك في هذا اليوم فما ذا تعطيني قال اعطيك عشرة ثياب من الل يبساج القسطنطيني المطرز بالل هب و عشرة ثياب من المِغْمَل والف دينار وان غلبتك فما اريد منك الآ ان تكتبي لي درجا با ني غلبتك قالت له دونك وما عولت عليه فلعب فاذا هو قد خسروتام و هو يرطن بالافرنجية ويقول و نعمة امير المؤ منين انها لم يوجل مثلها في سائر البلاد ثمان امير المؤمنين دعا بارباب ألات الطرب فعضروا نقال لها اميـــر المؤ منين هل تعرفين شيأً من ألات الطرب قالت نعم فامر باحضار عود محكوك مل عوک مچر ود صاحبه بالهجران مکلود قال نیه بعض و اصفیہ۔۔۔۔



ج r ه مكايةمناظرة الجارية توددمع العلماء قدام هارون الرشيد

المهطيعة لزوجها وقيل اللحم حين ينزل على القلب فانه يغرح بذلك و اماكيل النفس فهو العبل العاصي ، واما موت الحيوة فهو الفتر ، واما الداء الذي لايداوي فهوسوًالخلق ، وإما العارالذي لا ينجلي فهو البنت السوم، واما الدابة التي لا تأوي الى العمران و تسكن الخراب وتبغض بنيأدم وخلق فيهاخلق من سبعةجبابرة فانها الجرادة رأسها كرأس الفرس وعنتها كعنق الثور وجناح النسر ورجلها رجل الجمل وقنبها قنب الحية وبطنها بطن العقرب وقرنها قرن الغزال فتعجب الخليفة هارون الرشيد من حذقها و فهمها ثم قال للنظام انزع ثيابك فقام وتال اشهد علي جهيع من حضر هذا المجلس انها اعلم مني ومن كل عالم ونؤع ثيابه وقال لها خذيهم لا بارك اللـــه لك فيهم فامرله امير المؤمنين بثياب يلبسها ثم قال امير المؤمنين يا تودد بقي عليک شي مما وعدت به و هو شطرنے وامر باحضار معلمي الشطرنے والكنجنة والنرد فحضروا وجلس الشطرنجي معها وصفت بينهما الصغوف ونقل ونقلت فما نقل شيأ الآ افساته عن تليل وادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام الم ساح

# فلماكانت الليلة الحادية والستون بعل الاربعمائة

تائت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما لعبت الشطرنج مع المعلم بحضرة امير المؤمنين هارون الرشيد صارت كلما نقل نقلا انسدته حتى غلبته ورأم الشاة مات نقال انا اردت ان اطمعك حتى تظني انك عارفة لكن صفي حتى اريك فلما صفّت الثالي قال في نفسه افتح عينك والا غلبتك و صارما يخرج قطعة الآ بحساب ومازال يلعب حتى قالت له الشاة مات فلمارأى ذلك منها دهش من حدقها حكايةمناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد 🛛 ۳۳

من عذر عند امير المو<sup>م</sup>منين فا طرقت ساعة و هي تارة تحمّر و تارة تصفرَّ ثم قالت قسـألني عن اثنين فا ضلين لكل و احد منهما فضل قا رجع بنا الى ماكنا فيه فلما سمعها الخليفة هارون الرشيد استوى قائما على قدميه و قال لها احمنت و رضَّ الكعبة يا تَوُدد \* فعند ذلك قال لها ابراهيم النظام اخبر يني عن قول الشاعر حيث قـــــال

مُهْفَهُفَةُ أَلَا دَيَالٍ عَلْبُ مَنَ اتِهَا تُعَاكِي أَلَقَنَا لَكُنْ بِغَيْسِ سِنَانٍ وَيَأْخُلُكُلُ النَّاسِ مِنْهَا مَنَافِعًا وَتُوَكُلُ بَعْدَ الْعَصْرِ فِي رَمَضَانِ

قالت قصب السكر \* قال فا خبر يني عن مسائل كثيرة قالت و ما هي قال ما احلى من العسل و ما اجل من السيف و ما اسرع من السَّم و ما لذة ساعة وما سرور ثلثة ايام وما اطيب يوم وما فرحة جمعة و ما الحق الذي لا ينكره صاحب الباطل وما سجن القبو وما فرجه القلب و ماكيل النغص و ما موت العيوة و ما الله الله لا يداوي وما العارالذي لا ينجلي وما الدابة التي لا تأوي الى العُمَّران وتسكن الخراب وتبغض بني أدم وخلق فيها خلق من سبعة جبابرة قالت له الممسع جواب ما قلبت ثم انزع ثيابک حتى افسرلک ذلك قال لها العير المؤمنين قسوي وهوينزع ثيابه قالت اما ما هو احلى من العسل فهوجب الاولاد البارين بو اللايهم \* واما ما هو إحل من السيف فهو اللسان \* و اما ما هوا سرع من السم فهـو عين المُعْيَان \* و اما للة ساعة فهو الجماع و اما سرور ثلثة ايام فهو النورة للنساء واما ما هوا طيب يوم فهويوم الربح في التجارة \*و اما فرحة جمعة فهو العروس ، و اما الحق اللي لا ينكره صاحب الباطل فهو الموت ، واما سجن القبر فهوالولا السوم ، واما فرحة القلب فهي المرأة

Digitized by Google

حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قرام هارون الرشيل 0171 وعنل طلوع الشهس يفتوقان هُمَا يَحْفَظَانِ الرَّهْلَ مِنْ كُلُّ أَفَة قالت هما مصراعا الباب ، قال فاخبريني عن ابواب جهنم قالت سبعــــَّة و هم ضهن بيتين من الشعـــــ وسي مروع مرو مروسي معر عد السعير وكل القول في سقر جهنم ولظَّى ثُمَّ الحطِيم كُلَّا و بَعْلَ ذَاكَ جَحِيمٍ ثُمَّ هَاوِيَهُ فَلَا كَ عِلْ تَهْمِ فِي قُولِ مُخْتَص قال فاحبريني عن قول الشاعر حيث ق .....ال وَذَاتُ ذَوَائِبٍ تَنْجَرُ للمُولاً وَرَاهَانِي الْمَجِيُّ وَفِي الَّهِ هَابِ بعين لم تَلْقَ للنَّهُ مُعَمَّهُ وَلَا ذَرَفَت لِلَّ مع ذِي انْسِكَابِ وَلاَ لِبُسَتْ مُدَى الْآيَامِ تُسُوباً وَتَكَسُو النَّاسَ أَنواعَ الْثَيَابِ قالت هي الابرة \* قال فا خبر يني عن الصراطما هو وما طوله وما مرضه قالت اما طوله فتُلقية الاف حام الف هبوط و الف صعود و الف استواء وهو احلّ من السيف وادقّ من الشعر و ادرك شهر زادالصباح -13

## فلماكانتالليلة الموفية للستيي بعدالار بعمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان الجارية لما وصفت له الصراط، قال اخبريني كم لنبينا محمد صلي الله عليه وسام من شغاءة قالت له ثلت شفاعات ، قال لها هل كان ابوبكر اول من اسلم قالتنعم قال لي عليا اسلم قبل ابي بكر قالت ان عليا اتى النبي صلى الله عليه و سلم و هو اين سبع سنين فا عطاء الله الهداية على صغر سنه فما سجد لصنم قط، قال فاخبرينى أعلي الافضل ام العباس قال النظام فعلمت ان هذه مكيدة لها فان قالت علي افضل من العباس فما لها حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد 💫 🛯 ۱۳

وَلَيْسَ لَهُ لَحْمُ وَ لَيْسَ لَهُ دَمْ وَلَيْسَ لَهُ رِيشَ وَ لَيْسَ لَهُ زَغْبَ وَيُوْكَلُ مَطْبُوخًا وَيو كُلُ بَارِدًا وَيَبْدُولُهُ لُوْنَانٍ لَوْنَ كَفِضَـة وَلَيْسَ يُرِي حَيًّا وَلَيْسَ بِمَيْتَ

تالت لقل اطلت السوَّال في بيضة تيمتها فلس • قال الهبرينيكم كلمة كلّم الله موسى قالت روم عن رسول الله صلىالله عليه و سلم انـــه قال كلّم الله موسى الف كلمـة و خمص مائة و خمص عشرة كلمة • قال اخبريني عن اربعة عشر كلّموا رب العالمين قالت السموات السبع و الارضون السبع لما قَالَنَا اَتَيْنَا طَالِعِيْنَ و ادرك شهرزاد الصبـاح فسكت عن الكلام الم

### فلماكانت الليلة التامعة والخمسون بعدالار بعمائة

Digitized by Google

۳۰ جکایة مناظرة الجاریة توددمع العلماء قدام هارون الرشید

حين القاها فى الوادي فاذا هي حيّة تسعى باذن الله تعالى \*تال فاخبريني من توله تعالى و لِيَ فيهًا مَأْرُبُ أُخُرى تالت كان يغرسها فى الارض فتزهر و تثمر و تظله من الحر و البرد و تحمله اذا عي وتحرص له الغنم اذا نام من السباع \* قال فاخبريني عن انثى من ذكر و ذكر من انئى قالت حواء من أدم و عيسى من مريم \* قال فاخبريني عن اربع نيران نار تأكل و تشرب و نار تأكل و لا تشرب و نار تشرب و لا تأكل و تار لا تأكل و لا تعرب قسالت اما النار التي تأكل و لا تأكل و تار لا تأكل و لا تعرب قسالت اما النار التي تأكل و لا تأكل و نار الدنيا و اما النار التي تأكل و تشرب في نار جهنم و اما النار التي تشرب و لا تأكل فهي فار الشمس و اما النار و عن المغلق قال يا نظام المغتروح هو المسون والمغتروح المغروض \* قال الخبريني عن قرل الغرب عن المغتروح و عن المغلق قال يا نظام المغتروح هو المسنون والمغام هو المفروض \* قال الخبريني عن قول الشرب

وَسَاكَن رَمْسٍ طَعْمَهُ عَنْكَ رَأْسِهِ إِذَا ذَاقَ مِنْ ذَاكَ الطَّعَام تَكَلَّمَا يَوْمُ وَيَمْشِي صَامَتًا مَتَكَلَّمَ وَيَرْجِعُ فِي الْقَبْرِ الَّلْيِ مِنْهُقُومًا وَلَيْسَبَعِي يَسْتَحِي كُرَامَ مَ وَلَيْسَ بَمَيْتٍ يُسْتَحِي التَّرِحُمَا

قالت لمهوالقلم \* قال فاخبريني عن قول الشاعر حيث قمم القال

ململة الجيبين مورودة اللم مخمرة الاذنين مفتوحة الغم ململة الجيبين مورودة اللم مخمرة الاذنين مفتوحة الغم لها صنم كالريك ينقر جوفها تساوي إذا قَوَّمتها نصف دِرهَم

قالت هي الدواة ، قال فاخبريني عن قول الشاعر حيث قسب

ٱلدَّقُلُ لِأَهْلِ العلم وَالْعَقل وَالْادَبِ وَكُلُّ فَقَيْهِ سَادَ فِي الْفَهْمِ وَالرَّتَبِ الْا ٱنْبُوْفِي أَيَّ هَيْ رَايَتُهُ والْعَربِ

Digitized by Google

ظاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد ٥٢٩

اثنتنى مشرة حمامة فرقع منهن فرق الشجرة سبع وتعتها خمس فاذا طلعت واحدة صار اللي فوق قدر اللي تحت مرتين و لو نزلت واحدة صار الذبي تحت مساوياً للذي فرق والله اعلم فتجرد الفيلسوف من ثيابه و خرج هار با \*و اما حكايتها مع النظام فان الحارية التفتت الى العلماء ا<del>لعان</del>سرين و قالت ايكم المتكلم في كل فن وعلـم فقام اليها النظام و قال لها لا تحسبيني كغيري فقالت له الاضح عنــدي انک مغلوب لانک مدھی و اللہ ينصوني عليک حتیٰ اجردک من أيابك فلمو ارسلت من يأتيك بشيُّ تلبسه لكان خيمرا لك فقال والله لا غلبنك و اجعلنك حديثًا يتحدث بك الناس جيال بعد جيل فقالت الجارية كفّر عن يمينك تال اخبريني عن خمسة اشياء خلقها الله تعالى قبل خلق الخلق قالت له الماء والتراب والنور و الظلمة والثمار \* قال اخبريني عن شيٌّ خلقه الله بيل القدرة قالت العرش و مجرة طُوبي و أدم و جنة علن فهوُلاه خلقهم الله بيس تدرته وسائر المخلوقات قال لهم الله كونوا فكانوا \* قال اخبريني عن ابيك في الاسلام قالت محمد صلى الله عليه وسلم \* قال فمن إابو محمد قالت ابراهيم خليل الله \* قال فما دين الاسلام قالت شهادة ان لا اله الوالله و ان معهدا رسول الله \* قال فاخبريني ما اولک و ما أخرك قالت اولى نُطْفه مذرة و أخري جيفة قذرة و أولي من التراب وأخري التراب قال الش اعر خلقت من التراب فصرت شخصًا فصيحًا في السُّو ال وفي الجَواب وعدت إلى التراب قصرت ييم لِانِي قُلْ خُلِقْتُ مِنَ التَّرابِ

قال فاخبريني هن شي ً اوله ُعود وأُخرة روح قالت هي عصما مرسى Digitized by Google از ٨ ٢ ٥ حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل

من رجل صلى صلوة لا في الارض ولا في السماء قالت هو سليمان حين صلى على بساطه وهو على الريح \* قال اخبريني عن من صلى صلوة الصبيح فنظر الى امة فحرمت عليه فلماكان الظهر حلت له فلما كان العصر حرمت عليه فلما كان المغرب حلت له فلما كان العشماء حرمت عليه فلما كان الصبح حلت له قالت هذا رجل نظر الى امة فيرة عند الصبح وهي حرام عليه فلما كان الظهر اشتراها<sup>ف</sup>حلت له فلما كان العصراعتقها فحرمت عليه فلماكان المغرب تزوجها فحلت له فلماكان العشاء طلقها فحرمت عليه فلماكان الصبح راجعها فحلت له • قال اخبر يني عن تبرمشي بصاحب، قالت هو حوث يونس بن متل حين ابتلعه \* قال اخبر يني عن بقعة واحدة طلعت عليها الشمس مرة ,وإحدة ولا تطلع عليها بعد الى يوم القيمة قالت البحرحين ضربه مرضى بعصاة فانفلق اثني عشر فرتا على عدد الاسباط وطلعت عليه الشمس ولم تُعَلُّ له الى يوم القيمة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عنى الكلام یہا ہے

## فلماكانت الليلة الثامنة والخمسون بعدالار بعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان الفيلسوف قال بعد ذلك للجارية اخبريني عن اول ذيل سحب علي وجه الارض قالت ذيل ها جر حياء من سارة فصارت سنة فى العسرب \* قال اخبريني عن شي يتنفس بلاروح قالت قوله تعالى و الصَّبِح اذًا تَنَفَّسَ \* قال اخبريني عن حمام طائر اقبل على شجرة عالية فوقع بعضه فوقها و بعضه تحتها فقالت التي فوق الشجرة للتي تحتها ان طلعت منكن واحدة صرتن لمُنْنا و ان نزلت منا واحدة كنا مثلكن في العدد قالت الجارية كان الحمام و ان نزلت منا واحدة كنا مثلكن في العدد قالت الجارية كان الحمام حكاية مناظرة الجارية ثودد مع العلماء قدام هارون الرشيل ٧٣٠

والسرطان والاسد والسنبلة والميزان والعقرب والقوس والجدي و اللالو والحوت وجعلها على اربع طبائع ثلية نارية و ثلثة ترا بية وثلثة هوائيةوثلــــثة ما ثية فالعمل والاسل والقوس نارية والثور و السنبلة و الجدي ترابية و الجوزاء و الميزان و الدلو هو اثية والسرطان و العقرب والحوت ما ثية فقام المنجم و قال اشهـــل على انها اعلم مني وانصرف مغلوباً ثم قال امير المؤمنين اين الفيلسوف \* فنهض اليها رجل و تعدم وقال اخبريني عن اللهو وحدَّه وايامه وماجاء فيهقالت أن اللهو هو أسم وأتع على ساعات الليل والنهار وأنها هي مقادير جري الشمس والقمر في افلاكهما كما اخبر اللــه تعالى حيث قال وأيد لهم اللَّيْلُ نَسْلَخٍ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ وَالشَّمْسُ تَجري لمستقر لَهَا ذَلِكَ تَعْدِير الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ \* قَالَ فَا خَبْرِينِي عَن أَبِي أدم كيف يصل اليه الكفر قالت روب عن رسول الله صلى الله عليه و سلم انه قال الكفر في بني أدم يجري كما يجري اللم في عروته حيث يسب الدنيا والدهر والليلــة و الساءة و قال عليه الصلوة والسلام لايسب احل كم اللهونان اللهو هو الله ولابسب احل كم الدنيا فتقول لااعان الله من يسبني ولايسبّ احد كم الساعة فان السَّاعَة أَتِيَةُ لَأَرَيْبَ فِيْهَا و لا يسبّ احدكم الارض فانها أية لقوله تعالى منها خَلَقْنَاكُم وَ فِيهَا نُعِيدُ كُم وَمِنْهَا نُخْرِجُكُم تَازَقُ أُخْرِكُ \* قال فاخبر يني من خمسة اكلوا و شربوا وماخرجوا من ظهر و لا بطن قالت هم أدم و معون و ناتة صالح وكبش اسماعيل و الطير اللي رأة ابو بكر الصديق في الغار \* قال فاخبر يني عن خمس في الجنة لا من الانس ولامن الجن ولا من الملائكة تالت ذئب يعقوب وكلب اصحاب الكهف وحمار العزير وناقة صالم و دللل النبي صلى الله عليه و سلم \* قال اخبريني Digitized by Google

۲٦ حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل.

المنجم اطرق وطأطأرأسه فقالت يا منجم اسألك مسألة و احدة فان لم تجب اخذت ثيابك قال لها قولي ، قالت أين يكون مسكن زحل قال في السماء السابعة ، قالت فا لمشترم قال في السماء السادسة ، قالت فالمريخ قال في السماء الخامسة ، قالت فالشمس قال في السماء الرابعة ، قالت فالزهرة قال في السماء الثالثة • قالت فعطـــارد قال في السماء الثانية • قالت فالقمر قال في التسماء الاولي قالت احسنت \* و بقي عليك مسألة واحدة قال اسألي \* قالت فاخبريني عن النجوم الى كم جزم تنقسم فسكت ولم يحرجوابا قالت انزع ثيابك فنزعها ولما اخذتها قال لها امير المؤمنين فسري لنا هانه المسئلة نقالت يا اهيرالمؤمنين هم ثلثة اجزاء جـــزء معلق بسماء اللنيا كا لقنا ديل و هو ينير الارض وجزوُيرمي به الشياطين اذا استرتوا السمع قال الله تعالى وَلَعَلّ زَيْنَا السَّمَاءَ اللَّنيَا بَمِصَابِيمَ وَجَعَلْنَـــاهَا رَجُومًا للِّشَيَّاطِينِ والعِــزِ الثالث معلَّق بالهواء وهو ينير البحار وما فيها \* قال المنجم بقي لنا مسألة و احدة فان اجابت اقررت لها قالت قل و ادرک شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المــــــ با ح

## فلماكانت الليلة المابعة والخمسون بعد الاربعمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيل انه \* قال اخبريني عن اربعة اشياء متضادة مترتبة على اربعة اشياء متضادة قالت هي الحرارة والبرودة و الرطوبة واليبوسة خلق الله من الحرارة النار و طبعها حاريابس وخلق من اليبوسة التراب و طبعه بارد يابس و خلق من البرودة الماء و طبعه بارد رطب و خلق من الرطوبة الهواء و طبعه حار رطب ثم خلق الله اثنان عشر برجا و هي الحمل و الثوريو الجوزاء مكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيك · • • • •

الحب وقلة الامطار و ان يكون السمك قليلا و يزيد في ايام وينقص في ايام ويرخص العسلو العدس ويغلوبزر الكتان في تلك السنـــة و فيها يفلح الشعيردون ماثر الحبوب و يكثر العتال بين الملوك و يكون الموت بالدم و يكثر موت العمير و الله اعلم \* قال فاخبر يني عن يوم الاربعاء قالت هو لعطارد و يدبل ذلك على هرج عظيم يقع في الناس و على كثرة العدو و ان تَكون الامطار معتدا\_ق و ان يفسلُ بعض الزرع وان يكثر موت الدواب و موت الاطفال ويكثر القتل في البصر ويغلو القمح من برمودة الي مسرئ و ترخص بقية الحبوب ويكثر الرعد والبرق ويغلبو العسل ويكفر طلع النخسل ويكثر الكتان والقطن و يغاو الفُجَل والبَصل والله اعلم • قال اخبر يني عن يوم الخميس قالت هو للمشتري و فدل فلك علىالعدل في الوزراء والصلاح فى القضاة والفقراء. واهممل الدين وان يكون الخير كثيرا وتكثر الامطار والثمار والاشجار والعبوب ويرخص الكتان والقطن والعسل و العنب و يكثّر السمك و الله اعلم ، قال اخبريني عن يوم الجمعة قلت هوللزهرة ويدل ذلك على الجور في كبار الجن والتصات بالزور والبهتان و أن يكثر النُدام يطيب الخريف في البلاد ويكون الرخص في بلاد دون بلاد ويكثر الفساد في البر والمحر ويغلو بزر الكتان ويغلو القهم في هانور ويرخص في امشير ويغلو العمل و يفسد العنب والبطيخ و الله اعلم ، قال فاخبريني عن يوم السبت قالت هو لزحل ويدل ذلك على ايثار العبيد والروم ومن لا خير فيه و لا في قربه و ان يكون الغلاء و ا<sup>لق</sup>ط كثيرا و يكون الغيم كثيرا و يكثر الهوت في بني أدم و الويل لاهل مصر و الشـــام من جور السلطان وتعل البركة من الزرع وتفسل العبوب والله اعلم \* ثم ان Google

م ۳ ه مکاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد

فضحک امیر الہو<sup>م</sup>منین وضحک مَن حولہ ثم قالت یا <sup>من</sup>جم خمست لا يعلمها الآ الله تعالى و ترأت إنَّ اللَّهُ عِنْكَ، عَلْمُ السَّاعَةِ وَ يُنْزِلُ ٱلغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا نِي الْآرْحَامِ وَ مَا تَلَوْقُ نُغْسُ مَا ذَاتَكُسُ غَـــدًا وَ مَا تَدْرِي نَفْسٍ بِلِّي أَرْضٍ تَمُوفُ إِنَّ اللَّهُ عَلَيْمُ خَبِيرٌ قَالَ لَهَا أَحسنت و اني و الله ما اردت الآ اختبارك فقالت له اعلم ان اصحاب التقويم لهم الثارات وعلامات ترجع الي الكواكب با لنظر الي دخول السنــــة وللنام فيها تجاريب ، قال وما هي قالت ان لكل يوم من الايام كوكبا يملكه فاذاكان اول يوم من السنة يوم الاحد فهو للشمس ويدل ذلك و الله أعلم <sup>عل</sup>ى الجور من الملوك و السلاطين والولاة وكثرة الوعم أو فلة المطروان تكون الناس في هرج عظيم و تكون الحبوب طيبة الله العدس فالله يعطب و يفسد العنب و يغلو الكتان و يرخص القمح من اول طو به الى أخر برمهات و يكثر القتال بين الملوك ويكثر الخير في تلك السنة والله اعلم ، قال فاخبر يني عن يوم الا ثنين قالت ہے القمر وَ يدل ذلك على صلاح ولاۃ الامور والعمال و ان تكون السنة كثيرة الامطار و تكون الحبوب طيبة و يفسد بزرالكتان و يرخص القمح في شهر كيهك و يكثر الطاعون و يموت نصف الدواب من الصأن و المعز و يكثرالعنب ويقل العسل و يرخص القطن و الله اعلم و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسسبساح

فلماكانت الليلة السادسة والخمسون بعد الاربعمائة

قالت بلغني **إيما الملك السعيدان النجارية لما فرغت من بيان يوم** الاثنين، قال لها اخبريني عن يوم التُلْشاء قالت هو المريخ و يعل ذلك على موت كبار الناس وكثرة الفناء واهراق اللحاء و الغلاء في Digitized by Google حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء تدام هارون الرشيك - «٥٢٣

و لكن ما خبرك اما الكواكب فسبعة و هي الشمس والقهر و عطارد والزهرة والهريخ والمشتري وزحل فالشمس حارة يابسة نحيسة بالمقارنة صعيدة بالنظر تمكث في كل برج ثلْثين يوما والتمسر بارد رطب سعيد تمكث في كل برج يومين و ثلث يوم و عطارد ممتز ج سعل مع السعود نعس مع الن<del>س</del>وس يملث في كل برج سبعة عشر يوما و نصف يوم و الز هرة معتدلة سعيدة تمكث في كل برج من البروج خممة و عشرين يوما و المريخ نحس يمكث في كل برج عشرة اشهر و المشتري سعل يمكث ني كل برج سنة و زحل بارد يابس نحس يمكث في كل برج تُلْثين شهرا و الشمس بيتهسا الاسل و شرفها العمل و هبوطها الدلو و القمر بيته السرطان و شرفه النور و هبوطه العقرب و وباله الجدي و زحل بيته الجدي و الدلو وشرفه الميزان و هبوطه الحمل و وباله السرطان والاسد و المشتري بيته الحوت والقوس وشرفه السرطان و هموطه الجسدي و وباله الجوزاء والاسل و الزهرة، بيتها الثور و شرقهـــا الحوت و هبوطها الميران و وبالها الحمل والعقرب وعطارد ييته الجوزاء والسنبلة و شرفه السنبلة وهبوطه الحوت ووباله الثور والمريخ بيته الحمل والعقرب وشرفه الجلي و هبوطه السرطان و وباله الميزان فلما نظر المنجم الى حدقها و علمها و حسن کلامها و فهمها ابتغی له حیلة یخجلها بها بین يدي اميرالمؤمنين فقال لها يا جارية هل ينزل في هذا الشهر مطر فاطرت ساعة ثم تفكرت طويلا حتى طن اميرالمؤمنين انها عجزت عن جوابه نقال لهــا المنجم لم تتكلمي <mark>نق</mark>الت لا اتكلم ال ان اذن لي في الكلام فضحك اميرالمو منين فقال لها امير المو منين وكيف ذلك قال اريدان تعطيني سيفا اضرب به عنقه لانه زندين joogle

٥٢٢ حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل

منازل القهر قالت منازل ثمان وعشرون منزلة وهن الشُرَطان والبُطّين و النُرَبًّا و اللَّبُران و المُتَّعَد و المُنعَة و اللَّاع و النَّبُوة وَ الطَّرْفُ والجَمعة و الُزبَرَة و الصَّرْفَة و العَوَّاء و السماك و العَفر و الزُبَّانيَّا و الإكليــل و القلب و الشَولة و النّعاثم و البَلْدة و سعد الذابح و سعد بِلُعَ وسعد السُّعُود و سعد الآخبية و الفرغ المتدم و الفرغ الموُخر و الرشَّاء و هي مرتبة على حروف أَبْجَكُ هَوَّزْ الى أَخر ها و فيها سّر غامض لا يعلمه الا الله سبحانه و تعالى و الراسخون في العلم، و اما تسمتها **مل**ى البروج الاثنى عشر فهي ان تعطى كل برج منزلتين و تُلْــه منزلة فتجعل الشرطين و البطين و تُلْت الثريا للحمل و ثلثي الثريا مع الدبران و ثلثي الهتعة للثور و تُلَّت الهتعة مع الهنعة و الدراع للجوزام والنثرة والطرف وثلمة الجبهة للسرطان وثلثيها مع الزبرة و ثلثي الصرفة للاسل و ثلثها مع العواء والسماك للسُنَّبْلَةُ و العفر و الزبانيا و ثلت الاكليل للميزان و ثلثي الاكليل مع القلب و ثلثي الشولة للعقرب وثلثها مع النعاثم و المللة للقوس و سعل الذابي سعد الاخبية وثلثي المقدم للدار و ثلت المقدم مع الموُخر والرشاء للحوت و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام الممسباح

فلماكانت الليلة الخامسة والخمسون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيمان الجمارية لما علّت المنازل و تسمتها على البروع قال لها ا<sup>لمنج</sup>م احسمنت فاخبريني عن الكواكب السيارة و عن طبائعها و عن مكثها في البروج والمعمل منها والنحس و اين بيوتها و شرفها و سقوطها قالت المجلس ضيّق Digitized by Google

حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام أهارون الرشيد 0 T t

يعد تفرقه متواضع لامن تملّقه حامل لالول في بطنه ماثل لا يسند الي ركنه يتسخ فيتطهر ويصلي فيتغير يجامع بلا ذكرو يصارع بلاحذبر يريح ويستريح ويعضّ فلا يصيح أكرم من النديم و ابعس من الحميم يغارق زوجته ليلا و يعانقها نهال مسكنه الاطراف في مساكن الاشراف فسكت الطبيب ولم يجب يشيُّ وتحيّر في امرة وتغيّر لونه و الهوق براسه ساءة ولم يتكملم فقالت ايها الطبيب تكلم والأفلنزع ثيابك نقام وقال يا امير المومنين اشهد على ان هذه الجارية اعلم مني با لطب وغيرة ولالي عليها طاقة و نزع ما عليه من الثياب وخرج هار با فعند ذلك قال لها اميرالمؤمنين فسرّي لنا ما قلته فقالت يا امير المؤمنين هذا الزَّر و العُرُوة ، و اما ماكان من امرها مع المنجم فأنها قالت من كان منكم منجما فليقم فنهض اليهما المنجم وجلس بين يديها فلما رأته صحكت وقالت انت المنجم الحاسب الكانب قال نعم قالت اسأل عما شئت وبالله البوفيق، قال اخبريني عن الشمس و طلوعها و افولها قالت اعلمهم إن الشمس تطلع من عيون و تأقل من عيون فعيون الطلوع اجزاء المشارق و عيون الافول اجزاء المغارب وكلتاهما مائة و ثمانون جزأ قال الله تعالى فلَا أُبْسُمُ بِرَبٍّ الْمُشَارِقِ وَ الْمُغَارِبِ وِقال تعالى هُوَ الَّنِي جُعَلَ الشَّمْسُ ضِياءٌ وَ الْعَمْرُ نَبِرُا وَ قُلْرَهُ مَنَازِلُ لِتَعْلَمُوا عَلَدَ السَّنِينَ و الْحَسَّابُ فالقمر سلطــان الليل و الشمس سلطـــان النهار و هما مستبعان عتداركان قال الله تعالى لا الشَّمسُ يَنْبَعِي لَهَا أَنْ تُدْرَكَ الْعَمَر وَلِااللَّيلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِي فَلَكُ يَسْبُحُونَ \* قَالَ فَاحْبِرِينِي ادًا جاء الليل كيف يكون النهار و اذا جله النهاركيف يكون الليسل قالت يُولِمُ اللَّيلَ فِي النَّهَارِ وَ يُولِمُ النَّهَارَ فِي اللَّيلِ. قال فاخبريني عن Google

٥٢٥ حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء تدام هارون الرشيد.

قال فا خبر يني عن الي وقت **يط**يب فيــه ال<del>ــ</del>ماع قالت اذاكان ليلا فبعد هضم الطعام واذا كان نهارا فبعد ألغداء \* قال فاخبريني عن افضل الفواكه قالت الرمان والاترج \* قال فاخبريني عـــن افضل المقول قالت الهند با \* قال فما انضل الرياحين قالت الورد والبَنفسَج • قال فا خبريني عن قرار مِنّي الرجل قالت أن في الرجل هرقا يسقي مائر العروق <sup>ف</sup>يجتمع الماء من ثلْثما نُــة و ستيـــن عرقا ثم يلخل في البيضة اليسرئ دما احمر فيطبخ من حرارة مزاج بني أدم ماء غليظا ابيض رائعته مثل رائعة الطلع قال احسنت \* فاخبر يني عن طيريمني و يُعيض قالت هو الخفاش اف الوطواط \* قال فا خبر يني عن في اذا حُمِس عاش و إذا شمَّ الهواء مات قالت هو السمك \* قال فا خبريني عن شجاع يبيض قالت الثعبان فعجز الطبيب من كثرة سوًّاله وسكت \* فقالت الجارية يا امير المؤمنين انه سألني حتسبى عيي وانا اسأله مماًنة واحدة فان لم يجب اخلت ثيابـــه حلالالي و ادرک شهر \_ا\_

### فلما كانتالليلة الرابعة والخمسون بعلالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما قالت لامير المومنين انه سألني حتلى عيي وانا اسأله مسألة و احدة فان لم يجب اخذت ثيابه حلالالي قال الها الخليفة سليه • فقالت له ما تقول في شمي ثيبه الارض استدارة و يواري عن العيون فقارة و قرارة قليل القيمة و القدر ضيق الصدر والنحر مقيد و هوغير أبق موثق وهو غير سارق مطعون لا في القتال مجروح لا في النضال يا<sup>9</sup>كل اللهر مرة ويشرب الماء كثرة و قارة يضرب من خير جناية ويستخدم لا كغاية مجموع حكاية مناظرة الجارية توددمع العلماء تدام هارون الرشيد 💿 ٩ اه

حامضا • قال فاتّي وتت تكرة فيه العجمامة قالت يوم السبت والاربعاء و من احتجم فيهما فلا يلومن الا نفسه ولا يحتجم في شدة الحرولا في شدة البرد و خيار ايامه ايام الربيع \* قال اخبريني عن المجامعة فلما سمعت ذلک اطرقـــت وطأطأت رأسهـــا وا<sup>ست</sup>حیت اجلالا لامير المؤمنين ثم قالت والله يا امير المؤمنين ما عجزت بل خجلت و ان جوابـــه على طرف لساني قال لها يا جارية تكلُّمي قالت له ان النكاح فيه فضائل مزيدة وامورحميلة منها انه يخفف البدن الممتلئ بالسوداء ويُسكِّن حرارة العشق و يجلب المحبة ويبسط القلـــب ويقطع الوحشة والاكثار منـــه في ايام الصيف والخريف المدّضررا منه في ايام الشتاء والربيع \* قال فاخبر يني عن منافعه قالت انه يزيل الهم والوسواس و يسكن العشق والغضب وينفع القروح هذا اذا كان الغِالب على الطبع البرودة واليبوسة والا فالا كثار منه يضعف النظر ويتولل منه وجع الساقين والرأس والظهر والآك ألياك من مجامعة العجوز فانها من القواتل قال الامام علي كرّم اللـه وجهه اربع يقتلن ويهرَّمن البدن دخول الحمام على الشبع واكل المالح والمجامعة على الامتلاء ومجامعة المريضة فانها تضعف توتك وتسقم بدنک و العجوز سم قاقل قال بعضهم الآک ان تتزوج عجوز اولوکانت أكثر من قارون كنوزا \* قال قما اطيب الجماع قالت اذا كانت المسرأة صغيرة الس مليحة القل حسنة الخل كريمة الجل بارزة النهد فهي تزيدك قوة في صحة بدنك وتكون كما قال فيها بعض واصفيهــــا

مَهما لَحَظَت تَعَلَّمَت مَا تَبْتَغِي وَحَيَّا بِلُونِ إِشَارَةٍ وَبِيَانٍ وَإِذَا نَظَرِتَ الَى بَلَيعِ جَمَالِهَا أَعْنَت مَحَاسٍنُهَا عَنِ الْبُسْتَانِ Digitized by Google ۸۱۸۰ حکایة مناظرة الجاریة تودد مع العلماء تدام هارون الرشید.

شَرِبْتَ الإِثْمَ حَتَّى زَالَ عَقْلِسِي فَبِمُسَالَشُرِفِ حَيْثُ العَقَلَ زَالَا و اما المنافع التي فيها فانها تفتّت حصي الكلي وُ تقوي الامعاء وتنغى الهم و <sup>ت</sup>حرک الکرم و <sup>ت</sup>حفظ الصحـــة و تعین علی الهضم و تصح البدن و تخرج الامراض من المفاصل و تنقّى الجسم من الا**خلاط** الفاسدة وتولُّك الطرب و الفرح و تقوَّى الغريزية و تشكُّ المثانة و تقوَّى الكبل و تغتُّج السفاد وتحمر الوجه و تنقى الفضلاف من الرأس و الدماغ وتبطئ بالمشيب و لولا الله عز و جل حرَّمهــا لم يكن على وجه الارض ما يقوم مقامهاً، و اما الميسر فهو القمار، قال فاتَّ شيٌّ من الخمر احسن قالت ما كان بعد ثمانين يوما او اکثر و قد اعتصر من عنب ابيض و لم يشبه ما<sup>و</sup> و لا شي ً علي وج**ه** الارض مثلها ، تال فما تقولين في الحجامة فالت ذلكلمن كان ممتل**ئا** من الدم و ليس به نقصان في دمه فمن اراد الحجامة فليحتجم ني نقصان الهلال في يوم هو بلاغيم و لا ريح و لا مطر و يكون فى السابع عشر من الشهر وان وافق يوم التَّلْثاء كان ابلغ في النفع ولا شيُّ انفع من ا<sup>لح</sup>جامة للدماغ والعينين و تصفية الذهن و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسم المسمو

فلما كانت الليلة الثانية والخمسو ن بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما وصفت منافع الحجامة قال لها الحكيم الخبريني عن احسن الحجامة قالت احسنها على الريق فانها تزيد في العقل و في الحفظ لما روم عنه عليه الصلوة و السلام انه كان مااشتكي اليه احد و جعا في رأسه ا ورجليه الآ قال له احتجم واذا احتجم لا يأكل على الريق مالحا فانه يورث الجرب ولا يأكل على اثرة حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل ١٧ ه

العمام قالت لا يدخله شبعان وقد قال النبي صلىالله عليه وسلم قعم البيت العمام ينظف الجسل و يذكر النار قال فاتي ا<sup>ر</sup>حمامات احسن مام قالت ما عذب ماوم و اتمّع فضاوم و طاب هواوم بحيث تكون اهويته اربعة خريفي و صيفي و شتوي و ربيعي \$ قال فاخبر يني ا**ي** الطعام إفضل قالت ما صنعت النساء و قلَّ فيه الغناء و اكلته بالهناء و افضل الطعام الثريد لقوله عليه الصلوة و السلام فضل الثريد على الطعام كغضل حائشة على مائر النسام \* قال فاتي الأدَّم أفضل قالت اللحم لقوله عليه الصلوة والسلام افضل الادم اللحملانه للة الدنيا والأخرة \* قال فالي اللحم افضل قالت الضأن و يجتنب القل يل لانه لا فاثلة فيه \* قال فاخبر يني عن الفاكهة قالت كُلُّها في اقبالها و اتركها اذا انتضى زمانها ، قال فما تقولين في شرب الماء قالت لا تشربه شربا و لاتُّعُبُّه عبًا فانه يؤذيك صداعه ويشوش عليك من الادى انواعه و لا تشربه مقب خروجک من الحمام و لا عقب ال<del>ج</del>ماع و لا عقب الطعام الآ بعل مضي خمس عشرة درجسة للشاب وللشيخ بعل اربعين درجة ولا عقب يقظتك من المنام قال احسنت ، فاخبريني عن شرب الخمر قالت افلا يكفيك زاجرا ما جاء في كتساب الله تعالى حيث قال إنَّهاً الحمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشَّيطان فاجتنبوه لَعَلَّكُم تُفْلِحُونَ و قال تعالى يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمَ وَ الْمَيسِ قُلْ فِيهِمَا اتم كبير و منافع للناس و أثمهما أكبر من نُعْهِما وقد قال الشاعر

ياً هَــارِبَ الْحَمَــرِ أَمَا تَسْتِحِيْ تَشْرِبُ شَيـاً حَــرَّمَ اللَّهُ فَحَلِّــــهِ عَنْــكَ وَلَا تَأْتِـــــهِ فَفِيْهُ حَقَّــــا عَنَّفَ اللَّهُ وقال أُخر في المعنى Digitized by Google ۱۹ محکایة مناظرة الجاریة تودد مع العلماء قدام هارون الرشید

علامات السوداء و ما ذا يخاف على صاحبها اذا غلبت على البلن تالت انها تتول منها الشهوة الكاذبة وكثرة الوسوسة و الهم و الغم فينبغي حينئل ان تستفرغ و الآ تول منها الماليخوليا و الجُلام و السَرَطان و اوجاع الطحال وقر وح الامعام قال احسنت • فاخبر يني المركم جزء ينقسم الطب قالت ينقسم الى جزئين احل هما عام تدبير الركم جزء ينقسم الطب قالت ينقسم الى جزئين احل هما عام تدبير فالابلان المريضة والآخر كيفية ردها الى حال صحتها \* قال فاخبريني عن وقت يكون شرب الادوية فيه انفع منه في غيرة قالت اذا جرى الماء في العود و انعقل الحب فى العنقود و طلع سعل السعود فقل دخل وقت الانسان من اناه جديد يكون شرابه اهناً و امرأ منه في غيرة و قالت اذا شرب فيه الانسان من اناه جديد يكون شرابه اهناً و امرأ منه في غيرة و تصعل له الانسان من اناه جديد يكون شرابه اهناً و امرأ منه في غيرة و الماء الانسان من اناه جديد يكون شرابه الانا و الماء الماء الماء الماء و المرب الدواء و علود الماء بعال فاخبريني عن وقت اذا شرب فيه الانسان من اناه جديد يكون شرابه الهناً و امرأ منه في غيرة و تصعل له

لَا تَشْرِبَنَ مِن بَعْلُ ٱلْمَكَ عَاجِلاً فَتَسُوقَ جِسْمَكَ لِلْأَدْى بِزِمَامِ وَ اصْبِرَ قَلِيلاً بَعْلَ ٱلْمَكِ سَاءَـةً فَعَسَاكَ تَظْفُرُ يَا أَخِي بِمَرَامِ

قال فاخبريني عن طعام لا تتسبب عنه اسقام \* قالت هو اللي لا يطعم الو بعد الجوع و اذا طعم لا تمتلي منه الضلوع لقرل جالينوس الحكيم من اراد ادخال الطعام فليبطى ثم لا يخطى و لنغتم بقوله عليه الصلوة والسلام المعدة بيت الداء و الحمية رأس الدواء واصل كل داء البردة يعنى التُخمة وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الثانية والخمسون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية لما قالت للحكيم المعدة بيت الداء و الحمية رأس الدواء الحديث ، ذل لها فما تقولين في Digitized by Google

حكاية مناظرة الجارية تودد معالعلماء قدام هارون الرشيد 010

### فلماكانت الليلة الحادية والخمسون بعدالار بعمائة

قالت بلغني ايهــا الملك السعيدان ا<sup>ل</sup>جارية لما و صفت للطبيب العلامات الظاهرة قال لها احسنت \* فما العلامات الباطنة قالت ان الوتوف على الامراض بالعلامات الباطنة يوُّخل من ستـة توانين الاول من الافعال والثاني مما يستغرغ من البلن والثالث من الوجع والرابع من الموضع والخامس من الوَرَم والسادس من الاعراض • قال اخبريني بماذا يصل الاذى الى الرأس قالت بادخال الطمام على الطعـــام قبل هضم الاول والشبع على انشبع فهواللي إقنى الامم فمن ارادالمقاء فليباكر بالغداء ولا يتمسَّ بالعشا وليقلُّ من مجامعة النساء و ليخفف الردى اي لا يكثر الفصل ولا الحجامة و ان يجعل بطنه ثلثة اثلاث ثُلُّث للطعام و ثُلـت للماء وثلث للنُّفُّس لان مُصَرَّان بني أدم ثمانية عشر شبرا يجب ان يجعل سنة للطعمام و ستسة للشراب واستة للنفس واذامشي يرفع كان اوفق له واجهل لبدنه و أكمل لقوله تعالى ولا تَمْشٍ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا قال أحسنت \* فا خبريني ما علامة الصغراء و ماذا يخاف منها قالت تعرف بصفرة اللون ومرارة الفم والجُفاف وضعف الشهوة وسرعة النبض و يخاف صاحبهــا من الحمى المحرنة والسرسام والجمرة واليرنان والورم وقروح الامعاء وكثرة العطش فهذة علامات الصغراء فالاحسنت \* فاخبسريني عن itized by Google

عاه حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء تدام هارون الرشيد

الاطراف فتنقسم الى طرفين علو يين وطرفين سغليين فا لعلويان ينقسم كل منهما اولا الى منكب مركب من الكتف والتوقوة وثانيا الي عضل و هو عظم واحل و ثالثا الى ساءل مركب من عظمين هما الكعبرة والزنل ورابعا الى كف ينقسم الى رسخ و مشط و اصابع فا لرسغ حركب من ثمانيـــة عظام مصفوفة صفين كل منهما يشتمل على اربعـــة عظام والمشط يشتهل على خمسة عظام والا صابع علَّة علم خمس كل منها مركب من ثْلْنَة عظام تسمى السلاميات الآ الابهام قا نها مركبة من اثنين فقط والطرفان السغليان ينقسم كل منهما أولا الي فخذ هو عظم و احل و ثانيا الى ساق مركب من ثلُّنة عظام القصبة والشظية والرضغة وثالثا الى قدم ينقسم كا لكف الى رسغ ومشط واصابع فا لرصخ مركب من سبعة عظام مصفونة صفين الاول فيـــه عظمان والثاني فيه خمسة والمشط مركب من خمسة عظام والاصابع عدتها خمس كل منها مركب من ثلث سلاميات الآ الابه-ام فمن سلاميين فقط قال احسنت \* فاخبريني عن اصل العروق قالت أن أصل العروق الوتين و منسه تنشعب العروق و هي كثيرة لا يعلم عددها الَّا اللي خلقها وقيل انها ثلثهائة وستون عرقاكما سبق وقد جعل الله اللسان ترجمانا و العينين سراجين و ا<sup>لمن</sup>خرين منشقين واليدين جناحين ثم أن الكبد فيه الرحمة و الطِّحال فيه الخحك والكليتين فيهما المكر والرئة مروحة والمُعِلَّة خزانــة والقلب عماد الجسل فاذا صلح القلب صلح الجسل كله واذافسل فسل الجسل كله • قال اخبريني عن الدلا لات والعلامات الظـاهرة التي يستدل بها على المرض في الاءضاء الظاهرة والباطنة قالت نعم اذا كان الطبيب قافهم نظر في احوال البدن و استدل اجس اليدين على الصلابة Google حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل – ١٣ ه

و أليتين ومُعمَّا وعظما و جلدا وخمس حواس سامعة وبا صرة و شامة و ذائنة و لامسة و جعل القلب في ا<sup>ل</sup>جاف الايسو من الصدر و جعل المَعدَة امام القلب و جعسل الرئة مروحة للمقلب و جعل الكبد في الجانب الايمن <sup>م</sup>عاذية للقلب و خلق ما دون فلك من التحجاب و الامعاء و ركب ترائب الصدر و شبكها بالاضلاع قال احسنت \* فاخبريني كم في رأس ابن آدم من بطن قالت ثل<sup>ن</sup>ة بطون و هي يتشتمل علي خمس توى تسمى الحواس الباطنية و هي الحس المشترك والخيال و المتصرفة و الواهمة و الحافظة قال احسنت • فالمبريني عن هيكل العظام و ادرك شهر زاد الصباح

## فلما كانت الليلة الموفية للخمسين بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها المملك السعيدان الجارية لما قال لها الطبيب اخبريني عن هيكل العظام قالت هـو موكف من مائتين واربعين عظمـا وينقسم الى ثلثـة انسام رأس وجلع و اطراف اما الرأس فتنقسم الى جمعمة و وجه فالعمجمة مركبة من ثمانيـة عظام و يضاف اليها عظيمات السمع الاربع والوجه ينقسم الى فك علوي وفك سفلي قا لعلوي يشتمل على احل عشر عظما و السفلي عظم و احل و يضاف اليه الا سنان و هي اثنتان و ثلثون سنا وكذا العظم اللا مي و اما المجذع فينقسم الى سلسلة فقارية و صدر وحوص فا لسلسلة مركبـة من اربعة و عشرين عظما تسمى الفقار و الصدر مركب من القس والا ضلاع التي هي اربع و عشرون ضلعا في كل جانب اثنتا عشرة و الحوص مركب من العظمين العرتفيين و العجز و العصعص و اما عربي و اما ماد حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل مُوسى تَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلاً لِمِيقَاتِنَا لكل رجل عينان و ان الحزب اللي ليس فيه جلالة هو سورة انتربت الساعة وانشق القمر والرحمن و الواتعة فعند ذلك نزع المقرى ثيابه التي عليه وانصرف خَجلا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المحسب

فلما كانت الليلة التاسعة والاربعون بعالار بعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية لما علمت المقرف ونزع ثيابه و انصرف خُجلًا ، تقدَّم اليها الطبيب الماهر و قال فرغنا من علم الاديان فتيقَّظي لعلم الابدان و اخبريني عن الانسان وكيف خلقه وكم في جسلة من عرق وكم من عظهم وكم من فقمارة و أين اول العروق و لِمَ سبتي آدم آدم قالت سبتي آدم لِأَدْمته اي سُمرة لونه و تيل لانه خلق من اديم الارض اي طاهر وجهها صدرة من تربة الكعبة و رأسه من تربة المشرق و رجلاه من تربة المغرب و خلق له سبعة ابواب ني رأسه و هي العينان و الاذنان و المنخران و الغم و جعل له منفذ ين قبله و دبره فجعل العينيي حاسة النظر والاذنين حاسة السمع والمنخوين حاسة الشم و الغم حاسة اللوق و جعل اللسان ينطق بما في صمير الانسان و خلق آدم مركبامن اربعة عناصر و هي الماء و التراب والنار و الهـواء فكانت الصفـــرام طبع النارو هي حارة يابسة و السوداد طبع التراب و هي بارد يابس والبلغم طبع الماء وهو بارد رطب و الدم طبع الهواء وهو حاررطب و خلق في الانسان ثائمائة و ستين عرقا و مائتين و اربعين عظما وثلثة ارواح حيواني ونفساني وطبيعي و جعل لكل منها حكما و خلق الله له قلبا و طعالا و رقة و ستة امعاء و كبدا و كليتين Digitized by GOOgle حكاية مناظرة الجارية توددمع العلماءتدام هارون الرشيد 🔋 ال

تقولين في قوّ له تعالى تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ قَالت تعدم حقيقتي و ما عندي ولا اعسلم ماعندك و الدليل على هذا قو له أَنْكَ أَنْتَءَلَّاكُمُ الْغُيُوبِ وَتَعْلَمُ عَيْنِي وَ لا اعلهم عينك \* قال فما تقولين في قوله تعالى يَا أَيْهَا الَّابِينَ أَمْنُوا لَا تُحَـرِمُوا طَيِبَاتٍ ما أحلَّ اللهُ لكم قالت حدَّثني الشيخ رحمه الله تعالى عن الضحاك انه قال هم قوم من المسلمَين قالوا نَقْطع مذاكيرنا ونلبس المسوح فنرلت هلَّ الأية و قال قتادة انهَا نرلت في جماعة من اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم و هم علي بن ابي طالب و عثمان بن مصعب اوغير هما قالوا نخصى انفسنا و نلبس الشعر و نترهَّب فنزلت هِنْ الأَية ، قال فما تقولين في قوله تعالى وَ اتَّخَلَ اللَّهُ إبْرَاهِيمَ خَلَيْلًا قالت الخليل المحتاج الفقير و في قول آخر هو المحبّ المنقطع الي الله تعالى الله ليس لانقطاعة اختلال فلما رأها المقرى تُمَّر في كلامها مَر السحاب و لم تتوقف في الجواب قام قائما على قدميه وقال اشهد الله يا اميرالمؤمنين ان هذة الجارية اعلم مني بالقراآت و غيرها فعند ذلك قالت الجارية انا اسألك مسألة واحدة فان اتيت بجوابها فذاك و الآنزعت ثيابك قال امير المؤمنين سليه فنقالت ما تقول في آية فيها تُلْثة و عشرون كافا وآية فيها ستة عشر ميما و آية فيها ماثة و اربعون عينا و حزب ليس فيه جلالة <sup>نع</sup>جز الم<sup>ق</sup>رئ من الجواب فقالت انزع ثيابك قنزع ثيابه ثم قالت يا امير المؤمنين ان الاً ية التي نيها ستة عشر ميما في سورة هود و هي قوله تعالى قِيلَ يَانُوْجُ اهْبِط بِسَلَامٍ مَّناوَبُوكَاتٍ عَلَيكَ الأَية وإنالاًية التي فيها ثلثة و عشرون كا فا في سورة البقرة و هي آية الَّك ين و ان الأية التي فيها مائة و اربعون عينا في سورة الاعراف و هي توله تعالى و اخْتَار

١٥ حكاية مناظرة الجارية تودد معالعلماء قدام هارون الرشيد.

و قال ني نفسه ان هذا لَعَجَب عجيب وكيف تكلّمت هذه الجارية في اول بدو بسم الله الرحمن الرحيم والله لابل من ان اتحيّل عليها لعلي اغلبها ثم قال لها يا جارية هل انزل الله القرأن جملة واحدة او انز له متفرقا قانت نؤل به جبريل الامين عليه السلام من عند رب العا لمين على نبيه محمد عدل المر سلين و خاتم النبيين بالامر والنهي و الوعد و الوعيد والاخبار و الامثال في عشرين سنة آيات متفرقات على حسب الوقائع قال احسنت ، فاخبريني عن اول سرورة نزلت على رسول الله صلى الله عليه و سام قالت في قول ابن عباس سورة العلق و في قول جابرين عبد الله سورة المد قر ثم انزلت السورة العلق و في قول جابرين عبد الله سورة المد قر ثم انزلت المرور و الاً يات بعد ذلك \* قال فاخبريني عن آخر آية نزلت قالت تمر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المبريني عن أخر آية من المراح

#### فلماكانت الليلة الثامنة والاربعون بعدالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما اجابت المقوى عن آخر آية نزلت في القرأن قال لها احسنت فاخبريني عن عدّة الصحابة الذين جمعوا القرأن على عهد رسول الله صلي الله عليه و سلم قالت هم اربعة أبيّ ابن كعب وزيدين ثابت و ابوعُبيّدة عامر بن الجراح و عثمان بن عفّان رضي الله عنهم اجمعين قال احسنت فاخبريني عن القرآء الذين تو خل عنهم القراءة قالت هم اربعة مبد الله بن مسعود وأبيّ بن كعب ومعاذبن جبل وسالم بن عبد الله قد فما تقولين في قوله تعالى وماذبي على النُّصُ قالت هي الاصنام قد فما تقولين في قوله تعالى وماذيع على النُّصُ قالت هي الاصنام التي تنصب و تعبد من دون الله تعالى والعياذ بالله تعالى قال فما حکایة مناظرة الجاریة تودد مع العلماء قدام هارون الرشید . • • •

فاخبريني لمِّ لا تكتب بسم الله الرحمن الرحيم في اول سورة بُراءة قالت لما نزلت سورة برامة بنتض العهد الذي كان بينه صلى الله عليه و سلم وبين المشركين وجه لهم النبي صلى الله عليه وســـلم عليًّا يمن ابي طالبكرم الله وجهه في يوم موسم بسورة براءة فقرأها عليهم ولم يقرأ بسم الله الرحمن الرحيم، قال فاخبريني عن فضل بسم الله الرحين الرحيم وبركتها قالت روي عن النبي صلىالله عليه و صلم انه قال ما تُرِثُّ بسم الله الرحمٰن الرحيم على شيُّ الآكان فيه البركة وعنه صلى الله عليه و سلم حلف رب الدؤة بعَّزته لا تسمي بسم الله الرحمن الرحيم على مريض الاعوني من مرضه وقيل لمَّــا خلق الله العرش اضطرب اضطرا با عظيما فكتب عليه بسم الله الرحس الرحيم فسكن اضطرابه ولمانزلت بسم الله الرحمن الرحيم على رسول الله صلى الله عليه وسلم قال أمنت من تُلْثة من الخسف والمسخ وَ الغرق و فضلها عظيم وبركتهـا كثيرة يطول شرحها و قدروي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال يوُّتن برجل يوم القيمة فيحا سب فلا يلقى له حسنة فيومر به الى النار فيقول الهي ما انصفتني فيقول الله عزّوجل ولِمَذلك فيقول بارب لانك سميت نفسك الرحمن الرحيم و تريدان تعلُّ بني بالنـــارفيقول الله جلَّ جـلا له انا سميَّت نفسي الرحمن الرحيم امضوا بعبدي الى الجنة برحمتي وانا ارحم الراحمين قال احسنت ، فاخبر يني عن اول بدأ بسم الله الرحمن الرحيم قالت لما انزل الله تعالى القرأن كتبوا با سمك اللهم فلمــا انزل الله تعالى قُلِ ادْ عُوا اللَّهُ أَوَادْ عُوا الرَّحْمَنِ أَيَّا مَّا تَدْعُوا فَلَهُ الْاسْمَاءَ الْحُسني كتبوا بسم الله الرحمن فلمـا انزل المُكُم إلَهُ وَاحِلُ لَا الهُ الَّهُ هُوَ الرَّحمن كتبوا بسم الله الرحمن الرحيم فلما سمع المقرئ كلامها اطرق

۵۰۸ حکایة مناظرة الجاریة تودد مع العلماء قدام هارون الرشید

امر الله به عند القرآ أن والاليل عليه قوله تعالى فَاذًا قُرْأَتُ الْقُرْأَنِ فَا سُتَعَبُّ بِإِلَهُ مِنَّ الشَّيْطَانِ الرَّحِيْمِ ، قال فاخبريني ما لفظ الاستعادة وماالخلاف فيهسا قالت منهم من يستعيف بقوله اعود با لله السميع العليم من الشيطـــان الرِجيم ومنهم من يقول اءوذ بالله القوي والاحسن ما نطق به القرأن العظيم ووردت به السنة وكان صلى الله عليه و ســلم إذا استفتح العرأن قال اعوذ بالله من الشيطان الرجيم وروي عن نافع عن ابيه قال كان رسول الله صلى الله **عليه وسلم اذا قام يصلي في الليـل قال الله ا**كبركبيرا وال<del>ـ</del>مد لل**ه** كثيرا و سبحان الله بكرة واصيلًا ثم يقول اعوذ با لله من الشيط\_ان الرجيم ومن همزات الشياطين ونزغاتهم وروم عن ابن عبـــاس رضي التله عنهما انه قال اول ما نزل جبريل على النبي صلى الله عليه و سلم علمه الاستعدادة وقال له قل يا محمل اعود با لله السميع العليم ثم قل بسم الله الرحمن الرحيم ثم أَقَرأُ بِا سَمِ رَبِّكَ الَّلَهِ عَلَقَ خُلَقَ الإنسانَ مِنْ عَلَقٍ • فلما سمع المغرِّ<sup>ي</sup> كلامها تعجب من لفظها و فصاحتها و علمها و فضلها ، ثم قال لهايا جارية ما تقولين في قوله تعالم بسم الله الرحمن الرحيم هل هي أية من أيات القرأن قالت نعهم أية من القرأن في النمل وأية بين كل سورتين والاختلاف في ذلك . بين العلماء كثير قال احسنت و ادرك شهر زاد الصبــاح فسكتت <mark>عن الكلام</mark> المبـ سا ح

فلماكانت الليلة السابعة والاربعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما اجابت المقري وقالت ان بسم الله الرحمن الرحيم فيها اختلاف كثير بين العلماء قال احسنت . Digitized by Google حکایة مناظرة الجار یة تودد مع العلماء قل ام هارون الرشیل ۷۰۰

عليهم اجمعين ، و اما الطير فهن تسع قال ما اسهمن قالت البعوض والنَحْلُ و اللُبَاب والنَّمْل والهُدْهُــد والغُراب والجَرَاد والأبَابيل وطير عيسى عليم السلام و هو الخَفَّاش قال احسنت ، فاخبريني اي سررة في القرأن افضل قالت سورة البقرة قال فاي أية اعظم قالت أية الكرسي و هي خمسون كلمة مع كلكلمة خمسون بركة • قال فاتي أية فيها تسع أيات قالت قوله تعالى إنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوَاتِ وَ الْأَرْضِ واختِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفُعُ النَّاسَ الى أخر الأية قال احسنت ، فا خبريني أي أية اعدل قالت قوله تعالى إِنَّ اللَّهُ يَأْمُرُ بِإِلْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيَّتَامِ ذِي الْقُرْبِي وَيَنْهِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكُرِ وَالْبَغْي ۗ قَالَ فَايَّ أَيْةَ الْمُعَ قَالَتَ قُولُهُ تَعَالَىٰ أَيَطْمُعُ وَ يَا عِبَادِيَ اللَّهِ أَسْرُفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمِ لَا تَقْنَطُوا مِن رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ ر. و يوه مر ما يو و يورو و مرو يغفر النَّنوب جميعًا إنَّه هوالغفور الرَّحِيم قال احسنت • فاخبريني بأيّ قراءة تقرئين قالت بقراءة اهل الجنة وهو قراءة نافع ، قال فاقي أية كذب فيها الانبياء قالت قوله تعالى وَجَاءُوا عَلَى قَمْيُصِهُ بِلَمْ كَذِب و هم اخوة يوسف • قال فا خبر يني اي أية صلق فيها الكفار قالت قوله تعالى وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ الْنَصَارِ عَلَى شَيْ وَقَالَتِ الْنُصَارِي لَيْسَتِ اليهود على شي و هم يتلون الكتّاب و هم صدقوا جميعا قال فاي أية قالها الله لنفسه قالت قوله تعالى وَ مَاخَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ الا ليعبد ون • قال فاي أية فيها قول الملائكة قالت قولة تعالى و نحن نسبع بحمل و نقل لك ، قال فاخبريني عن اعود **بالله من الشيطان الرجيم وما جاء فيهسا قالت التعرق و اجب** 

۵۰۶ حکایة مناظرة الجاریة تودد مع العلماء تدام هارون الرشيد

المقرف فانها التغت الى من بقي من العلماء العاضرين وقالت ايكم الاستاذ المقوى العالم بالتواآت السبع والنحو واللغــة فقام اليها المترى وجلس بين يديها و تاللهاهل قرأت كتاب الله تعالى واحكمت معرفة أياته وناسخه ومنسوخه ومحكمه ومتشابهه ومكيه و مدنيَّه وفهمت تفسيرة وعرفته على الروايات والاصول في القراأت . قالت نعم ، قال اخبر يني عن علد سور القرأن وكم فيهمن عُشّروكم فيه من أية وكم فيه من حرف وكم فيه من <sup>س</sup>جدة وكم فيه من نبّي مذكرروكم فيه من سورة مدنية وكم فيه من سورة مكية وكم فيه من طير . قالت يا سيدي اما سُورَالقِرأ ن فمائة واربع عشرة سورة المكي منها سبعون سورة والمدني اربع واربعون سورة، واما اعشارة فستمائة عُشَّر واحد وعشرون عشرا ، واما الأياث فستة ألاف ومائتان وست و ثلُّثون أية ، و اما كلماته فتسعة و سبعون الف كلمة واربعمائة وتسع و ثلثون كلمة ، و اما جروفه فتلتمائة الف و ثلثة و عشرون الفا و ستماثة وسبعون حرفا وللقارئ بكل حرف عشر حسنات ، و اما السجدات فاربع عشرة سجدة و ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلماكانت الليلة السادسة والاربعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية لما سألها المقرى عن القرأن اجابت ، وقالت له واما الانبياء الذين نُكرت اسماو هم في القرأن فخمسة وعشرون نبيا وهم أدم ونوح وابراهيم واسمحيل واسحق ويعقوب ويوسف واليسع ويونس ولوط ومالح وهرود وشعيب وداود وسليمان و ذوالكفل وادريس والياس ويحي وزكريا و ايوب و موسى وهارون وعيسي و محمد صلوات الله و سلامه حكاية مناظرةالجارية توددمع العلماءتدام هارون الرشيد 💫 🔹 ه

## فلماكاتت الليلة الخامسة والاربعون بعل الاربعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الجارية لما سألها الفقيه الثاني عن المسائل واجابته و قال لها احسنت ، قالت يا امير المؤمنين اله قد سألني حتى عَبِيَّ وانا اسأله مسئلتين فان اتمى بجوابهما فذاك والا اخذت ثيابه وانصرف بسلام فقال لها الغقيمه سليني عماشةت ، تالت فما تقول في الايمان قال الايمان انرار باللسان وتصــديع با لقلب و عمل با لجوارح قال عليه الصلوة و العلام لا يكمل المومن الايمان حتى يكمل فيه خمس خصال التوكّل على الله و التفويض الى الله والتسليم لامر ألله و الرضى بقضاء الله وان تكون 'امورة لله قانه من احب لله و اعطى لله ومنع لله فعد استكمل الايمان ، قالت فاخبرني عن فرض الفرض وعن فرض في ابتداء كل فرض وعن فرض يحتاج اليه كل فرض و عن فرض يستغرق كل فرض و عن سنة داخلــة في الفرض وعن سنة يتم بها الفرض فسكت و لم يجب بشيُّ فا مرها اميرالمؤمنين بان تفسَّرها و امرة بان ينزع ثيابه ويعطيها اياها . فعنل ذلك قالت يا فقيه اما فرض الفرض فمعرفة الله تعالى ، واما الفرض في ابتل مكل فرض فهي شهادة ان لا الله الآ الله وان معمدا رسول الله ، و اما الفرص اللَّب يحتاج اليه كل فرض فهوالوضوء ، و إما الفرض المستغرق كل فرض فهو الغسل من الجنابة ، واما السنة الداخلة فى الفرض فهو تخليل الا صابع وتخليل اللحية الكثيفة • و اما السنة التي يتم بها الفرض فهو الإختتان فعنل ذلك تبيّن عجز الفقيه وقام على قدميه و قال المهد الله يا اميرالمومنين ان هذه الجارية اعلم مني با لفقه وغيره ثم نزع ثيابه وانصرف مقهورا ، واما حكايتها مع مروه حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيك

بالقدر و ایمان بالنا سخ و ایمان بالمنسوخ و ان تو من بالله و ملا نکته و رسله و توُ من بالقضاء و القدر خيرة و شرة حلوة و مرَّة قال احسنت ، فاخبريني عن ثلث تمنع ثلث اقلت نعم روي عن سفيان الثوري انه قال ثلث تذهب ثلثًا الاستخفاف بالمسالحين يذهب الأخرة و الا ستخفاف بالملوك يل هب الروح والا<sup>ست</sup>خفاف بالنفقة يل.هب المال قال احسنت ، فاخبريني عن مغاتيم السموات وكم لها من باب قالت قال الله تعالى وَ فُبَحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبُواباً وقال عليه الصلوة والسلام ليس يعلم عدة ابواب السماء الآاللي خلق السماء وما من احل من بني أدم الآوله با بان في السماء باب ينزل منه رزقه و باب يصعد منه عمله ولا يغلق باب رزته حتى ينقطع اجله ولايغلق باب عمله حتى تصعــ روحه قال احسنت، فاخبريني عن شي وعن نصف شيٌّ وعن لا شيٌّ قالت الشيُّ هو المؤمن و نصف الشيُّ هـو المنافق و اللا شيٌّ هو الكافر قال احسنت ، فاخبريني عن القلوب قالت قلب سايم وقلب سقيم وقلب منيب وقلب لل يروقلب منير فالقلب السليم هو قلب الخليل والقلب السقيم هو قلب الكافر والقلب المنيب هو قلب المتقين الخائفين والقلب النفير هو قلب سيدنا محمد صلى الله عليه و سلم و القلب المنير هو قلب من يتبعه ، و قلوب العلماء ثلثة تلب متعلق بالانيا وتلب متعملق بالأخر ة وتلب متعلق بمولاه \* وقيل إن القلوب ثلثة قلب معلق و هو قلب الكافر وقلب معدوم و هو قلب المنافق و قلب ثابت وهو قلب المؤمن \* و قيل هي ث<sup>ل</sup>ثة تلب مشروح بالنور والايمان وتلب مجروح من خوف ا<sup>لهج</sup>ران وتلب خالف من الخللان قال احسنت و ادرک **شهرزاد الصب**اع فسكتت عن الكلام الم 2009 vi listini

حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد ٥٠٣

امير المور منين ذلك منها امرينز ع ثياب الفقيه وطيلسانه فنز عهما ذلك الفقيه و خرج مقهورا منها خجلا من بين يلي امير المو منين ثم قام لها رجل أخر وقال يا جارية اسمعي منى مسادل نليلة قالت له قل • قال فما صحة التسليم قالت القدر المعلوم والجنس المعلوم والا جل المعلوم قال احسنت • فما فروض الاكل و سننه قالت فروض الاكل الاعتراف بان الله تعالى رزقه و اطعمه و سقاة والشكر لله تعالى على ذلك • قال فما الشكر قالت صرف العبد جميع ما انعم الله به عليه فيما خلق لاجله • قال قما سن الاكل قالت التسمية و غسل اليد ين قيما خلق لاجله • قال قما سن الاكل قالت التسمية و غسل اليد ين و الجلوس على الورك الايس و الاكل بثلث اصابع و الاكل فما يليك قال احسنت • فاخبريني ما آداب الاكل قالت ان تصغر اللقمة و تقلّ النظرة الي جليمك قال احسنت و ادرك شهرزاد المباع فسكت من الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما سممت عن أداب الاكل و ذكرت الجواب قال لها الفقيه السائل احسنت • فاخبريني عن عقائل القلب و اضدادها قالت هي ثلث و اضلاد ها ثلث الاولى اعتقاد الا يمان وضلها مجانبة الكفر والثانية اعتقاد السنة و ضلها مجانبة البدعة و الثالثة اعتقاد الطاعة و ضلها مجانبة المعصية قال احسنت • فاخبريني عن شروط الوضوء قالت الاسلام و التمييز و طهور الماء وعلم المانع الحسي و علم المانع الشرعي فالت احسنت • فاخبريني عن الايمان قالت الايمان ينقسم الى تسعة اقسام ايمان بالمعبود وايمان با لعبودية وإيمان با لخصوصية و ايمان بالقبضتين وايمان ٥٠٢ حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلمام قدام هارون الرشيد

## فلماكانت الليلة الثالثة والاربعون بعدالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الفقيه لما انقطعت حجته قام قائما طلى قدميه وقال اشهد علي يا امير الهومنيين بان الجاريسة اعلم منَّى با لفقه \* نقالت له الجارية اسألك عن شي أ فأتني بجوابه سر يعاان كنت عارفاتال اسألي \* قالت فما سهام الله بن قال هي عشرة الاول الشهادة وهي الملة الثاني الصلوة وهي الفطرة الثالث الركوة وهي الطهــــارة الرابع الصوم وهي الجُنَّة الخامس الحج وهي الشريعة السادس الجهاد وهي الكفاية السابع والثامن الامر با لمعروف و النهي عني المنكر وهما الغيرة التاسع الجماعة وهي الآلفة العاشر طلب العلم و هو الطريق الحميدة قالت احسنت وقد بقيت عليك مسأ لة \* فما اصوق الاسلام قال هي اربعة صحة العقــــل وصلق القصل وحفــــظالحل والوناء بالعهد قالت بعي مسألة اخري قان اجبت والأأخذت ثيابك قال قولي يا جارية \* قالت فما فروع الاسلام فسكت ساعة و لم يجب بشي فقالت انزع ثيابك وإنا انسّرها لك قال امير المؤ منين فسّريها وانا انزع لك ما عليه من الثياب \* قالت هي اثنان وعشرون فرعا التمسك بكتاب الله تعالى والانتداء برسوله صلى الله عليه ومسلم وكف الاذي واكل الحلال واجتناب الحرام ورد المطالم الي اهلها و التوبة والفقه في الدين وحب الخليل واتباع التنزيل وصدق المرسلين و خوف التبد يل والتأهُّب للرحيل وتوة اليتين والعفو عنل التسليرة والقوة عنل الضعف والصبر عنل المصيبة و معرفة الله تعالى ومعرفة ماجاء به نبيه صلى الله عليه وسلم ومعسالغة اللعين ابليس ومجاهدة النفس ومخالفتها والاخلاص لله فلماسمع Digitized by Google حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد ...

الاحرام قاليت التجرد من المُخِيُّط و اجتناب الطيب وقرك حلق الرأس و تقليم الاظافر وقتل الصيل والنكاح \* قال فماسنن الحج قالت التلبية وطواف العدوم والوداع والمبيت بالمُزْدلِغَة وبمنها ورمي الجمار قال احسنت ، فما الجهاد وما اركانه قالت اما اركانه فخروج الكفَّار علينا و وجود الامام والعلَّة والثبات عند لقاء العدو \* واما سننه فهو التحريض على الغتال لفوله تعالى يا أَيُّهَا الَّنِبِّي حُرْص الْمُؤْمِنِينَ عَلى الْعَتَّالِ قال احسنت \* قا خبريني عن فروض البيع وسننه قالت اما فروض البيع قالا يجاب و القبول وان يكون المبيع مملوكا منتفع ..... ابه مقدورا على تسلَّمه و ترك الربا ، و اما سننه فالا قالة و الخيار قبل التفريق لقوله صلى الله عليه وسلم البيعان بالخيَّارِ مَالَمْ يَتَغَرَّقًا قال احسنت \* فا خبريني عن شي لا يجوز بيع بعضه ببعض قالت حفظت في ذلك حديثًا صحيحا من نائع عن رسول الله صلى الله عليه و سلم انه نهي عن بيع التَّمَّر با لرُطُب والتين الرُطُب با ليابس والقديد باللحم والزبد با لسمن وكل ماكان من صنف واحد مأكول فلا يجوز بيع بعضه ببعض فلها سمع الفقيه كلامها و عرف انها ذكية فطنة حاذنة عالمة با لفقه والعديث و التفسير وغير ذلك ذل في نفسه لابل من أن اتحيّل عليها حتى اعلبها في مجلس امير المؤمنين \* فقال لها يا جارية ما معنى الوُضوم نى اللغة قالت الوضوء في اللغة النظافة والخلوص من الادفاس ، قال فها معنى الصلوة في اللغة قالت اللعاء بخير \* قال فما معنى الغسل في اللغة قالت التطهير \* قال فما معنى الصوم لغة قالت الامساك • قال فما معنى الزكوة لغة قالت الزيادة \* قال فما معنى العج لغة قالت القصل • قال فها معنى الجهاد قالت اللفاع فا نقطعت حجة الفقيه وادرك شهر زإدالصباح فسكتت عن الكلام المب

Digitized by Google

••• حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد.

والحجامة هذا كله لا يغسل الصوم قال احمنت \* فا خبريني عن صلوة العيدين قالت ركعتان و هما سنة من غير أذان و لااقامة و لكن يقول الصلوة جامعة و يكبّر في الاولى سبعا سوم تكبيرة الاحرام و في الثانية خمسا سوى تكبيرة القيام على مذهب الامام الشافعي رحمــــه الله تعالى و يتشهّد و ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعد الاربعمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيد أن الجارية لما أخبرت الفقيه عن صُلُوة العيدين قال لها احسنت \* فاخبريني عن صلُّوة كسوف الشمس وخسوف القمر قالت ركعتان بغير أذان ولا اقامة يأتي في كل ركعــة بقيامين وركوعين و سجودين و يجلس و يتشهَّل و يسلَّم قال احسنت \* فا خبر يني عن صلوة الاستسقاء قالت ركعتان بغير أذان ولا اقامة ويتشهَّل ويسلّم ثم يخطب ويستغفر الله تعالى مكان التكبير في خطبتي العيدين و يحول رداءة بان يجعل اعلاة اسفله ويدعو ويتضَّرع قال احسنت . فاخبر يني عن صلوة الوتر قلت الوتر اقلَّه رَكِعة واحدة و أكثره احدى مشرة قال احسنت \* فا خبريني عن صلوة الضع<sub>ا</sub> قالت صلوة الضعي إتلها ركعتان واكثرها النتا عشرة ركعة قال احسنت \* فا خبريني عن الاعتكاف قِالت هو سنة \* قال فما شرطه قالت النيــة وان لا يخرج من المسجـــ الألحاجة ولايباهر النساء وإن يصوم ويترك الكلام قالت احسنت \* فاخبريني بماذا بجب الحج قالت با لبلوغ والعقل والاسلام والاستطاعة وهو واجب في العمر مرة واحدة قبل الموت \* قال فما فروض السج قالت الاحرام والوقوف بعرفة والطواف والسعي والحلق او التقصير \* قال فما فروض العمرة قالت الاحرام بها وطوافها وسعيها \* قال فها فروض

حكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيد ٢٩٩

سننها فالأذان والاقامة ورفع اليدين عندالاحرام ودعاء الافتتاح و التعود والتــــأمين وقراءة السورة بعد الغاتجة والتكبيرات عند الانتقبسالات وقول سمع الله لمن حمدة وربنا لك العمد والجهر في موضعه و الاسرار في موضعه و التشهد الاول وا<del>لج</del>لوس له والصلوة على النبي صلى الله عليه و سلم فيه و الصلوة على الأُل في التشهُّ الاخير و التسليمة الثانية قال احسنت \* فاخبريني فيما ذا تجب الزكُوة قالت تجب في اللهب والفضة والإبل والبقر والشاة والحنطة والشعير واللُّخن والنَّرة والنُول والجِمَّص والارزَّ والزبيب والتمر قال احسنت \* فاخبريني في كم تجب الزكوة في اللهب قالت لا ركوة فيما دون عشرين مثقالا فاذا بلغت العشر بن ففيها نصف مثقال ومازاد فبحسب اله \* قال فاخبر يني في كم تجب المزكوة في الورق قالتُ ليسٌ فيمــا هون ماثتي درهم زكُوة فاذا بلغت المائتين ففيها خمسة دراهم ومازاد فبحسابــه قال احسنت \* فا خبـــريني في كم تجب الزكوة في الابل قالت في كل خمَّس شاة المحمَّص و عشرين ففيها بنت مخاض قال احسنت \* فاخبريني في كم تجب الزُكْوة في الشياه قالت اذا بلغت اربعين ففيها شاة قال احسنت؛ فا خبريني عن الصوم و فروضه قالت اما فروض الصوم فا لنية والامساك عن الاكل وألشرب والجماع و تعمَّد التي وهو واجب على كل مكلَّف خال عن الحيض و النغاس ويجب بروية الهلال او باخبار عدل يتع في قلب المخبر صدته ومن واجباته تبييد النية \* واما سننه فتعجيل الفطر وتأخير السحورر ترك الكلام ألًّا في الخير و اللكر وتلاوة القرأن قال احسنت \* فا خبريني عن عي لا يفسد الصوم قالت الادهان والاكتحال و غبار الطريق وابتلام الريق وخروج المني بالاحتلام اوالنظر لامرأة اجنبية والفصادة

٨٩ كحكاية مناظرة الجارية تودد مع العلماء قدام هارون الرشيل

فاخبريني عما يفعل الشخص اذا استيقظ من منامه قالت اذا استيقظ الشخص من منامه فليغسل يديه ثلثا قبل ادخالهما الاثاء قال احسنت \* فاخبريني عن فروض الغسل وعن سننه قالت فروس الغسل النية وتعميم البدن بالماء اي ايصال الماء إلى جميع الشعر و البشرة \* و اما سننه فا لوضوه قبله و التدليك و تخليل الشعر و تأخير غسل الرجلين في قول الى آخر الغسل قال احسنت و ادرك غهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الحادية والاربعون بعل الاربعمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيد أن الجا ية لما اخبرت الفقيه عن فروض الغسل وسننه قال احسنت \* فاخبريني عن اسباب التيمم و فروضه وسننه قالت اما اسبابه فسبعة فقل الماء والخوف والحاجة اليه و اضلاله في رُحْله والمرض و الجبيرة و الجراح \* و اما فروضه فاربعة النيـــة و التراب و ضربة للوجه و ضربة لليدين ، و اما سننه فالتسمية و تقديم اليمني على اليسري قال احسنت \* فاخبريني عن شروط الصلوة وعن اركانها وعن سننها قالت اما شروطها فخممة اشياء طهارة الاعضاء و ستر العورة و دخول الوقت يقينا او ظنا و استقبال القبلة والوقوف على مكان طاهر؛ واما اركانها فالنية وتكبيرة الإحرام والقيام معالقدرة و قراءة الغاتجة وبسم الله الرحمن الرحيم آية منهسا على مذهب الامام الشافعي والركوع والطُمأ نينة فيه و الاعتدال و الطُمأ نينة فيه والسجود والطُمأ نينة فيه والجلوس بين السجد تين و الطُمأ نينة فيه و التشهد الاخير والجلوس له والصلوة على النبي صلَّى الله هليه و سلم فيه و التسليمة الاولى ونية الخروج من الصاوة في قول واما Digitized by COSTE حكاية مناظرة الجارية تَوَدُّد مع العلماء قدام هارون الرهيل ٧ ٩ م

قروض الوضوء قالت ستة اشياء على مذهب الامام الشافعي صحمد بن ادريس رضي الله عنه النيسة عند عسل الرجه و غسل الرجه و غسل اليدين مع المرنقين و مسح بعضالرأس و غسل الرجلين مع الكعبين والترتيب \* وسننه عشرة اشياء التسهية و غسل الكفين قبل ادخالهما الاناء والمضمضة والاستنشاق و مسح جميع الرأس و مسح الاذنين ظاهرهماو باطنهما بماءجديد وتخليل اللحيه الكثة وتخليل اصابع اليدين و الرجلين و تقديم اليمن على اليسرى و الطهـــارة ثلثًا ثلثًا و الموالاة فاذا فرغ من الوضوء قال اشهــــ أن لا اله الآ الله وحدة لا شريك له و اشهد ان معمدا عبدة و رسوله اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين سبحانك اللهم و بحمدك اشهد ان لا اله الَّد انت استغفرك و اتوب اليك فقد جاء في الحديث الشريف عن النبي صلي الله عليه وسلم انه قال من قالها عقب كل وضود فتحت له ابواب الجنة الممانية يلخل من ايها شاء قال احسنت \* فاذا اراد الانسان الوضوء ماذا يكون عنل، من الملائكة و الشياطين قالت اذا تهيأً الانسان للوضوء اتت الملائكة عن يمينه و الشياطين عن شماله فاذا ذكر الله تعالى في ابتداء الوضوء فرَّت منه الشياطين واستولت عليه الملائكة بخيمة من نوراها اربعة اطناب مع كل طنب ملك يسبِّح الله تعالى ويستغفر له مادام في انصات او ذكر قان لم يذكر الله عزو جل عنل ابتداء الوضوء و لم ينصف استولت عليه الشياطين و انصرفت عنه الملا لَكة و و سوس له الشيطان حتى يدخل عليه الشك و النقض في وضوئه فقل قال عليه الصلوة و السلام الوضوء الصــالي يطرد الشيطان و يرمن من جور السلط\_ان و قال ايضا من نزلت عليه بليَّة و هو على غير وضوء فلا يلو منَّ الآ نغمــه قال احسنت \*

٩٦ حكاية ابياحسن في بيع جاريته اسمها تودد مع هارون الرشيل

الصلوة قالت الطهاوة وستو العورة واجتناب الثياب المتنجسة والوقوف على مكان طاهر و التوجه للقبلة و القيام و النية و تكبيرة الاحرام قال احمنت \* فاخبريني بم تخرجين من بيتك الى الصلوة قالت بنية العبادة \* قال فباي نية تل غلين المسجل قالت بنية الخلمة \* قال فبها ذا تستقبلين القبلة قالت بثلث فرائض و سنة قال احسنت \* فاخبريني ما مبلأ الصلوة و ما تحليلها و ما تحريمها قالت مبدأ الصلوة الطهور و تحريمها تكبيرة الاحرام و تحليلها السلام من الصلوة \* قال فها ذا يجب على من تركها قالت روي في الصحيح من ترك الصلوة عامل ا متعملها من غير على فلا حظ له في الاسلام و ادرك

#### فلما كانت الليلة الموفية للاربعين بعل الاربعمائة

قالت بلغني ابها الملك المعيل ان الجـارية لما ذكرت الحليك الشريف قال لها الفقيه احسنت \* فاخبريني عن الصلوة ما هي قالت الصلوة صلة بين العبل و ربه و فيها عشر خصال تنور القلب و تضي<sup>1</sup> الوجه و ترضى الرحمن و تغضب الشيطان و تدفع البلاء و تكفي شر الاعداء و تكثر الرحمة و تدفع النقمة و تقرب العبل من مولاءو تنها هن الفيشاء و المنكر و هي من الواجبات المغروضات المكتوبات و هي مماد الدين قال احسنت \* فاخبريني ما مغتاح الصلوة قالت الوضوء \* قال فما مفتاح الوضوء قالت التوكل \* قال فما مفتاح التوكل قالت الرجاء قال فما مغتاع الرجاء قالت العالي فما مغتاع العرك الرجاء \* الله تعالى بالرحدانية و الاقرار له بالربوبية قال الماعة قالت الوخبري عن حكاية ابى الحسمى في بيع جاربته الممهاتوددمع هارون الرشيل ه ٩ م

ا ما مي والكعبة قبلتي والموُّمنون الخواني و الخير طريقتي و السنة منها جي <sup>فتع</sup>جب ا<sup>ل</sup>خليفة من قولها و من فصاحة لسانها على صغر منها \* ثم قال لها ايتها الجارية اخبريني بِمَ عرفت الله تعسالي قالت بالعقل قال وماالعقل قالت العقل عقلان عقل موهوب وعقل مكسوب و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المحسب مست ع

فلماكانت الليلة التامعة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية قالت العقل عقلان موهوب و مكسوب \* فالعقل المو هوب هو اللي خلقه الله عزّو جل يهد ي به من يشاء من عمادة \* والعقل المكسوب هواللي يكسبه المرء بتأ دَّبه وحِسن معرفته فقال لها احسنت \* ثم قال اير يكون العقل قالت يُغَّذ فعالله في القلب فيصعد شعاعة في الدماغ حتى يستقر قال لها احسنت \* ثم قال اخبريني بم عرفت النبي صلى الله عليه وسلم قالت بقراءة كتاب الله تعالى و بالآيات و اللالات و البراهين و المعجزات قال احسنت \* فاخبريني عن الفرائض الواجبة والسنن القائمة قالت اما الفرائض الواجبة فخمس شهادة ان لااله الاالله وحدة لا شر يكله وان معمدًا عبدة ورسوله واتام الصلوة و اتياء الزكوة و صوم رمضان و حب بيت الله المحرام من استطاع اليه سبيلا‡ وأما السنن القائمة فهي اربع الليل والنهـــار والشمس والقمر وهن يبنين العمر والامل وليس يعلم ابن آدم انهن يهد من الاجل قال احسنت \* فاخبريني ما شعائر الايمــان قالت شعائر الايمان الصلوة والركوة والصوم والحج والجهاد واجتناب الحرام فال احسنت \* فاخبر بدي بالي شي تقومين إلى الصلوة قالت بنية العبودية مقرَّة بالربوبية \* قال فاخبريني كم فرض الله عليك قبل فيامك الي.

۴۹۴ مرحكاية ابى الحسن في بيع جاريته اسمها توددمع هارون الرديد

الخليفة هارون الرشي**د كلامه**ا على صغر سنهـــا <sup>تع</sup>جب من فصاحة لسانها والتغت الى مولاها وقال المي احضر من يناظرها في جميـــع ما آدعته فان اجابت دفعت لک ثمنها و زیادة و ان لم تجب فانت اولى بهــا فقال مولاها يا امير الموُ منين حبًّا وكرامة فكتب إمير المو منين الى عامل البصرة بان ير سل اليه ابراهيم بن سيّار المنظّام وكان اعظم اهل زمانه في التحية والبلاغة و الشعر والمنطق وامرة ان يحضر القراء والعلماء والاطماء والمنجمين والحكماء والمهندسين والفلاسفة وكان ابراهيم اعلم من المجمع فماكان الآقليلاحتي حضروا دار الخلافة وهم لا يعلمون الخبسين فل ما هم امير المؤمنيين الى مجلسه وامرهم بالجلوس فجلسوا ثم امران تحضر الجسارية تودد ف<del>ح</del>ضرت واظهرت نفسها وهيكأنهاكوكب دريّ فوضع لهـــاكرسي من دهب فسلمت ونطقت بفصاحة لسان و قالت یا امیر المو جنین مَرْ مَن حضر من العلماء والقراء والاطمَّساء و المُنجَّمين والحكماء و المهند سين والفلاسفة ان يناظروني \* قتال لهم امير المؤ منيي اريد منكم ان تناظروا هذة الجارية في امرد ينهسا و ان تدحضوا حجتها في كل ما ادعته فقالوا السمع و الطـــاعة لمله ولك يا امير المهوُّ منين فعنل ذلك اطرقته الجسارية وقالت ايكم الفقيه للعسالم المقرى المحسدات فقال احد هم إنا ذلك الرجل اللي طلبت قالت له اسأل عماشيمت قال لها انت قرأت كتساب الله العزيز وعرفت غاصخه و منسوخه و تدبرت أيا به و حروفه قالت نعم \* نقبل لها اساً لك عن الغرائم الواجبة والسنن الغاثمة فاخبر بيني ايتها الجارية عن ذلك وماربك ومانبيك ومااما مك وماقبلتك وما الهوافك وماطريغتك و ما منهاجک قالت الله ربي و معمد صلى الله عليه و سلم نبيي والقرأن Digitized by GOOgle حكاية ابي الحسن في بيع جاريته اسمها تودَّد مع هارون الرشيل ٢٩٣

### فلماكانت الليلة الثامنة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايهسا الملك السعيدان الجسارية قالت لسيدها يا سين ب احملني الى هارون الرشيد الخامس من بني العباس و اطلب ثمني منه مشرة آلاف دينـارفان استغلا ني فقل له يا اميرالمو<sup>م</sup> منين و صيفتي اكثر من ذلك فاختبرها يعظم قدرها فى عينك لان هلَّ الجــدارية ليس لهسا نظير ولا تصليح الآلمثلك ثم قالت له آياك ياسيدي ان تبيعني بدون ما قلت لك من الثمن فانه قليل فى مثلي وكان سيل الجارية لايعلم قدرها ولايعرف انها ليس لها نظير في زمانهـــا ثر انه حملها آلی امیر المؤ منین هارون الرشید و تد مهسا له و ذکر ما قالت فقال لها الخليفة ما اسمك قالت اسمي تَوَدّد قال يا تود د ما تحسنين من العلوم قالت ياسيدي اني اعرف النحو والشعر و الغته و التفسير واللغة و اعرف من الموسيقي و علم الفرائض والحسباب والقسعة والمساحة وأسماطير الاولين واعرف الترأن العظيم وقد قرأته للسبع والعشر وللاربع عشرة واعرف عدد سورة وأياته واحزابه وانصافه وارباعه واثمانه واعشاره وسجداته وعذد احرفه واعرف ما فيه من الناسخ والهنسوخ والمدنية والمكية و اسـباب التنزيل و اعرف العسليث الشريف دراية ورواية المسنل منه والمرسل ونظرت في علوم الرياضة والهند سة والغلسنة وعلم الحكمة والمنطق والمعاني والبيان وحفظت كثيرا من العلم وتعلقت بالشعر وضربت بالعود وعرفت مواضع النغم فيه ومواتع حركات او تارة وسكنساتها فان هنيت ورقصت فتنت وان تزينت وتطيبت تتلت\* وبالجملية فاني وصلت الي شي لم يعر فه الآ الواسخون في العلم فلمسا سنهم

#### حكاية ابن التاجر اسمه ابي العس

اوادبرت تتلت بمسب فرابهسا ان انبلت نتنت بحسن توامه\_ ليس الجفا والبعد من أ**خلاقها** وَ الْبُكُرِ فِي فَلَكَ عَلَىٰ أَطُوا فِهُما كأتها البدر الطالع والغزال الراتع بنت تسمع وخمس تخجل التمر و الشمس كما قال الشمينا عن البليغ المسمسين الشر شبيهَــة البَـــــ رادًا مَا يَصْلَى خمس وخمس بعلاها اربــــــ مَا كَانَ ذَنَّتِي حِينَ صَيْحَةٍ وَنَنَّى شَبِيهَ أَوْلَ مَا يَطْلَحَهُ صافية الاديم عاطرة النسيم كأنُّها خلقت من النور وتَكُوَّنت من البلور تورد منها الخد واعتدلالغوام والقدكما قال فيها بعض واصفيهما تغمير و رور و رور و مور و مور و مورد و مصنعت المرابي و مورد و مصنعت ال هِي زَعْرَةً فِي رَوْضَـــة أو دَرَةً فِي شَهْسَـة أو صورةً فِي هَيكُلُ هيفاء إن قال القوام لها الهضي قالت رواد نهما قفي وتهملي و إذا عَلَبْتُ الوصل قَالَ جَهَالُهُا جودي و قال دَلا لهـا لاتفعلي سُبْعَانَ مَنْ جَعَلَ الْمَلَاحَةُ حَظَّمًا . وَنَصَيْبَ عَامِتَهُا كَلاَمَ الْعُنَّ ل تسلب من يراها بحسن جمالها وبريق ابتسامها وترميه من عيونها بنبل سهامها وهي مع هذا كله فصيحة الكلام حسنة النظام فلما نغد جميع ما له وتبين سوم حا له ولم يبق معه غير هذة الجارية اقام ثلثة ايام و هو لم يذق طعم طعام و لم يسترح في منسسام فقالت له الجارية يا حيدي الحملني الى اميرالمومنين هارون الرهيد وادرك 

Digitized by Google

+91

حكاية ابن التاجر اسمه إبى الحسن 19 9-1

وتعد للعزاء ايا ما وليالي و اقا با صحابة قد دخلوا عليه وقالوا له من خلف مثلك ما مات وكل ما قات فقد فات و ما يصلح العزاء الد للبنات و النساء المخدّرات و لم يزالو به حتى دخل العمام ودخلوا عليه و فكّوا حزنه و ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المبساح

### فلماكانت الليلة السادسة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابا الحسن ابن الخُواجا لما دخل عليه اصحابه الحمام و فكوا حزنه نسي وصية ابيه و ذهل لكثرة المال وظن ان اللهريبقى معه على حال و ان المال ليس له زوال فاكل وشرب ولله وطرب وخلع ووهبوجاد بآللهب ولازم اكل اللجاج وفض ختام الزجاج وقهقهة القنساني واستماع الاغاني ولم يزل على هذا الحال إلى أن مال المال و تعل الحال و ذهب ماكان لديه و سقط في يديه ولم يبق له بعد ان اتلف ما اتلِف عير وصيفة خلفها له و الله من جملة ما خلف وكانت الوصيغة هذه ليس لها نظير **مي الحسن و الج**مال و البها<sup>م</sup> و الكمال و القسل و للاعتدال وهي ذات فنون و أداب و فضأيل تستطاب قل قا قت اهل عصرها واوانها و صارت اشهر من عَلَم في افتنانهـا وزادت على الملاح بالعلم و والعمل والتثني والميل معكونها خماسية القل مقارنة للسعل بجبينين كانهما هلال شعبان وحاجبين ازجين وعينين كعيون غزلان وانف كحد الحسام وخد كأنَّه شقائق النعمان وفم كجاتم سليمان واسنان **کان**ها مقود الجمان و سرّة تسم اوتية دهن بان و خصر ا<sup>ن</sup>حل من جسم من اضناة الهوى والسقمة الكتمان وردف اثقسل من الكثبان و بالجميلة دهي في الحسن والجم المجميلة بقول من قال Digitized by Google

٩٠ حكاية ابن التاجر العمه ابي الحمس

ما له ونشبه اذا لم يكن له ولديرثه ويلكوبه فتضوّع المالله تعالى وصام النهارو تام الليل و نذر النذور لله تعالى الحيّ القيّوم و زار الصالحين واكثر التضوع الى الله تعالى فاستجاب الله له وقبل دعاه ورم تضرّعه و شكواه فما كان الآ تليل من الايام حتى جامع احدى نسائه فحملت منه في ليلتها وونتها و ساعتها واتمت اشهرها ووضعت مملها و جاءت بذكر كائنة فلقة قمر فاوفى بالنذر شكراً لله عزوجل و اخرج الصدقات وكسا الارامل والايتام وليلة سابع الولادة سمّاء و اخرج الصدقات وكسا الارامل والايتام وليلة سابع الولادة سمّاء بابى الحسن فارضعته المراضع و حضنته الحواض و حملته المما ليك و اخر المان كبر و نعاً وترعوع و انتشاً و تعلّم القرران العظيم و فرائض الاسلام و امورا لدين القويم والخط والشعر و الحساب والرمي و فرائض الاسلام و امورا لدين القويم والخط والفعر و الحساب والرمي و ليان فريد دهرة و احس الهل زمانه و عمرهذا وجه مليع و ليان و منع يتهادى تمايلا و اعتدالا ويتزاهى تدللا و اختيالا بخل

بَدَارَبِيْـــُعُ الْعَدَّارِ لَلْحُـــدَّقِ وَالْوَرُدُ بَعْدَ الرَّبِيعِ كَيْفٌ بَقِي َ ٱمَا تَرَبِّ النَّبْتَ فَوْقَ عَارِضِـهِ بَنَفْسَجَــا طَالِعَـــا مِنَ الْوَرَقِ

فاقام مع ابيه برهة من الزمن فى احسن حال و ابوة به فَرِحْ مسرور الي ان بلغ مبالغ الرجال فاجلسه ابوة بين يديه يوما من الايام و قال له يا ولان انه قد قرب الاجل و حانت و فاتي و لم يبق غير لقاء الله عزوجل و قد خلفت لک ما يکفيک الى ول الول من المال المتين و الضياع و الا ملاک و البساقين فا تق الله تعالى يا ولان فيما خلفته لک ولاتتبع الامن وفلک فلسم يکن الا قليل حتى مرض الوجل و مات فجهزة. ولدة احسن تجهيز و دفنه و رجمع الى منزله حكاية الرجل التاجر في بغد ادوتصة ابنه اسمه ابي الحسن ٢٨٩

في ان ذلك يكون سببا لخراب البلاد وني الامثال جور السلطان ماقة سنة و لاجور الرعية بعضهم على بعض سنة واحدة و اذا جارت الرعية سلّط الله عليهم ملطانا جاثراو ملكا تاهرا كماورد في الاخبار ان الحجاج بن يوسف رفعت اليه في بعض الايام نصة مكتوب فيها اتّق الله ولاتَجُرُ على عباد الله كل الجور فلما قرأ القصة رقى المنبروكان فصيحا فقال ايها الناس ان الله تعالى سلّطني عليكم با عمالكم و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

### فلماكانت الليلة السادمة والثلثوب بعدالار بعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الحجاج بن يوسف لما قرأ القصة وقى المنبر وكان قصيحا فقال ايّها الناص ان الله تعالى سلّطني عليكم با عمالكم فان انا مُتُ فانتم لا تخلصون من الجور مع هذه الاعمال السيئة لان الله تعالى خلق امثالي خلقا كثيرا و اذا لم اكن افا كان من هو اكثرمني شرا واعظم جوراو اشد سطوة كماقال الشاعر في معنى ذلك و مَا مِنْ يَدَ إِلَّا يَدُ اللَّهِ فَرْقَهَا وَ مَا ظَالِمِ إِلَا سَيْبَلْي بِظَالِم و الجور يخاف منه و العدل اصلح كل شي نسأل الله ان يصلح احوالنا

#### و مها يحكي

انه كان ببغداد رجل قومقدار وكان موسرا بالمال والعقار و هو من التجار الكبار وقد وسّع اللـه عليه دنياة ولم يبلغـه من اللرية ما يتمنّاه و مضت عليه مدة من الزمان ولم يرزق بانات ولا ذكر ان فكبرسنه ورق عظمه والعنى ظهرة وكثر وهنه و همّه فخاف قرهاب فكبرسنه ورق عظمه و العنى علم حر حكاية الرجل الحاج مع امرأة عجوز

### فلماكانت الليلة الخامسة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيدان الرجل الحاج لما شرب من ماء العين المو لكثرة ما لحقه من العطش ثم عاد للعجوز وقال له.... اعجب ايتها العجوز منك ومن مقامك بهذا الموصع واغتذائك بهذا الطعام وشريك من هذا المام قالت له المعجوز فكيف تكون الادكم قال لها ان في بلادنا الدور الواسعة الرحبة و الفوا كه اليانعة اللذيلة والمياه الغزيرة العذبة والاطعمة الطيبة واللحوم السمينة والغنم الكثيرة وكل شيُّ طيب والخيرات الحسان اللاتي لا يكون مثلهن الَّا فى الجنة التي وصفها الله تعالي لعبادة الصالحين فقالت العجوز قل سمعت هذا كله فتمالي هل يكون لكم من سلطان يحكم عليكم ويجورني حكمه وانتم تحت يلة وان اذنب احل منكم اخذامواله واتلفه واذا اراد اخرجكم من بيوتكم واستأصل شأفتكم فقال لها الرجل قديكون ذلك نقالت العجوز إذن والله يكون ذلك الطعام اللطيف والعيش الظريف والنعم اللديدة مع الجور والظلم سمًّا نامعاو تعود اطعمتنا مع الامن درياقا نافعا أما سمعت أن أجل النعم بعد الاسلام الصحــــة و الا من أو انما يكون هذا من عدل السلطان خليفة الله في ار ضه و حسن سپاسته وكان من تقدم من السلاطين يحب ان يكون له ادنى هيبة بحيث اقارأته الرعية خافرة و سلطان هذا الزمان يحبّ ان يكون له اونى سياسة واتم هيبة لان الناس الآن ليسوا كالمتقدمين وزماننا هذا زمان ذوي الوصف اللميم والخطب الجسيم حبث اتصفوا بالسفاهة و القسارة و انطروا على البغضاء والعداوة و اذاكان السلطان والعياذ بالله تعالى بينهم ضعيغا او غيرذي سياسة وهيبة فلاشك Google

#### حكاية الرجل الحاج مع امرأة مجوز ٢٨٧

وممايحكي

ان رجلا من ا<sup>لح</sup>جاج نام نومة طويلة ثم انتبه فلم ير <sup>لل</sup>حجـاج الرا فقام يمشي فضــل عن الطريق وماريسيرا الى ان رأى خيمة ورأم امرأة عجوزا على باب الخيمة ووجل عندها كلما نائما فدنا من الخيمة ثم ســــــمى ا<sup>لع</sup>جــوز وطلب منها طعــــاما فعّالت امض الى ذلك الوادي واصطل من الحيات بقدر كفايتك لاشوي لك منها والحعمك نقال لها الرجل انا لا اجس على ان اصطاد العيات و ما اكلتها قــط فقالت العجوز انا امضي معك واتصيل منها فلا تخف ثم انهما مضع معه و تبعها الكلب فاصطادت من الحيسات بتدر الكفسا ية و جعلت تشوي منها قال فلمير الرجل الحاج من الاكل بنَّا وخاف من الجـوع و الهزال فاكل من تلك الحيات ثم انه عطش قطلب من العجوز ماء ليشرب فقالت له دونك والعين فاشرب منها فمضي الي العين قرجل ماوها مُرَّاولم يجد له من شربه بدامع شكَّة مرارته لما الحقه من العطش فشرب ثم عاد للعجوزو قال لها عجبا منك ايتها العجوز ومن منامك بهلاا الموضع ومكتك في هذا المكان وادركشهر زادفسكت عن الكلام المباع

۴۸۹ حکاية التاجر علي المصري مع ملک بغداد

عظيما و خلع على ارباب الدولة الخلع السنية ثم انفض الديوان و دخل حسن على والد زوجته و تبل يديه نقال له ياحس عليك بتقوى الله في الرعية و ادرك شهرزاد فسكّت عن الكلام المبساح

## · فلماكانت الليلة الرابعة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك حسن لمافرغ من الديوان دخل على والد زوجته وقبل يديه نقال له باولدي عليك بتقوماله في الرعية فقال له بدعائك لي يا والدي يحصل لي التوفيق ثم دخل سرايته فلاقته زوجته هي وامها واتبا عهما وقبلوا يديه وقالوا له يوم مبارك و هنود بالمنصب ثم قام من سرايته و دخل سراية و الله وفرحوا فرحا زائدا بها انعم الله به عليه من تقليد الهلک و اوصا ه والد؛ بتقوف الله والشفقة على الرعية وبات تملك الليلة في فرح و سرور الى الصباح ثم صلى فرضه وختم وردة و طلع الى الل يوان و طلع اليه كامل العسكر وارباب المناصب فحكم بين النساس وامر بالمعروف ونهى عن المنكو وولَّى وعزل ولم يزل في الحكومة الى أخر النهار ثم انغض الديوان على حسن حال و انصرف العسكر وسار كلواحل منهم الى حال سبيله ثم قام ودخل السراية فرأم والل زوجته قد ثقل عليه الضعف نقال له لا بأس عليك ففتر عينيه وقال له ياحسر قال لبيک يا سيدي قال له انا الَّان قد قرب اجلي فکن منوصيا بزوجتک ووالدتها وعليك بتتوى الله وبيروالديك واخش مهمابة المُلِک الديان و اعلم بان الله يأمر بالعدل و الاحسان نقال له الملك حسن سمعا و طاعة ثم ان الملك التديم اتام ثلثة ايام بعد ذلك و توني إلى رجمه الله تعالى فجهزوة وكفنوة واعملوا له القراأت والختمات

مكاية التاجر علي المصري مع ملك بغداد ٨٥

و صلموا عليه وقالوا نحن الجميع قد حضرنا بين يديك نقال لهم الملك يا امرام بغداد من ترضو يكون عليكم ملكا بعدي لاجل ان ابايغه في حيوتي قبل مهاتي في حضوركم جهيعا فقالوا كلهم قل اتفقنا على حسن ابن الوزير علي زوج ابنتك فقال لهم ان كان الامر كذلك فقوموا جميعا و احضروه بين يدي فقاموا جميعا و مخلسوا صرايته و قالوا له قربنا إلى المملك نقال لهم لايَّ شيُّ نقالو اله لِأَمَّر فيه ملاح لنا و لک نقام معهم حتی دخلوا علی الملک فقبل حسن الارض بين يديه نقاله الملك اجلس ياولاي فجلس نقال له ياحس ان الامرام جميعا إسترضوا عنك واتغقوا على ان يجعلوك ملكا عليهم من بعدي و تصدي ان ابا يعك في حيوتي الاجسل انغضاض الامر فعند ذلك قام حسن وقبل الارص بين يدى الملك وقال له يا مولانا الملك ان في الامراء من هو اكبر مني سينا و اعلا قدرا فاقيلوني من ذلك الامر نقالت الامراء جميعا لانرضى الآ ان تكون ملكا علينا فتال لهم ان ابي أكبر مني وانا وابي شيٌّ واحل و لا يصح تقــديمي عليه نقال له ابوه انا لا ارضى الا بمــارسي به اخواني و قدر ضوابك و اتفتوا عليك فلا تخالف امر الملك ولا امر اخوانك فاطرق حسن برأسه الى الارض حياء من الملك و من ابيه فعال لهم الملك هل رضيتم به قالوا رضينا به فقرأ وا جميعا على ذلك فواتح سبع ثم قال الملك يا قاضي أكتب حجة شرءيـة على هوًالاء الا مراء انهم اتفقوا على ســـلطنة حبسن زوج بنتي وانه يكون عليهم ملــكا فكتب ال<del>حجة</del> بذلك وامضاها بعد أن با يعوة جميعا على الملك وبايعه الملك واهرة بالجليوس علئ كرسي المملكة فقاموا جميعها وقبلوا ايادى الهلك حسن ابن الوزير وابدوا له الطاعة فحكم في ذلك النهارحكما

حكاية التاجر علي المصري مع ملك بغلاد PAP

يتحدث مع الوزير يمشي له ليلا اويرسل اليه يحضره وكذلك حسن وامه وابوه وما زالوا مع بعضهم في حالة موضية وعيشة هنية وادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المحممينيييييييييييييييييي

# فلماكانت الليلة الثالثة والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغتي ايها الملكالسعيدان الملك و الوزير وابنه مازالوا مع بعضهم في حالة مرضية وعيشة هنية مدة من الزمان ثم أن الملك حصل له ضعف وزاد سقمه فاحضر اكابر دولته و قال لهم الله حصل لي مرض شديد وربما كان مرض الم**وت و** قد احضرتكم **لا شـاوركم في** امر فشوروا عليَّ بما ترونه حسنا فقالوا ما الرأى اللهي تشاورنا فيه أيُّها الملك نقال اني صرب كبيرا و قد مرضت واخاف على المملكة بعدي من الاعداء و تصدي ان تتغقوا انتم الجميع على واحد حتى ابايعه على المهلكة في حيوتي لكي ترتاجوا فقالوا جهيعا فعن نرضي كلنسا بزوج ابنتك حسن ابن الوزير ءاي فاننا رأينا عقله وكماله و فهمه وهو يعرف مقام الكبير والصغير فقال لهم الملك وهل رضيتم بذلك قالوا نعم قال لهم ربما تقولون ذلك بين يدي حياء مني و في خلفي تقولون غير ذلك نقالوا جميعا والله ان كلامنا طاهرا وباطنا واحل لا يتغير وقد ارتضيناة بطيب قلوبنا وانشراح صدورنا فقال لهم ان كان الامركذلك فاحضروا قاضي الشرعالشريف وسائر الحجاب والنواب و أرباب الدولة جهيعا بين يدي في غدونتهم الامر على احسن حلل فقالوا له سمعا وطاعة ثم انصرفوا من عنلة ونبهوا على كامل العلماء و وجهام الناس من الامراء فلها اصبح الصباح طلعوا الى الديوان و ارساوا إلى الملك يستأ ذنونه في اللخول عليه فاذن لهم فلخلوا حكاية التاجر علي المصري مع ملك بغداد ٢٨٣

للقاضي أكتب كتاب بنتي حُسَّن الوجود على حس بن التاجر علي المصري فكتب كتابه عليها وتمَّ الامر على احسن حال وانصرف كل من في الديول، الى حال سبيله ونزل ا<sup>لت</sup>جار خلـف الوزير علي المصري الى ان وصل الى منزله وهـو في منصب الوزارة ثم هنّوه بذلك والصرفوا الى سبيلهم ثم دخل الوزير عليَّ المصري على زوجته فرأته لا بساخلعة الوزراة فقالت له ما هذا فحكى لها الحكاية من اولها الي أخرها و قال لها ان الملك زوّج ابنته <sup>ل</sup>حسن ولدي فغرحت بذلك فرحا زائدا ثم بات عليَّ المصري تلك الليلة و لما اصبح الصباح طلع الديوان فلاتاه الملك ملاتاة حسنة واجلسه الى جانبه وقربه منه وقال له يا وزير قصانا اننا نقيم الفرح وندخل ابنك علي بنتمي فقال يا مولانا السلطان ما تراء حمنا فهو حسن فامر الملك بقيام الفرح وزيَّنوا الممدينة واستمووا في اقامة الفرح ثلثين يوما وهم في هناء و سرور وفي تمام الثلَّثين يوما دخل حسن بن الوزير على بنت الملك وتمتع بحسنها وجمالها، و امازوجة الملك فانها حين رأت زوج ابنتها احبّته حبا ہں یںا وکذلک فرحت با مہ فرحا زائدا ثم ان الملك امر لحسن ابن الوزير بسراية فبنوا له سراية عظيمة بسرعة وسكن فيها ابن الوزير وصارت امه تقعل عناه اياما ثم تنزل الى ميتها نقالت زوجة الملك لزوجها يا ملك الزمان ان واللة حس لايمكنها ان تتعد عند ولدها وتترك الوزير ولا يمكنها ان تتعد **عند الوزير و تترک ولدها نقال صدتت و امر ان تبني سواية ثالغة** يجنب صراية حسن ابن الوزير فبدوا سراية ثالثة في ايام قلائل و اص الملك ان ينقلوا حوائج الوزير الى السراية فنقلوها و سكن بها الوزير وصارت الثلث سرايات نا فذات لبعضها فاذا اراد الهلك ان

۴۸۴ حکاية التاجر علي المصري مع ملک بغداد ·

### فلماكانت الليلة الثانية والثلثون بعك الأربعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان ملك مدينة بغداد لما عرص الهدية على زوجته واخبرها بشمسائل التاجر علي الجوهري و انه يريدان يزوجه ابنته قال لها فهساتقو لين انت في جوابك قالت له الامرال ولك يا ملك الزمان والله يريد؛ الله هو الله يكون نقال ان شاء الله تعالى لانزوجها الآلهذا الشاب وبات تلك الليلة فلما اصبح الصباح طلع الى ديوانه وامر باحضار التاجر على المصري وكامل تجاربغداد فحضروا جهيعا فلمسا تمثلوا بين يدف الملك امرهم بالجلسوس فجلسوا ثم قال احضروا قاضي اللايوان فحضر بين يلايسه فعال له يا قاضي أكتب كتاب ابنتي على التاجر علي المصري فقال علي المصرم العفو يا مولانا السلطـــان لإ يصر ان يكون صهر الملك تاجرا مثلي نقال الملك قدا نعمت عليك بذلك و بالرزارة ثم خلع عليه خلعة الوزارة في الحــال فعند ذلك جلس على كوسي الوزارة وقال يا ملك الزمان انت انعمت علَّى بذلك وقد تشرفت بانعا مك ولكن اسمع لي كلممة اقولهما لك نقال قل ولا تخف قال حيث صـــدرا مرك الشـــريَّف بُرُواج ابنـــتک فينبــغي ان يكــون زواجها لولاي نقال هلك ولا قال نعم فقال الملك ارسل اليه في هذه الساعة فقال سمعا وطاعة ثم ارسل و احدا من مما ليكه الي وللة واحضرة فلما حضر بين يدي الملك قبل الارهن بين يديه ووقف متأدبًا فنظر اليه الملك فرأة اجمل من بنته واحس منها قدا و اعتدالا و بهجة وكمالا نقال له ما اسمــک يا ولاي نقال يا مولانا السلطان اسمى حسن وكان عمرة حينتك اربعة عشر عاما نقال الملك Digitized by Google

حكاية التاجر علي المصري مع ملك بغداد FAL

ثم قدم الاربع صواني بين يديه نكشف عنهــا الهلك و تأملها فرأى فيها شيأ من الجواهر لم يكن عند، مثله وقيمتد تساوي خزائن مال نقال له هدييتك مقبولة يا تاجر و أن شاء الله تعالى نجازيك بمثلهــا فقبّل يل ى الملك وانصرف من عناة فاحضر الملك اكابر دولته وقال لهم كم ملك من الملـوك خطب ابنتي قالوا له كثير فعال لهم هل احد منهم ها داني بمثل هذه الهدية فعالوا جميعها لا لانه لا يوجد عند احد منهم مثل هذة قط فقال الملك استخرت الله تعالى في ان ازوج ابنتي لهذا التـاجر فها تغولون فقالوا له الامر كما ترئ فامر الطوا شية ان يحملوا الاربع صواني بما نيها ويدخلوها ال<sub>ط</sub> سرايته ثم اجتمع بزوجته ووضع الصواني بين يديهـا فكشغت عنها فرائ فيها شيأً لم يكن عندها مثله ولا قطعة و احدة فقالت له من أيَّ الملوك هذا لعلَّه من أحد الملوك الذين خطبوا بنتك نقال لا وإنها هذا من رجل تاجر مصري جاء عندنا في هذه الهدينة فلما سمعتُ بقلومه ارسلت اليه رسولا يحضره لناكي نصاحبه لعلّنانجل عنده شيأً من الجواهر فنشتريه منه من اجل جهاز بنتنا فامتثل امرنا وجاء لنا بهذة الاربع صواني وقدمها لنا هدية فرأيته شاباحسنا فامهابة و مقل كامل و شكل ظريف يكاد ان يكون من ابناء الملوك فلما رأيته مال اليه قلبي و انشرح له صدري و احببتُ ان از وجه بنتي وقد عرضت الهدية على ارباب دولتي وقلت لهم كم واحد من الملوك خطبابنتي فقالواكثير فقلت لهم وهل جاونياحل منهم بمثل ذلك فقالوا كلهم لاوالله يا ملك الزمان انه لايوجل عند احد منهم مثل ذلك فقلت لهم اني استخرت الله تعالى في ان از وجه ابنتي فما تقولون قا لوا الامركما تراه ، فها تقولين انت في جوابك و ادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح Digitized by Google

۴۸۰ حکایه التاجرعلي المصر ي ابن حسن الجوهر ي البغل ادي.

من فضل ربى فاني خرجت من عندك بمصر وطلعت وانا لا ادري این اذهب فتمشیت حتی و صلت الی بولاق فوجلت مرکبا مُسافرة الى دمياط فنزلت فيها فلما وصلت الى دمياط قابلني رجل تأجركان يعرف و اللي فاخذني و اكرمني و قال لى الى اين تسافر فقلت له اريدان ا سافر الى دمشق الشمام فان لي فيها اصحما با وحكى لها على ما وتسع له من اوله الي أخرة فقالت له ياسيدي هذا كله ببركة د ماء و اللاب حين كان يد مولك قبل موته و يقول اسأل الله ان لا يوتعك في شدة الاو يدركك بالفرج القريب فالحمد لله تعما لي حیث اتاک بالفرج و عوض علیک باکثر مما د هب منک قبا لله ملیک یا سیدی لاتُعْد الی ماکنت فیه من مشرة اصحاب الشبه وعلیک بتقوى الله تعالى في السّر و العلانية و صارت توصيه فقال لهما تبلت وصيتك واسأل الله تعالى ان يبعد عنسا انران السوم وان يوفقنا لطاعته واتبساع سسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وصارهو وزوجته واولادة في ارغد عيش ثم انه اخذ له دكانا في سوق التجار ووضع فيه شيأ من الجواهر و المعادن المثمنة و جلس في الل كان و عندs اولادة ومماليكه وصاراجل التجار في مداينة بغداد فسمه الخبره ملک بغداد فارسل الیه رسولا یطلبه فلمــا جاء الرسول قال له اجب الملك فانه يطلبك فقال ســـمعا وطاعة ثم جهزهدية للملك فاخل اربع صواني من اللهب الاحمر و ملا ما من الجواهر و المعسادن التي لايوجل مثلها عند الملوك واخذ الصواني وطلع بها الىالملك فلما دخل عليه تبل الارض بين يديه و دعاله بدوام العز و النعم واحمن ما به تـكلم نقال له الملك يا تاجر تن أنست بلادنا نقال له يا ملك الزمان ان العبل اتاك بهدية و يرجو من فضلك قبو لهما Digitized by Google حكاية التاجر علي المصر مي ابن حسن الجوهر مي المغدادي ٩ ٧٠

فربين بغداد بعيدة اوتريبة فقالوا لي تريبة فما بيننا و بينها غير سواد الله لم اركبونا في التختر و أن فما أصبح المصباح الآ و نحن عندكم ولم يحصل لنسا صررابدا فقال لهسا ومن اعطاكم هذا الملبس فقالت مقدم القافلة فتر صندوقا من الصناديق التي على البغال واخرج منه هذه العلل فالبسني حلسة والبس اولادك كلواحل حلة ثم قفل الصندوق الذي اخل منه ا<sup>ل</sup>تخل و اعطاني مفتاحه وقال لى احرسي عليه حتى تعطيه لزوجك وهاهو محفوظ عندي ثم اخرجته له نقال لها هل تعرفين الصندرق قالت نعم اعرفه نقام و نزل معها الى العواصل و ارا ها الصنــاديق نقالت له هذا هو الصندوق اللع اخل منه الحلل فاخل المفتاح منها وحطه في القفل وفتحه فرأى فيه حللا كثيرة ورأى فيه مفاتيح كامل الصناديق فاخذها منه وصاريفتج الصناديق صندوقا بعد صندوق و يتفرَّّج على ما فيهما من الجواهر والمعادن الكنوزية التي لم يوجل عنه احل من الملوك نظيرها ثم تفلها واخذ مفا<sup>ت</sup>عهـا وطلع هو وزوجت<sup>ه</sup> الى القـاءة و تال لها هلا من فضل الله تعسالي ثم بعد ذلك اخذها و توجه الي الرخامة التي فيها أللولب وفركه وفتح با**ب** الخزانة ودخل هو واياها وفرج**ها** على اللهب الذي وضعه فيها فقالت له من اين جام ك هذا كله فقَّال لها جاء ني من فضل ربّي قاني خرجت من عنهدک بمصر و ادرک شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــــ \_\_\_\_م

فلماكانت الليلة الحادية والثلثون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايهـا الملک السعيد انه لما فرج التـــاجر علي المصري زوجته على اللهب قالت له من اين جاءك هدا كله فقال لها جاءني Digitized by Google ۸ ۲۰ حكاية التاجر علي المصري ابن حسن الجوهري البغل ادي

رجالا ونساء ولما رجع التجار الى اماكنهم صاروا يرسلون اليه الهدايا على قدر احوالهم و صارت الحريمات يهــادين الحريم الي ان جاءلهم شيٌّ كثير من جوار وعبيل ومها ليــَک ومن كامل الاصناف كالعبوب والسكروغير ذلك من الخير اللي لا يحصل + واما التاجر البغدادي صاحب البيت اللي هو فيه فا نه استمر مقيما عندة ولم يفارقه و قال له خل العبيل و ا<sup>ل</sup>خدم يدخلون البغال و غيرها من للبهائم في بيت من البيوت لاجل الراحة فقال له انهم مسافرون في هذه الليلة إلى محل كذا واعطاهم اجازة بأن يخرجوا الى خارج المدينة حتى يأتي الليل يسافرون فما صدقوا ان يعطيهم الا جازة بذلك حتى اخذوا خاطرة وانصرفوا الى ظاهر المدينة وطاروا في الهواء الى اماكنهم وقعل التاجر عليَّ مع صاحب البيت اللَّي هو فيه الى تُلث الليل ثم انفض <sup>م</sup>جلسهما وذهب صاحب البيت الى محله و طلع التاجر علي الى حريمه و سلم عليهم و قال لهـــم ما الذي جرف لكم بعدي في هذة المهدة فا خبرته زوجته بما قاسوة من الجوع والعري والتعب فقال لها الحمد لله على السلامة وكيف جعمتم نقالت يا سيدي انا نائمة مع اولادي ليلة البارحة فلم اشعر آلا والله رفعني عن الارض انا واولادي الى ان صرنا طـــادرين في الهوام و لكن لم يحصل لنا ضرر ولم نزل طائرين حتى نزلنا على الارض نی مکان علیٰ شکل حلّۃ العر**ب** فرأینا ہناک بغالا محملة و تختروانا هلی بغلتین کبیرتین و حوله خانم من علمان و رجال فقلت لهم من انتم و ما هذه الاحمال و نحن ني اي مكان فقالوا نحن خدام التاجر علي المصري ابن التاجر حسن الجوهري و قد أرسلنا نأخل كم و مريب ر - ريست تحديم و موصلكم اليه في مدينة بغداد فقلت لهم و هل المسافة التي بيننا Digitized by GOOgle

حكاية التاجر على المصر بيابن حسن الجوهو بي البغدادي F V V

وبان عن بغال ورجال وعكامة وفراهين وضو يه وهم مقبلون في غناء ورتص الى ان اقبلوا فتقلم مقلم العكامة الى علي المصوي المن التاجر حسن الجوهري وقبل يدة وقال له يا سيدي اننا تعوقنا فى الطريق لإننا اردنا الدخول بالامس فخفنسا من قطاع الطريق فمكننا اربعة ايام ونعن مقيمون فى معلنا الى ان صرفهم الله تعالى عنا نقام التجارو ركبوا بغالهم وساروا مع القافلة وتأخرت العريمات عند حريم التاجر علي المصري الى ان ركبوا معهم و دخلوا فى موكب عظيم وصار التجاريتعجبون من البغال المعملة با لصناديق و نساء التجار يتعجبن من ملبس زوجة التاجر علي و ملبس اولادها و يقلن موكب عظيم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالصناديق و نساء موكب عظيم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالصناديق و نساء موكب عظيم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل و يقلن موكب عليم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل و مساء موكب عظيم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل من موكب عليم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل من موكب عليم والالتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل و نساء موكب عليم والاتجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل و مياه موكب عليم و مار التجاريتعجبون من البغال المعملة بالماديل مناء موكب عليم و مار التجاريتعجبون من البغال المعملة بالمناديل و مياه مائر الملوك و الأكابر والتجارولم يزالوا سائرين في موكبهم الرجال معائر الملوك و الأكابر والتجارولم يزالوا سائرين في موكبهم الرجال مائر الملوك مايزاد المباح فسكت عن الكلام اله

فلما كانت الليلة الموفيه للثلثين بعدالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد انهم لم يزالوا سائرين في موكبهم الرجال مع الرجال و النساء مع حريمه حتى دخلوا المنرل و نزاوا وادخلوا البغال با حمالها فى وسط الحوش ثم نزلوا الا حمال و خزنوها في العواصل و طلع الحريمات مع الحريم الى القاعة فروها مثل الروضة الغناء مفروشة بالفرش العظيم فجلسوا في حط و سرور واستمروا جالسين الى وقت الظهر فطلع الغداء لهم على احسن ما يكون من انواع الا طعمة و الحلويات فاكلوا و شربوا الشربات العظيمة وتطيبوا بعدها بماء الورد و البخور ثم اخذوا خلوة وانصرفوا الى محلاتهم بعدها بماء الورد و البخور ثم اخذوا خلوة وانصرفوا الى محلاتهم ۴۷۶ مرجاية التاجر علي المصري ابن حسن الجوهري البغاد ادي

ما فعل الله بك قال خيرا و مانمت الأفوق في القاعة المرخمة نقال له هل اتاك شيُّ ونظرت شيأ قال لا و انما ترأت ما تيسَّر من الغرأن العظيم ونمت الى الصباح ثم قمت و توضأت وصليت ونزلت وجلست على هذه المسطبة نقال الحمدلله على السلامة ثم قام من عنده وارسل اليه عبيدا ومها ليك وجوارى وفرشا فكنسوا البيت من فوق وتحت و فرشوه له فرشا عظيما و بقي عنده ثلثة مها ليک و ثلثة عبيل واربع جوار للخد مة والبا قيتوجهوا ا<sub>كل</sub> بيت سيدهم و لما صمع بخبرة ا<sup>لت</sup>جار ارسلوا الي<sup>م</sup> هدايا من كل شي<sup>ع</sup> نفيس حتى من المأكول والمشروب والملبوس واخذوة عند همفي السوق وتااوا له متى تجيم حملتك فقال لهم بعد ثلثه ايام تدخل فلم... مض الثلثة إيام جاء له خادم الكسنز الاول اللي أنزل له اللهب من البيت وقال له قمرلاقي الكنز الذي جمَّت لك به من اليمن وحريمك وصحبتهم من جملة الكنز مال على صورة ا<sup>لمتج</sup>ر العظيم وجميـم ما معه من البغال والخيل والجمال وا<sup>ل</sup>غدم والممـــا ليک کلهم من الجان وكان ذلك الخادم قل توجه الى مصر فرأى زوجــة علي واولادة في هذة المدة صاروا في عربي وجوع زائل فعملهمم من مكانهم في تختروان خارجا عن مصر والبسهم خلعا عظيمة من الخلع التي في كنز اليمن فلما جاء له واخبرة ب**للك ا<sup>ل</sup>خبر قام وتوجه ال**ئ التجارو قال لهم قو موابنا نطلع خارج المدينة لنلاقي القافلة التي فيها متجرنا و تشرفونا بحر يمانكم لاجل ملاتاة حريمنا فقالوا له سمعا وطاعة ثم ارسلوا احضروا حريمهم وطلعوا جميعا وقعدوا في بستان من بساتين المدينة وجلسوا يتحدثون فبينما همني ا<sup>ا</sup>حديث و اذا بعبار قدار من كبل البر فقاموا ينظرون ما سبب ذلك الغبار فانكشف Google حكاية التاجرعلي المصري ابن حسن الجوهري المغلادي ه ٧ ع

فقال نعم قال له احلف لي فحلف له وارادان يتمسوجه فقال له علي المصري بقي لى عندك حاجة قال وماهي قال لي زوجة واولاد بمصر في المحمل الفلاني ينبغي ان تأتيني بهم على راحة من غير ضرر فقال له أتيك بهم في موكب وتختر وان وخدم وحشم مــع الكنز الله مِ نأتيك به من بلاد اليمن ان شاء الله تعالى ثم اخذ منه اجازة على ثلثة ايام ويكون جميع ذلك عنها وتوجه فاصبح علي يدور نى القاعة على معل يأوى فيه الل عب فرأى رخامة على طرف ليوان القاعة و فيهـا لوَّلب فغرك اللُّولب فا نزاحت الرخامة وبان له باب ففتحه و د خل فرأم خزنة كبيرة وقيها اكياس من القمـــــ، ش معيطة فصار ياحذ الاكياس ويملو ها من اللهب ويدخلها في الخزنة الي ان حوّل الذهب جميعه وادخله الخزنة و قفل الباب و فرك اللُّولب فرجعت الرخامة محلها ثم قام ونزل وتعد على المسطبة التي وراء الباب فبينها هو قاعل وافا بطارق يطوق عليه الباب فقام وفتحه فرأة عبد صاحب البيت فلما رأة العبد جالسا رجمع بسرعة الى سيلة وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم ......

#### فلماكانت الليلة التامعة والعشرون بعد الاربعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان عبد صاحب البيت لما جاء وطرق الباب على علي المصرى ابن التاجر حسن فتح له الباب فلما رأة جالسا رجع بسرعة الى سيدة ليبشرة فلما وصل الى سيدة قال له يا سيدي ان التاجر الذي سكن فى البيت المعمور بالجن طيب يخير وهو جالس على المسطبة التي وراء الباب فقام سيدة و هو فرحان وتوجه الى فلك البيت ومعه الفطور فلما رأة عانقه و قبله بين عينيه و قال له ۴۷۴ حكاية التاجرعلي المصوي ابن حسن الجوهري البغدادي

المسطبة التي خلف الباب ورجع ثم بعدل ذلك قام علي المصرى ودخل فرأ ما بتمرا في حوش البيت و عليها منطال فانز له في البثر و ملاً ہ و توضأ منه و صلّى فرضه و جلس تليلا فجاء له العبل بالعُشاء من بیت سیلs وجاء له بقن**لی**ل و شمعة و شعم**دان و طشت و**ابریق وتُلَة ثم تركه و توجه الى بيت سيلة فقاد الشمعة و تعشَّى و انبسط وصلى العشاء وقال في نفسه تم اطلع فرق و خذ الفرش و نم هنا ک احسن من هنــا فقام واخذ الفرش واطلعه فوق فرأى قاعة عظيمــة سقفها مذهب وارضها وحيطانها بالرخام الملوّن ففرش فرشه و جلس يقرأ شيأً من القرأن العظيم فلم يشعر الآو شخص ينــاديه ويقول له يا علي يا إبن حسن هل انزل عليك اللهب قال له وا ين الل هب الذي تنزله فما قال له ذلك حتى صبّ عليه فهبا كالمنجنيق ولم يزل اللهب منصبًا حتى ملاً القاعة فلما فرغ انصباب اللهب قال له اعتقني حتى الوجه الى حال سبيلي فقل فرغت خلمتي واوصلت اليك اماننك فقال له علي المصري اقسمت عليك بالله العظيم ان <sup>ت</sup>خبرني عن سبب هذا النهب نقال له ان هذا النهب كان مرصودا عليك من قديم الزمان وكان كل من دخل هذا البيت نأ تيه و نقول له يا علي *یا* ابن حسن هل ننزل النهب <sup>ف</sup>ی<del>ف</del>اف من کلامنا و یصر خ فننزل له ونكسر رقبته ونروح فلما جئت انت وناديناك باسمك وانسم ابيك وقلنا لَك هل ننزل اللهب قلتَ لنا واين اللهب فعرفنا انَك صاحبه فانزلناه وبقي لك كنزني بلاد اليمن فاذا سافرت واخذته واتيت الى هناك كان اولى لك واربد منك ان تعتـــقني حتى اروح إلى حال سبيلي فقال والله ما اعتقك الا اذا اقيتني باللي في بلاد اليمن إلى هنا فقال له اذا اتيتك به هل تعتقني و تعتق خادم ذلك الكنز Digitized by Google حكاية التاجرعلي المصري ابن حسن الجوهري البغدادي 🛛 ٢٧٣

انا والعبل حتى وصلنا الى درب فيه ثلثة بيوت بجانب بعضها جديدة مقفولة ففتح اول بيت و تفرجت عليه وخرجنا و توجهنا الى الثاني ففتحه و تفرجت عليه نقال لي ايهما اعطيك مفتاحه فقلت له و هذا الميت الكبير لمَنْ قال لنا قلت له افتحه لاجل ان نتفرج عليه فقال ليس لك به حساجة فقلت له لم ذلك نقال لانه معمرر ولم بسكنه احد الآو يصبح ميتا ولانفتح با به لاخراج الميت منه بل نطلع على سلح احد الآو يصبح ميتا ولانفتح با به لاخراج الميت منه بل نطلع الما ما بقيت اعطيه لوحد فقلت اله لم ذلك تركه سيلي وقال انا ما بقيت اعطيه لاحل فقلت ا<sup>فت</sup>حه لي حتى اتفرّج عليه وقلت في انا ما بقيت اعطيه لاحل فقلت ا<sup>فت</sup>حه لي حتى اتفرّج عليه و قلت في الما ما بقيت اعطيه لاحل فقلت ا<sup>فت</sup>حه لي حتى الفرّج عليه و قلت في لفسي هذا هو المطلوب فا بيت فيه واصبح ميتا وارتاح من هذا الحال الذي انا فيه ففتحه و دخلته فرأ يته بيتا عظيما لا مثيل له فقلت للعبل انا ما اختار الآهذا البيت فاعطني مفتاحه نقال لي العبل للعبت عن الكلام المب

### فلماكانت الليلة الثامنة والعشرون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ا يمها الملك السعيدان العبد قال لي لا اعطيك المغتاج حتلى اشاورسيدي ثم توج<sup>ه</sup> الى سيدة و قال له ان التاجر المصري يقول ما اسكن الآني البيت الكبير نقام و جاء الى عليّ المصرى و قال له ياسيدي ليس لك بهذا البيت حاجة نقال له علي المصرى ما اسكن الآنيه و لا ابالي بهدا القول نقال له اكتب بيني و بينك حجة انه اذا حصل لك شيَّ لا علية قلي بك قال كذلك فاحضر شاهدا من المحكمة وكتب عليه حجة و اخذها عندة و اعطاة المفتاح فاخذة من المحكمة وكتب عليه حجة و اخذها عندة و اعطاة المفتاح فاخذ من المحكمة وكتب عليه حجة و اخذها عندة و اعطاة المفتاح فاخذة من المحكمة وكتب عليه حجة و اخذها عندة مع المفتاح فاخذة من المحكمة وكتب عليه حجة و اخذها عندة منه عبد ففر شعد له على ۴ ۷۴ حكاية التاجر علي الهصري ابن حسن الجوهري البغدادي

ان بقي بينهم و بين بغداد مسافة يوم واحل فطلع على القافلية جهاعة من قطاع الطريق فاخذو أكامل ما معهم ولم ينج منهم الآ الفليل فساركل واحد من القافلة يقصد محلا يأوي اليه \* وامَّا عليّ المصرى فانه قصل بغلاد ثم وضل اليهما عنل غروب الشهس وما حصل بابالمدينة حتى رأى البوابين مراد هم ان يتغلسوا الباب فقال لهم دعوني ادخل عندكم فا دخلوه عندهم و قالواله من اين اتيت و الي اين تسير نقال انا رجل من مدينة مصرومعي تجـارة و بغال واحمال وعبيد وغلمان فسبقتهم لكي انظرلي م**علا احط فيه** تجارتي فلما سبقتهم وإنا راكب على بغلتي قابلني جماعة من قطاع الطريق فاخذوا بغلتي وحواثجي ومانجوت منهم آلا وانا علمي أخر رمق فاكرموة وقالوا له مرحبابك قبت عندنا الى الصباح ثم ننظر لک محلا یلیق بک ففتش فی جیبه فراًی دینارا کان با قیامی الدنانير التي اعطاها له التاجر في بولاق فا عطى ذلك الدينار لواحد من البوابين و قال له خل هذا واصرفه وأتنا بشيٌّ نأ كله فاخذ وذهب الى السوق وصرفه وجاء له بخبز ولحم مطبوع فاكل هو وإياهم ونام عندهم الى الصباح ثم اخذة رجل من البوابين وتوجه به الى رجل من تجار بغداد وحكى له حكايته فصدته ذلك الرجل وظن انه تاجر ومعه احمال نا طلعه دكانه وأكرمه وارسل الى منزله فا حضرته بدلة عظيمة من ملبوسه و ادخله العمام \* قال علي المصرف بن التاجر حسن الجوهري فلخلت معه الحمام وعنل خروجنا اخذني و توجه بي الي منزله واحضرلنا الغداء فاكلنا وانبسطنا وقال لواحد من مبيده يا مسعود خذ سيدك واعرض عليه البيتهــن اللذين بي المكان الغلاني واللي يعجبه منهما اعطه مفتاحه وتعال فتوجهت Digitized by Google مكاية التاجر علي المصري ابن الجوهري البغل ادي ٢٧١

ووجها فقالت لها مرحبابك واهلا وسهلا فجميع ما تحتاجينه اطلبيه منى من غير مقابل فقالت لها جزاك الله خيرا ثم اعطتها ما يكفيها هي وعيا لها مؤنة شهر كامل فاخذته وتوجهت الي محلها فلمارأها زوجها بكي و قال لمها من اين لك ذلك نقالت له من فلانة فاني لما اخبرتها بما حصل لنا لم تقصر في شيُّ وقالت لي جهيع ما تحتا جبن اليه الطلبيه مني فعنل ذلك قال لها زوجها حيث صارعنسلك هذا فانا متوجه الى محل اتصلة لمعل الله تعالى يفرج عنا واخْل بخساطرها و تبل اولاد، ثم خرج و لم يعرف اين يقصل و مازال ما هيـا حتى و صل الى بولاق فرأى مركبا مساقرة الى دمياط فرأة رجل كان بينه و بين ابيه صحبة نسلم عليه وقال له ابي تربد قال اريد دمياط فان لي اصحــــابا المأل عنهم وازورهم ثم ارجــع فاخلَّه المل بيته واكرمه وعمل له زادا واعطاة شيأً من الدنانير و انزله في المركب المتوجَّهة الي دمياط فلمـا و صلوا اليه طلع من المركب و لم يعرف اين يتصل فبينها هوماش اذ رأة رجل من التجار فعن عليه واخلة معه الي منزله فمكيث عنها ملة وبعساد لك قال في نفسيه و الي متى هذا القعود في بيوت الناس ثم طلع من بيت ذلك التساجر فرأى مركبا مسافرة الئ الشام فعمل له الرجــل اللي كان نا ولا عندة زادا وانزله في تلك المركب و سافر حتل دخل دمشق فبينها هو ماش ني شوارعها اذرأة رجل من اهل الخير قا خلة الى منزله قا قام عنده ملة ثم بعد ذلك خرج فرأى قافلة متوجهة الى بغداد فخطر بباله ان يسافر مع قلك القافلة ثم رجع الى التاجر اللي كان مقيما عنده في منزله واخل خاطرة وطلع مع الغافلة قصني الله سبحانه وتعالى عليه رجلا من<sup>الت</sup>جار فا خل<sup>و</sup> عنده ومارياً كل و يشرب معه الى Google

• ٢٧ مكاية التاجر على المصري ابن حص الجوهري البغدادي

ولم يبق عندة شيٌّ يملكه الآ البيت الذي هو فيه فصار يقلع رخامه واختابه ويتصرف فيها الى ان افناها جميعها ونظر في نغسه فلم يجل عنائ شيسة يصرفه فباع البيت وتصرف في ثمنه ثم بعد ذلك جاءة الله ي اشتوم منه البيت و قال له انظرلك محلا ما ني محتاج الي بيتي فنظو في نفسه فلم يجل عنلة شيأً يحتاج الي بيت غيرزوجته وقل وللبت منه ولدا وبنتا ولم يبق عنده خدم غير نفسه وعياله فاخذ لله قاعة في بعض الحيشان و سكن فيها بعد العزّ والدلال وكثرة الخدم والمال وصارلم يملك توت يوم فقالت له زوجته مِن هذا كنت احذرك واقول لك احفظ وصية والدك فلم تسمع قولى فلا حول ولا توة الآ بالله العلي العظيم ومن اين تأكل الاولاد الصغــــار فقم و طف علىٰ اصحابك او لاد التجار لعلهم يعطونك شيـ أ فتقوب به في هذا اليوم نقام وتوجه الي اصحابه واحدا بعد واحد وكل مَن توجه اليه منهم يواري وجهة منه ويسمعه مايكرة من الكسلام الموًلم ولم يعطه احد منهم شيأ فرجع الى زوجته وقال لها لم يعطوني شيأ فقامت الى جيرانها لتطلب منهم شيأ وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المد <mark>ہ</mark> ل

### فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زوجة علي المصرف بن التاجر حسن الجوهري لمارجع اليهما زوجها من غير شيَّ قامت الي جير انها لتطلب شياً يتقوّنون به في ذلك اليوم فتوجهت الي امرأة كانت تعوقها في الايام السابقة فلما دخلت عليها ورأت حالها قامت واخذتها يقيول وبكت وقالت لها ما الذي إصابكم فحكت لها جهيع ماكان من

Digitized by Google

حكاية التاجر علي المصري ابن حسن الجوهري المغل ا**دي ٢٩٩** 

المدام المسكر فاكلوا ثم احضروا الشراب نخالوا له هذا الذي يذهب الحزن وبجلى السرور ولم يزالوا يحسّنونه له حتى غلبوا عليه فشرب معهم واستمروا في حديث وشرب الى أخر النهسار ثم توجهـــوا الى منازلهم ولكن علي المصري حصــل له دوخة من الشراب فدخل على زوجته وهو بهذا الحال نقالت له ما بالك متغيرا نقال نحن اليرم كنا في حظ و انبساط و لكن بعض اصحابنا جاء لنا بما<sup>و</sup> فشرب اصحابي وشربت معهم فحصلت لي هذا الدوخة نقالت له زوجته يا سيدي هل نسيت وصية والدك وفعلت ما نهاك عنه من معاشرة اصحـــاب الشبهائ فقال لها انٍ هُوَّلاء من اولاد التجار و لم يكونوا اصحاب شبهات و انما هم اصحاب حظ وانبساط و ما زال کل يوم مع اصحابه على هذه الحالة يتوجهون الى محل بعد محل وهم في الل و شرب الى ان قالوا له قد فرغ دورنا وصار الدورعليک فقال لهم اهلا و سهلا و مرحبا و لمَّا اصبح احضر كامل ما يحتاج الي**ه الحال م**ن المأكل و المشرب اضعاف ما فعلوة واخل معه الطباخين و الفراشين والقهوجيه و توجهوا الى الروضة والمقيماس و مكثوا فيهمما شهرا كاملا على اكل و شرب وسماع وإنبساط فلما مضى الشهر راى نفسه قد صرف جملة من المال لها صورة فغرة ابليس اللعين و قال له لو صرفت كل يوم قدر اللي صرفته لم ينقص مالک فلم يبال بصرف المال واستمر علیٰ **هذا ا<sup>ل</sup>حا**ل ملة ثلث سنوات وزوجته تنصحه وتلكرة بوضية و الله فلم يسهع كلامها الى ان نفل المال الله كان عنلة من النقود جميعه فصار يأخل من الجواهر ويبيع ويصرف اثمانها الى ان انفلها ثم اخل في بيع البيوت والعقارات حتى لم يبق منها شيُّ فلما نفلت صار يبيع في الضياع و البساتين و أحلا بعل واحل ال<sub>كا</sub> ان ذ هبت جهيعهــــا Digitized by Google

۴٦٨ حكاية التاجر علي المصري ابن الجوهري البغادياي

والمختمات الى تمام اربعين يوما و هو مقيم فى البيت لا يخرج الآ الى المصلّى و من يوم الجمعة الى الجمعة يزور والله و لم يزل فى صلوته و قراء ته و عبادته ملة من الزمان حتى دخل عليه اقرانه من اولاد التجار و سلموا عليه و قالوا له الى متى هذا الحزن الذي انت فيه و ترك شغلك و تجارتك واجتما عك على اصحابك وهذا امريطول عليك و يحصل لجسلك منه ضررزائل و حين دخلوا عليه كان صحبتهم ابليس اللعين يو سوص لهم فصاروا يحسنون له ان يخرج معهم الى السوق و ابليص يغريه بموافقتهم الى ان وافقهم على الخروج معهم من البيت و ادرك شهر زادالصباح فسكنت عن الكلام اله

فلما كانت الليلة السادسة والعشزون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان اولاد التجار لما دخلوا على التاجر علي المصرى ابن التاجر حسن الجوهري حسّنوا له ان يخرج معهم الى السوق فوافقهم على ذلك لامر ير يده الله سبحانه و تعالى وخرج معهم من البيت نقالوا له اركب بغلتك و توجّه بنا الى البستان الفلاني لنتفرج فيه و يذهب عنك الحزن والفكر فركب بغلته واخذ عبداه معه و توجه معهم الى البستان الذي تصدرة فلما صاروا فى البستان ذهب واحد منهم و عمل الغدا م واحضرة في البستان فاكلوا وانبسطوا و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم الى منزله و باتوا فلما اصبح الصماح جاوا اليه و قالوا له قربنا نقال لهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار ثم ركبوا و انصرفوا وساركل منهم و جلسوا يتحدّ ثون الى آخر النهار في الماح و قالوا له قربنا نقال لهم و جلسوا منهم و عمل العداء واحضرة اليه النه النه و النوا في الستان ذهب و حمد معهم الى البستان الذلاني فائه احسن من الاول وانزة فركب و و احد منهم و عمل لهم الغداء و احضرة الي البستان واحض صحبته مواحد منهم و عمل لهم الغداء و احضرة الي البستان واحض صحبته و احد منهم و عمل لهم الغداء و احضرة الي البستان و احض صحبته عاور 2000 منهم و عمل لهم الغداء و احضرة الي البستان و احض صحبته حكاية التاجر علي المصري ابن حسن الجوهري البغدادي ٧ ٣ ٩

فك تعب زائد وتندم على ما فرطتٌ في وصيتي فقال له يا ابت كيف لا اسمع ولا اعمل بوصيتك مع ان طاعتك فرض عليّ و سماع قولك علي و أجب نقال له يا ولدي اني خلفت لك اماكن ومع للت وامتعة ومالا لا يحصل بحيث اذاكنت تنفق هنه في كل يوم خمسمائة دينار لم ينقص عليك شي من ذلك ولكن يا ولدي عليك بتقوى الله واتبساع المصطفئ صلى الله عليه و سلم فيمسا و زد عنه مما امر به و نهى عنه في سنته وكُنْ مواظبا على فعل الخيرات وبذل المعروف وصحبة اهل الخيرو الصلاح والعلم وعليك بالوصية بالفقرام والمساكين وتجنب الشيخ والبخل وصحبة الاشرارودوم الشبهات وانظر لخدمك وعيالك بالرأنة ولزوجتك ايضا فانهما من بنسات الاكابروهي حامل منك لعل الله يرزقك منها بالنَّريَّة الصالحة وما زال يوصيه ويبكي ويقول له يا ولدي اسائل الله الكريم ربّ العرش العظیم ان یخلصک من کل خلیق بحصل لک ویدرکک با لفرج المتريب منه فبكي الول بكاء شديدا وقال يا والدي والله اني ذبت من هذا الكلام كأنتَّك تقسول قول مودَّع فقال له نعسم يا واله انا هارف بحالي فلا تنس وصيتي ثم ان الرجل صاريتشهَّد ويقرأ الي ان حضر الوقت المعلوم فقال لوله، ادن مني يا ولدي فدنا منه فقبَّله وفهق فغارقت روحه جسلة وقوَّفي ألى رحمة الله تعالى فعصل -لولده عاية العزن وعلا الضجيج في بيته واجتمعت عليه اصحماب والله فاخذ في <sup>ت</sup>جهيزه و تشهيله و اخرجه خرجة عظيمه و حملوا جنازته الى الصلوة فصلوا عليه وانصرفوا بجنازته الى المقبرة قل فنوة و قرأوا عليه ما تيسُّر من الفرأن العظيم ثم رجعوا الى المنزل فعزَّوا وللة وافصرف كل واحل منهم الى حال سبيله وعمل له وللة الجمع Digitized by Google

۴٦٦ حكاية التاجر علي المصري ابن حسن الجوهري البغلادي

وما الفرق بين الخل و اللحية أماً علمت ان الله سبحانه و تعالى خلق فى السماء ملكا يقول سبحان من زين الرجال باللُحل و النساء باللوا تب فلولا ان اللحى كاللواتب فى الجمال لما قرن بينهما يا رعناء ما لي افرش نفسي <sup>ت</sup>حت الغلام اللي يعا جلني انزا له ويسا بقني انحلا له و اترك الرجل اللي افا شمّ ضمّ و اذا ادخل امهل و اذا فر غ رجع و آذا رهز اجادو كلما خلص عاد فا تعظت صاحبة الغلام بمقا لتها و قالت سلوتُ صاحبي وربّ الكع

#### وممايحكي

انه كان بمل ينة مصر رجل تاجر وكان عنلة شي كثير من مال ونقود وجواهر و معـدن و املاك لا تحصى وكان اسـمه حسن الجوهرى البغلادي و قد رزقه الله بو لل حسن الوجه معتلل القل مورد الخل ذُوبها و كمال و بهجة وجمال فسماة عليا المصرى و قل علّمه القرأن و العلم و الفصاحة و الادب و صار بارعا في كامل العلوم وكان تحت يل و الله في التجارة فحصل لو الله مرض و زاد عليه الحال فايقن بالموت و احضر وللة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبـا ح

# فلماكانت الليلة الخامسة والعشرون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان التساجر الجوهري البغسدادي لما مرض و ايقن بالموت احضر ولدة الذي السمه علي المصرى و قال له يا ولدي ان الدنيا فانية والأخرة باقية وكل نفس ذائقة الموت والآن يا ولدى قد قربت و فاتي و اريدان او صيك و صية ان عملت بهسا لم تزل آمنا سعيدا الى ان تلقي الله تعالى وان لم تعمل بها فانه يحصل Dightized by Google حكاية الامير على بن <sup>م</sup>حمل مع الجارية اسمها مؤنس ٢٦٥ فقلت لها لله درك من <sup>ع</sup>جوز ما اصل قك في اللهج بالحرام وكلبك في دعــــــة من الا<sup>ث</sup>نام

#### ومهايحكي

وقال

ابوالعينـــــاء كان عنـــــ فا في اللرب امرأ تان احل بهما تعشق رجلا والاخرى تعشق امردا فاجتمعتا ليلة على سطح احل بهما وهو قريب من داري وهما لا يعلمان بي نقالت صاحبة الامرد للاخرى يا اختي كيف تصبرين على خشونة اللحية حين تقع على صلرك وتت لئمك وتقع شواربه على شفتيك و خليك نقالت لها يا رعناء وهل يزين الشجر الآورته و الحيار الآزغبة و هل رأيت في اللنيا اتبح من اقرع منتوف أمًا علمت ان اللحية للرجل مثل اللوا أب للمرأ ق من اقرع منتوف أمًا علمت ان اللحية للرجل مثل اللوا أب للمرأ ۴۶۴ حکايد ابي صويد مع العجوز

لَيْسَ الْعُلَامُ لَهَا عِدْلًا يُقَاسُ بِهِمَا وَهَلْ يُقَاسُ بِعُودِ النَّذِ أَقَلَ ارُ ثم قالت ياقوم لقل اخرجتهاني عن قانون الجياء و دائرة احرار النساء الى ما لايليق بالعلماء من اللغو والفَحْقَاء ولكن صلور الاحرار قبور الاسرار و المجالس بالامانات وانما الاعمال بالنيّات وانا استغفرالله العظيم لي ولكم و لمائر المعلمين انه هو الغفود الرحيم ثم سكت فلم تجهنها عن شي بعد ذلك فخرجنا من عندها مسرورين به

#### وممايحكي

ان ابا سُويد قال اتغق انني انا وجماعة من اصحابي دخلنها بستا ظ يوما من الايام لنشتري شيأ من الفاكهة فرأينا في جافب ذلك البعتان عجوزا صبيحة الوجه غير ان شعر رأسهما ابيض وهي تسرحه بمشط من العاج فوتفنا عندها فلم تحتفل بنا ولم تغط رأسها فقلت لهما ياعجوز لوصنعت شمرك اسود لكنت احسن من صبية فما منعك من ذلك فوفعت رأسهما التي وادرك شهرزاد الصبماع فسكتت عن الكلام المبممالي

### فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايه الملك السعيدان ابا سويد قال لما قلت للعجوز ذلك الك لام رفعت رأسه التي وحمل قت العينين وانش ت هل ين البي البي وسبغي ودامت مبغة الآيام وَصَبَعْتُ مَاصَبَ غَلَيْ سَبِعَيْ وَالَكُ مِنْ خَلِغِي وَمِنْ قُدًامِي

### حكاية المرأة الواعظة في حماة اسمها سيدة المشائخ قَان نَصَّلُوهُ عَلَى فَيَ عَيْدِهِ فَمَاذَاكَ إِلَّا لَجَهُ لِ الْحَكَمُ قلما فرغت من شعرها قالت للرجل سبحان الله العظيم و ادرك شهر وادالصباح فسكتت عن الكلام المب

### فلما كانت الليلة الثالثة والعشرون بعك الاربغمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيدان المرأة الواعظة لما فرغت من شعرها قالت للرجل سبحان الله العظيم كيف يخفي عليك ان كمال اللذة فى النساء و ان النعيم المقيم لا يكون الابهن وذلك ان اللـه سبحانــه و تعــالى وعذالانبيـاء و الا وليـاء فى الجـنة با لحور العـين و جعلـهن جزاءلا عمـالهم الصـالحة و لو علم الله تعـالى ان في غير هن لذة الاستمتاع لجزاهم به ووعدهم اياء وقال صلى الله مليه و سلم حُبِّبَ إلَيَّ من دُنيًاكُم ثلث النساء و الطّيب وَتُرَة عَيْن في الصلوة و افها جعل الله الولدان خل ما للا نبيـاء و الا وليا فى الجنة لان الجنة دار نعيم و تلذذ و لا يكمل ذلك الا بيـا و الو بال و ما احمن قول الشـحال عليه العلم على على الولدان خل ما الا نبيـا و الو الريا و ما احمن قول الشـحال الله الولدان خل ما على من الخال و الو بال و ما احمن قول الشـحال اله من الحمن الحمن من عمر من الخال و الو ال

وَالْمَا تُلُونَ إِلَى الْاحْوَارِ أَحْوَارُ رِدَفَ الْعُلَامِ فَأَضَعَى وَهُوَعَطَّارُ فَيَمَتَبِينُ لِلَّاكَ الْغَزِي وَالْعَارُ يَوْمَاوَ فِي ثُو بِهِ لِلسَّلْعِ أَثَارُ حَوْرَ ا مُ فَأَطِرُهَا بِا للتَّظِ سَتَّارُ قَضَوْعَت مِنْ غَوًا لِي طَبْهِ اللَّارُ لحاجة المرو في الإ د بار إدبار كم من ظريف لطيف بات ممتطئا تصفر أنو ا به من ورم فقيته لا يستطيع محودا إذ تُقلّره كم بين ذاكو من باتت مطيته يقوم عنها وقع أهلت له أرجا Digitized by Google ٢٦٢ حكاية المرأة الواعظة في حماة اسمهاسيلة المشاثن

عليك لالك لان النبي صلى الله عليه وسلم قال لا تليموا النظر الى المُردفان فيهم لمحة من الحور العين فشبَّه المرد بالحورالعين ولاشك أن المشبَّه به افضل من المشبَّه فلولا أن النسام أفضل واحسن لما شبه بهن غيرهن \* واما قولك ان الجارية تشبّه بالغلام فليس الامركذلك بل الغلام يشبه بالجارية فيقال هذا الغلام كأنه جارية \* واما ما استدللت به من الاشعار فهي ناشقة عن شذود الطبيعة عنل الاعتبار \* واما اللاطة العادون و الغستة المخالفون اللين ذمهم الله تعالى في كتابــه العزيز وانكر عليهم فعلهم الشنيع فقال ٱتأتُونَ اللكوان من العليمين وتلرون ما خلق لكم ربكم من ازواجكم بل انتم قُومُ عَادُونَ فَهُو لا م اللَّين يشبهون الجارية بالعلام لِغُلوهم في الفسق والعصيان واتباع النفص و الشيطان حتل قالوا انهما تصلح للامرين جميعا عدولا منهم عن سلوك طريق العق عنــــ الناس كما قال کبیر ہم ابو نے واس ممشوقة الخصرغلاميَّــــة تصلح لسلوط والزاني واما ما ذكرتَه من حسن نبات العدارو اخضرار الشارب وان الغلام يزداد به حسنا وجمالا فوالله لقل علمات عن الطسير يق وقلف غير التحقيق لان العذار يبدل حسنات الجمال با لسيَّات ثم انشــدت من، الربي

بَدَا السَّعَرِ فَى وَجَهِـهُ فَانْتَعَمَ لِعَاشَقِـهُ مَنِـهُ لَمَّا ظَلَـم وَلَمْ أَرْفِي وَجَهِـهُ كَاللَّخَـا بِنِ الْأَوْصَالِفَــهُ كَا لَحُهَـم إذا اسَوَدْ قاعبـلُ وَطَاسِهِ فَعَما ظَنْكَـم بِمَكْنِ التَلَـم

### حكاية المرأة الواعظة في حماة اسمهاسيانة المثاثير ٢٦١

مين هفتيها و ان رقت فالسيوف تسلّ من مقلتيها اليها تنتهى المحاسن و هليها مدار الطاعن و القاطن و لها شفتان حمراوان الين من الزبل و اعلى مذاقا من الشهدو ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلماكانت الليلةا لثانية والعشرون بعد الاربعمائة

قلمت بلغني ايتها الملك السعيدان المرأة الواعظة لما وصفحت الفتاة قالت و لمها شغتان حمراوان الين من الزبد واحلى مذاقا من الشُهد ثم قالت بعد ذلك ولها صدر كجادة النجاج فيه تديان كانهما حقّان من عاج وبطن لطيف الكثم كالزهر الغضّ وُعُكّن قدا نعطفت وانطوم بعضها على بعض ومخدران ملتفان كأنهما من الدر عمودان وارداف تموج كانها الحرمن بلور او جبال من نور و لها قدمان لطيغان وكغان كأنهما سبالك العِقيان فيا مسكين ابن الانس من الجان أمًا علمت ان الملوك القادة و الاشراف السادة ابدا للنساء خاضعون و عليهن عى التلفة معتمدون وهن يقلن قد ملكنا الرقاب و سلبنا الالباب فالانثلىكم غني انقرته وغزيز اذلته وشريف استخدمته فالنساء قد فتن الادباء و هتكن الانقياء وافقرن الاغنياء وصيرن اهل النعيم اشقياء و مع فلك لاتزداد العقلاء لهن الامحة و اجلا لاولا يعدّون ذلك سيما ولا اذ لالا فکم عبد قد عصی فیهن ربع و اسخطه اباد و امه کل ذلک لغلبة هواهن على القلوب اما حلمت يا مسكين ان لهن تُبنى القصور وعليهن ترخى الستور ولهن تشترى الجواري وعليهن اللمع جار ولهن يتخذ المسك الاذفرو الحلي والعنبر ولاجلهن تجمع العساكر وتعقد الدهاكر و تجمع الارزاق و تضرب الاعناق و من قال ان الدنيا عبارة عن النساء كان صادقا \* وأما ماذكرتَ من العديث الشريف فهو حجة itized by Google

حكاية المرأة الواعظة فيحماة اسمعا سيدة المشاقح F.74 وقول الآخر قُالَ الْعُوا ذِلُ عَنَّى تَنْ سَلًا كُذُبُوا من مسم الشوق لا يعروه سلوان ها کنت اسلو و و دالخل منفرد فكيف أسلو وحول الوردريعان وتؤل الآخر و مهفهف الحالة و عند ارد يتعاصدان على تتال النامي سُعْبُ اللهُ مَا وَبِصَارِمٍ مِنْ نُرْجِسٍ كَانْتْ حَمَانِكُ غِمْلَةٍ مِنْ أَسِ وتول الأخر ما من سُلَافَتِه سَكَرُفٌ وَإِنَّمَا تَرَكَتْ سَوَالِهُ الأَنَّامَ مُسَكِّرِه حُسْلَ الْمُحَاسِنُ بَعْضَهَا حَتَى الْمُتَهَتَ لَكُلُ الْمُحَاسِ أَنْ تَكُونَ عِلَى إِنَّ فهلة فضيلة في الغلمان لم تعطها النسساء وكفي بذلك للغلمان عليهن فخرا ومزية \* نقالت له عافاك الله تعالى انك قد شرطت على نفسك المناظرة وقل تكلمت وما تصرك واستل للت بهل؛ الادلة على ماذكرت ولكن الآن قل حصص الحق فلا تعدل عن سبيله وان لم تَعْنَع با جمعال الله ليل فانا أتيك بتفصيله \* با لله عليك اين الغلام من الفتاة ومن يغيس السُنْ ل على المُعاة الما الفتاة رخيمة الكلام حسنة القوام فهي كقضيب الريحان بثغر كالا تحموان و شعر کالا رسان و حد کشتائق النعمان و وجه کتفاح و شغة کالراح و ثلبي كالرمان ومعاطف كالا خصان و هي 3ات قد معتدل وجسم <sup>صن</sup>جلال وحَلَّ <del>كع</del>ل السيف اللائم وجبين واضم وحاجبين مقرونين وعينين كحلا وين أن نطقت فاللوكو الرطب يتنسائر من فيهما وتجذب القلوب برقة معا نيها وان تبسمت طلنت البغار يتلا لأمن Digitized by Google

#### حكاية المرأة الواعظة فيحماة اسمهاسيكة المشائيز

£ 8 9

# فلماكانت الليلة الحادية والعشرون بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ قال ولان الجارية اذا بالغ الواصف في وصفها واراد ترويجهما بذكر محاسن اوصافها شبهها بالغلام لما له من المأثر كما قال الشمسيسيسيسيا عر عَلَا مِيْهُ الأَرْدَافِ تُعْتَزُّ فِي الصِّبَا كَمَا أَهْتَزْ فِي رِبِحِ الشَّمَالِ تَضِيب فلولا ان الغلام افضل واحسن لما شُبّهت به الجارية واعلمي صانك الله تعالى ان الغلام سهل القياد موافق على المراد حسن العشرة و الاخلاق مالً من الخلاف للواق ولا سيما إن تَنْمَنَّم علارة و اخضر شار به وجرت حمرة الشبيبة في وجنته حتى صاركالبدر التمام وما احسن قول ابي تمام لَمَّا اسْتَعَلَّ بَاردان تَجَا ذَبِهُ وَأَخْضُرُ فَوَقَ جَمَانِ الْنُرِ شَارِبِهُ وأتسم الورد أيمهانا مغلظة أن لا تُفَارِق خَلَّ يه عَجا بُهه گلمت، ب<del>ج</del>فون غير ناطـــقة فَ كَانَ مِن رَدَة مَا قَالَ حَا جَب الحسن منه على مأكبت تعهله و الشعر أحرزة ممن يطا لبه إِذْ لَا حَ عَارِهُمُ وَاخْضُرْ شَارِبُهُ احلي وأحسن ماكانت شمائله وصارمن كان يلحي في محبته ان يحك عني وعنه قال صاحبه و تول الحريري واجاد قَالَ الْعُوادُلُ مَا هَلَا الْغَرَامُ بِهِ أَمَا تَرَى الشُّعَرَ في خُلَّ يه قُلْ لَبْتَا تأمَّل الرُّشْلَ في عَينيه ما ثبتاً فقلت والله لوان المغنل لي

وَ مَنْ آقَامَ بِأَرْضٍ لاَ نَبَاتَ بِهَا

Digitized by Google

فَكَيفَ يَرْحَلُ عَنْهَا وَالرَّبِيعِ أَتَن

٢٥٨ حكاية المرآة الواعظة في حماة اسمها سيلة المهائخ

و ذلك ان الله سبحانه وتعالى انما نضَّل اللَّكُو على الانثيل بمجرد و صف اللكورية و هذا لانزاع فيه بيني وبينك وقد يستوي في هذا الوصف الطفل و الغــــلام و الشاب و الكهل و الشيخ لا فرق بينهم في ذلك و افا كانت الفضيلة انما حصلت له بوصف اللكورية فينبغي ان يميل طبعك وترتاح نفسك الى الشيخ كما ترتاح الى الغلام اف لا فرق بينهما في اللكورية والمما وتعالخـــلاف بيني و بينك في الصفات المقصودة من حسن العشرة و الاستمتاع و انت لم **تأت** ببر هان على فضل الغلام على الانث<sub>ال</sub> في ذلك \* فقال لها يا سيد تي و ملاحة الابتسام و عل وبة الكلام فالعلمان بهذا الا عتبار افضل من النماء \* و الله اليل على ذلك ما روب عن النبي صلى الله عليه و سلم انه قال لا تد يموا النظر الى المُوْد فان فيهم لمحةً من الحور العين و تفضيل الغلام على الجارية لا يخفى على احد من الساس وما احسن قول ابي نُـ \_وا س اقُلْ مَا فَيْسِهُ مِنْ فَضَالِ لِللهِ الْمُنْكَ مِنْ طَهْتِسَهُ وَمِنْ حَبْلِهِ و قول انشا عر شرع الْخَلَاعَة وَ الْمَجُونِ يَقَلُّلُ قَالَ الا مام أبونوا سُوهُونِي يَا أُمَّةً تُهُوى الْعَذَارَ تَمَتَّعُوا مِن لَكَّة فِي الْخُلْبِ لَيْسَتْ تُوجَلُ ولان الجارية اذا بالغ الواصف في وصفها واراد ترويجهــا بذكر محابس اوصانها شبهها بالغلام وادرك شهرزاد الصباح فسكتت

> عن الكلام المب Digitized by Google

حكاية المرأة الواعظة فيحماة اسمها سيدة المشائي

FON

طبقا من الما كهة وجلست هي خلف ستروكان لهااج حسن الصورة قائما على رؤسنا في الخدمة فلما أكلنا شرعنا في مطارحة الفقه فسألتها مسألة فقهية مشتملة على خلاف بين الائمة فشرعت تتكلم في جوابها وانا اصغي اليها وجعل رفيقي ينظر الى وجه الجيها ويتأمل فى محاسنه ولا يصغي اليها وهي تلحظه من ورا<sup>م</sup> الستر فلما فرغت من كلامها التفتت اليه وقالت الطنك ممن يفضّل الرجال على النساء قال اَجْل قالت ولِم ذلك قال لان الله فضّل النكر على الانتي و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المحسب

# فلماكانت الليلة الموفيةللعشرين بعدالاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشيخ إجابها مغوله لان اللـــه فِضْلِ اللَّكُوعلى الانتْني وإنا احـب الفاضل وأكوه المفضول فضحكت ثم قالت اقنصغني فى المناطرة ان فاطرتك في هذا الممحث قال نعم قالت فما الدليل على تفضيل اللكر على الانعى قال المنقول والمعقول \* اما المنقول فالكتاب والسنة اما الكتاب فقو له تعالى الَّرِجَالُ قُوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِهَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعَضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وقوله تعالى فَان لَم يَكُونًا رُجَلَين فَرَجُلُ وَامْرَأْنَانٍ وقوله تعـالى في الميراث وَإِنْ كَانُوا إَخْوَة رجالًا وَنِسَاءً فَلللَّكِرِ مِعْلُ حَظٍّ الْأَنْثَيِّينِ فَالله سبحانه وتعالى فضَّل اللكر **عليٰ الانثي في هلَّة المواضع و**اخبران الانثيٰ على النصف من اللكر لانه افضل منها \* وأما السنة فماروي عن النبي صلي الله عليه وسلم انه جعل دية المرأة على النصف من دية الرجل \* و اما المعقول قان اللكو فاهل والانثئ مغعول بها نقالت له احسنت يا جيدي لكنك والله المهرم حجّتي عليك من لسانك و انطقت ببرهان هو عليك لإلك Digitized by Google

حكاية الخليفة المتوكل على الله مع الفتح بن خاتان

ومبالحكي

اذَاخَــرَجَ الْامَامُ مِنَ اللَّوَامِ وَاَعْقَبَ بِالسَّلَامَــة وَالشَّفَـاءِ فَلَيْسَ لَهُ دَوَاءً غَيْــر شُـرْبِ بِهَلَا الْجَامِ مِنْ هُذا الطَّلَاءِ وَفَضَّ الْخَاتِمِ الْمُهْدِي اليَّـــةِ فَهَذَا صَالِحُ بَعْــدَ اللَّوَاءِ فلما دخلت الجارية بما معها على الخليفة كان عندة يُوحنى الطبيب

ومهايجكي

ان بعض الفصلاء قال ما رأيت فى النساء اذكى خاطرا واحسن فطنــة واغزر علما واجود تريحة و اطرف اخلاقا من امرأة و اعظة من اهل بغداد يقال لهاسيدة المشائخ ، اتفق انها جاءت الى مدينة حماة سنة احدى وستين و خمصمــائد فكانت تعـظ الناس على الكرسي وعظا شافياوكان يتردد على منزلها جماعة من المتفقّهين وقوى المعارف والاداب يطارحونها مسائل الفقه ويناظرونها فى الخلاف فمضيت اليها و معي رفيق من اهل الادب فلما جلسنا عندها و ضعتْ بين ايدينا

5611

F04

حكاية الامين مع عمه ابراهيم بن المهدي في امرالجارية F00

ومبايعكي

ان الامين الحا المأمون دخل دارعمه ابراهيم ابن المهسله فرآن بها جارية تضرب بالعود وكانت من احسن النساء فمال تلبد اليها فظهر ذلك عليه لعمه ابراهيم قلما ظهر له ذلك من حاله بعثها اليه مع ثياب فاخرة وجواهر نفيسة قلما وأها الامين ظن ان همّه ابراهيم بنى بها فكرة الخلوة بها من اجل ذلك وقبل ما كان معها من الهدية وردها اليه فعلم ابراهيم بذلك الخبر من بعض الخلم فا خذ تميما من الوَهَي وكتب علي ذيله بالل هب هلاين البيتسسين وولاً بِفيها ولا هَمَهْتُ بِسِهُ مَالِي بِمَا تَحَتَّ ذَيْلِهَا خَبَرُ

ثم البسها القميص و فاولها عودا وبعثها اليه ثانيا فلما دخلت عليه قبلت الارض بين يديه واصلحت العود و غنّت عليه بهذين البيتين هُتَكُتَ الَّضمِيرَ بِرَدَّ التَّحَسفُ وَقَدْبانَ هُجُرُكَ لِي وَ ٱنْكُمَفُ فَانْ كُنْتَ تُحَقِّلُ مَيْأً مَضي فَهَبْ لِلْخِلَافَةِ مَا قَدْ سَلَفْ

فلما فرغت من شعرها نظر اليها الامين فرأى ما على ذيل القميص فلم يملك نفسه وإدرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـاح

#### فلماكانت الليلة التاسعة بعاللار بغمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الامين لما نظر الى الجاربةرأى ما على ذيل القميص فلم يملك نفسه بل ادناها منه و قبلهاو افرد لها مقصورة من المقاصيرو شكر شمّه ابراهيم على ذلك و انعم عليه بولاية الرتي. Digitized by Google

حكاية عشق ابي عيسل بي الرشيل على الجارية ترة العين F0F

واخفيت المحبة عن ضميري فَدًا نِيْهُ مِنَ الْعَمَرِ الْمُنِسِيرِ فإن ظهر الهوم في العين مني فاخذت العود ترة العين واطربت بالنغمات وغنت هذه الابيات لُوْكَانَ مَا تَسَلُّ عَيْسَهُ حَلُّسًا لَمُسا تُعَلُّسُتُ بِالْأُمَا بِي وَلا نُصبُ رَبٌّ عَنْ فَتَسَالِ بَلِ يَعَةِ الْحُسْ وَالْمَعَـــانِي شي سو ، التول با للسَان لَكِنْ دَعُواكَ لَيْسَ مِنْهُـــا فلما فرغت قرة العين من هعرها جعل ابو عيسى يبكي و ينتحب ويتوجَّسع ويضطرب ثم رفع رأسم اليهما وصعب الزفرات وانشـــل هل، الإيمــــــ تحت ثيبابي جسل ناحل و في فوادي شغسل شــاغل ولى قسب واد دار» د ايسم و مقلة مل معها هاطــــل وُكُلَّهُـــا سَالَمَنِي عَاقِـــلُ قَامَ لَحِيني فِي الْهُوَمُ عَادِلُ يَارَبٌ لَا أَقْوَى عَلَمَ عَلَ كُلْ قُا مَوْتٌ وَالَأَنَرَ جُ عَاجِــلُ فلما فرغ اپو عيسى من شعرة وثب علي ابن هشام الى رجله نقبلها وقال له يا سيدي قد استجاب الله دعامک وسميع نجواک و اجابک

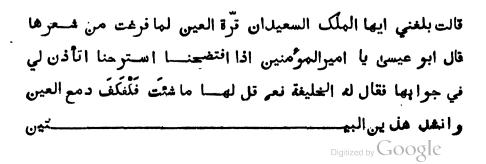
و قال له يا ميدي قد استجاب الله د عامك وسمع نجواك و اجابك الى اخذها بجميع متعلقاتها من التحف واللطائف ان لم يكن لامير المؤمنين غرض فيها نقال المأمون ولوكان لنا غرض فيها لأثرنا ابا عيسى على انفسنا و ساعدناة على تصدة ثم قام المأمون وركب في الطيارو تخلّف ابو عيسى لاخذ قرة العين ثم اخذها و انصرف بها الى منزله وهو منشرع الصدر فا نظر الى مروة علي ابن هشم حكاية مشق ابي عيمان الرشيد على الجارية قرة العين ۴۵۳

طَعَنَ الْآحِبَّةُ عَنْكَ بِالْإِدْ لَاجِ وَلَعَلَّ سَرُوا سَحَرًا مَعَ الْحُجَّاجِ ضَرُبُوا خِيَام العِزِّ هُولَ قَبَابِهِمْ وَتَسَتَّرُوا بِأَكُلَّةُ اللَّ يَبَسَاجِ

فقال لها الخليفة لله فرّك لمن هذا الشعر قالت لل عُبِل النّحزاعي والطريقة لزرزور الصغير فنظر اليها ابوعيسى وخنقته العَبَّرة حتى تعجب منه اهل المجلس فالتفتت الجارية الى المأمون وقالت له يا امير المـــوُ منين اتأذن لي في ان اغيّر الكلام فقال لهـــا غنّي بما شئت فاطربت بالنغمات و انشلت هذه الا بيــــــــــاب

اذَا كُنْتَ تَرْضِيهُ وَيُرْضِيكَ صَاحِبُ جَهَارَ أَفَكُن نِي الْغَيْبِ اَحْفَظُ لَلُود وَ ٱلْغِ اَحَادِيْتَ الْوُشَاةِ فَعَلَّمَ اللَّهِ يَحَاوِلُ وَاشْ غَيْرَ هُجَرَانٍ فِي وُدِّ وَ قَلْ زَعَمُوا آَنَ الْمُعَبِّ إِذَا دَنَا بَكُلْ قَلْ آَلُهُ قَلْمَ اللَّهِ الْعَادَ الْمُعَبِّ الْمَالِ عَلَى اللَّهُ وَ الْعَالَ الْعَلْ الْعَلْ وَ الْ عَلَى آَنَ قُرْبَ اللَّا إِلَيْسَ بِنَاسِعِ الْذَا عَلَى الْعَالَ مَنْ تَهُوا لَيْسَ بِلْيَ وَدِ عَلَى آَنَ قُرُبُ اللَّا إِلَيْسَ بِنَاسِعِ الْذَا كَانَ مَنْ تَهُوا لَيْسَ بِلْيَ وَدِ

### فلما كانت الليلة الثامنة مشربعل الاربعمائة



۴ ه ۴ · · · حکایة عشق ابي عیمل بن الرشید على الجاریة قرة العین

الطيَّار و ارا دان يركب و يتوجه نقام علي بن هشام و قال يا امير الموُّ منين عندي جارية اشتريتها بعشرة ألاف دينار و قد اخذت <sup>م</sup>جامع قلبي و اريدان اعرضها على اميرالموُ منين فان اعجبته و رضيه فهي له و الآ فيسمع منها شيأ نقال الخليفة علي بها فخرجت جارية كانها تضيب بان لها عينان فتّانتان و حاجبان كانهما قو سان وعلى رأسها تاج من الذهب الاحمر مرضّع بالدر والجوهر تحته عصا بة مكتوب عليها بالزبرجد هذا البي

## فلماكانت الليلة السابعة هشربعل الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية مشت كانها غزال شارد و هي تفتن العابد و لم تزل ما شية حتى جلست على الكرسي فلما رأ ها المأمون تعجب من حسنها و جما لها وجعل ابوعيسى يتوجع من فرادة و اصفر لونه وتغير حاكه نقال له المأمون يا اباعيس قد تغير حالك فقال يا امير المؤ منين بسبب علة تعتريني في بعض الاوتات فقال له الخليفة اتعرف هذة الجارية قبل اليوم قال نعم يا امير المو منين و هل يخفى القمر ثم قال لها المأمون ما اسمك يا جارية فقالت ا سمي قرّة العين يا امير المو منين قال لها عنّي لنا عا جرية فقالت ا سمي قرّة العين يا امير المو منين قال لها عنّي لنا عا جرية فقالت ا معي قرّة العين يا امير المو منين قال لها عني لنا عا جرية فقالت ا معي قرّة العين يا مير المو منين قال لها عني لنا

حكاية عشق ابي عيسى بن الرشيك على الجارية قرق العين 401

كأنها شمس النهار فقال لها ما اسمك يا جارية قالت اسمى فاتن **يا** امير الموم منين نقال لهـا غنى لنا يا فاتن ناطربت بالنغمـات , وانشل فلاالابي ا ب إنعم بوصل أن لي فهذًا و تته يكفي من الهجران ماقد دقته لكن عليه تصبري فرنته انت اللي جمع الم<del>ع</del>امين وجهه انغقت عهري في هواك وليتني اعطى وصولًا بالله ي أنفقسته **نقال لله درّك يا** ناتن لمن هذا الشعر نقالت لع**ل ي** بن **ز**يد و الطريغة قديمة فشرب المأمون وابوعيسى وعلي ابن هشام ثم انصرفت الجواري وجاءت بعدهن مشر من الجـــواري كانهن دراري عليهن . الوشي المنسوج باللهب الاحمر وفي اوساطهن المناطق المرصعة بالجوهر فجلس علىالكرا سي وغنين بانواع الالحان فغال المأمون لجارية منهاكانها تضيب بان مااسمك ياجارية قالت اسمى رَشًا يا امير المومنين نعال عني لنا يارشا فاطربت بالنغمات و انشدت هذة الابيات وَاحْوَرْ كَالْغُصْنِ يَشْفِى الْجُوي وَيَحْكِى الْغَسَزَالَ إِذَا مَا رَنَّا شَرِبْتُ الْمُسَلَّامَ عَلَىٰ خَلَّهِ وَنَازَعْتُهُ الْكَأْسَ حَتَّى أَنْنَى فَبَساتَ صَجِيعِي وَبِتنا مَعَسا وَتَلْتَ لَنَفْسِي هُلَا الْمُسِنِي فقال لها المأمون احسنت يا جارية زيدينا نقامت الجارية وقبلت الارص بين يديه وغنت بهذا البيـ خَرَجت تَشْهَـلُ الرِفَاقُ رَوْيَكَا فِي تَمِيْصٍ مُضَحَّجٍ بِالْعَبِـيْرِ فطرب المأمون لل لك البيت طربا عظيما فلمارأت الجارية طرب المأمون صارت تُردد الصوت بهذا البيت ثم ان المأمون قال قدموا

Digitized by Google

#### حكاية عشق ابن عيسي بن الرشيد على الجارية ترة العين

سيفي خضوعي وتلبي مشغف وجل أخشى العيون من الاعل الوالرُّصل ا متنى دخلت على خود منعم ق حتى دخلت على خود منعم ق

نقال لها المأمون لقل احسنت يا جارية لِمَنْ هذا الشعر قالت لعمروبي مُعْلي كُرب الزبيلي و الغناء لمَعبل فشرب المأمون وابو عيسى وعلي بن هشام ثم انصرفت الجواري و جاءت عشر جوار اخرى على كل واحلة منهن الوشي اليماني المنسوج باللهب فجلس على الكراسي وغنين بانواع الالحان فنظر المأمون الي وصيفة منهن كانها مَهَاة رمل فقال لها ما اسمك يا جارية فقالت اسمي ظَبَيَة يا امير المؤمنين قال غنّي لما يا طبية فغرّدت بالشل قين و انشلتُ هذين البيبيــــــن

# فلماكانت الليلة السادسة مشربعل الرربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لما فرغت من انشادها قال لها المأمون لله درّك لمن هذا الشعر قالت لجرير والغنساء لا بن سريج فشرب المأمون ومن معه ثم انصرفت الجواري وجامت بعد هن عشر جوار اخرى كانهن اليواقيت وعليهن الديباج الاحمر المنسوج باللهب المرصع باللار والجوهر وهن مكشوفات الروم فجلس على الكراسي وغنين با نواع الالجان فنظر الى جارية منهن

Digitized by Google

r0.

حکایة عشق ابي عیسی بن الرشید ملی الجاریة ترة العین <p ۴۹

وفتج مجلسا لم تراالراوُن احسن منه ارضه واساطينه وحيطانـــه مرخَّمة بأنواع الرخام و هو منقوش بأنواع النقوش الرومية و ارضـــه مفروشة بالحصر السندية وعليها فرش بصرية وتلك الفرش متخدة على **طو**ل ا<sup>لم</sup>جلس و عرضه <sup>ف</sup>جلس المأمون ساعة و هو يتأمّل البيت و السقف والعيطان ثم قال الهعمنا شيأ فاحضر اليه من وقتــه و ساعته تريبا من مائة لون من اللجاج سوم ما معها من الطيور و الثرائل والقلايا والبوارد فلما اكل قال اسقنا يا علي شيأ فاحضر اليــه نبيلًا مُثلَّثا مطبوخا بالفواكه و الابازير الطيَّبة في اواني اللهب والفضة والبلور واللي حضر بذلك النبيذ في المجلس غلمان كأنهم الاقمار عليهم الملابس الاسكندرانية المنسوجة باللهب وعلى مسدورهم بواط من البلور فيها ماء الورد الممسك <sup>فتع</sup>جب المأمون مماً رأئ <sup>ع</sup>جباً هديدا و قال يا ابا الحسن فوثب الى البساط وتبله ثم وقف بين يدي الخليفة وقال لبيُّك يا امير المؤمنين فقال اسمعنا شيأً من المغاني المطربة فقال سمعا وطاعة يا امير المؤمنين ثم قال لبعض اتباعه احضر الجواري المغنيات نقال له سمعا وطاعة ثم غاب الخادم لحظة وحضر ومعه عشرة من الخدم: يحملون عشرة كراسي من اللهب فنصبوها و بعد فلكجامت عشروصا ثف كأنَّهن البدور السافرة والرياض الزاهرةو عليهن الديباج الاسود وعلى روُسهن <sup>ت</sup>يجان اللهب و مشين حتى جلس على الكراسي وغنين بانواع الالحان فنظرالمأمون الى جارية منهن فافتتن بظرنها وحسن منظرها فقال لهاما اسمك يا جارية قالت اسمي سجّاج يا امير المو منين نقال لها عني لها يا سَجاح فاطربت بالنغمات و انشلت هلة الابـــــيات

مَشْيَ النَّالِيلِرَأَى شِبْلَيْنِ تَلْوَرِدا اتبلت امشي على خوفٍ مجالسة

Digitized by Google

۴۴۸ حكاية أبي عيمل بن الرشيد في أمر العشق مع الجارية قرة العين.

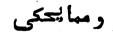
يجتهد في ابتيساعها من مولاها بكل حيلة فلم يقدر على قرلً فلما عيل صبرة و اشتت و جدهة و عجسز عن الحيلة في امرها دخل على المأ مون في يوم موسم بعد انصران الناس من عندة و قال يا امير المو منين انك لوا متحنت فوادك في هذا اليوم على حين غفلة منهم لتعرف اهل المروة من غيرة و محل كل واحله منهم و قدر همته وانما قصل ابو عيسى بهذا الكلام ان يتصل بذلك الن الجلوس مع قرّة العيس في دار مولاها نقال المأمون ان الوأي مواب ثم امران يشدّوا له زورتا اسمه الطيار فقدموة له فركبه و معه جماعة من خواصه فاول قصر دخله قصر حميد الطويل الطوسي ودخلوا عليه في القصر على حين غفلة منسه فوجدوة جالسا و ادرك شهر زادالصباح فسكت عن الكلام الم

# فاما كانت الليلة الخامسة مشز بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المأمون ركب هو وخواصه و ماروا حتى و صلوا الى قصر حميد الطويل الطوسي فلخلوا قصرة على حين غفلة فوجلوة جالسا على حصيرو بين يديه المغنيون و بايديهم آلات المغاني من العيدان و النأيات و غيرها فجلس المأمون ماعسة ثم حضر بين يديه طعام من أحوم اللواب ليس فيه شي من لحوم الطير فلم يلتغت المأمون الى شي من ذلك فقال الوعيسى يا امير المو منين افا دخلنا هذا المكان على حين غفلة و صاحبه لم يعلم بقلومك فقم بنا الى مجلس هو معرّلك يليق بك فقام المحليفة هو وخواصه و صحبته الموة الو عيسى و توجّهوا الى دار علي بن هشام فلما علم المجيئهم قابلهم احسن مقابلة و قبل الارض بين يدى الخليفة ثم ذهب بهم الى القص احسن مقابلة و قبل الارض بين يدى الخليفة ثم ذهب بهم الى القص

حكاية ابي عيسى بن الرشيل في امرالعشق مع الجارية قرة العين · yaye v

و احل منا و يجل بها فان جاءت معه فهي مسلمة فرضي اهل القرية بذلك واجتمع الاربعون راهبا وقوى بعضهم بعضا واتوها ليحملوها فلم يتمدر وأعلى ذلك فربطنا في وسطها حبلا عظيمــا وجل بنا ها فانقطع التحبل ولم تتحرك فتقسلهم اهل القرية و فعلواكذلك فلم تتحرك من موضعها فلما عجزنا عن حملها بكل حيلة قلنا لاحل الشيخين تقدم انت واحملها فتقلم اليها احدهما ولفّها في ردائه و قال بسم الله الرحمن الرحيم و على ملَّة رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم حملها في حضنه وانضرف بها المسلمون الي غار هنــاك فوضعوها فيه و جاءت المرأتان فغسلتاها وكفنتها ها ثم حملهها ا<sup>لش</sup>یخان وصلّیا علیها و دننا ها ال<sub>ل</sub> جانب قبره و انصرنا و <sup>ن</sup>حن نشا هِ هِذا كُلَّهُ فَلَمَا خَلًا بَعَضْنَا بَبَعْضِ تَلْنَا أَنِّ الْ<del>ح</del>َقُّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبِّع و قد و ضح الحق لما بالمشاهدة والعيمان ولا برهان لنا على صحة الاسلام اوضح لنا مما رأيناة باعيننا ثم اسلمتُ واسلم رهبان الدير جميعهم وكذلك اهل القرية ثم انا بعثنا الى اهل الجزيرة نستد عي فقيها يعلمنا شرائع الاسلام واحكام الدين فجاء نارجل فقيه صاليح فعلَّمها العبادة واحكام الاسلام ونحن اليوم على خيو كمسمير وللمسمع العمممسم و المسمع



ان عمو وبن مَسْعَلة قال كان ابوعيسى ابن الوشيد اخو المأمون عاشقا لقرّة العين جارية عليّ بن هشام وكانت هي ايضا عا شنقة له و لكن كان ابو عيسى كا تمالهوا فلا يبوح به ولا يشكوه الى احك و لم يطلب احدا على سرة وكل ذلك من نخوته و مروته وكان Digitzed by Google ۴۴۶ حکاية ابي بکرين محمد الانباري في امو العشق مع عبد المسير الراهب

## فلماكانت الليلة الرابعة عشر بعد الإربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية قالت لما قطف التفاحتين اعطا نيهما وقالكلي هذة واخفى الاخرط حتى يراها الرهبسان فاكلت واحدة فمارأيت اطيب منهسا ثم انه اخل بيلمي وخرج بي حتى اوصلني الى داري فلما استيقظت من منسامي و جلت طعم التفاح في فمي والتفسلحة الثانية عندي ثم اخرجت التفاحة فاشرقت في ظلام الليل كانهاكوكب دُرِّيٌّ فجاوًا بالمرأة الى الدير ومعهمه التفاحة فقصت علينا الرؤيا و اخرجت لنا التغاحة فلم نر شيأ مثلهما في سائر فراكه الدنيا فاخذت سكّينا و شققتها على عدد ا<sup>صح</sup>ابي فمارأينا الآمن طعمها ولا اطيب من ريحها فقلنا لعل هذا شيطان تمثَّل اليهما يغويها عن دينها فاخذها اهلها و انصرفوا ثم انهما امتنعت من الاكل والشرب فلما كانت الليلة الخامسة قامت من فراشها و خرجت من بيتها وتوجّهت الى قبر ذلك المسلم والقت نفسهــا عليه وماتت ولم يعلم بها اهلها فلماكان وتت الصياح اتبسل على القرية شيخان مسلمان عليهما ثياب من الشعر ومعهما امرأتان كذلك نقالايا اهل القرية انَّ لله تعالى عندكم وليَّة من أو ليا له ق ما تت مسلمة ونحن نتولًّا ها دونكم فطاب اهل الغرية تلك المرأة فوجدوها على الغبر ميتة فقالوا هذة صاحبتنا قل ماتت على دينها و نتولاً ها و قال الشيخان بل ماتت مسلمة و نحن نتو لاً ها و اشتلّ الخصام والنزاع بينهم نقال احد الشيخين ان عـلامة اسلامها ان يجتمع رهبان الدير الاربعون ويجذبوها عن القبر فان قدروا على حملها من الارض فهي نصرانية و ان لم يقدروا على ذلك يتقدم

حكاية ابي بكربن صحمد الانباري في امر العشق مع عبد المسيح الراهب ٢٢٠

المشي خرج من الله ير الي باب حافوت الجارية و جلس ينظر اليها فلما ابصرتم قامت اليه وقالت له والله لقدر حمتك فهل لك إن تدخل نى ديني و انا اتزوجک نقال معاد الله ان انسلي من دين التوحيك وادخل في دين الشرك فقالت قم و ادخل معي داري و اقض مني اربک و انصرف راشدا نقال لا ما کنت لا ذهب عبادة اثنتل عشر سنة بشهوة لحظة واحدة نقالت انصرف عنى حينتمل قال لايطا و عني تلبي فاعرضت عنه بوجهها ثم فطن به الصبيسان فاقبلوا عليه يرمونه بالحجسارة فسقط على و جهه و هو يقول إنَّ وَ لِيِّي اللَّهُ الَّذِي نُزُّلُ المُتَابَ وَهُوَ يَتُوَلَّى الصَّالِحِينَ فَخَرِجت من الله يو طردت عنه الصبيان ورنعت رأسه عن الارض فسمعته يقول اللهم اجمع بيني و بينها في الجنة فعملسته إلى اللاير فمات قبل أن أصل به اليه فخرجت به عن القرية و حغرت له قبرا ودفنته فلمسا دخل الليل و ذهب نصفه صرخت تلك المرأة وهي ني فرا شها صرخة فاجتمع اليها اهل القرية وسألوها عن تصتها فقالت بينها انا نائمة اذ دخل هلي هذا الرجل المسلم فاخل بيلي وانطلق بي الى الجنة فلم... صاربي الى بابها صنعني خازنها من دخولها و قال انهــا محرَّمة على الكافرين فاسسلمت على يد يه و د خلت معه فرأيت فيهسا من القصور و الاشجار ما لايمكن ان اصفه لكم ثم انه اخذني الىقصر من الجوهر و قال لي أن هذا القصر لي ولك وأنا لا أدخله ألَّا بك و بعد خمس ليال تكونين عندي فيد إن شاء الله تعالى ثم مدّ يد الى شجرة على باب ذلك القصر فقطف منها تفاحتين واعطا نيهما و قال كلي هذة و اخفى الاخرى حتى يراها الرهبان فاكلت واحدة فهاراً يت اطيب منهاو ادركشهر زادالصباح فسكتت عن الكلم الهباح

۴۴۴ مكاية ابي بكربن فعصل الإنباري في امر العشق مع عبد المحسيم الراهب حججت الى مكة نبينها إنا الهوف حول البيت اذ رأيت عبس المسيح الراهب يطوف ايضا و معه خمسة نفر من اصحابه الرهبان ظما تحققت معرفته تقدمت اليه وقلت له هل افت عبد المسير الراهب قال بل انا عبد الله الراغب فجعلت اقبل شيبته و ابكي ثم اخذت بيدة وملت الى جانب الحرم و قلت له اخبرني عن سبب اسلامك فقال انسه من اعجب العجائب ، و ذلك أن جماعة من زهاد المسلمين مروا با لترية التي فيها ديرنا فارسلو إشابا يشترب لهم طعاما فرأى في السوق جارية نصرانية تبيع <del>الخب</del>ز و هي من احسن النساء صورة فلما نظر اليها افتتى بها وسقط على وجهه مغشيا عليه فلما افاق ورجع إلى اصحابه واخبرهم بما اصابه و قال امضوا الى شــــأنكم فلست بداهب معكم فعلالوة ووعطوة فلم يلتفت اليهم فانصرفوا عنه و دخل القرية وجلس عند باب حانوت تلك المرأة فسالته عن حاجته فا خبرها انه عاشق لها فاعرضت عنه فمكث في موضعه للنة ايام لم يطعم طعاما بل صارشا خضا الى وجهها فلما رأته لا ينصرف عنها ذهبت الى اهلهاو اخبرتهم بخبره فسلطوا عليه الصبيان فرموه بالحجارة حتى رضّوا اضلاعه وشجّوا رأسه وهو مع ذلك لا ينصرفُ فعزم اهل القرية على تتله فجاء ني رجل منهم و اخبرني بحاله فخرجت اليه فرأيته طريحا فمسحت اللم عن وجههو حملته الى الديرو داويت جراحته واقام عندي اربعة عشريوما فلماقد رعلى المعي عن ج من الدير وادركشهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الثالثة مشربعا الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الراهب عبد الله قال فحملته الي الدير و داويت جراحته و اقام عندي اربعة عشر يوما فلما قدر على Digitzed by Coogle حكاية ابي بكربن <sup>مع</sup>مل الانباري في امر العشق مع عبل المعيم الراهب ٢٢٣ ثم انه نظر اللي و قال هل عندك علم بما نعلوا قلت نعم انهم ماتوا رحمهم الله تعالى فتغيّر وجهه وو ثب قائما على قدميه و قال كيف علمت موتهم قلت لوكانوا احياء ماتر كوك هكذا فقال صدقت و الله و لكنني ايضا لا احبّ الحيوة بعد هم ثم ارتعدت فرائصه و سقط على و جهه فتبادرنا اليه وحركناة فوجل ناة ميتا رحمة الله تعالى عليه فتعجبنا من ذلك و اسفنا عليه اسفا شديدا ثم جهزناة و دفناة وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المب

## فلماكانت الليلة الثانية عشر بعل الاربعمائة

## ومهايحكي

ان ابا بكر بن معمد الانباري قال خرجت من الانبار في بعض الاسفار الى عمورية من بلاد الروم فرنت في اثناء الطريق بليرالانوار في قرية قريبة من عمورية فخرج الى صاحب اللير الرئيس على الرهبان وكان اسمه عبد المسيح فا دخلني اللير فوجلت فيه اربعين راهبا فا كوموني في تلك الليلة بضيانة حسنة ثم رحلت عنهم من الغل وقد رأيت من كثرة اجتهادهم وعبادتهم مالم ارة من غير هم فقضيت اربى من عمورية ثم رجعت الى الانبار فلما كان في العام المقبل يَاحَيْرَ مَنْ وَلَكَ حَوَّاءً مِنْ بَشَرٍ لَوَلاً كَارَ تَحْسَنِ اللَّذِيَا وَلَمْ تَطْبِ انْتَ الَّذِي مَن أَراكَ اللَّهُ صَوْرَتَهُ فَالَ الْخَاوِدُ فَلَمْ يَهْرَمُ وَلَمْ يَشِبِ

فلما سمع ذلك مني استدار نحونا وانشد هذه الا بيــــات

ٱلله يَعْسَلُمُ ٱنَّسْنِي كَمِسْلُ لَدَاسَتَطَسِيعُ ٱبْتُ مَا أَجِسْلُ نَفْسَانِ لِي نَفْسُ يَضُمُ لَهُسَا بَلَكُ وَأَخْرِى يَضُمُّهُمَا بَلَسُ وَأَظْنُ غَائِبَتِي كَشَا هِلَ تِي وَأَظْنَهَا تَجِسُلُ الَّلَهِ أَجِسْلُ

ثم قال الأحسنت في قولي ام اسأت قلنا له ما اسماً ت بل احسنت و اجملت فمديلة الى حجر عنلة فتناوله فظننسا انه ير مينا به فهر بنسا منه فجعل يضرب به صلارة ضربا قويا ويقول لا تخسا فوا و ادنوا مني و استمعوا لي شمياً خلوة عني فل فونا منه فا نشسل هذه الا بيستسنيسيسيات

لَمَّا أَنَا هُوَا قَبِيلَ الصَّبِحِ عَيْسَهُمُ تَوَرَّكُوْهَا وَسَارَت بِالْهُوى الْإِبِلُ وَمُقْلَتِي مَن خَلَالِ السَّبِنِ تَنظرها يا حاديَ الْعَسَ مَرْجَ كَيَ أُوَتَنْهُمَا يَا يَعْلَى الْعَهْلِ لَمْ أَنْقَضْ مُوَدَنَّهَا الْنِي عَلَى الْعُهْلِ لَمْ أَنْقَضْ مُوَدَنَّهَا الْنِي عَلَى الْعُهْلِ لَمْ أَنْقَضْ مُوَدَنَّهَا حكاية قاسم بن عدى المرالعشق المع عد

قسمعت كلامه جارية من الفريق الأخر فبادرت نحوة و تبعها الهلها و حِعلت تضاربهم قاحس بها الشاب فوثب نحوها فبسادراليه الهل فريقه وتعلقوا به فجعل يجذب نفسه منسهم وهى تجذب نفسهما من فريقها حتلي تخلصا وقصل كل واحد منهما صاحبه حتى التقيما بين الفريقين وتعانقا ثم خرا الى الارض ميتين و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المب

# فلماكانت الليلة الحادية عشر بعد الار بعمائة

قالت بلغني ايهما الملك السعيدان الشاب و الشابة لما التقيما بين الفريقين و تعانقا خرّا الى الارض ميتين <sup>ف</sup>خرج شيخ من تلك الاخبية و وقف عليهما و استرجع وبكى بكاء شديدا ثم قال رحمكما الله تعالى و الله لثن كنتما لم تجتمعا في حال حيوتكما لاجمعنّ بينكمما بعد الموت ثم امر بتجهيز هما فغسلا وكفنا في كفن و احد و حفر لهما جد بيه و احد و صلى عليهما الناس و دفنو هما في ذلك القبر و لم يبتى في الفريقين ذكر ولا انثى الآرأيته يبكي عليهمما و يلطم فسألت الشيخ عنهما فقال لي هذه ابنتي و هذا ابن اخي قد بلغ بهما الحب الى ما رأيت فقلت اصلحك الله فهلا زوّجتهما لمعضهما فقال خشيت من العار والفضيحة وقد وقعت الآن فيهما و هذا من <sup>ع</sup>وائب اخبار العشم

## وممايحكي

ان ابا العماس المُبرَّد قال تصانت البريد مع جماعة الى حاجة قمرونا بدير هُر قل المزلنا في طلَّبه فجاءنا رجل و قال ان في اللير محانين ان Google اي ۴۴۰ حکاية قاسم بن على في امرالعشق

على وسادة واغمض عينيه فلما وصل القلع اليه حرّكناه فا ذاهو ميته تا جتمعنا عليه و تكلّر علينا السرور و تنكدنا و افترتنا من ساعتنا فلما سرت الى منزلي انكرعلي اهلي حيث انصرف اليهم في غير الوقت المعتاد فاخبرتهم بماكان من امر الشاب لا عجبهم بذلك فسمعت المتي كلامي نقامت من المجلس اللي انا فيه و دخلت مجلسا آخر فقمت خلفها و دخلت ذلك المجلس فوجل تها متوسّلة على مثال ما و صفت من حال الشاب فحركتها فاذا هي مينة فاخذنا في تجهيزها و غلو نا بجنازتها و علوا بجنازة الشاب فلما من امرنا في طريق الجبانة و اذا نحن بجنازة ثلثة فسأ لنا عنها فاذا هي جنازة القينة قانها حين بلغها مرت ابنتي فعلت مثل ما فعلت فما ذا سي خلويق الثلثة في يوم و احل وهذا الحجب ما سمع من أخبار العشريا ق الثلثة في يوم و احل وهذا الحجب ما سمع من أخبار العشريا ق

ومبايعتي

ان القـــا سم بن على حكى عن رجل من بني تميم انه قال خوجتًه في طلب ضالة فرردت على مياة بني طي فرأيت بفريقين احلهما قريب من الآخر واذا في احل الفريقين كلام مثل كلام اهل الفريق الآخر فتأهلت فرأيت في احل الغــريقين شــا با قل نهكه الهرس و هو مثل الشن البا لي فبينما انا اتا مله و اذا هو بنشل هلة الا بيات

الاً ما للملية سسبة لا تعود أبُعل بالملية سببة أم مل ود مرضت فعادني أهلي جميعاً فما لك لا ترى فيمن يعرد فلو كنت المريضة جمت أمعل عد متكمنه مو قبقيت وحلى و فعل الإلف با سكني شل يل

حكاية العتبي في امر العشق مع الشيخ البل وي ۴۳۹

ان تعان على مروتك فامر له بمائة الف درهم وقال لي يا السعق احضر الجارية فا حضرتها فغنت له واطربته فحصل له منها سرور عظيم فقال قل جعلت عليها نوبة في كل يوم خميس <sup>فت</sup>حضر وتغني من وراء الستارة ثم امر لها بخمسين الف درهم فو الله لقدربحت واربحتفي تلك الركب

### وممايحكي

ان العُتبي قال جلست يوما و عندي جماعة من اهل الادب فتذ إكرنا اخبار الناس ونزع بنا الحديث إلى اخبار المحبّين فجعـل كل منا يقول شياً و في الجماعة شيخ ساكت ولم يبق عنـ احل منهم شيً الآ اخبر به فقال ذلك الشيخ هل احلّ ثكم حديثا لم تسمعوا مثله قط قلنا نعم \* قال اعلموا انه كانت لي ابنة وكانت تهوئ شابا و نحن لا نعلم بها وكان الشاب يهوئ قينة وكانت القينة تهوئ ابنتي فحضرتُ في بعض الايام مجلسا فيه ذلك الشاب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

## فلماكانت الليلة العاشرة بعدالاربعمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان الشيخ قال فحضرت في بعض الايام مجلسا فيه ذلك الشاب و القينة فغنت القينة بهذين البيتـــــــن

عَــــلاً مَانُ ذُلِّ الْــــهَوى عَلَى الْعَـــا شِعَيَـــنَ الْبُــكَا وَلَاسَيَّهَــــا عَــاشِــــقَى إِذًا لَمْ يَجِـــدُ مُشْتَكـــــى

فقال لها الشاب احسنت والله يا سيدتي افتا ذني لي ان اموت فقالت القينة من ورام الستر نعم ان كنت عاشقا فوضع الشاب رأسه Digitized by Google ۴۳۸ حکاية السحق بن ابراهيم الموصلي مع الرجل التاجر

تبين يوم البيبين أنَّ انتسرابسه على البين من ضمن الظَّنون الكُوَادِب ٱرَاقَ دَمَّا لَوْلاَ الْهَــوى مَاآرَاتَهُ فَهَلْ لِلَّمِيْ مِنْ ثَانِرٍ وَ مُطَـالِــب فلها فرغ من شعرة لم يبق أحل منهم الآوقام على قدميه ثم رمي بنفسم على الارض من شاة ما اصابه من الطرب فرميت العود من يدي فقالوا بالله عليك لا تفعل بنا هذا وزدنا صوتا أخر زادك الله تعالى من نعمته فقلت لهم يا قوم از يلكم صوتا أخرو أخرو أخر واعرفكم من انا انا استغلى بن ابراهيم الموصلي و الله اني لأتيه على الخليفة اذا طلبني و انتم قل اسمعتموني غليظ ما أكرة في هذا اليوم فوالله لا نطقت الحرف ولا جلست معكم حتى تخرجموا هلاا العربيد من بينكم فقال له صاحبه من هذا حدّرتك و خفت عليك ثم اخذوا بيلة و اخرجوة فاخذت العود و غنيت الا صوات التي غنتها الجارية من صنعتي ثم سررت الى صاحب الداران الجارية قل وقعت فى قلبي ولا صبر لي عنها نتمال الرجل هي لک بشرط فقلت و ما هو قال ان تقيم عندي شهرا و الجارية وما يتعلق بها من حلي و حلل لك فقلت نعم افعل ذلك فا قمت عندة شهرا لا يعرف احد اين الأ والخليفة يفتُّش علَّي في كل موضع ولا يعرف لي خبرا فلما انقضى الشهر سلَّم الي الجار ية وما يتعلق بها من الا متعة النفيسة و اعطا ني خادما من فجمَّت بلك الى منزلي وكا<sup>م</sup> نبي فل حزت الدنيا باسرها من شدة فرحي المريد الدنيا باسرها من شدة فرحي با لجارية ثم ركبت الى المأ مون من ونني فلما حضرت بين يديه قال لي و يحك يا السحى و اين كنت فاخبرته بخبري فقال حالي بذلك الرجل في هلة الساعة فد للتهم على دارة فارسل اليه الخليفة فلما حضر سأله عن القصة فاخبرة بها نقال له انت رجل ذرمروة والرأي

حكاية ا « يق بن ابواهيم الموصلي مع الرجل التاجر 10 1 1

فيك المثل طغيلي ومُتترح فاطرقت حياء ولم اجبه فسعل صاحبه يكُنُّه عني فلا ينكفُّ ثم قا موا الى الصلُّوة فتسأخَّرت قليلًا و أخَلَ ت العود و شلددت طرفيه و اصلحته اصلا حا محكما و عدت الن موضعي فصليت معهم و لما فرغنا من الصلوة ر جع ذلك الرجل الى اللومعليّ والتعنيف ولمج في عربل ته وانا صامتُ فاخذت الجارية العود وجسَّتُه فانكرت حاله وقالت من جس عودي فقالوا ما جسم احد منا قالت بلي والله لقد جمه حادق متقدم في الضناعة لانه احكم الوتارة و اصلحه اصلاح حادق في صنعته فقلت لها إنا اللي اصلحته فقالت بالله عليك ان تأخل، و تضربعليه فاخلاته و ضربت عليه طريقة عجيبة صعبة تكافري تميت الاحياء و تحيي الاموات وانشدتُ عليه هذا الا بيسات فاكتوى بالنَّـــار واحترق أَنَا لَمْ أَرْزَقْ مَعَبَّتَهَ .... أَ الْمُ اللَّعُب أَرْزَقْ ذاته لا شكّ من عَشـق ان یکن ما ذقت طعم هو ی و ا درک شهرزا د الصباح فسکتت عن الکلام المبـــــاح

### فلماكانت الليلة التاسعة بعدالا ربعمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان السحق بن ابراهيم الموصلي لما فرغ من شعرة لم يبق احل من الجماعة الآ وثب من موضعه و جلسوا بين يدي وقالوا بالله عليك ياسيدنا ان تغني لنا صوقا أخر فقلت لهم حبا وكرامة ثم احكمت الضربات و غنيت بهذة الابيات ألاً مَنْ لِقَلْبٍ ذَائِبٍ بِالنَّوَائِبِ آنَا حَتْبِهِ الْاحْزَانُ مِنْ كُلِّ جَانِبِ ۴۳۹ حکایدًا سُعق بن ابراهیم الموصلي معالرجل التاجر

انا واقف الداقبل رجلان شـابان جميلان قاستاً ذنا فاذن لهمسا صاحب اللى او فنزلا و نزلت معهما و دخلت صحبتهما فظنا ان صاحب اللى دعاني فجلسنا نساعة قاتي بالطعـام فاكلنا ثم وضع الشراب بين ايدينا ثم خرجت الجارية و في يدها عود فغنّت و شربنا وقمت لاتضي حاجة فسال صـاحب المنزل الرجلين عني فاخبواه انهما لا يعوفاني نقال هذا ظُنيَلي و لكنه طريف فاجملوا عشرته ثم جئت فجلست في مكاني فغنّت الجارية بلحن لطيف وانشد في هذين البيتين

قُلْ لَلْعَزَالَة وَ هَي عَيْرِ عَزَالَةٍ وَالْجَوْ ذَرِالْمُكْحُولِ عَيرُ الْجَوْ ذَرِ لَمُ كُو الْخَطُواتِ عَيرُ مُوَنَّتٍ وَمَوَنَّتُ الْخُطُواتِ عَيْرُ مَلَ كُو

الطُّلُــــوُل اللَّوَارِ سُ فَارَنَتَهُــا الأَوَا نِــسُ اوْ حَشَتْ بَعْــلَ اُنْسِــَهَا فَهُيَ تَغْـرًا وُ طَـــا مِسْ فكان امرها اصله فيهـا من الاولى ثم غنّت طرقا شتّى بالعـان غريبة من القليم والعليت و غنتُ في اثنــافهــا طريقة هي لي بهذ بي البيــــــــــيـــــين

قُلْ لَمَـــنَ صَـــدٌ عَاتِمَــا وَ نَأَى عَنَـــكَ جَـا قَبِـــا نَنْ بَلَغْــتَ النَّرِي بَلَغَـــتَ وَ إِنْ كُنَـــعَ لاَ عَبَــــا

فا منتعلُّ ته منهسا لِأُصحَّمه لها فاقبل علَّي احل الرجلين وقال مارأينا طفيلا الجناق وجهسا منك اما ترضي بالتطفّل حتى اقترحت وقل صح Digitized by Google حكاية السعق بن ابراهيم الموصلي مع الرجل الثاجر <pr>

تُم تركني و انصرف اليها فتلت له اما والله لقل صلقتَ في نسبتي الى الحماقة و القوادة وانصرفتُ عن بابه وانا في همّ شليلًا جل اثرة في قلبي الى يومي هذا ولم اطفربها ولا سمعت لهـا خبرا

## و مها يحكي

ان السحق بن الراهيم الموصلى قال اتفق انني ضجرت من ملازمة دار الخليفة و الخدمة بهما فركبت و خرجت بكرة النهار وعز مت على ان اطوف ا<sup>لصحر</sup>راء و اتفرج و قلت لغلماني اذا جاء رسول الخليفة او غيرة فعر فوء انني بكرتُ في بعض مهماتي وانكم لا تعرفون اين ذهبتُ ثم مضيت و حلي و طفت في المدينة وقد حمي النهار فوقفت في شارع يعرف بالحرم وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المب

### فلما كانت الليلة الثامنة بعل الاربعمائة

فالت بلغني ايها الملك السعيدان السخيق بن ابرا هيم الموصلي تال لما حمي النهار وتفت في شارع يعرف بالحرم لا ستظل من حر الشمس وكان للدارجناح رحُب بارزعلى الطريق فلم البت حتى جاء خادم السود يقود حمارا فرأيت عليه جارية راكبة وتحتها منديل مكلل بالجوا هر وعليها من اللباس الفا خر ما لا غاية بعد 8 ورأيت لها قرا ما حسنا وطرفا فاترا وشمائل ظريفة فسألت عنها بعض المارين نقال لي انها مغنية وقد تعلق بحبها قلبي عند نظري اليها وما قدرت ان استقر على ظهر دابتي ثم انها دخلت الدار التي كنت و اقفا على بابها فجعلت اتفكّر في حيلة اتوصّل بها اليها فبينما ۴۴۴ حكاية دعبل الخزاعي مع الهرأة ومسلم بن الوليد

مَالِلزَّمَانِ وَلِلتَّحَكَّ ....مِ بَيْنَنَا أَنْتَ الزَّمَانُ فَسَـــرَّنَا بِتَلَاق فنهضت مسرعا وصرت انبل بديها و قلت لها ماكنت اطن ان الزمان يسمح لي بمثل هلة الفرصة فا تبغي اثري غير مأ مورة ولامستكرهة بل بفضل منک تعطُّفا عليٌّ ثم ولَّيت و هي خلفي ولم يکن لي في فلك الوقت منزل ارضاة لمثلها وكان مسلم بن الوليل صلايـــق لي و له منزل حسن فقصدته فلما ترعتُ عليه الباب خرج لي فسلمت عليه و قلت لمثل هذا الوقت تُلَّخر الاخوان فقال حبا وكرامة ادخلا فدخلنا فصا دفنا عندة عُسَّرة فدقع لي منديلا و قال اذهب به الى السوق وبعه وخذما تحتاج اليه من طعام وغيرة فمضيت مسرعا الى السوق وبعته واخدت ما نحتاج اليه من طعام وغيرة ثم رجعت فرأيت مسلما قد خلا بها في سرداب فلما احس بي و ثب الى وقال لي كا فأكالله. يا ابا هليَّ على جهيل ما صنعت معي ولقاك ثوابه و جعله حسنــة في حسناتك يوم القيامة ثم تناول مني الطعام والشراب والهلق الباب في وجهي فغاظني قوله و لم ادر ما اصنع و هو قائم خلف الباب يهتز سرورا فلمبارأني على تلك الحالة قال بحيرتي يا ابا على من الله المأهدا البيـــــ مربر مرب جنب القلب طما هر الأطراف بَتَّ نِي دَرِعِهَـا وَ بَاتَ رَفِيقِي فاشتل غيظي منه و قلت هو مشمٌّ هذا البيـ مَنْ لَهُ فِي حَزا مِسهِ ٱلْفُ تَرْنِ قَنْ أَنَّا فَتْ عَلَى عُلُو مَنْساف ثم جعلتُ اشتمه و اسبّه على تبيح نعله و تلة مروّته و هو ساكت لا يتكم فلما فرغتٌ من سبي له تبسم وتال و يلك يا احمق انما دخلتُ منز لي وبعت منل يلي و نفقت در إهمي نعلي مَنْ تغضب يا قواد . صحاب المحابية

# حكاية دِعبِل الخزاعي مع المرأة ومسلم بن الوليل ٢٣٣

3

بعد ذلك عضب على عدى و تتله نوجدت عليه هند وجدا عظيما ثم انها بَنَتْ لها ديرا ني ظاهر الحيرة وتر هُبت فيه و جلست تُندبه وتبكيه حتى ما تت وديرها معروف الى الإن فى ظاهر الحـــــيرة

### وممايحكى

ان دعبلا الخزاعي قال كنت جالسا بباب الكرب اذمّرت بي جاريــة لم أراحسن منها ولا أعدل قلبا وهي تنثني في مشيتهــا و تسبي الناظرين بتثنيها فلما وتع بصري عليها افتتنت بها وارتجف فؤادي و أُنستُ انه قد طار قلبي من صدري فا نشدت معرضا لها هذا البيت دموع عينيسي بها الغضساض وتوم جفنسي به القبساض فنظري اليّ و استدارت بوجهها واجابتني سرمة بهذا البيـــــــ وَذَا قَلَيْ لَمُ لَمُ سَنْ دَعَتَ مُ الْحَظِهِ الْآعَي الْمُرَاض فا دهمتني بسرعة جوابها وحس منطقها فانشل تها ثانيا هذا الببت فهل لِمُو لَايَ عَطف قُلْـــب عَلَى الَّلَي دَمعـــه مُفَـــاض فاجا يتني بسرعة من غير توقف بهذا البيب مسمع من غير توقف ان كُنت تهوى الوداد منا فألود ما بيندسا قم واض فما دخل في اذني قط احلي من كلامها ولا رأيت ابهج من وجهها: فعدلت بالشعر عن القافية استحانا لها وعجبا بكلامها فتلت لها هذا البيت اَبَرَى الزَّمَانَ يَسُرُّنَا بِتَلَاقِ وَيَضُمُ مُشْتَسَاقًا إِلَى مُشْتَسَاقٍ فتهسَّمه فما رأيت احسن من فمها ولا اجلى من ثغرها و اجابتنتي بسرعة من غير توقف بهذا البي ..... ۴۳۲ حکایة هنل بنت النعمان مع علي بن زیل

مليّ في هذه الليلة هلكت ثم وتعت مغشيا عليها <sup>فح</sup>ملتها و صائفها وادخلنها القصرفبادرت مارية الىالنعمان واخبرته بخبرها واصدقته الحديث و 3كوت له أنها هامت بعديٍّ و أعلمته إنه أن لم يزوجها انتضحت و ماتت من عشقه و يكون ذلك عارا عليه بين العرب ونه لاحيلة في ذلك الامر الآتزويجها به فاطرق النعمان ساعة يفكر في امرها واسترجع مرارا ثم قال ويلك وكيف الحيلة في تزو يجهابه و إنا لا احب أن ابتدائه بذك الكلام فقالت هو أشل عشقا منها و اكثر رغبة فيها فانا احتال في ذلك من حيث لا يعلم انك عرفت ِ امرة ولاتفضح نفسك إيها الملك ثم انها ذهبت الى علي واخبرته بالخبر و قلت له اصنع طعـــاما ثم ادع الملک اليه فاذا اخذ منه الشراب فاخطبهها منه فانه غير رادك نعال اخطئ ان يغضبه ذلك فيكون سببا للعداوة بيننا فقالت له ماجئتك الابعدما فرغت من العديث معه وبعد ذلك رجعت الى النعمان وقالت له اطلب منه ان يضيفك في بيته نقال لها لا باس بذلك ثم ان النعمان بعد ذلك بتُلشة ايام سأله ان يتغلى عنلة هو و اصحابه فاجا به الى ذلك ثم دهب اليه النعمان فلما اخل منه الشراب مأخلة قام عدي فخطبها منه فاجابه وزوّجه اياها و صمّها اليه بعد ثلثة ايام فمكنت عندة ثلت سنين و هما في ارغل عيش واهناه و ادرك شهر زاد الصباح فسكت <mark>من الكلام ال</mark>مبــ ساج ا

## فلما كانت الليلة السابعة بمالاربعمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان عديا مكث مع هند بنت النعمان بي المنذر ثلّت سنين و هما في ارغد عيش واهناه ثم ان النعمان Digitized by Google

حكاية هنل بنت النعمان مع علي بن زيل 771

و انصرفت فلما نظر اليها و مسمع كلامها افتتن بها و اللهش مقله و ارتجف قلبه و تغير لونه حتى انكر عليه الفتيان فا صرّ الى بعضهم انه يتبعها ويكشف له خبرها فمضى خلفها ثم عاد اليه و اخبرة انها هنل بنت النعمان فخرج من البيعة و هو لا يلري اين الطريق من شلة عشقه ثم انشل هل ين البيسسسسسسسسس من شلة عشقه ثم انشل هل ين البيسسسسسسسس يا خَلِيكي و دُتُمَ انشل هل ين البيسسسسسس من شلة عشقه ثم انشل ها ين البيعة من شلبة علي مسيرًا قلما فرغ من شعرة ذهب الى مكانه و بات ليلته قلقا لم يلق طعم النوم و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المبسسساح ذا الما: م الله اله اله من منه الما من ع

فلما كانت الليلة السادسة بعل الاربعمائة

قالت بلغني ايهـا الهلك السعيدان عديا لما فرغ من شعرة ذهب الى بيته و بات ليلته تلقا لم يذق طعم النوم فلما اصبح تعرضت له ما رية فلما رآها هش لها وكان قبل ذلك لايلتفت اليها ثم قال لها ما مرا دك قالت ان لى حاجة اليك قال اذكريها فر الله لا تسأليني هيأ الا اعطيتك ايا، فاخبرته انها تهوا ا و ان حاجتها اليه الخلوة فسمح لها بذلك بشرط ان تعتال في هند و تجمع بينهـا و بينه وادخلها حافوت خمّار في بعض دروب العيرة وواقعها ثم خرجت و اتت هندا فقالت لهـا اما تشتهين ان قرم عديا قالت وكيف لي بذلك و قد اتلفنى الشوق اليه ولا يقرّل قرار من البارحة فقالت انا أعدة بمكان كذا وكذا و تنظرين اليه من القصر فقالت هند افعلي ما خرجت فريا أعلى أنه تما ترابع منها على ذلك الموضع فاتي عليه قالت منه الما ما غبت و اتفقت معها على ذلك الموضع فاتي علي فاشرفت عليه فلما رأته كادت ان تسقط من اعلاه ثم قالت يا مارية ان لم تد خليه

Digitized by Google

۳۳۰ مع عليبن زيد

السلامة ونجّاهم من الهلاك وطبخوا ذلك اللعم واكلوة وكان فيهم مشائخ بيض اللعى فلما اصبحوا وجل والحاهم تداسودّت ولم يشب بعد ذلك احد من القوم الذين أكلوا من ذلك اللعم وكانوا يقولون ان سبب عود شبا بهم اليهم و امتناع المشيب عنهم ان العُودالذي حوكوا به القدركان من شجرة النُشَّاب و بعضهم يقول سبب ذلك لعـــــم فرخ الرخ و هذا من اعجــــب العجــــب

### و مما ينحكي

ان النُعَمان ابن المَنْلِر ملك العرب كان له بنت تسمى هندا وقد خرجت في يوم الفصح و هو هيد النصاري لتتقرّب في البيعة البيضاء و لها من العمر احل عشر عا ما و كانت اجمل نساء عصر ها وزمانها و في ذلك اليوم كان قَلْي بن زيد قد قدم الى الحيرة من عند كسرى بهد ية الى النعمان فلخل البيعة البيضاء ليتقرَّب وكان مديد القا مدخلوالشماكل حسن العينين نقي الخد ومعد جماعة من قومه وكان مع هند بنت النعمان جارية تسمى مارية وكانت مارية تعشق عدايا و لكنها لإيمكنها الوصول اليه فلمارأته في البيعة قالت لهند انظري الى هذا الفتى فهو والله احسن من كل من ترين قالت هنل و من هو قالت علي بن زيل قالت هنل بنت النعمان اخاف ان يعرفني ان دنوت منه حتى ارا ٥ من ترب قالت ما ريقو من اين يعر فك و مارأ ك تط فل نتَّ منه وهو يما زح الغتيان اللين معه ق<sup>ر</sup> برع عليهم<sup>:</sup> بجما له وحسن كلامه و فصباحة لسانه و ما عليه من الثياب الفاخرة فلما نظرت اليه افتتنت به و انك هش عقلهما وتغير لونها فلما عرفت مارية ميلها اليه قالت لهسا كآميه فكلمته Digitized by Google

حكاية عبد الرحمن المغربي الصيني من قرج الرح F79

فرخ الرخ حين خووجه من البيضة الف باع وكان النام يتعجبون من تلك القصبة حين روُها وكان هذا الرجل اسمه عبل الرحمن المغربي واشتهر با لصيني لكثرة اتامته هناك وكان يحلث با<sup>لعجائب</sup> منها ما ذكرة من انه هافو في بحر الصين و ادرك شهر زادالصباح فسكت عن الكلام المب

# فلماكانت الليلة الخامسة بعل الأربعمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان عبد الرحمن المغربي الصيني كان يحدث بالعجائب ، منها ما ذكرة من انهسافر في بحر الصين مع جماعة فرأوا جزيرة على بعد فرست بهم المركب على تلك الجزيرة فرأوها عظيمة واسعة فخرج اليها اهل تلك السفينة ليأ خذبواماء وحطبا ومعهم الفوس والحِبال والْعَرَبْ و ذلك الرجل معهم فرأوا في الجزيرة قبــــة مظيمة بيضاء لمّاعة طولها مائة فراع فلمأ رأوها تصدوها ودنوا منها فوجدوها بيضة الرع فجعلوا يضربو نها بالغوس والحجارة والخشب حتى انشقت عن فرج الرع فوجلوة كالجبل الراسخ فنتغوا ريشة من جناحه ولم يتدرواعلى نتفها منه الآ بتعاونهم مع انه لم يتكامل خلسق الريش في ذلك الفرخ ثم اخذواما قدروا عليه من لحم الفر مح و حملوة معهم وتطعوا اصل الريشة من حد القصبة وحلُّوا تلوع المركب و سافرو اطول الليل الى طلوع الشهم وكانت الريم مسعفة وهي سائرة بهم فبينها هم كذلك اذا قبل الربح كالسحابة العظيمة و في رجليه صخرة كالجبل العظيم أكبر صي السفينة قلما حادف السفينة وهوفي الجو القي الصخرة عليها وعلى من بها من الناس وكانت المغينة مسرعة في الجرم فسبقت فوتعت ا<sup>لص</sup>خرة في ا<sup>لبيو</sup>ر وكان لو توعها هول عظيم وكتب الله **لهم** Digitized by Google

۴۲۸ حكاية عبد الوحمن المغربي الصيني ص فرخ الرخ

نفسها وكانت المرأة عارفة به فلخلت به بيتها واجلسته واخرجت له كتابا وقالت له انظر في هذا الى ان اصلح امهم وارجع اليك فجلس يطالع في الكتاب و إذا فيه الزجر عن الزنا و ما اعلَّه الله لاهله من العذاب فا تشعر جلدة و تاب الى الله تعالى و صاح بالمرأة واعطاها الكتاب وذهب وكان زوج المرأة غائبا فلما حضر اخبرته بالخبس فت<mark>ح</mark>يرو قال في نفس*ه* اخاف ان يكون وقع غرض الهلك فيها فلم يتجاسر على وطئها بعد ذلك ومكث على ذلك مدة فا علمت المرأة اقاربها بما حصل لها مع زوجها فر فعوه الى الملك فلما مثلوا بين يديه قال اقارب المرأة اعز الله الملك ان هذا الرجل استأجر منا ارضا للزراعة فزرعها مدة ثم عطلها فلا يتركها حتى نوُّ اجرها لمن يزرعها ولاهويزرعها وتل حصل الضرر للارس فنخاف فسادها بسبب التعطيل لان الارض اذا لم تزرع فسلت فقال الهلكما اللي يمنعك من زرع ارضك فقال اعر الله الملك انه قد بلغني ان الاســـد قد دخل الارض فهبته ولم اقبار على الل نومنها لعلمي انه لا طاقة لي بالاسل و اخاف منه ففهم الملك القصة و قال له يا هذا ان ارضك لم يطأ ها الاسد وارضك طيبة الزرع فا زرعها بارك الله لك فيها فان الاسد لا يعدو عليها ثم انه امرله ولزوجته بصلة حسنة واصرفهـــــم

وممايجكي

ان رجلا من اهل المغرب كان مافر الاقطار وجاب القفرار و المحار فا لقتد المقادير في جزيرة و اقام فيها ملة طويلة ثم رجع الى بلكة و معه تصبة ريشة من جناح فرخ الرخ و أهو في البيضة و لم يخرج منها الى الوجود وكانت تلك القصبة تَسَعُ قربة مام و قيل ان طول جناح Digitized by Google

نتال الرجل ان هذاكلام كذب لان زوجها ارسل لي مكتوبا بالا مس يخبر فيه انه طيب بخير و عا فية و انه بعل عشرة ايام يكون عن ها فقام من ساعته و جاء الى المرأة و قال لها اين الكتاب الذي جاءك فجاءت به اليه فاخذه منها و قرأة و اذا فيه اما بعل فاني طيب بخير و عا فية و بعل عشرة ايام اكون عن كم وقد ارسلت اليكم مُلْحنَة و مكمرة فاخذت الكتاب و عادت به الى الفقيه و قالت له ما حملك على الذي فعلته معي و اخبرته بما قال جارها من سلامة زوجها و انه ارسل اليها ملحفة و مكمرة فقال لها صل قت و لكن يا حرمة اعذ ريني فاني كنت في قلك الساعة مغتا طا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

# فلما كانت الليلة الرابعة بعد الاربغمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان المرأة لها قالت للفقيه ما حملك على الذي فعلته معى فقال لها اني كنت في تلك الساعة مغتاظا مشغول الخاطرو رأيت المكمرة ملفوفة في الملحفة فظننت انه مات وكفنوة وكانت الهرأة لا تعرف الحيلة فقالت له انت معذور واخذت الكتاب وانصرفت م



ان ملــــا ليطلّـع على ال ملـــوك خرج <sup>مست</sup>خفيــا ليطلّـع على احوال رعيته فوصل الى قرية عظيمة فلخلهـا منفردا وقد عطش فوقف بباب دارمن دورالقرية و طلب ماء فخرجت اليه امرأة جميلة بكوزماء فنا ولته اياة فشرب فلما نظر اليها افتتن بهـا فرا ودها عن Sogle by Google ۴۳۶ حکایة کلة عقل معلم الصبیان

وحكي ايضا

ان بعض المجاورين كان لا يعرف الخط ولا القراءة وأنماكان يحتال على الناس بحيل ياً كل منها الخبز فخطر ببا له يوما من الايام انه يفتح له مكتبا و يقرع فيه الصبيان فجمـــع الواحا واورانا مكتوبة و علقها في مكان وكبر عمامته وجلس على باب المكتب فصار الناس يبرون عليه و ينظرون الى عمرامته والى الالراح والاوراق فيظنون انه فقيه جيد فيأ تون اليه باولادهم فصار يغول لهذا اكتب ولهذا اترأ فصارالاولاد يعلم بعضهم بعضا فبينمسا هو ذات يوم جالس في باب المكتب على عادته و ادًا با مرأة مقبلة من بعيـــــ و بيدها مكتوب فقال في باله لابدان هذة المرأة تقصدني لاقرأ لها المكتوب اللي معها فكيف يكون عملي معهما وانا لا اعرف قراءة الخسط وهم بالنزول ليهرب منها فلحقته قبل ان ينزل وقالت له الي أين فقال لها اريدان اصلي الظهر و اعود فقالت له الظهر بعيد فاترأ لى هذا الكتاب فاخذة منها وجعل إعلاد اسفله وصارينظر اليه ويهنى عمامته تارة و يرقص حواجبه تارة الحربى ويظهر غيظا وكان زوج المرأة غاثبا والكتاب مرسل اليها من عنلة فلما رأت الفقية على تلك الحالة قالت في نفسها **لا شك ان زوجي مات و هذا ال**فقيه يستحي ان"يقول لي انه مات نقالت له يا سيدي ان كان مات قل لي فهزراسه وسكت نقالت له المرأة هل اشق ثيابي نقال لهسا شقي فقالت له هل الطم وجهي نقال لها الطمى فاخذت الكتاب من يدة و عادت ال<sub>عل</sub> منزلها وصارت تبكي هي واولادها فسمع بعض جيرانها البكام فسألوا عن حالهـا فقيل لهم انه جاء ها كتاب بموت زوجها Google

۴ T I

## وممايحكي

من قلة عقل معلم الصبيان انه كان رجل فقيه في مكتب فلخل عليه رجل ظريف وجلس عند، ومارسه فرأً فقيها لحويا لغويا شاعرا اد يبافهيما لطيفا فتعجب من ذلك و قال ان اللهن يعلمون الصبيا ن في المكاتب ليس لهم عقل كا مل فلما هم بالانصراف من عنل الفقيه قال له انت ضيفي في هـلة الليلة فاجابه الى الضيافة و توجُّه <sup>ص</sup>عبته الی منز له فاکرمه و اتنی له بالطعام فاکلا و شربا ثم جلسا بعد ذلک يتعدَّثان الى ثلث الليل وبعد ذلك جهَّز له الفراش و طلع الى حريمه فاضطجع الضيف واراد النوم واذا بصراخ كثير ثارني حريمه فسأل ما الخبر فقالوا له أن الشيخ حصل له أمرعظيم و هو في آخر رمق نقال طلِّعوني له نطلعو، له ودخل عليه نرأ، مغشيا عليه و د مه سائل نرشّ الماء على وجهه فلما أفاق قال له ما هذا الحال أنت طلعت من عندي في عاية ما يكون من العظّ وانت <sup>ص</sup>حيح البدن فها اصابك فقال له يا اخي اني بعد ماطلعت من عندك جلست اتذ كُرّ في مصنو عات الله تعالى وقلت في نفسي كل شيٌّ خلقه الله للانســان فيه نفــــع لان الله سبحانه خلق اليدين للبطش و الرجلين للمشي و العينين للنظر والاذنين للسماع واللكن للجمساع وهلّم جرا الآهذين البيضتين ليس بهما نفع فاخذت موسى كان عندي و قطعتهما <sup>ف</sup>حصل لي هذا الامر فنزل من عندة و قال صدق من قال ان كل فقيه يعلُّم الصبيـــان ليس له عقل كامل ولوكان يعرف جهيـــــع العلــوم

Digitized by Google

و طرقته فخرجت لي جاربة و قالت ما تريد فقلت اريد مولاك فقالت ان مولاى تاعل في العزاء وحده فقلت لها قولى له ان صديقك فلان يطلب ان يعز يك فراحت و اخبرته فقال لها دهيه يلخل فاذنت لي في الدخول فدخلت البه فرأيته جالسا وحلة و معصّبا رأسه فقلت له منظم الله اجرك و هذا السبيل لابدلكل احد منه فعليك بالصبر ثم قلت له مَنِ الذي مات لك فقال اعزَّالناس عليَّ واحبهم الى فقلت لعله والدك نقال لا قلت و الدتك قال لاقلت اخوك قال لا قلت احل من اقاربِك قال لا قلت فما نسبتة اليك قال حبيبتى فقلت في نفسي هذا اول المباحث فى تلة عقله ثم تلت له قل يوجــل غيرها مها هوا حسن منها نقال اناما رأيتها حتى اعـرف ان كان غيرها احسن منها اولا فقلت في نفسي و هذا مبعث ثان فقلت له وكيف هشقت من لاتراها فقال اعلم اني كنت جالسا في الطاقة و اذا برجل يا أَمْ عَمْرُو جَزاكَ اللهُ مَكْرَمَةُ ﴿ رَدِّي عَلَيْ فُرَّادٍ فِي آيَنْهَا كَانَا

## فلما كانت الليلة الثالثة بعل الرربعمائه

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان الفقوم قال لمّا غنّى الرجل المار فى الطريق بالشعر اللي سمعته منه قلت في نفسي لولا ان ام عمر و هذة ما فى الدنيا مثلها ما كان الشعراء يتغزّلون فيها فتعلّق بحبها فلما كان بعد يومين عبر ذلك الرجل و هو ينشد هذا السبيت

لَعَدْ ذَهْبَ الْحَسَارِ بِأَمْ عَمْرٍو فَلَارَجَعَتَ وَلَارَجَعَ الْحَسَارُ Digitized by Google

### وممايحكي

من قلة عقل معلم الصبيان انه كان رجل فقيه في مكتب فلخل عليه رجل ظريف وجلس عندة ومارسة فرأة فقيها نحويا لغويا شاعرا اد يبافهيمالطيغا فتعجب من ذلك و قال ان اللين يعلمون الصبيان فى المكامّب ليس لهم عقل كا مل فلما هم بالانصراف من عنل الفقيه قال له انت ضيفي في هلة الليلة فاجابه الى الضيافة وتوجَّه صحبته الی منزله فاکرمه و اتن له بالطعام فاکلا و شربا ثم جلسا بعد ذلک يتحدّثان الى ثلث الليل وبعد فلك جهّز له الفراش و طلع الى حريمه فاضطجع الضيف واراد النوم واذا بصراج كثير ثار في حريمه فسأل ما الخبر فقالوا له أن الشيخ حصل له امرعظيم و هو في آخر رمق فقال طلّعوني له فطلعوه له ودخل عليه فرأة مغشيا عليه و د مه سائل فرشّ المام على وجهه فلما افاق قال له ما هذا الحال انت طلعت من عندي في عاية ما يكون من الحطّ وانت صحيح البدن فما اصابك فقال له يا اخي اني بعد ماطلعت من عندك جلست اتذ كرٍّ في مصنوعات الله تعالى وقلت في نفسي كل شيٌّ خلقه الله للانسان فيه نفسع لان الله سبحانه خلق اليدين للبطش و الرجلين للمشي و العينين للنظر والاذنين للسماع واللكر للجمساع وهلم جرا الآهذين البيضتين ليس بهما نفع فاخلت موسى كان عندي و قطعتهما <sup>ف</sup>حصل لي هذا الامر فنزل من عندة و قال صدق من قال أن كل فقيه يعلُّم الصبيـــان ليس له عقل كامل ولوكان يعـرف جهيـــــع العلـــوم

Digitized by Google

و طونته فخرجت لي جاربة و قالت ما تريل فقلت اريل مولاك فقالت ان مولاي قاعل فى العزاء وحله فقلت لها قولي له ان صليقك فلان يطلب ان يعزيك فراحت و اخبرته فقال لها دعيه يدخل فاذنت لي فى الدخول فلدخلت اليه فرأيته جالسا وحلة و معصّبا رأسه فقلت له منظم الله اجرك و هذا سبيل لابدلكل احل منه فعليك با لصبر ثم تلت له من الذي مات لك فقال اعزالناس علي و احبهم الى فقلت لعله و الذك نقال لا قلت و الدتك قال لا قلت اخوك قال لا قلت احل من اقاربك قال لا قلت فما نسبتة اليك قال حبيبتي فقلت في موا هوا حسن منها فقال اناما رأيتها حتى اعـرف ان كان غيرها احسن منها اولا فقلت في قلم عليه و هذا مبحث ثان فقلت له وكيف موا هوا حسن منها فقال اناما رأيتها حتى اعـرف ان كان غيرها احسن منها اولا فقلت في نفسي و هذا مبحث ثان فقلت له وكيف عشقت من لاتراها فتال اعلم اني كنت جالسا فى الطاقة و اذا برجل عابر طريق يغني بهذا الب

## فلما كانت الليلة الثالثة بعل الرربعمائه

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان الفقوم قال لمّـا غنّى الرجل المار فى الطريق بالشعر اللي سمعته منه قلت في نفسي لولا ان ام عمر و هذة ما فى الدنيا مثلها ما كان الشعراء يتغزّلون فيها فتعلّقت بحبها فلما كان بعد يومين عبر ذلك الرجل و هو ينشد هذا الـبيت

لَعَدَّدَ هَبَ الْحَمَّارِ بِأَمَ عَمَّرٍ فَلَا رَجَعَتَ وَلَا رَجَعَ الْحَمَّارِ Digitized by Google

حكاية تلة عقل معلم الصبيان

\*\*\*

أَنَّا الْعَرِيبُ فَسَلَا أُوِيانَ الْحَلِ الْنَالْغَرِيبُ وَإِنَّ مُسَيتُ فَي بَلَكِي أَمَا لَغَرِيبُ وَإِنَّ أَصَلَي أَحَلَي أَعَلَى أَنَّا الْغَرِيبُ فَلَا أَعْلَى إِنَّا الْعَرِيبُ وَإِنَّ أَصَلَي أَعَلَى أَنَّا الْغَرِيبُ فَلَا أَعْلَى إِنَّا عَمَرُهُمَ أَنَّا لَعَرَيبُ وَإِنَّ أَصَلَي أَحَلَ أَنَّا الْغَرِيبُ فَلَا أَعْمَرُ وَلَكُ فَلَى فَانَ يَعَارِقِها قَلْبِي مَلًى الْبَلْعِ فَا الْعَرَيبُ فَا أَعْمَلُ الْعَرَيبُ فَلَا أَعْمَا الْعَرَيبُ وَالْمَا عَمَرُهُمَ أَنَّ الْعَرَيبُ وَانَ أَسَالِ مِنْ أَعْلَى الْمُسَاحِ اللَّهُ وَلَكُ فَلَى فَانَ يَعَارِقِها قَلْمَ مَلَى الْمُسَاحِ الْعَالَ الْعَرَيبُ فَلَا عَمَرُهُمَ اللّهُ مَا اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مُ أَنْ الْعَالَ فَا الْعَالَ الْعَالَ

وممايحكي

عن بعض النضلاء انه قال مررف بفقيمه فى المكتب و هو يقوى الصبيان نوجل ته ني هيئة حسنة و تماش مليح فا تبلت عليه فقام الي و اجلسني معه فما رسته فى القرأت و النحو و الشعر و اللغـة فاذا هو كامل في كل حا يراد منه فقلت له قوى الله عزمك فانك عارف بكل ما ير ادمنك ثم عاشـرته ملة وكل يوم يظهر لى فيه حسن فقلت في نفسي ان هذا شي عجيب من فقيه يعلم الصبيا ن مع ان العقلاء الفقوا على نقص عقل معلم الصبيان ثم فارقته وكنت مع ان العقلاء الفقوا على نقص عقل معلم الصبيان ثم فارقته وكنت من زيارته فوجلت الكتاب مغلوقا فسألت جيرانه نقا لوا انه مات عندة ميت نقلت في نفسي و جب عليتا ان نعزيه فعثت الى بابه عندة ميت نقلت في نفسي و جب عليتا ان نعزيه فعثت الى بابه ۴۳۲ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع ولل الؤاهد

قال للخدمة افرجوا عنه وارسلوة برفق الى القصر فنعلوا ما امر هم به فلما دخل قصرة طلبني و ادخلني محله وقال لي ما فعل صاحب هذه اليا قوتة فقلت له قدمات و وصفت له حاله فجعل يبكي و يقول انتفع الولد و خاب الوالد ثم نادى يا فلانة فخرجت امرأة فلما رأتني ارادت ان ترجع فقال لها تعالي و ما عليك منه فلمخلت و سلمت فرمى اليها اليا قوتة فلما رأتها صرخت صرخة عظيمة و وقعت مغشيا عليها فلما افات من غشيتها قالت يا امير المؤمنين ما فعل الله بولدي فقال لي أخبرها بشأ نه و اخذته العبرة فاخبرتها بشأنه فجعلت تبكي و تقول بصوت ضعيف ما اشونني الى لقاقك يا قرة عيني ليتني كنت استيكاذا لم تجد ساقيا ليتني كنت او انسك اذا لم تجد موانسا ثم سكبت العبرات و انشلت هاي الا بي

ابكي غريبا أتاه الموت منفردا

من بعد عزوشمل كان مجتمعا

يبين للنَّاس مَا الآيَّام تَضْمَرُهُ

يًا غَائبًا قُلْ تَضل رَبِّي بَغُر بَتِه

لَمْ يَلْقَ الْفَالَةُ يَشْكُو اللَّي وَجَلَا اَضْحَىٰ فَرِيدًا وَحِيدًا لَايَرَىٰ اَحَلَا لَمْ يَتَوَكُ الْمُوتُ مَنَّا وَ حِلَّااَبُكَا وَصَارَ مَنِّي بَعْلَ الْقَرْبِ مَبْتَعِلَا فَإِنَّذَا لَلْتَقَيْ يَوْمَ الْحَسَابِ عَلَا

إن آيا سالموت من لقيا كياولكي فاننا للتقي يوم الحساب عدا فقلت يا امير المومنين اهو ولدك قال نعم وقد كان قبل ولايتي هذا الامريز رو العلماء و يجالس الصالحين نلما وليت هذا الامر نفر مني وباعد نفسه عني فقلت لامه ان هذا المؤلد منقط الى الله تعالى وربما تصيبه الشدائد و يكابد با لامتحان قا دفعي اليه هذه اليا قوتة ليجدها وقت الاحتياج اليها قدر فعتها اليه و عزمت هذه ان يمسكها فا متثل امرها و اخذها منها ثم ترك لنا دنيا نا مايم ان يمسكها فا متثل امرها و اخذها منها ثم

#### حكاية الخليفة هارون الرشيد مع ولاة الزاهل

4+1

بَلْغ أَمَا نَهُ مَنْ وَافَتْ مَنْكَمَةُ الَّي الرَّشِيلِ فَانَّ الْاَجْرَ فِي ذَا كَا وَقُلْ غَرِيب لَهُ شُوق لُو وُ يَتَكُمْ عَلَىٰ تُمَادِى الْهُوىٰ وَالْبَعْلَىٰلَمَا كَا مَا صَلَّهُ عَنْكَ بَعْضُ لَاَوَلَا مَلْلُ لَا نَّ ذَرَ بَتَهُ مَن لَتُم يُعَمَّى كَا وَ إِنَّهُما اَبْعَلَ تَهُ عَنْكَ بِعَضَ لَاَوَلَا مَلْلُ لَا نَ نُوْ بَتَهُ مَن لَتُم يُعَمَّى كَا تُم ان الغلام بعد ذلك اشتغل بالاستغفار وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

### فلما كانت الليلة الثانية بعد الاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الغلام بعد ذلك اشتغل بالاستغفار و الصلوة و السلام على سيد الابرار وَتِلاَوَ، بعض الآيات ثم انشد **هن؛** الا بي ر و دورو ر ۲ وو دو و فالعسهر ينفل والنعيم يزو**ل** ياً وَ الله ي لا تَعْسَرُ ر بتَسَنَعَم و و و و و و و و فاعلم با نگ عنهم مسـ مول واذا علمت بحال قوم سام هم فأعلم بأنك بعلاها صحمول وإذا حملت إلى القبور جنازة قال ابوعا مر المبصري فلمها فرغ الغلام من وصيته و انشاده ذهبت عنه و توجهت الى بيني فلما اصبح الصباح ذهبت اليه من الغــــ**ل** وقت الضح<sub>تا</sub> فوجل ته قدمات رحمة الله عليه فغسلته وفتقت جيبه فرجلت في جيبها ياقوتة تساوي ألافا من الله المير فقلت في نفسي والله ان هذا الفتى لقل زهد في الدنيا غاية الزهد ثم بعد أندفنته توجهت الى بغداد ووصلت الى دارالخلافة وصرت اترقب خروجالرشيد الي ان خرج فتعرض**ت له في ب**عض الطرق و **دفعت اليه اليساقوتة** فلما رأها عرفها و خرّ مغشيا عليه فقبض علي الخدمسة فلما افاق Digitized by Google

۴۴۰ حکایة الخلیة هارون الرشید مع ولدة الزا**هد** 

فلمار أهما قال ماهذا قلت له والله ان هذا بعض اجرتك لاجتهادك **في خل**متي فرمي بهما التي و قال لا اريل زيادة على ماكان بيني و بينک فرغبته فلم اقدرعليه فاعطيته درهما و د انقاوسار فلمـــا اصبح الصباح بكّرت الى الموقف فلم اجلة فسسألت عنه فقيل لي انه لا يأتى الله هذا الآفي يوم السبت فقط فلَّما كان يوم السبت الثــاني **د ه**بت الى ذلك المكان فوجد ته فقلت له بسم الله تفضّل الى الخدمة فقال لى على الشـروط التي تعلمهــا قلت نعم فلَّ همبت به الى دارم ووقفت انظرة و هولا يراني فاخلكفُّسا من الطين ووضعه على الحائسط فاذا الحجارة يتركب بعضها دلمي بعض فقلت هكذا اولياءالله فخِلم يومه ذلك و زاد فيه على ما تقدم فلمما كان الليل دفعت له اجرته فاخذها و سار فلما جاء يوم السبت الثالث اتيت الى الموقف فلم اجدة فسألت عنه فقيل لي هو مريض وراقد في خيمة فلا نة وكانت تلك المرأة عجوزا مشهورة بالصلاح ولها خيمة من نصب في الجبانة فسرت الى الخيمة و دخلتها فاذا هو مضطحع على الارض و ليس تحته شيُّ و ق<sup>ن</sup> و <sup>ض</sup>ح رأ <sup>سه</sup> علىٰ لبنة وو جهه يتهلَّل نورا فسلم**ت عليه فرد عليّ السلام فج**لست عند رأسه ابكي على صغر *سنه* و غربته و توفيقه لطماعة ربه ثم تلت له ألكَ حاجة قال نعم تلت و ماهي قال اذا كانُ الغــل <sup>ت</sup>جيُّ الي في وقت ا<sup>لض</sup>حى <sup>فت</sup>جل ني ميتا فتغسلني وتحفرقبري ولاتعلم بذلك احدا وتكفنني في هذه الجبة التي علي بعد ان تفتقها تفتش جيبها و <sup>ت</sup>خر ج ما فيه وتحفظه عندك فاذا صليت علي و واريتني في النسراب فاذ هب الن بغـــداد و ارتقب الخليفة هارون الرشيل حتى يخرج و ادفع له ما تجــــــــــه في جيبيو اقرئه منى السلام ثم تشهّل واثني على ربه با بلغ الكلمات و انشد هل، الابيات Digitized at COOSIE

حكاية الخليفةهارون الرشيد مع ولدة الؤاهل الع

ها تبه لرجع عما هو فيه فسمع امير المؤ منين كلامهم فكلمة في ذلك و قال له يا بُنّي لقل فضحتني هما انت عليه فنظر اليه وله، و لم يجبه ثم نظر الى طائر على شرافة من شراريف القصر فقال له ايها الطائر **بيت** الذي خلقك ان تسقط علي يدي فانقض الطائر على يد الغلام ثم قال له ارجع موضعک فرجع الی موضعه ثم قال له اسقط علیٰ یک امسير المؤمنيس فابي ان يسقط على يدة فقال الغسلام لابيه امير المؤمنين انت اللي <sup>فضي</sup>تني بين الا وليسنام <sup>بي</sup>بك الدنيا و قل جزمت على مفارقتك مفارقة لااءود اليك بعدها الآفي الأخرة ثم انحدرالي البصرة فكان يعمل مع الفعلة في الطين وكان لا يعمل في كل يوم الآ بدرهم ودانق فيتقوت بالدانق ويتصدق بالدرهم \* قال ابو عامر البصرِف وكان قد وقع في **د**اري حالمًا فخــرجت ال<sub>ك</sub> موقف الفعلة لانظر رجلا يعمل لي فيه موقعت عيني على شــا**ب** ملي<mark>ح ذي</mark> وجه صبيح فجئت اليه وسلمت عليه ونلت له يا حبيبي اتريد الخدمة فقال نعم فقلت تم معي ال<sub>كا</sub> بناء حائط فقال لي بشروط اشترطها عليك قلت يا حبيبي ما هي قال الاجرة درهم و دانق و اذا اذن المؤدن تتركني حتى اصلي مع الجماعة قلت نعم ثم اخذته و ذهبت به الي المنزل فخدم خدمة لم ارمثلها و ذكوت له الغداء نقال لا فعلمت انه صا ثم فلما سمع الاذان قال لي قل علمت الشرط فقلت **نع**م ف<del>حس</del> حزامه و تفرغ للوضوء فتوضأ وضوألم اراحس منه ثم خرج الي الصلوة فصلي مع الجماعة ثم رجع الى خلامته فلما اذَّن العصر توضأ و ذهب الى الصلوة ثم عاد الى الخدمة فقلت له يا حبيبي قد انتهى و قت الخل مة فان خل مة الفعلة الى العصر فقال سبحان الله انه. خدمتي الي الليل ولم يزل <sup>ي</sup>خدم الى الليــل نا عطيـــته درهمين Google

۸۱۶ حکایة الخلیفة هارون الرشید مع وله الزاهل

عظيم فالآن لم تنعم عليّ الآبا لضرب و هلة الضربة نصيبي والضربتان البا قيتان نصيبة فانا قد اخذت نصيبي وها هو واقف يا امير المو منيين فا دفع له نصيبة قلما سمع اميو المو منين كلامة ضحك حتى استلقي على قفاة ودعا بمسرور فضربة ضربة قصاح و قال يا اميو المو منيين يكفيني النُلث واعطة النُلثين وادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المب

## فلماكانت الليلة الاولى بعد الاربعمائة

## وممايحكي

ان امير المو منين هارون الرشيد كان له ولد قد بلغ من العمر ستة عشرعاما وكان معرضا عن الدنيا وسالكا طريقة الزهاد و العبّاد فكان يخرج الى المقابر ويقول قد كنتم قملكون الدنيا فما ذلك بمنجيكم وقد صرتم الى قبوركم فياليت شعري ما قلتم و ما قيل لكم ويبكي بكاء الخائف الواجل وينشد قول القاد تروّعنى الجنساقر كلّ وقت و يحون ما قلتم و ما قيل لكم ويبكي فا تفسق ان اباة مرّعليه في بعض الايام و هو في موكسه و حوله وزراؤة وكبراء دولته و اهل مملكته فرأوا ولد ا مير المو منين و على جسد 3 في من صوف و على رأسه مثر رهن صوف فتال و على جسر 4 في نفع هذا الولك امير الموم منين الملوك فلو منتقل معن العربين الملوك فلو

#### حكا يذالخليفة هارونالرشيل مع ابن القاربي

وحق قرابتك من سيد المر سلين ما فعلت ذلك باختياري ولكنني خرجت بالامس اتمشَّى بظاهر التصر حت<sub>ما</sub> وصلت الى شاطئ الدجلة فرايت الناس مجتمعين فموقفت فرأ يت رجلا يضحك الناس يقال له **إ**بن القاربي فتل كرفٌ الآن كلامه فغلب عليّ ا<sup>لض</sup>حك و اطلب منك العفو يا امير الموصَّ منين فقال الخليفة علَّي بــه في هذه الساءـــة فخرج مسرور مسرعا الى ان وصل الى ابن القاربي وقال له اجب امير المؤ منين فقال سمعا وطاعة فقال له مسرورولكن بشرط انك اذا دخلتَ عليه وانعم عليك بشيُّ يكون لك فيه الربع والبقية لي نقال له أبن القا ربي بللك النصف والى النصف فقَّال له مسرور لا فقَّال له ابن القاربي لک الثلت ولي الثلثان فاجا به مسرور الي ذلک بعد جهل جهيد ثم قام معه فلما دخل على امير المؤ منين حيًّا بتحيّة الخلا فة وونف بين يديه نقال له امير المو منين اذا انت لم تضعكني ضربتك بهذا الجراب ثلث مرات فقال ابن القاربي فى نفسه و ما عسى ان تكون ثلث ضربات بهذا الجراب مع ان ضرب السياط لا يضرّني وطنّ ان الجراب فارغ ثم تكلّم بكلام يضحـــك المغتاظ واتمي بانواع السخرية فلم يضحك امير المؤمنين و لم يتبسم فتعجب ابن القاربي منه وضجرو خاف فقال امير المـــوُ منين الأن استحقيت الضرب ثم اخذ الجراب وضربه مرة وكان فيه اربع زلطات كل زلطة زنتها رطلان فوقعت الضربة في رقبته فضرخ صرخة عظيمة و تذكر الشرط الذي بينه وبين مسرور فقال العفو يا امير المؤمنين اسمع مني كلمتين قال له قل ما بدالك فقال ان مسرورا شرط عللي شرط واتفقت معه عليه و هوان ما حصل لي من انعام امير المؤمنين يكون أي منه الثلث وله الثلثان و ما اجابني الى ذلك الآ بعد جهد Digitized by Google <u>ں</u> ۔

rlv

الى اين ذهب نقال له انتني بالجمّال الذي حمل من عندك القماش فاتاه به نقال له الى اين حملت القماش من المركب مع التاجر نقال الى موضع كذا نقال له سرّمعى اليه وارني اياه فمضى معه الجمّال الى مكان بعيد عن الشاطى وعرفه الخان الذي وضع فيه القماش واراة حاصل التاجر فتقدم الى الحاصل و<sup>فت</sup>حه فوجل الاربع رزم القماش بحالها لم تنفك فناولها الى الجمال وكان اللص قدوضع كما ما على القماش فناوله صاحب القماش الى الجمّال ايضا فحمل الجميع على القماش فناوله صاحب القماش الى الجمّال واذا باللص واخهه فتبعه وتد اخذت تماشك وما ضاع منه شي فا عطنى اللماء فضمى المحميع على منه التاجر إعطاة الكساء ولم يشرّ فا علي الحمي مع منه الجميع على منه التاجر إعطاة الكساء ولم يشوّس عليه وانصون كل منهما الى حمل المعيد

ومهايحكي

# فلماكانت الليلة الموفيه للاربعمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان هارون الرشيد قال لمسرور السياف اتضحك ا<sup>ست</sup>خفافا بي ام جنو<sup>نا</sup> منك فقال لا و الله يا امير الموُ منين

Digitized by Google

rlo حكاية اللص مع الرجل التاجر

وتزياً بزي صاحب الدكان و اخرج من كمَّه منا تيـــح وكان ذلك ليلا و قال لحارس السوق اشعل لي هذة الشمعة فا خذها منه الحارس و مضى ليشعلها و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـــاح

# فلماكانت الليلة التاسعة والتسعون بعك الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الحارس اخل منه الشمعة ومضى ليشعلها ففتم اللص اللكان و اشعل شمعة اخرى كانت معه فلما جاء الحارس وجلة جالسًا في اللكان ودفترالحساب في يلة وهو ينظر اليه و يحسب با صابعه و لم يزل على تلک الحالة ال<sub>كا</sub> وتت` ا<sup>لس</sup>حر ثم قال للحارس المتني بجمّال وجمله ليحمل لي بعض المضائع فاتاه بجمال وجمله فتناول اربع رزم من الفهاش و نا ولها له ف<del>ح</del>ملهــا على الجمل ثم اغلق الدكان واعطى الحارس درهمين و مضى خلف الجمال والعارس معتقدانه صاحب الدكان فلما اصبح الصباح واتضح النهار جاء صاحب الدكان فجعل الحارس يدعو له لاجل الدرهمين فانكر صاحب اللكان مقالته وتعجب منها فلما فتسم اللكان وجل سيلان الشمع ودفتر الحساب مطروحًا وتأمَّل في اللكان فوجل اربع رزم من القماش مفقودة فقال للحارس ما الخبر فحكي له ماصنع بالليل و مقا ولة الجمال على الرزم نقال له المتني بالجّمال الذي حمل القماش معک سیرا نقال سمعا وطاعة ثم اتاه به نقال له الی این حملت القما**ش <sup>سي</sup>را نقال له ال<sub>ك</sub> الموردة الفلانية و وضعته في مركب فلان فقال له** سرمعي اليها فمضى معه اليها وقال له هذه المركب وهذا صاحبها نقال للمراكبي الى اين حملت التاجروالقماش نقال له الى المكان الفلاني و اتاني بجمال فحمل القماش على جمله ومضى ولم اعرف Digitized by Google

حكاية المأمون بيهارون الرهيد لاجل هدم الاهرام r | r

با يديها جميع الصناعات وهي تاعدة على المراتب ولكل هرم منها خازن حارس عليها و تذك الحراس يحفظو نها على مُهَر الزمان من طوارق الحدثان و عجائب الاهرام حيرت ارباب البصائر و الابضارو قد كثرت في و صفها الاشعار والم تحصل منه على طائل فمن ذلك تول القائل هِمُ الْمُلُوكِ إِذَا أَرَادُوا ذِكْرَهَا مِنْ بِعَلِ هِمْ فَبِٱلْسُ الْبُنْيَانِ أوماً تَرى الهُرَ مَيْنِ قُلْ بَعْيَاوَكُمْ لَيَتَغَيَّرا بِطُوَارِقِ الْحِدْنُـــانِ و قول الآخر · انظر الى الهرمين والشمع منهمًا مَايرويًانِ عَنِ الزَّمَانِ الْغُــابِرِ فعَــــلَ الزَّمَانُ بِأَوَّلٍ وَ بِأَخِرِ لَوْ يَنْطِعَهُ إِنَّا لَأَجْبَرَانَا بِالْأَبِ و نول الاخر خَلَيْكَ هُلُ تُحْتَ السَّمَاء بَيِّيَّةُ تُضَارِعُ فِي إِتَّقَا نِهَا هُرَمِّي مُصْرٍ بِنَاءُ يَخَافُ اللَّهُو مِنْهُ وَكُلُّمَا عَلَىٰظَاهِرِالَّدْيَايَخَافُ مِنَالًا هُو تَنَزَّهُ طَرْفِي فِي بَكِيْع بِنَائِهُ-ا وَلَم يَتَنَزَّه فِي الْمُرَادِبِهُ-ا فِكْرِي و قول الآخر م مورد مرور مرور ما قومه مايومه ماالمصــــرع اين الله المرمان من بُنيانه تتخلف الاثار عن اصحابها \_ حينا ويدركها المهات فتصرع ومهايحكي

ان رجلا كان لصبا و تاب إلى الله تعالى وحسنت توبته و فتسم له د كانا يبيع فيها القماش ولم يزل على ذلك ملة من الزمان فاتفق في يعض الإيام انه اغلق دكانه و مضى إلى بيته فجاء بعض اللصوص المحتالين Digitzed to COUGIE

حكاية المأمون بن هارون الرشيد لاجل هدم الاهرام F17

# فلما كانت الليلة الثامنة والتسعرن بعل الثلثمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيدان المأمون اجتهد في هدم الاهرام و انفق على ذلك اموالا مظيمة ولم يقدر على هد مها وانهـافنچ في احل ها طاقة صغيرة ويقال ان المأمون وجل في الطاقة التي فتحها من الاموال قدر اللي انفقه على فتحهـا لا يزيد ولا ينقص فتعجب المأمون من ذلك ثم اخذ ماهناك ورجع عن تلك النية \* والأهرام ثلثة وهي من عجائب الدنيا لم يكن على وجه الارس مثلها في احكامها وانغانهـــا وعلوها و ذلك انها مبنية بالصخور العظام وكان البناؤن اللين بنوها يمتبون الحجر من طرفيه ويجعلون فيه الغضبان الحسديد قائمة ويثقبون الحجر الثاني وينزلونه فيه و يذيبون الرصاص ويجعلونه فوق القضيب بترتيب الهند سة حتى اذاكمل بناؤها وصارارتفاع كل هرم في الهواء مائه فراع باللراع المعهود في ذلك الوقت و هي مربعة الاطراف من كل جانب <sup>من</sup>عدرة الا عالى من اواخرها مقدار الواحد منها تلفهـــا بم ذراع و تقول القدماء ان في داخل الهرم الغر بي تُلْثين مخزنا من حجارة الصوان الملوّنة مملوّة بالجواهر النفيسة و الاموال الجمة و الثماثيل الغريبة و الالات و الاسليسة الفساخرة التي دهنت بالنهان الملبر بالحكمــة فـــلا تصـدأ الى يوم القيـــا مـة و فيهـــا الزجاج اللهي ينبطون ولاينكسب واصنباف العقبا قير المركبة والمياة الملبرة \* وفي الهرم الثاني اخبار الكهنة مكتوبة في الواح من الصوان لكل كاهن لوح من الواح الحكمة ومرسوم في ذلك اللوح عجائيب صناعته واعماله وفي الحيطان صور اشخاص كالاصنام تعمسل

۴۱۴ حکایة إلها مونبن هارون الرهید لاجل هدم الاهرام

فتعجب النساس من صلاته ووفائه واتدامه على الموت واحتراثه فقال له بعضهم ما اكرمك من غلام واوفاك بالعهد والذمام نقال الغلام اما تعققتم ان الموت اذا حضر لا ينجو منه احل و انما وفيت كي لا يقال ذهب الوفاء من الناس نقال ابو در والله يا امير المؤمنين لمتد صهنت هذا الغلام ولم اعرفه من اتي قوم ولارأيته قبل ذلك اليوم ولكن لما اعرص عمن حضر وتصدني و تال هذا يضمــــنني و يكفلني لم استحسن ردة وابت المروة ان تخيب تصله اذليس في اجابة القصل من بأسكي لا يقال ذهب الفضل من النساس فعنل قلك قال الشباب يا امير المؤ منين قل وهبنا لمهذا الشاب دم ابينا حيث بلَّل الوحشة بالإيناسكي لايقال ذهب المعروف من الناس واستبتشر الامام بالعقو عن الغلام وصدته ووفائه باللمام واستكبر **مرو**ة ابي ذردون جلسا**ئه** وا<sup>ست</sup>حسن اعتماد الشابين في اصطناع المغروف و اثني عليهما ثناء الشاكر وتمثَّل بتول الشـــــا عر من يصنع المخيريين الخلق يجزيه لأيل هب الخير بين الله والنَّاس ثم عرض عليهما ان يصرف اليهما دية ابيهما من بيت المسال فقالا انما مفونًا عنه ابتغاء وجه الله الكريم المتعالي و مَن نيته كذالايتبع ا و لا اذ ما

و مما يحكي

و قال من يقوم لي بضمانه والعود الي مكانه فنظر الغلام إلى و جوة من فى المجلس واشار الى ابي فُرّدون الحاضرين وقال هذا يكفلني و يضمنني وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــاح

# فلما كانت الليلة السابعة والتسعون بعل الثلثمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيدان الشاب لما اشار إلى أبي فرَّر وقال هذا يكفُلني ويضمننى قال عمر رضى الله تعالى عنه يا ابا فراً سمعت هذا الكلام و تضمن لي حضور هذا الغلام قال نعم يا امير المؤمنين ا صمنه الى تُلثة ايام فرضي بذلك واذن للغلام في الانصراف فلمها انقضت مدة الا مهـال وكاد وقتهـــا ان يزول اوزال ولم <sup>يـ</sup>ضر الشاب الى مجلس عمر والصحابة حوله كألنجوم حول القمر وابوقر قل حضر و ا<sup>ل</sup>خصما**ن ي**نتظران فقالا اين الغريم يا ابا ذركيف رج**وع** من فرولكن نعن لانبرح من مكاننا حتى تأتينا به للاخل بثارنا نقال ابو ذرو حق الملك العلام ان انقضت الثلثة ايام ولم يعض الغلام و فيت بالضمان وسلَّمت نفسي للامام فقال عمر رضي الله عنه و الله ان تأخَّر الغلام لا تضين في ابي ذرَّ ما انتضته شريعة الاسلام فهملت عبرات الحاضرين وارتفعت زفرات الناظرين وعظم الضجيج فعرض اكابر ا<sup>لص</sup>حابة على الشابين اخل الرِي**َة و ا**عتنام الاثنية فأبياً ولم يقبلا شيأ الاالاخل بالثأر فبينما الناس يموجون و يضجون تأسفا على ابي ذر انها تبل الغلام ووتف بين يدي الامام وســلَّم **ملیه با حسن ســـلام ووجهه مشرق یته**لّل و بالعر<mark></mark>ق یتکلّل و قال له قداسلمت الصبي الىاخواله وعرفتهم بجميع احواله و اطلعتهم عليه ماكان من ما له ثم اتتحمت هاجرة الحَرّووا فيت و فام الجُر Digitized by Google

و ر ک

۲۰ حکایة عمر بن الخطاب مع الشاب

**فى** منازل البا**دية** فاصابت قومي سود السنين العادية فاقبلت ال<sub>كا</sub> ظاهر هن، البلد بالاهل والمال والولد و سلكت بعض طرائتها الى المسيربين حدائتها بنياق كريمات لدي عزيزات علي بينهن فَخْلُ كريم الاصل كغير النمل مليح الشكل به يكثر منهن النتاج ويمشى بينهن كأنَّه ملک عليه تاج فندّت بعض النياق الى حديقة ابيهم وقد ظهر من الحائط شجرها فنناولته بِمشْفرها فطردتها عن تلك الحديقة واذا بشيخ من خلال الحائط قد ظهروزفير غيظه يرمى بالشرروفي يده اليمني حجر وهويتهادى كالليث افاحضر فضرب الفحل بذلك الحجر فقتله لانه اصاب مُقتَّله فلما رأيت الفحل قد سقط بجانبي ألست ان قلبيقد تو قلَّت فيه جمرات الغضب فتنا ولت ذلك الحجر بعينه و ضربته فكان صببا لحيَّنه و لقي سوء منقلبه و المرء مقتول بما قتل به و عند اصابتــه **ب**الحجر صاح <sup>صي</sup>حة عظيمة وصرخ صرخة اليهة فاسرعت بالسير من مكاني فاسرع هذان الشابان وامسكاني واليك احضراني وبين يديك اوتفاني نقال عمر رضي الله تعالى حنه تدا عترفت بما اتترفت وتعذر الخلاص ووجب القصاص ولَاتَ حِينَ مَنَاصٍ فقال الشاب سمعاو طاعة لما حكم به الامام ورضيت بما اقتضته شريعة الاسلام ولكن لي الح صغير کان له اب کبیر خصّه قبل وفاته بمال جزیل و ذهب جلیل و سلّم إمرة التي واشهد الله علي وقال هذا لاخيك عندك فاحفظه جهدك فاخذت ذلك المال منه و د فنته ولا احل يعلم به الَّا انا فان حَكَمتَ الآن بقتلي فرهب المـال وكنتُ انتُ السبب في فرها به و طالبك الصغير بحقّه يوم يقضى الله بين خلقه وان انت انظرتني ثلثة ا**يام** اتمت من يتولّى امر الغلام وعدت و افيا بالل مام ولي من يضمنني على هذا الكلام فاطرق امير المؤمنين راسم ثم نظر الي من حضر Digitized by Google

معه نقالا يا امير المو منين نحن اخوان شقيقان و باتباع الحق حقيقان كان لنا اب شيخ كبير حسن التدبير معظم في القبادل منزة عن الودائل معروف بالفضائل ربانا صغارا و اولانا منذا كبارا و ادرك شهر زاد الصباح فسكت هن الكلام الم

# فلماكانت الليلة السادسة والتسعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشابين قالا لامير المؤ منيس **ع**مر بن الخطاب ان ابانا كان معظّما في القبائل منزّها عن السردائل معروفا بالفضائل ربانا صغارا واولانا منتاكبارا جم المناقب والمفاخر حقيقا بقول الش فَكُمْ أَبٍ قُلْ عَلَا بِأَبْنِ ذُوِي شَرَفٍ كُمَا عَلَتْ بِرُسُولِ اللَّهِ عَلْدَان فخرج يوما الى حديقة له ليتنزَّه في اشجارها ويقتطف يانع المهارها فقتله هذا الشاب وعدل عن طريق الرشاد ونسألك القصاص بما جناة والحكم فيه بما امرالله فنظر عمر الى الشاب نظرة مرهبة وقال له قل سمعتٌ من هذين الغلامين الخطاب فما تقول انت في الجواب وكان ذلك الغلام ثابت الجنان جري اللسان تد خلع ثياب الهليع ونزع لبأس الجزع فتبسّم وتكلّم بانصح لسان وحيًّا امير المؤ منين بكلمات حمان ثم قال والله يا امير المؤمنين لقل وعيت ما ادعياة وصدقا فيملقا لاه حيث اخبرا بماجري وكان امرالله قدرا مقدورا ولكن سأ ذكر تصتى بين يديكو الامر نيها اليك \* اعلم يا امير المؤ منين الي من صهيم العرب العرباء الذين هم اشرف من تعت الجَرباء نشأت Digitized by Google

حكاية الخليفة هارون الرشيل وجعفر مع الشيخ البدوي × • ٨

اللي لا اصفه لاحد غيرك نقال له وما هو قال له جعفر خذلك لله اواق من هبوب الريح و ثلَّث اواق من شعاع الشمس و ثلُّث ا وا ق من ز<sup>ه</sup>ر القهر **وثلُث** اواق من نور السراج واجمع الجميع وضعها صلعين فيالريح ثلثة اشهر ثم بعد ذلك ضعها في هوي بلاتعر ودقهًا ثلثة اشهر فاذا د تقتها فضعها في جفنة مشقوقة وضع الجفنة في الريح ثلثة اشهر ثم استعمل هذا المراء في كليوم ثلُّثة دراهم عند النوم واستمر على ذلك ثملنة اشهر فانك تعافي ان شاء اللهتعالى فلما سمع الشيخ كلام جعفر انسط جعلي حمارة وضرط ضرطة منكرة وقال خذ هذة الضرطة مكافأة لك على وصفك هذا الدواء فاذا استعملتُه ورزتني الله العافيه اعطيتك جارية تخدمك في حيوتك خدمة يتطع ألله بها اجلك فاذامــتَّ وعجل الله بروحك الى النار سخمتٌ وجهك بخراها من حزنها عليك وتندب وتلطم وتنوح وتقول في نياحتها يا ساتع الذتن ما اسقع فتنك فضحك هارون الرشيل حتمي استلقى على قفاة وامر للك المسمح ومسمع ومسمع المنافة الاف درهم

وحكمل

الشريف حسيين بن ريان ان امير رالمريح منيس عمر بن الخُطاب كان جالســــا في بعض الايام للقضاء بين الناس والحــكم بين الرعايا و عنلة اكابر اصحابه من اهل الرأي و الا صابة فبينما هو جالس اذا قبل عليه شاب من احسن الشباب نظيف الثياب وقد تعلَّق به شابان من احسن الشباب وقل جذبه الشابان من طرقه واوتغاة بين يدي امير المؤ منين عمر بن الخطاب فنظر امير المؤمنين اليهما واليه فامرهما بالكفّ عنه وادناء منه وقال للشابين ما تصتكما

حكاية الخليفة هارون الرشيك وجعفر معالشيخ البدلوي · · · ·

حصل ذلك في اتي مكان فى البستان فقال فى الجانب الشرقي تحت شجرة الكُمَّثرى ثم سأل الثاني على ما رأى فاخبرة بما جرى فقال له في اتي مكان فى البستان فقال فى الجانب الغربي تحت مجرة الُتفّا ح كل هذا والجارية واقفة رافعة رأسها ويد يها الى السماء وهي تد عو الله بالخلاص فانزل الله تعالى صاعقة من العذاب فا حرقت الشيخين و اظهر الله تعالى براءة الجارية و هذا اول ماجرى من المعجزات لنبي الله دا نيال علي ما ما الس

## ومما يحكي

# فلماكانت الليلة الخامسة والتسسعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان جعفو البو مكي لها ســـأل الوجل وقال له من اين جئت قال من البصرة فقال له جعفو و الي اين سيوك قال الي بغـداد قال له و ما تصنع فيها قال التمس دوا و لعيني فقال هارون الرشيد يا جعفو مازحه فقال اذا ما زحته اسمع منه ما اكر ه فقال بـحقي عليك ان تمازحة فقال جعفو للشيخ ان و صفت لك دوا م ينفعك ما الذي تكافئني به فقال له الله تعالى يكافئك عني بما هو خير لك من مــكا فئتي فقال انصت الي حتى اصف لك هذا اللوا

### ۴۰۶ حكاية المرأة العابدة في بني اسرائيل

### وممايحكي

اندكان في قديم الؤمان وسالف العصر والا وان امرأة صالحة مي بني اسرا ليل وكانت تلك المرأة ديَّنة عابلة <sup>ت</sup>خرج كل يوم الى المصلى وكان بجانب تلك المصلى بستان فاذا خرجت الى المصلى تدخل ذلك البستان وتتوضأ منه وكان في البستان شيخان يحرسانه فتعلق الشيخان بتلك المرأة وراودا ها عن نفسهما فابت نقا لالها ان لم تمكَّيننا من نفسك لنشهدن عليك بالزنا نقالت لهما الجارية الله يكفيني شركما ففتحا بأب البستان وصاحا فا قبل عليهما الناس من كل مكان وقالوا ماخبركما فقالا انا وجدنا هذه الجارية مــع شا**ب** <sup>يفج</sup>ربها وانفلت الشاب من ايدينا وكان النـــاس في ذلک الوتت ينادون بفضيحة الزاني تُلثة ايام ثم يرجمونه فنادوا عليهــا ثلثة ايام من اجل الفضي<del>ح</del>ة وكان الشيخان ني كل يوم يدنوان منها و يضعان ايديهما على را سلها ويقولان لها العمد لله الله انزل بک نقمته افلما اراً دوا رجمها تبع**هم د**انیال وهو ابن اثنی عشر سن**ة** و هذه اول مُعجزَة له على نبينا و عليه الصـــلوة والسلام ولم يزل تابعالهم حتلى لحقهم وقال لانعجلوا عليها بالرجم حتلى انضي بينهم فر معوا له کر سیا ثم جلس و فرق بین ا<sup>لشیخ</sup>ین و هو اول من فرق بين الشهود فقال لا حل هما مارأيت فذكر له ما جرئ فقال له

حكاية مكيدة المرأة مع زوجها 4.0

مكتوب فيها انك لماكنت مندانا وسمعنا كلا مك توجهنا بعد خروجك الى الخليفة وعر فناة انه افضل بك العال الى ذُلَّ السوُّال فامر نا ان نحمل اليك من بيت المال الف درهم فقلنا له هذه الدراهم يصرفها الى غرمائه ويوُدي بها دينه ومن اين يقيم وجه نفقا ته فامرلك بفلنمائة الف درهم اخرى وقد حمل اليك كل واحد منا من خالص ما له الف الف درهم فصارت الجملة ثلثة الاف الف و ثلثمائة الف درهم تصليح بها احوالك وامورك فا نظر الى هذا الكرم من هُوُلاً الكسرام رحم الله تعصيف المله تعصيف الى

## ومها يحكى

# فلماكانت الليلة الرابعة والتسعون بعا الثلثمائة

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان المرأة لما جا<sup>م</sup>ت لزوجهـا في الجمعة الثانية ا خرجت الســـمكة من الزيرحيّة و جمعت عليه الناس فاخبر هم بالقصة فكذبوة و قالوا له لايمكن ان السمكة تقعل Digitized by Google

الغز

۴۰۴ حکاية سعيد بن سالم الباهلي مع الفضل وجعفر ولاي يحيي بن خال

واحتاطت ببابي ارباب الديون وتزاحم على المطا لمبون ولا زمنسي المغرماء فضاقت حيلتي و از دادت فكرتي فلما رأيت الامور متعسسوة والاحوال متغيرة قصدت عبدالله بن مالك النجزاعي والتمست منه ان يمدني برأيه ويرشدني الى باب الفرج بحسن تدبيرة فقال عبدالله ابن ملك الخزاعي لا يقدر احد على خلاصك من محنتك و همك و ضيقك و غمك غير البرا مكة فقلت و من يقدر على احتمال تكبرهم و يصبر على تجبرهم فقال تحمل ذلك لاجل املاح حالك وادرك شهر زد الصباح فسكنت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الثالثة والتسعون بعل الثلثمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيدان مبد الله ابن مالك الخزاعي قال لسعيدبن سالم تحمل ذلك لاجل اصلاح حالك فنهضت من عندة و مضيت الى الفضل وجعفر و لدي يحيى ابن خالد و قصصت عليهما قصتي وابديت لهما حالتي نقالا ساعدك الله بعونه و اغناك عن خلقه بمنّه و اجزل لك عظيم خيرو قام لك بالكفاية دون غيرة انه على ما يشاء قدير وبعبادة لطيف خبير فا نصرفت من عند هما ورجعت الى عبد الله ابن مالك ضيق الصدر<sup>مت</sup>حير الفكر منكسر القلب و اعدت عليه ما قالاة فقال ينبذ ي ان تقيم اليوم عندانا لننظر و اعدت عليه ما قالاة فقال ينبذ ما المديمة و افا ل فرا ما يقدرة الله تعالى <sup>ف</sup>جلست عندة ساعة و اذا بغلامي قد اقبل و قال ما يقدرة الله تعالى <sup>ف</sup>جلست عندة ساعة و اذا بغلامي قد اقبل وقال الفضل بن يحين و جعفر بن يحين نقال عبد إلله بن مالك ارجو النفض الن يكون الفر ع قد اقبل عليك فقم و النظر ما الشأن فنهضت من حکا**یة محمل الامین بن ز**بیل ٥ مع جعفر بن موسی الهادی ۲۰۳

صى جعفر ان يبيعها له نقال له جعفر انت تعلم أنه لا يليق بمثلي بيع الجواري والمسا ومة على السراري ولولا انها تربية داري لا رسلتها هدية اليک و لم ا<del>بخ</del>ل بها عايک ثم ان <sup>م</sup>حمدا الامين بن زبيد» قوّجه يوما لقصف الطرب الى دار جعفر فاحضـــر له ما يحسن حضورة بين الا حباب و امر جاريته البدر الكبيران تغني له و تطربه فاصلحت الآلات وغنّت با طيب النغمات فاخل محمد الامين بن زبيدة في الشراب والطرب وامر السقاة ان يكثر الشراب على جعفر حتى يسكروه ثم اخذ الجارية معه وانصرف الى دارة ولم يمد اليها يدة فلما اصبح الصباح امر باستدعاء جعفر فلماحضر قدم بين يديه الشراب وامر ا<sup>ل</sup>جاربة ان تغني له من داخل الستارة فسمع جعفر صوقها فعرفهما فا غتاظ لللک ولکن لم يظهر غيظا لشرف نفسه وعلو همته و لم يبل تغيرا ني منادمته فلما انقضي مجلس الشراب امر محمل الامين بن زبيدة بعض اتباعه أن يملا الزورق اللي ركب فيه جعفر اليه من الدراهم والدنانير و اصناف الجواهر و اليواقيت و الثياب الغا خسرة والا موال الباهرة ففعل ما إمرة به حتى انه وضع في الزورق الف بدرة والف درة قيمة اللرة عشرون الف درهم و لم يزل يضع فيه اصناف الت<sub>ح</sub>ف حتى استغاث الملاحون و قالوا ما يتمدر الزورق ان يحمل شي**اً** آخر وامربحمله الى دارجعفرو هكذا هُمَّم الأكابر رحمهم اللـــــه

وممايحكي

ان سعيد ابن مالم الباهلي قال اشتدبي الحال في زمن هارون الرشيد واجتمع علي ديون كثيرة اثقلت ظهري وعجزتُ عن قضائها وضاقت ميليو بقيت <sup>مت</sup>حيرا لا ادري ما اصنع حيث عسر علي اداوُها اعسارا عظيما Digitized by Google ۴۰۴ حكاية يحيي بن خالل البرمكي مع الرجل الفقير

فراً م على باب الدار رجلا فلما قرب منه نهض الرجل قائما و سلّم عليه وقال له يا يحيى انا محتاج الى ما في يدك و قد جعلت الله وسيلتي اليك فا مريحين ان يفرد له موضع في دارة و امر خاز ن دارة ان يحمل اليه في كل يوم الف درهم و ان يكون طعامه من خاص طعامه فاستمر الرجل على ذلك الحال شهر اكل ملا فلما انقضى الشهر كان قد و صل اليه ثلثون الف درهم فخاف الرجل ان يحيى ياً خذ منه الدراهم لكثرتها فا نصرف خفية و ادرك شهر زاد الصباح ياً حذ منه الدراهم الم

# فلما كانت الليلة الثانيةوالتسعون بعدالثلثمائة

سالت اللي عَلَّى أَنْتَ حُرْ فَقَالَ لاَ وَلَكَنَّنِي عَبْلُ لِيَحْمَى بِنِ خَالِلٍ . فَقَلْتُ عَبِرا مُ قَالَ حَاشًا وَ إِنَّهَا تَوَا رَبُنِي مِنْ وَ اللِ بَعْدَ وَاللِ

## ومهايحكي

أن جعفرين موسى الهادي كانت له جارية عوّدة اسمها البدرا لكبير ولم يكن في زمانها احسن منها وجها ولا اعدل قدا ولا الطف معنى ولا اعرف بصناعة الغناء وضرب الاوتار و كانت في غايــة الجمال و نهاية الظرف والكمال فسمع بخبرها محمد الامين بن زبيدة والتمس Oogle

حكاية الملك خسرو وشيرين معصيادالسمك 4.1

فارسل خلف الصياد فعادوكان الصياد صاحب ذكاء و فطنة فقال له الملك خسرو هل هذة السمكة ذكراو انثمل فقبل الصياد الارض وقال هف؛ السمكة خُنْثَى لا ذكر ولا انثى <sup>فض</sup>حك خسرو من كلامه وامرله باربعة آلاف درهم اخرط فمضي الصياد الى الخازن دار وقبض منه ثمانية آلاف درهم ووضعها في جِراب كان معه وحملها على عنـقه و همَّ بالخروج فوقع منه درهم واحد فوضع الصياد الجراب عن كا هله <sup>·</sup> و انعنى على الدرهم فاخلة والملك و شيرين ينظران اليه فقالت شيرين ايها الملك ارأيت خسة هذا الرجل وسفالته حيث سقط منه درهم لم يسهل عليه أن يتركه ليأخل، بعض علمان الملك فلما سمع الهلك كلا مها اشهأز من الصيادو قال لقد صدقت يا شيرين ثم انه امر با عادة الصياد وقال له يا سا نط الهمة لست بانسان كيف وضعت هذا المال عن كا هلك و انحنيت لاجل درهم وبخلت ان تتركه في مكانه فقبل الصياد الارض و قال الحال الله بقـــاء الهلك انني لم ارفع ذلك الدرهم عن الارض لخطرة عندي وانما رفعته عن الارض لان على احل وجهیم صورة الملک و علیٰ و جهه الآخر اسمه <sup>ف</sup>خشیت ان یضع احدٌ رجله عليه بغير علم فيكون ذلك ا<sup>ست</sup>خفافا با سم الملك وصورته فاكون انا المؤ اخذ بهذا الذنب فتعجب الملك من قوله واستحسن ما ذكرة فامرله باربعة ألاف درهم اخرى وامر الملك مناديا ان ينادي في مملكته ويقول لاينبغي لإحل ان يقتدي برأم النساء فمن اقتدل برأيهن خسر ملع در همه در هم.

ومهايحكي

ان يخيل بن خالل البر مكي خرج من دار الخلافة متوجها الندارة ال Digitized by Google ۲۰۰ حکایة الملک خسر و شیرین مع *میاد* السمک

بين يلى المرأة و تمرّغ على التراب واعتذر اليها و قال يا حيل تي اجعلني في حلّ مها اغراني به الشيطان حيث اضلّني و اغواني فقالت له المرأة امض الى حال سبيلك فان ذلك الخطأ لم يكن منك و انما كان سببه من زوجي حيث فعل ما فعل فى اللكان فا تتصّ الله منه فى اللنيا \* و قيل ان الرجل المسائغ لما الحبوته زوجته بما فعل مئلا سائرا بين الناس فينبغي للمرأة ان تكون مع زوجها طاهرا و باطنا و تقنع منه بالقليل ان لم يقال على الكثير و تقتدي بعائشه المسل تقد و فا طمة الزهرا م رضي الله تعسالى عنهمسسا لكون من حسوا شسسي السسسي السيسي

ومهايحكي

ان خسر و وهو ملك من الملوك كان يحب السمك فكان يوما جالسا ني تاعته هو وشيرين زوجته فجاو صياد و معه سمكة كبيرة فاهل اها لخسرو فاعجبته تلك السـمكة فامرله باربعة آلاف درهم فقالت له مـيرين بئس ما فعلت فقال و لم تالت لانك بعد هذا اذا اعطيت احدا من حَشَمك هذا القلر يحتقره و يقول انما اعطاني مثل القدر اللي اعطاء للصياد و ان اعطيته اتل منه يقول تد احتقرني و اعطاني التي مها اعطى للصياد فقال خسرو لقد صدت ولكن يقبع بالملموك ان يرجعواني هبتهم و قد فات هذا فقالت شيرين انا ادبر لك امرا في استر جاع العطيسة منه فقال لها وكيف ذلك قالت له اذا اردمت فلك فادع الصياد و من انهل هل هذه السمكة ذكر او انفى فان قال فرك فقل له انما اردنا انهاي و ان قال انهى فقل له انما اردنا ذكرا حكاية الرجل السقاء مع زوجة الضائغ

ابي في صنعت هذا اليوم في السوق مما يغضب الله تعالى نقال الرجل ما صنعت شيأ يغضب الله تعالى فقالت المرأة بلى و الله انك فعلت شيأ يغضب الله تعالى و ان لم تحد ثني بما صنعت و تصد تني حد ينك لا اقعد في بيتك و لا تراني و لا اراك فقال اخبرك بما نعلته في يومي هذا على وجه الصَلَق \* اتفق انني جالس في اللكان على عادتي اذ جا تني امرأة الى دكاني و امرتني ان اصوغ لهما سوا و انصرفت فصغت لها سوارا من ذ هب و رفعته فلما حضرت اتيتُهما به فا خوجت يلها و وضعت السوار في ساعلها فتحيرت من بيمان يلها و حسن زُنْلها الذي يسبى النا ظر و تملكوت

وَسُواعل تَزْهُوْ بُحُسَ ٱسَا ور كَا لَنَّارِ تَضْرِمُ فَرْقَ مَام جَارِ فَكًا نَهَّا نَهَا وَ التَّبُرُ مُحْتَا لَمْ بِهَا مَاء تَمَنطَقَ مُعْجِبًا بِالنَّارِ فاخذت يلها وعصرتها ولويتها نقالت له المرأة الله اكبر لِم فعلت هذا لاجرم ان ذلك الرجل السقاء الذي كان يدخل بيتنا منذ ثلثين سنة و لم ترفيه خيانة اخذ اليوم يدي و عصوها ولوا ها نقال الرجل نسأل الله الامان آيتما المرأة اني تائب مماكان مني فاستغفرى الله لي نقالت المرأة مخوالله لناولك ورزننا حسن العافية و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبسساح

فلماكانت الليلة الحادية والتسعون بعد الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زوجة المصافّع قالت عنو الله لنا ولك ورز تنا حسن العاقية فلما كان من الغل جاء الرجل السقاء و القي نفسه Digitized by Google ۳۹۸ حکایة الوجل السقاء مع زوجة الصائغ

# فلما كانت الليلة الموفيه للتسعين بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك أُنوُشروان لما استعجل الصبية قال لها لاي شي ابطأت نقالت له لانه لم يخرج من عود واحد قدر حاجتك فعصرت ثلثة اعواد ولم يخرج منها مثل ماكان يخرج من عود واحد فقال الملك أُنوُشروان ما سبب ذلك فقالت سببه ان نية السلطان قد تغيرت فقال لها من اين جاءك هذا قالت سمعنا من العقلاء انه اذا تغيرت نية السلطان على قوم زالت بركتهم وقلت خيراتهم فضحك أُنوُشروان وازال من نفسه ماكان اضمر لهم عليه و تزوّج بتلك الصبية حالا حيث اعجبه فرط ذكائها وقطنتها وحسن كلامها

## وممايحكي

انه كان بمدينة بُخاري رجل سقاء يعمل الماء الي دار رجل مائخ ومضى له على تلك الحالة ثأمون سنة وكان لللك الصائغ زوجة في عاية الحسن و الجمال و البهاءو الكمال موصوفة بالديانة و الحفظ و الصيانة فجاء السقاء على عادته يوما وصب الماء في الجباب وكانت المرأة قائمة في وسط الدار فدنا منها السقاء و اخذ بيدها و فركها و عصوها ثم مضي و تركها فلما جاء زوجها من السوق قالت اني اريدان تعرفني COQL

## حکایة **الملک** کسری ا**نو**شرون معا<sup>ل</sup>جاریة ۳۹۷

## ومهايحكي

ان الملك العادل كسرى أَنُوشروان ركب يوما الى الصيد فانفرد عن مسكرة خلف ظبي فبينما هو ساع خلف الظبي اذرأى ضيعة تريبة منه وكان قد عطش علما شديدا فتوجه إلى تلك الضيعة وتصدباب دارقوم في طريقه فطلب ماء ليشرب فخرجت له صبية فا بصرته ثم عمادت الى البيت و عصرت له عودا واحدا من قصب السكرو مزجت ما عصرته منه بالهام و وضعته في قلاح ووضعت عليه شيأً من الطيب يشبـــه التراب ثم سلَّمته الى أنوشروان فنظر في القلح فرأى فيه شيأ يشبه التراب فجعل يشرب منه قليلا حتى انتهى الى أخرة ثم قال للصبية ايتها الصبية نعم الهاء ما احلاه لولا ذلك القدى الذي فيه فانسه كمارة نقالت الصبية ايها الضيف انا عمما القيت فيه ذلك القلى اللي كدرة فقال الملك وليَّم فعلت ذلك فقالت لاني اراك شديد العطش وخفت ان تشربه نهلة واحدة فيضرَّك فلو لم يكن فيه قذى لكنت شربته بسرعة نهلة واحدة وكان يضرك لشربه على هل، الطريقة فتعجب الهلك العادل أنُوشروان من كلامها وذكاء عقلها وعلم ان ما قالته ناشی من ذکام و فطنة و جودة عقل نقال لها من كم عود عصرت ذلك الماء نقلت من عود واحل فتعجب أنُوثروان وطلب جريدة الخراج اللي يحصل من تلك القرية فرأى خراجها قليلا فاضهر في نفسه انه اذا عاد الي تخته يزيد في خراج تلك الترية و قال ترية يكون في عود واحل منها هذا المام كيف يكون خراجها هذا التدر التليل ثم tized by Google

و ا نصرف من عند هما مسرورا فانظُر فضيلة هذا الامام وما حصل على يد يه من براءة السيدة زبيدة واظهـــــار السبــــــب

## وممايحكى

ان الحساكم بامر الله كان راكبا في موكبه يوما من الايام فمرَّعلى بستان فرأى رجلا هناك وحوله عبيل وخدم فاستسقاه ماء فسقاه ثم قال لعل امير المؤمنين ان يكرمني بنزوله عندي في هذا المستان فنزل الملك ونزل جيشه في ذلك البستان فاخرج الرجل المذكور مائة بساط ومائة نطع و مائة و سادة و مائة طبق من الفساكهة ومائة جام ملانن حلولى و مائة زبدية ملائي بالشربات السكرية فاندهش مقل الحاكم بامرالله من ذلك و قال له ايهـــا الرجل ان خبرك مجيب فهل علمت بمجيئنا فا عددت لنا هذا قال لا والله يا امير الموُمنين ما علمت بمجيئكم وأنما انا تاجر من جملة رعيتِك ولكن لي مائة معظية فلما اكرمني امير المؤمنين بنزوله عندي ارسلت الئ كل و احدة منهن ان تر سل لي الغدا في البستـــان فا رسلت كل واحدة منهسي شيسماً من فراشهما و زائمسد اللهما وشربها فان كل واحدة منهن ترسل لي في كل يوم طبق طعام وطبق مبردات وطبق فاكهة وجاما ممتلئا حلوي وزبدية شراب وهذا هدائی کل يوم لم ا**زد**لک فيه شيأ فسجسد امير المو منين ا<sup>ل</sup>حاکم با مرالله شكرًا لله تعالى وقال الحمد الله اللي جعل في رعا يانا من وسع الله عليه حتى يطعم الخليفة وعسكرة من غير استعداد لهم بل من فاضل طعامه ثم امر له بما في بيت المال من الدراهم المخووبة منى تلك السنة فكانت ثلثة آلاف الف وسبعهائة الف ولم يركب حتى Digitized by GOO

حكاية الحاكم بامر الله معالرجل التاجر 190

الظهرة فلما رقني السرير الذي ينام علية و جل منياً طريا في فرائله فهاله ذلك و انحرف مزاجه انحوانا شلايدا و حصل له غم زائل فل عا السيدة زبيده فلما حضرت بين يديه قال لها ما هذا الملقي على الفراش فنظرت اليه ثم قالت له هذا مني يا امير المؤمنين فقال لها اصدتيني عن سبب هذا المني والإبطشت بك في هذا الوتت فقالت له يا امير المؤمنين والله لا اعلم للك سببا واني بريئة مما توهمته في قطلب المام منين ابا يوسف و ذكر له القصة واراه المني فرفع القاضي ابو يوسف رأسه الي السقف فرأى فيه فرجة فقال يا امير المؤمنين ان للخفاش منيا كمني الرجل و هذا مني خفاش و طلب رمعا فاخذه بيده وطعن به في الفرجة فوقع الحفاش فاندفع الوهم عن هارون الرشيل و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المب

## فلماكانت الليلة التاسعة والثمانون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان القاضي ابا يوسف لما اخذ الرمح بيدة و طعن به فى الفرجة و تع الخفاش فاند نع الوهم عن هارون الرشيد و ظهرت براءة زبيدة ثم انها تفوّهت بلسانها فرحا ببراءتها و اقرّت لابي يوسف بجائزة و افرة وكان عندها فاكهة عظيمة في غير اوانها وتعلم بغاكهة اخرى في غيراو انها يضا فى البستان فقالت له يا امام الدين الي الفاكهتين احب اليك الفاگهة الحاضرة او الغاقة فقال مذهبنا لا يحكم على غاقب فاقا حضر يحكم عليه ماحضرت له الفاكهة ين فاكل من هذ، و من هذه فقالت ما الفرق بينهما فقال كلما اردت ان اشكر احد نهما قامت علي الا شرى بحجّتها فلما سمع الرشيد كلا مه ضحك و اعطاد الجائزة و اعطته ايضا زبيدة الجائزة التي و عد قد به ما يو اعطاد الجائزة و اعطته ايضا زبيدة الجائزة التي و عد قد به به ال ۳۹۴ حکاية الخليفة هارون الرشيد مع السيدة زييد

صاحبة ذهب بالحمسار ثم وتف فجرة المغفل بالمقود فلم يمش فالتفت اليه فرأ م المقود في رأس رجل فقال له الي شيُّ الت فقال له انا حمارک ولي جديث عجيب ۽ و هو انه کان لي و اللة عجوز صالحة جمع اليها في بعض الايام و أنا سكران فقالت لى يا ولا ي تب الى الله تعالى من هذة المعاسي فاخذتُ العصا و ضربتها بها فدعت عليَّ فمسخني الله تعالى جمارا واوقعني في يلك فمكثت عنكِ هذا المزمان كله فلما كان هذا اليوم تِذكرتنى امي وحنَّن قلبها عليَّ فلعت بي فا عادني الله آدميا كما كنتُ فقال الرجل لاحول و لا قوة الآ بالله العلي العظيم بالله عليك لا اخي ان تجعلني في حلَّ مهما فعلُتُه بَكَ من الركوب وغيرة ثم خلل سبيله و منى ورجع صاحب الحمار الي داره و هو سكران من الهم و الغم نقالت له زوجته ما اللي دهاك و این الحمار فقال لها انت ما عند ک خبر با مر الحمار فانا اخبرک به ثم حكى لها الجكاية فقالت يا ويلنا من الله تعالى كيف مضى لنها هذا الزمان كله و نعن نستخدم بني آدم ثم أنها. تصدقت واستغفرت وجلس الرجل في الدار مدة و هومني بنيو شـــغل نقالت له زوجته الى متى هذا القعود في البيت من غير شـــغل فا مض الى الســـوق واشترلنا حمارا واشتغل عليه فمضي الى السوق ووقف عند الحمير و اذا هو بحمارة يباع فلمــا عرفه تقدم اليه ووضع فمه على اذ نه و قال له و يلك يا مشتوم لعلك رجعت إلى السكو وضربت أمَّك وإلله ما بقيت المتريك أبلاا ثم تركه وانصححح والمحمد والم

# رمما <u>ا</u>یحک<sub>ط</sub>

ان امير المؤ منين هاون الرهيد أوط ال<sub>طا</sub> فراشه قات يوم فيوقط Digitized by Google حكاية بعض المغقلين مع الشاطر

**ث**ر تتزوّج بي قادا اجتمعنا جمعنا المال كله على بعضه فيصير بايدينا القال لها جارها إنا اخاف إن يُطغيك الشيطان فتأخلي غيري فإن اللهب في المنزل كالشمس في الدنيا و الرأي السديدان يكون المال كله عندي لتحرصي انت على الخلاص من زوجك والاتيان اللَّي نقالت له انى ايضا اخان مثل ما تخاف انت ولا اللم اليك نصيبي من هذا المال فاني الاالتي قلدللتك عليه فلماسمع منهاها الكلام دعاه البغي الى تتلها فقتلها والعاها في موضع الكنز ثم ادركه النهار فعوته عن مداراتها فحمل المال وخرج فاستيقظ الطحان من النوم فلم يجد زوجته فل خل الطاحون وعلَّى حمارة في الطاحون وصاح عليه فمشي و وقف فضربه ا<sup>لطَّ</sup>قان ضربا شديدا وكلما ضربه يتسأخَّر لانه قد جفل من المرأة الميتة و صارلایمکنه التقدم کل ذلک و الطحان لایدری ما سبب توتف الحمار فاخل سكّينا ونخسه نخساكثيرا قلم ينتقل من موضعه فغضب منه وطعنه بها في خاصرتيه فسقط الحمارميتا فلما طلع النهار رأى الطحّان الحمارميتا ورأى زوجته ميتة ووجدها في موضع الكنز فاشتلّ غيظه على ذهاب الكنز وهلاك زوجته والعمار وحصل له هم عظيم فهذا كله من اظهار سرة لزوجته و دلم كتما نهــــا له

# و مها يحكي

 $\times \times$ 

ان بعض المُعْفَلين كان سابرا وبيلة مقود حمارة و هو يجرُّه خلفه فنظره رجلان من الشطار نقال واحل منهما لمساحبه انا أخل هذا العمار من هذا الرجل نقال له كيف تأخذ، نقال له اتبعني و إنا اريك فتبعه فتقلم ذلك الشماطر الى الحمار وفكَّ منه المقود و اعطـــا لصاحبه وحط المعود في رأسه و معى خلف المُغَفَّل حتى علم ان Digitized by Google

292

حكاية الرجل الطحان مع زوجته

**" 1 F** 

وحكى

## ومها يحكى

ان رجلاكان عندة طاحون وله حمار يطعن عليه وكان له زوجة سوء و هو يحبها و هي تكرهه وكانت تحب جارا لها و هو يبغضها و يمتنع منها فرأى زوجها في النوم قائلا يقول له احفر فى الموضيع الفلاني من مدار العمار بالطا حون تجد كنزا فلما انتبه من منامه حدّث زوجته بروعاه و امرها بكتمان السرفاخبرت بذلك جارها وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الثامنةوالثمانون بعدالثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعبد ان زوجة الطحان اخبرت جارها الذي تهوا بذلك لاجل ان تتقرّب اليه فعا هدها ان يأتيهاليلافاتاهاليلاو حفر في مدار الطاحون فوجدا الكنز فاستخرجاه فقال لها ا<sup>ل</sup>جار كيف فصنع بهذا فقالت فقسهه فصفين با لسوية و تفارق انت زوجتك وانا احتال في فراق زوجي

Digitized by Google

#### حكاية الخليغة هارون الرشيل مع الجاريتين ملنية وكوفية ٢٩١

و قالت امرأة كنت عنل عائشة بنت طلحة فل خل زوجها نحنت المه قوتع عليها فشخرت و نخرت واتت من الحركات بالعجائب و بل ائع الغرائب وإنا اسمع فلما خرج من عندها قلت لما كيف تفعلين هذا وإنا فى بيتك مع شرفك و نسبك و حسبك نقالت أن امرأة تأتي لزوجها بكل ما تقلر عليه من المحيجات و غريب الحركات فما اللي تنكرينه من ذلك فقلت احب أن يكون ذلك ليلا قالت ذاك هكلا با لنهاو وبا لليل افعل اعظم منه لانه حين يراني تتحرل شهوتة و تهيج عليه باءته فيمده الي فاطميا وعه فيكون ما تسرين

## وبلغني

ان ابا الاسودا شترى جارية حولاء مولدة فا عجب بها فلمها اهله عنده فتعجب منهم وتلّب الكغين وانشد هذين البيمستنسسين يُعيبونها عندي ولاعيب عندها سوى أنَّف العينين بعض المانر فان يُك في العينين عيب فَانها مُهفهَفَة الاعلى رزاح المانزر

## وممايحكي

ان أمير المورُّ منين هارون الرشيد كان ليلة بين جاريتين مدنيسة وكوفية فجعلت الكوفية تكبس يديه و المدنية تكبس رجليه و جعلت ترفع البضاعة فقالت لها الكوفية اراك قد انفردت دوننا برأس المال وحدك فا عطيني نصيبى منه نقالت المدنية حدثني مالك من هشام ابن عُرَوَة عن ابيه عن النبي انه قال من احيًا مُوَاتًا فهوله و لعقبسه فا ستغفلتها الكوفية ثم دفعتها و احدته بيديها جديعا وقالت حدثنا الأعُمَش عن خَيْثَمَة عن عبدالله بي مسعود ان النبي قال الصيد لمن مادة لا لمَن اتَسَ

۳۹۰ 📃 حکاية مصعب بن الزبير مع عزة و زواجه مع عا أشة بنت طلعة

وممايحكي

من مُصَعَب بن الزُبَيْر انه و جل عَزَّة في المداينة وكانت من اعتل النساء نقال لها اني عزمت على زواج عائشة بنت طُلْحَة و انا احب منك ان تسيري اليها متاً ملة <sup>ل</sup>خلتها فسارت اليه ا ثم رجعت الي مصعب و قالت له رأيت وجها احسن من العافية لها عينان نجلاوان من تحته ما انف اتنى و خدان اسيلان و فم كفم الرمّانة وعنق من تحته ما انف اتنى و خدان اسيلان و فم كفم الرمّانة وعنق كابريق فضة وتحت ذلك مدر فيه نهدان كانهما رما نتان و تحت ذلك بطن اتب فيه سرّة كانها حُقى عاج و لها عجيزة كل عص الر مل و فخذ ان ملفو فتان و سا قان كانهما من المر مر عمودان غير اني رأيت في رجله كبرا وانت تغيب عندها و تت الحاجة فلم ا و صفتها عزّة بتلك الصفات تزّوجها مصعب و دخل به ا و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المب

فلماكانت الليلة السابعة والثمانون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايهـ الملك السعيدان عزّة لما وصفت عائشـة بنت طلعة بتلك الصفات تزوجها مصعب و دخل بهـ ثم ان عزة دعت عائشـة و نسـاء تُرَيْش الى بيتهـا فغنّت عزة و مصعب قائم بهدين البيـــــين و تَعْرُ الْبَنَاتِ لَهُ نَكَهَمَةً لَكَيْدُ الْمُقَـبِلَ وَ الْمُبتَـسَن و مَاذُ تَنَهُ عَيْرَ طَنِّي بِهِ وَ بِالظَّنِ يَحْكُمُ فِينَا الْحَكُم و ليلة دخول مصعب بها لم ينصرف عنها الآ بعد سبع مرات فلقيته مولاة له حين اصبح فقالت له فديتك كملت في كل شي حتى في هذا و مولاة له حين اصبح فقالت له فديتك كملت في كل شي حتى في هذا

َ حَكَّا يَةٍ مَصْعَبِ بن الرَّبِيرِ مَعَ عَزَةٍ ورَوَاجِهِ مَعَ عَالَيْهُةَ بِنَتَ طَلَ<del>حَة</del> 2119 فقا لوا سمعا و طاعة ثم تقدم الرقاشي و انشد هذه الابيسسات لَو لَى معرضًا عَنْكَ القَرارِ · امًا والله لوت<del>ي</del>سي بي وجل**ي** فتمسياة لأتزور ولأتزار وقل تركتك صبًا مستهـا ما كلام الليل يحوة النهــــار إذا وعد تَكَ صَدْتُ ثُمَّ قَالَت اً مَا يَكْفِيكَ أَنَّ الْعَيْنَ عَبْرِي ﴿ وَفِي الْأَحْشَامِ مِنْ ذِكْرًا كَ نَار كلام الليل يمحوه النهسار تَبسَّهم ضَاحكا إذْ قَالَ عُجبًا ثم تعدم ابونواس وانشهد هذا الابه ..... وَ جَاهُرْ نَا فَلَمْ بِغْنِ الْجِهَارُ ، تَمَا مِي الْحُبُ وَ انْعَطَعَ الْمُؤَارَ وَ لَكُنْ زَيَّنَ السُّكْرَ الْوَقَارُ و ليلة اقبلت في القصر سكر بي وَ قُبْ سَعَطُ الرَّدَا عَنْ مُنْكَبِيهَا مِنَ التَّجْمِيشِ وَانْحَلَّ الإِزَارِ و هُزَ الرِيحِ أَرْدَا فَا ثِقَالًا وَغَصْنًا فِيهِ رَمَّانَ صِغَار فقلت علي معبك وعل صلق فقالت في عل يصفو المرار فعثت عدا وقلت الوعد قالت كلام الليل يجهوه النه ---ار فامر الخليفة لكل و احد من الشعراء ببدرة من المال الا ابا نوا م فانه امر بضرب عنقه و قال له انت كنت حاضرا معنسا في القصر ليلا فقال والله ما أبهت الآفي بيتي وأنها استد للت بكلامك على مضمون الشعر وقل تال الله تعالى وهو اصل ق القا ثلين و الشُّعراء يتبعهم الغاوون الم تر أنهم في كلِّ وأد يعيمون وأنَّهم يقولون ما لايفعلون فعنسا عنه وامرله ببدرتين من المسال ثم الصرفوا من عنسله Digitized by Google

dr.

۸۹ \* حكاية الخليفة هارون الوشيل مع الجارية .

نَظَسَرَت عَيْنِي لِحَيسَسِنِي وَدَكَى وَ جَلِى لِبَيسَسِنِي ولم يدر بعد ذلك ما يقول فارسل خلف ابي نواس يحضر، فلما حضر بين يديه قال له الخليفة انشدني شعرا في اوله نظرت عيني لحيني \* وذكى وجدى لبيني \* فقال ابو نواس سمعا وطاعة وارتجل في اترب اللحظات و انشد هذه الابيسسسسسسات

نَظَرَت عَيمَنِي لَحَيمَ مِنْ وَذَكَى وَجَمَلُ لِبَيمَ لِبَي لِبَيمَ فَي وَذَكَى وَجَمَلُ لِللَّهِ لِبَيمَ مِنْ مَنْ غَزَال قُلْ سَمَ مَانِي تَحْتَ ظِلَ السَّلْلَ رَيْنِ سُمَكْ عُزَال قُلْ سَمَاءُ عَلَيْهِ إِنَّا بَا رِيْمَ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ فَظَرَ تَمَسَنُ مَنْ تُعَلَيْهِ فَاضَ مِنْ بَين الْيَلَ بِي فَنْ مَنْ مَنْ بَين الْيَلَ بِي

فتبسَّم امير المؤمنين من كلامه واحسن اليه وانصوف من عنافة مسر ورا

و مما يحكي

ان الميرالمو منين هارون الوشيد قلق ذات ليلة قلقا شديدا نقام يتمقى في جوانب قصرة فوجل جارية تتمايل من السكر وكان يهوئ قلك الجارية ويحبها محبة عظيمة فلا عبها وجذ بها اليه فسقط رداؤها و انحل ازارها فسأ لها الوصل نقالت امهلني الى ليلة على يا امير المو منين فاني غير متهبستة لك لانه لم يكن لي علم بحضورك فتركها و مضى فلما اقبل النهار وا شرقت من شمسه الانوار ار سل اليها علا ما يعرفها ان امير المو منين حاضر الى حجر تهافا رسات تقول له

فقال الرشيد لندمائه انشدو ني شعرا فيد كلام الليل يحجود النهار. . Digitized by Google

حكاية الخليفة هارون الوثيد مع السيابة زاولة في البحيرة \* ~ \* واصفاة وارغلة و اهناة الى ان فرق بينهما الممات فسبحان من تقوم <sup>د</sup> مر<u>ة</u> الارض والسم وات \*

## ومهايحكى

ان الخليفة هارون الرشيدكان يحب السيدة زبيدة محبة عظيمة وبني لهامكانا للتنزة و عمل فيه بُحَيرة من الماء وعمل لها سياجا من الاشجار وارسل اليها الماء من كل جانب فالتفت عليها الاشجار حتى لو دخل احد يغتسل في تلك المحيرة لم يوة احل من كثرة اوراق الشجر فا تفق ان السيدة زبيدة دخلت ذلك المكان يوما و اتت الى المحيرة و ادرك شهر زادالصباح فسكت عن الكلام اله

## فلماكانت الليلة المادسة والثما نون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السيدة زيدة لما دخلت ذلك المكان يوما واقت الى المعيرة وتفرّجت على حسنها فا عجبهار وُنقها والتفاف الاشجار عليها وكان ذلك فى يوم شديد العرّ فقلعت الوابها ونزلت في المعيرة ووقفت وكانت المعيرة لا تستر من يقف فيها فجلعت تملا الماء با بريق من لُجَيْن و تصب الماء على بدنها فعلم المخطيفة بذلك فنؤل من قصرة يتجمّس عليها من خلف اوراق الاشجار فراها عريانة وقد بأن منها ماكان مستورا فلما احست باميرالمو منين من خلف اوراق الاشجار و عرفت انه الما على فراها من من اليه و نظرته فاستحت منه ووضعت يد يه يها على فرجها فغاض من بين يديها لغرط كبرة و غلظه فولى من ساعته وهو يتعجب من ذلك و انش

كاية المتلمس معز وجته

7 11

الشاب في المجلس وجعل لهما و ليمة واحسن البهما احسانا عظيما و ما زالا مجتمعين في هناً و سرور الي أن ادركهما هادم اللرات و مفرق الجماء------

### ومهايعكي

ان المُتَلَّمِس هرب من النُعْمان بن المُنْكِرو غاب عيبة طويلة حتى ظنوا انه مات وكان له زوجة جميلة تسمّى أميمة فشار عليها اهلها با لزواج فابت فا لحوا عليها لكثرة خطَّابهاو عصبوها على الزواج فاجابتهم الي ذلك و هي كارهة فزوجوها رجلا من قومها وكانت تحب زوجها المتلمس معبة عظيمة فلما كانت ليلة زفا فهاعلى ذلك الرجل اللي عصبوها على الزواج به قدم زوجها المتلمس في تلك الليلة فسمع في الحي صوت المز اميرو الدفوف و رائ علامات الفرح فسال من بعض الصبيان عن هذا الفرح نقالوا له ان اميمة زوجة المتلمس زوجوها لفلان وها هو داخل بها في هذه الليلة فلما سمع المتلمس ذلك الكلام تعيَّل في الأنخول مع جهلة النساء فرجل هما على منصَّتهما وقل تقدم اليها العريس فتنفست الصعدام وبكت وانشدت هذا البيت أَيَالَيْتَ شَعْرِي وَالْحُوَادِثُ جَهُهُ بِأَي بِلادِ أَنْسَتَ يَا مُتَلَمَسُ وكان زوجها المتلمس من الشعرام المشهورين فاجابها بقـــــــوله باً قَرْبٍ دَارٍ بَا أَمَيْهُمْ فَا عَلَمٍي وَمَازِكَ مُشْتَاقًا ذَا الرَّكْبِ عُرْسُوا قعند ذلك فطن العريس بهما <sup>ف</sup>خرج من بينهما بسرعة و هوينشد توله مرور بروری کو بیت بضای و موجد مور برور مور مرور مرور مرور م فلنت بخیر ثم بیت بضای و موضیکها بیت رحیب و مجلس ثر تركهما وذهب واختلى بها زوجها المتلمس وما زالا في اطيب عيش Digitized by Google حكاية عشق الجارية مع الغلام عى المكتب

فلماكانت الليلة الخامسة والثمانون بعد الثلثمائة قالت بلغنى ايها الهلك السعيدان الغلام تعلَّق بحب الجاربة واحبُّها حبا شديدا فلماكان في بعض الايام في ماعة عفلة الصبيان اخل الغلام ماذا تقولين فيهن شفه مسقم مرين فرط حبك حتى صار حيرانا يشكو الصبابة من وجل ومن ألم لا يستطيع لما في القلب كنمانا فلما اخذت الجارية لوحهارأت هذا الشعر مكتوبا فيه فلما ترأته وفهمت معناة بكت رحمة له وكتبت تحت خط الغلام هذين البيتسبسين ادارأينا معبَّا قُلْ أَضَرَّبْهِ حَالَ الصَّبَابَــة أَوْلَيْنَاهُ إِحْسَاناً وَيَبْلُغُ الْقُصْلُ مِنْكًا فِي مُعَبَّبَهِ وَلُو يَكُونُ عَلَيْنَا كُلُ مَا كَاناً فا تفتى إن الفقيم دخل عليهما فرجد اللوح على حين غفلة فا خده و قرأ ما فيه فرق لحالهما وكتب في اللوح تحت كتابتهما هذين البيتين ، و چې د ماه وه ور مرم صلى محبك لا تخشي معاقبة ان المحب غدا في الحب حيرانا أَمَا الْفَقِيهُ فَلا تَخْشَي مَهْابَتُهُ فَانَهُ قُنْ بَلَى بِالعِشْسِقِ أَزْمَاناً فا تغتى أن سيد الجارية دخل المكتب في تلك الساء-ة فوجل لوح الجارية فا خدة وقرأ ما فيه من كلام الجارية والغلام وكلام الفقيه فكتب لاَ فَرْبَى الله طول الله فر بَيْنَكُمَا وَطُلَّ وَ إِشْهُمَا حَيْران تَعْبَاناً أَمَّا الْفَقِيهُ فَلَا وَاللَّهُ مَا نَظُرَتْ عَيْنَايَ أَعْرَضٍ مَنْهُ قُطَّ انْسَانَا ثم ان سيد الجارية ارسل خلف القاضي والشهود وكتب كتابها على Digitized by Google

۳۸۴ حکایة عشق الغلام مع الجاریة في المكتب

انك تنام ثم تأتي الى حائط السطح و إنا اتنا ولك من وراء الجدار فتجلس عندي لحظة ثم تعود من غير ان يشــعربك اخوك نقال الشاب سمعا وطاعة فجهز الشيخ من التُّحف ما يليق بمقـــا مه هذا ماكان من امرة \* واما ماكان من امرالشاب فانه دخل الخلوة وصبر حتى اخل اخوء في مضجعه ومضت ساعة من الليل حتى استغرق اخوة في النوم ثم قام و تمشّى الى الحا ثط فوجد الشيخ وأقفا ينتظره فناوله يدة فاخذة ودخل به العجلس وكانت تلك الليلة ليلةالبدر فجلسا وتنادما ودارت بينهما كأسات الواح فاخل الشيخ في الغناء و قد القي البلار شعاعه عليهما فبينهـا هما في فرح و سرور وللة و حبور وحظ يد هش العقل والطرف ويجــــل عن الوصف إذ انتبه الصاحب بدر الدين من منامه فلم يجد اخاة فقام فزعا فوجدالباب مفتوحا فطلع منه فسمع همس الكلام فصعل من الحائط الى السطح فرجل نورا ساطعا بالبيت فنظرمن خلف جدار فوجد هما والكاس دائر بينهما فحس به الشيخ و الكَّاس في يده فاطرب بالنغمات وانشد هذه الا بيات

سَعَسانِي خَمَرة مِن رِيق فِيهِ وَحَيل بِالعِسَدَارِ وَمَا يَلْسِيهِ وَ بَاتَ مُعَسانِتِي خَدًا لَخَسَنَّ مَلِيحٍ فِي الْأَنَامِ بِسِلاً شَسِبِيهُ وَ بَاتَ الْبَدْرِ مُطْلِعًا عَلَيْنَا شَسِلُوهِ لَا يَنَمْ عَلَى أَ خِيسَهِ

فكان من لطافة الصاحب بدر الدين انهلماسمع هذه الابيات قال والله لا انم عليكمــــا و مضى و تركهمـــا في اتم ســــرود و **مما التكمي** 

r" ^ r"	ن معالخيه ومعلَّمه	مکایة ب <b>د</b> رالدين و زيراليه,	-
کملا مها صارت	صالك فلمسا سمع	على حالك وتمتّعت بو	لسا حدتك
·····عر	نول الهمميني	سحاب الماطر و انشد ة	د موعه کال
ور رود و و و نلايندع الوصل	وجا <b>دت بو</b> صل حي	مال الموت بيني وبينها مال الموت بيني وبينها	دنت حين <sup>م</sup>
تزل ڌکي حتي	تلثمه و تبکي و <sup>ل</sup> م	هقة فمات فرتعت عليه	ثم شهق شو
		ه مغشيا عليْها فلم <b>ا</b> افا ق	
ٺين البيــــت <b>ين</b>	العين وانشلت ه	۱ ماتت ثم اجرف دمع	في تبر ۽ اذ
والداروالوطن والداروالوطن	والحي يرور بنا والحي يزهو بنا	بهرِهَا وَالْعَيْشَ فِي رَغَلَ	كُنَّا عَلَى طَ
بطنيق الكفن	و صاريج معنا في	هر والتصريف الفتنا	فَقُرْقَ اللَّ
ي و تنو <del>م</del> <sup>حت</sup> ط	لدیدا و لم تزل تبک	، من شعرها بکت بکاء ش	فلمها فرغت
و ما تت و د فنت	ب غشيتها ثلثة ايام	ہیا علیھا واستمرت نی	و تعت مغ
, ال <del>مع</del>	الا تفــــاق في	ه و هذا من <sup>ع</sup> جــــيب	في قبـــــر
		-	

وممايحكي

ايضا ان صاحب بدر الدين وزير اليمن كان له اخ بد يع الجمال و كان شديد الحرص عليه فالمس له من يعلمه فرجد شيخا ذاهيبة ووقار وعفة وديانة فا سكنه بمنزل الجانب منزله و اقام على ذلك مدة ايام و هوكل يوم يلدهب من بيته الى بيت الصاحب بدر الدين ليعلم اخاة ثم ينصرف الى منزله ثم ان الشيخ تعلّق قلبه بحب ذلك الشاب وقوي به هرامة و هاجت بلا بله فشكا حاله يوما الى الشاب فقو ملازم لي كماترط فقال له الشيخ ان منزلي الجانب منزلكم فيهو ملازم لي كماترط فقال له الشيخ ان منزلي الجانب منزلكم فيهو ملازم لي كماترط فقال له الشيخ ان منزلي الحلوة و تنهم الناس

حكاية الرجل العاشق في بني على رة مع معشوقته 2 ~ 7

صعب عليهما فقبل الاثنان يدة وانصر فا و ما زالا مجتمعين الي ان فرق بينهم ـــــا الموت فسبح ــــان من لايدركه فرت

ومهاييجكي

انه كان في بني عُمَّلُ رة وجل ظريف وكان لا يخلو من العدي يوما واحدا فاتفق له انه احب امرأة جميلة من الحي فرا سلميا إيا ما و هي لاتزال تجفوة و تصلّ عنه الى ان اضرّبه الغررم والوجل والهيام فمرض مرضا شديدا و الزم الوساد وجفا الرقاد و ظهر للناس امرة و اشتهر بالعشق فركرة و ادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المه

## فلماكانت الليلة الرابعة والثمانون بعل الثلثمائة

قالبتا بلغني إيها الملك السعيدان الرجل الزم الوسط وجفا الوقاد و ظهر للناس امرة واشتهر بالعشق ذكوة و ازداد سقيه وعظم المه حتى كادان يموت ولم قزل اهله و اهلها يسألونها أن تزورة وهي قاً بي الي ان اشرف على الموت فاخبروها بسللك فرقّت لمه والعمت عليه بالزيارة فلمسا نظرها تحسبرت عيسناة باللاموع وانشسل هن قلب مصبب سيسب سيسب وع

بِعَيْشِكَ أَنْ مَرْبَ عَلَيْكِ جَنَازَتِي وَقُلْ رَفِعَهُ مِنْ فَوْقِ أَعْنَاقِ أَرْبَعِ أَمَا تَتَبِعِينَ النَّعْشَ جَتَى تَسَلَّمِي عَلَى قَبْرِ مَيْتٍ فِي الْحَفِيرَةِ مُودَع

فلما سمعت کلامه بکت بکاه شدید، و قالت له و الله ماکنت اطن انه بلغ بک الغرام الی ان یلقیک بین ایدی الجمام و لو علمت بفلک Digitized by Google "Al

حكاية الرجل والجارية مع عبداللهبن معمر

### ومهايحكي

ان بعض اهل البصرة اشترى جارية فادّبها و احسن ادبها و تعليمها وكان يحبّها غاية المحبة و انفق جميع ماله على البسط و الانشراح و هو معها ولم يبق عنده شي وقد اضرّبه الفقر الشديد نقانت له الجارية يا سيدي بعْني لانك محتاج الى ثمني وقد شفقت على حالك مما ارئ بك من الفقر فلو بعتني وانفقت ثمني لكان ذلك فا جابها الي ذلك من من الفقر فلو بعتني وانفقت ثمني لكان ذلك فا جابها الي ذلك من من الفقر فلو بعتني وانفقت الما يوسع عليك رزقك فا جابها الي ذلك من من الفقر فلو بعتني وانفقت شمني لكان فلك فا جابها الي السوق فعرضها فا جابها الي السوق فعرضها ولا الد لال على امير البصرة وكان اسمه عبدالله بن معمر التيمي فاعجبته فاشتراها بخمسائة دينارودفع ذلك المبلع الي سيدها فلما قبضه سيدها و اراد الا فصراف بكت الحارية وانشدت هذين البيتين

هَنِياً لَكَ الْمَالُ الَّلِي قَلْ حَوَيْتُهُ وَلَم يَبِقَلِي غَيْــرَّالاً سِي وَالتَّفَكُرِ أَنُولُ لِنَفْسِي وَهْيَ فِي سُوُ كَرِبِهَــا اَقَلِي فَقَـل بَانَ الْحَبِيْــبُ أَوِاكْثِرِي

اذًا لَمْ يَكُسَنُ لِلْأَمْرِعَنْ لَكَ حَيْلَةً وَلَمْ تَجْلَى شَيْأُسُوَى الْمَوْتِ فَاعَلُوْ أَرُوح وَاعْلُ وَوَالْمُوَأَنْسُ ذَكُرُهُمُ أُنَا جِي بِهِ قَلْباً شَدِيلًا التَّفَ كُرُ عَلَيْكِ سَسَلَامُ لاَ زِيارَةً بَيَنْنَسَا وَلاَ وَصَلَ إِلاَّ أَنْ يَشَاءُ ابنُ مَعْمَرِ

فلما سمع عبل الله بن معمر شعرهما ورا م كأبتهما قال والله لاكنت معينا على فرا تكما و قد ظهر لى انكما <sup>مت</sup>حا بان <sup>ف</sup>خذ المال و الجارية ايها الرجل بارك الله لك فيهما قان افتراق ا<sup>ل</sup>حبيبين من بعضهما Digitized by Google ٣٨٠ حكاية أبي نواس مغ الغلمان التلقة

يفخل قاعة الجلوس ثم يحضر فيها الشعراء والنفاه، وإرباب الآلاف ويجلس كل منهم في مرتبته لا يتعلاها فاتفق انه ممان في ذلك اليوم فزل من الديوان الى القاعة و احضر فلمائه و إجلسهم في مراتبهم فلها جاء ابو نواس و ارادان يجلس في موضعه دعا امير المو منين بهسرور السياف و امرة ان ينزع عن ابي نواس ثيابه و يشدّ على ظهرة بوذعة حمارو يجعل في رأسه مقودا وفي دبرة ظفرا و يفوريه على مقاصير الجواري و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسباح

## فلما كانت الليلة الثالثة والثمانون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السغيدان أمير المؤ منين امر مسرورا السياف ان ينزع عن ابي نواس ثيابه ويشُّل على لههرة بردعة ويجعـل في رأسه مقودا وفي دبرة طفرا ثم يدوربه على مقاصير الجواري وعلى منازل الحريم وسائر المحلات ليسخروابه وبعد ذلك يقطع رأسه و يأ تيه بها نقال مسرور سمعا و طاعة و اخل يفعل ما امرة به الخليفة و داربة على المقاصير وكان عددها بعدد ايام السنة وكان ابو نواب مضحكا وكل من رأة يعطيه مالا فما رجع الا وجيبه ملأن مالا فبينما هو على هذة الحالة واذا بجعفر البرمكي مقبل فدخل على الخليفة وكان غائبًا في امرَمِهم لا مير الهـو منين فرأى ابا نواس في هف الحالة فعرفه نقال له يا ابا نواس نقال له لبيك يا مولانا قال له أي ذنب فعلت حتى حصلت لك هذة العقوبة فقال له ابونواس ما فعلت ذنبا الا اني هاديت مولانا الخليفة بمحاسن اشعاري فهاداني بمعاسن ملبوسه فلما سمع امير المؤمنين ذلك ضحك ضحكا نادمًا عن قلب مملوه بالغيظ وعفاعنه وامرله ببلارة من المـــــ JL Digitized by Google

حكاية ابي نواس معالغلمان الثلثة

ما استَكْمَلَ اللَّلْ اتِ الَّافَتَى يَشْرِبُ وَ الْمِلْاحُ نَعْلَ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّذَا اللَّذَا الْنَعَشَدَ مَا الْعَنْدَ الْعَامَ حَيَّا الْ هُذَا يَغْنَدَ إِنَّ الْمَا الْذَا الْمَا الْعَقْدَ مَنْ وَ إَحِلَ الْمُسْحَدَ الْهُ وَ وَكَلَمَ ا احْتَاعُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ وَ إَحِلَ الْمُسْحَد الْهُ فَا الْ سَعَيَا اللَهُ قُلْ طَابَ يَوْمِي بِهُمْ وَ احْجَبَ مَا كَانَ اَحْد لَا الْ وَنَشُوبِهَا صِرْفًا وَ مَعْزُوجَهُ وَ شَرْطُنا مَنْ نَامَ فَكَنَ الْ

فبينها هم كذلك واذا بطارق يطرق الباب فاذنوا له في الدخول فلما دخل وجدوء امير المو منين هارون الوشيب فقام له الجميع وقبلوا الإرض بيين يديه واستفاق ابونواس من مكرة لهيبة الخليفة فقال له امير المؤ منين يا ابا نواس فقال لبيك يا امير المؤمنين ايدك الله قال له ما هذا الحال قال يا امير المو منين لاهك أن الحال يغني عن السوال نقال له الخليفة يا ابا نواس قد استخرف الله تعالى ووليتك قاضي المعرَّصين فقال ابو نواس و همل تحسب لي هذه الولايسة يا امير المومُ منين قال نعم فقال يا امير المؤمنين هلك من دعوة تدعيها هندي فاغتاظ منه امير المؤ منين ثم ولَّى وتركهم و هو موزوج با لغضب فلما جنَّ اللمل بات امير المورُّ منين في غيظ شديد من ابي نواص وبات ابو نواس في اسوالليالي بما هو فيه من البسط والانشراع فلما اصبح الصباح واضامكوكبه ولاح نض ابو نواس المجلس وصرف الغلمان ولبسلبس الموكب و خرج من بيته متوجها الي امهر المؤمنيين وكان من عادة امير المؤ منين انه اذا فض الديوان Digitized by Google

" V 9

مع العلمان الثلثة	حکاية ابي نواس	<b>r</b> v A
وَمِنْ اَيْنَ هَذَا الْخَالُ اَفْدَ يَعْمِالْهَالِ و اَسْكَن كُلَّ الْحَسِن فِي ذَلِكَ الْخَالِ	اً فل في خًا لَهُ فَوقَ خَلَّةً من أَخَلَى مِن الشَّعْرِ خَلَّةً	
ن و ا فشر هل من الب <sub>ت</sub> ے۔۔۔۔۔تین	لي الغساني بعق المم الشفتير	ثم امارا
كَمْسَــَـكَ قُوْقَ كَا فُوْرِ نَعْيَ فَقَاً لَ الْحَــالُ صَلِّ عَلَى النَّبَيِ	وق لَهُ في الْ <del>خَ</del> ــــَّلْ خَالُ بَ نَا ظِرِي لَجَــارَأْهُ	-
ر مرات و انشد هن؛ الابیـــــات	الى الثالث بعل تقبيله عش	ثم ا شأرا
فتى بالرَّاح مَخْصُوفُ الْيَلَايَن وَطَّالُتُ مُعْلَدَاء بالْحُرِينَ بَرَ وَ رَحُوع جَبَلَي حَنين فَانَ الْقَلْبَ بَين مَحَرَّ رَكِينٍ وَاخْر فَجُوارُضِ الْجَامِعَيْنِ نَشْل هَلَين البيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	نواس اخل القل ع و ا ب الرّاج الأمن يَدَيَوُهُمْ	وَ طَانَ مَلَ يَعْ لَعْن هُر هُوى ا وكان كل الى ابي
حتي <sub>ل</sub> يكون نقِي المخل ساقيها.		
مل اللور الن ابي نواس ثانيا غلبت . 	ه شه و دار اللور قلما و ه سرات فانشل هذه الا بيــ	•
مِنَّ الْمُلَامِ وَأَنْبِعَهَا بِإَقْلَامٍ بَعْلَ الْهَجَوعِ كَمِسْكَ أُوكَتْفَاجِ	ِ نَلْ يَمَكَ أَتَدَاحًا تُوَاصِلُهَا فِ ٱلْمِنْ بَلِدِيعِ الْحُسْنِ رِيَّتُهُ	
تقبيل وجنته المهل من الرَّاح	بِ الرَّاحَ الرَّمَن يَدي رَشَأ	لاً تَعْر
	Digitized by	Google

#### حكاية ابينواسمع الغلمان الثلثة

وكان ابو نواس يل هب هذا المندهب و مع الملاح يلهوو يطرب ويجتني وردكل خدّناضركما قال الشـــــــ ye l\_\_\_\_\_ وشيح كَبِسِير لَهُ صَبِّوة العَبَّ المِلَاحَ وَيَهُوَى الطَّرَب عَدَا مُوصِلًا بَأَرْضِ النَّقَا فَمَسَا أَن تَسَلَّكُو الأَحَلَبُ فل هب ال<sub>نا</sub> هُوُّلام الغلمان وحيًّا هم بالسلام نقابلو، باو في تحية و اكرام ثم ارادوا الا نصراف الى بعض الجهات فحجز هم ابو نوا س و انشد هذه الابيـ ا ت فَــلاً تُسَــــعُوا إِلَىٰ غَيرُ فِ فعنك في معك ن الخير سَــنَـا هَا رَا هِبَ اللَّهُ يُسَوِر و عنصاني تهموة تجلي و أَصْنَــــافٍ مِنَ الطَّيَـــي وَعِنداي اللَّهُمُ مِنْ ضَان عتيةًا مَنْ هِبَ الضَّيارِ كلواذا وأشير بواخمهرا هـــــوا بيـــنكم آيري ونيك وابغضكم بعض ا فلما خدع الغلمان بابي اته ما لوا إلى مرضاته واجا بوة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الك**لام** المبـ ا ح

## فلماكانت الليلةا لثانية والثما نون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابا نواس لما خدع الغلمان بابياته ما لوا الى مرضاته واجا بوء بالسمع و الطاعة وذ هبوا معه الى منزله فرجل واجميع ما وصفه في شعره حاضر في المجلس فجلسوا و اكلوا و شربوا و تلك ذوا وطربوا وتحساكموا عند ابي نواس في ايمم اجس بهجة و جمالا و اقوم قدا و اعتدالا فا شار الى احل هم بعد تقبيله مرتين ثم انشل هذين البيسيس اف

#### حُكاية ابي نواس مع الغلمان الثلُّثة

اياً من قَلْ تَمَلَّكُنِي قَلْ يَمَا وَلَمْ يَعْنَ الْحَدِيثَ عَنَ الْقَلَ يَمَ وَيَا مَنْ لَيَسَ لِي عَنْهُ غَنْسَاءُ وَلاَ ارْجُو سِسَوَاءُ مِنْ نَكَ يَمُ الْيَ الْحَمَّسَامُ قُمْ يَا نُورَ عَيْنِي نَوْ الْفُرَوْسَ فِي وَسَطِ الْجَحِيمُ وَنَعْبَعُهَا بَعُودَ الذَّلِي حَتَى يَفُو حُو الطَّيْبِ فِي الْقَطْرِ الْعَمِيمُ وَنَصْفَحُ عَنْ ذَنُوفِ اللَّ هُرِطْرًا وَ نَشْكُرُ فَضَلَ مَو لَا نَا الرَّحِيمِ وَ انْشَلُ إِذَارَاكَ هُنَا كَ فِيهَا هَنِيسًا هَنِيسًا يَا حَبِيسِي بِالنَّعِسِيمِ

فلما فرغت من شعرها قاما وذهبا الى الحمام و تنعما فيه ثم عادا ال<sub>ل</sub> قصرهما و اقاما به فى اللّ المسرات الن ان اتا هماها دم اللذات و مفسرّق ا<sup>ل</sup>جمــاعات <sup>فس</sup>جان من لا يحــول ولا يزول والي<sup>م</sup> كل الا مــــــــــــــــور تــــــــــور

## وممايحكى

ان ابا نُواس خلا بنفسه يوما من الايام وهيّاً مجلسا قاخرًا وجمع فيه من انواع الاطعمة وسادر الالوان كل ما تشتهى الشفة و اللساق ثم انه خرج يتمثّى في طلب محبوب لائق بلذلك المجلس وقال يا الهي وسيلي ومولائي اسالك ان تسوق لي من ينا سب ذلك المجلس ويصلح للمنادمة معي في هذا اليوم فما استتمّ كلامه الآ وقد رأى ثلثة من المُرد الحسان كأنتم من وِلّدان الجنان الآن الوانهم مختلفة ومحاسنهم فى الابلاع موّ تلفة وفي تثنّي معاطفهم تطمير الم الم مل على حدّ قول من قسينا

مَرَرِتٍ بَا مَرَدِينَ فَقَسَلْتَ انِي الْحَبَّكُمُسَسَا نَقَالَ الْأَمَرَدَانِ أَدُومَالٍ فَقَلْتَ وَدُو<sup>َسَ</sup>خَسَامٍ فَقَالَ الْأَمَرَ دَا نِ الْأَمْرَدَا نِ

**r**v7

حكاية انسالوجودمعالوردنيالاكمام

بَلْغُنَا مَا نُرِيْكَ مِنَ الْحَبِيْبِ على غيظ الحواسب و الرُّنَّيب عَلَى الْإِيْبَاجِ وَالْقَـزَ الْقَشِيْبِ واسعَفنا التواصل باعتناق وَفَرْشٍ مِنْ أَدِيْمٍ تَسَلُّ حُـشُوْنَا بريش الطَّيْر من شَكْل غُريب بريق الحب جلَّ عن الضَّريب وعن شرب المدام قل اغتنينا بِأَوْقَاتِ الْمَعَيْدِ مِنَ الْعَـدِيبِ وَمِنْ طِيبِ الْوَصَالِ فَلَيْسَ نَكْرِي ليال سبعة مرت علينا ولم نشعر بهاكم من عَجِيبٍ أدام اللَّهُ وَصْلَكَ بِالْحَبِيبِ فهنسوني بأسبسوع وقسولوا فلها فرغت من شعرها تبلّها انس الوجود ما ينوف عن المثات ثم انشل هلة الابــــــ وجاء الحسب من صل وقاني آيا يَوْمُ السَّرور مَعَ التَّهُانِي وَ نَا دَمِّنِي بِالْطَافِ الْمُعَسَّانِي فانسبى بطيب الوصل منه ذَهلت عن الوجود بماسقاني وأسقاني شراب الأنس حتل و صِرْنَا في شَرَابٍ مَعْ أَغَانِي لهربنا وانشر حنا واضطجعنا مِنَ ٱلاَ يَامِ ٱوْلَهُــا وَ ثَــانِي وَمَنْ فَرْطِ السَّرُونِ فَلَيْسَ نَكْرِي ووافاة السروركمــا وفاني فنيا للمعتب بطيب ومرل وربي قل حباة كمــاحبــاني وَلَا يَدْرِفٍ لِمُوَ الصُّـــةِ طَعْمًا فلما فرغ من شعرة قاما و خرجا من مكانهما وانعما على النــاس بالمال والخلع واعطيا ووهبا ثم امرت الورد في الاكمام ان يخلوا لهما الحمام وقالت لانس الوجود يا قرة ءيني تصلي إن اراك

في الحمام ونكون بمفردنا من غير احل معنا و زا دت بها المسرّات

ے ا ب

**نا نشلت هلة الاب**ي

\*\*\*

۳۷۴ حکایة انس الوجود مع الورد في الاکمام

فَكُمْ رَأَيْنَامَنَ الَاهُوالِ وَانْصَرَفَتَ وَقَلْ صَبَرْنَا عَلَى مَا هَيْجَ الشَّجَنَا فَسَاعَةُ مِنْ وَصَالٍ قَلْ نَسِيتَ بِهَا مَاكَانَ مِنْ شِكَّةَ الْاهُوَالِ شَيْبَنَا فلها فرغت من شعرها تعانقا ولم يزالا متعا نقين حتى وتعا مغشيا عليهما وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المحسساح

## فلماكانت الليلة الحادية والثمانون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان انس الوجود والورد في الاكمام لما اجتمعا تعانقا و لم يزالا متعا نقين حتى وقعا مغشيا عليهما من للة الاجتماع فلما افاقا من غشيتهما انشل انس الوجود هلة الابسيات

مَا أَحَيد لَاهَا لَيد لَكُ الْوَفَا حَيثُ أَمْسَى لِي حَبِيبِي مُنْصَلًا وَتَوَالَى الْوَصلُ فِيمَ ابَيْنَا وَانْفَصَالُ الْهَجْنِ عَنّا قَلْ وَفَى وَالَيْنَا اللَّهُرُ يَسْعَى مُقَبِ لاَ بَعْلَمَ مَا مَالَ وَعَنّا الْعَصَرِفَا نُصَبَ السَّعْ لُنَا ٱعلامَ الله وَاجْتَمَعْنَا وَتَشَسَاكَيْنَا الرَّسِي وَالَيْلَا تَ تَقَصَّت بِالْجَفَ مَفَا وَنَبِيلًا تَ تَقَصَّت بِالْجَفَا مَا الَّلَ الْعَيد مَنْ مَا مَالَ وَعَنّا الرَّعْنَ مَنْ

ويبقى حبيبي في الآيار منادمي وتبدل احزان بصغو سريرتي فلمافرغ من شعرة قال له الملك والله انَّكْما لمحبَّان صادقان وفي سماء الحسن كوكبان نيران وامركما عجيب و شأنكما غريب ثم حكى له حكاية الوردفي الإكمام الي أخرها فقال له واين هي يا ملك الزمان قال هي عندى الآن ثم احضر الملك القاضي والشهود وعقدها عليه وأكرمه واحص اليه ثم ارسل الملک درباس الی الملک شامن و اخبره بجميع ما اتفق له من امر انس الوجود والورد في الا كمام ففرح الملك شامخ بذلك غاية الغرج وارسل اليه مكتوبا مضمونه حيث حصل عقــــــ العقل عندك ينبغي ان يكون الغرح و الدخول عندي ثم جهزالجمال والخيل والرجال وارسل في طلبهما فلما وصلت الرسالة الى الملك درباس منَّهما بمال عظيم و ارسلهمامع جملة من عسكرة فسارو ابهما حتل دخلوا مدينتهما وكان يوما مشهودا لم ير اعظم منه وجمع الملك شامخ سار المطر بات من الآت المغاني وعمل الولائم ومكثوا على ذلك سبعة ايام و في كل يوم يخلع الملك شامخ على الناس الخلع السنية ويحسن اليهم ثم ان انس الوجود دخل على الورد في الاكمام فعانقها وجلسا يبكيان من فرط الفرح والمسرات فانشــ. الور<sup>د</sup> فى الا كمام هذه الابـــــــ

ثُمَّ اجْتَمَعْنَا وَ أَكْمَلْنَا هُوَا سِلَ نَا فَا حَيْتِ لْلَقْلْبُوالا حَشَاءَ وَالْبَلْنَا وَفِي الْخُوَافِقِ قَلْ دَقَّتْ بَشَادُرْنَا لَكِنَّ مِنْ فَرَحٍ فَأَضَتْ مَلَا مِعْنَا جاء السرور آزال الهم والعرّنا ونسمة الوصل قل هبّت معطّرة و بَهجة الإنس قد لاحت مُعَلّقة لا تُحسِبوا أنّنا باكون من حزّن

حكاية انسالوجودمع الوردني الاكمام **r**vr

ففرح الوزير بذلك وقال له احق ما تقول فقال نعم فركب واخذه معه وساربه الى الملك فلما و صلا الى الملك قال له اين انس الوجود. فقال انس الوجود ايه الملك انا اعرب مكان انس الوجود فقرَّبه اليه و قال له في آي مكان هو قال في مكان قريب جدًا ولكن اخبوني ماذا ترید منه و انا احضره بین یدیک نقال له حبا و کرا مة و لکن هذا الامريحتاج الى خلوة ثم امر النماس بالانصراف ودخل معه خلوة و اخبرة الملك با لقصة من أولها الى أخرها نقال له انس الوجود ائتنى بثياب فاخرة والبسني اياها وانا أتيك بانس الوجود سريعا فاتاة ببدلة فاخرة فلبسها وقال انا انس الوجود وكمل الحسود ثم رمى القلوب باللحظات وانشل هذه الابيسميما ت يو انسني ذكر الحبيب بخلوتي ويطرد عني في التباعل وحشتي

وأمري عجيب بمالهوي والمحبة وبى العشق أسعى بين تأروجنَّة ومازادني إلا غراما وضحنتي وغيرت الأشواق وصفي وصورتي ولم استـطع الي ارجع د معتى وكم ذا ألا تي لوعة بَعْلَ لُوعَةٍ عَلَى سَادَة فِي الْحِسِنِ أَحْسَنِ سَادَة وما نصل هم الألقائي ووصلتي يَمْتِعَـبْيٍ دَهْرِي بِوَصْلِ ٱحْبَّتِي وتمعي براحات الوصال مشقّتي

وَمَالَى غَيْرُ اللَّ مَع عَيْنُ وَانَّمَا الْذَافَاضَ مِنْ عَيْنِي لِخُفِفُ وَقُرْبِي و شوقی شل یک لیس یوجل مثله فا قطع ليلي سا هر ال<del>ب</del>غي لم أنم وَقُلْ كَانَ لِي صَبْرِ جَمِيلُ عَلَ مُتَهُ وَقُنْ رَقْ جِسْمِي مِنْ ٱلْيَمِ بِعَادِهِم واجفان عيني باللُّ مو ع تَقَرَّحت وقد قلَّ حيلي والفو أد عد مته . وتلبي ورأسي في المشيب تشابها عَلَى رَغْمِهِم كَانَ التَّفَرُّقُ بِينَنَا فياهل ترف بعد التقاطع والنوى وبطوي كتاب البعل من بعل نشرة

حكاية انس الوجود معالورد في الأكمام ٢٧١

عليّ تلب الملك ببركته لانه <sup>مج</sup>ذوب ثم بعد ذلك أرْ سِله ال<sub>ك</sub> بلاد 1صبهان لانهـا تريبة من بــلاد<sup>نا</sup> نقال له انعل ما تريد ثم انصرف كل منهما متوجهـــا ال<sub>ك</sub> بلادة وقد اخذ وزير الملك درباس انس الوجرد معه وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــاح

# فلماكانت الليلة الموفية للثمانين بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الهلک السعيدان وزير الهلک درباس اخذ انس الوجود معه و هو مغشي عليه و ساريه ثلثة ايام و هو ني غشيته محمول ملى البغال و **لا** يدري هل هو معمول اولا فلما افاق من غشيته قال في الي مکان انا فقالوا له انت صحبة وزير الملک درباس ثم ف<sup>ر</sup>هبوا الى الوزير واخبروه انه قد افاق فارسل اليه ماء الورد والسكر فسقوة وانعشوة ولم ير الوامسا فرين حتى قربوا من مل ينة الملك درباس فارسل الملک ال<sub>ک</sub> الوزیر یقول له ان لم یکن انس الوجود معك فلا تأتني ابدا فلما ترأ مرسوم الملك عسر عليه ذلك وكان الوزير لايعلم ان الورد في الاكمام عند الملك ولايعلم ما سبب ارسال الملك اياء الى انس الوجود و لا يعلم ما سبب وغبتـــه في مصاهرته وانس الوجود لايعلم اين يذهبون به ولايعلم ان الوزير مرسل في طلبه والوزير لايعلم أن هذا هو أنس الوجود فلمارأي الوزير أن أنس الوجود قد استفاق قال له أن الملك أرسلني في حاجة و هي لم تقض و لما علم بقد و مي ارســــل اليُّ مكتوبًا يقول لي فيه ان لم يكن الحاجة قد تضيت فلا تدخل مدينتي فقال له وما حاجة الملك فحكى له جميع الحكاية فقال له انس الوجود لا تخف واذهب الى الملك و خذني معك وانا اضمن لك مجيًّ انس الوجود

حكاية انسالوجود مع الورد في الأكمام

و کسو ها حللا من ســـند س يا ترم ايس غدت اصحـا بها

فلما فرغ من شعرة بكى و أنّ و اشتكى و قال لا حيلة في قضاء الله ولا مفرّ مما قدرة و قضاة ثم طلع الى سطح القصر فوجل الثياب البعلبكية مربوطة في شراريف القصر واصلة الى الارض فعرف انها قد نزلت من ذلك المكان و راحت كالها ثم الولهان و التفت فرأ م هناك طيرين غرابا وبو مة فتشامَم من ذلك و صعل الزفرات و انشل هاة الا بي

اَتَيْتَ الى دَارِ الاَحِبَّةِ رَاجِبَ بِالْ قَارِهِمَ اطْفَاءُ وَجِلِ، وَلَوْعَتِي فَلَمْ أَجِلَ الاَحَبَابَ فَيْهَا وَلَمَ اَجِلَ وَقَالَ لَسَانَ الْحَالَ قَلْ كُنْتَ ظَالِمًا فَوَقَرَقْتَ بَيْنَ الْمُعْرَمَينَ الاَحِبَّةِ فَلُوْ قَالَ لَسَانَ الْحَالَ قُلْ كُنْتَ ظَالَمًا وَوَعِشْ كَمَلَ امَا بَيْنَ دَمْعِ وَحُرَقَةً

ثم نزل من فوق القصو وهويبكي وقد امو العسلام ان يخرجوا الى الجبل ويفتشوا على سيد تهم ففعلوا ذلك فلم يجسلوها هذا ماكان من امرها \* و اما ماكان من اموانس الوجود فانه لما تحقق ان الورد فى الاكمام قددهبت ماح صيحة عظيمة ووقع مغشيا عليه و استمر في غشبته فظنوا انه اخذ ته جذبة من الوحمن و استغرق في جمال هيبة الديّان ولما يتسوا من وجود انس الوجود و اشتغل قلب الوزير ابراهيم بفقد بنته الورد فى الاكمام اراد وزير الملك درباس ان يتوجه الى بلادة و ان لم يفزّ من سفرة بمرادة فا خذ يودّعه الوزير ابراهيم و الله الورد فى الاكمام اراد وزير الملك درباس ان يتوجه الى بلادة و ان لم يفزّ من سفرة بمرادة فا خذ درباس ان يتوجه الى بلادة و ان لم يفزّ من سفرة بمرادة فا خذ

۳۷.

#### كاية انس الوجود مع الورد في الأكمام

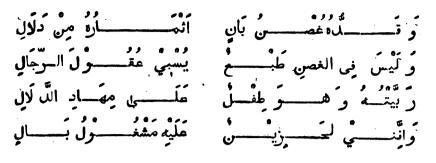
779

الملك درباس لوزير الملك شامخ لايّ شيُّ سمّي هذا الجبل بذلك الاسم فقال له لانه نزلت به جنية في قديم الزمان وكانت تلك الجنية من جن الصين وقل حبّت انسانا ووتع له فيها غرام وخافت على نغسها من اهلها فلما زادبها الغرام فتَّشت في الارض على مكان <sup>ت</sup>خفيه فيه عن اهلها فرجدت هذا الجبل منقطعًا عن الانس و الجن بحيث لا يهتدي الى طريقه احد من الانس ولا من الجن فاختطفت محبوبها ووضعته فيه و صارت تذهب الى اهلها وتأتيه في خفية و لم تزل عالى وكان كل من يمرّ على هذا الجبل من التجار المسا فرين في المحر يسمع بماء الأطفال كبكاء المرأة التي تكلت اولادها اي فقل تهم فيقول هل هنا ثكلا فتعجب وزيرالملك درباس من ذلك الكلام ثم انهم ساروا حتى وصلوا الى القصر وطرقوا الباب فانفتح الباب وخرج لهم خادم فعرف ابراهيم وزير الملك شامخ فقبل يديه ثم دخل القصر فرجل في فسحته رجلا فقيرًا بين الخلّ امين و هو انس الوجود فقال لهم من این هذا فقالوا له انه رجل تاجر غرق ماله و نجی بنفسه و هو مجذوب فتركه ثم مشي الى داخل القصر فلم يجد لابنته اثرا فسأل الجواري التي هناك فقلن له ما عرفنا كيف راحت ولا اقامت معنا سوى 

Ż

أيْهُــا الدَّارُ الْتَــيُّ أَطْيَــارْهُا حتى أتاها الصب ينعمن شوته ليت شعري اين ضاعت مهجتي كَانَ فَيْهَــــاكُلَّ شَيَّ فَاَخِــر Digitized by Google

۳ ۲۸ حکاية انس الوجود مع الوردني الأكمام



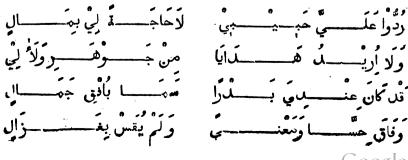
فلماكانت الليلة التاسعة والسبعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابراهيم وزبر الملك شامخ اخذ جماءة من اتباءه واستصحب وزير الملك درباس و ساروا في طــلب انس الوجود فكانواكلما مروا بعرب اوقوم يسألونهم عن انس الوجود فيقولون لهم هل مربكم شخص اسمه كذا وصفته كذا وكذا فيقولون لا نعلمه وما زالوا يسألون في المداثن والقرئ ويفتشون في السهل والا و عار و البراري و القفار حتى و صلوا الى شاطي المبحر و طلبوا مركبا ونزلوا فيها و سارا بهسا جتى انبلزا على جهل اللكلا فقال وزير Google

#### ختاية انسالوجودمعالوردفيالاكمام

r7v

وارسل الفضة البيضاء والله هبا وافح المسك والله يباج أرسلها نعم و<sup>ت</sup>خب<u>ر</u> 8 عني مكا تبتي اني مريك له صهرا ومنتسبها حتى يكون اللي تهوين مقدر بأ وابل لاليوم جهلي في معاونة وأعذراليوم من كاسالهرى شربا 



حكاية انسالوجود مع الوردفي الاكمام

ولم انل في الهوى من وصله اربا مِن أَجِلْ خِلْ تُوبِي فِي مُهْجَرِي إِبْلَا رو و یہ له محیاً جمیال باہر نضر وفى الملاحة فاق الترك والعربا كَالصَّبِّ وَالتَّزَمَا فِي حَبِّهِ إِلاً ذَبَا والشهش والبدر قدما لألطلعته و يريك قوسًا لرمي السَّهم منتصباً وطرفه بعجيب السحر مكتحل يا من له حالتي اوضحت معتلوًا ارحم معبًا به صرف الهوي لعبر- أ ان الهوي قدرماني وسط ساحتكم ان الهوي قدرماني وسط ساحتكم ضعيف عزم ومنكم أرتجي حسبا انَّ الْكُرَامُ إِذَا مَا حَلَّ سَاحَتُهُمُ مستحسب فحماهم يرفع الحسبا فاسترفضا يبح أهل العشق يأ أملي وكن لوصلتهم با سبابي سببا فلما فرغت من شعرها حكت للملك تصتها من اولهــا الى أخرها ثم عشنا الي أن رأ ينا في الهَوى عجب كُلَّ الشَّهُور وَفِي أَلَا مُتَالِ عِشْرَجَبَ ا اوقل ت من ما ودمعي في المشي لهبًا اليسمن عجباني ضعي ارتعسلوا وأن ساحة خلي البتت ذهب وإن اجف أن عيني أمط رف ورقاً قميص يوسف غشوه دماكل بـــا كَانَ ما العسق عند من معصف رو فلما سمع الملك كلامها <sup>تح</sup>قّق وجدها وغرامهــا فاخذته الشفقة عليها و قال لها لا خوف علي*ک و*لا نزع قد وصلت الی مرا دک فلا بنّان ابلغ ک ما تریدین واو صل الیک ما تطلبین فا سمعی منی ، هذة الكلمات ثم انشد هذة الابيـ لَكَ الْبَشَا رَاتُ لَأَنْحُشَى هُنَا نَصَباً بنت الكرام بلغت القصل والأربأ لشأميخ صحبة الغرسان والنجبيا

Digitized by Google

اليوم أجمع أموالا وأرسلهما

## حكاية انس الوجود مع الورد في الأكمام

الهركب بسوعة حتى غاب البر عن اعينهما و صار الصياد لا يعرف اين يذهب و مكث اشتـدادالريج مدة تُلثة ايام ثم سـكت الريح باذن الله تعالى ولم تزل المركب تسيربهما حتى وصلت الىمدينة على شاطى البحر وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الثامنة و السبعو ن بعد الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان المركب لما وصلت بالصياد و الورد في الاكمام الن مدينة على شاطئ البحر اراد الصياد ان يرسى مركبه على تلك المدينة وكان فيهــا ملك عظيم السُطُّوة يقال له دِرْباس وكان في ذلك الوقت جالسا هو و ابنه في تصرمملكته وصارا ينظران من شباك القصر فالنغتا الى جهة البعر فرأيا تلك المركب فتأ ملا ها فوجدا فيها صبية كانها البدر في افق السماء وفي اذنيها حلق من البلخش النفيس وني عنقها عقل من الجوهر النفيس فعرف الملك انها من بنات الاكابر والملوك فنزل الملك من تصرة و خرج من باب القَيْطُون فرأ المركب قدرست على الشـا طيُّ وكانت البنت نائمة والصياد مشغولا بربط المركب فايقظها الملك من منامها فاستيقظت وهي تبكي نقال لهـا الملك من اين انت و ابنة من انت و ما صبب مجيعَك هنا نقالت له الورد في الاكمام انا ابنة ابراهيم وزير الملک شامخ وسبب مجيئي هنا امر<sup>ع</sup>جيب و شان خريب و حکت له جميع قصتها من أولها الى أخرها ولم تخف منه شيباً ثم صعدت الزفرات و انشدت هذا الابيسيسات

مِنَ الْتَكُلُّ رِلَهًا فَأَضَ وَانْسَلَبًا قَلْ قَرْ حَ اللَّ مَعَ جَفَنِي فَاقْتَضِي عَجَبًا

حكايةانس الوجود مع الوردني الاكمام

وتسمعن قولي بإسناد الخبر اريد منك ان تجيب دع-رتي فارهم وقاك الله حرّصبوتي ان ابصرت عيناك م<del>ح</del>بوبانفر اننی اهوی ملیحا و جهم قُلْ فَأَقَ وَجِهُ الشَّمْسِ نُوراً وَالْفَصْ قل قال اني عبدة ثم اعتل ر والظبي لمسا أن رأى الحاظه سطرابل يعافي المعاني مختصر قل كتب الحسن على وجنته امًا الله على تعلَّى وكفرو فمن رأى نور الهوي تد اهتكي وي رور فكلما القــــاة اجر او اجر إِنْ شَاءَ تَعْلَ يَبِي بِهُ يَا حَبَّـــذَا مِن يُوانِيت و ما أشبههـــــا ولولى رطب وأنواع الـــدرر فَانٌ قَلْبِي ذَابَ شُوقًا وَ أَنْفُطُ سُرِ عَسَىٰ حَبِيبِي أَن يُوفِي بِالْمِنْ فلما ســمع الصياد كلامها بكي وانَّ و آهْتَكِيٰ و تَذَكَّرْ مَا مَضَى لَهُ شَرَى في ايام صباد حين غلب عليه هواء واشتلَّ به الغرام وزادبه الوجل و الهيام و احرقته نيران الصبا بات فانشل هذه الا بيــــــ سقير اعضام بل مع سافي بغبرامي أي عسل رواضح وَ تَلْسَسُونِ كُزَ نَا دٍ قَا دُرِعَ وعيون فياللُّجي سُــاهرة وَعَرَفْنُها نَا تِصًا مِن رَاجِع قُلْ بَلُو نَا الْعَشْقَ مِنْ نَشْأَ تِنَا بوصًال من حَبَيْب نَا زِحِ أَن يَكُونَ الْبَيْح بَيْحُ الرَّا بِحِ ثم بعنا في الهولي انغسنا ثُمْ بِالْأَرْوَاجِ خَاطَرْ نَا عَسِي وصل معبوب سمسا عن رَابِح مَنْ هَبُ الْعُشّاقِ أَنَّ الْمُشْتَرِبِ فلما فرغ من شعرة ارسى مركبه على البر وقال لها انزلي في المركب حتى اعدي بك الله ايُّ موضع تريدين فنزلت في المركب وعوَّم بها فلما فارق المر بقليل هبت على المركب ربح من خلفهما فسارت Digitized by Google

حكايةانسالوجودمع الوردفي الاكمهام

سروني هن حبيبي قسروة وَ اذا قُونِي بِسِجْنِي لَوْ عَدِّسِي حيت رد وا عن حبيبي نظرتي إَحْرُقُوا تَلْبَى بِنَيْ بِنَيْ وَانَ ٱلْهُ وَمَا جبسوني في قصور شيــــلت في جبَّال خُلقت في لُجَّة لَمْ تَزِدْ فِي الْحَبِّ إِلاَّ مَحْنَتَسَى إِنْ يَكُونُوا قُلْ أَرَادُوا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ أصله في وجـ مح حبي نظـــرتي كَيْفَ أَسْلُــو وَ الَّلْيَ بِي كُلُّــه أقطع اللهيل بهسم في فكرتي فنهاري گُله في أُسه في و انيسي ڏکر هم في وحل تي حين القي من لقًا هم وحشتي ير تضي اللهر لقلبي منيتي يا تَرى هُلْ بَعْدَدُ هُلِ أَكْسَهُ

حكاية انسالوجودمعالورد فيالأكمام 774

فلماكانت الليلة السابعة والسبعون بعد الثلثما ئة

ايم الع الم قد ذكرتني زَمَنًا فَيْهِ شَبَسَسَا بِي قُلْ فَنِي وحبيبا كنت أهوبي شكلسه دًا جَهَـالٍ فَأَثْقٍ وَمُفْتَـةٍنِ صوته من فرق أغصان النَّقى عَنَ سِمَاعِ الْنَأْيِ وَجُـلاً رَدَّنِي قَادُلًا لَوْ لِلْفَضِا يَتَسَلُّو كُنِّي او يراني عاشقُــا يُو حمنيــي وه و رووونه و وورو کنــــت ارجوانــــه دورافـــة فرماة الكـــــة لهـَــا انسَــه مِنْ حَبِيبِي بِالْجَفَـــاأَفَرَ قَنِي و غرامي فيسه أضحل زائدًا وَ بِنَارِ الْبُعْلِ قَدْ أَحْسَسُو قَنِي يا رعى الله محبًا عاشقًا مارس الحسب وقاسى <del>شج</del>نى لحبيبي رحمية يطلقني حين يرا ني لا بثاني تفصي

ثم ان انس الوجود التفت اللى صاحبه الاصبهاني وقال له ما عذا القص و ما نيه و من بناه قال له بناه وزير الملك الفلاني لابنته خونا مليها من عوارض الزمان و طوارق ا<sup>ل</sup>تكان و اسكنها فيه هي و اتباعها و لا<sup>نفت</sup>حه الا في كل سنة مرة لما تأتي اليهم مو<sup>ن</sup>نتهم قتال في نفسه قد حصل المقصود ولكن المدة طويلة، هذا ما كان

., L

حكاية ا نس الوجود مع الورد في الاكمام

أشغل العاشِق عن حسن الو<sup>ت</sup>ر ان للبلبل صوتًا في السَّحر. من أرام قل مُحا منه الأثر في الهوي الس الوجود المشتكي طَرِباً صَلَفاً حَلَيْكُ وَحَجَـــرْ كم سيعنا صوت التان محت مَنْ رَيَانِ بَانِعَـاتٍ بِالزَّهَـــرْ فطربنا بسمـــاع وشــلا من نسبم وطيور في الش<del>د</del>سو نیز ہو وروں میں میں فجری اللہ مع سیولا و مسطر وَ مَلَكُونًا حَبِيبُ الْحَصَالَبُهُ مضرم ذاك كمجموب بالشور و لَهَيْبُ الْنَارِ فِي أَحْشَــالْنَا من حبيب بوصال ونظم متع الله صحبًا عاشِقَــــا لا يُعْرِفُ الا عَلَارَ إِلَّا دُوالنَّظُرِ ان للعشاق عسلوا واضحًا

فلما فرغ من شعرة مشى قليلا فرأى قفصا حسنا لم يكن هناك احسن منه فلما قرب منه وجلة حمام الآيك و هو اليمام المشهور من بين الطيور ينوح بالغرام و في عنقه عقل من جوهوبلايع النظام و تأمله فوجلة فاهلا بالهتا في قفصه فلما رأة بهلة الحالية افاض العبرات و انشل هلة الابي----

#### حكاية انس الوجود معالود في الأكمام

وَرُبَّ مَعْسُولِ اللَّمَـــي زَارَنِي فَنَا دَنِي عَشَقًا عَلَى صَبَــوَتِي فَقَلْتُ وَالنَّيرَانُ قَــلَ آضَرَمَتُ فِى الْقَلْبِ حَتَى اَحَرَقْت مُهْجَتَى وَاللَّ مُعُمُونُ يَحَاكِي دَمًا قَلَ فَاضَ جَارِبَه عَلَى وَ جُنَتِي مَاثُمٌ مَخْلُوقُ بِلَا مِحْنَــــة لَكِنَّ لِي صَبَرا عَلى محنته يَقْلَارَةِ اللَّهُ مَتَـى لَمَّــية لَكِنَّ لِي صَبَرا عَلى محنته يَقْلَارَةِ اللَّهُ مَتَـى لَمَّـية لَكُنَّ لِي صَبَرا عَلى محنته يَقْلَارَةِ اللَّهُ مَتَـى لَمَّـية لَكُنَّ لِي صَبَرا عَلى محنته يَقْلَارَةِ اللَّهُ مَتَـى لَمَّـية لَكُنَّ لِي صَبَرا عَلى محنته وَقَتَ الصَّفَا يَوْمًا عَلَى سَادً تَي عَلَى وَاللَّ مَعْلَوْنَ مِن مَعْلَوْ يَقَا لَمَ مَعْلَوْ مَعْلَى لَهُ مَعْلَى اللَّهُ مَتَـى لَمَانَ وَاللَّ يَقُلُونُ إِنَّا مَعْلَى مَعْلَوْ عَلَى سَادً بَي عَلَى وَاللَّ مَعْلَوْ عَلَى سَادً بَي عَلَى وَاللَّ مَعْلَوْ عَلَى مَالِي قَرَى لَا لَهُ مَعْلَوْ عَلَى سَادً بَي عَلَى وَاللَّ مَنْ عَلَى اللَّهُ مَتَـى لَكُونُ مَعْلَوْ وَاللَّهُ مَعْلَى مَالًا مَالَى يَوْرَعَتِي عَلَى اللَّ عَلَى مَعْلَوْ اللَّهُ مَتَـى لَا عَشَالًا وَالَنُ اللَّهُ عَلَى مَادًا مَ

كانه صرت صب في الغرام فنبي إن الهزار لطيف الصوت يعجبني مِنْ لَيْلَةُ بِالْهُوْمِ وِٱلشَّوْتِ وَٱلْمِحَن وارجهتاه على العشَّاقِ كُمْ قُلْقُوا كأنهم من عظيم الشوق تلخلقوا بلًا صباح وَلانَوم مِنَ الشَّجَنِ فيه الغرام ولَمَّا فَيه فَيْكَنِّي لها جنيت بهن أهواه قيلاني تسلسل کی مرحمن عینی فقلت لھ سلاسل اللهمع قد عالت فسلسلني روه و مع مرو و مره مرسم. كنوز صبري وفرط الوجل اتلفني زاد شتياقي وطال البعل وانعل مت انكان في الله وانصاف *يج*معني بِمَن أَحَبَّ وَسَتَرِ اللَّهِ يَشْمَلُنِي قلعت ثوبي لحبي كي يري جسل، **بِالصَّ**لَوَالْبُعْلِوَا<sup>لِهِ</sup>جرانِ كَيْفَسَنِي

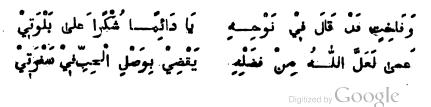
حكاية انس الوجود مع الود في الأكمام

# فلما كانت الليلة السادحة والسبعون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان الخدادم الذي خرج من قص الورد فى الاكمام حدّث انس الوجود بجميع ما حصل له وقال له ان المقوم الذين اخذ ولي قطعوا احليلي وباعوني خادما وها انا ني قلك الحا لة وبعد ما سلم عليه وحياة ادخله ساحة القصر نلما دخراراً ى بُحَيرة عظيمة وحولها المجار واغصان وفيها اطيار في اتفاص من فضة وابوابهـا من الذهب وتلك الاقفاص معلقة على اغصان و الاطيار فيها تناغي وتسبّح الملك الديّان فلما وصل الى اوّلها قامله فاذا هو تُمّرى فلما رأة الطيرمل صوته وقال ياكريم فغشي على انس الوجود فلماً افاق من غشيته معد الزفرات وانشد هذه الإبـ

أَيْهَا الْعَسِرِيَّ هَلْ مِثْلِي تَهِيمٍ فَا سَأَلِ الْمَوْلَى وَغَسَرَدَيَا كَوِيمٍ يَا تَرَى نَوْحُـكَ هَلَا طَرَبُ أَوْعَوْامُ مِنْكَ فِي الْقَلْبِ مُعَيْرُ إِنْ تَنْجُ وَجُلًا لِاَ حَبَابِ مَضُوا أَوَ تَخَلَّفَتَ بِهِمْ مُضْلَى سَقَسَيْرٍ. أو فَقَلْتُ الْحَبَّ مِثْلِي فِي الْهُولِى فَالتَّجَا فِي يَظْهُرُ الْوَجْلَ الْقَلْابِمِ

َ نلها فرع من شعرة بكى حتى وتع مغشيا عليه وحين افاق من غشيته مشى حتى و صل الى ثاني تفص فوجلة فاخِتا فلما راة الفاخت غرّد و قال يا دا ثم اشكرك فصعد انس الوجود الزفرات وانشل هلة الابسسمسسيات



حكاية انس الوجود مع الورد في الاكمام 20%

ملى المنبولة فانزل اليه والملاً هذا الشنف منه واربطسه وارمع لماكاز فىالبحر وأركب هليه وتوجه به الى وسط البحر لعلك تبلغ تصفك فان من لم يخاطر بنفسه لم يبلغ المقصود فقال سميمعا وطاعة ثم بلغنى و د مه و انصرف من عنارة الى ما امرة به بعـــــان دعا له العــــابل : في ا ولم يزل انس الوجود سالوا الى جوف الوادي و فعل كما قال له العابل نن الأ و لما و صل بالشنف الى و سط البحر خرج عليه ربي فزقه با اشنف الرب حتى هاب عن عين العابل ولم يزل سابحـــا في لجَّهُ البحــوتو فعه be i مَوْجَة و تحطه اخرى وهو يوى ما في البحر من العجائب والا هوال •رابو الى ان رمته المقادير على جبل الثكار بعد تلفة ايام فنزل الى البو للإو مثل الفرج اللاايخ لهفسان من الجوع و العطش فوجل في قلك القو المكان انهارا جارية واطيارا مغردة على الاغصان واشجارا مثمرة 2 صنوانا وعير صنوان فاكل من الاثمار وشرب من الانهـار وقام یمیٹی فرأی بیاضا علیٰ بعد فمشی جھتھ حتیٰ و صل الیہ فر جلہ تصرا منيعا حصينا فاتى الي باب القصر فرجلة مقفولا فجلس عناه ثلثة إيام فبينمها هو جالس و اذا ببساب القصو قل فتي وخرج منه شخص من الخدم فرأم انس الوجود قاعدا فقال له من اين اتيت و من اوصلك اللي ههنا نقال من اصبهان وكنت مسافرا في البعر بتجارة فانكسرت المركب التيكنت فيها فرمتني الامواج على ظهر هذ؛ الجزيرة فبكى الخادم وعانته وقال حيًّاك الله يا وجه الاحباب ان اصبهان بلادی ولي فيهابنت عم کنت احبّها و انا صغير وکنت متو لعابها فغزانا قوم اقوى منا واخذوني في جملة الغنائم وكنت صغيرا فقطعوا إحليلي ثم بالعوني خادما وها إنا في تلك التحسا لة وادرائه شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسيساح Digitized by Google

d

¥,

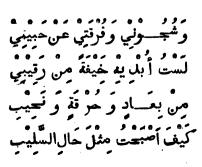
## حكاية انس الوجود مع الورد في الاكمام -

في مكان لم يستطعه حبيبي ق تعلُّوا عليَّ اذ حجب وني دنلً وقت الشروق ثُمَّ الْغُرُوبِ اسال الشمس حمل ألف سلام من تبل ي و فاق قلَّ القضيب الحبيب قد أخجل البدر حسنا لست تعكي ان لم تكن من نصيبي إن حكى الورد خلَّهُ قلت فيه يَجْلِبُ البَرْدَ عِنْكَ هُوَ اللَّهِيْبِ ان في تُغرة لسلسال ريق مسقمي ممرضى حبيبى طبيبي كَيْفَ أَسْلُوهُ وَهُو تَلْبِي وَرُوحِي فلما جن عليها الظلام اشتل بها الغرام وتذكرت ما فات فانشلت هل، الإبي والشُّوقُ حَرْكَ مَاحِنَكِي مِنَ الأَلَمِ جَنَّ الظُّلَامُ وَهَاجَ الْوَجَلَ بَا لَسَقَّم وَالْفَكُرُ صَيْرَنِي فِي حَالَةٍ الْعَلَمِ ولوعة البين في الأحشاء قل سكنت وَاللَّ مَعَ بَاحَ بِسَرَاتٍ مُكَتِّــتَم والوجل اللقني والشوق ادرنني مِن رق عود ي ومِن ضعفي ومن المي وَلَيْسَ لَيْ حَالَةٌ فِي الْعِشْقِ أَعْرِفُهَا و من لظي حرها الاكباد في نقم جعيم قلبي من النيز ان قل سعرت يَرْمُ الْفَرَاقِ فَيَا تَهْرِي وَيَا نُلُ مِي ماكنت أملك نفسي أن أود عَهْم اني صبرت على ماخطً بالعَلَم يامن يبلغهم مأهلٌ بي وكفل يمين شرع الهوي مبرو رة القسم والله لاحلت عنهم في الهوي أيدًا وَأَشْهَلْ بِعِلْمِكَ أَنِّي فَيْكُ لَمُ أَنَّمٍ باليل سلم على الاحباب مخبرهم هذا ماكان من امر الورد في الاكمام \* و اما ماكان من أمر انس

هذا ماكان من امر الورد في الاكمام \* و اما ماكان من امر انس الوجود قان العابل قال له انزل الى الوادي و أتني من النخيسل بليف ننزل وجاء له بليف فاخلة العابل ونتله وجعله شنفا مثل اشاف إلنبن وقال يا انس الوجود ان في جوف الوادي فرعا يطلع وينتقف Digitzed by Google ٣٥٦ حكاية انسالوجود مغالورد في الأكمام

فلماكانت الليلة الخامسة والسبعون بعد الثلثما ئة

قالت بلغني أيها الملك المعيدان العابل لما فرغ من انشاد شعر. قام الى انس الوجود و عانقه وتباكيا حتى دوّت الجبال من بكائهما و لم يزالا يبكيان حتى و تعا مغشيا عليهما ثم افاقا و تعاهل على انهما اخوان فى الله تعالى ثم قال العابل لانس الوجود ان في هذه الليلة اصلي و استغير الله لك على شي تعمله نقال له انس الوجود سمعا و طاعة هذا ما كان من امر انس الوجود \* و اماكان من امر الورد فى الاكهم قانها لما و صلوا بها الى الجبل و ا دخلوة من امر الورد فى الاكهم قانها لما و صلوا بها الى الجبل و ا دخلوة في انك ناقص و جود الحبيب فيك وراً ت في تلك الجزيرة اطيارا فامرت بعض اتباعها ان ينصب لها فخاو يصطادبه منها و كلما اصطادة يضعه في اتغام من داخل القصر ففعل ما امرته ثم انها تعلمت في شباك القص و تلكّرت ما جرئ لها وزاد بها الغرام و الوجل



بالمن المتكى الغسرام اللي بي ولهيب بين الصلوع ولكن ثم أصبحت رقى عود خسلال نايس عين العبيب حتى تراني Bintzed by GOOg

#### حكاية الس الوجود مع الورد في الأكمام

م ما عابل الل تعاضى في مغار تع كما نه ذاق طعم العشق وأنسلبا بَلَغْتُ تُصْلَى فَلَاهُما وَلَا تَعِبّا - وَ بَعْسَلَ هَلَا وَهُنَّا كُلُّهُ فَاذًا فلما فرغ من شعرة و اذا بباب المغارة قد الفتح وسمع قائلًا يقول و ارجعتاه فلا خل الباب و سلّم على العابل قرد عليه السلام و قال له ما اسمك قال اسمي انس الوجود نقال له ما سبب مجيئك ألى هذا المكان فتصّ عليه قصته من اولها الئ أخرها و اخبرة بجميَّے ماجرى له فبكي العابد و قال له يا انس الوجود ان لي في هذا المكان عشرين عاما و ما رأيت فيه احدا الَّه بالامس فاني سمعت بـــكاء و غواشا فنظرت الى جهة الصوت قرأيت ناساكثير بن وخيا ما منصوبة على شا طي<sup>م</sup> الب<del>د</del>ر و اقاموا مركبا و نؤل فيها قوم منهم و ساروا بها في الب<del>ح</del>ر ثم رجع بالمركب بعض من نزل فيها وكمرو <sup>ها</sup> و توجهوا الي حال سبيلهم و اظن ان اللاين ساروا على ظهر الب<del>د</del>ر و لم يرجعوا هم اللين انت في طلبهم يا انس الوجود و حينتُف همك عظيمهم و انت معذ ور و لکن لا یوجل <sup>م</sup>حبّ الّا و قن قاسی ا<del>لح</del>سرات ثم انشل العابل هله الإبـ

والشوق والوجل يطويني وينشرني من حبن كنت صبياً راضع اللبن ان كنت تسال عني فهو يغر فني فصرت محوا به من رقة البلين وجيس صري با سياف اللحاط فني فالضل بالضل مترون ملى الزمن انس الوجود خلي البال تحسبي اني عرفت الهوي والعشق من سغري مارست فر من الجوي من لوعة وضنى شربت كما سي الجوي من لوعة وضنى قل كنت قداقوة لكن وهي جلدي كاية انس الوجَود مع الورد في الأكمام

حَاطُرُف بِالرَّوْحِ بَذَلَا فِي مَحَبَّتِهِم وَكَانَتِ الرَّوْحِ عَنَلِي أَسَهُلُ الْحَطَّيِ الْأَخْذَاللَّهُ عَيْناً فِي الْحَمْى نَظَرَتُ ذَاكَ الْجَمَال اللَّي آبَهِى مَن القَمَر وَحَدَعَتَنِي بِلِينٍ مِن مَعَا طَفِهَ اللَّهِ عَلَى أَمُورِ الْهُوى وَالغَمِ وَالكَرِ طَمعت منهم بوصل استعين به على أمور الهوى والغم والكَرِ وَصِبْ فِيهِم كَمَا آمسيت مَكْتَبًا وَكُلْ مَاحَلٌ بِي مِن فِتْنَةِ النَّظَرِ

فلما فرغ من شعرة بكل حتى وقع مغشيا عليه و اهتمر في غشيته، ملّة مديدة ثم افاق من غشيته والتفت يمينا و شمالا فلم ير احدا في البرية فخشي على نفسه من الوحوش فصعك على جبل عال فبينما هو في ذلك ا<sup>ل</sup>جبل الد سمع صوت آدمي يتكلّم في مغارة فصغى اليه واذا هو عابد قد ترك الدنيا و اشتغل بالعبادة فطرق عليه باب المغارة ثلت مرات قلم يجبه العابل و لم يخرج اليه فصعك الزفرات وانشل هانة الابسيم

و أَتَر كَالَهُمَ وَالتَّكَلِيرَ وَ التَّعَبَّا قَلْبًا وَرَاسًا مَشْيبًا فِي زَمَانِ صِبل حُلاً يَخْفِفُ عَني الوَجلَ وَالنَّصَبا كُلُّنَ دَهُرِي عَلَي الآن قَلْ قَلْمَ عَلَيَ كُلُّسَ التَّفَرِي عَلَي الآبُونِ قَلْ شَرِبا وَالْعَقْلُ مِنْ لَوْعَةَ التَّهُ بِينَ قَلْ عَلَي الْمَ كَيفَ السَّبِيلُ إلى أن أبَّلْخ الأربا وَكُلْ هُول مَنَ الْأَهُوالِ شَيَّبَنِي وَلَمْ أَجَلْ لَي مُعِيناً فِي الْغُرَامِ وَلا وَلَمْ أَجَلْ لِي مُعِيناً فِي الْعُرامِ وَلا وَأَرْدَمَتَ الْا فِي الْاَشُواقِ مِن وَلَهُ فَالْنَارُو إِلَيْكُلُبُ وَلَا تَعْظَمُ يَوْمٍ جَتَ مَنز لَهُمْ وَلَكُنْ أَعْظَمَ يَوْمٍ جَتَ مَنز لَهُمْ

#### حکاية انس الوجود مع الورد في الاكمام ٢٥٣

فلما فرغ من شعرة قام الاسل و مشى نصوة و ادرك شهروات الصباح فسكتت عن الكلام المحمد محمد المحمد الم

## فلماكانت الليلة الرابعة والسبعون بعل الثلثمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيد ان انس الوجود لما فرغ من شعرة تام الاسد و مشى نحوة بلطف و عيناة مُعَّر عَرَتان بال موع ولما وصل اليه لَحَسَّه بلسانه و مشى تدامه و اشار اليه ان اتَّبعَّني قتبعه ولم يزل حاقرا و هو خلفه ساعة من الزمان حتى طلع به فوق جبل ثم نزل به من فوق ذلك الجبل فرأى أثار المشى في البراري فعرف ان ذلك اثر مشي القدم بالورد فى الاكمام فتبع الاثر و مشى فيه فلما رأى الاهد تبع الاثر و عرف انه اثر مشي القوم بمحبوبته رجع الاسد الى حال سبيله \* و اما انس الوجود فانه لم يزل ما شيا فى الاثر ايا ما و ليا لي حتى اتبل على بحر عجاج متلاطم بالامواج و وصل الاثر الى شاطى المحرو انقطع فعلم انهم ركبوا المحر و ساروا نيه و انقطع رجا وره منهم هناك فسكب العبرات و انشل ها الا ب

وَكَيْفَ أَمْشِى لَمُ فِي لَجَةِ الْمَحِيِ في حَبِهِ وَتَرَكْتُ النَّوْمَ بِالسَّهَرِ وَمُعْجَتَى فِي لَهِيْبَ أَيَّ مُسْتَعَرِ فَفَيْضُهُ فَأَنَّتَى الطَّوْفَانِ وَالمُطَرِ وَأَحَرَى الْقَلْبِ بِالنَّيْرَانِ وَالشَّرِ رِ شَطَّ المزار و عنهم قلَّ مُصطبَر ي أو كيف أصبر و الأحشاء قل تلفت من يوم غابوا عن الأو ظان و ارتحلوا سيحون جيعون دمعي كالفرات جرى تقرح الجفن من جري اللَّ موع به جيوش وجلي والأشواق قل هجمت

Digitized by GOOGLE

#### حكاية انسالوجود معالوود مي الأكمام

كيف يهنىالعيش للصب ألَّناس فارق الأحباب ذاشي عجيب د، ذبت لَمَــا أَن ذَكَا وَ جِلِي بِهِم وجرف دمعي على خلى مبيب أحدا يبرأ به القلب الكيب هُل أراهُم أوارِع مِن رَبِعِهِ-م

فلما فرغ من شعرة بكى حتى بل الثرى ثم قام من وقته وساعته و سارمن فلك المكان فبينما هو سائر في البراري والقفار اذخرج عليه سَبُح رقبته مختنقة بشعرة و رأسه قدر القبة وفمه اوسح من الباب و انيابه مثل انياب الفيل فلما رأة انس الوجودا يقن بالموت واستقبل القبلة وتشهّد و استعلّ للموت وكان قد قرأ نى الكتب ان من خادع إلسبُع انخدع له لانه ينخدع بالكلام الطيب وينتخى بالمديح فشرع يقول له يا اسد الغابة يا ليت الفضاء باضرَّ عام يا ابا الفتيان يا سلطان الوجوش انني عاشق مشتاق وقد اقلفني العشق والفرا ق وحين فارقت الاحباب غبت من الصواب فاسمح كلامي وارحم لو عتي وغرامي فلما سمع الا سد مقالته تأخرً عنه وجلس مقعيا على ذُنّبه ورفع رأسه اليه وسار يلعب له بلَنبَه ويديه فلما راى انس الوجود هاة

تَبَلُ مَا التَّى الَّلَي نَيَمَ مَن فَقُلْ مَن أَهُواء قَلْ أَ سَعَمِنِي فَمِتْ إلي صُورَةَ فِي كَفَنِي لا تُشمِت العَلَّ الَبِي فِي شَجَنِي وَ فَرَائَ أَحِبٍ تَسَلَّ الْهَوْي غَيَبَنِي

أَسَلَ البيكَ إِنَّ هُلْ تَعْتَلُسْنِي لَسْتُ صَيْدًا لَا وَلَا بِي سِمَ-ن وفراق العب أضني مهجتي يا أبًا الْحَـارثِ يَا لَيْتُ الْوَ عَمَى اناً عُبَّ مَد مَعِلَي عَرقبَلِي واشتغالي في د جي الليل بهسم

....

حكاية انس الوجود مع الورد في الاكمام ا ٣٠

مزجتها بجميل الصبر معتذرا وعنكم الأن ليس الصبريسلينا فلما فرغتٌ من شعوها ركبت و ساروا بها يتطعون البراري والقفار والسهول والا و عار حتل و صلوا الي بحرالكنوز ونصبوا الخيام على شاطى البحر وملَّوا لها مركبا عظيمة وانزلوها فيها هي وعايلتها وتن امر هم انهم اذا وصلوا الى ا<sup>ل</sup>جبل و ادخلوها في القصر هي وعايلتها يرجعون بالمركب وبعد ان يطلعوا من المركب يكسرو نها فذهبـوا وفعلوا جهيع ما امرهم به ثم رجعوا وهم يبكون على ما جرى هذا ما كان من امرهم \* و اما ما كان من امرانس الوجود فانه قام من نو**مه وصلى ا**لصبح ثم ركب وتوجه الى خدمة السلطان فمرّ في طريقه علي باب الوزير على جري العادة لعله يرى احدا من اتباع الوزير الذين كان يراهم ونظر الى الباب فرأى الشعر المتقلّم ذكره مكتوبا عليه فلما رأة غاب عن وجودة واشتعلت النار في احشائه ورجع الي داره و لم يقرّ له نوار و لم يطاوعه اصطبار و لم يزل في تلق و وجد الى ان فخل الليل فكتم امرة وتنكّرو خرج في جوف الليل هادما على میر **طریق وهُولا ی**دری این یسیر فساراللیل کامه و ثانی یوم الی ان اشتلَّحر الشمس و تلقَّبت الجبال و اشتلَّ عليه العطش فنظر الى شجرة فوجل بجانبها جَلَول ماء يجري فتصل تلك الشجرة وجلس في ظلَّها على شاطى دلك الجدول وارادان يشرب فلم يجد للماء طعما في فمه و قد تغير لونه واصفر وجهه وتورَّمت قد ماء من المشي والمشتة فبكى بكاء شديدا وسكب العبرات و انشد هدة الابيـــات

سَكَسَرِ الْعَاشَقِ فِي هُبِ الْحَبِيبِ كُلُّمَسا زَادَ غَسَرَامًا فَيَطَيْبِ هَاتُم فِي الْحُسَبِ صَبَّبِ تَايِسُهُ مَا لَهُ مَسَّارِهِ وَلَا زَادُ يَطَيْبِهِ · ٢٥ حكاية انس الوجود مع الورد في الأكما م

### فلما كانت الليلة الثا لثة والسبعوي بعد الثلثما ئة

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الوزير لما اخبر زوجته بخبر بنته وقال لها فما رأيك في ذلك قالت له اصبر علي حتى اصلّى صلوة الاستخارة ثم انها صلّت ركعتين سنّة الاستخارة فلما فرغت من صلوتها قالت لروجها ان في وسط الحر الكنوز جبلا يسمئ جبل الثكلاً و سبب تسميته بذلك سبأتي وذلك الجبل لا يقدر على الوصول اليه احد الآ بالمشقة فاجعل لها موضعا هناك فاتفق الوزير مع زوجته على انه يبني فيه قصرا منيعا و يجعلها فيه ويضع عنلها مؤنتها عاما بعل عام ويجعل عندها من يؤانسها و يخدمها ثم جمع النجارين والبنائين والمهندسين وارسلهم الى ذلك الجبل وقد بنوا لها قصرا منيعا لم ير مثلة الراوُن ثم هيّاً الزاد والراحلة و دخل على ابنته في الليل و امر ها بالسير فحسَّ قلبها بالفراق فلما خرجت و رأت هيئة الاسفار بكت بكام شديدا وكتبت على الباب تعرف انس الوجود بماجرم لها من الوجل اللي تقشعرٌ منه الجلود و يذيب التحجر الجلمود ويجري العبرات والذي كتبته هذة الا بيـــــ

مسلما باشارات المحبينيا لا نَّهُ لَيس نَلْ رِي آين امسينا لَمَّا مَضَوْا بِي سَرِيعًا مُستَفقيناً على الغصون تبا كينا وتنعينا من التفسرق مابين المعبينا بالله ياداران مرالحبيب محمى أهليه مناسلا مازا كيسا عطرا ولست أدرب الى اين الرحيل بنسا في جنب ليل وطهرالا يك قل عكفت رقال عنها لسان الحسال و احربا لما رأيت كو وس البعل قل ملئت حکایة انس الوجود مع الورد في الاكمام ۳۴۹

فلما فرغتٌ من شعر ها طوت القرطاس و اعطته للداية فاخذته و خرجت من عند الورد في الأكمام بنت الوزير فصاد فها الحاجب وقال لها اين تذهبين نقالت الى الحمام وتد انزعجت منه فرتعت منها الورقة حين خرجت من الباب وتت انزعاجها هذا ما كان من امر ها \* وإماماكان من امر الورقة فان بعض الخدم رأها مرمية في الطريق فاخذها ثم ان الوزير خرج من الحريم وجلس على سريرة فقصلة الخادم الذي التقط الورقة فبينها الوزير جالس غلى سريرة واذا بذلك الخادم تقدّم اليه و في يده الورقة و قال له يا مولاي اني وجلت هل؛ الورتة مرمية في الدارفاخلاتها فتناولهما البوزير من يده و هي مطوية فنتحها فرأى مكتوبا فيها الاشعار التي تقدم دكرها فقرأ ونهم معناها ثم تأمّل كتابتها فرأها بخط ابنته فل خل على امها و هو يبکی بکام شديدا حتى ابتلت لحيته نقالت له زوجته ما ابكا كُيا مولاي نقال لها خذي هذة الورقة و انظري ما فيها فاخذت الورقة و قرأتها فرجدتها مشتملة على مراسلة من بنتها الورد في الأكمام الى انس الوجود فجاءها البكاء لكنها غلبت على نفسهــا وكَفْكُفَتْ دموعها و قالت للوزير يا مولاي ان البكاء لا فائدة فيه و انهــا الرأي الصواب ان نتبصّر في امر يكون فيه صون عرضك وكتمان امر بنتك و صارت تسليه و تخفف عنه الاحزان فقال لهما اني خائف **على ابنتي من العشق اما تعلمين ان السلطان يعب انس الوجرور** محبة عظيمة ولخدوني من هذا الامر سببسان \* الاول من جهتي و هو انها بنتي والثاني من جهة السلطان وهو انس الوجود معظي عند السلطان وربها يحدث من هذا امر عظيم قما رأيك في ذلك و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسمسي الم

Digitized by Google

مكاية انسالوجود مع الورد في الاكمام

ولكن حالي عن هوا ي يترجم ا عَلَى قَلْمِي فِي الْعَرامِ وَ أَكْتُمُ لتملآ يربى حالي العذول فيفهم وإن فاض دمعي قلت جرح بمقلتي ر و ری ور و رو و فاصب**حت صبا و الفو**اد متیم وكنت خليالست أعرف ماالهوي ر و معت البكم تصَّتي أشتكي بِهَا غرامي وجلي کي ترقواو تر هموا بِهَا حَلَّ بِي مِنْكُمُ الْيُكُمُ تَتَرَجْمُ وسطرتها من دَمع عَيني لَعَلُّهُا له البدر عبد والكواكب تخدم رِعَا الله وجها بِالْجَمَالِ مُبَرِقَعًا وَ من مَيْلِهَاالا عُصَانِ عِطْفًا تَعَلَّمُ على حسن ذات ماراً بت متيلها زِيارَتْنَا أَنَّ الْوِصَالِ مُعَظَّم و أسالكم من غير حمل مشقَّـــة وهبت للم روحيعسي تقبلونها فليالوصل خلك والصدودجهنم

ثم طوف الكتاب و تبله و اعطاء لها و قال لها يا دايسة استعطفي خاطر سيدتك فقالت له سمعا و طاعة ثم اخذت منه المكتوب و رجعت الى سيدتها و اعطتها القرطاس فقبلته و رفعته فوق راسها ثم <sup>فت</sup>عته و قرأته و فهمت معناة وكتبت في اسفله هذه الابيسسسسات

إصبر لَعَلَّكَ في الْهُوى تَحْظَى بِنَا وَ أَصَابَ قَلْبَكَ مَا أَصَابَ فُوَ ادْنَا لَكُنَّ مَنَعُ الْوَصْلِ مِنْ حُجَّابِنَسا تَتَوَقَّلُ الْنَيْرَانُ فِي أَحْشَائُنَا قُلْ بَرْعُ الَّتَبَرِ يَعْ فِي أَجْسَا مِنَا لَا تَرْفَعُواالْمُسَبُولَ مِنْ اَسْتَسَاوِلَا يَالَيْتَهُ مَا غَابَ عَنْ أَوْطَانِنَهِ

يا من تولَّع قلب له بجمالنا لَمَا عَلَمْنَسَانَ حَبَكَ صَادِق زِدْنَا كَفَوْقَالُوصل وَصَلاً مِنْلَهُ لَمَا يَجِنُ اللَّيل مِن فَرْطِ الْهَوْ وَجَفَتْ مَضَا جِعْنَا الْمَنَامَ وَرُبْهَا الْفَرْضِ فِيشَرْ عِالْهُوْ كُتْم الْهُوْ وَقَلِيانَ حَشَى مِنْيَ الْحَشَى بِهُوَ الرَّشَا

Digitized by GOOGLC

حكاية انسالوجود مع الور**د في الاكمام** 

و ما على من يبوح بالهوى ملام فقالت لهـا الورد في الاكمام يا دايتي و ما دواء الغرام قالت دوارم الوصال قالت كيف يوجل الوصل قالت ياسيدتي يوجد بالمراسسلة ولين الكسلام واكثمار التحيات و السلام فهذا يجمع بين الاحبساب و به تسهل الامور الصعاب وان كان لك امريًا مولاتي فانا اولى بكتم سرَّك وقضــاء حاجتك وحمل رسالتك \* فلما سمعت منها الورد في الاكمام ذلك الكلام طار عقلها من الفرح لكن امسكت نفسها عن الكلام حتى تنظر عاتبة امرها وقالت في نفسها ان هذا الامر ما عرفها احد منى فلا ابوح به لهذه المرأة الابعد اختسارها فقالت لها المرأة يا سيدتي اني رأيت في منا مي كأنَّ رجلا جاءني و قال لي ان هيدتك وانس الوجود متعابان فمارسي امرهما واحملي رساللهما واقضي حوا ثجهما واكتمي امرهما واسرار همايحصل لك خير كثيروها انا قل قصصت مارأيت عليك والامزاليك فقالت الوردني الأكمام للها يتها. لما اخبرتها بالمنام وادرك شهرزا د الصباح فمكتت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الثانية والسبعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيد أن الورد في الاكمام قالت لل ايتها لما اخبر تُها بالمنام الذي رأته هل تكتمين للاسرار يا دايتي نقالت كيف لا اكتم للاسرار و انا من خلاصة الاحرار فاخرجت لها الورتة التي كتبت فيها الشعر و قالت لها اذهبي برسالتي هذه الى انس الوجود وأتني بجوابها فاخذتها و توجّهت بها الى انس الوجود فلما دخلت عليه تبلت يديه و حينه بالعف كلام ثم اعطته القرطاس فقرأ و فهم معناه ثم كتب في ظهرة هذه الابي

rrv

۳۴۹ حکایة انس الوجودمع الورد في الاکمام

فرقع رأسه قرأت ابنة الوزير في الشباك كانها البدر في الاحلاك فلم يرتك اليه طرفه الأو هو يعشقها مشغول الخاطر فانشل قول الشاعر · ارما بي القواس أم جفناك فتكت بِعلبِ الصّبِ حين رأك وَاتَانِيَ السَّهُمُ الْمُفَوَّقُ بَرْهُـهُ مِنْ جَعْفُلُ أَمْ جَاءً مِنْ شَبًّاكِ فلها فُرغ اللعب قالت للاايتهما ما اسم هذا الشاب الذي اريته لك قالت اسمه أنس الوجود فهزّت رأسها ونامت في مرتبتها وقدحت فكرتها ثم معدت الزفرات وانشدت هذا الابيــــــات ياً جًا معًا مَابَينَ أَنْسٍ وَجَوْد ۽ ماخاب من سما ڪانس الوجو**د** قل نور الكــون وعم الوجود يا طلعة المسدر اللي وجهم سلطان حسن وعنابي شهرد , ما انت الرمفرد في الموري و مُعْلَةً كَالصَّادِ صَنْعَ الْوَدُود هَا جَبَكَ النُّونُ الَّتِي حُرَرَتْ اذا ديمي ني كل شي يجرود وَقُرْكَ الْعُصِينِ الرَّطِيبِ اللَّهِ قل فقت فر سان الوري سطوة وفقتهم انسا وحسنا وجود فلما فرضٌّ من شعرها كتبته في قرطام و لفّته في خرتة من الحرير مطّرزة باللهب ووضعته تحت المخدّة وكانت واحدة من داياتها نامت و سرت الورتة من تعت المغدّة وترأ تها فعرفت انها حصل لها و جديانس الوجود و بعد ان قرأت الورقة و ضعتها في مكانها فلما استفاقت سيد تها الورد في الأكمام من نومها قالت لها يا سيدتي إني لك من الناصحات وعليك من الشفية...ات أعلمي ان المترى شديد وكتهانه يديب العديد ويورث الإمراس والاستام

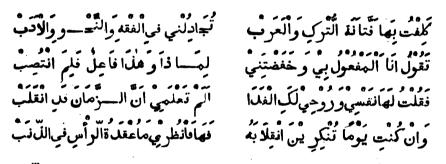
Digitized by Google

حكايةانس الوجودمع الوردفي الأكمام

tt fe b

وممايجكي

ايضا انه كان في قديم الزمان وسالف العصر والاوان ملك عظيم الشان ذوعز وسلطان وكان له وزير يسمى ابراهيم وكانت له ابنة بديعة في الحسن والجمال فائقة في العهجة والكمال ذات عقل وافر وادب باهرالاانها تهوى المنادمة و الراح و الوجوة الملاح ورتائق الاشعار ونوا در الاخبار تدعو العقول الى الهوئ رتّة معانيها في الاشعار قال فيها عن واصفيها



وكان اسمها الورد فى الأكمام وسبب تسميتها بذلك فرط رتتها وكمال بهجتها وكان الملك محبّالمناد متها لكمال ادبها \* ومن عادة الملك انه في كل عام يجمع اعيان مملكته و يلعب الكرة فلما كان ذلك اليوم الذي يجمع فيه الناس للعب الكرة جلست ابنة الوزير في الشباك لتتفرّج فبينماهم فى اللعب اذلاحت منها التفاتة فرأت بين العسكر شابا لم يكن احسن منه منظرا ولا ابهي طلعة نير الوجه هاحك السن طويل الباع واسع المَنْكَب فكر رف فيه النظر مرارا فلم تشبع منه نظرا نقالت للمايتها مااسم هذا الشاب المليح الهمائل فلم تشبع منه نظرا نقالت لهما يا بنتي الكل ملاح فين هو فيهم فقالت لها اصبري حتى المير لك اليه ثم اخذىت تباحة ور متها عليه فقالت لها المبري حتى المير لك اليه ثم اخذىت تباحة ور متها عليه المات لا الماي ما الم

#### ٣٢٢ حكاية ابن الملك اللي ركب الفرس الأبنوس

### فلما كانت الليلة الحادية والسبعون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد أن أبن الملك عمل الولائم العظيمة لاهل المدينة و اقاموا في الفرح شهرا كاملا ثم دخل على الجارية و فرحا ببعضهما فرحا شد يدا هذا ماكان من امرة \* و أما ماكان من امر والله فأنه كسر الفرس الأبنوس وابطل حركا تها ثم ان ابن الملك كتبكتا با ال<sub>كل</sub> ابى ال<del>ج</del>ارية و **د**كرله فيه حالهـا و اخبره انه تزوّج بها و هي عنلة في أحسن حال و أرسطه اليه مع رسول و <del>صح</del>بته هدا *يا وتح*فا نفيسة فلما و صل الرسول الى مل ينة ابى ا<sup>ل</sup>جسارية و هي صنعاء اليمن اوصل الكتاب و الهدايا الى ذلك الملك فلما قرأ الكتاب فرح فرحا شديدا و قبل الهــدا يا و اكرم الرسول ثم جهَّز هدية سنية لصهرة ابن الملك وارسله-ا اليه مِع ذلك الرسول فرجع بها الى ابن الملك وأعلمه بفرح الملك ابم الجارية حين بلغه خبر ابنته <sup>ف</sup>حصل له سرور عظيم و صار ابن الملک في کل <mark>سنة</mark> يكاتب صهرة ويهاديه ولم يزالواكلك حتل توفى الملك ابوالغلام وتولَّى هو بعدة في المملكة فعلال في الرعية و سمار فيهم بسيرة مرضيَّة فد انت له البلاد واطاعته العباد واستمروا على هذة الحالة في اللَّ عيش واهناة وأرغله، وأمرًا؛ إلى إن إتَّا هم هادم اللَّذَات و مفرّق ا<sup>ل</sup>جها عامة و مخرب القصور و معمر القبور **قسبتحان الحيّ** اللي لا يم والملك بي الم و الم الم الم الم

حكاية ابن الملك اللي ركب الفرس الأبنوس ٢،٢٣

قيه هي و الغرس والحكيم الغارسي و ركب المملك مع جيشه و اخل الجارية صحبته وهم لايدرون ما يريدان ينعل فلما وصلوا الى ذلك المرج امر ابن الملك الله جعل نغسه حكيما ان توضع الجارية و الغرس بعيدا من الملك والعساكو بمقدار مل البصر و قاللملك دستور عن اذنك ان اطلق البخور واتلو العزيمة واسجن العارض هنا حتى لا يعود اليها ابدا ثم بعد ذلك اركب الفرس الأبنوس و اركب الجارية خلفي فاذا فعلتُ ذلك فان الفرس تضطرب وتمشي حتي انعل اليك فعند ذلك يتم الامر فافعل بها بعد ذلك ما تريد فلما سمع الملک کلامه فرح فرحا عديدا ثم ان ابن الملک رکب الفرص و وضع الصبية خلفه و صار الملک و جميع عسكرة ينظرون الية ثم انه صمّها اليه و شـلٌّ وثانهـا و بعد ذلك نوك ابن الملك لولب الصعود فصعلت بهما الفرس في الهوام والعساكر تنظر اليه حتى غاب عن اعينهم و مكث الملك نصف يوم ينتظر عودة اليه فلم يعد فيئس منه و ندم ندما عظيما وتأسّف على فراق الجارية ثم اخل عسكر او ماد الى مد ينته هذا ما كان من امرة \* و اما ما كان من امر ابن الملک قانه تصد مدينة ابيه فرحا مسرورا و لم يزل سائرا الى ان نزل على قصرة و انزل الجارية في القصر و امن عليها ثم ذهب الى ابيه وامَّه نسلَّم عليهما واعلمهما بقدوم الجارية نفرها بللك فرحا شديدا هذا ماكان من امرابن الملك و الفرس والجارية \* واما ما كان من امر ملك الروم فانعلما عاد الي مد ينته احتجب نی تصرہ حزینا کئیبا فلخسل علیہ و زراوًہ و جعلوا یسسئلونہ و يتولون له أن اللي أخذ الجارية ساحر و الحمد لله اللي نجاك من صحرة و مكرة ولا زالوا به حتى تسلى عنها \* و اما ابن الملك Joogle

۴۴۲ حکاية ابن الملک الذي ركب الغوس الآبنوس

## فلما كانت الليلة الموفية للسبعين بعل الثلثمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيد أن أبن الملَّك لما جعل نغسه حكيما و دخل على الجارية و اعلمها بنفسه اخبرها بالتدبير الذي يديُّوه نقالت له سمعا و طاعة ثم خرج من عندها و توجه الى الملك و قال له تم ادخل اليها و لين لها الكلام وعدها بما يسَّرها فانه يتم لك كلما تريد منها فتام الملك و دخل عليها فلمــا رأتـه قامت اليه و قبلت الارض بين يديه ورحبت به فنسرح الملك بذلك فرط شد يدا ثم امرالجواري والخدم ان يتوموا بخد متها ويد خلوها العمام ويجهزوا لها الحلي والعلل فلخلوا اليها وملمواهليها فردت عليهم السلام بِأَلطَّف منطق واحسن كلام ثم البسوها حللا من ملابس الملوك ووضعواً في عنقها عقدا من الجواهر وماروا بها الى الحمام وخدموها ثم اخرجوها من العمّام كأنَّها البدار التمام و لما وصلت الى الملك سلمت عليه و قبلت الارض بين يديه فحصل للنهك بها سرور عظيم و قال لابن الملک کلّ ذلک ببرکا تک زادنا الله من نفصاتک نقال له ایها الملک ان تمام بر لها و کمال امر ها انک تغرج انع و کلّ من معك من اعوانك و عسكرك الى المعلِّ الله ي كنت وجدتها فيه و تكون سيبتك الغرس الآبنوس التي كانت معها لاجل ان اعقل منها العارض هناک و ا**سج**نه و انتله فلا يعود اليهـ ابدا فقال *له* الهلك حبا وكرامة ثم اخرج الغرس الأبنوس الى المرج اللي وجلها Joogle حكاية ابن الملك الذي ركب الفرس الإبنوس

ret

بعيلة في خلاص معجتي ثم النفت الى الملك و قال له ايها الملك ينبغي ان انظر الفرس المذكورة لعلي اجد فيها شيساً يغنيني على برم الجارية فقال له الملك حبًّا وكرامة ثم قام الملك و اخذ بيده ودخل معه إلى الفرس فجعل ابن الملك يطوف حول الفرس ويتفقدها وينظر احوالها فرجدها سالمة لم يصبها شيٌّ فنرح ابن الملك بذلك فرحا شديدا وقال اعزالله الملك انياريد الدخول الى الجارية حتى انظر ما يكون منها و ارجو الله ان يكون بروها على يدي بسبب الغرس ان ماء الله تعالى ثم امر بالمحافظة على الفرس و مضى به الملك الى لملبيت اللمي فيه الجارية فلما دخل عليها ابن الملك وجدها تختبط و تنصرع على عادتها و لم يكن بها جنون و أنما تغمل ذلك حتى لا يقر بها احل فلما رأها ابن الملك على هذه الحالة قال لها لا باس هليک يا فتنة العالمين ثم اخل جعل يرفق بها و يلاطفها الي ان عرفها بنفسه فلما عرفته صاحت صيعة عظيمة حتن غشي عليها من شدة ما حصل لها من الفرح فظن الملك أن هذه الصرعة من فزعها منه ثم ان ابن الملك وضع فمه على اذنها و قال لها يا فتنة العالمين احتني دمي و دمک و اصبري و تجلُّدي فان هذا موضع تحتاج فيه إلى الصبر واتعان التدبير في العيل حتى نتخلُّص من هذا الملك الجاثر و من الحيلة اني اخرج اليه و اقول له ان المرض اللي بها مار**م من الج**نون و انا اصمن لک بر<sup>م</sup>ها و اشهرط علیه ان یف<sup>ت</sup> منك القيد و يزيل هذا العارض عنك فاقما دخل اليك فكلميه بكلام هليم حتل يرى المك برقت على يدي فيتم لنا كل ما فريد فتالت له سمعا و طاعة ثم انه خرج من عندها و توجّه إلى الملك فرحا رورا وقال ايها الملك السعيد قد فرعت بمعادتك دائما ودواهما

۳۴۹ حکاية ابن الملک الذي رکب الغرس الآبنوس

ولا يصلح المثلي ومن طلب ما لا يصلح له وتع في مثل ما وقعت فيه قلما سمع ابن الملك كلام الحكيم كلمه بالفسارسية وتال له الى كم هذا البكاء والعويل هل تربي انه اصابك ما لم يصب خيرك فلمسا صمع الحكيم كلامه انس به وشكا اليد حاله وما يجدة من المشقة فلما اصبح الصباح اخل البوّا بون ابن الملك واتوابه الى ملكهم واعلموه انه و صل الى المسلينة بالامس في وتت لا يمكن اللخول فيه على الهلک فسأ له الهلک و قال له من آي البلاد انت و ما اسمک و ما صنعتك وما سبب مجيئك الى هلة المسدينة نقال ابن الملك اما اسمي قانه بالغسبارسية حَرْجَة وامَّابلادي فهي بسلادقارس وانا من اهل العلم وخصوصا علم الطب قاني اداوى المرضحا والمجانين ولهذا اطوف في الاقا ليم والمملين لاستغيد علما على علمي واقا رأيت مريضا فاني اداويه فهذه صنعتي فلمـــا سمع الملك كلامه فرح به فرحا شديدا وقال له إيها الحكيم الفاضل لقل وصلتَ الينا في وقت في العاجة اليك ثم اخبرة الخبرالجارية وقال له ان داويتها و ابرأتها من جنونها فلك عندي جميع ما تطلبه فلما سمع كلام الملك قال له اعز الله الملك صف لي كل شيُّ رأيته من جنونه-واخبرني منذكم يوم عرف لها هذا الجنون وكيف اخل تُهــا هي والفرس والحكيم فاخبرة بالخبسر من أوَّله الله آخرة ثم قال له ان الحكيم في السجن فقال له أيها الملك السعيد فما فعلت بالفرس التي كانت معها فعال له يا فتن عند ي الن الآن محفوظة في بعض المقاصير نقال ابن الملك في نفسه ان من الرأي عندي ان المفقد الفرس وانظر ها قبل كل شيُّ فان كانت سالمة لم يحدث فيهسا ا مر معدل تر لي كل ما اريدة وان رأيتُها قد بطلت حركا تهسا تعيلت

حکاية ابن الملک الله ركب الرس الآبنوم ۳۳۹

ياكسروي لقل سمعتُ حديث الناس واخبارهم وغاهلت احوالهم في السجن نقال آخر ولارايت اتبح من خلقته و لا ابشع من صورته فقال لهم ابن الملك ما اللي بان لكم من كذبه نقالوا يزعم انه حكيم وكان الملك تدرأً، في طريقه و هو ذا هب الى الصيد ومعه امرأة بديعة الحسن والجمال والبهاء والكمال والتلَّ والاعتدال ومعه ايضا فرس من الأبنوس الاسرد مارأ يته قطَّ احسن منها فا مَّا ا<sup>ل</sup>جارية فهى عند الملك و هو لها محبّ و لكن تلك المرأة مجنونة و لوكان ذلك الرجل حكيماكما يزعم للااواها و الملسك مجتهد في علاجها و غرضه مداواتها مما هي فيه و امَّا الغرض الأَبنوس قانها في خزانة الملك و امَّا الرجل القبيح المنظر اللي كان معها فانه عندنا في السجن فادا جن عليه الليه يبكي وينتعب اسغا علی نغسه ولایدعنا ننسام و ادرک **شهر زاد الصباح فسکت** <mark>من الكلام ال</mark>مبـ

فلماكانت الليلة التاسعة والمتون بعل الثلثمائة

قالت بلغنى ايه الملك السعيدان الموكلين بالسجن لما اخبروة بعبر الحكيم الفارسي الذي عند هم فى السجن وبما هو فيه من البكاء والنحيب خطر بباله انه يدبو تد بيرا يبلغ به غرضه فلما اراد البوابون النوم ادخلوة السجن واعلقوا عليه الباب قممع الحكيم يبكي وينوح على نفسه با لفارسية و يقول في نوحه الويل لي بما جنيت على نفسي و على لهن الملك وبما فعلت با لجارية حيث لم اتر كها و لم الخبر بهرادي و ذلك كله من سوم تد بيري تاني طلبت لنغسي ما لا استحقم ۳۳۸ حکاية ابن الملکاللي ركب الغرس الإبنوس

فرجد وا هناك رجلا واتفا والي جانبة امرأة جالسة ومعه فرس من الموص فا ما الرجل فانسمة تبييح المنظر مهول الصورة جدًا و اما المرأة فانها صبية ذات حسن وجمال وبهاء وكمال وتُلُّ واعتدال وامَّا الفرس الابنوس فانها من العجائب التي لم يرالرا وأن احسن منها و لا اجمل من صنعتها نقال له الحاضر ون فما فعل الملك بهم نقال امَّا الرجل فانه اخذة الملك وسأله عن الجارية فادعى انها زوجته وابنة عمه و إماً الجارية فانها كلَّيته في قوله فاخذها الهلك منه و أمر بضربه و طرحه في السجن و امما الغرس الأبنوس فمالي بها علم فلما سمع ابن الملك هذا الكلام من التاجرد ما منه وصاريساً له برفق و تلطف حتى اخبرة باسم المدينة واسم ملكها قلما عرف ابن الملك اسم الهدينة واسم ملكها بات ليلته مسرورا فلما اصبح الصباح خرج و سافر ولم يزل مسافرا حتى وصل الى تلك المدينة فلما ارادان يل خلها اخلة البوّا بون واراد وا احصاره قدام الملك ليســــأ له من الصنائع وكانت هلة عادة الملك من سوًّال الغرباء عن احوالهم وصنائعهم وكان وصول ابن الملك الى تلك المدينة في وقت المساء و هو وقت لا يمكن اللخول فيه على الملك ولا المشاورة مليم فاخل» البوّابون واتوابه الى السجن ليضعوه فيه فلمسا نظر السجانون الى حسنة وجماله لم بهن عليهم أن يد خلوة فى السعن فأجلسوه معهم خارج السجن فلمساجاءهم الطعام اكل معتهم بحسب الكفاية فلمسا فرغوا من الاكل جعلوا يتحدَّ ثون ثم انبلوا على ابن الملك و قالوا له من اي البلاد انت نقال انا من بـ لاد **نارس بلاد الاکا سرة فلمسا سمعوا کلامه ضیکوا و قال له بعضهم** Digitized by GOOGLe حكاية ابن الهلك الذي ركب الغرس الأبتوس ٢٣٧

الملك مقاله السر بضربه فضربو<sup>5</sup> حتى كادان يموت ثم امر الملك ان يحملو<sup>4</sup> الى المدينة ويعلومو<sup>5</sup> فى <sup>الس</sup>جن ففعلوا به قلك ثم ان الملك اخل الجارية و الفرس منه ولكنه لم يعلم با مر الفرس ولا بكيفية سيرها هذا ما كان من امر الحكيم والجارية \* واما ما كان من امر ابن الملك اخل الملك افان الما كان من امر الحكيم والجارية \* واما ما كان من وما وما بن المر ابن الملك فانه لمس ثناب السفر و اخذ ما يحتاج اليه من المال وما وما بن المر ابن الملك افانه لما ما كان من ولا المر ابن الملك فانه لمس ثناب السفر و اخذ ما يحتاج اليه من المال وما وما بن المر ابن الملك فانه لمس ثناب السفر و اخذ ما يحتاج اليه من المال وما وما وما ما كان من وما وما وما بن الملك فانه لمس ثناب السفر و اخذ ما يحتاج اليه من المال وما وما وما ما يحتاج اليه من المال وما وما و و ما و ما و مار مسرعا يقتص الاثر فى طلبها من وكل من سمع منه خبر الفرس الآ بنوس يتعجّب منه ويستعظم قوله فا قام على هذا الحال ماة من الزمان و مع كثرة السوال و التفتيش فا قام على هذا الحال مامة من الزمان و مع كثرة السوال و التفتيش عليما ما من عاليهما لم يقع لمها على خبر ثم انه ساز الى مدينة إلى مدينة ويسال عن الفرس الو مانوبه فوله وكل من سمع منه خبر الفرس الآ بنوس يتعجّب منه ويسال و التفتيش وركل من سمع منه خبر الفرس الآ بنوس يتعجّب منه ويسال و التفتيش وله فا قام على هذا الحال مامة من الزمان و مع كثرة السوال و التفتيش وركم من هذا الحال مامة من الزمان و مع كثرة السوال و التفتيش وركم منها هذا له على فرا العال مامة من الزمان و مع كثرة السوال و التفتيش وركم منها هذا لعارية وسأل مانهما ما يقع لمها على خبر ثم انه ساز الى مدينة إلى الحارية وسأل والمن ما مرج منها هذاك فلم يسمع لها بخبرو وجل اباها حزينا على فقد ها فرجع منها هذاك فلم يسمع لها بخبرو وجل اباها حزينا على فقد ها وركن و وركن ما وركن ما وركن ما وركن وركن ما مالمال و التفتيش ما مر وتصل بلاد الروم و جعل يقتص اثر هم ما ويسأل مان مربع ويسأل مانم مربع ويسأل ما مربع منه ما وادرك ما مرم وركن ما مالما مستسلما ويسال عنهما وادرك ما مر وادرك ما ما مالمال المسلما ويسال مالمال مالم مربع المالما مالم مربع ما ما مالما مالم مربع ما ما ما مالما مالم مالما مالم مربع ما ما مالما مالم مربع ما ما ما مالما مالم مربم ما ما مالما مالم مربع ما ما ما مالما مالمم مالما ما ما

### فلما كانت الليلة الثا منة والستون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابن الملك قصد بلاد الروم وجعل يقتص اثر هما ويسأل عنهما فا تفق انه نزل في خان من الخانات فرأف جماعة من التجار جالسين يتحدّثون فجلس قريبا منهم فسمع احدهم يقول يا اصحابي لقد رأيت عجبا من العجائب فقالوا له وما هو قال اني كنت في بعض الجهات في مدينة كذا و ذكر اسم المدينة التي فيها الجارية فسمعت اهلها يتحدثون الحديث غريب و هو ان ملك المدينة خرج يوما من الايام الى الصيد و القنص و معه جماعة من اصحابه و اكابر دولته فلما طلعوا الى البرية خازوا على مرج اخضر من عوان التي في من النوا ملي ما حما المي المي المدينة الخار ٣٣٦ حكاية ابن الملك الذي ركب الفرس الآبنوس

بالهواء وتحرَّك وما جت ثم ارتفعت ساعدة الن الجوَّ ولم تزل سالرة بهما حتى خابت عن المد ينة نقالت لع الصبية يا هذا إلى الله تلتَه عن ابن الملك حيث رعمتَ انه ارسلك الي فعّال لها الحكيم تبر الله ابن الملك فانه خبيت لئيم ققالت له يا ويلك كيف تخالف امر مولاك فيما اطرك به نقال لها أيس هو هولائي فهسل تعرفين مر الا نقلت له لا اعرفك الآ بنما عرفتني به عن نفسك نقال لها اتما كان اخباري لك بعدًا الخبر حيلة مني عليك معلى ابن الملك و لقد كنت متأ مغا طول عمري على هذه الفرس التي تحتك فانها مناعتی وکان استولی علیها والآن قد ظغرت بها وبک ایضا و قد احرتُ قلبه كما احرق قلبي ولا يتمكَّن منها بعد ذلك أبدا فطيبي قلبا وقري عينا فانا لك أنغع منه فلما سمعت الجاربة كلامه لطمت على وجهها ونا دت يا اصفاد لا حصلت حبيمي ولا بغيت عنسه ابي واتمي وبكت بكاء شديدا على ما حلَّ بهما و لم يزل الحكيم سائرا بها الى بلاد الروم حتى نول في مرج اخضردي انهارو اشجارو كان ذلك المرج بالترب من مدينة وتي تلك المسدينة ملك عظيم الدان فا تفق في ذلك اليوم أن ملك تلك المدينة خرج ألى الصيل والنزهة فجاز على ذلك المرج فرأم الحكيم واتفا والفوص والجارية بجانبه فلم يشعو الحكيم الآوتد هجم عليه عبيد الملك واخلوه هو والجارية والفرس واوتفوا الجميع بيين يدي الملك فلما نظر الي ثبيج منظرة و بشاعته ونظر الي حسن الحارية وجها لها قال لها يا سيدتي ما نسبة هذا الشيخ منك فبا در الحكيم با لجواب وقال هي روجتي وابنة عمي فكلُّبته الجارية عند ما سمعت قوله و قالت ايها الملك والله لا اعرفه ولا هو بعلي بل اخذني تهرا يا لعطلة فلمسا سمع Digitized by GOO

#### حكاية أبن الملك الله ركب الفرس الآبنوس

الحكيم اليها وقبل الارض بين يديها قرفعت اليه طرقها و نظرت اليه قوجدته تبيح المنظر جدا بشع الصورة نقالت له مَن انت نقال له... ا ميدتي انا رسول ابن الملك قد ارسلني اليك و امرني ان انقلك ال بستان آخر قريب من المدينة قلما سمعت الجارية منه ذلك الكلام قالت له و اين ابن الملك قال لها هوف المد ينه عند ابيه و سيأتي قالت له و اين ابن الملك قال لها هوف المد ينه عند ابيه و سيأتي أليك في هذة الساعة بهوكب عظيم فقالت له يا هذا وهل ابن الملك لم يجد احدا يرسله التي غيرك فضحك الحكيم من كلامها و قال لها بين الملك لعمدت امري و انما خصّي ابن الملك بالارسال اليك لقبح منظري و مهول صورتي غيرة منه عليك ومحبة لك والا فعن ما ناله المها ليك والعبيد و العلمان و المعلم و الحشم ما لا يحصى فلما سمعت المها يقارية كلامه دخل في عقلها و صدّتته و قامت و ادرك شه...راد المهاح فسكت عن الكلام الم

### فلماكانت الليلة السابعة والستون بعدا لثلثمائة

قالت بلغني ايفا الملك السعيدان الحكيم الفارسي لما اخبر الجاربة با حوال ابن الملك صدّقت كلامه ودخل في عقلها وقامت معه وترضعت يدها في يدة ثم قالت له يا و اللي ما اللى جنت لي به معك حتى اركبه نقال يا سيدتي الفرس اللهي جنت عليها تركبها معك حتى اركبه نقال يا سيدتي الفرس اللهي جنت عليها تركبها معك متى الكبه عندام يو عليه و منها الما و عليها تركبها منها ذلك وعلم انه قد ظفر بها نقال لها انا اركب معك بنغسي ثم انه ركب واركب الجارية خلفة وضمّها اليه و علو ثانها و هي لا تعلم ما يريد بها ثم انه حرك لولب الصعود نا متلاً جروف العرس

343

٣٣٤ حكاية ابن الملك الذي ركب الغرض الأبنوس

## فلماكانت الليلة السادسة والستون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابن الملك لما سمع كلامهم صح عندة أن الذي اخذ الجارية هو ذلك الحكيم وكان بالامر المعتَّر ان ابن الملك لما ترك الجارية في المعصورة التي في البستان و ذهب الى قصر ابيه ليهيُّ امرة دخل الحكيم الفارسي الى البستان ليجمع شيأً من الحشيش النافع فشم وائحة المسك و الطهـــب التي عبق منها المكان وكان ذلك الطيب من رائحة ابنة الملك فتصل الحكيم صوب تلك الرائحة حتى وصل الى تلك المقصورة فرأى الغرس التي صنعها بيلة واتنة على باب المتصورة فلما رأى الحكيم الغسرس امتلا ً قلبه فرحا و سرورا لانه کان کثیر التأسّف علي الفرس حيث خرجت من يلة فتقدم الئ الغرس وافتقل جميع اجزائهما فوجدها سالمة ولما اراد ان يركبها و يسير قال ني نفسه لابل ان انظر الي ما جاء به ابن الملك و تركه مع الفرس همنا فلخل المقصورة فوجل الجارية جالسة وهي كالشمس الضاحية في السماء الصاحية فلما نظرها علم انها جارية لها شأن عظيم و قد اخذها ابن الملك واتي بها على الغرس و قركها في تلك المقصورة ثم توجه الي المل ينة ليجي لهما بموكب ويدخلها المدينة بالتبجيل و التشريف فعنسد ذلك دخل Digitized by Google

\*\*\*

حكايقابي الملك اللي ركب الغرس الآبنوس

## فلما كانت اللية الخامسة والستون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الجارية فرحت عند ما سمعت من ابن المملك هذا الكلام و قالت له انعل ما تريد ثم خطر ببالها إنها لا تدخل الآ بالتبجيل و الشريف كما يصلح لا مثالها ثم ان ابی الملک ترکها و سار حتی وصل الی المدینة و دخل علی ابیـــه فلما رأة ابوة فرح بقدومه و تلقّله و رضّ به ثم ان ابن الملك قال لوالله اعلم انني قلماتهت ببنت الهلك التي كنت اعلمتك بها وقل تركتها خارج المدينة في بعض المساتين وجمَّت اعلمك بها لاجل ان تهيًّا الموكب و تخرج لملاقاتها و تظهو لها ملكك و جنودك واعوانک نقال له الملک حبًّا و کرامة ثم امر من وقته و ساعته اهل المدينة أن يزيّنوا المدينة بالزينة العسنة وركب في أكمل هيئة واحص زينة هو وجميع عساكرة والكابر دولته و سائل مهلكتـــه و خدامه و اخرج ابن الملك من نصرة العليُّ و العلل وما تدخره الملوك وهي لها عمارة من الديباج الاخضر و الاحمسو و الاصغر واجلس على تلك العمارة الجواري الهنديات و الروميات والحبشيات و اظهر من اللاخالر شيأ عجيبا ثم إن ابن الملك قرك العمارة بمن فيها و سبق الى البستان ودخل المقصورة التي تركها فيها وفتش علی**ها فلم یجدها و لم ی**جد الفرس فعند ذلک لطم علی وجهه و <sup>م</sup>رق ثيابه و جعل يطوف في البستان و هو ماهوش العقل ثم بعل ذلك رجع الى عقله و قال في نفسه كيف علمت بسر هذه الفـرس و انا لم أعلمها بشي من ذلك و لعل الحكيم الفارسي اللاي عمل الفرس قل و قع عليها واخذها جزاء بها عمله و اللي معه ثم ان ابن الملك

Digitized by Google

٣٣٣ حكاية ابن الملك الذي ركب المغرس الآبنوس

الملك اباها والمهما فصعنا مبسادرين الي سيطح القصي و النفت الملك الى الجو فرأ ى الفرس الآبنوس و هي طائرة بهما فيالهواء فعنل ذلك انزعي الملك وزاد انزعاجه وصاح وقال *يا* اپس الملک سألتک بالله ان ترحمني وترم زوجتي ولاتفرق بيننا و بين بنتنا فلم يجبه ابن الملك ثم ان ابن الملك في في فنسه ان الجارية ندمت على فراق امها و ابيها نقال لها يا فتنة الزمان هل لک ان ارد ک الی امک و ابیک نقالت له یا سیدی والله ما مرادی قلل المها مرادي ان أكون معك اينما تكون لانني مشغولة بمعبتك عن كل شيُّ حتى عن ابي وامي فلما سمع ابن الملك ك**لامها فر ح** بذلك فرحا شديدا وجعل يسير الغرس بها سيرا لطيفا لأي لا يزعجها ولم بؤل يسير بها حتى نظر الى مرج اخضر ونيه عين ماء جارية فنزلا هناک و اکلا و شربا ثم ان ابن الملک رکب فرسه و اردفها خلفه و اوثقها بالرباط خوفا عليها و مار بها و لم يزل مائرا بها في الهواء حتى وصل الى مدينة أبيه فاشتد فرحه ثم اراد أن يظهر للجاربة صحل سلطانه وملك ابيه ويعرفها ان ملك ابيه اعظم من ملك ابيها فانزلها في بعض البساقين التي يتفرج فيها واللة والدخلها في المقصورة المعلَّة لا بيه و اوتف الغرس الأبنوس على باب تلك المتصورة و اوصى الجاريه بالمحافظة على الفرس و قال لها العدي لمهنا حتى ارسل اليك وسولي فاني متوجَّع الى ابي لاهيًّا لَك تصحرا و اظهر لک ملکي نفرجت الجارية عند ما سمعت منه هذا الکلام و قالت له انعل ما ترید و ادرک شهر زاد السباح فسکت عن الكلام الم

Digitized by Google

حكاية ابن الملك اللي ركب الفو سالاً بنوس

# فلماكانت الليلة الرابعة والستون بعك الثلثمائة

قالت **ب**لغني ايهـا الهلك السعيدان الملك عاد الن بكائه ونعيبه **من حزبه على ولدة هذا ماكان من امزة \* واما** ماكان من اهر ابنه فانه لم يزل سائرا في الجو حتل وقف علي مدينة صنعساء و نزل في المكان الذي نزل فيه أولا و مشى <sup>مستخ</sup>فيا حتى و صل الى محل ابنة الهلك فلم يجدها لاهي ولا جواريها ولا الخسادم الله كان محا نظا عليها فعظم ذلك عليه ثم انه داريفتش عليها فيالقصر فرجلها في مجلس آخر غير محلها الذي اجتمع معها فيه و قد لزمت الوساد و حولها الجواري و الدايات قد خل عليهن و سلّم عليهن فلما صمعت الجارية كلامه تامت اليه و اعتنقته و جعلت تقبله بين عينيه وتضمَّه الى صدرها نقال لها ياسيدتي اوحشتني هذة المسلَّة نقالت له انت الله وحشتني ولو طالت غيبتك عنى لكنتُ هالمت بلا شك نقال لها باميدتي كيف رأيت حا<sub>لى</sub> مع ابيك وماصنع بي و لو لا محبتك يا فتنة العالمين لقتلته وجعلته عبرة للناظرين ولكن كماأُحَبَّك أُحبُّه لا جلك نقالت له كيف تغيب عنى وهل تطيب حيوتي بعد ك فقال لها الطبعيني وتصغي إلى قولي فقالت له قل ما شمَّت فاني اجيبك الي ما تدعوني اليه ولا اخالفك في شي فقال لهما سيري معي الي بلادي و ملكي فقالت له حبًّا وكرامة فلما سمع ابن الملك كلامها فرح فرحا شديدا و اخذ بيدها وعاهدها بعهد الله تعالى على ذلك ثم صعد بها الى اعلى سطح القصر وركب فرسه و اركبهــا خلفه ثم جمها اليه و شلَّها هذا وثيعًا وحرَّك لولب الصعود الذي في كتف الغرس فصعدت بهما الى الجوّ فعند ذلك زعقت الجواري و اعلمن Digitized by Google

....

٣٣٠ حكاية آبن الملك اللب ركب الغرش الأبنوش

والدة قام اليه واعتنقه وضمَّه الى صدرة و قرح به قرحا شــديدا ثم انه لما اجتمع بوالناه سناً له عن العكيم الذي عمل الغرس وقال يا والدي ما فعسل الدهر به نقال له و الده لا بارك الله في الحكيم ولا في الساعة التي رأيته فيها لانه هو الله كان سببا لغرائك منا و هو <sup>مسج</sup>ون يا و لدي من يوم عبتَ عنا فامر ابن الملک بالافر ج عنه والخراجه من السجن واحضارة بين يدية فلما حضر بين يديه خلع عليه خلعة الرضي واحسن اليه غاية الاحسان الآانه لم يزوَّجه ابنته فغضب الحكيم من اجل ذلك غضبا شديدا و تدم على ما فعل وعلم ان ابن الملك قد عرف سر الغرس وكيفية سيرها ثم ان الملك قال لا بنه الرأى عندي انك لا تقرب هذه الغرس بعد ذلك ولاتركبها ابدا بعد يومِک هذا لانَّک لا تعرف احرا لها فانت منها علی عرور وكان ابن الملك حدّث اباة بمساجر عاله مع ابنة الملك صاحب ملك المدينة وما جرئ له مع إبيها نقال له ابود لواراد الملك قتلك لتتلك ولكن في اجلك تاخير ثم ان ابن الملك هاجت بلابله بحب الجارية ابنة الملك صاخب صنعاء فقام الى الفرس وركبهما وفرك اصبح الصباح افتقله ابوة فلم يجلة فظلع الى اعلى القصر وهو ملهوف فنظر الى ابنه وهو صاحل في الهـــواء فتأسَّف على فراقه وقدم كلُّ الندلم حيث ليم يأخذ الفرس ويخفى امرها ثم قال في نفسه و الله ان رجم الي ولدي ما بقيت اخلي هذا الفرس لاجل أن يطمعن قلبي على ولدي ثم انه عاد الى بكائه و<sup>ني</sup>يبه وادرك شهر زاد الصبسام خسكتت عن الكلام المب یا ہے 

Digitized by Google

حکایة ابن الملک الذي رکب الفرس الابنوس

من يله فرجع المملك الى تصوة بعدل مارأى من ابن الملك مارأى ولما وصل الى تصوة ذهب الى ابنته و اخبرها بما جرى له مع ابن المملك فى الميلان فوجلها كثيرة التأسف غليه و على فرا تهدا له ثم انها صرضت موضا علىلما ولزمت الوساد فلما رأها ابوها على تلك الحدالة ضمّها الى صلرة وقبلها بين عينيها و قال لهما يا بنتي المملى الله تعالى واشكريه حيث خلصنا من على الساهر الماكر و جعل يكرّ ر عليها ماراة من ابن الملك ويل كرلهما صغة صعودة في المهواء و هي لا تضعي الى شي من تول ابيهما و اشتل بكاو ها في المهواء و هي لا تضعي الى شي من تول ابيهما و اشتل بكاو ها في المهواء و هي لا تضعي الى شي من تول ابيهما و اشتل بكاو ها من يتبها ثم قالت في فنسهما والله لا أكل طعا ما ولا اشرب شرابا فترك توشق عليه حال ابنته وصار حزين القلب عليها وكلما يلاطفها خلك توشق عليه حال ابنته وصار حزين القلب عليها وكلما يلاطفها من الكلام الهما الهما ما وادرك شهر زاد العب

ve

## فلما كانت الليلة الثالثة والمتون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك صارحزين القلب علي ابنته وكلما يلا طفها لا تز داد الآ شغفا به هذا ماكان من امر الملك وابنته و اما ماكان من امر ابن الملك فانه لما صعد في الجوّ اختلى بنفسه و تذكر حسن الجارية و جمالما وكان قد سأل اصحاب الملك عن اسم المدينة و اسم الملك و اسم ابنته وكانت قلك المدينة مدينة منعاء ثم انه جدّ في السير حتى اشرف على مدينة ابيه و دار حرل المدينة ثم توجّه الى قصر ابيه ونزل فوق السطح و ترك فرسه هناك و نزل الى والده و دخل عليه فوجدة حزينا كثيبا لاجل فراقه فلما راًه ۳۲۸ حکایة ۱ بن الملک اللي رکب الفرس الأبنوس

نظنَّ الا مجنونا ولكن سوف يظهر لنا امرة وريَّما يكون له شأن عظيم ثم انَّهم رفعوا الفرس على ايد يهم و لم يزالوا حاملين لها حتى وصلوا الي قدام الملك واو قغوها بين يديه فاجتمع عليها الناس ينظرون اليها ويتعجبون من حسن صفتها وحمن سرجها ولجامها واستحسنها الملك ايضا وتعجب منهما عابة العجب ثم قال لابن الملك يا فتل اهدة فرسك فقال نعم ايها الملك هلة فرسي وسوف تربي منها العجب فقال له الملك خذ فرسك واركبها قاللا اركبها الآاذا بعد عنهما العسماكر قامرالملك العسكر الذين حوله أن يبعدوا عنها مقدار رمية السهم نقال له ايها الملک ها انا را**ئ**ے اکب فرسي و احمــــل **عل**ی جي**هک** فأفرتهم يهينا و شمالا و اصلَّع تلــوبهم نقال له الهلك انعل ما تريد ولاتبق عليهم فانهم لا يبقون عليك ثم ان ابن الملك توجه الى فرسه وركبها واصطنَّت له الجيوش وقال بعضهم لبعض اذا وصل الغلام بين الصفوف فأخلة يا سُنَّة الرماح و شفار الصفاح فقال واحد منهم والله إنها مصيبة كيف نقتل هذا الغلام صاحب ألوجه المليح والقلَّ الرجيح فقال واحد آخر والله لن تصلوا اليه الآ بعد امر عظيم و ما فعل الفتل هذة الفعال الآلِمَا علم من شجاعة نفسة وبراعته فلما استوبئ ابن الملك على فرسه فرك لولب الصعود فتطاولت اليه الا بصار لينظروا ماذا يريدان يفعل فماجت فرسه واصطربت حتى عملت اغرب حركات تعملهما الخيل و امتلا<sup>م</sup> جونهما بالهواء ثم ارتفعت و صعدت الى الجو فلماراً، الملك قد ارتفع و صعد نادى ملی جیشه و قال و یلکم خذ و ، قبل ان یفوتکم فعنل **دلک** قال له وزراؤة ونوّابه ايها الملك هل احد يلحق الطير الطائر وما هذا الآ ساحر عظيم قد نتجاك الله منه فاحدد الله تعالى على خال صك

. <del>.</del> .

Digitized by Google

مكاية ابن الملك الذي ركب الفرس الأبنوس

وحدة ويلّعي انكم ولو بلغتم مائة الف ما انتم عدله الآ تليل فادا بارزكم فخذوة على استَـــة رما حكم واطراف صفا حكم فانه قل تعاطى امرا عظيما ثم ان الملك قال له يا ابني دونك وما تريد منهم نقال له ايها الهلك انك ما انصفتني كيف ابارزهم و انا مترجّل واص<del>د</del>ابك رُكْابٌ خيل فقال له قد امرتك بالركوب فابيتُ فدونك و الخيل فاختر منها ما تريد فقال له لا يعجنبي شيُّ من خيلك و لا اركب الَّا الغرس التي جئت راكبا عليها نقال له الملك واين فرسك نقال له هي فوق قصرك فقال له في ايّ موضع في قصرِف نقال على سطيح القصــر فلما صمع الملک کلامه قال له هذا اول ما ظهر من خبالک یا ویلک کیف تكون الفرس فوق السطح ولكن في هذا الوتت يظهر صدتك من كذبك ثر ان الملك التفت الى بعض خواصــه و قال له اممض الى قصري و احضر الذي تجلة فوق السطيح فصارالناس متعجّبين من قول الفتي ويقول بعضهم لبعض كيف ينزل هذا الفرس من سلالم السطبح ال هذا شيُّ ما سمعنا بمثله ثم ان اللَّ ارسله الملك الى القصر صعــل الى اعلاة فرأى الفرس قائما ولم ير احسن منه فتقلّم اليه و تأمّله فرجلة من الأَبنوس والعاج وكان بعض خواص الملك طلع معه ايضا فلما نظروا الى الغرس تضا حكوا و قالوا و على مثل هذة الغرس يكون ماذكرة الفتلى فما نظنه الآ مجنونا ولكن سوف يظهرلنا امرة و ادرك شهـر \_باح

## فلما كانبت الليلة الثانية والستون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان خواص الملك لما نظروا الن الغرس تضاحكوا و قالوا و على مثـل هذه الفرس يكون ما ذكره الغتى فمـا Digitized by Google حكاية ابن الملك اللي ركب الغرس الأبنوس

# فلماكانت الليلة الحادية والستون بعد الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابن الملك قال لي اذاكان طلوع النهار فاخرجهم اليُّ وقل لهم هذا قد خطب مني ابنتي على شرط ان یبا رزکم جمیعا و آ<sup>د</sup>عل انه یغلبکم ویقهرکم و انّکم لا تقدرون علیه ثم اتركني معهم ابارزهم فاذا تتلوني فلالك اخفى لسرك وأصون لعرضك وان علبتهم وتهرتهم فمثلي من يرغب الملك في مصاهرته فلما سمع الملك كلامه استحسن رأيه وقبل مشورته مع مااستعظمه من قوله و ما اهاله من امرة في عزمه على مبارزة جميع عسكرة اللين وصفهم له ثم جلسا يتحدّ ثان وبعد ذلك دعا الملك بالخادم و امرة ان يخرج من وقته وساعته الى وزيرة ويأمرة ان يجمع جميع العساكر ويأمر هم بحمل ا<sup>سل</sup>عتهم وان يركبوا خيولهم فسار الخا**دم الى الوزير وا**علمه بما امرة به الملك فعند ذلك طلب الوزير نُقباء الجيش واكابو الدولة وامرهم ان يركبوا خيولهم وبخرجوا لابسين ألات الحرب هذا ماكان من امرهم \* واما ماكان من امر الملك فانه لازال يتحدَّث مع الغلام حيث اعجبه حديثه وعقله وادبه فبينما هما يتحدثان واذا بالصباح قد اصبر ُ نقام الملک و توجّه الی تخته و امرجیشه بالرکوب و قدّم لابن الهلک فرسا جيدا من خيار خيله و امران تسرج له بعدَّة حسنة نقال له ايها الهلك اني مااركب حتل اشرف على الجيـش واشـــا هدهم فقال له الملک الامر کما تحبّ ثم سارالملک والفتی بین بدیه حتی وصلا الى الميدان فنظر الغلام الى الجيش وكثرتسه ثم نادى الملك يا معاشر الناس انه قد وصل الي غلام يخطب ابنتي ولم ارقط احسن منهولا المدَّ قلبا ولا أعظم بأ سأمنه وقد زعم إنه يغلبكم ويقهركم Google

۳٢٦

حكاية ابري المملك الل ي ركب الفرس الأبنوس

ان كنت من اولاد الملوك كما زعمت فكيف دخلت تصري بغير اذني وهتكت حرمتي ووصلت اللي بنتي وزعمت انك بعلها وادعيت انى تل زوجتك بها و إنا تل تتلت الملوك و ابناء الملوك حين خطبوها مني و من ينجيـک من سطــوتي و انا ان صحت على عبيــلي و غلماني و امرتهم بتتلك تتلوك في الحال فمن يخلصك من يدي فلما سمع ابن الملك منه ذلك الكلام قال للملك اني لا عجب منك و من قلة بصيرتَك هل تطمع لابنتك في بعــل احسن منّي وهل رأيتَ احدا اثبت جنانا و اكثر مكافأة و اعزَّ سلطانا و جنودا و اعوانا منى نقال له الملك لا والله ولكن و ددت يا فتى ان تكون خاطبا لها علیٰ روُس الا شهاد حتیٰ ازوجک بها و اما اذا ورَّجتک بهـــا خنية فالك تُفَضِّني فيها نقال له ابن الملك لقد احسنت في قولك و لكن ايها الملك اذا اجتمعت عبيدك و خدمك و جنودك عليّ و تتلونی کما زعمت فانک تغضی نغسک و تبقی النــاس فیک بین مصدّق و مكنّب و من الرأي عندي ان ترجع ايها الملك الى ما اشير به عليك فقال له الملك هات حديثك نقال له ابن الملك اللي احلیکک به اما ان تبارزنی انا و انت خاصة نمن قتل صاحبه کان احق واولي بالملك و إمَّا ان تتركني في هل، الليلة و اذا كان الصباح فاخرج الي عسكرك وجنودك وغلمانك واخبرني بعدتهم فتال له الملك ان عدّتهم اربعون الف فارس غير العبيد اللهن لي و غير اتباعهم وهم مثلهم في العدد فقال ابن الملك اذا كان طلوع النهاد فاخسر جهم الي و قل لهم و ادرک شهر زاد الصباح فسکت عن الكلام الم

Digitized by Google

۳۲۶ حکایة ابن الملک اللي رکب الفرس الآبنوس

قائمات نقال لهن ما الذي جرم لابنتي فقلن له ايها الملك بينما نسن جالسات معها فلم نشعر الا و قد هجم علينا هذا العلام الذي كُنّه بدر التمام و لم نربط احسن منه وجها و بيده سيف مسلول فسألناه عن حاله فزعم انك قد ورّجته ابنتك و نسن لا فعلم شيأ غير هذا عن حاله فزعم الك قد ورّجته ابنتك و نسن لا فعلم شيأ غير هذا و لا نعرف هل هو انسي او جني و لكنه عنيف اديب لا يتعاطى القبيح قلما صمع الملك مقالتهن بردّما به ثم انه رفع الستر قليلا قليلا و نظر فرأن ابن الملك مقالتهن بردّما به ثم انه رفع الستر قليلا قليلا التصوير و وجه كالبدر المنير قلم يقدر الملك ان يمسك نفسه من هيرته على ابنته فرفع الستر و دخل وبيده ميف مسلول و قد هجم عليهما كأنة الغول قلما نظرة ابن الملك قال لها هذا ابوك قالت نعم و المرك شهر زاد الصباع فسكنت عن الكلام المبسسسسا ج

### فلماكانت الليلة الموفية للستيي بعد الثلثمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيل ان ابن الملك لما رأم الملك بيدة سيف مسلول و قد هجم هليهما كأنة الغول قال لها هذا ابوك قالت له نعم فعند ذلك وثب قائما على قدميه و تناول سيفه بيديه و صاح على الملك صيحة منكرة فاد هفه و هم ان يحمد ل عليه بالسيف نعلم الملك انه أوثَبُ منه فاعمد سيفه ثم وقف حتى انتهى اليه ابن الملك نقابله بملاطفة و قال له يا فتى هل اذت انسي ام جني فقال له ابن الملك لولا اني ارعى زمامك و حرمة ابنتك لسفك دمك كيف تنسبني الى الشياطين و انا من اولاد الملوك الا محاسرة الل ين لوشا وا اخل ملكك لؤلزارك عن عوَّك و سلطانك و هابوا عنك جميع مافي اخل ملكك لؤلزارك عن عوَّك و سلطانك و سلبوا عنك جميع مافي الملك فلما سمع الملك كلامه هابه و خاف على نفسه منه و قال له حكاية ابن الملك اللي ركب الغرس الأبنوس

لاسم كان بشع المنظر فظنت انه هو اللي خطبها ثم انبلت عليه و عنَّقته و تبلُّته و رقدت هي وايًّا، فقالت لها الجواري يا سيدتي هذا ما هواللي خطبك من ابيك لان ذاك قبيح وهذا مليح وما يصلح اللي خطبک من ابیک ورد ان یکون خادما لهذا ولکن یا سیدتی ان هذا الفتي له شأن عظيم ثم توجّهت الجواري الى الخادم المبطوح و ايقظَّنه فرثب مرعوبا و فتَّش على سيفه فلم يجدة بيدة فقالت له الجواري ان الذي اخذ سيفك و بطعك جالس مع ابنـــة الملك وكان ذلك الخادم قد وكلَّه الملك بالمحافظة على ابنته خوفًا عليها من نوائب الزمان و طوارق العدثان فعّام ذلك الخادم و توجه الئ الستر و رفعه فرأم ابنة الملك جالسة مع ابن الملك و هما يتحدَّثان قلما نظر هما الخا**دم قال لا**بن الملک يا **ميں** ي هل انت انسي او جنبي نقال له ابن الملک ويلک يا انحس العبيد کيف تجعل اولاد الملوك الاكاسرة من الشياطين الكافرة ثم انه اخذ السيف بيدة و قال له انا صهر الملك وتد روّجني لل بنته و امرني بالدخول عليها دلما سمع الخادم منه ذلك الكلام قال له باحيدي ان كنتَ من الانس كما زعمت فانها ما تصلح الآلك و انت احتى بها من هيرك ثم ان الخادم توجّه الي الملک و هو مارج و قد متى ثيابه و حتى التراب على رأ**سه فلما سمع الملك صياحه قال له مااللّي دهاك ف**قل ارجفت فرَّادي اخبرني بسرعة و اوجِرْ في الكلام فعّال له ايهـــا الملُّك ادرَكْ ابنتك فانه قل استولى عليها شيطان من الجن في زمَّ الانس مصَّور بصورة اولاد الملوك فلبونك وايآه فلما سمع الملك منه ذلك الكلام هرّ بغتله و قال له كيف تغافلتَ عن ابنتي حتى لحقها هذا العارض ثم ان الهلك توجَّه إلى القصر الذبي فيه ابنته فلما وصل اليه وجد الجواري

۳۲۴ محکایة ابن الملک اللي رکب الفرس الأبنوس

فلما كانت الليلة التاسعة والخمسون بعل الثلثمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابن الملك قال في ننسه ليس لي احسن الآمن البيات عند فرسي قادا اصبح الصباح ركبتها و سرتُ فبينما هو واقف يحدَّث نفســه بهذا الكلام اله نظر الى نور مقبل الى ذلك المحل الذي هو فيه فنأمل ذلك النور فوجدة مع جماعة من الجواري وبينهن صبية بهية بعامة الفية تحاكى البدرالزاهركماقال فيها الشاعر كما نها البل في داج من الافتي جاءت بلا موعد في ظلمة الغسق في بهجة الحسن أوفي رونتي الحلي هيفاء ما في البرايامن يشابِهها فاديت لمأرات عيني محا سنها بِقُلْ أَعُودُ بِرَبِّ النَّاسِ وَالْغَلَمِي اعيذ هامن عيون الناس كلهيم وكانت تلك الصبية بنت ملك هلة المل ينة وكان ابوها يحبهما حبآ شديدا ومن محبته الآها بني لها هذا القصر فكانت كلّما ضاق صدرها تجيُّ اليه هي وجواريها تنيم فيه يوما اويو مين او اکثر ثم تعود ال<u>ى</u> سرايتها فاتفق انها قداتم تلك الليلة من اجل الفرجة والانشراح و صارت ما شية بين الجواري و معها خادم مقلَّل بسيف فلما دخلوا ذلك القصر فرشوا الفرش و اطلة وا مُجا من البخور ولعبوا وانشرحوا فبينما هم في لعب وانشراح ا<sup>و ه</sup>جم ابن الملك على ذلك الخادم ولطو**ه** لمطهة فَبطَحه واخذالسيف من يده وهجم على الجسواري اللاتي مع ابنة الملك فشتتهن يمينا وشمالا فلما نظرت ابنة الملك الي حسنه وجهاله قالت لعلَّك انت اللي خطبتنَّي من والدي بالا مس وردَّك وزعم انك قبيي المنظر والله لغد كذب ابي حيث قال فلك الكلام فما انت الآ مليح وكان ابن ملك الهند قد خطبها من أيها فرَّد» Digitized by Google

-

حكاية ابن الملك الذي ركب الفرس الأبنوس 🔰 ۲۲۱

حول تلک المدينة ويتأمَّلها يمينا و شمالا وكان النهـار قل ولَّي و دنت الشمس للمغيب نقال في نفسه انّي لم اجل موضعها للمبيت احسن من هذة المدينة فانا إبيت فيها هذة الليلة و عندا الصباح ا توجُّه الى اهلي ومحل ملكي وأُعْلَم اهلي وواللي بها جرى واخبرة بما نظرف عيناي و صار يفتّش على موضع يأمن فيه على نفســه و علمی فرســه ولا یواه احد فبینهــا هوکذلک واذا به قد نظر ني وســـط المدينة قصرا شـــا <sup>همت</sup>ا في الهواء و قد ا حاط بذلك القصر صُور متسم بشرفات عاليات نقال ابن الملـــك في نفسه ان هذا الموضع مليح وجعل يحرك الزّرال في يهبط به الفرس ولم يزل هابطا به حتى نؤل مستويا على سطح القصر ثم نزل من فوق الفرس و حمد الله تعالى وجعل يدورحول الغوس ويتأ مَّلها و يقول والله ان الله عملك بهذة الصفة لحكيم ماهر فان ملَّ الله تعالي في اجلي وردني الى بلادي و اهلي سالما وجمع بيني و بين و الدي كرمسن الى هذا الحكيم كل الاحسان ولا نعمن عليه عاية الا نعام ثم جلس فرق سطح القصر حتى علم أن الناس قد ناموا وكان قد اضربه الجوع والعطش لانه منذ فارق والدة لم يأكل طعاما فقال في نفسه ان مثل هذا القصر لا يخلو من الرزق فترك الفرس في مكان ونزل يتمشّى لينظر شيأ يأكله فوجل سلّما فنزل منه الي اسفل فوجل ساحة مفروشة بالرخام فتعجَّب من ذلك المكان و من حسن بنيان. ولكَّنه لم يجد في ذلك القصر حسَّ حسيس ولا انس انيس فوتف متَّحيرًا وصار ينظر يمينا و شمالا و هُولا يعرف اين يتوجَّه ثمَّ قال في نفسه ليس لى احسن الآ ان ارجع الى المكان الذي قيم فرسيو ابيت عندهافادا اصبي الصباح ركبتُها وسرتُ اوادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام المباج Digitized by Google

٣٢٠ حكاية الملك اللي له ثلَّث بنات مع المحكماء التلُّد

الفرس ثم قال ان الحكيم قد عمل حيلة على هلاكي فلا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ثم انه جعل يتأمّل في جميع اعضاء الفرس فبينها هو يتأمّل فيهما اذ نظر الى شي مثل رأس الديك على كتف الفرس الا يمن وكذلك الايسر فقال ابن الملك ما ارى فيه اثرا غير هذين الزرين ففرك الزرّالذي على الكتف الايمن فاز دادت به الفرس سيرا طالعة الى الجوّ فتركه ثم نظر الى الكتف الايسر فرأى ذلك الزرّ ففركه فتنا قصت حركات الفرس من الصعود الى الهبوط ولم تزل هابطة به الى الارض قليلا و هو معترس على نفسه و ادرك شهر زا د الصباح فسكت عن الكلام المب

فلما كانت الليلة الثامنة والخمسون بعل الثلثمائة

تالت بلغني إيها الملك السعيدان ابن الملك لما فرك الزر الايس تناقصت حركات الفرس من الصعود الى الهبوط ولم تزل ها بطة به الى الارض قليلا قليلا محترسا على ننسمه فلما نظر ابن الملك فلك وعرف مناقع الفرس امتلاً قلبه فرحا وسرورا و شكر الله تعالى على ما انعم به عليه حيث انقلة من الهلاك ولم يزل ها بطا طول نهارة لا نه كان في حال صعودة بعدات عنه الارض وجعل يدرر وجه الفرس كما يريد وهي ها بطة به و اقا شاء نزل بها و اقا شاء طلع بها فلما تم له من الفرس ما يريد اقبل بها الى جهة الارض و صار ينظر الى ما فيها من البلاد و المكن التي لا يعرفها لانه لم يرها طول عمرة و كان من جملة ما رآة مدينة مبنية باحس البنيان و هي في و سط ارض خضراء فاضرة قات اشجار والهار قنغكر في نفسه و قال يا ليت

حكاية الملك الذي له تلك بنات مع الحكماء التلنة r 19

الملك جالس على كرسي مملكته يوما من الايام اذ دخل عليه تُلْتَـة من الحكمياء مع احدهم طاووس من ذهب و مسع الثياني بوق من نحــاس ومع الثالت فرس من عاج و أبنوس نقال لهم الهلك ما هلة الاشياء وما منفعتها فقال صاحب الطاووس أن منفعة هذا الطاووس انه كلما مضت ساعة من ليل او نهار يصفق با جنعته و يزعق و قال صاحب البوق انه اذا وضع هذا البوق على باب المدينة يكون كا لمحسبا فظ عليها فاذا دخل من تلك المدينة علو يزعق عليه هذا البوق فيعرف ويمسك باليل و قال صاحب الفرس يامولاي ان منفعة **هذ،** الفرس انه اذا ركبها انسـان فانها توصله الى ايّ بلاد اراد فقال الملک لا انعم علیکم حتی اجرّب منسافع ها، الصور ثم انه جرّب الطاووس فوجده كها قال صاحبه وجرب البوق فوجدة كما قال صاحبه فقال الملك للحكيمين تمنيا على فقالا نتمنى عليك ان تزوج كلواحل ما بنتا من بناتك فانعم الملك عليهمــا ببنتين من بناته ثم تقدم الحكيم الثالث صاحب الفرس وقبل الارض بين يدي الملك وقال له يا ملك الزمان انعم علي كما انعمت على اصحابي فقال له الملک حتى اجرب ما اتيتَ به فعند ذلک تفسد م ابن الملک وقال يا واللي انا اركب هذا الفرس واجرَّبها واختبر منفعتها فقال الملك يا ولدي جرَّبهما كمـا تحب فقام ابن الملك وركب الفرس وحرَّك رجليه قلم تتحرك من مكانها فقال ياحكيم اين اللي ادّعيته من سرعة سيرها فعنسل ذلك جاء الحكيم الي ابن الملك و اراء لَوْلَب الصعود و قال له افرک هذا اللُوْبَ ففرکه ابن الملک و اذا بالفرس قد تحرّ وطاربا بن الملك الى عنان السماء ولم يزل طائرا به حتى غاب عن الإعين فعنل فلك احتار ابن الملك في امرة و ندم على ركوبه.

حكاية ابنة الملك مع القرد

ان سكن روعها وتزوجت بهما <sup>فع</sup>جزت عن ذلك وام اصبر عليه فشكوت حالي الى بعض العجائز وذكرت لها ماكان من امرها فالزمت لي بتل بير هذا الامر وقالت لي لابدان تأ تيني يقدر و تملأه من الخلّ البكر وتأتيني بقدر رطل من العود القرح فاقيت لها بما طلبته فوضعته في القدر ووضعت القمدر على النار و غلته غليما نا قوياً ثم امرتني بنكاح الصبية <sup>فنك</sup>حتها الى ان غشي عليها فحملتها العجوز وهي لاتشعر من فرجها على فم القدر فصعد دُمّا نه حتى دخل فرجهما و لاخرى من فرجها شيَّ فناً ملته فاذا هود ودتان احد نهما سردا و الاخرى ممن فرجها شيَّ فناً ملته فاذا هود ودتان احد نهما سردا و الاخرى من ناح القرد فلما افاقت من غشيتهما استمرّت معي ملة وهي لم تطلب النكاح و قد صرف الله عنها تلك الحسالة و تعجبت من ذلك وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المب

# فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعد الثلثيائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الشاب قال و قل صرف الله عنهـا تلك الحالة و تعجبت من ذلك فاخبرتها بالقص واستمرّت معـه في ارغل عيش واحمن للة وا تخل ت عندها العجوزمكان والل تها ومازالت هي وزوجها والعجوز في هناء و سرورالي ان اتا هم هادم اللل تومفرّق الجماعات فسمحان الحي اللي لا يموت وبيل ة الملك و الملك وت

ومها يحكى

انه كان في قليم الزمان ملك عظيم ذو خُطَر جسيم وكان له تُلْك بنات مثل الملور السافرة، والرياض الزاهرة وولل ذكر كانه القهر فبينهما Digitized by Google حكاية ابنة الملك مع الغرد

## فلماكانت الليلة السادسة والخمسري بعا الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان السلطان لمافطن بامحابنته واراد تتلها معرت بذلك فتزيّت بزميّ المماليك وركبت فرسا واخذت لها بغلا وحملته من الذهب والمعادن والقماش ما لا يوصف وحملت القرد معها و سارت حتى و صلت الى مصر فنزلت في بعض بيوت الصحراء وصارت كل يوم تشتري لحمــا من شاب جزَّارولكن لاتأنيه الا بعد الظهر و هي مصفرة اللون متغيرة الوجه فعال الشاب في نفسه لابد لهذا المملوك من سبب عجيب فلما جاءت على العادة واخذت اللحم تبعها من حيث لاتراء تال ولم ازل خلفهــا من حيث لاتراني من معلّ الى معل هتى وصلت ال<sub>ى</sub> مكانها الذي با <sup>لصع</sup>راء و دخلتٌ هناك فنطرتُ اليها من بعض جها ته فرأيتها استقرت بمكانها واوقدت النار وطبخت اللحم واكلت كفايتها وقدمت بأنيه الى الغرد الذي معها فاكل كفايته ثم انها نزعت ما عليها من الثياب و لبست افخر ماعندها من ملا بس النسباء فعلمتُ انها انتها ثم انها احضرتُ خمرا وشرب منه واسعت الغرد ثم وانعها الغرد نحو عشر مرات حتي عشي عليها و بعد ذلك نشر الترد عليهما ملاءة من حرير وراح الن محله فنزلت الى وسط المكان فاحس بي الغرد واراد افتراسي فبادرته بسَمِّين كانت معي ففريتُ بها كِرْشِــه فانتبهت الصبية فزعة مرعوبة فرأت القرد على هذ؛ العالة فصرخت صرخة عظيمة حتى كادت ان تزهق روحها ثم وتعت مغشيا عليها فلما افاقت من غشيتها قالت لي ما حملك على ذلك ولكن بالله عليك ان تلعقني به فلا زلت الاطفها وإضمن لها اني اقوم بما قام بدالقرد من كثرة النسكاح الئ Digitized by Google

rlv

٣١٦ - حكاية ابنة الملك مع الغرف

وان كنت اعرفه كأنتي حاضر معكم فحد نُمَّة بجنيع ما جنوى و هو يقول صدقت نقال يا وردان تم سربنا الن الكر فتوجبت معه اليه قوجل الطابق مغلقا نقال ارفعه يا وردان قان هذا الكنز لا يقدر احدان يفتحه غيرك فانه موصود باسمك و صفتك فقلت والله لا الميق <sup>نت</sup>حه فقال تقدَّم انت على بركة اللهفتقدمت اليه و سمَّيت الله تعالى ومددت يدي الي الطابق فارتفع كأنه اخف ما يكون فقال العاكم انزل و اطلح ما فيه قانه لا ينزله الآمن هو باسمك و صورتك و صفاتك من حين وضع وقتل هذا الله و هذه المرأة على يديك و هو عندي مرزّخ وكنت ا نتظر وقوءه حتى وقع قال وردان فنؤلت و نقلت له جميع ما و عمدت به الى بيتي و فتحت لي د كانا فى السوق و هذا السوق موجود الى الآن و يعرف بسمب مي د كانا فى السوق و هذا السوق موجود الى الآن و يعرف بسمب

ومها يحكى

ايضا انه كان لبعض السلاطين ابنة و قد تعلّق قلبها بحب عبدا سود قافتض بكارتها و اولعت بالنكاح فكافت لا تصبر عنه ساعة و احدة نشكت امرها الى بعض القهر ما نات فاخبرتها انه لا شي ينكح اكثر من القرد فا تفق ان قرّادا مرّتحت طاقتها بقرد كبير فاسفرت هن من القرد فا تفق ان قرّادا مرّتحت طاقتها بقرد كبير فاسفرت هن و جهها ونظرت الى القرد وغمزته بعيونها فقطع القرد وثاقه و سلا سله و طلع لها فغباً ته في مكان عندها و مار ليلا و نهارا على اكل و شرب و جماع تغطن ابو ها بذلك و اراد قتلها وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

Digitized by Google

## حکایة وردان الجزّارمع المرأة والاب 🕺 🐘 ه

# فلماكانت الليلة الخامسة والخمسون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان المرأة قالت يا وردان اي شي احب اليك ان تسمع اللي اقوله لك و يكون سببا لسلامتك وغناك الى أخر اللهر او تخالفني و يكون سببا لهلاكك تلت اختار ان اسمع كلامك فعبَّتْنَى بها شَّت نقالت اذبَعْنى كما ذبحتَ هذا اللبّ و خذ من هذا الكنز حاجتك وتوجَّه الى حال سبيلك فقلت لها انا خير من هذا الدب فارجعي الى الله تعالي و توبي واتزوّج بك ونعيش باتي عمرنا بهذا الكنز قالت يا وردان ان هذا بعيد كيف اعيش بعد، والله ان لم تذبحني لا تلفن روحك فلا تراجعني تتلف و هذا ما عملي من الرأى والسلام فقلت اذبحك وتروحين الى لعنة الله ثم جذبتها من شعرها وذبحتها وراحت الى لعنه الله والملائكة والناس اجمعين \* و بعد فلك نظرت في المحل فوجدت فيه من اللاهب و الفصوص واللؤلوم ما لا يقدر على جمعه احل من الملوك فاخذت قفص الحمال وملاً ته على تدرما اطيق ثم سترته بقماشي اللي كان علي وحملته وطلعت من الكنز وسرتُ ولم ازل سائرا الى باب مصرواذا بعشرة من جماعة الحاكم با مرالله مقبلون والحاكم خلفهم فقال لي يا وردان قلت البيك ايها الملك قال هل تتلت اللب والمرأة قلت فعم قال حط عن رأسك و طب نفسا فجميع ما معك من المال لك لا ينازعك فيه احد نحطيت القفص بين يديه فكشفة و رأة و قال حَكِّثْني بنجبر هما Digitized by Google

حكاية وردان الجزار مع المرأة واللب 715

ما كان بالقفص وغابت سماعة فاتيت الى ذلك الخجمر فزحزحته ودخلت فوجدت خلفه طابقا من نحاس مفتوحا و درجا نازلة فنزلت في تلك الدرج قليلا قليلا حتى وصلت ال<sub>ك</sub> دهليز طويل كثير النور فمشيت فيه حتى رأيت هيئة باب قاعة فارتكنتُ في زوايا المساب فوجلت صّفة بها سلالم خارج باب التاعة فتعلّقت فيهـــا فوجلت صَفَّة صغيرة بها طانة تشرف على قاعة فنظرتُ في القاعة فوجدت المرأة قد اخذت الخروف و تطعت منه مطايبه و عملته في قدر و رمت الباقي الى دبٌّ كبير دغليم الخلقة فاكله عن آخرة و هي تطبخ فلما فرغت اكلت كفايتها و صفّت الفاكهة و النقل و حطت النبيل و صارت تشرب بتدح وتسقى الدبّ بطاسة من ذهب حتى حصل لهما نشوة السكر ننزعتْ لباسه ا ونامت فقام الدب وواقعها وهي تعاطيه من احسن ما يكون لبني أدم حتل فرغ وجلس ثم وثب اليها ووانعها ولما فرغ جاس واستواح ولم يزل كذلك حتى فعل ذلك عشر مرّات ثم وقع كل منهما مغشيا عليه و صارا لا <sup>يت</sup>حركان فقلت في نفسى هذا وتت انتهاز الفرصة فنزلتُ ومعي سُكّين تبري العظم قبل اللحم فلما صرت عنل هما وجلاتهما لا يتحرّك فيهما عرق لما حصل لهما من المشقة فجعلت السكين في منحر الدبّو اتكأت عليه حتى خلصتُه و انعزلتُ رأسه عن بدنه نصار له شخير عظيم مثل الرعــل فانتبهت المرأة مرعوبة فلما رأت اللبّ مذبوحا و انا وانف و السكّين ني يلي زعقت زعقة عظيمة حتى ظننت ان روحها قد خرجت وقلت لي يا وردان أيكون هذا جزاء الاحسان فقلت لها يا عدوة نفسها هل عدمت الرجال حتى تفعلي هذا الفعل اللميم فاطرقت رأسهما الى الارس لا تردّ جوابا و تأملت اللب و قل نزعت رأسه من جنَّته ثم

حكاية وردان الجزارمع المرأة والاب \*15

ولم تغلط يوما واحدا وتشتري مني بدراهم فهذا امرعجيب ثم ان وردان سأل الحمال في عيبة المرأة فتر لمالي ايس تروح كل يوم مع هذه المرأة فقال لعانا فيغاية العجب منها فانهاكل يوم تحملني الخروف من هندك وتشري حوائج الطعام والفاكهة والشمع والنقل بدينارأ خرو تأخذ ميشخص نصراني مروتتين نبيذا وتعطيه دينارا وتحملني الجميع واسير معها الِي بساتين الوزير ثم تعصب عينيٍّ بحيث اني لا انظر موضعا من الارض احطَّ فيه قدمي وتأخذ بيدي فما اعرف ابن تذهب بي ثم تقول حط هنا وعندها تغص آخر فتعطيني الفارغ ثم تمسك يدي و تعود بي إلى الموضع اللي شلت عينيٌّ فيه بالعصابة فتحلُّها وتعطيني مشرة دراهم فقال له الجزّار الله يكون في عونها و لكن ازداد فكرا في امرها وكثرت عند، الوساوس وبات في تلق عظيم قال وردان الجزار فلما اصبحت اتتني على العادة واعطتني الدينسار و اخذت الخروف وحملته الى الحمسال و راحت فاوصيتُ صبي على الدكان و تبعتهــــا بحيث لا تراني وادرك شهرزاد الصبـــــاح فسكتت ي\_\_\_باح

# فلماكانت الليلة الرابعة والخمسون بعك الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان وردان الجزّار قال فا وصيتُ صبي على اللكان و تبعتها بحيث لا تراني و لم ازل اعاينها الى ان خرجت من مصر و انا اقوارى خلفه احتى وصلت الى بساتين الوزير فاختفيتُ حتى عصبتُ عيني الحمّال و تعتها من مكان الى مكان فاختفيتُ متى العبل فوصلت الى مكان فيه حجر كبير و حطت القفص الى ان اتت الجبل فوصلت الى مكان فيه حجر كبير و خطت القفص عن العمال فصبرتُ إلى ان جادت بالعمال و رجعت و نزعت جهيع من Google

۳۱۲ حکایة ا میر المؤ <sup>م</sup> نین المتوکل علی الله مع الجاریة اسمه ا <mark>محبوبة</mark>
على خلاها بالمسك اسم المتوكّل وكان اسمه جعفر فلما را <b>ى المتوكل</b>
اسمه مكتوبا على خدها بالمسك انشأ يقم مكتوبا على خدها بالمسك انشأ
وكاتبة بالمسكوني الخلُّ جعفرا بنفسي من قل خطَّ في الحكِّ مااري
لمن كتبت في الخلي سطر ابنانها لقل أو دعت قلبي م <b>ن الخط اسطر ا</b>
فيامن حواها في البرِية جعفر سقى الله من سقيا شرابك جعفرا
و لما مات المتوكَّل سلاة جميع من كان له من الجواري الآ محبوبة
وادرك شهر زاد المباح فسكتت عن الكلام المبــــــ
فلماكانت الليلة الثالثة والخمسون بعل الثلثمائة
قالت بلغني ايها الملك السعيد انه لما مات المتوكل سلاة جميم
من كان له من الجواري الا محبوبة فانها لم تزل حزينة عليه
حتى ماتت و دننت بجانبه رحمة الله عليهم اجمع
وممايحكي
انه كان في زمن الحاكم بامر الله رجل بمصر يسمى وردان وكان
جزارا في اللحر الضأني وكانت امرأة تأنيه كل يوم بدينار يقارب
وزنه و زن دينارين و نصف من اللنانير المصرية و تقول له أعطني
َ خروقا و تحضر معها حمالا بقفص فيأخذ منهــــا الدينار و يعطيها
للم وقا فتحمله إلى الحمال و تأخلة و تروح به الى مكانها و في تاني
الموم وتت الضحي تأتي وكان ذلك الجزار يكتسب منهساكل يوم
دبنارا و اقامت ملة طويلة على ذلك فتفكر وردان الجزار ذات يوم
ی اس ها و قال می نفسه هذه المرأة؛ کل یوم تشتری منی بدینار Bigment by Color

**.** 

.

•

حكاية اميرالمومنين المتوكل على الله مع الجارية السمهامجبوبة ١١

و تحسن الغناء و تنظم الشعر و تكتب خطا جيدا فانتتن بها المتول وكان لا يصبر عنها ماعة واحدة فلما رأت ميله اليها تكبّرت عليه وبطرت النعمة فغضب عليها غضبا هديدا و هجو ها و منع اهل القص من كلامها فمكنت على ذلك اياما و كان المتوكل له ميل اليها فاصبح ذات يوم وتال لجلسائه اني رأيت في هذه الليلة في منامي كأنّي مالحت معبوبة نقالوا له نرجو من الله تعالى ان يكون ذلك يتظة فبينما هو في الكلام و اذا الخادمته قد اقبلت و اسّرت الى المتوكل فبينما هو في الكلام و اذا الخادمته قد اقبلت و اسّرت الى المتوكل معينها هو في الكلام و اذا الخادمته قد اقبلت و اسّرت الى المتوكل معينها فعالي من المجلس و دخل دار الحربم و كان الذي الذي المتوكل الموات همعنا من حجرة معبوبة غناء و ضربا بالعود و ما ندري معب ذلك فلما وص الى حجرتها سمعها تغني على العود و تحسن الضربات و تنشد هذه الابي

أدورني القصرلا أرب آحدًا أشــــــكُو إلَّهِ وَلَا يُكَلَّمُنَـي حَتَّى كَانِي ارتَكَبْتُ مَعْصِيَةً لَيسَ لَهَــــاً تَوْبَهُ تُخَلِّصُنِي فَهَلْ لَنَا شَــافِعُ إلى مَلِكٍ قَدْزَارَنِي فِي الْكُرَى وَصَالَحَهِي حَتَى إِذَا مَا الصَّبَاحُ لَاحَ لَنَا حَــادَ إلى هُجَـرِهِ وَقَاطَعُهُي

قلما سمع المتوكل كلامها <sup>تع</sup>جب من هذه الابيات و من هذا الاتفاق الغريب حيث رأت محبوبة مناما موافقا لمنامه فدخسل عليها فى التجرة فلما دخل حجرتها واحسّت به بادرت بالتيام اليه وانكبّست على اقدامه و تبّلتها وقالت والله الع حيدي لقد رأيت هذه الوانعة في منامي ليلة البارمة فلما انتبهت من النوم نظمت هذه الابيات فقال لها المتوكّل والله اني رأيت مناما مثل ذلك ثم انهما تعانقا و اصطلحا و اقام حددها صبعة ايام بلياليها وكانت محبوبة قد كتبت Google ٣١٠ حكاية الرجل الغني اللي افتقر وبعد الفقر صارغنيا

يقول لي ان رزقك بمصر فتوجه اليه فلما جمّت الى مصر وجلت الرزق الذي الحبرني به تلك المقارع التي نلتها منك فضحك الوالي حتى بدت نوا جذه و قال له يا قليل العقل انا رأيت ثلث مرات في منامي قادّلا يقول لي ان بيتا في بغداد بخط كذا و وصفه كذا بحوَّ شه جنينة تحتها فسقية بهما مال له جرّم عظيم فتوجّه اليه وخذه فلم اتوجه و انت من قلة عقلك سافرت من بلدة الى بلدة من اجل روً يا رأيتها و هي اصغات احلام ثم اعطاء دراهم و قال له استعن بها على عردك الى بلدك وادرك شهرزاد الصاح فسكت عن الكلام الم

# فلماكانت الليلة الثانية والخمسون بعد الثلثمائة

وممايحكي

انمه كان في قصر امير المو منين المتوكل على الله اربعة آلاف سرية مائتان روميات و مائتان مولدات و حبش و قد اهدى عبيد ابن طاهر الى المتوكل اربعمائة جارية مائتان بيض وما ئتان حبش و مولدات وكان من جملة ذلك جارية من مولدات البصرة يقال لها محبوبة وكانت فا ثقة في الحسن و الجمال و الطرف و الدلال و كانت قضرب بالعود Google

مكاية الرجل الغنى اللء افتقر وبعل الفقرصا رغنيا ۹ • ۴

دينار فباعه لهما ثم قام واخذ الخمسمائة دينار التي كان اقترضهما من صديقه وحملها اليه وقال له خذ الخمسمائة دينار التي اقترضتها منك فقد فتح الله علي ويسرلي نقال له صديقه اني اعطيتك ايا ها و خرجت عنها لله فخسل ها و خذ هذه الورقة ولا تقرأ ها الا وانت في دارك واعمل بما فيهما فاخل الممال والورقة وذهب الى بيته قلما فتحها وجل مكتوبا فيها هذه الا بي

إِنَّ الرِجَالَ الأُولِي جَاءُ وَكَمِن نَسَبِي الِي وَعَمِى وَخَالِي صَالَح بِنِ عَلَى اللَّهِ الرَّجَاءُ وَكَمِن نَسَبِي وَالْمَالُ وَالْجَوَهُ الْمُبْعُوثُ مَن قَبِلَي مَالَحُ وَعَمَى وَحَالَي مَالَحُ بِنِ عَلَى كَذَاكُ مَا بِعَتَهُ نَعْدُ الْحُرَقُ الْحُجَلِ وَ مَا آرَ دَتْ بِهَذَا مِنْكَ مَنْقَصَةً لَكُن لَا كَفِيكَ مِنْي وَرَطَةَ الْحُجَلِ

ومهايحكى

ان رجلا من بغداد كان صاحب نعمة وافرة ومال كثير فنفد ماله وتغيير ها له وصار لايملك شيأ و لاينال قرته الآبجهد جهيد فنام دات ليلة وهو مغمور مقهور فرأى في منامه قا ثلا يقول له ان رزتك بمصر فاتبعه وتوجّه اليه فسافر الى مصر فلما وصل اليه ادركه المعاء فنام في مسجد وكان بجوار المسجد بيت فقدر الله تعالى ان جماعة من اللصوص دخلوا المسجد وتوصلوا منه الى ذلك البيت فانتبه اهل البيت على حركة اللصوص وقاموا بالصياح فا غا ثهم الو الي باتبا عه فهر بت اللصوص و دخل الو الي المسجد فرجد الرجل البغدادي قائما في المسجد فقبض عليه وضربه با لمقار ع ضربامو لمسا حتى البيت على الهلاك و سجنه فمك ثلاثة ايام في السجن ثم احضرة الو الي وقال له من الي البلاد انت قال من بغداد قال له وما حاية المون على الهلاك و مجنه فمك ثلاثة ايام في السجن ثم احضرة الو الي وقال له من الي البلاد انت قال من بغداد قال له وما حاية ٣٠٨ حكاية ابي حسان الزيادي مع الرجل الخراساني

من هذا المسال وانت في حلّ منه وانصرف من عندي ثم اصلحت امري و ذهبت في يوم الموكب الى باب المأمون فلخلت عليه وهو جالس فلما ممثلت بين يديه استدناني و اخرج لي عهدا من تحت مصلاة و قال هذا عهد بقضاء المدينة الشريفة من الجانب الغربي من باب السلام الى مإلا نهاية له وقد اجريت لك كذا وكذا في كل شهر فاتّق الله عز وجل وحافظ على عناية رسول الله صلى الله عليه وسلم بك فتعجب الناس من كلامه و سألوني عن معناه فاخبرتهم با لقعة من أوّلها الى أُخرها فشاع الخبر بين الناس وما زال ابوحسان قاضيا في المدينة الشريفة الى ان مات في ايام المسأمون رحمة الله عليه

#### وممايحكي

ان رجلا كان ذامال كثير فغتد منه و مارلا يملك غيراً فاشارت عليه زوجته ان يقصل بعض اصل قادم فيمها يملسح به حاله فقصل صل يقاله و ذكر له ضرورته له فاترضه خمسما دة دينارعلى انه ي<sup>ت</sup>جو فيها وكان في ابتداء حاله جو هر يا فاخل اللهب و مضى الى سرق الجوافر وفتع دكانه ليشتري ويبيع فلما قعد في اللكان اتاء ثلنة رجال وسألوة عن والدة فلكرلهم و فاته فقالوا له هل خلف احدا من اللرية قال خلف العبد الذي بين ايديسكم قا لوا و من يعرف انك ولدة قال اهل السوق فقالوا له اجمعهم لنا حتى يشهدوا انك ولدة فجمعهم و شهدوا بذلك فاخرج الثلثة رجال خرجًا فيه مقدار ثلثين الف دينار وديه جوا هر و معادن ثمينة وقالوا هذا كان عند منا اما نة لابيك ثم انصرفوا فا تته امرأة و طلبت منه غيرًا من ذلك الجو هر يساوي خمسمائه دينارفا شترته منه بثلنة آلان حكاية ابي حسان الزيادي مع الرجل الخرا ما ني

P. V

نحار.

الزيادي فقلت لهم هوانا قالوا اجب اميرالمؤمنين فسوت معهم حتل د خلت على المأ مون فقال لي من انت قلت رجل من اصحاب القاضي ابي يوسف من الفقهاء واصحاب الحديث نقال بايّ شي تكني قلت بابي حسبان الزيادي قال اشرح لي قصتك فشرحت له خبري فبكى بكاء شديدا وقال ويحك ما تركني رسول الله صلى الله عليه و سلم انام في هن، الليلة بسببك فاني لما نمت اول الليل قال لي أَغِبُ ابا حسان الزيادم فانتبهت ولم اعرفك ثم نمت فا تاني و قال لي و يحك أُعِثْ ابا حسبان الزيادي فانتبهت ولم اعرفك ثم نمت فاتاني ولم اعرفك ثم نهت فاتاني وقال لى ويحك إغث اباحسان الزيادى فماتجاسرت على النوم بعد ذلك وسمهرت الليل كله وقد ايقظت الناس وارسلتهم في طلبك من كل جانب ثم اعطساني عشرة آلاف درهم و تال هذة للخرا ساني ثم اعطاني عشرة ألاف درهم و تال اتسع بهذ، واصلح بها امرك ثم اعطاني ثلَّتين آلاف درهم وقال جهَّز نفسك بهذه واذاكان يوم الموكب فأتني حتمل اتلكك عملا فخرجت و المال معي فجمَّت الى منزلي فصليت فيه الغداة و الله بالخراساني قل حضر فاد خلته البيت و اخرجت له بدرة وقلت له هذا مالک قال ليس هذا عين مالي فتلت نعم فقال ماسبب هذا فتصصت عليه القصة فبكل و قال و الله لو اصل قتني من اول الامر ماطالبتك و انا الآن والله لا اقبل شيأ وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

فلماكانت الليلة الحملدية والخمسون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخراساني تال للزيادى والله لو صدتتني من اول الامر ما طالبتك وانا الآن و الله لا اتبل شيا Digitized by Google ٣٠٦ حكاية ابي حسان الزيادي مع الرجل الخراماني

# فلماكانت الليلة الموفية للخمصين بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايهما الملك السعيدان ابا حسمان الزيادي قال إحضرت المعاملين وقضيت ماكان على من الدين وانغتُ واتسعت وتلت في نفسي الى أن يرجع يغتم الله علينا بشي من عندة فلمساكان بعل يوم دخل الغلام علي و قال لي ان صاحبك الخراساني بالباب فقلت الملن له فلخل ثم قال اني كنت عازما على الجبي فجاءني خبر بوفاة واللي وقل عزمت على الرجوع فاعطني المال اللي اودعتك إياء بالامس فلما سمعت منه هذا الكلام حصل لي هم عظيم لم يحصل لاحد مثله تط وتعيَّرت فلم اردَّ جوابا فان جعدته استعلَّفني وكانت النضيحة في الاخرة وان اخبرته بالتصرف فيه صاح وهتكني فقلت ك عا فاک الله ان منز لي هذا ليس <del>اح</del>صين ولا حِزْز لل لک المسلل واني لمَّا اخلت جرابك ارسلته الى من هو عنل، الآن فعُلْ علينا في الغد لتاخل: أن شاء الله تعالى فانصوف عني وبيٌّ متعيرا من إجل رجوع الخراساني الي فلم ياخلني نوم في تلك الليلة ولم اقدر علي عمض عيني فقمت للغسلام وقلت له اسرج لي البغلة قال يا مولاي ان هذا الوقت عتمة و لم يمض من الليـــل شيُّ فرجعت الى فرا هي فاذا النوم ممتنع فلم ازل اوتظ الغلام وهو يردني حتل طلع الفجر فاسرج لي البغلية فركبت و انا لا ادري ابن اذ هب فطرحت عنان البغلة على عاتقها وصرت مشميغولا بالفكر والهموم وهي تسير الي الجانب الشرقي من بغداد فبينما إنا سائر وإذا إنا بقوم قدرأيتهم فانحرفت عنهم وهدلت عن طريقهم الن طريق اخري فتبعوني فلما رأوني بطيلسان تبادروا الي وتالوالي اتعرف منزل ابي حسيان Digitized by Google

#### حكاية الرجل العابل في بني اسرا أيل

2.0

من ذلك ثم دفع له سبعين الف درهم ودعا بالحمّالين فحملواله المال حتى وصل الى باب منزله فجاء، سائل وقال له اعطني مما اعطاك الله تعالى نقال للسائل قدكنّا با لامس مثلك خذ نصف هذا المال فلما تسم المال شطرين و اخذكل واحد شطره قال له السائل أمْسِكْ مليك مالك وخذه پارك الله لك فيه وانما انا رسول ربك بعثني اليك لاِختبرك فقال لله الحمد والمنة و مازال في ارغد عيش هو و عياله الى الم

#### و مما يحكي

انا اباحسان الزيادي قال ماق علي الحسال في بعض الايام صيقسًا **هديدا حتى انه قد الجّ عليّ البقّال و الخبّار وسائر المعا ملين فاشتلّ** ملّي الكرب ولم اجل لي حيلة فبينما انا على تُلك الحـــا لة لا ادري كيف اصنع الد دخل علّي علام لي نقال ان بالباب رجلا حاجيا يطلب اللخول عليك فقلت ألمان له فلخل فاذا هورجل خرا ساني فسلَّم ِ عِلَي فرد دت عليه السلام ثم قال لي هل انت ابو حسان الزيادي قلب **لعم وما حاجتـک قال اني رجل ه**ريب *و* اريلِ السج و معي جمـــلة من المال وانه قل اثقلني جمله واريدان ادع عندك هذه العـشرة آلاف درهم الى ان اقضي حجي و ارجع فان رجع الركب و لم ترني فاعلم اننى قدمتٌ فالمال هبة منى اليك وان رجعتُ فهي لي فقلت له لك ذلك ان شام الله تعالى فاخرج جرابا فعلت للغسلام التني بميزان فاقى بميرًا ن فوزنها وسلَّمها اليَّ و دهب الن حال سبيله فاحضرتُ المعاملين وتضيت ديني وادرك شهر زاد الصبـــا م فيسكتت عن الكلام الهد \*

Digitized by Google

۳۰۴ حکاية الرجل العابل في بني اسرائيل

كل يوم يبيع الغزل ويشتري به تطناو ما خرج من الكسب يشتري به طعاما لعيا له يأكلونه في ذلك اليوم فخرج ذات يوم و باع الغزل فلقيه انح له فشكا اليه الحاجة فل فع له ثمن الغزل ورجع الن عيا له من هير قطن ولا طعام نقالوا له اين القطن و الطعام نقال لهم استقبلي فلان فشكاالي الحاجة فل فعت اليه ثمن الغزل قالوا وكيف نصنع وليس عندنا شي نبيعه وكان عندهم قصعة مكسورة و جرة فل هب بهما الى السوق فلم يشتر هما احد منه فبينها هو في السوق اذ مربه رجل و معه سهكة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الهب

## فلماكانت الليلة التامعة والاربعون بعد الثلثمائة

تالت بلغني ايها الهلك السعيدان الرجل اخذ القصعة و الجرّة وذهب بهما الى السوق فلم يشترهما احد منه فبينما هو فى السوق اذ مرّبه رجل ومعه سمكة منتنة منفوخة لم يشترها احد منه نقال له ماحب السمكة اتبيعني كا سلك بكاسك ي قال نعم فدفع له القصعة والجرّة واخذ منه السمكة وجاه بها الى عياله نقالوا له ما نغعل بهده السمكة قال نشويها و نأكلها الى ان يشاء الله تعالى لنا بروتنا فاخذوها وهتّوا بطنها فوجدوا فيه حبة لوَّلوُ فاخبروا بها الشيخ فقال انظروا ان كا نت مئتو بة فهى لبعض الناس و ان كانت غير مئتوبة قالها رزق رزقكم الله تعالى يه فنظروا فاذا هي في مئتوبة فلها اصبح الصباح غدا بها مئتو بة فلى العض الناس و ان كانت غير مئتوبة قالها رزق رزقكم و منه الحوانة من اصحاب المعرفة بذلك نقال يا فلان من اين لك الله تعالى يه فنظروا فاذا هي في مئتوبة فلما اصبح الصباح فدا بها و انا اعطي لك ذلك و لكن الاهم بها الى فلان فانه كثير مني مالا و انا اعطي لك ذلك و لكن الاهب بها الى فلان فانه كثير مني مالا و معرفة فذهب بها اليه نقال انهاتساوي سبعين الف درهم لا أكثر و معرفة فذهب بها اليه نقال انهاتساوي سبعين الف درهم لا أكثر حكاية المرأة التي تصلقت على الفقير وقطع الملك يديها ٣٠٣

امرأة لم يوجل احسن منها ولكن بها عيب شديد قال و ما هو قالت متطوعة اليدين قال اريدان انظرها فاتت بها اليه فلما نظرها افتتن بها فتزوَّجها و دخل بها وكانت تلك المرأة هي التي تصلَّقت على السائل برغيفين وقطع يديها من اجل ذلك فلما تزوّج بها حسدها صر المرها وكتبن الى الملك يخبرنه عنها بانها فاجرة و قل و لك غلاما فكتب الملك الي امه كتابا وامرها فيه ان <sup>ت</sup>خرج بها الى الصحراء وتتركها هداك ثم ترجع نفعلت امّه ذلك وخرجت بها الى الصحراء ثم رجعت فصارت تلک المرأة تبکي على ما جرى لها و<sup>تنت</sup>حب ا<sup>نت</sup>حابا **هديدا ما عليه من مزيد فبينما هي تمشي والولا على عنقهــا** اذ مرَّت على نهر فبركت لتشرب من شدة العطش الذي لعقها من مشيها وتعبها وحزنها فعند ما هَأْ طأت سقط الول في الماء فجلست تبكي على و ل ها بكاء شد يدا فبينما هي تبكي اذ مرّ عليها رجــلان فقا لا لها ما يبكيك قالت لهما كان لي ولل علي عنقي فسقط في الماء فقالا لها اتحبين ان نخرجه لك قالت نعم فل عُوا الله تعالى فخرج الول اليها سالما لم يصبه شي ثم قالا لها العبين أن يردّ الله يل يك كماكانتا قالت نعم فل عُوّا الله سبحانه وتعالى فرجعت يداها احس ماكانتا عليه ثم قالا اتدرين من نحن قالت الله اعلم قالا نحن ر عيفاك اللذان تصديَّت بنا على السائل وكانت الصدقة صببا لقطع يديك فاحمدى الله تعالى الله وق عليك يديك وولاك فحمدت \_\_\_\_ه تعالى و اثنت علي\_\_\_\_ 11

#### وممايحكي

انه كان في بني الله درا ثيل رجل عابل لله عيال يغزلون القطن فكان في بني الله والقطن فكان الم عابل الله عيال يغزلون القطن فكان

٣٠٢ حكايةالمرأة التي تصلَّةت على الفقير وقطع الملك يد يها

الى الشهود ثم قال يا مولانا اريدان امهنّ لك بعض البيوت تنسام مع اهلك فاحشمني ما رأيت من كرمه و ا<sup>ست</sup>عييت ان اخلوبهسا في دارة فقلت له جهّزها الى منزلي فوحقّك يا امير المو منين لقد حمل اليّ من الجهاز ما ضاقت عنه بيوتنا مع سعتها ثم او لدتها هذا الغلام القائم بين يديك فتعجب المأمون من كرم هذا الرجل و قال لله درّة ما سمعت قط بمثله و امر ابراهيم ابن المهدي باحضار الرجل ليشاهدة فاحضرة بين يديه و استنقطه فاعجبه ظرفه و اد به فصيّرة من جملة خواصه والله هو المعطسسي السسسوهاب

## وممايحكي

## فماكانت الليلة الثامنه والاربعون بعد الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الرجل السائل قال للمرأة تصدّقي مليّ بشيَّ نقالت كيف اتصدّق عليك و الملك يقطع يد كل من تصدّق نقال ا سألك بالله تعالى ان تتصدّني عليّ فلما سألها بالله رنّت له و تصدّت عليه بر عيفين فوصل الخبر الي الملك قامر باحضارها فلما حضرت قطع يد يهما و توجهت الل دارها ثم ان الملك بعد حين قال لامة اني ازيد الزواج فزوّجيني امرأة جهيلة قالت ان في جوارنا Google

### فلماكانت الليلة السابعة والاربعون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ابراهيم بن المهدي قال فلماعرف اسمي صاحب الدار وثب قائما عليٰ قدميه وقال عجبت من ان يكون هذا الفضل الله لمثلك ولتداهده الزمان الي يدًا لا اقوم بشكرها ولعلّ هذا منام و الافمتى طمعت ان تزورني الخلافة في منزلي وتنادمني ليلتي هذة فانسمت عليه أن يجلس فجلس واخل يسألني عن السبب في حضوري مندة بالطف معنى فاخبرته بالتَّصَّة من أوَّلها الى أخرها و ما سترفٌ منها شيأً و تلت اماً الطعــام فقل نِلْتُ منه بغيتي و المَّا الكف والهعصم فلم انل مرادي منهمها فقال والكف والمعصم تنال مرادك منهما أن شاءلله تعالى ثم قال يا فلانة قولي لف لانة أن تنزل ثم جعل يستدهي جواريه و احدة بعد واحدة ويعرض الجميع علي و انا لا ارب صاحبتي الي ان قال والله يا سيدي ما بقى اللا المي واختي ولكن والله لابلٌّ من انزالهما اليك و عرضهما عليك حتى تراهما فعجبت من كرمه وسعة صدره فقلت جعلت فدا ك فابدأ بالاخت قال حبًّا وكرامية ثم نزلت اخته فأراني يلـهما ناذا هي صاحبة الكف و المعصم اللَّين رأ يتهما فقلت جعلت فداك هذه الجارية هي التي رأيت كفَّها و معصمها نامر الغلمـــان ان يحضروا الشهود في الوقت و الساعة فاحضر وا الشهرد ثم احضر بدر تين من اللهب وقال للشهود هذا مولانا سيدي ابراهيم بن المهدف عمَّ امير. المؤمنين يخطب اختي فلانة واشهدكم اني تد زوّجتها له وقد امهرها ببدارة ثم قال زوجتك اختي فلانة على المهر المسمى فقلت قبلت ذلك ورضيته ثم دفع اجلع البسدرتين الى اخته والاخرى Digitized by Google

٣٠٠ حكاية ابراهيم ابن المهدى مع التاجر

ورتة شعرها الذي عنّت به فحسدتها على حسن صنعتها وقلت بقي جليكِ شي يا جارية فرمت العود من يدها غضبا و قالت متى كنتم تحضرون السفهاء في مجالسكم فندمت على ماكان مني ورأيت القوم قد انكروا علي فقلت قد فاتني جميع ما املت ولم ار حيلة لدفع اللوم عني الا انني طلبت عودا و قلت انا ابيّن ما فاقها من الطريقة التي ضربت بها فقال القوم صمعا وطاعة ثم احضروا لي عودا فاصلحت منه الاوتار وغنيت بهذة الا شعسس

هُذَا مُعَبِّبُ مَطُوعٌ عَلَىٰ كَمَلَة مَبْ مَدَامِعُهُ تَجْرِي عَلَىٰ جَسَلِة لَهُ يَكُ تُسَـالُ الرَّحْمَنَ رَاجَيَةً آمَا لَهُ وَيَكُ أُخْرِىٰ عَلَىٰ كَبَـلَة يَا مَنْ يَرْىهَا لِكًا مِنْ عِشْقِهِ تَلَغًا كَانَتْ مَنْيَتْهُ مِنْ عَيْنِهِ وَ يَلِهِ

فرثبت الجاربة وانكبت على رجلي تقبلها و قالت المعذرة اليك يا سيل ي و الله ما علمت بمكانك و لا سمعت بمثل هذه الصناعة ثم اخذ القوم في اكرامي و تعجيلي بعد ما طربوا غاية الطرب و سألني كل منهم الغناء فغنيت نوبة مطربة فصار القوم سكاري وذهبت عقولهم فُحُملوا الى منازلهم و بقي صاحب المنزل هو و <sup>ال</sup>جاربة فشوب معي اقداً حاثم قال يا سيلي ذهب عسموي مُجّانا حيث لم اعرف مثلك قبل ذلك الوتت فيا لله يا سيلي مَنْ انت حتى اعرف نلايمي اللي من الله علي به في هذه الليلة فاخذت اوري ولم اصر له يا سمي و هو يعسم علي فا علمته فلما عرف السمي و ثب قائما و ادرك مهو واد السباح فسكنت عن الكلام المحسب عن حكاية ابراهيم ابن المهدي مع التاجر ٢٩٩

ومعصم مارأيت احسن منهمـا و طارعقلي عند روَّيتهما ونسيت رائحة الطعام بذلك الكف والمعصم و اخذت في الحبلة على الوصول الى ذلك الموضع واذا بخيّاط تريب من ذلك الموضع فتقدمت اليه و سُلّمت عليه فرد علي السلام فعلتُ لِمَنْ هله الدار نعال لرجل من التجار فقلت له ما اسمه قال اسمه فلان بن فلان و هو لا ينادم الا التجار فبينها نعن في الكلام اذا قبل رجلان نبيلان ذكيّان راكبان فاعلمني انهما اخص النــاس بصحبته واخبرني باسمهما فحركت دابتي حتى لقيتهما وتلت لهما جعلت فداكما قداستبطأ كما ابو فلان وساير تُهما حتى وصلنا الى الباب فلخلت ودخل الرجلان فلمارأني صاحب الدار معهما لم يشـکّ في انني صاحبههــا فرحّب بي واجلسني في ارفع المواضع ثم جارًا بالمــاقدة فقلت في نفسي قد منَّ الله عليَّ ببلوغ الغرض من هذة الاطعمة وبتمي الكف والمعصم ثم انتقلنا الى المنادمة ني موضع أخر فرأيته محفوفا باللطائف وجعل صاحب المنزل يتلطّف بي ويقبل عليٌّ بالحديث لظنه اني ضيف لا ضيــافه و هم كذلك يلا طفونني غاية المسلاطفة لظنهم انني صاحب ربُّ المنزل ولم يزل جميعهم في ملاطفتي حتى شربنا اقدا حا ثم خرجت علينا جارية كأنها عص بان وهي في عاية الظرف وحسن الهي**ئة** فاخذت العود واطربت بالنغمات و انشلت هل، الربيـ <u>د</u>ا\_\_

الَيْسَ عَجِيبَ الَّنَّ بَيْنَا يَضُمَنا وَ إِيَّاكَ لَا تَسَدُّ نُوْ وَلَا تَتَكَلَّمُ سَوى أَعَيْن تُبَدِي سَرَا ذُرَ اَنْفُسٍ وَ تَقْطِيع آكْبَادٍ عَلَى النَّارِ تُضْرَم إِشَارَةِ ٱلْحَسَاطِ وَعَمْزٍ حَوَا جِبٍ وَ تَكْمَيْرِ آجْعَانٍ وَ كَفْ تُسَسِلِمُ نَسْيَجْتُ بِلا بِلِي يَا امير المو منين واخذني الطرب من فرط جمالهـ Signized by Google. ۳۹۸ حکاية الرجل العيال مع والي توص

اربعين الف دينار فانت اولي بها و اعطني من خالص مالك الفدينار حلالا اجعلها رأس مال واستعين بها على التوبة و استغني بها عن الحرام واجرك على الله تعالى ثم انه فتح الصندوق ليرم الوالي ما فيه و اذابه مصاغ و جواهر و معادن و فصوص و لو لو فادهشه قلك و فرح به فرما شديدا و صاح على خازندارة و تال له احضر الكيص الفلاني و كان فيه الف دينار و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلةالسادسة والاريعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان الوالي صاح على خازندارة و قال له احضر الكيس الفلاني وكان فيه الف دينار فلما احضر الخازندار ذلك الكيس اعطاء لللك الرجل فاخذة منه وشكرة على فعله ومض الى حال سبيله تحت الليل فلما اصبح الصباج احضر الوالي قيم الصاغة فلماحضر ازاه ذلك الصندوق و ما فيه من المصاغ فوجلة جميع ذلك من التزير والنحاس ورأى الجواهرو الفصوص واللو لو كلها من الزجاج فعظم ذلك على الوالي و ارسل في طلبه فلم يقدر احل على تحصيله

#### وممايحكي

ان امير المو منين المأمون قال لابراهيم بن المهدي حَرَّننا باعجب ما رأيت قال سمعا وطاعة يا امير المو منين اعلم انّي خرجت يوما للنزهة فانتهل بي المشي الى موضع فشممت فيه زائعة الطعام فاشتاقت نفسي اليه ووقفت يا امير المو منين متحيّرا لا اقدر على المضي ولا على نفسي اليه ومن خلفه كفّ دخول ذلك الموضع فرفعت بصري واذا انا بشباك و من خلفه كفّ Digitizet by Google حكاية اللم مع الصير في

إن عاء الله تعالى اخلَّص الجارية والكيس ثم ان اللص رجع الى دار الصيرني فرجلة يعاتب الجارية لإجل الكيس فلتى عليه الباب فقال له مَنْ هذا قال له انا علام جارك الذي في القيسرية فخرج اليه و قال له ما عانك فقال له ان سيلي يسلم عليك و يقول لك قد تغيرت احوالك كلمها كيف ترمي بمثل هذا الكيس على باب الدكان و تروح و تخليه ولولتيه احل غريب كان أخذة وراح ولولاان سبلي رأة وحفظه لكان ضاع عليك ثم اخرج الكيس واراة إياة فلما رأة الصيرني قال هذا كيس بعينه و ملايلة ليأخذه منه نقال له و الله ما اعطيك اياه لكان ضاع عليك ثم اخرج الكيس واراة إياة فلما رأة الصيرني قال هذا كيس بعينه و ملايلة ليأخذه منه نقال له و الله ما اعطيك اياه اله و تخليم اله ما ياه ان الكيس مني فاني اخاف ان فد حتى تكتب ورقة لسيلي انك تسلمت الكيس مني فاني اخاف ان له و تختيمها فل خل الصيرني ليكتب له ورقة بوصول الكيس كما ذكر فلاهب الله بالكيس الي حال هبيله و خلصت الحيس كما ذكر

ومهايحكي

ان علاء اللاين والي قوص كان جالسا ذات ليلة من الليالي في بيته و إذا بشخص حمن الصورة و المنظر كامل الهيئة قد اتاه في المليل و معه صندوق على رأس خادم و وقف على الباب و قال لمعض غلمان الامير ادخل و اعلم الاميراني اريد الاجتماع به من اجل سر فل ثل العلام و اعلمه بالمك فاموة بادخاله فلما دخل رأة الامير عظيم الهيئة حسن الصورة فاجلسه الى جانبه واكرم مثواة و قال له ما حاجتك نقال له أنا رجل من قطّاع الطريق و اريد التوبية و السرجوع الى الله تعالى على يديك و اريد ان تساعد ني على ذلك لاني صرت في طرفك و تحت نظرك ومعي هذا الصندوق فيه شي من من مر حكاية اللص مم الصير في

ومهايحكي

ان رجلامن الصيارف كان معمه كيس مسلا<sup>ف</sup>ن ذهبسا و قد مر على اللصوص فقال واحل من الشطسار انا اقدر على اخذ الكيس فقالوا له كيف تضنع فقال انظروا ثم تبعه الي منزله فلمصل الصيرفي و رمى الكيس على الصفة و كان حافنا فل خل بيت الراحة لازالة الضرورة و قال للجارية هاتي ابريق ماء فاخذت الجارية الابريق و تبعته الى بيت الراحة و تركت الباب مفتوحا فل خل اللص و اخذ الكيس و ذهب الى اصحابه و اعلمهم بمساجري و ادرك شهر زاد الصباح فسكت من الكلام للمب

## فلماكانت الليلة الخاممة والاربعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اللم اخذ الكيس و ذهب الى اصحابه و اعلمهم بماجرى له مع الميرني و الجارية فقالوا له و الله ان الذي عملته شطارة و ماكل انسان يقدر عليه و لكن في هذا الوتت يخرج الميرني من بيت الراحة فلم يجد الكيم فهضرب الجارية و يعذّبها عذابا اليما فكأنّك ما عملت شيأ تفكر عليه فان منت فساطرا فخلّص الجارية من الضرب و العذاب فقال لهم Sogle

حكاية الولاة الثلثة تدام الملك الناصر r 9 b

و اذا بهم كما قال الغلام فقلت لهم ما شانكم فقالوا اننالصوص وغنمنا في هلء الليلة عنيهة عظيمة وجعلنا ها برسمك لتستعين بها حلى هذة القضية التي انت مهموم بسببها و تسلّبها الدين الذي عليك · فقلت لهم و أين الغنيمة فاحضروا لي صندوقا كبيرا ممتلئا أواني من · ذهب و فضة فلما رأيته فرحت و قلت في نفسي اسلّ الدين الذي عليٌّ من هذا و تفضل لي تدر الدين مرة اخرى فاخذته و دخلت الدار و قلت في نفسي ليس من المروة ان ادعهـ...م يذهبون من غير شي فاخلت المائة الف دينار التي كانت عندي و دفعتها اليهم و فكرت صنعهم فاخذوا الد<sup>نا</sup>نير و مضوا ت<del>ح</del>ت الليل ال<sub>نا</sub>حال سبيلهم و لم يعلم بهم احل فلما اصبح الصباح رأيت ما في الصندوق فحاســا مطليا باللهب والقزير يساوي كله خمسمائة درهم فعظم علي ذلك و ضاعت الدنانير التي كانت معي و ازددت غمّا على غمّي و هذا اعجب ما جرئ لي في زمن ولايتي \* فقام والي مصر القديمة و قال يا مولانا السلطان و أمَّا أنا فا<sup>ع</sup>جب ما جرئ لي في ملة ولايتي اني شنقت عشرة لصوص و جعلت كلواحل على خشبة وحلة و اوصيت الحراسين انهم يحفظونهم و لا يتركون الناس يأخذون احدا منهم فلما كان من الغل جُمَّت لانظرهم فنظرت مشنوتين على خشبة واحدة فقلت للحراسين من فعل هذا و اين الخشبة التي عليها المشنوق الثاني قانكروا ذلك قاردت ان اضربهم فقالوا اعلم ايها الامير اننسا نمدا البارحة فلما انتبهنا و جدنا مشنوقا واحدا سرق هو و الخشبسة التي كان عليها فخفنا منك و ادا برجل فلاح مسافر قل اقبل علينا و معه حمار فقضبنا عليه و تتلناة و شنقناة مكان الله سرق على هلة الخشبة فتعجبت من ذلك و قلت لمهم و ماكان مع الفلاح فقالوا كان

Digitized by Google

٢٩٢ ككايةالولاةالثلثة قدام الملكالناصر

ايها الوالي تفضَّل كلم القاضي قانه يدعوك فقمت معه و مضيت الى. القاضي ولا اعلم ما سبب ذلك فلما دخلت عليه رأيت الشاهدين و صاحب الدار الذي اعطاني الثلثمائة دينـار جالسين عندة فقام صاحب الدار و ادعل علي بثلثمائة دينار فما وسعني الانكار فا خرج مسطورا و شهد فيه هذان الشاهدان العدلان علي بثلثمائة دينار فتبت ذلك عند القاضي بشهادة الشاهدين فامرني بدفع ذلك المبلغ فما خرجت من عند هم حتل اخذوا مني الثلثمائة دينار فاغتظت فما غرجت من عند هم حتل اخذوا مني الثلثمائة دينار فاغتظت فما غرجت من من هذه محل الماهدين فامرني بدفع ذلك المبلغ و نويت لهم كل سوَّ وندمت على عدم تنكيلهم و انصرفت و انا في غاية الخجل و هذا اعجب ما وقع لي في مدة ولايتي \* فقام والي بولاق و قال و اما انا يا مولانا السلطان فاعجب ما وقع لي في مدة ولايتي انه كمل علي من الدين ثلثمائة الف دينار فاضرّبي ذلك و بعتُ ما وراقي و ما قدامي وما كان بيدي فجمعت مائة الف دينار من غير زيادة و ادرك شهر زاد الصلع فسكت عن الكلام المبساح من غير زيادة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبساح

## فلما كانت الليلة الرابعة والاربعون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايها الملك السعيل ان والي بولاق قال بعت ما ورائي و ما قدّامي فجمعت مائة الف دينار من غير زيادة و بقيت في حيرة عظيمة فبينما انا جالس في داري ليلة من الليــالي و انا في هذه الحال و اذا بطـارق يطرق الباب فقلت لبعض الغلمـان انظر من بالباب فخرج ثم عاد الي و هو معفّر الوجه متغيّر اللون مرتعـل الفوائص فقلت له ما دهاك فقال ان بالباب رجلا عريانا و عليه ثياب. من الجلل و معه سيف و في وسطه سكّين و معه جماءة على هيئته من الجلل و معه سيف و في وسطه سكّين و معه جماءة على هيئته عراق هو يطلبك فاخلت السيف في يلي و خرجت لانظر من عروه يوليك

#### حكاية الولاة الثلثة قادام الملك الناصر

والغماد وما تدريقُ عليهما بحيلة لانتقم منهما بها وعجزت عن ذلك فا وسيت الخمارين و النقليين و الفكها نيين و الشما عين و ارباب الميوت المعلَّة للفساد أن يخبرني بهذين الشا هدين متن كانا في مکان یشربان او یفسدان سوام کان منع بعضهما او متفرقین وان اشتریا اوالمترى احل هما منهم شيأمن الا هيام المعلَّة للشراب فلا يخفوه مني فعالوا سمعا وطاعة فاتفق في بعض الايام. انه حضر اليّ رجـل ليلا وقال يامولانا اعلم ان الشا هدين في المكان الفلاني في الدرب الغلا في في دار فلان وانهما في منكر عظيم فقهت وتخفيست الل وغلامي و مضيت اليهما منفردا من غير احل معي غير غلامي ولم. ازل ما شيا حتى وقغت على البلب وطرقته فاتت الى جاريـــة ونتحت لي الباب وقالت مَنْ انت فلخلت ولم ارد عليها جوابا فرأيت الشاهدين وصاحب اللاار جلوسا وعندهم نساء بغايا ومن الثراب شي كثير فلما رأوني قاموا اليّ وعظّموني واجلسوني في صدر المقام و قالوالي مرحبابك من ضيف عزيز ونديم طريف و استقبلوني من غير خوف مني ولافزع وبعد ذلك قلم صاحب الدار من عندنا و غاب ساعة ثم عاد ومعه ثلُّثما ثة ديناو وليس عند، من الخوف شي وقالوا اعلم يا مولانا الوالي انك تقار على اكثر من هتيكتنا وفي يديك تعزيرنا ولكن لا يعود عليك من ذلك آلا التعب فالرأب ان تأخل **هذا التدر وتستر علينا نان الله تعالى اسمه الستَّار و يحب من عبادة** الستيرين ولك الاجر و الثواب فتلت في نفسي خل هذا الناهب منهم واهتر عليهم في هذة المرآة وإذا فلارت عليهم مرّة أخرط فانتقم منهم فطمعت في المال و اخذته منهم وتركتهم وانصرفت ولم يشعر بي احل نما المعر ني ثاني يوم الأو رسول القاضي جاء اليُّ و قال . Digitized by Google

r17

r ٩٢ حكاية الولاة الثلثة قدام الملك الناصر

الخرج بهذة السكين واخذت الكيس فكذا ومدّيدة واخذ الكيس من بين ايادى الوالي والجندي وتأخّر الى خلف الوالي والجندي و النساس ينظرون اليه و يعتقدون انه يريهم كيف اخذ الكيس من الخرج واذا به تد جرى ورمى نفسه في بِرُكة فصاح الوالي على حاشيته وقال الحقوة وانزلوا خلفة فمانزعوا ثيابهم و نزلوا فى الدرج حتى كان الشاطر مضى الى حال سبيله وفتّشوا عليه قلم يجدوة وذلك ان از قة الا سكندرية كلها تنفذ الى بعضها ورجع الناص ولم يحصلوا الشاطر فقال الوالي للجندي لم يبتى لك عند الناص حق لانك عرفت غربمك و تسلّمت ما لك وما حفظته نقام الجندي و قد ضاع عليه ما له و مسلّمت الما من يدى الجندي والوالي وكل ذلك من فضل الله تعالى وخلصت الناس من يدى الجندي والوالي وكل ذلك من فضل الله تعالى

#### ومبايحكي

ان الملك الناصر احضر الولاة الثلثه ني بعض الايام والى القاهرة. ووالي بولاق ووالي مصــر القديمة وقال اريدان كلواحد منكم يخبررني باعجب ماوترع له ني مدة ولايتــه و ادرك شهـرزاد الصبـــاح فسكت عن الكلام الم

### فلماكانت الليلة الثالثة والاربعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيدان الملك الناصر قال للولاة التُلَقَة اريدان كلو احد منكم يخبرني با عجب ما وقع له في مدة ولايته فاجابوة با لسمع والطاعة ثم قال والي القاهرة اعلم يا مولانا السلطان ان اعجب ما وقع لي في مدة ولايتي انه كان بهذة المدينة عدلان يشهدان على الد ماء و الجواحات وكانا مولعين بحب النساء و شرب الشراب Eoogle حكاية الرجل الشاطر في الاستكارية قدام الوالي ٢٩١

حتى ارسل الوالي و احضر المقلمين و امرهم باحضار جميع من فى الخان و امر بسجنهم الى الصباح فلما جاء الصبح امرباحضار آلة العقوبة و احضر هوُلاء الناس بحضرة الجندي صاحب الدراهم و اراد عقابهم و اذا برجل قدا تبل و شقّ الناس حتى وقف بين يدي الوالي و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـــــاح

فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعل الثلثما ئة

قالت بلغني ايهــا الملك السعيدان الوا<sup>ل</sup>ي اراد عقابهم و اذا بوجل<sup>:</sup> قد اقبل وشقَّ الناس حتى وقف بين يدي الو الي والجنــدي فقال ايها الامير اطلق هوُّ لاء النَّـاس كلهم فانهم مظلُّو مون و إنا اللَّي . اخذت مال هذا الجنسدي و هاهو الكيس الله اخذتهُ من خرجه ثم اخرجه من كمَّه و وضعه بين يدي الوالي و الجنـــدي فقال الو الي للجندي خد مالك وتسلَّمه فما بقي لك على الناس سبيل و صار الناس وجميع الحاضرين يثنون على ذلك الرجل ويدغون له ثم ان الرجل قال اليُّها الامير ما الشطارة اني جئت اليك بنفسي و احضرت هذا الكيس وانما الشطارة في اخل هذا الكيس ثانيا من هذا الجندي فقال له الوالي وكيف فعلت يا شاطر حين اخذتُه فقال ايها الامير اني كنت وانفا في مصر في سوق الصيارف اذ رأيت هذا الجندي لما صوف هذا اللهب و وضعه في هذا الكيس فتبعتُه من زقاق اللي زقاق فلم أجل لي اللي اخذ المال منه سبيلا ثم انه سافر فتبعتُه من بلد الى بلـــد وصرت احتال عليه في اثناء الطريق فما قدرت على اخدة منه فلمسا دخل هذا المسدينة تبعته حتى دخل في هذا الخسان فنزلتُ الى جانبه ورصدتهُ حتى نام وسمعتُ خطيطه فمشيت اليه قليلًا تليلًا وتطعتُ

Digitized by Google

٢٩٠ ... حكاية الرجل الشاطر في الاسكند رية قدمام الوالي.

وبانيه وصاحب بدورة السافرة واحواله الفاخرة وتحفه الزاهيه وجواريه . الباهية لكن الزمان قد مال فاذهب الخدم و المال و صيّرني في هذه الحالة الراهنة ودهمني بحوادث كانت عناه كامنة لكن لابل لسوالك هذا من سبب فاخهـرني عنه و اترك العجب فاخبرة الرجل <del>بج</del>مــيع القصة و هو بني الم وغصة و قال له قل جئتك بهل ية فيها النفسوس ترغب و ثمن صحفك الذي اخذته من الذهب فانه كان هببا لغنائي بعل الفقر والعمار ربعي و هو قفر ولروال ما كان اعتلي من الهم والحصر فهز الرجل وأسم وبكل وانَّ و اشتكل وقال يَا هُذا الظُّمَك مجنونا فان هذا الامر لايكون من عاقل كيف يتكرّم عليك كلب من كلابنا بصحن، من الذهب و ارجع انا فيه فرجو عي فيمسا تكرَّم به كلبي من العجب و لوكنت في اشل الهم و الوصب و الله لا يصل التي منك شي يساوي تَلامة فامض من حيث جمَّت بالصّحة و السـلامة فقبَّل َالِرِجل قدميه و انصرف راجعـا يثني عليه ثم انه عند فراقه و وداعه انشل هذا البير

ذَهَبَ النَّاسُ وَالْكَلَابُ جَمِيْعًا فَعَلَى النَّاسِ وَالْكِلَابِ السَّلَامُ والله اعلم وممالحكي

انه كان بثغـــر الاسكنـــــدرية وال يقـــال له حُسـام الدين نبينهـا هو جالس في دسته ذات ليلـة اذ اقبل عليه رجل جندي و قال له اعلم يا مولانا الو الي اني دخلت هذه المدينة في هذه الليلة و نزك في خان كذا فنمت فيه الى ثلث الليل فلما انتبهم وجدت خرجي مشروط وقد سُرِق منه كيس فيه الف دينـبار فلم يتم كلامه حكاية الرجل الله عبرة صحن اللهب اللي كل فيهمن بقيَّة الكلب ٢٨٩

خَلَتِ الزَّوَايَا مِنْ خَبَايَاهَاكَمَــا حَلَتِ الْقُلُوبُمِنَ الْمَعَارِفِوَالتَّتِي وَ تَنَكُّرُ الْوَادِي فَمَــاغِــزَلَانَهُ تِلْكَ الظِّبَاءُ وَلَا النَّتَى ذَاكَ النَّقَى

#### وقول الآخر

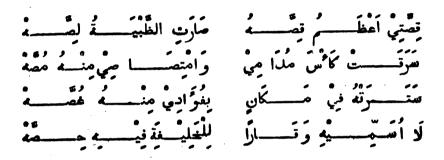
سَرَى طَيفُ سَعَلَى عَلَاتًا يَسْتَغُرُنِي سُحَيراً وَصَحِبِي بِا لَفَ لَاةٍ رِقُودُ فَلَمَّا انْتَبَهُنَا لِلْخِيَالِ الَّہِ يَسُرَى الْجَـوَ تَفْراً وَ الْمَزَارَ بَعَيْلُ

ثم ان ذلك الرجل لما شاهل تلك الإطلال البالية وراى ما صنعت بها ايلى الدهر علانية ولم يجل بعل العين الا الاثراغناة الخبر هن الخبر والتفت فرأى رجلا مسكينا في حالة تتشعر منها الجلود ويحتى اليه الحجر الجلمود نقال ياهل ماصنع الدهر والزمان بصاحب هذا المكان واين بدورة السافرة ونجومه الزاهرة وما سبب الحادث الذي حلث على بنيا نه حتى لم يبق فيه غير جُذرا نه فقال له هو هذا المسكين الذي تراة وهو يتأوة مماعراة ولكن اما تعلم ال في هذا المسكين الذي تراة وهو يتأوة مماعراة ولكن اما تعلم ال في مل الله عليه وسلم انَّحَقًا علَى الله تَعَالى أن لَايَرْفَعَ هَياً مِن هُذَهِ الدُنيَا إلا وَضَعَهُ فان كان سوالك عن مال هذا الامر من سبب فليس مع انقلاب الدهر حجب انا صلحب هذا المكان ومنشئه ومالكه عامل المكان والم الروالة المكان والك من مال هذا الامر من سبب ٢٨٨ حكاية الرجل الذي سرق صحن الذهب الذي أكل فيه من بقية الكلب و ٢٢٨ مَتُواهم فاخذ للرجل المذكور الوَّهُم من ذلك الامر والدهش مماراًه و ادرك شهر زاد الصباح قسكت عن الكلام المبسسا ح

# فلماكانت الليلة الحادية والاربعون بعد الثلثمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيدان الرجل الملكور اخلة الوهم من ذلك الامروا ندهش مماراً؛ من حسن البنيان و الخدم و العشم فتأخر الى ورائه و هو في حيرة وكُرب خالفا على نفســـه حتى جلس في <sup>مـ</sup>حل و حدة بعيدا عن الناس بحيث لإيراء احد فبينها هو جالس اذا قبل ر چل و معه اربعة كلاب من كلاب الصيد وعليهم انواع القَرّو الديباج و في أعنا تهم اطواق من اللهب بملا سل الفضة فربط كلواحل منهم ني معل منغرة له قم عاب و اتن لكل كلب بصحن من اللهب ملاًن طعاما من الاطعمة الغاخرة ووضبخ لكل واحل صحنه على انفرادة ثم مضي و تركهم فصار هذا الرجل ينظر الى الطعام من شمية جومه و يريدان يتقدّم الى كلب منهم ويأكل معه فيمنعه الخوف منهم ثم ان كلبا منهم نظراليه فالهمة الله تعالى معرفة حاله فتأخَّر عن الصعن و اشار اليه فاتبل واكل حتى اكتفى وارادان يذهب فاشار اليه الكلب ان يأخل الصحن بدسا فيه من الطعــــام لنفسه و القاد له بيده قاحل» و غرج من الدار وهـارو لم يتبعه احد فم سافرالئ مدينة اخرئ فهاع الصين واخل بدمنه بصائح وتوجه بها الى بلدة فباع ما معم و تضي ما كان عليه من الديون وكثر رزنه و مسار في نعمة زائدة و بركة عميمة ولم يزل معيما هي بلك، منة من الزمان و بعد ذلك قال فينغسه لإبدانني أسافر الن مدينة صاحب الصحن وأخذ له هدية مليمة لائتة وادفع له ثبن العن اللي أنعم علي به كلب من كلابه . Digitized by GOOgle حكاية هار ون الرشيل مع الجارية وابي نوام ٢٨٠

عن رشدة ثم ناوله قدما فشرب منه جرعة واستدامه ني يدة فامرها الخليفة ان قاخل القدح من يدة و تخفيه فاخلت القدح من يدة و أَحْفتُه بين افخاذها ثم ان الخليفة سحب سيفه في يدة ووقف على راس ابي نواس و وكزة بالسيف فا ستفاق فرجد السيف مسلولا في يد الخليفة قطار السكر من راسه فقال له الخليفة انشدني شعرا و اخبرني فيسه من قد حك و الآضربت عنقك فا نشد هذة الابسسيسات



قال له امیر الموُ منین قا تلک الله من این علمتَ ذلک ولکن قل قبلنا ما تلتَ و امرله بخلعـة و الف دینـار و انصــــرف مســـرورا

#### ومهايحكي

ان رجلا كثرت عليه الديون وضلق عليه الحال فترك إهله وعياله وخرج هائما على وجهه ولم يزل سائرا الى ان اقبل بعد مدة على مدينة عاليه الاسوار عطيمة البنيان فد خلها و هو في حالة الذلّ والانكمار وقد اشتدّ به الجوع و اتعبه السغر فمرّفي بعض شوارعها فرأى جماعة من الاكابر متوجّهين فذهب معهم الى ان دخلوافي محل يشبه محل الملوك فدخل معهم ولم يزالوا داخلين الى ان انتهوا ال رجل جالس في صلوا لمكان و هو في هيئة عظيمة و جلالة جسيمة وحو له الغلمان و الخدم كانة من ابناء الوزراء فلها رأهم قام اليهم حكاية هارون الرشيد معالجا ية وابي نواس

فَرَاتَ عَيْنَايَ شَخْصًا أَسُوداً وَهَي بَيْضًا قُلْ تَغَطَّت بِالشَّعَـرِ يَا لَهَا مِن بَكَرِتِم زَاهَ وَ فَشَرِبِتَ الْكَاسَ مَنْهَا جَرَعَةً ثُمَ أَنْبَلْتُ وَقَبَلْتُ الْاَقِـرِ فَا سَتَفَاقَت وَهِي فِي غَشَيْتِهَا تَدَفَّنِي كَالَغُصْ فِي وَقْتِ الْمَـطُرُ فَا سَتَفَاقَت وَهِي لِي قَائَلْهَ لَا يَعْتَى كَالَغُصْ فِي وَقْتِ الْمَـطُرُ قُلْتُ ضَيف طَارَق فِي حَيْكُم يَوْفَتِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَسَرِ قُلْتُ ضَيف طارَق فِي حَيْكُم يَوْفَتِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَسَرِ قُلْتُ ضَيف طارَق فِي حَيْكُم يَوْفَتِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَسَرِ قُلْتُ ضَيف طارَق فِي حَيْكُم يَوْفَتِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَسَرِ قُلْتُ ضَيف طارَق فِي حَيْكُم يَوْفَتِ اللَّهِ مَا هَذَا الْجَسَرِ

فقال له الخليفة قا تلک الله کا ّنّک کنت حاضرا معنا ثم اخلة الخليفة من يده و توجّه به آلي الجارية فلمـــا رأها ابو نواس وکان عليها بدلة زرتام و قناع ازرق اکثر ال<sup>تع</sup>جبات و انشد هذه الابــــــيات

قُلْ للْمُدَيَّةِ فِي الْعَنَاعِ الْأَزَرَقِ بِاللَّهِ يَا رُوحِي عَلَي قَرَ فَفِي إِنَّ الْمُحَبِّ إِذَا جَعَاءُ حَبِيبَهُ هَاجَت بِهِ زَفَرات كُلِّ تَشََّرُق فَبَحَقِ حَصْنِكَ مَع بَيَاض زَانَهُ الْأَرْثِيتِ لِقَلْبِ صَبِّ مُحَرِقِ حَنِي عَلَيْهِ رَسَاعِلَ بِهِ عَلَى الْهُولى لَا تَقْبَلِي فِيهِ كَلَامَ الْأَحَمَّ فِي

فلما قرغ ابونواس من شعرة قلمت الجارية الشراب للغليفة ثم اخذت العود بيد ها واطربت بالنغمات و انقدت هذه الابيـــــات

أَنْسَفُ عَيْرِي فِي هُوَاكَ وَ تَظْلَمُ وَ تَبْعِدُنِي وَالْغَيْرِ فِيكَ مُنَعَمُ وَلَوْكَانَ لِلْعُشَّاقِ قَاض شَكُو تُكُم إلَيْهِ عَسَاهُ بِالْحَقِيقَةِ يَحْكُمُ فَإِنَّ تَمْنَعُونِي أَنَ أَمَر بِبَا بِكُمْ فَإِنِي عَلَيْكُم مِنْ بِعِيدِ أُسَلِّمُ ثم إن اصبر المؤ منين امر باكثار الشراب غلى ابي نواس حتى غاب

#### حكاية هارون الرشيد مع الجارية وابي نواس

أحمرة وجنتيك كستك هذا أم أنت صبغته بِلَم الْقُلُسوبِ نَعْالُ السَّمْسِ اهْلَت لَيْ تَمِيما تَرْبِبُ العَهلِ مِن شَفِق المَغيبِ فَتُوبِي وَالمِلْ أَمْ وَلُون خَلِي شَقِيقَ فِي شَقِيتِ فِي شَقِيبِ

فلما قرغ ابونواس من شعرة خلعالامرد الثوب الاحمر وبقي في الثوب الا هود فلما رأة ابونواس اكثر اليه الا لتفات و انشل هلة الا بيسات

تَبَلَّىٰ فِي قَمِيسِ مِنْ سَسَوَادِ تَجَلَّى مِي الطَّلَامِ عَلَى الْعِبَادِ فَقَلْتَ لَهُ عَبَرِتَ وَلَمْ تَسَسِلُمُ وَاسَمَتَ الْحَوَّاسِلَ وَالاَ عَادِي فَتُوبَكَ مِثْلَ شَعِرِكَ مِثْلَ حَظِي سَسَوًا دُنِي سَوَادِ فِي سَوَادِ

فلما رأى ذلك الحلجب علم بحال ابي نواس وغرامه فرجع الى الخليفة و اخبرة بحاله فاحضر الخليفة الف درهم و امر الحاجب ان يأخلها و يرجع بها الى ابي نواس و يل فعها عنه و يخلصه من الرهن فرجع الحاجب الى ابي نواص وخلصه و توجه به الى الخليفة فلما و قف بين يديه قال له الخليفة انشل ني شعرا يكون فيه يا امين الله ما هذا الخبر \* فقال سمعا وطاعة يا امير المؤ منين وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الموفية للاربعين بعد الثلثمائة

قلت بلغني إيها الملك السعيدان ابًا نواس قال سمعا و طاعة يا امير المؤ منين ثم انشل هذه الاب طال ليلي بالعوا دي والسَّهَرُ فَانْضَن جسْمِي وَ أَكْثَرُفُ الْغُكَرُ بَهْتُ أَمْشَي فِي مَعَلَى تَارَةً ثُمَّ طَوْرًا فِيمَقَاصِيْـــرِ بِالْحُجَــرُ ٢٠٨٠ حكاية هارون الرهيب معالجارية وابي نواس

ملة بعشرة آلاف درهم وارادان يهبني لك فارسلت اليه ابنة عمك الثمن المذكور و امرته ان يحجبني عنك في هذه المقصورة نقال لها تمني علي قالت تمنيت علمك ان تكون ليلة عل عندي نقال ان شاه الله ثم تركها ومضى فلما اصبح الصباح توجّه اللي مجلسه و ارسل الل ابي نواس فلم يجده فار سل الحاجب يسأل عنه فرأة مرتهنا في بعض ابي نواس فلم يجده فار سل الحاجب يسأل عنه فرأة مرتهنا في بعض عن حاله فقص عليه تصنه و ما وقع له مع امرد مليح انفق عليه الالف عن حاله فقص عليه تصنه و ما وقع له مع امرد مليح انفق عليه الالف الخمارات تراة في هذة الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قبل و انت تراة في هذة الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قدل و من تحته ثوب الماعة و الماه الم في عليه الامرد قدا قدل و انت تراة في هذة الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قدل و انت تراة في هذه الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قدل و انت تراة في هذه الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قدل و انت تراة في هذه الساعة فبينما هما في الحديث و اذا بالامرد قدا قدل و من تحته ثوب الماعة الما الما و الفي الما الفرات و انفسل

باحداق واجف سان مرام تبلى في تميم من بيساس وَاتِّي مِنْكَ بِالتَّسْلِيمِ رَا مِ فقلت له عبسوت ولم تســـ لم تَبَاوَكَ مَنْ كَسَا خَلَّ يُـكَ وَرُدًا و يخلق ما يشاء بلا اعترا م فَقَالَ دَع ٱلْجِـلَالَ فَإِنَّ رَبِّي بديع الصنع من غير انتقباس بياض في بيساض في بيساض فتوبي مثل وجهى مثل حظي

فلما سمع الامرد هذا الكلام نزع النوب الابيض من فوق النوب الاحمر فلما رأه ابو نواس اكثر ا<sup>لتعج</sup>بات و انشل هذ، الابيمـــات

تَبَكَّىٰ فِي قِمِيص مِن شَعَدِيق عَلَوْلِي يَلَدَقُو بِالْحَدِيبِ وَقَلَتَ مِنَ النَّعَجُدَبِ أَنْتَبَكُرُ وَ قَلَ أَقَبَلْتَ فِي زِي عَجِدِيبَ Digitzed by GOOgle حكاية هارون الرشيق معالمجارية وابي نواس ٢٨٣

مقصورة عليها ستر فرفع ذلك الستر فرأى في صدرها تختسا و على قلك التخب شي اسرد كانه انسان ناثم و على يمينه شمعة و على يسارة شمعة فبينما هو ينظر الى ذلك و يتعجب منه واذا بباطية مملوه قحم اعتيقا والكأس عليها فلما رأى ذلك اميرالمو منين تعجّب في نفسه وقال اتكون هذه المحبة لمثل هذا الاسرد ثم دنا من التخت فرأ باللي فرته صبية نائمة و تن تجلّلت بشعرها فكشف عن وجهها فرأها كانها البدر ليلة تمامه فملا الخليفة الكأس من المحمر و شربه على وردخلها ومالت نفسه اليها فقبل اثراكان بوجهها فانتبهت من منامها وهي قائلة يا امين الله ماهذا الخبر \* فقال ضيف طارق في حيم مجمي تضيفوه معاثم اخذت السحر قالت نعم بالسمع مني والبصر ثم قلمت الشراب فشر با معاثم اخذت العرد و اصلحت او تارة وضربت عليه احد في وعشرين طريقة ثم عادت الى الطريقة الاولى وأطربت بالنغمات وانشلت هذه الابيات

لِسَانَ ٱلْهُوى فِي مُعَجَّتِي لَکَ نَاطِقُ يَجْبُو عَنِي آنَنِي لَکَ عَاشِسَقُ وَلِي شَاهِلْ عَنْ فَرْطِ سَعْمِي مُعَوْبٌ وَ قَابٌ جَوِيجُ مَنْ فَرَا قَکَ خَافِقُ وَلَمْ أَكْثُمُ الْحَبْ الْلَهِ فَلَا الْهُوَى وَ وَ فَابٌ جَوِيجُ مَنْ فَرَا قَکَ خَافِقُ وَمَا كُذْ تَابُو فَي أَلْحَبُ اللَّهُ وَ عَلَي وَ وَ فَابٌ جَوِيجُ مَنْ فَرَا قَکَ خَافِقُ فلما فرغت من شعرها قالت انا مظلومة يا امير المؤ منين و ادرک

فلما كانت الليلة التاسعة والثلثون بعد الثلثما ئة

قلت بلغني أيهـــا الملك السعيدان الجارية قالت انا مظلومة يا إمير المؤمنيين قال و لمَ ذلك ومَنْ ظلمِك قالت ان وللك اشتراني من Dignized by Google ٢٨٢ ٢٠ حكاية هارون الرشيد مع الجارية وابي لواس

مبلغ ذلك الثمن ستين الف دينار فاحملها صحبتك و توجّه الى منزله و اشتر هن منه فاخل محمل البصرى منه ذلك القدر وتوجه به فلما و صل الى سيد الجواري اخبرة بان امير المؤمنين يريد اشتراء هن منه بذلك المبلغ نسَمَّح ببيعهن لاجل خاطر اميرالمؤمنين وارسلمى بليه فلما وصلت الجواري الى امير المو منين هياً لهن مجلما لطيفا و صار يجلس نيه معهن ويناد منّه و قد تعجب من حسنهن وجما لهن و اختلاف الوانهن وحسن كلاً ممس و قد الاستمر على ذلك ملة من الزمان ثم ان سيد هن الاول اللي باعمن لما لم يكن له صبو على فرانهن ارتسل كتابا الى امير المو منين المام مون يشكو اليه نيه ما عندة للجواري من الصبا بات و من ضمنه هذا لا بيسسسات

سَلَبَبَنِي سَتَّ مسلاح حسّانِ فَعَلَى السَّتَة المسلاح سلامي هُنَّ سَمِعَي وَفَاظَرِي وَ حَيَّا تِي وَ شَرَا بِي وَ نُوَ هُتِي وَ طَعَامي لَسْتَ أَسْلُومَن حَسَنِهِنَ وَصَالًا فَا هُبَ بَعْلَ هُنَ طَيْبُ مَنَا مِي أَهُ يَا طُولَ حَسَر تَبِي وَ بُكَا تِي لَيْتَسَبِي مَا خُلِقَتُ بَيْنَ الْأَنَا مِ وَعَيَسُونِ قَلْ زَانَهُ سَنَ جَفُونَ كَقِسِي رَمَيسَنَبِي بِسِسَهَا مِ

فلما وتع ذلك الكتاب ني يل الخليفة المأمون كسا الجواري من الملابس الفاخرة و اعطاهن ستين الف دينار و ارسلهن الل سيل هن فرصلن اليه و فرح بهن غاية الغرح اكثر مما اتن اليه من المال واقام معهن في اطيب عيش و اهناة النان اتا هم هادم اللذات و مفرق الجماعات

### وممايحكي

ان الخليفة امير المرم منين هارون الرشيد تلق ذات ليلة قلقا مديدا وتفكّر فكرا عظيما فغام يتمشئ في جوانب قصرة حتى انتهى الى Digitized by Google

حكاية لمحمد البصري قدام الحليفة المأمون تصة ril الجوارى المت ومناطرتهن مع بعضهن

فشكلي مليم وقلبي رجيم ولوني ترغب فيه الملوك ويعشقه كل غنتي وسُعَلوك وانا لطيغة خفيفة مليعة ظريغة ناءمة البدن غالية الثمن وقد كملتغي الملاحة والادب والفصاحة فظاهري مليح ولساني فصيح ومراجي خفيف ولعبي ظريف وامآ انت فمثل ملوخية بلعب اللوق صفراء وكلها عروق فتعسًا لكاميا قدرة الرواس ويا صدأ النحاس وطلعة البوم وطعمام الزقوم فضجيعك بضيق الانفساس مقبور في الارماس وليس لك في الحسن مأثر و في مثلك قال الشبيساعن

عليها اصفرار زاد من غير علم يضيع له صدري توجعني رأسي فلما فرغت هن شعرها قال لها سيل ها اجلسي ففي هذا القدركفاية

ثم بعل ذلك وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبــــاع

فلماكانت الليلة الثامنة والثلثون بعد الثلثمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان الجارية لمافرغت من شعرها قال لها سيدها اجلسي فغي هذا القـدركغـاية ثم بعـد ذلك أصلح بينهن و البسهن الخلع السنية و نقطهن بنفيس الجواهر البرية والمحرية قماراًيت يا امير المؤمنين في مكان ولازمان احسن من هوًلاء الجوار**ي** الحسان فلما سمع المأمون هانة الحكاية من محمد البصري اقبل عليه و قال له يا معمد هل تعرف لهوُلام الجواري و سيل هن معلّاً وهل یمکنک ان تشتر بھی لنا من سیدھن نکال ل<sup>م م</sup>حمد یا امیرالمو منین قد بلغني ان سيمسدهن مغرم بهن و لا يمكنه مفارقتهن نقال المأمون خدمعك الئ سيد هن في كل جارية عشرة آلاف دينارفيكون Google

حكاية محمل البصري قلاام الخليغة المأمون قصة الجوارب الست ومناظرتهن معبعضهن

الحمد لله اللي خلقني لا سمينة مذ مومة و لا هزيلــة `مهضومة ولا بيضاء كالبرص ولا صفراء كا لمغص ولا سوداء بلون الهباب بل جعل لوني معشوقا لاولى الالباب و سائر الشعراء يمل حون السمر بكل لسان و يغضّلون الوانهم على سائر الالوان فاسمر اللون حميل الخصال و لله درمن قـــــــ

وفى السمر معنى لوعلمت بيانه لمانظرت عيناك يضا ولا حمرا لَبَانَةُ ٱلْفَسِاظِ وَغُنْجِ لَوَاحِسِطٍ يُعَلِّمُنَ هَارُوتَ الْكُهَا نَهُ وَالسَّحْرَا

و تول الآخر السَّمْرِ الرَّ شَاقِ عَوَالِ سَمْهَر يَاتَ من لي بأسهر تروى عن معاطفه مَاجِي الْجَفُونِ حَرِيرِي الْعِلَ إِرَامَ فَي قَلْبٍ عَاشِقِهِ الْمَضْنَى مَقًا مَاتُ

تدع البياض يفاخرالا فمسارا التبكيك منه الملاحة عارا تَرَكَّت سَوَالْغُسَمُ الْأَنَّامُ سَكَارِي

و قول الآخر بالروج أسمر نُعْطَهُ مِن لَوَنِهِ وَلُوا سَتَقَلُّ مَنَ الْبَيَاضِ بِمِثْلُهَا ما من سلًا فته سكرت و أنَّما حَسَلَ الْمُحَاسِ بَعْضَهَا حَتَّى اسْتَهَت . كُلَّ الْمُحَاسِ أَن تَكُونَ عِلَ ارا

مِن أَسْمَر كَالصَّعَلَةِ السَّمَرَ و فِي نَهْلَة الأَنْفَالِ للشَّعَرَا و في الخالِ تَحتَ الْمُعْلَةِ السُّودَا م خَالُ فَخُلُو نِي مِنَ السَّفَهَا م

و قوله لِرَ لاَ أَمَيْلُ إلى الْعِسْلَارا أَوَابَكَا مَعَمَ أَنَّهُ قَصَصُ الْمَعَا سِن كَلْهُ ا ورأيت كُلَّالعــــاشِقِين تَهْتَكُوا 

حكاية معهد البصري قدام الخليفة المأمون قصة ٢٧٩ الجواري الست ومناظرتهن مع بعضهن

ني طعام فهو مسموم فلونك لون الأباب و فيه بشاعة الكلاب و هو محيربين الالوان و من علا مات الاحزان و ما سمعت تط بل هب اسمر و لادر ولا جوهزان دخلت الخلاء يتغير لونك و ان خرجت ازددت تمحا على تمحك فلا انت سوداء فتعرفي ولا انت بيضاء فتوصفي ولبس لك هي من المأثر كما قال فيك الشمسيسيسيسيسي

لَوْنُ الْهَبَابِ لَهَا لَوْنُ فَغُبُرَ تُهَا كَالتَّرِبِتَلْهُسُ فِي أَقَدَامٍ نُصَّادٍ فَمَا نَظَرْتُ لَهَا بِالْعَيْنِ أَرْمُتْهَا إِلَا تَزَايَّلَ بِي هَمِي وَأَنْكَادِي نقال لهاسيدها اجلسي فنى هذاالقدر كغاية نجلست ثم اشار الى السمراء وكانت ذات حسن وجمال وقد واعتدال وبهاء وكمال لـها جسم لمام و شعر فاحم معتدلة القد موردة الخد ذات طرف كحيل وخد اسيل ووجه مليح ولسان فصيح وخصر فحيل وردف ثقيل ثم قالت Source by Google حكاية محمدالبصري ةل ام الخليفة المأمون تصة **ド**マ ∧ الجوار بالمت ومناظرتهن مع بعضهن

ابّي شيُّ في غلظك من الملاحة او في فُظا ظتك من اللطف و السَمَاحة ولايليق باللحم السمين غيرالل بح وليس فيه شيُّ من مرجبسات المل ح/ان ما زحك احل غضبت وان لاعبسك حزنت فان عَنجت أَحَضَّرْتِ وان مشيت لَهُثْتٍ وان اكلت ما شبعت وانت اثقل من الجبال واتبح من الخبسال والوبال مالک حرکة ولا فیک برکة ولیس لک فسعل الآ الاكل والنوم وان بُلْتِ شَرْشَرْتِ وان تَغُوَّطْتُ بَطْبَطْتِ **کانک ر**قی منفوع او قیل ممسوع ان دخلت بیت الخسلا<sup>ر</sup> تریدین من يغسل لك فرجك و ينتف من فرته شعرك و هذا غاية الكسل و عنوان الخبسل و بالجملة ليص فيك هي من المفساخر وقد قال **فيک الش** اعر

نْعَيْلَةُ مِثْلُ زِبْقِ الْبُسُولِ مُنْتَفَخُ الْوَرَا كُهَا كَعُوَّا مِيلٌ مِنَ الْجَبَلِ فقال لها سيكها اجلسي فغى هذا القدركفاية فجلست ثم اشار الى الصفوام فقامت على قدميها وحمدت الله تعالى واثنت عليه واتت بالصلوة والسلام على خيار خلقه لَديه ثم أشارت بيدها الى الممراء و قالت و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسيم ع

فلما كانت الليلة السابعة والثلثون بعد الثلثمائة

قالت بلغنى ايها الهلك السعيدان الجارية الصفراء قامت على قدميها فحملت الله تعالى واثنت عليه ثم اشارت بيلها الى السهراء وقالت لها إنا المنعوتة في القرأن و وصف لوني الرحمن و فضَّله على سائر Digitized by Google

#### حكاية <sup>م</sup>حمد البصري قدام الخليفة المأمون قصة الجوار<sup>ي</sup> الستمناظرتهن مع بعضهن

اعوذ بالله من أشياء تحوجني إِلَى مُضَاجَعَة كَاللَّ لَكَ بِالْمُسَلِ في كل عضو لها قرن بنا طحني منك المَنام فأمسَل وَا هِي الْجَسَل قال لها سيّلها اجلسي ففي هذا القدر كفاية فجلست ثم المسار الى الهزيلة نقامت كأنّها عص بان او تصيب خيزران اوعود ريحان و قالت الحمل لله اللي خلقني فاحسنني وجعل وصلي غاية المطلوب و شبهتي بالغصن اللي تميل اليه العلوب فان قمت قمت خفيفة وان جلست جلست ظريفة فانا خفيفة الروح عنه المزاح طيبة النفس من الارتياع و ما رأيت احدا وصف حبيبه نقال حبيبي قدرالفيـــل ولامئل الجبل العريض الطويل وانما حبيبي له قداً هْيَفُ وقوام مهفهف فاليسير من الطعمام يكفيني و العليل من المماء يرويني لعبي خفيف و مُزاجي ظريف فانا انشطُ من العصغور واخفٌ حركة من الزرزور وصلى منية الراغب ونزهة الطالب وانا مليحة القوام حسنة الابتسام كأنّي غصن بان اوقضيب خيزران او عود ريحان ا**ئا**.

شَــبَّهْتُ قَلَّكَ بِالْتَضِـيبِ وَجَعَلْتَ شَكْلَكَ مِن نَصِيـبِي وَ غَلَوْتُ خَلَفَكَ هَا نُمَّـــا خَـوْفًا عَلَيْـكَ مِنَ أَلَّر قِيْبِ

و في مثلي تهيم العشاق ويتولّه المشتساق و ان جلبني حبيبي انجل بتُ اليه و ان استمالني ملتُ له لا عليه وها انت يا سمينة البدن فانّ اكلك اكل الفيل و لا يشبعك كثير ولا قليل و عنل الا جتماع لا يستري<sub>ح</sub> معك خليل و لايوجل لواحته معك سبيل فكبر بطنك يمنعه من جماعك و عن التمكن من فرجك يدفعه فلط افخاذك يمايون و يون التمكن من فرجك يدفعه فلط افخاذك

rvv

4 9

٢٧٦ حكاية <sup>م</sup>حمد البصري قدام الخليفة الم**أ** مو**ن قصة** الجواري الست ومناظر تهن مع بعضهن

وَ أَنَّ بَيَاضَ الْعَيْنِ يَعْبَحُ بِالْفَتَىٰ وَ أَنَّ سَوَادَ الْعَيْنِ يَرْمِي بِأَسْهِمٍ نقال لها سيدها اجلسي ففي هذا القدركفاية فجلست ثم المسار الىالسمينة نقامت وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

فلماكانت الليلة السادسة والثلثون بعل الثلثما ئة قالت بلغنى ايهاالملك السعيدان اليماني سيدالجواري اشار المالجارية السمينة فقامت و اشرارت بيلها الى الهزيلة وكشفت سيقانهما و معاصمها وكشفت عن بطنها فبانت طيَّاته و ظهر تدوير سرَّتها ثرَّ لبست محيصا رفيعالجبان منه جميع بدنها وقلت الحمد لله اللي خلقني فاحسن صورتي و سُمِنني قاحسن سمنتي و شبُّهـني بالاغصان وزاد • في حسني و <sup>به</sup>جتي فله ا<sup>ل</sup>حمـــــــــ على ما اولاني و شرَّفني اذ ذكر ني في كتابه العزيز فقال تعالى وَجَاءً <sup>بع</sup>جل سَمِينٍ و جعلنى كا لبستان المشتمل على خوج و رمان وان اهل المدن يشتهون الطير السمين فياً كلون منه ولايحبرين طيرا هزيلا وبنوا أدم يشتهون اللحم السمين ويأكلونه وكم للسمن من مفاخر وما احسن قول الشاعر وَحْعَ حَبِيبَكَ أَنَّ الرَّكَ مُرْتَحَلُ وَهُلْ تَطِيقَ وَدَاعًا أَيُّهَا الْجُهَلِ كَانَ مَشْيَتُهَا فَيَبَيْتُ جَارِتُهُ اللَّهُ مَشْيَ السَّمِينَةِ لاَعَيْبُ وَلاَ مَلَلُ وما رأيت احدايقف على الجزار الآو يطلب منه اللحم السمين وقالت الحكماء الللَّة في ثلَّثة اشياء اكل اللحم و الركوب علىاللحم و ادخال اللحم في اللحم و أما انت يارفيعة فسيقاذك كسيقان العصفور و معراك التنوروانت خشبة المصلوب ولحم المعيوب وليس فيك شيء يسر الخالجر كما قال فيك الش - A

حكاية معمد البصري قد ا م الخليفة المأ مون تصة ダマる الجواري الست ومناطر تهن مع بعضهن ذَلَّا وَٱسْعَبْ ٱذْ يَا لِي عَلَى أَثَرَى وتمت افرش خلى في الطّريق له مثل القلامة قدقت من الظفر و لائح ضوء هلال کاد <sup>يفض</sup>حنا وکان ما کان ممالست ا**د** کرہ فَظُنَّ خَيْرُ أَوَلَا تُسْأَلُ عَنِ الْخُبَرِ و تول الأخر فَالشَّمْسِ نَمَّا مَةً وَ اللَّيلِ قُوًّا دُ لا تلق الأيليل من تواصله و قول الأخر لااعشى الابيض المنفوع من سمن لكنَّني أعشقُ السَّمَرَالمَهَازِيلًا إِنَّى امْرُمُ أَرْكُبُ الْمُهْرَ الْمُضْمَرُفِي 👘 يَوْمِ الرَّهَانِ وَغَيْرِي بَرْكُبُ الْفِيلاً وتول الأخر زاريي المحبوب ليسسلا فتعسا نقنسا جميعس ثُمَّ بِتَنــــا وَ إِذَا قَــَـلُ ا س\_\_\_جُلُ اللَّــــةُ الهـــى وَيَلْ يَسْمُ اللُّسْسِيلَ لِي مَا ذَا مَ لِي الْإِلْفُ ضَجِيعًــــا و لو ذهبت اذکر ما نی السوداء من المدح لطال الشرح ولکن مانلّ وكفئ خير مماكثر وما وفي واما انتٍ يا بيضاء فلونك لون البرص ووصالك من الغصص وقد وردان البرد و الزمهر يرني جهنم لعذاب اهل النكير ومن فضيلة السواد ان منه المداد الذي يكتب به كلام الله ولولا سواد المسك والعنبر ماكان الطيب يحمل للملوك ولايلكروكم للسواد من مفاخر و ما احسن قول الش ٱلْمُ تَرَانُ ٱلْمِسْكَ يَعْظُمُ تَدُرُهُ وَأَنْ بَيَاضَ ٱلْجِيْرِ حِمْلَ بِلَوْهُم

حكاية محمد البصري قدام الخليفة المأ مون قصة الجوارى لست ومناظرتهن مع بعضهن لم أعشى السَّمرالاً من حياز تهم لون الشَّبَاب وحبَّ القلب والحدق وَلا سَلُونَ بَيَاشَ البيضِعَنْ عَلَط إِلَيْ مِنَ الشَّيْبِ وَالاَكْفَانِ بِي فَرْق و تون الآخر السبب مردون البسيض هم أولني بعشيتي وأحسس ---- مر في لو ن الله مي وَ البيض فِي لَوْنِ البهَــــق وتولالآخر سوداء بيضاء الغمسيال كأنها مثل العيرون تغص بالاضوام انا إن جننت بعبهـا لاتعجبوا أصل الجنون يكون بالسّود أم فَكَانَ لَوْنِي فِي اللَّايَا جِي عَيْهَةٍ لَوَلاً \$ مَا قَهْرًا تَلْ بِضِيَام و ايضًا فهل يحسن اجتماع الاحباب الآ في الليل فيكفيك هذا الفضل و النَّيْل فما ستر الاحباب عن الوا شين و اللَّوام مثل سواد الظـــلام و لا خوَّفهم من الافتضاح مثل بيساض الصباح فكم للسواد من مأثر ومااحسن قول الھ ازورهم وسواد الليل يشغع لي وانثني وبياض الصبح يغريبي وتول الأخر وكم لَيلَة بات العَبِيبُ مُؤَانِسِي وَقُلْ سَتَرَتْنَا مِن دُجَاهَا ذُوَادِبُ فلَمَّا بَدَا نُور الصَّبِاعِ أَرَا عَنِي فقلت له إن المجوس كوادب وتول الأخر 

حكاية معمد البصري قدام الخليفة المأمون قصة ٢٧٣ الجواري الست ومناظر تهن مع بعضهن

بالعمائم البيض و لو ذهبتُ اذكر ما فيه من الملح لطال الشرح و لكن ما قلّ و كفئ خير مما كثر و ما وفئ و سوف ابتلى بذمّك يا سوداء يالون الملااد و هباب العدّاد و وجه الغواب المفرق بين الاحباب و قل قال الشراعر يمل البياض و يذمّ السرود

الم تَرانَ اللَّرِ يَعْلَـوبِلُونِهِ وَأَنَّ سَوادَ الْفَحْمِ حَمْلَ بِلَرْ هُمَ وَأَنَّ الْوَجُوةِ الْبِيضَ تَلْخُلُ جَنَّةً وَأَنَّ الْوَجُوةَ السَّودَ حَشُو جَهَنَّم

وقد ورد في بعض الاخبار المروية عن الاخيار ان نوحا عليه السلام **قلم في بعض الايام وو**لداة سام وحام جالسان عند رأسه فجادت ريبج فرفعت اثوابه وانكشفت عورته فنظراليه حام وضحك ولم يغطه فقام سام وغطَّاه فانتبه ابوهما من منامه وقدعلم بماجري منولديه قد عالسام ودعا على حام قابيض وجة سام وجام ت الانبياء والخلفا<sup>و</sup> الراشدون والملوك من اولادة واسود وجه حسام وخرج هاربا الى بلاد الحبشة وجاءت السودان من نسله و قد اجمعت الناس على قلَّمْ عقل السودان و في المثل يقول القسائل كيف يوجد اسود عاقل فقال لها سيّدها اجلسي ففي هذا القدر كفاية فقدا سرفتٍ ثم اشـــار الى السوداء فقامت واشارت بيلاها الى البيضاء وقالت اما علمت انه وردف القرأن المنزل على نبيَّه المرسل قول الله تعالى و اللَّيْلِ إذًا يَعْشِي وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ولولا إن الليل اجل لما انسم الله به وقدَّمه على النهار وقبلته الوا البصائر والابصاراما علمتٍ ان السواد زينة الشباب فاذا نزل المشيب ذهبت اللذات ودنت اوقات الممات ولولم يكن اجل الاشياء ما جعله الله في حبّة القلب والناظر وما احسن قول الشا عسر

٢٧٦ حكاية معملما لبصري قلمام الخليغة المأمون قصة. الجوارى الست ومناهرتهن مع بعضهن

# فلماكانت الليلة الخامسة والثلثون بعدا لثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الرجل اليَّمَّنِيّ قالت له جواريه سمعا و طاعه ثم قامت اولا هن و هي البيضاء و اشارت الئ السوداء و قانت لها و يحك يا سوداء قد و ردان البيان قال إنا النور اللامع انا البدر الطالع لوني ظاهر و جبيني زاهر و في حسني قال الشماعر به و ، وه وه و ، وه م . بيضام مصقولة الحَدَّين فأعمة كَأَنْهَا لَوُ لُوْ فَى الْحَسن مَكْنُون فَعَلَّ هَا أَلَفٌ بِزُ هُووُ مُبْسَهُهَا ميم و حاجبها من فوقه نون قوس على إنه بالموت مقرون كَأَنَّ الْحَاظَهَا نَبْلُ وَ حَاجِبَهُــا بِالْحَلْ وَالْقَلْ إِن قَبْلُوْ فُوَجَنَتُهَا ورد وأس و ریستان و نسرین والغص يعهل في البستان مغرسه وغصن قل كم فيه بساتين فلوني مثل النهار الهني و الزهر الجني و الكوكب الدرُّي و قد قال الله تعالى في كتابه العزيز لنبيَّه موسى عليه السلام أدْخُلْ يَكُ كُ فِي جَيبِكَ تُخْرِج بَيضَاءَ مِن غَيرٍ سُورٌ و قال الله تعالى وَ أَمَّا الَّابِينَ ابَيْضَتْ وُجُوهُهُمْ فَنَّنِي رَحْمَة اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِبُونَ فلوني آية و جمالي

ابيضا وجومهم مني وهمه المبرعم فيها عاملون موري الله و جهدي عاية و حسني نهاية و على مثلى يحسن الملبوس و اليه تميسل المفوص و في البياض فضاقل كثيرة منها ان الثلم ينزل من السماء ابيض و قد وردان احسن الالوان البيساض و تغتخسر المسلمون Digitized by Google حكاية محمل البصري تدام الخليفة المأمون تصة الا الا الجواري الست ومناظرتهن مع بعهض

نطرب مولا هن و شرب و سقى الجواري ثم ملاً الكاس و اخذة في بدة و اشار الى الجاربة السوداء و قال يا سواد العين اسمعينا و لو كلمتين فاخذت العود و اصلحته و شدت اوتارة و ضربت عليه علىة طرق ثم رجعت الى الطريقة الاولى و اطربت بالنغمات و انشدت هذه الاب

إلا ياعين بالعبررات جودي فرجل ي قل على مت به و جودي اُکا بِلُ کُلْ وَ جِل مِن حَبِيبٍ و لي قلب ي<del>ح</del>نَّ إلى الورود وتمنعني العروادل ورد خب لَعْلَ دارت هُناك كُوُ وس راح بَافَرًا ح لَكَ لَى ضَــرْبٍ وَ عُود و اشرق بالوق<sub>ا</sub> نجم السَّعود ووافاني العبيب فهمت فيه و هُلْ شَيْ أَمَرٌ مِنَ الصَّدود تُصلَّى للصَّــلُودِ بِغَيْرٍ ذَنْبُ فياً لله من وَرْدِ الْخُلُود و في و جنساتيه ورد جني لِغَيْبِ اللَّهِ كَانَ لَهُ سَجُودِي فلو أنَّ السَّجود بَحلَّ هُـرِعاً

ثم بعل ذلك قامت الجوري و قبّلن الارض بين يدي مولا هن و قلن له انصف بيننا يا سيدي فنظر مولا هن الى حمنهن و جمالهن و اختلاف الوانهن فعمل الله تعالى و اثنى عليه ثم قال لهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران و عرفت المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران و عرفت المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران و عرفت المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران و عرفت المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران و عرفت المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت الالعران المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت المانيين المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت المانيين المهن ما منكن الآو قد قرأت القران و تعلّمت المانيين المهن ما منكن القرامية الى الموالية و الصفراء الى السوداء و تمال كاواحدة منكن نفسها و تذمّ ضرّتها ثم تقوم ضرّتها و تفعل معها Diputed by Google

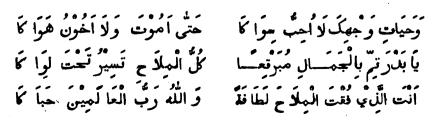
حكاية محمل البصري تدام الخيلنة المأمون تصة الجوارى الست ومناظرتهن مع بعضهن

ان صَرِّمَنَكَ الرَّضِي يَامَنَ هُوَالطَّلُبُ فَلَا أَباً لَى بِكُلِّ النَّاسِ ان عَضَبُوا وَإِن تَبَكَى مُحَيَّاً كَالَجَمِيلُ فَلَمَ أَعَبَاً بِكُلِّ مُلُوكَ الأَرْضِ ان حَجَبُوا قُصْلِي رِضَاكَمِنَ اللَّنيَابِآجَمَعِهَا يَامَنِ الَيْهِ جَمِيعُ الْحُسْنِ يَعْتَسَبُ

الَانِي سَبِيلِالله مَاحَلَّ بِي مَنْكَ بِصَلَّى عَنِي حَيْتَ لَاصَبِرِلْي عَنْكَ الاَحَاكِمُ فِي الَّحَبِّ يَحْكُم بَيْنِنَا فَيا خُلُ لِي حَتِّي وَيْنَصِغْنِي مِنْكَ

لي حبيب اذًا ظهرت إليسه سلّ سيفًا عليّ من مقلتيم أَخَلُ اللهُ بَعض حَقي منسه إذ جَعَاني وَ مُهجتي في يَدَيه كُلُّها قلت يَا فَوَادي دُعَسه لا يَحِيسُ الْفُوَادُ الأَ اليسه هُوَ سُوَلِي مِنَ الْافَام وَ لَكِن

معمينة والرابعة هزيلة والخامسة صغراء والسادمة سرداء وكنّ حسان الوجوة كا ملات الادب عارفات بصناعة الغنساء وآلات الطرب فاتفق انه احضر هو لاء الجواري بين يديه يوما من الايام وطلب الطعمام والمدام فاكلوا و شربوا وتللّ ذوا وطربوا ثم ملا الكاس واخذه في يده و اشارالي الجارية البيضاء وقال لها يا وجه الهلال السمعينا من لل يل المقال فاخذت العود واصلحته ورجعت عليه الالحان حتى رتص المكان ثم اطربت بالنغمات و انشدت هذة الا بيسسسسات



فطرب مولاهن و شرب كا سه و ستى الجواري ثم ملاً القلاح واخلة Digitized by Google

#### ٣١٨ - حكاية <sup>م</sup>عهل البصري تلام الخليفة المأمون تصة الجواري السف ومناظر تهن مع بعضهن

فقلت لها اعيلى البيتين والطريقة فمارضيت و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبحجين مستحد مستحد مستحد عن

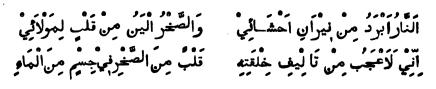
### فلما كانت الليلة الرابعة والثلثون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيدان جبيرا قال نقلت لها اعيد البيتين و الطريقة فمارضيت فامرت النواقية ان يرجموها فرجموها بالنارنچ حتى خشينا الغرق على الزورق اللي هي فيه ثم مضت الى حال سبيلها وهذا سبب انتقال المحبة من قلبها الى قلبي فهنيتهما بجمع الشمل واخذت الكيص بها فيه و توجّهتُ الى بغداد فانشرح صدر الخليفة وزال عنه ماكان يجدة من الارق وضيق الص

#### ومايجكل

ان امير المو<sup>2</sup>منين الم<sup>1</sup>مون جلس يوما من الايام في تصرة و احضر رو<sup>2</sup> ساء دولته و اكابر مماكنه جميعا وكذلك احضر الشعراء و الندماء بين يديه وكان من جملة ندمانه نديم يسمى محمد البصري فالتغت اليه الم<sup>1</sup>مون وقال له يا محمد اريد منك في هذه الساعة ان تحدّثني بشي<sup>2</sup> ما سمعته قط فقال له يا امير المو<sup>2</sup>منين اتريدان احدّثك بعديت سمعته باذني او بامر عاينته ببصري فقال المـأمون حَدّثنى يا محمد بالاغرب منهما فقال اعلم يا امير المو<sup>2</sup>منين انه كان في ألايام الماعية رجل من ارباب النعم وكان مو طنه باليمن ثم انه ارتحل من اليمن الى مدينة بعداد هذ، فطاب له مسكنها فنقل اهله وما له وعيا لماعية وكان له ست جوار كانهن الاقمار الاولي بيضاء و الثانية سمراء و المالية حكاية علي بن منصو را لخليعي الل مشقي قدام الخليفة ٢٦٧ هارون الرشيد تصة عشق جبيربن عمير الشيباني وبدور

من الليل اكثرة فقلت في نفسي انهما ها مقان و مضت عليهما ملة من الزمان و هما متها جران فانا اقوم في هذة الساعة لإنَّام في مكان بعيد عنهما و اتركهما يختليان ببعضهما ثم نمت فتعلَّتْ باذ يا لي و قالت لي ما اللي حدثتُك به نفسك فعلت ما هُو كذا وكذا فقالت اجلس و اذا اردنا انصرافک صرّفناک فجلست معهما الی ان قرب الصبح فقالت يا بن منصور امض الى تلك المقصورة لاننا فرشناها لك وهي محل نومك فقمت ونمت فيها الى الصباح فلما اصبحت جاءني **علام بطشت وابریق فتوضَّأت وصَّليت الصبح ثم جلست فبينها انا جالس واذا بج**بير و <sup>م</sup>حبوبته خرجا من حمام في الدار وكل منهما يعصر ذوائبه فصبحت عليهمها وهنيتهما بالسلامة وجمع الشمل ثم قلت له اللي او له شرط أخرة رضى نقال لي صدقت و قد وَّجب لک الاكرام ثم نادل خازن دارة و قال له ائتني بثلثة ألاف دينار فاتاه بكيس فيه ثلثة ألاف دينار نقال لي تفضّل علينا بقبول هذا فقلت له لا اقبله حتى تحكي لي ما سبب انتقال المحبة منها اليك بعل ذلك الصد العظيم قال سمعبا وطاعة اعلم أن عندنا عيدا يقال له عيد النواريز يخرج الناس فيه وينزلون في الزوارق ويتفرَّجون في البحر فخرجت اتفرج انا واصحابي فرأيت زورتا نيه عشر جواركأنهن الاتمار و السيلة بلور هلة ني وسطهن وعودها معها فضربت عليه احلى عشرة طريقة ثم عادت الى الطريقة الاولى وانشدت هذين البيتي ....



٣٩٦ حكاية علي بن منصورالخليعي اللمشقي قدام الخليفة هارون الرشيدقصة عشق جبيرين عميرالشيباني وبدور

تداوم العليل و تشفى الغليل ثم اخلتُ المكتوب و خرجتُ فنادتني بعد ما خرجتٌ من عنل ها و قالت لى يا ابن منصور قل له انها ني هذه الليلة ضيفتك ففسرحتُ انا بذلك فرحا شديدا ومضيرُت بالكتاب الى جبير بن عمير قلما دخلت عليه و جلت عينه شاخصة الى الباب ينتظر الجواب فلما ناولتُه الورقة فتحها و قرأ ها و فهــم معنا ها فصاح <sup>صي</sup>حة عظيمة و وقع مغشيًّا عليه فلما افاق قال *يا* بن منصور هل كتبت هذة الرقعة بيدها و لمستها با نا ملهـا قلت يا سیدی و هل الناس یکتبون بارجلهم فوالله یا امیر المؤمنین ما استتم كلامي انا و اياء الآو قد سمعنا شنّ خلاخلها في الدهليز و هي داخلة فلما رأها قام على اقدامه كأنَّه لم يكن به الم قط و عانقها مناق اللام للالف و زالت منه، علة اللي لا ينصرف **ثم جلس** يا بن منصور ما اجلس الآ بالشرط الذي بيننا فقلت لها و ما ذلك الشرط الذي بينكما قالت ان العشاق لا يطلع احد على اسرارهم ثم وضعت فمها على اذنه و قالت له كلاما سرًا فقال لها سمعا و طاعة ثم قام جبير و وشوش بعض عبيلة فغاب العبل ساعة ثم اتلى و معه قاص و شاهدان فقام جبير و أتل بكيس فيه ماثة الف دينار و قال ايها القاضي اعقل عقلي على هلة الصبية بهذا المبلغ نقال لهـا القاضي قولي رضيت بذلك فقالت رضيت بذلك فعقدوا العقمد ثر فتحت الكيس و ملائتٌ يدها منـــه و اعطت القــاضي و الشهـــود ثم ناولته بقية الكيس فلنصرف القماضي و الشهمود وقعملت انا وايا همـــا في بســـط و انشــــراح الى أن مضــي Digitized by Google

حكاية على بن منصور الخليعي اللمشقي قلام الخليفة ٢٦٥ هارون الرشيل تصةعشق جبيربن عمير الشيباني وبل ور

أَنَا قَلْ سَلُوتُ وَلَنْ فَي طُرْفِي الْكُرْطِ وَ اَجَابَنِي قَلْبِي الْي سُلُو ا نَكُم كَنَبَ الَّنِي قَالَ الْبِعَادُ مَرَارَةً ما خُنتَ طَعْم الْبُعَـــل الَّا سُكَرًا قَلْ صُرْتُ الْحُو مَن يَجُرُبُ كُرُكُم هَا قُلْ سَلُو قَكُمُو بِكُلْ جُوَارِجِي هَا قُلْ سَلُو قَكُمُو بِكُلْ جُوَارِجِي

فقلت لها والله يا سيدتي انه ما يقرأ هذه الابيات الآو تفارق روحه جمد، فقالت لي يا ابن منصور قد بلغ الوجد الى هذا الحد حتى قلت ما قلت فقلت لها لو قلت اكثر من ذلك لحق ولكن العفو من شيم الكرام فلما سمعت كلامي تغر غرت عينا ها باللموع وكتبت اليه رقعة والله يا امير المؤمنين ما في ديوانك من يحسن ان يكتب مثلها و كتبت فيها هذه الابي

ألى كُمْ ذَا اللَّلَالُ وَذَا التَّجَنِي شَفَيْتَ وَ حَقِّكَ الْحُسَّادَ مِنِي لَعَلَي قَدْاسَاتُ وَلَسْتُ اَدْرِي فَقُلْ لِى مَا الَّلَنِي بُلِغْتَ عَنِي مُرَادِي لَو وَضَعْتَكَ يَا حَمِيبِي مَكَانَ الَّنُومِ مِنْ عَبْنِي وَ جَفْنِي وَكَيْفَشَرِبْتَ كَاسَالُحُبَّ صِرْفَا فَان تَرَبِي سَكَرْتُ مَلَا تَلْهُبِي فلما فرغت من كتابة المكتوب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

فلما كانت الليلة الثالثة والثلثون بعد الثلثمائة

قالت بلغني آيها الملك السعيد أن بدور لما فرعت من كتابة المكتوب و ختمته نا ولتني آياة فقلت لها يا سيدتى أن هذة الرتعة Digitized by Google ٣٦٢ حكاية علي بن منصورالخليعياللمشقي قلّام الخليفة هارون الرشيل تصةعشق جبير بن عميرالشيباني وبلنو ر

ابكاركأنهن الاقمار و السيلة بلور جالسة في وسطهن كأنها البل ر في وسط النجوم او الشمس اذا خلت عن الغيرم و ليس بها الم و لا وجع فبينما انا انظر اليها و ا<sup>تعجّ</sup>ب من هذا الحال اذ لاحت منها التفاتة التي فرأتني واتفا بالباب فقالت لي اهلا و سهلا و مرحبابك يا ابن منصور ادخل فلخلتُ و ملّمت عليها و ناولتها الورقة قلما قرأتها و فهمت ما فيها ضحك و قالت لي يا ابن منصور ماكذب الشـــــاعر حيث ق

فَلَا صَبِرِنْ عَلَىٰ هُوَاكَ تَجَلَّــدًا حَتَّىٰ يَجِي إِلَيْ مِيكَ رَسُــول

يا ابن مصنور ها انا اكتب لك جوابا حتى يعطيك اللي و علك به فقلت لها جزاك الله خيرا فثادت بعض جواريها و قالت التيني بدواة وقوطاس فلما انتها بما طلبت كتبت اليه هلة الابيـــــات

مَالَى وَفَيت بَعَهل كُمْ فَعَلَ رَتَمُو وَ وَرَا يَتَمُونِي مُنصفاً فَظَلَمَتَمُ وَ بَادَيْتَمُونِي بَا لَقَطِيعَة وَالْجَفَا وَ مُوَ وَ عَلَ رَتَمُو وَ الْغَلُ رُبَادِ مَنكُمُو مَازِلْتِ احفَظ في البَرِيَّة مَه لَكُمْ مَازِلْتِ احفَظ في البَرِيَّة مَه لَكُمْ حَتَى رَايَت بِنَاظُرِي مَاسَ اللَّهِ فَي وَ سَمَعْت الْحَبَارَ الْقَبَائِم عَنكُمُو أيهون قَلْ مَن أَنْ فَضَ الْعَلَي مَاسَ الْعَلَي وَ اللَّهُ لَوَ الْحَمَة وَ الْعَلَى مُنْهُو فَلَا صَرِفَى الْعَلَى عَنكُمُ سَلَوَةً وَ لَا نَفْضَ يَلَ يَ يَأْسًا مَنكُمُ

 حكاية علي بن منصورالخليعي اللمشني قلام الخليفة هارن ٢٦٣ الرشيل قصة عشق جبير بن عمير الشيباني وبل و ر

اتباعه يا حيلي ان كنت تحفيظ شيأ من الشعر فانشلة اياة و ارفع صوتك به فانه ينتبه لللك و يخاطبك فانشلت هذين البيسيين السلوت من بلورام تتجلل وسهرت يلك أم جفونك ترقل إن كان د مُعَكَ سَائِلًا مَهْمُولَةً فَا عَلَمْ بَأَنكَ فِي الْجِنَانِ مُخَلَّكُ

فلما سمع هذا الشعر فتح عينه وقال لي مرحبا يا ابن منصور قدصار الهزل جداً فقلت له يا سيدي ألَّكَ بي حاجة قال نعم اريدان اكتب لها ورقة و ارسلها معك اليها فان اتيتني الجوابهـا فلك عليّ الف ديناروان لم تأتني الجوابها فلك عليّ حق مشيك مائتا دينار فقلت له افعل ما بدالك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الثانية والثلثوي بعدالثلثما ئة

سَأَ لَتُكُمُ بِاللَّهُ يَا سَادَ تِي مَهلًا عَلَيْ فَانَ الْحَبَّ لَمْ يَبْقَ لِي عَقلاً تَمَكَن مَنْي حَبَّكُمُ وَ هُوا كُمْ لَقُلْ كَنْتَ تَبْلَ الْيَوْمِ اسْتَصْغُرَالْهُولِي فَلَمَا أَرَانِي الْحُبُّ أَمُواجَ بَحَرِ فَلَمَا أَرَانِي الْحُبُّ أَمُواجَ بَحَرِ فَلَمَا أَرَانِي الْحُبُ آمُواجَ بَحَرِ فَلَنْ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُواجَ بَحَرِ فَلَنَ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُواجَ بَحَرِ فَلَنْ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُواجَ بَحَرَ فَلَنْ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُوا لَعْمَالًا فَلَنْ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُواجُ بَحَرِ فَلَنْ شَعْبَةُ مَا أَرَانِي الْحُبُ آمُواجُ بَحَرِ فَلَنْ مُعْبَعُهُمُ أَرَانِي الْحُبُ آمُواجُ بَحَدًى فَانُ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ اللَّهُ اعْذَابُومُ اللَّهُ الْعَالَةُ الْمُعَالَةُ مُعْتَمُ أَنْ الْحُبُ اللَّهُ أَعْلَنُ مَنْ فَانِ شَعْبَهُمُ أَرَانِي الْحُبُ اللَّهُ اعْذَابُ الْعُنْ الْعُالَةُ الْمُعَالَةُ الْعُالَةُ الْعَالَةُ الْعُنُولُ الْعُمَالُ الْعُنُولُ الْعُمَانَ مُوالًا لَعُمَالًا مُنْ مَنْ مُعَالَةُ الْمُ الْعَادَةُ الْعُالَةُ الْمُ أَمَانَ الْحُبُ الْمُوا الْغُضُلُا فَانِ شَعْبَةُ مَالَةُ الْعَالَةُ الْعَادَةُ مَا الْعَامَةُ مَا الْعَادَةُ مَالَا الْعُمَالُولُ الْعُمَالَةُ الْعُمَالُ الْعُالَةُ الْعَالَةُ الْعَالَةُ الْعَامَةُ مَالَالُهُ الْعَالَةُ الْعَالَةُ الْعَالَةُ الْمُ الْعَالَةُ الْعَامَةُ مَا الْعَامَةُ مَا الْعَامَةُ مَالَةُ الْعَامَةُ مَا الْعَامِ الْعُامِ الْعَالَةُ الْعُالَةُ الْعُنُولُ الْعُنُولُ الْعُامِ الْعَامَةُ مَالَا الْعَامَةُ مَالَالُهُ الْعَامَةُ مَالَةُ الْعُنُولُ الْعُنُ مَا الْحُولُ مُعَالُ الْعُنَالُ الْحُنَا الْعَامِ الْحُولُ الْعُمَالُ الْعُنْ الْعُنَالُهُ الْعَامِ الْعَامَةُ الْعَامِ الْعَامَ الْعَامِ الْحَامَ الْعَامَ الْحُولُ الْعُنَا الْحُمَالُ الْحُمَالُ الْحُولَةُ الْمُ الْمَالُ الْعَامِ الْحُولُ الْحُولُ الْحُولُ الْمُ الْعَامِ الْعَامِ الْحُولُ الْحُولُ الْحُولُ الْمُ الْمُ الْمُعَالَةُ الْعُامِ الْمُ الْعَامِ الْمُ الْمُ الْمُ الْحُالُولُ الْ ٢٦٢ حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشقي قلام الخليفة هارون المحاية علي بن منصور الخليعي الل مشقي قلام الخليفة ال

يَا سَادَةَ رَحَلُوا وَالقَلْبِيَبَعَهُمْ عُودُوا تَعَلَى آعَيَادِي بِعَودُ كُمْ وَقَفْتَ فِي دَارِكُمْ انْعَلْ مَسَاكَنَكُمْ وَاللَّمَع يَكُوفَى وَالاَجْفَانَ تَلْتَطُمُ أسا قُلُ الكَّارُو الأَطْلالَ بأَكَيَةُ إِينَ اللَّهِ كَانَ مِنْهُ الْجُودُ وَالنَّعَمُ أسا قُلُ الكَارُو الأَطْلالَ بأَكَيةً وَالرَّبُوعِ وَتَحْتَالتَرُبِ قَلْ دَمُوا لَوَا وَعَرَضًا وَلاَ غَابَتَ لَهُمْ غَيْمَ لَوَا وَعَرَضًا وَلاَ غَابَتَ لَهُمْ غَيْمَ

فبينها انا اللب الهل هذه اللاار بهذه الابيات يا امير المو منين وادًا بعبد اسود قد خرج علي من اللهار نقال يأشيخ استحت تُنكَنت أمُكَ ما لي الراك تنذب هذه الدار بهذه الابيات فقلت له اني كنت اعهدها لصديق من اصدقائي فقال و ما اسمه قلت جبير بن عمير الشيباني قدل والي شي جرئ له الحمد لله ها هو على حاله من الغنى والسعادة و الملك ولكن ابتلاء الله بمحبّة جارية يقال لها السيدة بدور وهو في محبتها مغمور و من شدة الوجد والتبريح فهو كالحجر الجلمود في محبتها مغمور و من شدة الوجد والتبريح فهو كالحجر الجلمود من ينت الطريح فان جاع لايقول لهم المعموني و ان عطش لا يقول اسقون فقلت اسناً ذن لي في اللخول عليه نقال ياسيدي اتدخل علي من يفهم او على من لايفهم فقلت لابدان ادخل اليه علي كل حال فلمل الدار مستأذنا ثم عاد الي آذناً فلخلت عليه فوجدته كالحجر الطريح لايفهم باشارة ولا تصريح وكلمته فلم يغلمني نقال لي بعض حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشتي قل ام الخليفة هارون ٢٦١ الرشيد قصة عشق جبير بن عمير الشيباني و بدو ر

# فلما كانت الليلة الحادية والثلثون بعد الثلثمائة

قالت بلغني أيها الملك السعيدان الجارية قالت يا ابن منصور ما تعاقب الليل و المنهار على شي ُ الآ و غيرًا « ثم رفعت طرفها الى السماء وقالت الهي وسيدي ومولائي كما بليتني بمحبة جبير ابن عمير ان تبليه بمحبتي و ان تنقل المحبة من قلبي الى قلبه ثم انها اعطتني ماقة دينار حق طريقى فاخذتها ومضيت الى سلطان البصرة فرجدته قد جاء من الصيد فاخذت رسمي منه ورجعت الى بغداد فلما اقبلت السنة الثانية توجّهت الى مد ينة البصرة لا طلب رسمي على مادتي و دفع السلطان التي رسمي و لما اردت الرجوع الى بغداد و انظر ما جرئ بينها و بين صاحبها فجيمت الى دارها فرأيت على و انظر ما جرئ بينها و بين صاحبها فجيمت الى دارها فرأيت على بابها كنسا ورشًا وخدما و حفها و غلما فا فقلت لعل الجارية طنع الهم على قلبها فماتت ونزل في دارها المير من ألا مراء فتركتها

٢٦٠ حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشتي قلم الخليفة ها رون الرشيل قصة عشق جبير بن عمير الشيبا ني وبل و ر

كُمْ لَيْلَة بَاتَ الحبيبُ مُنَادِمِي وَرَشَعْتُ حُلُو رُضَا بِهِ مِن نَعْ مِ مَا كَانَ اَ تَصَرَعُمُرَ لَيْلٍ وِصَالِنَا اذْجَاءَوَ تَتُ عِشَائِه مَع فَجَرِهِ نَكَرَ الزَّمَانُ بِآنَ يَفَرَقَ شَمَلْنَا وَ الآنَ قَدَا وَفَى الزَّمَانُ بِنَلْرِ

فلما فرغت الجسارية من شعرها صرخ سيَّكها صرخة عظيمة ووقع مغشياً عليه فقالت الجارية لاأخذك الله ايها الشيخ أنَّ لنا ملة والحن نشرب بلاسمام مخسافة على سيدنا من مثل هل، الصرعة ولكن ادهب الى تلك المعصورة و نُم فيهسا فتوجَّهتُ إلى المعصورة التي اشارت اليها ونمت فيها الى الصباح وإذا إنا بغلام آثاني ومعهكيس وفيه خمس مائة دينار وقال هذا الذي وعدك به سيدي والنك لا تعُلُّ الى الجارية التي ار سـلنَّك وكُأنَّك لا سمعتَّ بهذا الخبر ولا سمعنا فقلت له سمعا وطاعة ثم اخذت الكيس ومضيت الى حال سبيلي و قلت في نفسي ان الجــارية في انتظـاري من امس والله لابدان ارجع اليها و اخبرها بمساجري بيني وبينه لانّني ان لم أعُلّ اليها ربما تشتمني و تشتم كل من طلع من بلادي فمضيت اليه. فوجدتها وانغة خلف الباب فلمها رأتني قالت يا ابن منصورانك ما قضيت لي حاجة فقلت لها من اعلمك بهذا فقالت يا ابن منصور ان معي مكاشغة اخرى وهي انَّك لمــانا ولتَّه الورتة مزَّقها ورماها وقال لک یا ابن منصور مهما کان لک من الحوائج قضینا ، لک الّا حاجة صاحبة هلة الورقة فافها ليس لها عندي جواب فقمت انت من عند، مغضبا فتعلُّع باذيا لک و قال لک يا ابن منصور اجلس Digitized by Google

#### حكاية علي بن منصورالخليعي الل مشقي قدام الخليفة هارون ٢٥٩ الرشيد تصة عشق جبير بن عميرالشيبا ني وبد ور

ثم ان جبیر بین عمیر قال مدیدك الی طعا منا و اجبر خاطرنا با كل رادنا فقلت له و الله ما أكل من طعمامك لقمة و احلة حتل تقضى حاجتي قال فما حاجتك فاخرجتُ اليه الكتاب فلما قرأًة وفهم ما فيه مزقه ورما، في الارض و قال لي يا ابن منصور مهما كان لك من الحوائج تضيناه الأهلة الحاجة التي تتعلَّق بصاحبة هذا الكتاب فان كتابها ليس له عندي جراب فقمت من عند، غضبانا فتعلَّق باذيالي وقال لي يا بن منصرور إنا اخبرك باللي قالته لك وإن لم أكن حاضرا معكما فغلب له ما الذي قالته لي قال أما قالت لك صاحبة هذا الكتاب ان اتيتني بجوابه فلك عندي خمسمائة دينار وان لم تأتني بجرابه فلك عندي حتى مشيك مائة دينار قلت نعم قال اجلس عندي اليوم وُكُلُ واشرب و تلكُّ ذ واطرب وخذلك خمسمائة دينار نجلس هندة واكلت وشربت وتلذَّذت وطربت وسامرته ثم تلت ياسيدي ما في دارك سماع قال لي ان لنا ملة نشرب من غير سماع ثم نادى بعض جواريه وقال يا شجرة اللرّ فاجابته جارية من مقصورتها ومعها مود من صنع الهنود ملفوف في كيس من الابريسم ثم جاءت و جلست ووضعته في حجرها وضربتٌ عليه احدى و عشرين طريقة ثم عادت الى الطريقة الاولى واطربتْ بالنغمات و انشدتْ هذ، الابيسات

من لَم يَدْق حَلُو الْعَرَامِ وَمُرَّعُ لَم يَدُ رَوَ صَلَ حَبِيبِهِ مِن هَجَرٍةِ وَكَذَاكَمَن قَدْحَادَعَن سَنَنِ الْهُوي لَم يَدْرِ سَهِلُ طَر يَعْهِ مِن وَعَرِةٍ مَازِلْتُ مُعْتَرِضًا عَلَى الْعَلِ الْهُوي حَتَّى بَلِيبُ بِحَلْوَ وَ بِمُسَرِّة وَشَرِبْتُ كُلُسٌ مِرَازِةٍ مُتَجَرِّعًا وَخَضَعْتُ فَيْسَهِ لِعَبْلَة و لِحَرِّ

٨ ٢٥ - حكاية على بن منصور الخليعي الل مشقي قل ام الخليفة هارون الرشيد تصة عشق جبير بن عمير الشيباني وبد و ر

ثم بعل ذلك ختمت الكتساب و فاولتني اياة فاخذته و مضبت الى دار جبيرين عمير الشيباني فوجلته فى الصيل فجلست انتظرة فبينما انا جالس و اذا به قد اقبل من الصيل فلما رأيته يا امير المو منين على فرسه ذ هل عقلي من حسنه و جما له فالتفت فرأ ني جا لسا بباب دارة فلما رأ ني نزل عن جوادة و اتن الي و اعتنقني و سلّم علي فخيّل لي اني اعتنقت اللنيا وما فيها ثم دخل بي الى دارة و اجلسني على فراشه و امر بتقديم المائلة فقد موا مائلة من الخولنج الخراساني و قوائمها من اللهب عليها جميع الاطعمة و انواع اللحم من مقلي و مشوي و ما اشبه ذلك فلما جلست على المائلة امعنت اليها الالتفات فرجلت مكتوبا عليها هذة الا بيات و ادرك شهرزاد الماعيا و سكر مالكلم المست من المائلة الا بيات و ادرك شهرزاد

### فلماكانت اللياة الموفية للثلثين بعد الثلثمائة

وَ انْزُلْ بَعَيَّ الْقَلَايَا وَ السَّكَا بِيجِ مَعَ ٱلْمُعَمَّر فِي وَ سَطَ الْغَرَارِيجِ لَكَ رَغِيفَ طَرِي فِي الْمَعَارِيجِ وَ الْبَقْلُ يَعْمِسُ فِي خُلُ الْلَكَاكِيجِ فِيهِ الْاكُفُ الَى حَلَّ اللَّ مَا لِيجِ

عُربا لْغَرّانيق فِي رَبْع السَّكَارِبْجِ وإناب بنات القطامازلت انابها يالهف تلبي على لونيني من سَمَك للله دَرَّ الْعَشَـا مَا كَانَ أَحْسَــ كُلَّا الأرزِّ بِالبَانِ الجُمُوسِ عَكَتَ **يا** نفس صبرًا فإن الله ذو كرم . Digitized by Google

حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشتي تدام الخليفة بطار من ٢٥٧ والرشيد قصة عشق جبير بن عميرالشيباني و بدور

اذَا كَانَ لِي فِي مَن أَحَبٌ مُشَارِكٌ تَرَكْت اللَّي اللَّوى وَعِشْتُودَدِ سَلَّا فَلَا خَيْرَ فِي الْمُعَشُوقِ إِنَّكَانَ فِي الْهُوى لَغَيْرِ اللَّهِ عِيرَضِي الْمُحِبُّ مَرِيلًا

و من حين ولّى معرضا عنّى الى الآن لم يأتنا من عندة كنساب و لا جواب يا ابن منصور فقلتُ لها فما تريدين قالت اريدان ارسل اليه معك كتابا فان اتيتني بجوابه فلك عندي خمسمائة دينار و ان لم تأتني بحوابه فلك حتّى مشيك مائة دينار فقلت لها افعلي ما بدالك فقالت سمعا وطاعة ثم نادت بعض جواريها وقالت ائتيني بدواة و قرطاس فاتتها بدواة و قرطاس فكتبت هذة الابيسسات

فَايَنَ التَّعَاضِي بَيننا وَالتَّعَطُّفُ فَمَاوَجهكَ الوجهالَّلَي كَنت اعرف فَمَلتَ لَمَا قَالُوا فَزَادُوا وَ اسَرُفوا فَعَاشًا كَ مِنْ هُلَ اوَرَأَيْكَ اعْرَفُ فَلَلْغُولِ تَأْ وِيلْ وَلَلْقُولِ مَصْرِفُ فَقَدَ بَكُلُ التَّورَاةَ قَوْمَ وَحَرَّفُوا فَهَا عِنْلَ يَعْقُوبَ تَلُومُ عَظِيمَ وَمَو نَفِ حبيبي ما هذا التباعل و القلا و ما لَكَ باله جران عني معرضا نعم نقل الواشون عني با طللا فان تَكُ قَدْ صَلَّ تَتَهم في حَدٍ يشهر بعيشك قُل مالل في عني با طللا و هب أنه قول من الله منزل و بالزوركم قد قبل في الناس قبلنا و ها أنا و الواشي و انت جميعنا

ا ع

٢٥٦ حكاية علي بن منصو رالخليعي الل مشقي قل ام المخليفة هارون الرشيد قصة عشق جبير بن عمير الشيبا ني و بد ور

خلف اولادا قالت نعم خلف بنتا يقال لهما بلور و قلورثت امواله جميعها نقلت لهاكأنك ابنته قالت نعم و ضحكت ثم قالت يا شيخ قد اطلت الخطاب فاذهب الى حال سبيلك فقلت لها لابل من الل هاب و لكني ارئ محاسنك متغيرة فاخبريني بشانك لعل الله يجعل لك على يكي فرجا فقالت لي يا شيخ ان كنت من اهل الااسرار كشفنالك فسرنا فاخبرني مَن انت حتى اعرف هل انت محل للسر اولا فقل قال الش

لَا يَكْتُمُ السَّلْ الأَكُلُّ ذِي ثَقَةً و السو عنك خيار النَّاس مكتوم ق ضاع مفتاحه و الباب مختوم قُلْصَنْتُ سُرِي فِي بَيْتِ لَهُ عَلَى فقلت لها يا سيدتي ان كان تصلُّك ان تعلمي من انا فانا علـــيّ بن منصور الخليعي اللمشقي نديم امير المؤمنين هارون الرشيك فلما سمعت باسمي نزلت من علي كرسيهـا و سلمت عليّ و قالت لمي مرحبابك يا ابن منصور الأن اخبرك بحالي و استأمنك على سرّي انا عاشقة مغارقة فقلت لها يا سيدتي انت مليحة و ما تعشقين الآ كل مليح فهُن الذي تعشقينه قالت اءشق جبير بن عمير الشيبـــاني امير بني شيبان و قد وصفت لي شابا لم يكن بالبصرة احسن منه فقلت لها يا سيدتي هل جرئ بينكما مواصلة او مراسلة قالت نعم الآ انه قل عشقنا عشقا باللسان لا بالقلب و الجُنان لانه لم يف بوعل ولم يحافظ على عهد فقلت لها يا سيدتي وما سبب الفراق بينكما قالت هيبسه اتي کنت يوما جالسة و جاربتي هن، تُسَرَّح شعري فلما فرغت من تسريحه جَدَلتَ دوانْبي فاعجبْتهما حسني و جمالي Digitized by Google حكايةعلي بن منصور المحليحي اللمشتي قدام الخليفة هارون ٥٤٥ الرشيد قصة عشق جبير بن عمير الشيباني و بد ور

فبينها إذا انظر اليها من خلال الستارة و إذا هي التفت فرأتني وانفا على الباب نقالت لجاريتها الظري من بالباب نقامت الجارية و اتس التي و قالت يا شيخ اليس هندك حياء و همل شيب و عيب فقلت لهما يا حيدتي اما الشيب فقل عرفناه و إما العيب فها اللن الي اقيت بعيب نقالت حيدتها و اي عيب اكثر من تعجّهك على دار غير دارك و نظرك الى حريم غير حريمك نقلت لها يا حيدتي أن لي هذرا في ذلك نقالت و ما حذرك فقلت لها اني أنا رجل غريب عطشان و قد تتلني العطش نقالت تبلنا على و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

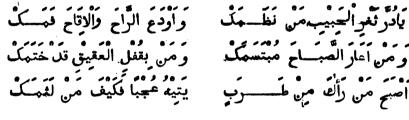
# فلماكانت الليلة التاسعة والعشرون بعد الثلثمائة

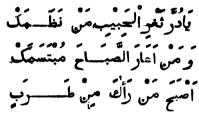
قالت بلغني آيها الملك السعيد أن الجارية قالت قبلنا علىرك ثم فإدت بعض جواريها و قالت يا لُطف استهم شربة بالكور الفهب فجاءتني بكوز من اللهب الاحمر مرضع باللرّ و الجوهسر ملا<sup>4</sup>ن ما ممزوجا بالمسكم الاذفر و هو مغطّى بمنديل من ا<sup>ل</sup>حرير الاختسر فجعلتُ اشرب و اطيل في شربي و أنا اسارق النظر اليها حتى طال وقوني ثم رددت الكوز على المجارية و وقفتُ فقالت يا شيع امض الى حال سبيلك فقلت لها يا سيدتي إنا مشغول الفكر فقالت فيما في فقلت في تقلّب الزمان و تصرّف الحدثان قالت يحقّى لك لان الزمان دو عجائب ولكن ما الذي رأيتُ من عجائبه حتى تفكّر فيه فقلت لها. افكّر في صاحب هذه الدار لانه كان صديقي في حال حيوته فقالت ليا.

حكاية عليبن منصورا لخليعي اللمشقي قدام الخليفة هارون الرشيد فصة عشق جبير بن عمير الشيبانيوبدور

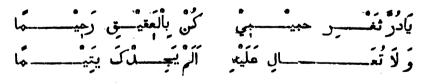
قان أبان الرضي فالقصل والارب وَإِن بَدُا لَكُمَا فِي وَجِهِهِ غَضَب فَغَا لِطَاءً وَ قُولًا لَيْسَ نُعرفه

فقلت في ففسى انكان صاحب هذة النغمة مليها فقل جمع بين الملاحة والفُصاحة وحسن الصوت ثم دنوت من البساب وجعلت ارفع المتر تليلا تليلا واذا انا اجارية بيضاء كانها المدر اذا بدر في ليال اربعة می بی مقرونین و ج<sup>فن</sup>ین نا عسین و نهاین کرما نتین و لها شفتان رقيقتان كانهما اقحوانتان وقم كأنة خاتم سليمان ونضيل اسنان يلعب بعقل الناظم والناثر كما قال فسيه الشمسم مسماعر





وتول الآخر



وبالجملة فقل هارت انواع الجمال وصارت فتنة للنسّاء والرجال لايشبع من روَّية حسنها الناظرو هي كمــا تال فيهــا الشــاعر

جعلت جميع الناس من عشاتها ان اقبلت تتلت وان هي ادبرت ليس الجفا والصَّدمن أخلًا تها شَمْسَيْهُ بَلْ رِيْهُ لِكُنَّهُ--ا وَالْبَدْرُفِي فَلَكَ عَلَى أَطُواتِهُ-ا جناف عدن فتحت بقهيصه-Digitized by Google حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشقي قدام الخليفة هارون ٢٥٣ الرشيد قصة عشق جبير بنء هيرالشيباني وبد ور

البصرة مثل هذة النوبة فانا اتوم في هذة الساعة واتمشّن وحلي لا تفوّج وينهضم عنى الاكل فلبست افخر ثيابي وتمشيّت في جانب البصرة و معلومك يا امير المو منين ان فيها سبعين در باطول كل درب صبعون فرسخا بالعراقي فتُهْتُ فى ازتّها و لحقنى العطش فبينما انا ماش يا امير المو منين و اذا بباب كبير له حلقتان من النحاس الا صفر و مرخي عليه سترور من الليباج الاحمر و في جانبيه مصطبتان و فرقه مكعب للوالي العنب وقل ظللت على ذلك الباب فو قفت اتفرّج على هذا المكان فبينما انا وانف اذ سمعت صوت انين ناشي عن قلب حزين يقلّب النغمات و ينشل هذه الابير

ょし

جسمي عَلَّامَنزلُ الأَسْقَامِ وَالْمَحَن قُياً نَسِيماً زِرُودٍ هَيَجَا شَجَنِي بِاللَّهِ رَبِّكُما عُوْجاً عَلى سَكَــنِي

وَ عَاتِبًاه لَعَلَ الْعَتَبَ يَعْطِفُهُ

وَ مُسْنَا الْقُولَ اذْ يَصغى لِقُو لَكُمَا وَ اسْتَلَ رِجاً خَبَرَالْعُشَاقِ بَيْنَكُمَا وَ أَوِلِيَا نِي جَمِيلاً مِنْ صَنِيعِكُما وَ عَرِضا بِي وَ قُولاً نِي حَلَّ يَثْكُما

ما بأل عَبْدِكَ بِالْهَجْرَانِ تَتْلِهُ

وطرفه ساهب يبكي وينتعب

مَنْ غَيْرِ ذَنْبٍ جَنَاهُ أَوْ مُخَالَفَةٍ ۖ أَوْ مَيْلِ قَلْبٍ لِغَيْرٍ أَوْمُحَارَفَةُ أَوْ نَقْضٍ عَهْلٍ وَقَيْقٍ أَوْمَعَاسَفَةً ۖ فَإِنْ تَبَسَّمَ قُولًا فِي مُلاً طَــفَةً مَاضَرَّلُو بِوِصَالٍ مِنْكَ تُسْعِفُهُ

،ور رو دو دو مر مر فانه بک مشغوف کم....ا یچب

٣٥٣ حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشقي قدام الخليفة هارون.
الرشيد تصة عشق جبير بن عمير الشيباني وبل ور

فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعك الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك المعيدان مسرورا قال للخليمية يا مولاي فاضرب عنقي لعلم يزيل ارتك ويل هب القلق اللي عندك فضحك الوثيل من قوله وقال له يا مسرور انظر مَّنَّ بالباب من النك ماء فخرج مسرور ثم عاد وقال يا مولا ي الذي على الساب علي بن منصور الخليعي الدمشتي قال عليَّ، فذ هب واتن به فلمــا دخل قال السلام عليك يا امير المؤمنين فرد عليه السلام وقال يا ابن منصور حدٍّ ثنَّا بشيٌّ من اخبارك فقال يا امير المؤمنين هل أحدَّثك بشيُّ رأيتُه عيانًا اوبشيٌّ سمعتُ به فقال امير المؤمنين ان كنتَ عاينتً شيأ عريبا فحكَّنْنا به فانه ليس الخبر كالعيان قال يا امير المؤمنين آُخْلِ لي سمعك وقلبك قال يا ابن منصورها انا سام لك با ذني ناظر لك بعيمني مُصْمح لك بقلمبي قال يا امير المسور منين ا على ان لي كل سنة رسما على محمد بن سليمان الها شمي سملطهان البصرة فمضيت اليه على عادتي فلما وصلت اليه وجدته متهيّاً للركوب الى الصِيل والقنص فسلّمت عليه وسلّم عليّ وقال لى يابن منصور اركب معنا الى الصيد فقلت له يا مولاي مالي قدرة على الركوب فا جلسني في دار الضيافة و وصّى عليّ التحجّاب والنوّاب ففعل فرلك ثم توجّه الى الصيف فاكرموني غاية الأكرام وضيّفوني احسن الضيافة فقلت في نفسي يالله العجب إنَّ لي مدة اتدم من بغلاد الى البصرة ولم اعرف في البصرة سوف من القصر الى البستان و من البستان الى القصر ومتى يكون لى فرصة انتهزها في الفرجة على جهات Digitized by Google حكاية علي بن منصور الخليعي الل مشقي قدام الخليفة هارون الع م الرشيد تصة عشق جبير بن عمير الشيباني و بل وز

ولم تول مسافرة الى ان وصلت الى بلد على شـــار و دخل منزله واعطى و تصدّق وو هب ورزق منها الاولاد و عاشــا في احسن المسرّات الى ان اتاهما هادم اللذات و مفرّق الجماعات <sup>فسب</sup>عــان البـــاقي بلازوال و العمـــــــدلله على كل حـــــــــال



ان المير المؤمنين هارون الرشيك ارق ليلة من الليالي وتعذَّر عليه النوم و لم يزل يتقلب من جنب الى جنب لشلّة ارته فلما اعياة ذلك احضر ممرورا وقال له يا مسرور انظرلي من يسليني على هذا الارق فقال له يا مولاي هل لكان تدخل البستان الذي في الدار وتتفرَّج على **ما نيد من الازهار وتنظر الى الكواكب وحسن ترصيعها والقمر بينها** مشرق على الماء قال له يا مسرور ان نفسي لا تهفو الي شيٌّ من ذلك قال يا مولاي ان في تصرك ثلثها ثق سرية لكل سرية معصورة فأمر كل واحدة منهن ان تختلي بنفسها في مقصورتها وتدور انت تتفرَّج عليهن وهن لايدرين قال يامسرور القصر قصري والجواري ملكى غير ان نفسي لاتهنو الى شي من ذلك قال يا مولاي أ أمر العلماء والحكماء والشعراء أن يحضروا بين يديك ويغيضون في المباحث وينشدون لك الإشعار ويقصّون عليك الحكايات والاخبسار قال ما تهغو نفسي إلى شيٌّ من ذلك قال يا مولاي أأمر الغلمان والندماء والظرفاء ان يحدروا بين يديك ويتحفوك بغريب النسكات قال يا مسرور ما تهغو نغسي الي شي من ذلك قال يا مولاي فاضرب **منتي وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــــاح** Digitized by Google

۲۵۰ حکایة تعارف علي شارلز مرد و سفرهما الى بلدهما

من الحرير والين من الُزبُن نقال في نفسه إن هذا الملَّك خير من جهيع النساء ثم انها صبرت ساعة و هي على ظهرة و بعل ذلك انقلبت على الأرض فقال علي شار السمم لله كان ذكرة لم يتنصب نقالت يا علي انَّ من عا**دة ذ**كري انه لا ينتصب الَّا اذا عَرَكوه بايد يهم فقم واَءوكه بيلك حتلى ينتصب والا تتلتك ثم رقدت على ظهرها و اخذت يدة و و ضعتها على فرجها فرجد فرجا انعم من الحرير وهو ابيض مربرب كبير <sup>ي</sup>حكي في السخونة حرارة العبد او قلب حبّ ضناة الغرام فقال علي شار في ففسه ان الملك له كسّ فهـــــدا من العجب العجاب وادركته الشهوة فصار ذكره في غاية الانتصاب فلمارأت منه ذلك ضحكت وتهقهت وقالت يا سيدي قد حصل هذا كله وما تعرفني فقال ومَنْ انت ايها الملك قالت انا جاريتك زمرد فلما علم ذلك تبلها وعانقها وانقض عليها مثل الاسل على الشاة وتحقق انها جاريته بلا اشتباء فاغمل تضيبه في جرابهــا ولم يزل بوَّابا لبابها واماما لمحرابها وهي معه ني ركوع و سجود و قيام وتعود الآانها صارت تتبع التسبيحسات بغنيج في ضمنه حركات حتى سمع الطواشية فجاوًا ونظروا من خلف الإستمار فوجدوا الملك را تدا و نونه علي شار وهو يرصع و يرهز وهي<sup>تي</sup>نجو وتغنچ نقا<sup>لت</sup> الطواشية أن هذا الغنج ما هو غنج رجل لعل هذا الملك أمرأة ثم كتموا امرهم ولم يظهروه على احل فلما اصبحت زمرد ارسلت الى كامل العسكر وارباب الدولة واحضرتهم وقالت لمهم انا اريدان اسافر الي بلد هذا الرجل فاختاروا لكم نائبا يحكم بينكم حتى احضر عندكم فاجابوا زمرد بالسمع والطساعة ثم شرعت في تجهير آلة السفر. من زاد واموال وارزاق وتحف وجمال وبغال وسافرت مي المكينة. Google حكاية ثعارف علي شارلجاريته زمرد ٢٤٩

رجليها والتعاليق اللهب مشراقة في ذلك المحل فلما سمع الناس بارحالها اليه تعجبوا من ذلك وصار كلواحل منهم يظنّ ظنا ويقول مقالة و قال بعضهم ان الملك على كل حال تعلّق بهذا الغلام و في غل يجعله قائل عسكر فلما دخلوا به عليها نبّل الارض بين يد يها و د حاله ا فقالت في نفسها لا بدّان امز ح معه ساعة و لا اعلمه بنفسى ثم قالت يا علي هل ذهبت الحمام قال فعم يا مولاي قالت تم كُلُ من هذا اللجاج واللحم و اشرب من هذا السكّر و الشراب فانّك تعبان و بعد ذلك تعال هنا فقال سمعا وطاعة ثم فعل ما امرته به ولمّا فرغ من الاكل والشرب قالت له اطلع عنكي على السرير وتعالت له اطلع بالتكريس الى فوق فقال العفو يا مولاي من عن الورير ما اتعدّى قالت المال المام و اللم ما ما من من العرير

فلماكانت الليلة السابعة والعشرون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان زمرد قالت لسيدها علي شدار اتخالفنى فتكون ليلة مشئومة عليك بل ينبغي لك ان تطا وعني وانا اعملك معشوقي و اجعلك اميرا من امرائي فقال علي شار يا ملك الزمان ما الذي اطيعك فيه قالت حلّ لباسك ونُمْ على وجهك فقال هذا شي عمري ما فعلته وان قهر تني على ذلك فاني اخاصمك فيه عند الله يوم القيدامة فخذ كل شي اعطيتيني اياة و دعني اروح من مدينتك ثم بكل وانتحب فقالت له حلّ لباسك و نم على وجهك و الآضربت عنقك ففعل فطلعت على ظهرة فوجل شيداً نا عما انعم و الآضربت عنقك ففعل فطلعت على ظهرة فوجل شيداً نا عما انعم ۴۴۸ حکایة وصول على شار على السماط و معرفة زمرد له

لانه لوکان پريد ضررة ماکان توکه يأکل حتى يشبع فلما وقف قدام زمرد سلم وتبل الارض بين يديها فردت عليه السلام وقابلته بالاکرام وقالت له ما اسمک وما صنعتک وما سبب مجیئک الی هند المدينة نقال لها يا ملك السمي علي شاروانا من اولاد التجَّسار وبلدي خرا سان وسبب مجيئي الن هذة المدينة التفتيش على جارية ضاعت مني وكانع عندى اعزّ من سمعي و بصري فروحي متعلقة بها من حين فقد تُهــا و هلة قصتي ثم بكى حتى غشي عليه فامرت ان يرشُّوا على وجهـه ماء الورد فرشُّوا على وجهه ماء الورد حتى افاق فلما افاق من غشيته قالت علي بتخت الرمل و القلم النعاس فجساوًابه فاخذت القلم وضربت تخت الرمل و تأمَّلت فيه حاعة من الزمان ثم بعد ذلك قالت له صدنتٌ في كلا مك الله يجمع ك عليها قريبا فلا تغلق ثم امرت الحاجب ان يمضي به الى الحمام ويلبسه بدلة حسنة من ثياب الملوك ويركبه فرسا من خواص خيل الملك و يمضي به بعسل ذلك الى القصر في آخر النهار فقال الحاجب سمعا وطاعة ثم اخلة من قدّامها و توجّه به فقال الناس لبعضهم ما بال السلطان لاطف الغـــلام هذه الهلاطفة وقال بعضهم اَمًا قلت لکم انه لا یسیئه فان شکله حسن و من حین صبر علیه لماشبع عرفتُ ذلك وصاركل واحل منهم يقول مقالة ثم تفرّق النساس الئ حال سببلهم وما صدقت زمرد ان الليل يقبل حتى <sup>ت</sup>غتلي بمعبوب تلبها فلماً اتى الليل دخلتٌ <sup>م</sup>عل مبيتها واظهرت أنه غلب هليها النوم ولم يكن لها عادة بان ينام عندها احد غير خادمين صغيرين برسم الخدمة فلما استقرت في ذلك المحل ار سلت الل <sup>مح</sup>بو به علي شار وقد جلست على السرير و الشمع يضي ُ فرق رأ سها و تحت

سکاية وصول علي شار على السماط ومعرفة زمود له ۴۴۷

ولما حلت عليه السنة الشانية قالت له العجوز يا ولدي هذا الذي انت فيم من الكابة والحزن لايرد عليك معبوبتك فقم وشلَّ حيلك و نتَّش عليها مي البلاد العلَّك ان تنسع على خبر ها ولم تزل تجلل ا وتقويع حتى نشطته وادخلته الحمسام واهتته الشراب واطعمته الدجاج ومسارت كل يوم تغمسل معه كذلك مدة شهر حتى تقوم ومافر ولم يزل مسافرا الى ان و صل الى مدينة زمرد ودخل الميدان وجلس على الطعام ومديده ليأكل فحزنت عليه النساس وتالوا لع يا شاب لا تأكل من هذا الصحن لان من اكل منه يعصل له ضرر نقال د عوني أكل منه ويفعلون بي ما يريل ون لعلّي استريح من هلة الحيوة المتعبة ثم اكل اول لقمة و ارادت زمود ان تحضره بين يديها فخطر بها لها انه جائع نقالت في نفسها المناسب اني ادعه يأكل حتى يشبـــع فصارياً كل والخلق با هتة له ينتظرون الله يجري له فلما اكل وشبع قالت لبعض الطوا شية امضوا الى فلك الشاب اللي ياً كل من الارزوها تو، بر فق و تولوا له كلّم الهلك لسوال لطيف وجواب نقالوا سمعا وطساعة ثم ذهبوا اليه حتلى وقفوا على رأ سمه وقالوا له يا سيدي تغضّل كلّم الملك وانت منشرح الصدر فقال سمعا وطاعة ثم مضى مع الطواشية وادرك شهرزاد الصبــاح فسكتت هن الكلام اله-الح

فلما كانت لليلة السادسة والعشرون بعد الثلثمائة

تالت بلغني إيها الملك السعيدان على شار تال سمعا وطاعة ثم ذهب مع الطوا شية نقال ا<sup>ل</sup>خلق لمعضهم لاحول ولا توة الآ با لله العلي العظيم يا ترئ ما الذي يفعله به الملك نقال بعضهم لايفعل به الآخيرا Digitized by Google ۲۶۹ حکایة وصول علي شارعلي السماط و معرفة زمرد له

فلماكانت الليلة الخامسة والعشرون بعد الثلثمائة قالت بلغني ايها الملك السعيدان عليا شار لمّا ا فاق من غشيته رأ م العجوز تبكي من اجلسه وتغيض دمسح العين فتضجر وانشسك **ه**ف ين البيا وَٱلَنَّ الْوِ صَـالَ لِلْعُشَّاق ما أمر الفراق للأحباب وَرَعًا نِي لاَ نَنْبِي فِي السَّيَسَا ق فحزنت عليه العجوز وقالت له انعدهنا حتما اكشفالك الخبرواعود بسرعة نقال سمعا وطاءة ثم تركته وذهبت وغابت عنه الى نصف النهار ثم عادت اليه وقالت يا علي ما اطنَّ الآانك تموت بحسر قك لانك ما بقيت تنظر معبوبتك الآعلي الصراط وذلك ان اهل القصر لما اصبحوا وجدوا الشباك الذي يطل على البعتان مخلوعا ووجدوا زمرد مغتودة ومعها خرج مال للنصراني ولماوصل هناك وجلت الوالي واقفا على باب القصر هو وجماعته فلاحول ولاقوة الآبالله العلي العظيم فلما سمع علي شارمنها هذا الكلام تبدّل الضياء في وجهه بالظلام ويئس من الحيَّواة واينن بالوفاة ومازال يبكي حتى وقع معشيا عليه فلما افاق اضربه العشق والفراق ومرض مرضا شديدا ولزم داره فمازالت العجوز تأتيه بالاطباء وتستيه الاشربة وتعمل له المساليق ملة سنة كاملة حتى ردّت له روحه تتل كرما فات وانشل هل، الا بيات

والله مع مستبق والقلب معترق وقل من والقوى والقوق والقلق فا من علي به ما دام لي رمق ٱلهُمْ مَحْدَمِعُ وَ الشَّمْلُ مُفْتَرِقُ زَادَ الْغُرَامُ عَلَىٰ مَنْ لَا تَوَارَ لَهُ يَارِبُ إِنْكَانَ هَيْ فَيْهُ لِي فَرْجُ حکاية وصول علي شارعلى السماط و معر فة زمرد له ۲۴۵

الادن في الاكل وكان موضع الصحن الارزخاليا وجلست هي على رأس السماط وجعلت عينها قبال باب الميدان لتنتظر كل من يدخل منه و صارت تقول في سرّها يا من رد يوسف على يعقوب وكشف البلاء جي ايوب أُمْنُن علي برد سيدي علي شار بقدر تک و عظمـتک انک على كل شي محدير يارب العالمين يا هادي الضالين يا سامع الاصوات يا مجيبَ اللعوات ا<sup>ست</sup>جب مني يارب العالمين فلم يتم دعاوُ ها الآو شخص داخل من باب الميسدان كمَّ نَّ قوامه عصن بان الآانه نحيل البدن يلوج عليه الاصنرار وهو احس مايكون من الشباب كامل العقل والآداب فلما دخل لم يجد موضعا خاليا الا الموضع الله عنه الصحن الارز فجلس فيه ولمَّا رأته ومرد خفق قلبهما فحققت النظر فيه فتبيَّن لهـا انَّه سيَّدها على شار فارادت أن تصريح من الفرح نثبتت نفسها وخَشيت من ا<sup>لفضي</sup>حة بين النساس ولكن تقلقلت احشاؤها واضطرب قلبها فكتمت مابها وكان السبب فيمجي على شارانه لمارقد على المصطبة ونزلت زمرد واخذها جوان الكردي استيتظ بعد ذلك فوجد نفسه مكشوف الرأس فعرف ان انسانا تعلى عليه واخل عمامته وهو نائم نقال الكلمة التي لا <sup>يخ</sup>جل قائلها وهي انَّا لله وآنَّا اليه راجعون ثم انه رجع الي ا<sup>لع</sup>جوز التي كانت اخبرته بهكان زمرد وطرق عليها الباب فخرجت اليه فبكي بين يديها حتى وقع مغشيا عليه فلما افاق الهبرها بجميع ماحصل له فلامته وعنَّفته على ماوقع منه وقالت له ان مصيبتك وداهيتك من نغسك ولا زالت تلومه حتى طغير اللم من منخريه ووقع مغشيي المايه فلم....ا افاق من غشيته و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم اح

۲۴۴ حکایة تذكّر زمردلمولاه علي شاروبکا وُ هامن فرانه

فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعد الثلثمائة قالت بلغني ايهما الملك السعيدان الملمكة استغفرت الله هزوجل وقالت لعلَّ الله يجمع شملي بحبيبي علي شار تريبا انَّه على ما يشاء قدير وبعبادة لطيف خبيرثم حمدت الله ووالت الاستغفار وسلمت لموا قسع الاقدار و ايقنت انه لا بنَّ لكل اول من آخر و انشــــــــ قول الش هون عليميك فان الأمور بَكُفُ الإله مَقَسَا دِيرُهَا فليس بأتيك منهيه وَلَا قَاصٍ عَنْكَ مَا مُورِهَا و قول الأخر درج الآيَّامَ تَنْــَـــَلَ رِجْ ر ور ، و ، م س و بيسو ت الهسم ربَّ آمر عَـــزَّ مَطْلَـــــبُهُ قربته ســـاء آلفرج وقول الآخر كَنْ حَلِيمُ إِذَا بُلِيتَ بِغَيْسِطٍ وَصُبُورًا إِذَا ٱتَّسَكَ مُصِيِّبَهِ ان الليا لي من الزَّمَان حَبال مَتْقَلَاتٍ يَلِلْ نَ كُلُّ عَجِيبَه وقول الآخر إصبر فعي الصبر خير أوعَلمت به لَطِبتَ نَفْسًا وَلَمْ تَجْزَع مِنْ الْأَلَمِ واعلم بأنك لولم تصطبركرما مبرت رغماءلمل ماخطً بالقلم فلما فرغت من شعوها مكنت بعد ذلك شهرا كاملا وهي بالنهــاز تحكم بين الناس وتأمر وتنهئ وبالليل تبكي وتنتحب على فراق ســـيدها على شار و لما هلَّ الشهر الجديد امرت بملَّ السمـــاط في الميدان على جرف العادة وجلست فوقالناس وصاروا ينتظرون

حكاية زمردالسما ط ومجي رشيد اللبين النصراني عليه وتتلها له ٢ ٢٣

ولا صنعة لي لانّي فقير درويش فقالت لجماعتها ها توا لي تخترمل والعلم النحاس فأتوها بما طلبته على العمادة فاخذت القلم وخطت **به <sup>ت</sup>خت رمل وملئت تتأمل نيه ساعة ثم رفعت رأ سها اليه وقالت يا كل**ب كيف تكلب على الملوك انت اسمك رشيد الدين النصراني وصنعتك انك تنصب الحِيَّل لجوارى المسلمين وتأخذهن وانت مسلم في الظاهر نصراني في البساطن فانطق بالحق و إن لم تنطق **بالح**ق فاني اضرب عنقك <sup>فت</sup>لجلج في كلامه ثم قال صلاقتَ يا ملک الزمان فلمرفٌّ به ان يمدَّ ويضـرب على كل رِجْل مائَّة سرط وعلى جسدہ الف سوط و بعد ذلک یسلنے و یعشی جلدہ سا سے ٹر تحفرلہ حفرة في خارج المدينة و يحرق وبعد ذلك يضعون عليه الاوساخ و الاقدار فنعلواً ما امرتهم به ثم اذنت للناس بالاكل فأ كلوا ولمما قرغ الناس من الاكل وانصرفوا الى حال سبيلهم طلعت الملكة زمرد الى تصرها وقالت الحمــد لله الله الراح قلبي من اللهين أذوني ثم 

تَحَكَّمُوا فَاسْتَطَالُوا فِي تَحَكَّمُهِمْ وَبَعْلَ حِينِ كَأَنَّ الْحَكَمَ لَمْ يَكُنِ لُو أَنْصَغُوا أَنْصِفُوا لَكِنْ بَعُوا فَاتَى عَلَيْهِمُ اللَّهُرُ بِالآفَاتِ وَ ٱلْمِحَنِ فَاصْبُحُواولِسَانُ الْحَالِ يُنِشِدُهُمْ هَٰذَا بِذَاكَ وَلَاعَتَبْ عَلَى الزَّمَنِ

٢ ٢٢ حكاية عمل ومرد السماط ومجي رشيد الدين النصراني عليمو قتلهاله

حتلى وقف على السماط فلم يجل مكانا خاليما الوعنل الصحن فجلس فيه فتأ ملته فرجلة الملعون النصراني اللي سمى نفسه رشيل الل ين لمقالت في نفسهما ما ابرك هذا الطعام الذي وقميع في حبائله هذا الكافر وكان لمجيئه سبب عجيب و هو انه لمّارجَع من سفرة و ادرك ههر زاد الصباح فسكت عن الكلام المممسسيسيسيساح

# فلما كانت الليلة الثالثة والعشرون بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملعون الذي سمّى نفسِه رشيد الدين لمارجع من عفرة اخبرة اهل بيته أن زمرد قد فقلت ومعها خرج مال فلما سمع ذلك الخبر شتى اثوابه ولطم على وجهه ونتف لحيته وارسل اخاة بر سوم يفتّش عليها في البلاد فلما ابط**أ** عليه خبرة خرج هو بنفسه ليفتش على اخيه وعلى زمرد فيالبلاد فرمته المغادير الى مدينة زمرد ودخل تلك المدينة في اول يوم من الشهر فلما مشي في شوارعها وجلاها خالية ورأ م اللكاكين مقفولة ونظرالنماء فى الطيقان فسأل بعضهن عن هذا الحال فقلن له ان الملك يعمل سماطا لجميع النــاس في اول كل شهر و تأكل منه الخلق جميعـــا وما يقدر احدان يعلس في بيته ولا في دكانه ودليته على الميدان فلما دخل الميدان وجل الناس مزد حمين على الطعام ولم يحل هو ضعا خا ليا الآ الموضع اللي فيه الصحن الارز المعهود فجلس فيه وملَّيل، ليأ كل منه فصاحت الملكة على بعض العسكر وقالت ها توا اللبي قعــــ على الصحن الارز فعرفوة بالعـادة وقهضوا عليه واوتفوة قدام الملكة زمرد فقالت لع ويلك ما اسمك وما صنعتك وما سبب مجيئك ال<sub>له</sub> مدينتنا فقال يا ملك الز**مان اس**مي رسبتم ized by Google حكاية عمل زمرد السماط ومجي مجوان الكودَي علية وتتلها له <br/> ٢٢١

**ملی کل من یأکل منه ثم ان الملکة زمرد قالت له ما اسمک و ما** صنعتک و ما سبب مجيئک مدينتنا قال يا مولانا السلطان اسمي **عثمان و** صنعتي خُولي بستان و سبب مجيئي الي هلة المدينــــة انني دائر انتش على شي ضاع مني نقالت الملكة علي بتخت الرمل فاحضروه بين يديها فاخذت القلم وضربت تخت رمل ثم تأملّت فيه صاعة و بعل ذلك رفعت رأسهـــا و قالت له ويلك يا خبيت كيف تكلب على الملــوك هذا الرمل يخبرني ان اسمك جوان الكردي و صنعتك انك لص تأخذ اموال الناس بالباطل وتقتل النفس التي حرّم الله قتلها الآبالحق ثم صاحت عليه وقالت له يا خنزير اصدقني بخبرک والا تطعت رأ سک فلما سمع کلامهـا اصفر لونه و سکت اسنانه وظنَّ إنه إنَّ نطق بالحـــق ينجو نقال صـدت إيها الملك ولكنني اتوب على يديك من الأن وارجع الى الله تعالى فقالت له الملكة لايع لى ان اترك أفة في طريق المسلمين ثم قالت لبعض اتهاعها خلوه والسلخوا جلسه، وافعلموا به مثل ما فعلمتم بنظير. فى الشهر الماضي تفعلوا ما امرتُّهم به ولمَّاراى الحشَّاش العسكر حين قبضوا على ذلك الرجل ادار ظهرة الى الصحن الارزّ وقال ان استقبالك بوجهي حرام ولهــّـا فرغوا من الاكل تفرّقوا و *ذهبوا* ال<sub>كا</sub> اماكنهم وطلعت الملكة تصرها واذنت للماليك بالانصراف ولما هل الشهر الثالث نزلوا الى الميدان على جرب العادة واخضروا الطعام وجلس الناس ينتظرون الاذن واذا بالملكة قد انبلت وجلست على الكرسي وهي تنظر اليهم فوجلت موضع الصحن الارزخاليا وهويَسَعُ اربِعة انفص فتعجبت من ذلك فبينما هي تجول بنظرها اذحانت منهسا التغاقة فنظرت انسا فا داخلا من باب الميدان يُهَرُّول و مازال يهرول

٢٤٠ حكاية عمل زمرد السماط ومجي جوان الكردي عليه وتتلهاله

اخانا ما تريدان تعمل قال اريدان آكل من هذا الصحن حتى اشبع فقال له واحدان اكلت منه تصبح مشنوقا فقال له اسكت ولا تنطق بهذا الكلام ثم مدّيدة الى الصحن وجرّة قدامه وكان الحقّاش المتقدم ذكرة جالسا في جنبه فلما رأة جرّ الصحن قدّامه هرب من مكانه وطارت الحشيشة من رأسه وجلس بعيدا وقال انا مالي حاجة بهذا الصحن ثم ان جوان الكردي مدّيدة الى الصحن وهي في صورة رِجْل النُراب وغرف بها واطلعها منه وهي في صورة خفّ الجمل وادركه همرزاد الصباح فسكت عن الكلام الم

# فلماكانت الليلة الثانية والعشرون بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان جوان الكردي اطلع يدة من الصحن وهي في صورة خف الجمل ودور اللغمة في كفُّه حتى صارف مثل النارنجة الكبيرة ثم رما ها ني فمه بسرعة فانحدرت في طقه ولهما فرتعة مثل الرعدوبان تعر ا<sup>لص</sup>حن من موضعها نقال له مَنْ ب<del>ــ</del>انبه الحمد لله اللي لم يجعلني طعما ما بين يديك لا نك خسفت الصحرر بلقبة و احدة فقال الحشاش دعوة يأكل فاني تخيلت فيه صورة المشنوق ثم التغت اليه وقال له كُلَّ لاهناك الله فمَّدَّيكَ، الى اللَّقِيمَة الثانية وارادان يسورها في يله مثل اللقمة الاولى واذا بالملكة صاحت على بعض الجند وقالت لهم هاتوا ذلك الرجل بسرعة ولا تدعوة يأكل اللقمة التي في يدة فتجارت عليه العساكر و هو مكبّ ملى الصحن و تبضوا عليه وا**خلوة واو**تفسوة قدام الملكسة زمر<u>د</u> فشمتت الناس به وقالوا لبعضهم انه يستـــاهل لا ننّا نصحناه فلم **ینتصبح و ها المکان موعود بقتل من جلس فیه و ذلک الارز مشبّوم** Digitized by GOOgle حكاية عمل زمرد السماط ومبي جوان الكردي عليه و قتلهاله ٢٣٩

الملكة زمرد على الكرسي ووقف العسكر على جري العسادة وهم خافون من سطوتها ودخلت الناس من اهل المدينة على العادة وداروا حول السماط ونظروا الى موضع الصحن نقال واخد منهم للا خريا هم خَلَف قال له لبيك يا هم خالك قال تجنّب الصحن الارز العلو واحذران تأكل منه قان اكلحا منه تصبي مشنوقا ثم انهم جلسوا حول السماط للاكل فبينما هم يأكلون والملكة زمرد جالسة اد حانت منها التفساتة الي رجل داخل يهرول من باب الميسان ختسأملتُه فرجل تُه جوان الكردي اللَّص اللي قتل الجنل ي وسبب مجيئه إنه كان ترك المه ومضل الى رفعاله وقال لهم اني كسبت البارحة كسباطيبا وتتلت جندياً واخلت فرسم وحصل لي في تلك الليلة خرج ملاًن ذهبا وصبية تيمتهما اكثر من اللهب اللبي في الخرج و وضعت جميع ذلک في الغار عند والدتي فغر حوا بذلک و توجَّهوا الى الغار في أخر النهـار ودخل جوان الكردي قدًّا مهم وهم خلفه واراد ان يأتي لهم بها قال لهم عليه فوجد المكان قفرا فسأل امه من حقيقة الاصر فاخبرته بجميع ما جرئ فعض على كفيه ندما وقال والله لادورن على هذه الفاجرة وأخذها من المكان اللي هي فيه ولو كانت ني تشور الغستق واشغي غليلي منها وخرج يغتّش طيها ولم يزل دائرا في البلاد حتى وصل الى مدينة الملكة زمرد فلما دخل المدينة لم يجد فيها احدافسال بعض النساء الناظرات من الشبابيك فاعلمنه ان اول كل شهر يمد السلطان سماطا وتروح الناس وتأكل منه و دلّينه على الميدان الذي يملّ فيه السماط فجساء و هو يهرول فلم يجد مكانا خاليا يجلس فيعد الأعناء الصحن المتغلم فكره فقعس **و مار الصعن قدامه فمديدة اليه فطاست عليه النساس و قالموا له يا** Digitized by GOOgle

٣٣٨ حكاية عمل زمرد السماط ومجي برسوم النصراني عليه وتتلهاله

ذلك رفعت رأسها وتأمّلت في برسوم ساعة زمانية وقالت له ياكلب كيف تكذب على الملوك أمًا انت نصراني و اسمك برسوم وقداتيت الى حاجة تفتّش عليها فاصد قنى الخبر والآ وعزّة الربوبية اضرب عنقك فتَلَجْلَحَ النصرانى فقال الامراء و الحاضر ون ان هذا الملك يعرف ضرب الرمل سبحان من اعطاد ثم صاحت على النصراني وقالت له اصلاتى الخبر والآ الهلكتك فقال النصراني العفو يا ملك الزمان انك صادق في ضرب الرمل فان الابعد نصراني وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

# فلماكانت الليلة الحادية والعشرون بعد الثلثمائة

قلت بلغني ايها الملك السعيدان النصراني قال العفو يا ملك الزمان انك صادق في ضرب الرمل فان الا بعد نصراني فتعجب العاضرون من الامراء وغيرهم من اصابة الملك في ضرب الرمل وقالوا ان هذا الملك منجم ما في الدنيا مثله ثم ان الملكة امرت بان يساء النصراني ويحشى جلدة تبنا ويعلق على باب الميدان و ان يحفر حفرة في خارج البلد ويحرق فيها لحمه و عظم....ه و ترمي عليه الاو ساخ و الا تذار نقالوا سمعا و طاعة و فعلو اجميع ما امرتهم به فلما نظر الخلق ما حلّ بالنصراني قالوا جزاوُه ما حلّ به فما كان المأمها از احلوا فقال الحشاش العمد و العلق من عليه ما امرتهم به فلما الو ساخ و الا تذار نقالوا سمعا و طاعة و فعلو اجميع ما امرتهم به فلما الو اخلق ما حلّ بالنصراني قالوا جزاوُه ما حلّ به فما كان المأمها الو اخلق ما حلّ بالنصراني قالوا جزاوُه ما حلّ به فما كان المأمها المله الخلق ما حلّ بالنصراني قالوا جزاوُه ما حلّ به فما كان المأمها الملو الخلق ما حلّ بالنصراني قالوا من عليه العميم ما امرتهم به فلما معظني من اكل ذلك الارز، ثم خرج الناس جميعهم و قد حر موا الجلوس على الارز العلو في موضع ذلك النصراني و لما كان اللهر حكاية عمل زمرد السماط ومجي<sup>م</sup> برسوم النصراني عليه وتتلهاله ٢٣٧

مرشوش عليه ســكروكان بعيــدا عنه فزاحم عليه ومديدة اليه وتناوله ووضعه قلًّا مه نقال له رجل بجانبه لِمَّ لا تأكل من قلَّ امك أماً هذا عيب عليك كيف تمديدك الى شي بعيد عنك اما تستحي متال له برسوم ما أكل الآمنة فقال له الرجل كُلُّ لا هنَّاك الله به فقال رجل حشَّــاش دءه يأكل منه حتى أكل انا الآخر معه فقال له الرجل يا انحس العشَّا شين هذا ماهو مأكولكم وأانما هو مأكول الامراء فاتركوة حتى يرجع الى اصحابه فيأكلوه فخالفه برسوم واخل منه لقمة وحطّها في فمه واراد أن يأخذ الثانية والملكة تنظر اليه فصاحت على بعض الجند وقالت لهم ها توا هذا الذي قدًّا مه الصحن الارز الحلو ولا تدعوة يأكل اللقمة التي في يدة بل ارموها من يدة قجاءة اربعة من العساكر و<sup>س</sup>حبوة على و جهه بعد ان ارموا اللقهة من يد؛ واوقفوة قدّام زمرد فامتنعت الناس عن الاكل وقال بعضهم لبعض والله انه ظالم لانه لم يأكل من طعام أمثاله فقال واحد انا تنعت بهذا الكشك الذي قدامي فقال الحشّاش الحمد لله الذي منعني ان أكل من ا<sup>لص</sup>تين الارز الحلو شياً لاني كنت انتظر ان یستقر قدامه ویتهنی علیه ثم أکل معه فحصل له ما رأینا فقالت الناس لبعضهم اصبروا حتى ننظر ما يجري عليه فلما قدموه بين **يدي الملكة زمرد قالت له و يلک من ازرق العينين ما ا سمک و ما** سبب قدومک الی بلادنا فا نکر الملعون اسمه وکان متعمَّما بعمامة بيضاء فقال يا ملک اسمي علي و صنعتي حيَّا ک وجئت الى ٥هل المدينة من اجل التجارة فقالت زمرد التوني بتخت رمل و قلم من نحاس فجاوًا بها طلبته في العـــال فا خ<sup>ل</sup>ت ا<sup>لت</sup>غت الرمل والقلم و ضربت <sup>ت</sup>خت رمل وخطت بالقلم صورة مثـل صورة بِرَّد ثم بعل Google

٣٣٦ حكاية عمل زمرد السماط ومجي يرسوم النصراني عليه ومتلهاله

فنزلت الى الميدان و نادى المنادي يا مَعًا شر الناس كانّة كل من فتتج د كّانه او حاصله او منز له شنق فى الحال هانى باب مكانه بل يجب عليكم ا نكم تحضرون جميعا لتأكلوا من سماط الملك فلما فرهت المناداة و قد و ضعوا السماط جاءت التحلق افراجا فامرتهم بالجلوس على السماط ليأكلوا حتى يشبعوا من سائر الالوان فجلسوا يأكلون كما امرتهم و جلست على كرسي المملكة تنظر اليهم فصاركل من جلس على السماط يقول في نفسه ان الملك لا ينظر اليهم فصاركل من جلس و مار الامرام يقولون للناس كلوا ولا تستحوا قان الملك يحب ذلك فاكلوا حتى شبعوا و انصرفوا دا عين للملك و صار بعضهم يقول لبعض عمرنا مارأينا سلطانا يحبّ الفقراء مثل هذا السلطان ودعوا له بطول البقاء و ذهبت الى قصرها وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

# فلماكانت الليلة الموفية للعشرين بعد الثلثمائة

قالت بلغني إيها الملك السعيدان الملكة زمرد ذهبت الى تصرها وهي فرحانة بمارتبته وقالت في نفسها ان شاه الله تعالى بسبب ذلك اتع على خبر سيدي علي شار ولما هلّ الشهر الثساني فعلت ذلك الامر على جري العادة ووضعوا السماط ونزلت زمرد وجلست على كرسيها و امرت الناس ان يجلسوا و يأكلوا فبينما هي جالسة على وأس السماط والناس يجلسون عليه جماعة بعد جماعة ووا خدا بعْد واحد اذ وقعت عينهما على برسوم النصراني الذي كان اشترى الستر من سيدها فعرفته وقالت هذا اول الفرج وبلوغ المنى ثم ان برسوم تقدم وجلس مع الناس يأكل فنظر الى صحن ارزّ حلو

## حکایة وصول زمرد الی بلد وکونها سلطانا علی اهلها 🛛 ۲۳۵

بينها و بينه و اتّفق انها تذكّرته في بعض الليالي و تذكّرت ايامها التي صصت لها معه فافاضت دمع العين و انشدت هذين البيتيــــن

شُوقِي الَيْكَ عَلَى الرَّمَانِ جَلِيلُ وَ اللَّمَعُ قَرْحَ مُعْلَتِي وَيَزِيلُ و إذا بَكَيت بَكَيت من الَم الْجَوَى إِنَّ الْفِرَاقَ عَلَى الْمُحِبِّ شَلِيلُ

قلما فرغت من هعر ها <sup>مس</sup>عت دموعها و طلعت القصبر و دُخلت الحريم وافردت للجواري و السراري معازل و رتبّت لهن الرواتب **و الجرايات و** زعمت انهـــا تريدان ت<mark>ج</mark>لس في مكان وحدها عاكفة <del>على العبـــادة و صارت</del> تصوم و تصلّي حتى قالت الامرام ان هذا السلطان له ديانة عظيمة ثم انها لم تلع عنل ها احدا من الخلم غير **طواشيين صغيرين لاجل ا<sup>ل</sup>خدمة و جلست في <sup>ت</sup>خت** الملک سن**ة** و هي لم تسمع لسيّل ها خبرا و لم تقف له على اثر فقلقت من **ذلک فلما اشتلّ تلقها دعت بالوزراء وا<sup>لح</sup>جّاب و امرتهم ان يحضروا** لها المهندسين والبنَّاثين و ان يبنوا لها تحت القصر ميدانا طوله فرسي و عرضه فرسع ففعلوا ما امرتهم به في اسرع وقت فجاء الميدان على طبق مرادها فلما تم ذلك الميدان نزلت فيه و ضربت لها فيه قبّة عظيمة وصَفّت فيه كراسي الامراء و امرت ان يمدّوا سمـــاطا من ماثر الإطعمة الفاخرة في ذلك الميدان ففعلوا ما امرتهم به ثم امرت ارباب اللولة أن يأكلوا فاكلوا ثم قالت للامراء أريد اذا هلَّ الشـــهر الجديد ان تفعلوا هكذا وتنادوا في المدينة انه لا يغتم احد دكَّنه بل ي<del>ح</del>ضر **ون** جميعا و يأكلون من سماط الملك وكل من خالف منهم یشنق علی باب داره فله۔ ا هل الشهر ا<sup>ل</sup>جدید فعلوا ما امرتهم به واستمرُّوا على هلة العادة الي ان هلَّ اول الشهر في السنة الثانية Digitized by Google

۳۳۴ مکایه وصول زمرد الی بلد وکونها سلطانا علی اهلها

له و لل تخرج العساكر الى ظاهر المدينة و يمكنون ثلثة ايام نايّ انسان جاو من طريقك التي جئت منها يجعلونه سلطانا عليهم و الحمد لله الذي ساق لنا انسانا من اولاد الترك جميل الوجه قلو طلع علينا اتلّ منك كان سلطانا وكانت زمرّد صاحبة رأي ني جميع افعالها نقالت لا تحسبوا انّني من اولاد عامة الاتراك بل انا من اولاد الاكابر تكنّني غضبت من اهلي فخرجت من عثلهم و تركتهم و انظروا الى هذا الخرج الذهب الذي جئت به تحتي لا تُعدّى منه طى الفقراء و المساكين طول الطريق قدعوا لها و فرحوا بها غاية الفرح و كذلك زمرّد فرحت بهم ثم قالت في نفسها بعد ان وصلتُ الى هذا الامر و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة التاسعة عشر بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الهلك السعيد ان زمرد قالت في نفسها بعد ان وصلتُ الى هذا الامر لعل الله يجمعني بسيّدي في هذا الهكان انه على ما يشاء قدير ثم عارت فسار العسكر بسيرها حتى دخلوا الهدينة و ترجّل العسكر بين يديها حتى ادخلوها القصر فنزلت و اخذها الامراء و الاكابر من تحت ابطيها حتى اجلسوها على الكرمي و قبّلوا الارض جميعا بين يديها فلما حتى اجلسوها على الكرمي امرت بغتي الخزائن ففتحت و انفقت على جميع العسكر فدعوا لها بدوام الهلك و اطاعها العباد و سائر اهل البلاد و اهتمرت على ذلكمدة من الزمان و هي قامر و تنهيل و قد صار لها في قلوب الناس هيبة عظيمة من اجل الكرم و العِنّة و ابطلت المكوس و اطلقت من في الحبوس و رفعت العظام و العِنّة و العلت المكوس و اطلقت من في الحبوس و رفعت العظام حكاية وصول زمرد إلى بلد وكونها سلطانا هلي اهلها ٢٣٣

**معها فصارت تفليها وتقتل ال**قُمْل من رأ سها الن ان استلنَّت بذلك **و**رتدت نقامت زمرد ولبست ثياب الجندي الله يتله جو ان الكردي/ **ر شَلَت** سيفه في وسطها و تعمَّمت بعما مته حتى صارت كانها رجل وركبت الفرس واخلت الخرج الل هب معها وقالت يا جميل الستر استرني بجاه محمَل صلَّىالله عليه وسلَّم ثم انها قالت فينفسها ان رحتُ الى البلل ربها ينطرني احل من اهل الجنلي فلا يعصل لي خير ثم اعرضت عن دخول المدينة و سارت في البُّر الا تفر ولم تمزل سائرة بالخرج والغرس وتأكل من نبات الارض وتطعم الفرس منه و تشرب و تسقيها من الا نهار ملة عشرةا يام و في اليوم الحادي، عشر اقبلت على مدينة طيبة امينة بالخير مكينة قدولي عنها فصل الشتاء ببهدة واقبل عليها فصل الربيع بزهرة ووردة فزهت ازهارها وتدفقت انهارها وغردت اطيارها فلما وصلتَّ الى الهدينة وقربت من بابها وجلت العساكر والامراء واكابر اهل المدينة فتعجبت لما نظرتهم على هذه الحالة و قالت في نفسها ان اهل هذه المدينة كلّهم مجتمعون ببابها و لابلّ لللك من سبب ثم انها تصدتهم فلما تربب منهم تسابق اليها العساكر و ترجّلوا و تبلّوا الارض بين يديها و قالوا الله ينصرك يا مولانا السلطان و اصطفّت بين يديهما ارياب المناصب فصارت العساكر يرتبون الناس و يقولون الله ينصرك ويجعل قدومک مبارکا علی المسلمین یا سلطان العالمین ثبتک اللم یا ملک الزمان یا فر**ید** العصر و الاوان فقا**لت ل**هم زمرد ما خبر کم يا اهل هذة المدينة نقال الحاجب انه اعطاك من لا يبخل بالعطام و جعلك سلطانا على هذة المدينة و حاكما على رقاب جميع من فيها و إعلم أن عادة أهل هذة المدينة إذا مات ملكهم و لم يكن

۲۳۴ کاید زمرد مغ جوان انکردي

دخلت هذا المدينة تبل الآن و اعرف فيها غارا غارج البل يسع اربعين نُفسًا و انما اريدان اسبقكم اليه و ادخل التي في ذلك الغار ثم ارجع الى المدينة و اسرق منها شيئًا على بختكم و احفظ على ١ سبكم الى ان تحضروا فيكون خيا فتكم في ذلك النهار من عندي فقال له احمد الدنف افعل ما تريد فخرج تبلهم و سبقهم الى ذلك المحل و وضع امه في ذلك الغار و لما خرج من الغار و جد جنديًا و العمل و عندة فو من مربوط فذ بحه و اخذ ثيا به و اخذ فرسمه ثم رجع الى المدينة و مشى حتى و صل الى قص انصراني و فعل ما تعسم من من المدينة و مشى حتى و صل الى قم و ربط الحصان هناك و ملاحه و ثيا به و اخفاها فى الغار عند الته و ربط الحصان هناك ثم رجع الى المدينة و مشى حتى و صل الى قص النصراني و فعل ما تعسم من ذكرة من اخذ عمامة علي شار و من اخذ زمرد جاريته و لم يزل يجري بهما الى ان حطها عند أمه و تال لها احتفظي عليها الى حين ارجع اليك في بكرة المهمار ثم ذهب و ادرك شهر زا د الصباح فسكت عن ألكلام الهممار المهم و المي المراح المي الى

# فلما كانت الليلة الثا منة عشر بعل الثلثمائة

قالت بلغني إيها الملك المعيدان جوان الكردي قال لامة احتفظي عليها حتى أرجع اليك في بكرة النهار ثم ذهب فقالت زمرد في فنسها وما هذة الغفلة عن خلاص روحي بالحيلة كيف اصبر الى الى يجي هو لاء الاربعون رجلا فيتعا قبون علي حتى يجعلوني كالمركب الغريقة فى البحر ثم انها التفتت الى العجوزام جوان الكردي وقالت لها يا خالتي اما تقومين بنا الى خارج الغار حتى افليك فى الشمس فقالت ابي والله يا بنتي فان لي مدة وانا بعيدة عن الحمام لان هو لاء الحنازير لم يزالوا دائرين بي من مكان الى مكان فخرجت

مكايةزمرد مع جوان الكردي rr1

# فلما كانت الليلة الما بعة هشر بعد الثلمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيل فبينما هو فائم واذا بلص من اللصوص خرج تلك الليلة في اطراف المدينة ليسرق شيأً فرمته المقادير <sup>ت</sup>عت قصر ذلك النصراني قدار حوله قلم يجد له سميلا الى الصعود اليه فصار دائرا حوله الى ان وصل الى المصطبة فرأى عليا شار نائما فاخل ممامته و بعد أن أخذ ها لم يشعر الأو زمرد طلت في قلك الوقت فرأته واتفا فى الظلام فحسبته سيدها فصفرت له فصفر لها الحرامي فتدلت له بالحبل وصحبتها خرج ملأن فهبا فلمبارأة اللص تال **ني** نفسة ماهذا الا امر<del>عج</del>يب له سبب غريب ثم حمل الخرج وحملها على اكتافه و فرهب بهما مثل البرق الخساطف نقالت له ان العجوز اخبرتني انك ضعيف بســببي وها انت قوائ من الفـرمِ فلم يردّ مليها جوا با فحسست على وجهه فرجل ت لحيته مثل مقهَّة الحمام كأنه خنزير ابتلع ريشــا فطلع زغبه من حلقه ففزعت منه وقالت له اي شي انت فقال لها يا عاهرة انا الشاطر جو أنَّ الكردي من جماعة احمد الآلف ونحن اربعون شاطرا وكلهم في هذة الليلة يسفقون في رحمك من العشاء الى الصباح فلما سمعت كلامه بكت و لطمت على وجهها وعلمت ان القضاء غلب عليها وانه لا حيلة لهـــا الآ التفويض الى الله تعالى قصبرت وسلمت لحكم الله تعالى وقالت لا اله آلاالله كلما خلصنا من هم وتعنا في هم اكبر منه وكان السبب 

• ٢٣ حكاية زمرد مع برسوم النصراني والحيه

كُفُ العُوَاذِلُ عَن قَبِل وَعَن قَال وُلِلَكُ مُوع اَحَادِيتُ مُسَلَسَلَةً وَلِلَكُ مُوع اَحَادِيتُ مُسَلَسَلَةً يَاخَالِي الْبَالِمِن هُتِي وَمَن هُمَمى عَلْبُ الْمَرَاشِفِلَكُنَ الْقَدْمِعَتَكِلُ عَلْبُ الْمَرَاشِفِلَكُنَ الْقَدْمِعَتَكِلُ عَلْبُ الْمَرَاشِفِلَكُنَ الْقَدْمِعَتَكِلُ مَا قَرْ قَلْبِي مَكَ هُبْتُم وَلا هَجَعَت آما السَلُوفَشَيْ لَسْتَ أَعَرِفُهُ

فلما فرغ من شعرة تنهَّل وافاض دمع العين و انشـــل هل ين الم

لله دُرَّ مُبَشَرٌ بِعَـلُ وَمَـكُمْ فَلَتَدْاتَنَى بِلطَـا بِفِ الْمُسَمُّوعِ تَوَكَّانَ يَقْنَـعُ بِالْعُلَيْ مِ مَنْحَتُهُ قَلْبًا تَمَرَقَ سَاعَةً التَّودِ يَـع ثم أنه صبر الى ان جن الليل وجاء و تت الميعاد فلاهب الى تلك الحارة التي و صفتها له جارته ورأى القصر فعرفه وجلس على مُصْطبة تحته وغلب عليه النوم فنام وجل من لاينام وكان له مدة لم ينم توتون لي توني حكاية زمرد مع برهوم النصراني و اخيه ۲۲۹

قسمعت حنداخله انينا فطرقت الباب و ادرک شهر زاد الصباح فسکتت عن الکلام الم

# فلما كانت الليلة السادمة مشز بعلى الثلثما ئة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد أن العجوز لما سمعت من داخل البيت انينا طرقت الباب فنرلت لها جارية ففتحت لها الباب و سلَّمت هليها فقالت لها العجوز ان معي هلة الحويجات للبيع هل عنككم من يشتري منها شيأ نقالت لها الجارية نعم ثم ادخلتهــا الدار و اجلستها و جلس الجواري حولها و اخذت كل واحدة شيأ منهــا فصارت العجوز تلاطف الجواري و تتساهل معهن في الثمن ففرح بها الجواري بسب معروفها و لين كلامها و هي تتأمَّل في جهات المكان على صاحبة الإنين فلاحت منها التفاتة اليها فحابتهن واحسنت اليهن و تأمَّلت فرجدتها زمردا مطروحة فعرفتها فبكت و قالت لهن يا اولادي ما بال هذة الصبية في هذا الحال فحكت لها الجواري جميع القصة و قلن لها هذا الامر لیس باختیارنا و نکن سیدنا امرنا بهذا و هو مسافر الآن فقالت لهن يا اولادي لي عند کن حاجة و هي آنکن تحکين هذة المسكينة من الرباط الى ان تعلمين بمجيٍّ سيدكن فتربطينها كما كانت و تكمبين الاجر من رب العالمين فقلن لها سمعا و طاعة ثم انهن حلّينها و اطعمنها و استينها ثم قالت العجوز ياليت رجلي انکرت و لا دخلت لکم منزلا و بعد ذلک ذهبت الی زمرد و قالت لها يا بنتي سلامتك سيفَّرج الله عنك ثم ذكرت لها انها جامت من عنل سيَّل ها علي شار و واعدتها انها في ليلة غد تكون حاضرة و تلقي ممعها للحس و قالت لها ان هيدك يأتي اليك تحت مِصْطَبة النصر Digitized by Google

### حكاية زمردمع برسوم النصراني واخيه

من الهل الخير نقالت له يا ولاي سلامتك متى جُنْنَتْ فاجابهـ

قَالُوْاجُننتَ بِمَن تَهُول نَقْلتُ لَهُم مَالَكَةُ الْعَيش الَّا للْمَعَانين دَعُوْاجُنُونِي وَهَا تُوامَن جُنِتَ بِهِ إِنْ كَانَ يَهْنِي جُنُونِي لَا تَلُومُونِي فعلمت جارته العجوز انه عاشق مفارق فقالت لا حول و لا قرة الآ بالله العلي العظيم يا ولاي اشتهي منك ان تحكي لي خبر مصيبتك عسى الله ان يقدرني على مساعدتك عليها بمشيئته فحك لها جميع ما وقع له مع برسوم النصراني انج الكاهن الذي سمل نفسه ما وقع له مع برسوم النصراني ان يا ولاي ان معلون ثم افاضت دمع العين و انشلتْ هذين البيت

كُفَى الْمُحْبِينَ في اللَّذَيا عَلَّا بِهُمْ تَا لَلَّهُ لَاَعَلَّ بَتُهُمْ بَعَلَ هَا سَقَرُ لِاَنَّهُمْ هُلِكُوا عِشْقاً وَ قَلْ كَتَمُوا مَعَ الْعَفَانِ بِهَلَا يَشْهَدُ الْخَبُرُ فلما فرغت من شعر ها قالت له يا ولله تم الآن و اشتر قفصا مثل

اتفاص اهل الصاغة و اشتر اساور و خواتم و حلقانا و حليا يصلح للنساء ولا تبخل بالمال وضع جميع ذلك فى القفص وهات القفص وانا اضعه على رأسي في صورة دلالـــة و ادور افتش عليها في البيوت حتى اقع على خبر ها ان شاء الله تعالى ففرح علي شار بكلامها و قبّل يديها ثم ذهب بسرعة و اتى لها بما طلبته فلما حضر ذلك عنل ها تامت و لبست مرتعة و وضعت على رأسها ازارا عسليا و اخلت في يدها عكازا و حملت القفص و دارت في العطف و البيوت و لم تؤل دائرة من مكان الى مكان و من حارة الى حارة و من درب الى درب

## حكاية زمردمع برسوم النصرائي والحيه

لم يمول رائدا الى ثانى يوم ثم طار البنج من رأسه فنتح مينيه وماح قائلا يا زمرد فلم يجبه احل فلخل القاعة فوجل الجوّ تغرا والمؤار بعيدا فعلم انه ما جرى عليه هذا الامر الا من النصراني نحس و بكل و ان و اشتكل وافاض العبرات وانشل هذه الا بنسيات

ياً وَجِلُ لا تُبَعِي عَلَي وَ لا تَلَرَ هَامَه جَتِي بَيْنَ الْمَشَعَة وَ الْحَطَرِ يَا مَادَتِي زِنُوا لِعَبْل ذَلَّ فِي شَرِعِ الْهُول وَعَنِي قَوْم إِنْتَقَسَرُ مَاحِيلَةُ الرَّامي اذَا الْتَغَتِ الْعِلى وَ آرَادَ رَمْيَ السَّهِمِ فَانَقَطَعَ الْوَتُر وَ قَرَا كَمْتَ آيَنَ الْمُفَرَّ مِنَ الْتَكَر وَ لَكُم أُحَاذَرُمِن تَفَرَق شَمِلِناً لَكُن إِذَا نَزَلَ الْقَضَا عَمِي الْبَصَ

علما فرغ من شعرة صعل الزفرات وانشل أيضا هذة الابسسيات

خَلَعَت هَيا كُلُها بَجَرْعَاء الحمل فَصَبًا لِمَعْنَا هَا الْكَثِيبُ تَعَوَّقًا وَتَلَفَّتُ نَحُو اللَّالِ فَهَاتَهَا رَبَع عَفَت اَطْلاَ لَهُ فَتَمَزَّ قَا وَتَفَت تُسَائِلُهُ فَرَدَّ جَوَابَهَ الحمال رَجْعَ الصَّلَا أَنْ لاَ سَبِيلَ اللَّيَا فَكَانَا لَهُ بَرْقٌ تَالَقَ بِالحَمَانِ وَمَضِ فَمَا يُبْلِي أَلَيْكَ تَا أَنْا

و ندم حيث لا ينفعـــ الندلم و بكى و مزّق الوابه و اخذ بيد. حجرين و دار حول المدينة و صار يدتى بهما في صدرة و يصبح قائلا يا زمرد فدارت الصغار حوله و قالوا مجنون مجنون فكان كلّ من عرفه يبكي عليه و يقول هذا فلان ما الذي جرئ له و لم يزل على هذه الحالة الى آخر النهار فلما جنّ عليه الليل فام في بعض الازقّة الى الصباح ثم اصبح دائرا بالاحجار حول المدينة الى آخر النهار و بغد فلك رجع الى قاعته ليبيت فيها فنظرته جارته و كانت امرأة عجوز

جكاية زمرد مع برسوم النضراني والحيه

رقبوا الباب عليه و تركبوا مغتاج العامة في جانبه ومضي بها النصراني الى تصرة و وضعها بين جوارية و سرارية و قال لها يا فاجرة انا الشيخ اللي ما رضيع بي و هجوٽني وقدا خُلُنگ بلا درهم ولا دينـار فقالت له و قد تغرغرت عيناها بالدموع حسبك الله يا شيخ السوء حيث فرَّتَ بيني وبين سيدي فقال لها يا فاجرة يا عشًّا ته سوف تنظرين ما انعل بک من العذاب وحق المسيح والعذراء ان لم تطاو عيني و تدخلي في ديني لا عذَّبنك بانواع العداب نقالت له و الله لو **ت**طعت ليحمي تطعا ها افارق **دي**ن الا سلام و لعلّ اللــه تعــال ان ياتيني بالفرج القدريب انه على ما يشاء قدير وقد قالت العقلاء مصيبة في الإبدان ولا مصيبة في الاديان فعند ذلك صاح على الخدم والجواري وتال لهم الهرحوها نطرحوها ولا زال يضربها ضربا منيفا وصارت تستغيث فلا تغاث ثم اعرضت عن الاستغاثة وصارت لتمول حسبي الله وكفل الى ان انقطع نفسها و خفل انينها فلما استفى قلبه منها قال للخدم ا<sup>س</sup>حبوها من زجليها و ارموها في المطبخ ولا تطعموها شيأ ثم بلت الملعون تلك الليلة ولما اصبح الصباح طلبها وكرَّر عليها الضرب و أمر الخدم أن يرموها في مكانها ففعلوا فلما برد عليها الضرب قالت لااله الاالله محمد رسول الله حسبي الله ونيعم الوكيل ثم استغاثت بسيَّد نا محمد سلَّى الله عليه و سلم و ادرك **فهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المــــــــــ** \_\_\_\_ جاح

# فلما كانسع الليلة الخامسة عشربعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك الميعدان زمرد استغالت بالنبي صلّى الله هليه وسلم هذا ماكان من امرها \* و اما ماكان من امر علي شارنانه Digitized by Google

177

حكاية زمرد مع بر سوم النصراني و اخيه

# فلماكانت الليلة الرابعة عشزيفل الثلثمائة

قالت بلغتي ايها الملك السعيدان عليا شار جلس واكل معه هيأ تليلا وارا دان يرفع يلة فاخذ النصراني مُوزة وتشَّرها وشقَّها نصفين و جعل في نصفهــا بنجا مكرّرا مهزوجا بافيون الدرهم منه يرمي الغيل ثم غمس نصف المسورة في العسل وقال له يا مولاي وحق دينك أن تأخل هلة فاستعل علي شار إن يحنفه في يمينه قاخل ها منه وابتلعها فما استقرَّف في بطنه حتى سبقت رأ سـه رجليه وصار كُأَنَّه له سنة و هو را قد فلمب لأى النصراني ذلك ثام على قل ميه كأنه ذلب امعط اوتضاء مسلط واخل معه منتاح الغاعة وتركه مرميا وقدهب يجري الى اخيه واخبرة بالخبر وسبب ذلك ان اخا النصراني هو الشيخ الهرم اللي ارادان يشتريها بالف دينار فلم ترم به وهجته بالشعر وكان كاقرا في الباطن مسلما في الطاهر وسمَّى نفسه رشيك الدين ولما هجتّه و لم ترض به شكا الى اخيه النصوا ني اللي تحيُّس في اخل ها من سيدها علي شار وكان اسمه بر سوم نقال له لاتيزن من هذا الامرنانا اتحيَّل لک في اخذ ها بـلادر هم ولا دينسار لانه کان کا هنــــا ماکرا مغـــادعا قاجرا ثم انـه لم يزل يهكرو يتحيّل حتلى عمل الحيلة التي ذكرناها واخذ المفتاح وقهب الى اخيه واخبرة بما حصل فركب بغلته واخل غلما نه و توجّه مع اخيه الى بيت علي شار واخل معه كيسا فيه الف دينار لاجل انه اذا صاده الوالي فيبرطله ففتيح الغاعة وهجمت الرجال اللين هعه على زمرد واخذوها تهرا وهددوها بالتتمل ان تكلمت وتركوا المنزل على حاله و لم يأخذوا منه شيأ وتركوا علي شار راتدا في الەہليز ثم

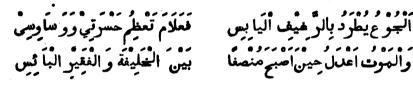
772

حكاية على شارمع النصراني المكاراسمه بوسوم

**" | | |** |

و إذا وتفت بباب قوم بعل هم منوا عليك بيثر بق من مام

ثم قال يا مولاي اني قد شربت ولكن اريد منك ان تطعمني مهما كان من البيت سواوكان كسرة اوقر قوشة وبصلة فقال له قم بلا مُمَّاحَة ما فى البيت شي فقال يا مولاي ان لم يكن في البيت شي فخد هذة المائة دينار وائتنا بشي من الموق ولو برغيف واحد ليصير بيني و بينك خبزو ملح فقال علي شار في صرّة ان هذا النصرا في مجنون فانا أُخذ منه المائة دينار واجي له بشي يساوي درهمين واضحك عليه فقال له النصراني يا صيلي انها اريد شيا يطرد الجوع ولو رغيغا يا بسا و بصلة فغير الزاد ما دفع الجوع لا الطعام الفاخر وما احسن قول الشـ



نتال له علي شاراصبر هنا حتى انفل القاعة وأتيك بشي من السوق نقال له سمعا وطاعة ثم خرج وتغل القاعة وحطّ على الباب كيلونا واخذ المفتاح معه وذهب الى السوق واشترف جبنا مقليا وعسلا ابيض وموز اوخبزا واتلى به اليه فلما نظر النصراني الى ذلك قال نيا مولاي هذا شيع كثيريكني عشرة رجال وانا وحدي نلعلك تأكل معي نقال له كل وحلك فاني شبعان نقال له يا مولاي قالت الحكماء من لم يأكل مع ضيفه فهوولل زنا فلما سمع علي شار من النصراني هدر زاد الصاح فسكت عن الكلم الم حكايةعلي شارمع النصراني المكّراسمه برسوم هذا رجل ذمّي وتصــدني في شربة ما فرالله ما اخيّبه وادرك

فهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المستسم

# فلماكانت الليلة الثالثة مشربعا الثلثمائة

هُل وصلت الى هذا ياكلب كيف تدخل منزلي بغير اذني فقال يا حيدي لافرق بين الباب والد هليز وما بقيت انتقر من مكاني هذا الاللخروج وانت لك الفضل والاحسان والجود والامتنان ثم انه تناول كوز الماء وشرب ما فيه وبعد ذلك ناوله الى علي شلز فاخذة وانتظرة ان يقوم فما قام فقال له لاي شي لم تقم وتذ هب الى حال سبيلك فقال يا مولاي لاتكن ممن فعر الجميل ومن به ولا من الذين قال فيهم الشربي كَانُوا لِقَصْلِكَ أَكُرُمُ الْكُرَمَاءِ

فَهْبَ الَّلِينَ اذاً وَقَعْتَ بِباً بِهِمْ كَاً Digitized by Google حكاية على شارمع الجارية زمرد

واستمرا متعانقين الى الصباح وقد سكنت محبة كل واحد منهمها في قلب صاحبه ثم اخلت المتر وطرزته بالحرير الملون وزركشته بالقصب وجعلت فيه منطقة بصور طيــور وصـورت في دائرها صور الوحوش ولم تترک وحشا في الدنيا الآ و صورت صورته فيه و مكنت تشتغل فيه ثما نية ايام فلما فرغ قطعته و صقلته ثم اعطته لسيدها وقالت له اذهب به الىالسوق وبعه بخمسين دينارا للتاجر واحذران تبيعه لاحد عابرطريق فان ذلك يكون سببا للفراق بيني وبينك لان لنا اعداء لا يغفلون عنا نقال لها سمعا وطاعة ثم ذهب به الى السوق و باعه لتـــاجر كما امرته و بعد ذلك اشتر م الخر تة والحرير والقصب على العادة ومايجتاجان اليه من الطعام واحضر لها ذلك واعطا ها بقية الدراهم فصارت كل ثمانية ايام تعطيه سترا يبيعه بخمسين دينارا ومكثت على ذلك سنة كإملة وبعد السنة راح الى السوق بالستر على العــادة واعطاة للدلال فعرض له نصرائي فل فع له ستین د ینارا فامتنع فلا زال یزیل، حتی عمله بما ثة دینار وبُرْطل الدلال بعشرة دنانير فرجع الدلال على علي شار واخبره بالثمن وتعيل عليه فيان يبيع السترللنصراني بذلك المبلغ وقال له ياسيدي لاتخف من هذا النصراني و ما عليك منه بأس وقامت التجار عليه فباعه للنصراني و'قلبه مرعوب ثم قبض الهـــال ومضي الى البيت فرجل النصراني ماشيا خلفه نقال له يا نصراني مالك ما شيا خلفي نقال له يا هيداي ان لي حاجة في صدر الزقاق الله لايحوجك فماوصل عليشار الى منزله الاوالنصراني لاحته نقال له يا ملعون مالک تتبعني اين ما اسمير نقال يا حيدي اسقيني شربة ماء فاني عطشان و اجرك على الله تعالى نقال علي شار في نغيسه

Digitized by Google

f 17

## حكاية علي شارمع الجارية زمرد ٢٢١

المائة معك تنفعنا ففعل ما امرته به واغتراها بتسع مائة دينار ودفع ثمنها من ذلك الكيس ومضى بها فى الدار فلما وصلت الى الدار وجدتها قاعا صفصفا لافرش بها ولا اواني فا عطته الف دينار وقالت له امض الى السوق اغترلنا بتُلثمائة دينار فرشا واواني للبيت ففعل ثم قالت له اشترلنا مأكولا ومشروبا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

# فلماكانت الليلة الثانية عشربعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان ا<sup>لج</sup>ارية قالت له اشترلنا مأكولا ومشروبا بثلثه دنانير نفعل ثم قالت له اشترلنا خرنة حرير قدرستر واشتر قصبا اصغر وابيض و حريرا ملوّنا سبعة الوان نفعل ثم انها فرشت البيت واوقدت الشمع و جلست تأكل وتشرب هي واياة وبعد ذلك قاموا الي الفرش و قضيا الغرض من بعضهما ثم با تا معتنقين خلف الستا قر وكانا كما قال الشعب

ليس الحصود على الهوى بوساعل ولثمت من شفتيك أعلى بارد ولشوف أبلغه برغم الحاسي من عاشقين على فراش واحل متوسدين بمعصم وبسا عل فالناس تضرب في حديل بارد هل تستطيع صلاح قلب فاسل فهوالهرا بوعش بلاك الواحل زُرِمَن تَحَبُّ ودَع كَلَام العاسل إني نَظَر تُكَ في الْمَنَام مُضَا حِعي حقًا صحيحًا كُلَّ مَا عَا يَنتَهُ مَتَعَانَقَين عَلَيهِمَا حُلَلَ الرِّضِي وَإِذَا تَأَلَّفَتِ الْتَلُوبُ لِبَعْضِهَا يَامَن يَلُوم عَلَى الْهُوَى أَهْلَ الْهُوَى وَإِذَا صَعَالَكَ مِن زَمَا يَكَ وَأَحِلُ

٢٢٠ كالية علي شارمع الجارية زمرد

تترأ الترأن العظيم بالسبع ترا أت وتروى الاحاديث الشرينة بصحم الروا يات وتكتب بالسبعة اتلام وتعرف من العلوم ما لايعرفه العالم العلام ويداها احسن من الأهب و الفضة فانها تعمل الستور الحرير و تبيعها فتكسب فيكل واحل خمسين دينارا و تشتغل الستر في ثمانية ايام نقال الللال ياسعادة من تَكون هذه في دارة ويجعلها من نخائر اسرارة ثم قال له ميدها بعهالكل من ارادته فرجع الدلال الى على شار وقبّل يديه وقال ياميدي اشتر هذة الجارية فانها اختارتك وذكر له صفتها وما تعرفه وقال له هُنيأً لَك إذا اشتريتها فانه قد اعطُ اک من لا يبخل بالعطام فاطرق علي شار برأ سه ساعة الى الارض وهو يضحك على نغسه وقال في سرَّة اني الى هذا الوقت من غير انطـار ولكن اختشى من التجاران اتول ما عندي مال اشتريها به فنظرت الجــارية الى الهراته وقالت للدلال خذ بيـدي وامض بي اليه حتى اعرض نفسي عليه وارغبه فياخذي فاني ما اباع الآله فاخذها الدلال واوتغها قدام على شار و قال له ما رأيك يا سيدي فلم يرد عليه جوابا نقالت الجارية ياسيدي وحبيب قلبي مالك لاتشتريني فاشترني بها شقت واكون سبب سعادتك فرفع رأسه اليها وتال هل الشراء بالغصب انت عالية بالف دينار نقالت له ياسيدي اشترني بتسعم الة قال لا قالت بشمانمائة قال لافمازالت تنعص من الثمن الى ان قالت له بهائة دينار قال ما معي ما لة كا ملة فضحكت وقال له كم تنقص مائتك قال ما معي لا مائة ولا غيرها انا والله لا ا ملك ابيض و لااحمر من درهم ولادينار فانظري لک زبونا غيري فلما علمت انه مامعه شي قالت له خل بيدي على انك تعلَّبني في عطفة فغعسل ذلك فاخرجت من جيبها كيسافيه الف دينار وقالت رِيٌّ منه تسعمائة في ثمني وابق

#### 

ب*دي*ع الجمال و الطف من نسيم الشمال نقالت يا دلَّول انا لا أُباع الَّا لسيل في هذا صاحب الوجسة المليح و العلُّ الرجيح اللي قال فيه **بعض واحم**ة ثُمْ لَامُسوا مَنِ الْتُستَسن **اِبرِ ر**وا وجهکَ الجمیــــل ستبيروا وجهرك العسن لَو أَرْادُوا صِيَــــانَتِـــــي **نلا یمل**کنی الّا هو لانه خله اسیل و <sup>ژ</sup>ضابه سلسبیل و ریقه یشفی العليل و محاسنه تحيّر الناظم و الناثر كما قال فيه الشـــــاءر فرية و و و و الفساسة مسك و ذاك التغسر كافور مخــــافة أن تفتن الحرر مغرر و مرو مرو اخرجــه رضوان من دار<u>ه</u> و البدر مهم ا تاه معلور يلومه النساس على تيهسه صاحب الشعر الاجعل و النحلُّ المورد واللحظ الساحر الذي قال فيه فالقلب في تلقى و العين منتظرة و شادن بوصال منه و أعدني فكيف توفي ضمانا و هي منكسره اجفانه ضمنت لي صدق موعدة و قال الآخر كَيفَ التَّعَشَّق فِيهِ وَ هُوَ مَعَلَّ رُ قَالُوا بِكَا خُطُّ الْعِذَارِ بَخُــــــ ان صحَ ذَاكَ الْخُطُّفُهُو مَزُوَّر فأجبتهم كفوا الملامة واتصروا و دليله أنَّ الْهُرَاشِفُ كُوثُر جَنَّاتُ عَلَىٰ فِي جَنَى وَ جَنَاتِهِ فلما سمع الدلال ما انشد ته من الاشعار في محاسن علي شار تعجب من فصاحتها واشراق بهجتها فقال له صاحبها لا<sup>تع</sup>جب من بهجتها التي تفضح شمس النهارولا من حفظها لرقائق الاشعار فانها مع ذلك

حكاية على شارمع الجارية زمرد \*11 وتصبغ بالعيوب بياض تميب وتغفي ما بلًا للاحتيال تروح بلحيَّة وَ تَجَي بُأَحْسَرِي كَانَكَ بَعْضُ صَنَّاع الْحَيَسَالِ و ما احسن قول الشاعر قالت اراك خضبت الشيب قلت لها مسترته عنك ياسمعي ويابصوب فَعَهْمَهُمْ وَمُرْدَدُهُ أَنَّ ذَا عَجْبُ مُكَاثَرُ الْغِشْ حَتَّى صَارٍ فِي الشَّعْرِ فلما سمع الللال شعرها قال لها والله انك صدتت نقال التاجر ما الذي قالت فاعاد عليه الابيات فعرف ان الحق على نفسه و امتنع من اشترا**ئها** فتقلُّم تأجر أخسر و قال شاوِرها عليَّ بالنَّمن اللَّي سمعته فشاورها هليه فنظرت اليه فوجدته اعور فقالت هذا اعوروتد قال فيه الشماعر لا تُصحب الأعور يَومًا وَكُن بِي حَلَّرٍ مِنْ شَرَّة وَ مَينة لَوْ كَانَ فِي الْأَعْوَرِ مِنْ خَيْرَةٍ مَا أَوْجَلَ اللهُ العَمِل بِعَينِه فقال لها الدلال أتُباعين لذلك التاجر فنظرت اليه فوجدته قصيرا و قُتَنه سائلة الى سرّته نتالت هذا الذي تال فيه الشـــــاعر فَلَى مَسْدِينَ وَلَهُ لَحَيْسَهُ الْمُبْتَهُ اللَّهُ مُؤْلَدَه كَأَنَّهَما بَعْضُ لَيَسَالِي الشَّتَسَا ﴿ وَلِلْهُ مُظْلِمَ سَنَّهُ بَارِدُه فقال لها اللالال يا هيدتي انظري من يعجبك من الحاضرين وتولي عليه حتى ابيعك له فنظرت الى حلقة ا<sup>لت</sup>جّار و تفرّستهم واحدا العل وا**حل** فوتع نظرها على علي شار وادرك شهر زأد الصباح فسكتتعن الكلام المباج

# فلماكانت الليلة الحادية عشز بعدا لثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان الجارية لما وقع نظر ها ملى على شار نظرته نظرة اعقبتها الف حسرة وتعلّق قلبها به لانه كان Digitized by Google

## حكاية على شارمع الجارية زمرد

r | v

الل لال تد وقف على رأس الجارية وقال يا تجاريا ارباب الاموال مس يغتر باب السعرني هذة الجاربة سيدة الاتمار الكرة السنية زمرد الستوربة بغية الطالب ونزهة الراغب فافتحوا الباب فليس على من فتحه لوم ولا عِنَّاب فقال بعض التجارعليِّ بخمسمائة دينارتال آخر وعشرة نقال شیخ یسمی رشیں الدین وکان ازرق العین تبیح المنظر ومائة فقال أخر و عشرة قال الشيخ *ب*الف دينار <sup>ف</sup>حبس ا<sup>لت</sup>جار السنتهم و سكتوا فشاور الللال سيدها نقال انا حالف اني ما ابيعها الا لمِّن مختاره فشاوِرْها فجاء الللال اليها و قال يا سيدة الاتماران هذا التاجر يريد ان يشتريك فنظرت اليه فوجدته كما ذكرنا فقالت للدلال انا لا اباع لشهيخ اوتعه الهُرَم في اسوم حال و لله درّ من قـــــ \_\_\_\_ال شيبي وقدكنت ذامال وذايع سالتهاتبلة يوماوقل نظرت فَمَلْمَلُت وَ تُولت وَ هَي قَائِلَة لا والله خلق الإنسان مِن عَلَم مَاكَانَ لِي فِي بَيَاضِ الشَّيْبِ مِنْ أَرْبٍ الْفِي حَيْوِتِي بَكُونُ الْعَطْنُ حَشُوْفَهِي فلما سمع الللال قولها قال لها والله انک معدورة و قيمتک عشرة آلاف دينار ثم اعلم سيدها انها ما رضيت بذلك الشيخ نقال شاورها على غيرة فتقلم أنسان أخر وقال عليٌّ بها اعطى فيها الشيخ الله لم ترض به فنظرت الى ذلك الرجل فوجلته مصبوغ اللحية فقالت ما هذا العيب و الريب و سواد وجه الشيب ثم أكثرت التعجب ات **و انشلت هلs** الإب

بَدَا لِي مِن فَلَانِ مَا بَدَا لِي قَفًا وَ اللَّهِ يَصْعَمُ بِالنِّعَسَالِ وَ ذَمَنَ لِلْبَعُونِ بِهِسَا مَجَالُ وَ قَرْنُ مَالَ مِن رَبِطِ ٱلْحِبَالِ أَيَا مَعْتَوْنِ فِي خَبِّي وَ قَلِي تَزَوْرِ بِالْمُحَسَالِ وَ لَا تُبَالِي

حكاية علي شارمع الجارية زمر<sup>و</sup> 117

في السكرة وجامت الفكرة وقع في الحسرة وتعد يوما من المصبح لي العصر بغير افطار فقال في نفسه انا ادور على الذين كنت انفق مالي عليهم لعل احدا منهم يطعمني في هذا اليوم فدار عليهم جميعا وكلما طرق باب احد منهم ينكر نفسه ويتوارئ منه حتى احرقه الجوع ثم ذهب الى سوق التجار و ادرك شهر زادالصباح فسكتت عن الكلام اله

## فلماكانت الليلة العاشرة بعل الثلثمائة

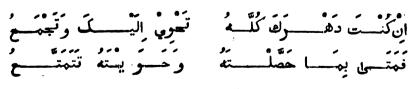
قالت بلغني ايها الملك السعيدان عليا شار احرته الجوع فذهب الى سوق ا<sup>لت</sup>جار فوجل حلقة ازدحام و الناس مجتمعون فيها فقال في نفسه ياترى ما سبب اجتماع هولام الناس و الله لا انتقل من هذا المكان حتى اتفرّج على هذه الحلقة ثم تقلّم الى الحلقة فوجل جارية خماسية معتدلة القلّ موردة الخد قاعدة النهد قد فاتت اهل زمانها في الحسن والجمال و البهاء والكمال كما قال فيها بعض و اصغيـــــــها

كَمَّاشْتَهَتْ خُلِقَت حَتَّى إَذَا كَمَلَتْ فَيقَالِ الْحُسْنِ لَاطُولُ وَلَا قَصَرُ وَٱلْحُسْنُ آصبَحَ مَشْعُوفًا بصُورَتِهَا وَالصَّلَّ يَعْذُبُهَا وَالتَّيْهُ وَ ٱلْحَنُو فَالْبَلُو طُلْعَتها وَالْغُصْنَقَامَتُهَا وَالصَّلَ نَعْذُبُهَا مَا مَثْلَهَ ابَشَرْ كَمَا نَّهُما أُنْرِغَت مِنْ مَاءٍ لُو لُوُتَة فِي كُلِّ جَارِحَة مِن حُسْنِها قَمَرُ كَمَا نَّهُما أُنْرِغَت مِنْ مَاءٍ لُو لُوتَة فِي كُلِّ جَارِحَة مِن حُسْنِها قَمَر كَانَت تلك الجارية السمها زُمَرُ فلما نظرها علي شار تعجب من حسنها و جمالها وقال والله ما ابرح حتى انظر القلار الذي يبلغه ثمن هذه الجارية وإعرف الذي يشتريها ثم و قف بجملة التجّار فظنوا انه منه الجارية وإعرف الذي يشتريها ثم و قف بجملة التجّار فظنوا انه منه عناه بالمال الذي ورثه من والديه ثم ان

حكاية على شارمع والديه وموتهما 110-

فهذة وصيتي لك فاجعلها بين عينيك والله خليفتي عليك ثم غشي عليه فسكت ساعة واستسفاق فاستغفر الله وتشسهل وتونى الن رحمة الله تعالى فبكى عليه ولدة وا<sup>نت</sup>تب ثم اخذ فى تجهيزة على ما يجب ومشت فى جنازته الاكابر والاصاغر وصار القرآء يقرؤن حول تابوته وما ترك من حقّه شيأ حتى فعله ثم صلّوا عليه وواروة فى التراب وكتبوا على قبرة هذين البيت

خُلقت من التُراب فصرت حيًّا و عُلّمت الفصاحة في الخطاب وحزن عليه ولدة علي شارحزنا شديدا وعمسل عزاءة على عادة وحزن عليه ولدة علي شارحزنا شديدا وعمسل عزاءة على عادة الاعيان و استمر حزينا على ابيه الى ان ماتت امه بعدة بمدة يسيرة ففعل بوالدته مثل ما فعل بابيه ثم بعد ذلك جلس فى الدكان يبيع ويشتري ولا يعا شراحدا من خلق الله تعالى عملا بوصية ابيه واستمر على ذلك مدة سنة و بعد السنة دخلت عليه اولاد النساء الزواني بالحيل و صاحبوة حتى مال معهم الى الفساد واعرض عن طريق الرشاد وشرب الراح بالاقداح و الى الملاح غدا وراح و قال فى نفسه ان والدي جمع لي هذا المال و انا ان لم اتصرف فيه فلمن اخليه و الله لا افعل الاً



ومازال علي شاريبذرني المال آناء الليل و اطراف النهارحتى اذهب ما له كله وافتقر فساء حاله وتكنَّر باله و باع الكان والا ماكن وغيرها ثم بعد ذلك باع ثياب بلينه ولم يترك لنفسه غير بدلة واحدة فلما

۲۱۴ كاية علي شارمع والديه وموتهما

# فلما كانت الليلة التا سعة بعل الثلثما ئة

قالت بلغنى إيها الملك السعيدان الصبي قال لابيه سمعت والمعت ثم ماذا قال با ولدي احفظ الله يحفظك وص مالك ولا تفرط **فيه** فانك ان فرطت فيه تعتاج الى اقل الناس و اعلم ان قيمة المرم اعر ماملكت يمينه ومااحسن قول الشــــــ إِن قَلَّمَالِي قَلَاجُلْ بِصَاحِبَنِي أُوزَادَ مَالِي فَكُلُّ النَّاسِ خُلَّانِي فَكَم عَلَو لِأَجلِ الْمَالِ صَاحَبَنِي وَكُم صَلِيق لِفَقْلِ الْمَالِ عَادَانِي فقال ثمٌّ ماذا قال يا ولدي شاورٌ من هو اكبر منك سنا ولا تعجل في الإمر الذي تريدة و ارحم من هو دونک يرحمک من هو فونک ولا قظلم احدا فيسلُّط الله عليك من يظلمك وما احسن قول الشاعر فَالْرَأْيُ لَا يَحْفَى عَلَى الانْنَينِ اتمرن برأيك رأي غيرك واستشر فالمرو مرأة تريب وجهه ويرك تفاه بجمع مرأتين وتول الآخر َ اَنَّ وَلاَ تَعْجَلُ لِأَمْرِ تُرِيدُهُ ۖ وَ كُنْ رَاحِمًا لِلنَّاسِ تُبْلَىٰ بِرَاحِم فَهَا مَنْ يَلِ الَّا يَلُ اللَّهِ فَوْقَهَا وَلَا ظَالِمِ الَّا سَيُبْلَى بِظَالِمِ قول الآخر لاَ تَظْلِمُنَّ إِذًا مَاكَنْتَ مُقْتَلِوا إِنَّ الظُّلُومَ عَلَي حَلَّ مِنَ النَّقَمِ تَنَامُ عَيْنَاكُ وَالْمُظْلُومُ مُنْتَبِهُ اللَّهُ مُعَالًهُ لَمْ تَنْم وآياب وشرب الخمر فهورأس كل شر وثوبه مذهب للعقول ويزري بصاحبه و ما احسن تول الشـ روحي به سهي و أقوالي باقصاحي قاللهلا خامرتني الشهرماعلقت يوماولا اخترت ندمانا سوى الصاحي ولا صبوت الى مشمولة إبدا JOOGLE

حكاية علي شارمع والديه وموتهما

او صيک وصيعة فقال له وما هي يا و اللي فقال او صيک انک لا تعاشر احدا من الناس وتجتنبما يجلب الضُّوالباس وايًّا ك وجليس السوم فانه کالحآدان لم تعرقک ناره يضربک دخانه وما احمن قول الشاعر ماني زمانك من ترجو مودَّته وَلاَ صَلِيتَ إِذَا خَانَ لَزَّمَانٍ وَفَي هادل نصحتك فيهاقلته وكفي فَعش فَرِيدًا وَلَا تَرِكُنُ ال<sub>َّلْ</sub> اَحَل و قول الآخر النبيب السرد المحد فيسن لا تَركن سيس المسم فيسهم خَلَاع وَمَكر لَوَ الْمُلْسِعَةَ عَلَيْهِم وقول ألَّا لهُ لِقَاءُ النَّاسِ لَيسَ يُغْيِكُ شَياً سَوَّى الْهُلَا يَانٍ مِنْ تِيلٍ وَقَالِ فَا قُلْلُ مِنْ لِعَامِ النَّسَاسِ إِلاَّ لِإَخْذِ الْعِلْمِ أَوْ إِصْلاَحَ حَالٍ و نول الأخر إِذَا مَا النَّــا سُ جَرَّ بَهُم لَبِيبُ فَإِنَّي قَدْ أَكْلَتَهُمَــو وَ ذَا قَا فَلَسَمُ أَرُودٌ هُسمُ الأَخَلَاءً وَلَمُ أَرَدِينَهُ مُ الأَيْفَسا قَا فقال يا ابي سمعت و اطعت ثم ما ذا افعل فقال افعل الخير اذا تدرت عليه ودُم علي صنع الجهيل مع النــاس واغتنم ب**ل**ل المعروف فها في كل وقت ينجح الطلب وما احسن قول الشــــــامر لَيْسَ فِي كُلِّ سَاءَ عَهِ وَاوَانٍ تَتَأَنَّى صَنائِهُ الإحسان فَاذا أَمْكَنتُكَ بَادِر إِلَيْهَـــا حَلَارًا مِنْ تَعَلُّ رَالاً مُكان فتسال سمعتُ واطعتُ وادرك شهرزاد الصبـــاح فسكتت عن الكلام الهـ ساح

Digitized by Google

117

۲۱۴ حکایة الرجل العالم مع الخليفة المأمون

قال له قل ما تشاء فقال قل علم الرأي العالي زادة الله علوًّا إن العبد كان اليوم في هذا ال<sup>م</sup>جلس الشريف من <sup>م</sup>جا هيل الناس ووضعماء الجـلَّاس وان امير المؤمنين قرَّبه و ادناه بيسير من العقـل الني ابداة وجعله مرفوعا على درجة غيرة وبلغ به الغساية التي لم تسم اليهـا همّته والآن يريدان يفرق بينه وبين ذلك القدر اليسير من العقل الله اعزَّه بعد الله وكثَّرة بعدالقلة وحاشا وكلَّ ان يحسف، امير المؤمنين على هذا القدر الذي معه من العقل النباهة والفضل لان العبد إذا شرب الشراب تباعل عنه العقل وقرب منه الجهل وسلب ادبه وعاد الني تلك الدرجة الحقيرة كماكان وصارفي اعين الناس حقير ا مجهولا فارجو من الرأي العالي انه لا يسلب منه هذة الجوهرة بفضله وكرمه و سيادته و حسن شيمه فلما سمع الخلينة المأمون منه هذا القول مدحه وشكرة واجلسه في رتبته ووقرة واصله بهائة الف درهم وحمله على فرس و اعطاة ثيابا فاخرة وكان في كل مجلس يرقعه ويقرّبه على جماعة الفقهماء حتى صار ارفع منهم 

وحكي

انه كان ني قديم الؤمان وسالف العصر والاوان تاجر من التجّار في بلاد خراسان اسمه مجل الدين وله مال كثير وعبيد و مماليك وغلمان الآ انه بلخ من العمر ستين سنة ولم يرزق ولدا و بعد ذلك رزقه الله تعالى ولدا فسماة عليا فلما انتشأ ذلك الغلام صار كالبدر ليلة التمام ولما بلخ مبلغ الرجال وحاز صفات الكمال ضعف والدة بمرض الموت فلرعا بولدة و قال له يا ولدي انه قد قرب و قت المينة واريدان Oogle

حكاية الرجل العالم مع الخليفة المأمون ۴I١

العلوم وكان له فى كل السبوع يومان يجلس فيهما لمناظرة العلماء فتجلس التمناظرون من الفقهاء والمتكلّمين بحضرته على طبقاتهم ومراتبهم فبينما هو جالس معهم اذ دخل في مجلسه رجل غريب وعليه ثياف بيض رنّة فجلس في آخر الناس وتعل من وراء الفقهاء في مكان مجهول فلما ابتلوا فى الكلام وشر عوا في معضلات المسائل وكان من عادتهم انهم يديرون المسئلة على اهل المجلس واحل ابعل واحد فكل من وجل زيادة لطيفة اونكتة غريبة ذكرها فدارت المسئلة الى ان وصلت الى ذلك الرجل الغريب فتكلّم واجاب بجواب احسن من اجوبة الفقهاء لامم فا<sup>ست</sup>حسن الخليفة كلامه وادرك شهرزاد الصباح فمكت عن الكلام المستاح

## فلماكانت الليلة الثامنة بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخليفة المأمون استحسن كلامه وامران يوفع من ذلك المكان الن اعلامنه فلما وصلت اليه المستنة الثانية اجاب بجواب احسن من الجواب الاول فامر المأمون ان يرفع الن اعلى من تلك الرتبة فلما دارت المستبلة الشالئة اجاب بجواب احسن واصوب من الجوابين الاولين فامر المأمون ان يجلس تويبامنه فلما انقضت المناظرة احضروا الماء وغسلوا ايديهم واحضروا الطعام فاكلوا ثم نهض الفنهاء فخر جوا ومنع المأمون فلك الشخص من الخروج معهم وادناة منه ولاطنه ووعده بالاحسان اليه والانعام عليه ثم تهيئً <sup>م</sup>جلس الشراب وحض النداماء الملاح ودارت الراح فلما وصل الدور الن ذلك الرجل و ثب قائما علن قد ميه وقان ان اذن لي امير المور منين تكلّمت كلهة واحلة علن قد ميه وقان ان اذن لي امير المور منين تكلّمت كلهة واحلة ۱۹» حکایة کرم خالدین یعین مع الرجل الذي عمل کتا با مزورا من طرفه

و بعشرين <sup>تخ</sup>تا من الثياب و عشرة من المماليك ركا**ب** خيل و **ما** يليق بذلك من الجواهر المثمنة ثم خلع عليه واحسن اليه ووجَّهه الى بغداد في هيئة عظيمة فلما وصل الى بغداد تصد باب دار يحيه ين خال تبل ان يصل الن اهله و طلب الاذن في الاخول عليه فدخل الحاجب الن يحيئ و قال له يا مولاي ان ببابنا رجلا ظماهر العشمة جميل الخلقة حسن الحال كثير الغلمان يريد الدخول عليك فاذن له بالدخول فلما دخل عليه قبل الرض بين يديه فقال له يحيى من انت فقال له الرجل ايها السيد انا الذي كنت ميتا من جور الزمان فاحييتني من رمص النوائب وبعثتني الى جنة المطالب إذا الذي زورت كتابا عنك و اوصلته الى عبد الله بن مالك الخزاعي فقال له يحيى ما اللي فعل معك و آمي شي اعطاك نقال اعطاني من یک و جمیل طویتک و شمول نعمک و عموم کرمک و علو همتک و واسع فضلک حتی اغناني و خولني و هادانی و قل حملت جميع عطيّته و مواهبه و ها هي ببابک و الامر اليک و الحکم في **يد يک** نقال له <del>يد</del>يني ان صنيعک معي اجمل من صنيعي معک ولک جلَّى المنة العظيمة و اليد البيضاء الجسيمة حيث بنَّلت العداوة التي كانت بيني وبين ذلك الرجل المعتشم بالصدانة والمودة فانا اهبلك جن المال مثل ما وهب لک عبد الله بن مالک ثم امر له من المال و الخيل و التخوت بمثل ما اعطاة عمد الله فعادت لللك الرجل نعهتهكما كانت بمروة هذينالكــــويمــــو

وروي

ان المأمون لم يكن في خلفاء بنى العباس خليفة إعلم منه فى جبيع Digitized by Google

حكاية كرم خالدين يعيى معالوجل الذي عمل كتا با مزورا من طرفه

العذاب فقال لهم يحيى لقد اخطأتم فيما ذكرتم وهذ الذي اشرتم به من دناء ة الهمم وخسّتها وكلَّم تعرفون ترب منزلة عبل الله من امير المؤمنين و تعلمون ما بيني و بينه من الغضب والعداوة و قل سبُّب الله تعالى هذا الرجل و جعله واسطة في الصلح بيننا و ونَّقــه لذلك و قيضه ليخمد نار الحقل من قلوبنا و هي تتزايد من مدة عشرين سنة و تنصلح بواسطته شرَّننا و تد وجب عليَّ ان افي لهذا الرجل بتحقيق ظنونه و اصلاح شوُنه و اكتب له كتابا الى عبـــل الله بن مالك الخزاءي مضمونه انه يزيد في اكرامه ويستمرُّ على اعزازة و احترامه فلما سمع الندماء ذلك دعوا له بالخيرات و تعجّبوا من كرمه و وفور مروّنه ثم انه طلب الورقة و الدواة وكتب الى عبد الله بن مالك كتابا بخطّ يدة مضمونه بسم الله الرحمن الرحيم وصل كتــابك اطال الله بقاءك وقرأتُه وسـروت بسلامتك و ابتهجت باستقامتک و شمول سعادتک وکان ظنَّک ان ذلک الرجل الحرّ زوّر عني كتابا و لم يحمل منّي خطابا و ليس الامر كذلك فان الكتاب انا كتبته و ليس بهزور و رجائي من أكرامك و احسانك وحسن شيمتك ان تفي لذلك الرجل ال<del>ح</del>رَّ الكريم بامله و أَمْنِيَّته و ترعىله حق حرمته و توصله الى غرضه و ان تخصّه منك بغامر الاحسان و وافر الامتنان و مهما فعلته فانا المقصود به و الشاكر عليه ثم عنون الكتاب و ختمه و سلَّمه إلى الوكيل فانفلة الوكيل إلى عبل الله فعين نرأة ابنهم بما حواة واحضر ذلك الرجل وقال له آي الا مرين اللذين و عدتك بهما احبّ اليك لاحضرة لك بين يديك نِعّال الرجل العطاء احب الي من كل شي فامر له بمائتي الف درهم و عشرة افراس مربية خمسة منها بالجلال الحرير و خمسة بسروج المواكب المحلّاة Digitized by Google

٢٠٨ حكاية كرم خالدبن يعين مع الرجل الذي عمل كتابا مزورا من طرفه فلا <sup>ت</sup>حتبي في منعي <sup>بيح</sup>جّة فان ارض الله واســــعة و الرازق حيّ والكتاب الذي اوصلته اليك من يحيل بن خالد صحيح غير مزور فقال عبد الله إنا اكتب كتابا لوكيلي ببغداد وآمرة فيه أن يسأل هن حال هذا الكتاب الذي اتيتني به فان كان ذلك حقا صحيمــا خير مزور قلل تک ا مارة بعض بلادي او اعطينک ماڻني الف *درهم* مع الخيل والنجب الجليلة و التشريف إن اردت العطام وإن كان الكتاب مزورا امرت ان تضرب مائتي خشبة وان تحلق لحيتك ثم امر به عبد الله ان يتحــمل الى حجرة و ان يجعل له فيهـــا ما يحتاج اليه حتى يتحقق امرة ثم كتب كتابا الى وكيله ببغداد مضمونه انه قد وصل الي رجل و معـه كتاب يزعم انه من يحيي بن خال و أنا أسي الظن بهذا الكتاب فيجب أن لا تهمل هذا الامر بل تمضي بنفسك و <sup>تت</sup>عقى امر هذا الكتا**ب** و تسرع الي برد الجواب لاجل ان نعلم صدته من كذبه فلما وصل اليه الكتساب ببغداد ركب و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلم المجساح

#### فلما كانت الليلة السابعة بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان وكيل عبد الله بن مالك الخزاعي لما وصل اليه الكتاب ببغداد ركب من ساعته و مضى الى دار يحين بن خالل فوجد؛ جالسا مع ندمائه و خواصه فسلّم عليه و سلّم اليه الكتاب فقراء يحين بن خالل ثم قال للوكيل عد اليّ من الغد متن أكتب لك الجواب ثم التفت الى ندمائه بعد انصراف الوكيل و قال ما جزاء من تحمل عني كتابا مزوّرا و ذهب به الى عدوي نقال كل واحد من الندماء مقالا و جعل كل واحد منهم يذكر نوعا من حكاية كرم خالدبن يحين معالرجل الذي عمل كتابا مزورامن طرفه « ۲۰۷

وصاريتطلب العذر لمنصور فبكى صالح وقال لا يجرم الفلك الدائر با براز وجل الى الوجود مثلك فرا اسفاكيف يتوارى من له خُلُــق مثل خُلُقك وكرم مثل كرمك تحت التراب وانشل هذين البيتيــــن بادر الى آب معروف هَمَمَتَ بِهِ فَلَيْسَ فِي كُلْ وَقَت يُمَكُنُ الْكُرَمُ تَمْ مَانِعٍ نَفْسَهُ إِ مَضَاءَ مَكُرُ مَةً عِنْدَ التَّمَكَنِ حَتَّى عَانَهُ الْعَلَمُ

#### وممايحكي

انے کان بین یحییٰ بن خالل و بین عبد اللہ بن ما لک الخزاعي عداوة في السَّرماكا نا يظهرانها وسبب العداوة بينهما ان امير المؤمنين هارون الرشيد كان ي<del>ع</del>ب عبـــد الله بن مالك محبة عظيعة بحيث ان يحيل بن خالل واولاده كانوا يقـولون ان **عبد الله يسعر امير المؤمنين حتى مضى على ذلك زمان طريل** و الحقل في قلوبهما فاتفق ان الرشيل قلُّك و لا ية ار مينية لعبل الله بن مالك الخزاعي وسيرة اليها فلما استقرَّ في تختها قصدة رجل من اهل العراق کان فیه فضل ادب و ذکاء و فطنة الَّانه ضاق مابیده وننی ماله واضع<mark>ی</mark>ل حاله نزورکتابا علی لسمان بح<sub>دیل</sub> بن خال الي عبد الله بن مالك و سافر اليه في ارمينية فلما و صل الي بابه سلَّم الكتاب الى بعض حجابه فاخذ الحاجب الكتاب و ســلَّمه الى عبل الله بن مالك الخزاءي <sup>ففت</sup>حه و ترأة و تك برة فعلم انه مؤوّر فامر باحضار الرجل فلما تمثَّل بين يديم دعالم واثنى عليه وعلى اهل مجلسه فقال له عبل الله بن مالك ما حملك على بعد المشقة ومجيئك الي بكتاب مزور ولكن طب نفسا فاننا لا نخيب ســعيك فقال الرجل اطال الله بقاء مولانا الوزيران كان ثقل عليك وصولى Digitized by Google

حکای**ة**کر م خالد بن <del>یع</del>ین مع منصور

1.1

الجو هرة لامير الموُّ منين من التجار بما نتي الف دينــار ووهبها امير الموُّ منين لجاريتنا دُنانير العوَّادة واذا رآها معـك عرفهــا واكر مك وحقن د مك من اجلنـا أكرا مالنا وقل تمّ الآن مالك يا منصور قال صالح فحملت المال والجوهرة الى الرشيل و منصور معي فبينما فحن في الطريق اذ سمعته يتمثل بهذا البـــــيت

#### فلما كانت الليلة السادسة بعل الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدان مالحا قال فقصت القصة على امير المومنين واخبرته بجميع ما جرى نتعجب الرشيد من كرم يحيئ و سخائه و مروته و خساسة منصور وردامته وامران تر د الجو هرة الى يحيى ابن خالد وقال كل شي قدوهبناه لا يجوزان نعود فيه وعاد مالح الى يحيى بن خالد وذكر له قصة منصور و سره فعله فقال يحيى يا مالح اذاكان الانسان مقالاً ضيق الصلر مشغول الفكر فمهما صدر منه لا يو اخذ به لانه ليس فاشتا عن قلبه حکایة کرم خالدبن یحیل مع منصور ۲۰۵

عاج**لا و الآ ه**لكتَ فاني لا اقدر ان اتمهّل عليك ل<del>ح</del>ظة بعد المدة الني عينهـــا لي الخليفــة و لا اقدر ان اخلُّ بشيُّ مما امرني به اميسر الموعمنين فاسرع الحيلة تخلص بها نغسك تبل ان تتصرم الاوقات فقال منصوريا صالح اسألک من فضلک ان تعملني الي بيتي لا ودع اولادي و اهلـي و اوضي اقاربي قال صــالح فمضيت معسه الى بيته فجعسل يودع اهله وارتفع الضجيج في منسزله وعلا البكاء والصياح والاستغاثة بالله تعالى فقال صالح قل خطر بب الي أن الله يجم ل لك الفرج على يد البرامكة فادهب بنا الي دار يحيي بن خال فلما ذهبنا الي يحيى بن خال اخبر بحاله فاختم لللك واطرق الى الارض ساعة ثم رفع رأسه واستدمى خازن دارة وقال له كم في خزنتنا من الدرا هم فقال له مقدار خمسة *آ*لاف درهم فامر باحضارها ثم ارسل رسولا ال<sub>كا</sub> وله، الغضل برسالة مضمونها انه قد عرض علي للبيع ضياع جليلة لاتخرب إبدا فارسل لنا شيأً من الدراهم قارسل اليه الف الف درهم ثم ارســـل انسانا أخر الى والله جعفر برسمالة مضمونها انه حصمل لنا شغل مهم و نحتاج فيه الى شي من الدرا هم فانفذ له جعفر في الحال الف الف درهم ولم يزل يحيئ يرسل نا سا الى البر امكة حتى جمع منهم لمنصور مالاكثيرا وصالح ومنصور لايعلمان بهذا الامر نقال منصور ليحيى يا مولاي قد تمسكت بذ يلك و ما اعرف هذا المال الَّا منك كها هو عادة كرمك فتهم لي بقية ديني واجعلني عتيــقك فاطرق یحیل و بکی و قال یا غلام ان امیر المؤ منین قد کان و هب لجاریتنا دنانير جو هرة عظيمة القيمة فا ذهب اليها وقل لها ترسل لنا هف؛ الجوهرة فمضى الغلام واتي بهـا اليه نقال يا صالح انا ابتعت هذه Digitized by Google

۳۰۴ حكاية ابي محمد الكسلان قدام الخليفة هارون الرشيد

و قالوا لبيك فماتويد ان تفعل فامرتُهم ان ينقلوا كل ما في مدينة النحاس من المال و المعادن و الجواهو الي داري التي فى البصرة ففعلوا ذلك ثم امرتهم ان يأتوا بالقرد فاتوا به ذليلا حقيرا فقلت له يا ملعون لاتي شيءً عدرتَ بي ثم امرتهم ان يدخلوة في قمقم من نحاس فاد خلوه في قمقم ضيق من نحاس و سدّوا عليه بالرصاص و اقمت انا و زوجتي في هناء و سرور و عندي الآن يا امير المومنين من نفائس الذخائر و غرائب الجواهر و كثير الاموال ما لا يحيط به علّ يأتوا لك به فى الحال و كل ذلك من فضل الله تعالى فتعجّب امير المومنين من ذلك غاية العجب ثم اعطاء من مواهب الخلافة عوضا عن هديته و انعم عليه انعاما يليق بسسسسه عوضا عن هديته وانعم عليه انعاما يليق بسسسسه

#### وممايحكي

ان هارون الرشيد استدعلى رجلا من اعوانه يقال له صالح قبل الوقت الذي تغير فيه على البرامكة فلما حضر بين يديه قال له يا صالح مِسُ الى منصور و قل له ان لنا عندك الف الف درهم و الرأي قد انتضى انك تحمل لنا هذا المبلغ في هذه الساعة وقد امرتك يا صالح إنه ان لم يحصل لك ذلك المبلغ من هذه الساعة الى قبل المغرب ان تزيل رأسه عن جسده و تأتيني به نقال صالح سمعا و طاعة ثم مار الى منصور و اخبرة بما ذكر امير المؤمنين نقال منصرر قد هلكتُ و الله فان جميع تعلقاتي و ماتملكه يدي اذا بيعت با على قيمة لا يزيد ثمنها على مائة الف فمن اين اقدر يا صالح هلى التسعمائة الف درهم المباقية نقال له صالح ديلة تتخلص بها

حكاية ابي معمل الكسلان تدام الخليفة هارون الرشيد ۳۰۳

و ذلك الطلسم في عمود فقلت لها و اين العمود فقالت في المكان الفلاني فقلت والي شي يكون ذلك الطلسم قالت هو صورة تحق اب و هلیه کتابة لا اعرفها <sup>ف</sup>خله بین یدیک و خذ <sup>مج</sup>مر<sup>ة نا</sup>ر و ارم فيها شيأً من المسك فيطلع دُخان ي<del>ج</del>ذب العفاريت قادًا فعلت ذلك فانهم يحضرون بين يديك كلهم ولايغيب منهم احل و يمتثلون امرک و مهما امرتهم به فانهم يفعلونه فقم و افعل ذلک على برکة الله تعالى فقلتُ لها سمعا و طاعة ثم قمت و ذهبت ال<sub>كا</sub> ذلك العمود و فعلت جميع ما امرتني به فجاءت العفاريت و حضرتٌ بين يلي و قالوا لبيك ياسيدي فمهما امرتنا به فعلناه فقلت لهم قَيِّدوا المارد الذي جام بهذة الصبية من مكانها نقالوا سمعا وطاعة ثم ذهبوا الي فلک المارد و تيدو، و شڏوا وثاقه و رجعوا اليّ و قالوا تد فعلنسا ما امرتنا به فامرتهم بالرجوع ثم رجعت الي الصبية و اخبرتها بما حصل ثم تلتُ يا زوجتي هل تروحين معي نقالت نعم ثم اني طلعت بها من السرداب الذي دخلت منه و سرنا حتى وصلنا الى القوم الذين كانوا دلوني عليها و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـــاح

## فلما كانت الليلة الخامسة بعد الثلثمائة

قالت بلغني ايها الملك السعيدانه قال وسرنا حتى وصلنا الى القوم الذين كانو دلّوني عليها ثم قلت دلّوني على طريق توصلني الى بلادي قدلوني و مشوا معي الى ساحل المحر و انزلوني في مركب و طاب لنا الريح و سارت بنا تلك المركب حتى وصلنا الى مدينة البصرة فلما دخلت الصبية دارابيها رأها اهلها ففرحوا بها فرحا شديدا ثم اني يغرت العقاب بالممك و اذا بالعفاريت قد اقبلوا عليّ من كل مكان ٢٠٢ حكاية ابي محمد الكسلان تدام الخليفة هارون الرشيد .

والبسني الياً ها وقال لي لاتخف فان العبد اللي هلك من تحتك بعض عبيدنا ثم ان ذلك الغــار س اردفني خلفه و ساربي الى برية وقال انزل من خلفي و سربين هذين الجبلين حتى ترى مدينسة النحاس فقف بعيدا عنها ولا تدخلها حتلى اءود اليك و اقول لككيف تصنع فقلت له سمعا وطاعة ونزلت من خلفه ومشيت حتى وصلت الى المدينة فرأيت سورها من نحاس فجعلت ادور حولهما لعلى اجدلها بابافما وجدت لها بابا فبينما الاادور حولها واذاباخ الحية قدا قبل عليّ واعطاني سيفا مطلسما حتى لايراني احد ثم انه مضى الى حال سبيله فلم يغب عني الآ فليلا و اذا بصياح قد علا · ورأيت خلقا كثيرا واعينهم في صلورهم تلمــارأوني قالوا من انت وما اللءي رماك في هذا المكان فاخبرتهم بالواتعة فقالوا ان الصبية التي ذكرتها مع المارد في هذه المدينة وماندري مافعل بهـا ونحن اخوة الحية ثم قالوا امض اني، تلـــک العين وانظر من اين يدخل المام و ادخل معه فانه يوصلك الى المدينية فلعلت ذلك ودخلت مع الماء في سرداب تحت الارض ثم طلعت منه فرأيت نفسي ني و سط الم**دينة و وجدت الصبية جالسة على سرير من ذ هب** وعليها ستارة من ديباج وحول الستارة بستان فيه اشجار من اللهب واثمارها من نفيس الجواهر كالياقوت والزبرجل واللوُّلو والمرجان فلما رأتني تلك الصبية عرفتني و ابتدأ تني بالســـلام و قالت لي ياسيدي من اوصلك الى هذا المكان فاخبرتها بماجرئ نقات اعلم ان هذا الملعون من كثرة محبسته لي اعلمني بالذي يضرّه والذي ينفعه و أعلمني ان في هذة المدينة طلسما ان شام هـلاك جميع مَن في المدينة اهلكهم به و مهما امر العفاريت فانهم يمتثلون امر Digitized by Google

حكاية ابي محمل الكسلان قدام الخليفة هارون الرشيد ٢٠١

النجوم كالجبال الرواسي وسمعتُ تسبيح الملائكة في السماء كل **هذا والمارد يحدّ**ثني ويفرّجني ويلهيني عن ذكر الله تعالى فبينها اناکذلک واذا بشخص علیه لباس اخضر و له ذوائب شعر ووجه منيروفي يدة حربة يطير منها الشرر قدا قبل عليّ و قال لي يا ابا محمد قل لا الم الآ الله محمد رسول الله والآضربتك بهذه الحربة **و كانت مهجتي ت**ل تقطعت من سكوتي عن ذكر الله تعالى فقلت و اله الا الله محمد رسول الله ثم أن ذلك الشخص ضرب المارد بالحربة فذاب وصاررمادا وسقطتُ من فرق ظهرة فصرت اهوي **الي الارض حتل وقعت في <sup>ي</sup>حر عجاج متلاطم بالامواج و**اذا بسفين**ة** فيهاخمسة اشخاص بحرية فلما رأوني اتوا اليّ وحملوني فى السفينة وجعلوا يتمهموني بكلام لا اءرنه فاشرت لهم اني لا اعرف كلامكم فساروا الىأخر النهار ثم رموا شبكة واصطادوا حوتا وشووة واطعموني ولم يزالوا سائرين حتى و صلوابي الىمدينتهم فدخلوابي الى ملكهم واوتفوني بين يديم فقبلت الارض فخلـم عليٌّ وكان ذلك الملك يعرف بالعربية نقال قد جعلتك من اعواني فقلت له ما اسم هله الملهينة قال اسمها هَناد وهي من بلاد الصين ثم ان الملك سلَّمني الى وزير المدينة وامرة ان يفرّجني في المدينة وكان اهل تلــك المدينة في الزمن الاول كفارا فمسخهم الله تعالى حجـارة فتفرجت فيها ولم اراكثر من ا<del>شج</del>سارها و اثمارها فا تمت فيها ملة شهر ثم اتيت الى نهر وجلست على شاطئه قبينها الأجالس و اذا بفارس قدا تى و قال هل انت ابو محمد الكسلان فقلت له نعم قال لا تخف فان جميلك وصل الينا فقلت له من انت قال انا الح الحيَّة وانت قريب من مكان الصبية التي تريد الوصول اليها ثم خلمع اثرابه

Digitized by Google

حكاية ابي معمد الكسلان قل ام العليغة ها رون الرشيك

قوم من جنّ الموُ منين فان كان لك حاجة فا خبرنا بها حتى نفو ق بتضائها فقلت له ان لي حاجة عظيمة لإني اصبت بمصيبة جسيمة ومن الذف حصل له مثل مصيبتي فقال لي لعلك ابو معمل الكسلان فقلت نعم فقال يا ابا معمل انا اخو الحية البيضاء التي قتلت انت على وها و نعن اربعة الحوة من اب وام وكلنا شاكرون لفضلك واعلم ان الذي كان طئ صورة القرد و فعل معك المكيدة مارد من مردة الجن ولو لاانه تعيّل بهذه الحيلة ماكان يقدر طئ اخذها ابدا لان له ملة طويلة يحمّها و هو يريل اخذها فيمنعه من ذلك هذا الطلسم ولو بقي ذلك الطلسم ماكان يمكنه الوصول اليها و لكن جميلك لا يضيع عندنا ثم انه صاح صبحة عظيمة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام البسسسسية عظيمة و ادرك شهر زاد

#### فلما كانت الليلة الرابعة بعد الثلثمائة

تالت بلغني ايها الملك السعيدان العفريت تال قان جميلك لايضيع مند نا ثم انه صاح صحة عظيمة بصوت ها قل واذا بجماعة قد انبلوا عليه نسأ لهم عن القرد فقال واحد منهم انا اعرف مستقرة تال اين مستقرة قال في مدينة النحاس التي لا تطلع عليها الشمس فقال اي ابا محمد خذ عبدا من عبيد نا و هو يحملك على ظهرة و يعلمك كيف تأخذ الصبية واعلم ان ذلك العبد مارد من المردة فاذا حملك لا تذكر اسم الله و هو حا ملك فانه يهرب منك فتقع و تهلك فقلت سمعا وطاعة واخذت عمدا من عبيد هم قانعنان و مقلك فقلت معا وطاعة واخذت عمدا من عبيد هم قانينان

Digitized by Google

f ...

حكاية ابي محمد الكسلان تدام الخليفة هارون الرشيد (١٩٩

من منذ ست سنین و لا یقدر علی ذلک و لکن مابقی لک عندنا مقام قامض الى حال سبيلك فخرجت من دار الشريف وجئت الى داري و فتّشت على الترد فلم اجلة و لم ارله اثرا فعلمت انــه هو الممارد الذي اخل زوجتي و تحيّل عليّ حتى فعلت ذلك بالطلســـم و الديك الللَّين كانا يمنعانه من اخل ها فندمت و تطعت اثوابي و لطمت على وجهي و لم تسعني ارض فخرجت من ساعتي و تصلت البريد و لم ازل سائرا الى ان امسى عليَّ المساء و لا اعلم اين اروح فبينها انا مشغول الفكرة اذ اتبل علَّي حَيَّتانِ واحدة سمراء و الاخرى بيضاء و هما يتقاتلان فاخذت حجرا من الارس و ضربت به الحيَّة الممراء فقتلتها فانها كانت باغية على البيضاء ثم ذهبت العية البيضاء فغابت ساعة و عادت و معها عشر حيَّات بيض <sup>ف</sup>جاموا ال<sub>عا</sub> الحيَّة التي ماتت و تطعو ها تطعا حتى لم يبق الآ رأسها ثم مضوا الى حال سبيلهم و اضطجعت في مكاني من التعب قبينها إنا مضطجع متفكر في امري واذا انا بهاتف اسمع صوته ولم ارشخصه وهو يغول هذين البيتمسين دَع الْمَعَادِيرَ تَجْرِي فِي أَعِنْتِهَا ﴿ وَلا تَبِيتِنَّ إِلَّا خَالِي الْبَالِ مَا بَيْنَ طَرْفَةً عَيْنٍ وَانْتِبَا هُتِهَا يُغَيِّرُ اللهُ مِنْ حَالٍ إلى حَالٍ فلما سمعت ذلك لعقني يا امير المؤمنين امر شديد و فكر ما عليه من مزيد و اذا بصوت من خلفي اسمعه ينشل هذين البية....ين يا مسلماً إمامة الغران أبشربه قد جامَلَ الأمان وَلَا تَخَفُ مَا سُولَ الشَّيطَانُ فَنَحْنُ قُومُ دِينَا الإِ يَمَسَانُ فقلت له بعق معبودك ان تعرفني من انت فانقلب ذلك الهاتف ني صورة انسان وقال لي لا <sup>ت</sup>خف فان جميلك قل وصل الينا ونحن

Digitized by Google

۸ ۱۹ حكاية ابي معمد الكسلان قدام الخليفة هارون الرشيد.

ثم مضيت الى منزلي و انا فرحان فخلوت مع العرد و اخبرته بماجرى لي فقال نِعم ما فعلت فلما قرب ميعاد الشريف قال لي القرد ان لي عندك حاجة ان قضيتها لي فلك عندي ماشتت قلت و ماحاجتك قال لي ان فى صدر القاءة التي تدخل فيها على بنت الشــريف خزانة و على بابها حلقة من نحاس و المفاتيح تحت العلقة فخلها و افتر الباب تجل صندوقا من حديد على اركانه اربع رايات من الطاسم و في وسط ذلك طشت ملان من المال و في جانبه احلى عشرة حية و في الطشت ديك افرق ابيض مربوط و هناك سكّين بجنب الصندوق فخذ السكين واذبح بها الديك وأقطع الرايات وكبُّ الصندوق وبعد ذلك اخرج للعروسة و أزَّل بكارتها فهـــذه حاجتي عندك فقلت له سمعا وطاعة ثم مضيت الن دار الشـريف . فلاخلت القاعة و نظرت الى الخزانة التي و صفها لي القرد فلمسا خلوت بالعروسة تعجّبت من حسنها و جمالها و قلّها و اعتدالها لانها لا تستطيع الا لسن ان تصف حسنها و جمالها ثم فرحت بها فرحا شديدا فلما كان نصف الليسل و نامت العروسة قمت اخذت المفاتيح و فتحت الخزانة و اخذت السَّين و ذبحت الديك و رميت الرايات و قلبت الصندوق فاستينظت الصبية فرأت الخزانة قل فتحت و الديك قد ذبح فقالت لاحسول و لاتوة الا بالله العلي العظيم قد اخذني المارد فما استتمّت كلامها الآ و قد احاط المارد بالدار وخطف العروسة فعند ذلك وتعت الضّجة و اذا بالشريف تد انبسل و هو يلطم على وجهه وقال يا ابا محمل ما هذا الغعل الذي فعلته معنا هل هذا جزاوُنا منك و انا قد عملت هذا الطلسم في هذه الخزانة خوفًا على بنتي من هذا الملعون فانه كان يقصل اخذ هلة الصبية Digitized by Google

حكاية ابي محمد الكسلان تدام الخليفة هارون الرشيد 194

#### فلما كانت الليلة الثالثة بعد الثلثمائة

قالت بلغنى ايها الملك السعيد ان ابا <sup>م</sup>حمد الكسلان قال فنزلت و سلمت عليه و جلست عندد وكان معي عشرة من العبير و المماليك فقال الشريف لعلّ لك عندنا حاجة نفوز بقضائها فقلت نعم لي عندك حاجة قال و ما حاجتك فقلت جئتك خاطبا راغبا في ابنتك نقال لي انت ليس لك مال ولا حسب ولا نسب فاخرجت له كيما قيه الف دينار ذهبا احمر وقلت له هذا حسبي و نسبي و قل قال صلى الله عليه وسلم نعم الحسب المال وما احسن قول من ق

مَنْ كَانَ يَمْلِكُ دِرْهَمَيْنِ تَعَلَّمَت شَفَتَ اللهُ أَنَ وَمَ الْكَلَامِ نَقَالاً وَ تَقَــــَّكُمَ الْإِخْوَانَ فَاسْتَمَعُوْاللهُ وَ رَأَيْتَهُ بَيْنَ الْوَرَى مُخْتَـــالَا لَوَ لَادَرًا هُمُهُ الَّتِي يَزْهُو بِهِــا لَوَجَلْتَهُ فِي النَّاسِ اَسُوءَ حَالاً إِنَّ الْغَنِي إِذَا تَكَلَّمُ بِالْخَطَــا قَالُوا صَلَاتَ وَ مَا نَطَقَتَ مُحَالاً مَا الْفَقِيرُ إِذَا تَكَلَّمُ صَادِقَــا قَالُوا كَلَابَتَ وَ الطَلَـوْا مَا قَالاً إِنَّ الْغَنِي اللَّسَانُ لِمَ فِي الْمَوَاطِنِ كُلُهَا تَكُسُو الرِّجَالَ مَهَابَةً وَ جَمَالاً فَقِي اللَّسَانُ لِمَنْ آرَادَ فَصَاحَةً وَ هِي السِّلاحُ لِمَن ارَادَ تِتَالاً

فلما سمع الشريف منه هذا اللام وفهم الشعر و النظام اطرق برأسه الى الارض ساءة ثم رفع رأصه وقال له انكان و لابد فاني اريد منك ثلثة آلاف دينار اخرى فقلت سمعا و طاءة ثم ارسلت بعض المماليك الى منزلي فجاء لي بالمال الذي طلبه فلما رأى ذلك وصل اليه قام من الدكان و قال لغلمانه اتغلوها ثم دعا اصحابه من السوق الى دارة وكتب كتابي على بنته و قال لي بعد عشرة ايام ادخلك عليها Oogle ۱۹۹ حكاية ابي محمد الكسلان تدام الخليفة هاوون الرشيد.

على مرتبتي فاذا اكلت يأكل معي و اذا شربت يشرب معي و صل كل يوم من بكرة النهار يغيب الي وتت الظهر ثم يأتي و معه كيس فيه الف دينار فيضعه في جانبي و يجلس و لم يزل على هذه الحالة ملة من الزمان حتى اجتمع عندي مال كغيب فاشتريت يا امير المؤمنين الاملاك والربوع وغرمت البساتين واشتريت المهاليك و العبيل و الجواري فاتفق في بعض الإيام انني كنت جالسا و القرد جالس معي على المسرتبة و ا**ذا به التغت يمينا و شمالا فقلت ف**ي نفسى أيَّ شيٌّ خاصر هذا فانطق الله القرد بلسان فصير و قال يا ابا محمد فلما سمعت كلامه فزعت فزعا شديدا فقل لي لا تفزع انا اخبرك بحالي الي مارد من الجن و لكني جثتك بسبب ضعف حالك و انت اليـوم لا تدري قلس مالک و قد وتعت لي عندک حاجة و هي خيرلك فقلت ما هي قال اريدان ازوجك بصبية مثل البدر فتلت له وكيف ذلك نقال لي في غل البص قماشك الفاخر و اركب بغلتك بالسرج الذهب و امض الى سوق العلّانين و إسأل عن نكان الشريف و اجلس عنلة و قل له اني جئتك خاطبا راغبا في ابنتك فان قال لک انت لیس لک مال و لا حسب و لا نسب فسادفع له الف دينار فان قال لك زدني فزدة و زغبه في المال فقال سمعا و طاعة في عد افعل ذلك أن شاء الله تعالى قال أبو محمد فلما اصبحت لبست الخر قماشي وركبت البغلة بالسرج الذهب ثم مضيت الهي سوق العلانين و سأات عن دكان الشريف فوجدته جللسا في دكانه فنزلت و سلمت عليه و جلست عندة و ادرک شهرزاد الصباح فسکتت عن الأكلام الم اح

حكاية ابي معمد الكسلان تدام الخلينة ها رون الرشيد . ١٩

فتلقاهم اصحابهم حتى طلعوا من المسيكب فقال ابو المظفسر اين ابو محمد الكسلان فبلغ الخبر الى امي فبينما انا فائم اذ اقبلت علمي امي و قالت يا ولدي ان الشيخ ابا المظفر قداتى و وصل الى المدينة فتم و توجه اليه و سلم عليه و اساله عن اللي جاو به لك فلعل الله تعالى يكون قد فتح عليك بشي فقلت لها احمليني من الارض و اسنديني حتى اخرج و <sup>امش</sup>ي الى ســـاحل ا<sup>لبـــ</sup>ر ثم مشيت وانا اتعثَّر في اذ يا لي حتل وصلت الى الشيخ ابي المغلِّ فر فلمار آني قال لي اهلا بمن كانت دراهمه سببا لخلاصي و خلاص هوُلاء التجار بارادة الله تعالى ثم قال لي خلَّ هذا القرد فاني اشتريته لك و امض به الى بيتك حتى اجي اليك فاخلت القرد بين يدي و مضيت و قلت في نفسي والله ما هذا الَّا <sup>مت</sup>جر عظيم ثم دخلت بيتي و قلت لامي كلما انام تامريني بالقيام لا<sup>ت</sup>جر فانظري بعينك هذا المتجر ثم جلست فبينما انا جالس و اذا بعبيد ابي المظفر قد اقبلوا علي و قالوا لي هل انت ابو محمد الكسلان فقلت لهم نعم و اذا بابي المظفر اقبل خلفهم فقمت اليه و قبلت يديه و قال لي سر معي الى داري فقلت سمعا و طاعة و سرت معــه الى ان دخلت الدار فامر عبيد؛ ان يحضر وا بالمال فحضروا به فقال با ولاي لقد فتح الله عليك بهذا المال من ربع الخمسة دراهم ثم حملوة في صناديغه على رؤسهـم و اعطاني مغاتيح تلک الصناديق و قال لي امض قدام العبيد الى دارك فان هذا المال كله لك فمضيت الى امي ففرحت بذلك و قالت يا ولاي لقل فتح الله عليك بهذا المسال الكثير فدع عنك هذا الكسل وانزل السوق وبع واشتر فتركت الكمل و فتحت دكانا في السوق و صار الفرد يجلس معي Digitized by Google

م ۱۹ محكاية ابي معمد الكسلان قدام الخليفة هارون الرهيد

يديد نفائس الجواهو فرما ها بين يدي ابي المظفر فتعجب من قدلك و قال ان هذا القرد فيه سّر عظيم ثم حلّوا و سافروا الى ان وصلوا جزيرة تسمى جزيرة الزنوج و هم قوم من السودان يأكلون لحم بني أدم فلما رأوهم السودان ركبوا عليهم فى القوارب و اتوا اليهم و اخذوا كل من فى المركب و كتّغوهم و اتوا بهم الى الملك فامر هم بذابع جماعة من التجار فذابتو هم و اكلوا لحومهم ثم ان بقية التجار باتوا معبوسين و هم في فكل عظيم فلما كان وقت الليل قام القرد الى ابى المظفر و حلّ قيدة فلما على يديك يا ابا المظفر قد انحلّ قالوا عسى الله ان يكون خلامنا على يديك يا ابا المظفر و ادرك شهرزاد الصباح فمكت عن الله تعالي الا هذا القرد و ادرك شهرزاد الصباح فمكت عن الكلام اله

#### فلماكانت الليلة الثانية بعد الثلثما ئة

قالت بلغنى ايها الملك المعيد ان ابا المظفر قال ما خاصني بارادة الله تعالى الا هذا القرد وقد خرجت له عن الف دينار نقال التجار و نحن كذلك كاواحد منا خرج له عن الف دينار ان خلصنا نقام القرد اليهم و صار يحلّ واحدا بعد واحد حتى حلّ الجميع من قيود هم و ذهبوا الى المركب و طلعدوا فيها فرجدوها سالمة و لم ينقص منها شي ثم حلّوا و سافروا نقال ابو المظفر يا تجار أونوا بالذي قلتم عليه للقرد فقالوا سمعا و طاعة و دفع له كل واحد منهم الف دينار و اخرج ابو المظفر من ماله الف دينار فاجتمع للقرد من المال شي عظيم ثم سافروا حتى وصلوا الي مدينة البصرة حكاية ابي محمد الكسلان قدام الخليفة هارون الرشيد ال

اعلموا أن الرسالة التي معي لابي معمد الكسلان نسيتها فارجعوا بنا حتى نشتري له بها شيــــاً ينتغع به فقالوا ســاًلناك بالله تعالى ان لا قردَّنا فاننا قطعنا مسافة طويلة زائدة و حصــل لنا في ذلك الجوال عظيمة و مشتمة رائدة نقال لابل لنسا من الرجوع نقالوا خل منّا اضعباف ربح الخمسة دراهم و لا تردّنسا فسمع منهم ر جمعوا له مالا جزیلا ثم سساروا حتی اشرفوا چلی جؤیرا فیها خلق كثير فأرسوا عليها و طلع التجار يشترون منهسا <sup>متج</sup>را من معادن و جواہسر و لوُلو و غیر ذلک ثم رأی ابو المظفر رجلا جالسا و بهن يديه قرود كثيرة و بينهم قرد منتوف الشعر وكانت تلك القرود كامسا غفل صاحبهم يمسكون ذلك القِــرد المنتوف و يضـربونه و يرمونه على صاحبهم فيقـوم يضـربهم و يقيَّلهم ويعلُّبهم على ذلك فتغتاط القرود كلها من ذلك القرد ويضربونه ثم أن الشيخ ابا المظفر لما رأى ذلك القمرد حزن عليه و رفق به فقال لصاحبه اتبيعني هذا القرد قال اشتر قال أن معي لصبي يتيم خمسة دراهم هل تبيعني إياة بها قال له بعتك بارك الله لك فيه ثم تسلُّمه واقبضه الدراهم واخذ الترد عبيد الشيخ و ربطوة في المركب ثم حلّواً و سافروا الى جزيرة اخرى فارسوا عليها فنزل الغطّاسون اللين يغطسون على المعادن و اللوُّليُّ و الجوهر و غير ذلك فاعطاهم التجار دراهم أجرة على الغطاس فغطسوا فرأهم القرد يفعلون ذلك نعسة من رباطه و نطّ من المركب و غطس معهم نقال ابو المظفـــــر لاحول ولاقوة الَّا باللهَ العلي العظيم قل علم القرد منا ببغت هذا المسكين الذي اخذناه له ويعسوا من القرد ثم طلع جماعة الغطا سين و اذا بالقرد طلع معهم و في

۱۹۲

خمسة دراهم من الفضة وقالت لي يا و للي بلغني ان الشيخ ابا المُطْغُر هزم على أن يسافر إلى الصين وكان ذلك الشيخ **يعب الغن**رو وهو من اهل الخير نقالت امي يا ولل ي خل هلة الخمسة دراهم و امض بنا اليه و نسأله ان يشتري لك بهـا شيأ من بلاد الصين لعلَّه يحصل لك فيه ربح من فضل الله تعالى فكسلت عن القيام معها فاتسمت بالله أن لم أتم معها أنها لا تطعمني و لا تستيني و لا تلخل علي بل تتركني اموت جوعا و عطمًا فلمسا سمعت كلامها يا اميرالمؤمنين علمت انها تفعل ذلك لما تعلم من كسلي فقلت لها اقعديني فاتعدتني و انا بأكي العين و قلت اثتيني بهداسي فاتتني به فقلت ضعيه في رجلي فوضعته فيهما فقلت لهما احمليني حتى ترفعيني من الارض ففعلت ذلك فقلت اسنليني حتى امشى فصارت تسندني و مازلت امشي و اتعتَّر في اذيا لي الى ال وصلنا الى حاحل ا<sup>لبي</sup>ر فملهنا على الشيخ و قلت له يا عم انت أبو المظفر قال لمبيك قلت خذ هذة الدراهم و اشتر بها لي شيأ من بلاد الصين همى الله ان يربحني فيه فعال الشيغ أبو المظفر **لاصحابه اتعرفون** هذا الشاب قالوا نعم هذا يُعرف بابي معمد الكسلان و ما رأيناه تطّ خرج من دارة الآفي هذا الوقت فقال الشيخ ابو المظفر يا ولاي هات الدراهم على بركة الله تعالى ثم اخذمني الدراهم و قال بسم الله ثم رجعت مع امي الى البيت و توجَّه الشيخ ابو المظفر الى السفر و معه جمساعة من التجار و لم يزالو مسسافرين حتى وصلوا الى بلاد الصين ثم ان الشيخ باع و اشترم و بعد ذلك توجّه الى الرجوع هو و من معه بعد تضاء الجراضهم و ماروا في البحسر ثل<sup>َّ</sup>لة آيام ققال الشيخ لاصجمابه تفوا بالمركب فقال التجمار ما حاجتك فقال

Digitized by Google

حكاية هارون الرشيد مع ابي معمد الكسلان

هذا لا يصلح الآ لاميرالمؤمنين و ان اذنت لي فرّجتك علي بعض ما اقدر عليه فقال الرشيد افعل ما شبحت حتى ننظر فقال سمعا و طاعة ثم حرّك شفتيه و اوماً الى شراريف القصر فمالت اليه ثم اشار اليهسا فرجعت الى مرضعها ثم اشار بعينه فظهرت اليه مقاصير مقفّلة الابواب ثم تكلّم عليها و اذا باصوات طيور تجاوبه فتعجّب الرشيد من ذلك عاية العجب و قال له من اين لك هذا كله وانت ما تعرف الا بابي محمد الكسلان و اخبروني ان اباك كان حجّاما يخدم في حمام و ما خلف لك شياً فقال يا اميرالمؤمنين اسمع حديثي و ادرك مهرزاد الصباح فسكنت عن الكلام الم

## فلما كانت الليلة الاولي بعل الثلثمائة

قالت بلغني إيها المملك السعيل ان إبا معمل الكسلان قال للخليفة يما اميرالمؤمنين اسمع حديثي فانه عجيب و امرة غريب لوكتب بالابر على أماق البصر لكان عبرة لمن اعتبر نقال الرشيل حدّث بما عندك و الحبرني به يا إبا معمل فقال اعلم يا اميرالمؤمنين ادام الله لك العزّو التمكين ان اخبار الناس باني أعرف بالكسلان و ان ابي لم يخلف لي ما لا صِدق لان ابي لم يكن الآكما ذكرت فانه كان حجّاما في حمام وكنت أنا في صغري اكسل من يوجل على وجم الارض وبلخ من كسلي اني الخاكنت نائما في ايام الحرّوطلعت عليّ ألشمس اكسل عن ان اقوم و انتقل من الشمس الى الطرلة و انمت على ذلك خمسة عشر عاما ثم ان ابي تونّي الى رحمه الله تعالى و لم يخلف لي شيأ وكانت امي تخلم الناس و تطعمني و تسقيني وانا راتل على جنبي فاتفق ان امي دخلت عليّي في بعض الايام ومعها

Digitized by Google

١٩٠ حكاية هارون الرشيل مع ابي محمد الكسلان

النهار ثم اعطانا كلواحل خمسة آلاف دينار و لما كان اليوم الثاني البسونا خلعا خضرا مذهبة و أكرمونا عاية الاكرام ثم قال له مسرور لا يمكننا ان نتعل زيادة على تلك المدة خوفا من الخليفة نقال له ابو محمد الکسلان *يا* مولانا اصبر علينا ال<sub>كا</sub> عد حتى نتجهز و نسير معكم فقعلوا ذلك اليوم وباتوا الى الصباح ثم ان الغلمان هلوا لابي معهد الكسلان بغلة بمرج من اللهب مرصع بانواع اللر و الجواهر فقال مسرور في نفســه يا ترف اذا حضر ابومحمل بين يدي الخليفة بتلك الصفة هل يسأله عن سبب تلك الاموال ثم بعد ذلك و دعوا ابا محمد الزبيدي و طلعوا من البصرة و ساروا و لم يزا لوا سائرين حتى وصلوا الى مدينة بغداد فلما دخلوا على الخليفة ووقفوا بين يديه امرة بالجلوس فجلس ثم تكلّم بادب و قال يا اميرالمؤمنين اني جنت معي بهدية على وجه الخسدمة فهل احصرها عن اذنك قال الرشيد لاباس بذلك فامر بصندون وفتحه واخرج منه تحفا من جملتها اشجار من اللهب واوراتها من الزمزد الابيض و ثمارها ياقوت احمر و اصفر و لوُلوُ ابيض فتعجب الخليفة من ذلك ثم احضر صندوقا ثانيا و اخرج منه خيمة من الديباج مكلّلة باللوُ لوُ و اليانوت و الزمرد و الزبرجد و انواع الجواهر وقوائمها من عود هندي رطب واذيال تلك الخيمة مرصعة بالزمرد الاخضروفيها تصويركل الصور من ماثر الحيوانات كالطيور والوحوش و تلك الصور مكلّلة بالجواهر واليوانيت والزمرد والزبرجد والبلخش و هاثر المعادن فلما رأى الرشيد قلك فرح فرحا شديدا ثم قال ابو محمد الكسلان يا اميرالمومنين لا تظن اني حملت لك هذا فزعا من شي ولا طمعا في شي وانما رأيت نفسي رجلا عاميا ورأيت Digitized by Google

#### حكاية هارون الرشيك مع ابي معمل الكسلان

هاية الأكوام ثم ترأ عليه بطاقة امير المومنين هارون الرشيك فقال سمعا و طاعة ثم ارسل مسرورا مع جماعة من اتباعه الى ابي معمل الكسلان فتوجّهوا اليه وطرقوا عليه الباب مخرج لهم بعض الغلمان فقال له مسرور قل لسيدك أن اميرالمومنين يطلبك فالخلام و اخبر، بذلك فخرج فوجد مسرورا حاجب الخليفة و معه اتباع الامير محمد الزبيدي نعبّل الارم بين يديه ونال سمعا و طاعة لامیرالمومنین و لکن ادخلوا عندنا نتمالوا ما بنقبان علی ذلک الآ طي مجل كما امرنا اميرالمومنين فانه ينتظر قلومك نقال اصبروا عليّ يسيرا حتى اجهز امري ثم دلهلوا معه الى الدار بعد جهد جهبدو استعطاف زائَّك فرأوا فىالك هليز ستورا من الديماج الازرق المطرز بالل هب الاحمر ثم ان ابا معمد الكسلان امر بعض علمانه ان يدخلوا مع مسرور الحمام اللي في الدار ففعلوا فرأى حيطانه ورخامه من الغرائب وهو مزركش باللهب والفضة وماؤه ممزوج بمساء الورد واحتغل الغلمان بمسرور ومن معه وخدموهم اتمَّ الخدمة والما خرجوا من العمام البسوهم خلعا من الديباح منسوجة بالذهب ثم دخــل مسرور واضحابه فرجلوا ابا معمد الكسلان جالسا في تصـرة و تل علقت على رأسه سترر من الريباح المنسوج بالذهب المرصع بالدر والجواهر والتصر مغروش بمساند مزركشة بالذهب الاحمرو هو جالس ملى مرتبته و المرتبة على سرير مرصع بالجواهر فلمبا دخل عليه مسرور رحب به وتلقاه واجلسه بجانبه ثم امر باحضار السماط فلما رأى مسرور ذلك السماط قال والله ما رأيت عند امير المؤمنين مثل ذلك السماط ابداوكان في ذلك السماط انواع الاطعمة وكلُّها موضوعة **مي الهباق صي**ني مذهبة قال مسرور فاكلنا و شربنا و فرحنا الى أخر Digitized by Google

۸۸۸ حکایة هارون الرشید مع ابي معمل الکسلان

و الجوهر وفيه من سائر اليواقيت والجواهر ما لايغي به مل ثم ان ذلك الخادم قبل الارض بين يدي الخلينة وقال له يا امير المومنيين ان السيدة زييدة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح فقالت لها اختها ما احس حديثك واطيبه و احلاة واعذبه فقالت واين هذا ممسا احدَّثكم به الليلة القابلة ان عشت وابقاني الملك فقال الملك في نفسه و الله لا انتلها حتى اسمع بقية حديثهسسا

## فلما كانت الليلة الموفية للثلثمائة

قالت لها اختها يا اختى اتممي لنا حديثك قالت حبا وكرامة ان اذن لى الملك نقال الملك احك يا شهرزاد فالت بلغني ايها الملك السعيدان الغلام قال للخليفة أن السيدة زبيدة تقبل الأرض بين يديك وتقول لك انت تعرف انها قد عملت هذا التاج وانه معتاج الي جوهرة كبيرة تكون ني رأسه و فتَّشت فخائرها فلم ت<del>ب</del>د فيها جوهرة كبيرة على غرضها نقال الخليفة للحجّاب والنوّاب فتشوا على جوهرة كبيرة على غرض زبيدة ففتشوا فلم يجدوا شيأ يوافقها فاعلموا الخليفة بذلك فضاق صدرة و قال كيف أكون خليفة و ملك ملوك الارس و اعجز عن ِ جوهرة و يلكم فاسألوا التجار فسألوا التجـــار فقالوا لهم لا يجد مولانا الخليفة تلك الجوهرة الآ عند رجل بالبصرة يسمى ابا محمد الكسلان فاخبروا الخليفة بذلك فامر وزيرة جعفران يرسل **ب**طانة الي الامير محمد الزبيدي المتولّي على البصــرة ان يجهز ابا محمد الكسلان و يحضر به بين يدي اميرالمومنين فكتب الوزير بِطاقة بمضمون ذلك وارسلها مع مسرور ثم توجه مسرور بالبطاقة الي مدينة البصرة و دخل على الامير معمد الزبيدي ففرح به و أكرمه

Digitized by Google

INV حكاية كرم جعفر البرمكي مع بالع الغول

فتارة ار تعل من شلة البر**د** و تارة انع في ماء المطر و انا في حالة كريهة تقشعر منها الجلود وكان جعفر في ذلك اليوم جالسا في تصر مشرف على الشارع وعندة خواصه ومحاظيه فوتع نظرة عليّ فرقّ لحالي و ارسل الي بعض اتباعه فاخذني اليه وادخلني مليه فلما رآني قال لي بع ما معك من الغول على طادَّنتي فاخذت اكيله بهكيال كان معي فكل من اخذ كيلة قول يملاً ذهبا حتى قرغ جميع ما معي ولم يبق في القفة شيم ثم جمعت اللهب اللي حصل لي على بعضه نقال لى هل بقي معك شيء من الفول قلت لا ادري ثم فتَّشت القفة فلم اجل فيها سوى فولة واحدة فاخذها مني جعفر وفلقها نصفين فاخل **نصفه**ا واعطى النصف الثاني لاحلى <sup>م</sup>حاطيه وقال بكم تشترين نصف **هذة النولة ن**قالت بقدر هذا اللهب مرتين فصرت متحيرا في أمري وقلت في نفسي هذا مُحال فبينما انا متعجب واذا بالمعظية امرت بعض جوار يها فاحضرت ذهبا تدر الذهب المعتمع مرّتين فقال جعفر و انا اشستري النصف اللي اخذته بقدر الجميع مرّتين ثم قال لي جعفر خل ثمن فولک و امر بعض خدامه <sup>ف</sup>جمع المال کله ووضعه في قفتي فاخذته وانصرفت ثم جئت الى البصرة و اتجرت بما معي من المال فوسع الله عليّ و لله الحمد و المنة فاذا اعطيتك في كل سنة الف دينار من بعض احسان جعفر ما ضرَّني شيٌّ فانظر مكارم اخلاق جعفر و الثناء عليه حيا و ميتا رحمة الله تعالى عليه \*

#### ومما يحكى

ان هارون الرشيد كان جالسا ذات يوم في <sup>ت</sup>خت ا<sup>ل</sup>خـــلافة اذ دخل عليه غلام من الطواشية ومعه تاج من اللهب الاحمر مرصـع باللار Digitized by Google ١٨٦ حكاية كرم جعفر البرمكي مع بالع الفول

وأخرة فرح و سرور \* و مم ..... یست .....

# حكابة كرم جعفر البرمكي مغ بائع الفول

ان جعفر البر مكي لما صلبة هارون الشيد امر بصلب كل من نعاة اوررناه فكف الناس عن ذلك فاتفق أن أعرابيا كان ببادية بعيدة وني كل سنة ياتي بقصيدة الى جعفر البرمكي المذكور فيعطيه الف دينار جائزة على تلك القصيلة فياخذها وينصرف ويستهر ينفق منها ملى عياله الى آخر العام فجاءة ذلك الاعرابي! بالقصيلة على عادقه فلما جاء وجد جعفر مصلوبا فجاو الى المحل الذي هو مصلوب به و اناع راحلته وبكى بكاء شديدا و حزن حزنا عظيما و انشد القصيدة و نام فرأى جعفر البرمكي في المنام يقول له انك قد اتعبت نفسك وجمَّتنا فرجدتنا على ما رأيت ولكن توجه الى البصرة و اسأل عن رجل اسمه كذا و كذا من تجّار البصرة وتل له ان جعفر البرمكي يقرقك السلام ويقول لك اعطني الف دينار بامارة الفولة فلما انتبه الاعرابي من نومه توجه الى البصرة فسأل عن ذلك التاجر واجتمع به وبلغه ما قاله جعفر في المنام فبكى التاجر بكاء شليدا حتى كاد ان يفارق الدنيا ثم انه اكرم الأعرابي و اجلسه عندة و احسن مثواة و مكث عندة ثلثة ايام مكرّما ولما اراد الانصراف أعطاه الفا وخمسمائة دينار وقال له الالف هي المأمور لك بها والخمسمائة اكرام منّي اليك ولك في كل سنة الف دينار وعند انصرافه قال للتاجر بالله عليك ان تخبرني بخبر الفولة حتى اعرف اصلها فقال له انا كنت في ابتداء الامر فقير الحال اطوف بالفول الحار في شوارع بغداد وابيعه حيلة على المعاش فخرجت في يوم بارد ما طرو ليس على بدني ما يُقيِّني من البرد

3

حكاية الفتلى والمرأة تدام خالد الامير 100

**ماله**ا عن القصة فاخبرته ان هذا الفتي عاشق لها و هي عاشقة له وانما ا**راد زیارتها فتوجّه ال<sub>نا</sub> دار اهلها و رمی حج**را فیاُلدار لیعلّمها بمجيئه فسمع ابوها والحوتها صوت الحجر نصعدوا اليه فلما احس بهم جمع قماش البيت كلَّه و اراهم انه سارق سترا على معشونته فلما رأوة على هذة الحسالة اخذوة و قالوا سارق و اتوابه اليك فاعترف بالسرقة واصّر على ذلك حتى لا يغضحني و قد ارتكب هذة الامور من رمي نفسه بالسرقة لفرط مروَّته وكرم نفسه فقال خالد انه لخليق بان یسعف بمرا**د**ة ثم استدعی الفتن الیه فقبله بین عینیه و امر باحضار ابي الجارية وقال له يا شيخ انَّاكنا عزمنا على انغاذ الحكم في **هذا النتئ بالقطع و** لكن الله عزوجل قد حفظني من ذلك و قد امرت له بعشرة ألاف درهم لبذله يدة حفظا لعِرْضك وعرَّض بنتك وصيانتكما من العار و قد امرَت لابنتك بعشرة آلاف درهم حيث اخبرتني بحقيقة الامر و انا اسألک ان تأذن لي في تزويجها منه نقال الشيخ ايها الامير قدا ذنت لك ني ذلك فحمد اللَّم خالد واثني عليه وخطب خطبة حسنة وادرك شهر زادالصباح فسكتت عنالكلام المباح

## فلما كانت الليلة التاسعة والتسعون بعل المائتين

قلت بلغني ايها الملك السعيدان خالدا حمد الله و اثنى عليه و خطب خطبة حسنة و قال للفتى قد زوجتك هذة الجارية فلانة الحاضرة باذنها ورضائها و اذن ابيها على هذا المال و قدرة عشرة ألاف درهم فقال الفتى قبلت منك هذا التزويج ثم ان خالد ا امر بحمل المال الى دارالفتى مزفو فا فى الصيو اني وانصرف الناس وهم مسر ورون فما رأيت يوما اعجب من ذلك اليوم اوله بكام و شرور

Digitized by Google

۱۰۴ حكاية خالل بن عبد الله القشيري مع الفتي

و رمت بنفسها عليه ثم أسفرت عن وجه كانه القهر و أرتفع للناس ضجّة عظيمة وكاد ان يقع بسبب ذلك فتنة طائرة الشرر ثم نادت تلك الجارية باعلى صوتها ناشل تك الله اينها الامير لاتعجل بالتطع حتله تقرأ هذه الرقعة ثم دفعت اليه رقعة ففتحها خالل وترأها فاذا مكتوب

أَخَالُ هُذَا مُستهام مُتَيَم ، رَمَتُهُ لَحَاظِي عَن قُسِي الْحَمَالِقِ فَأَصْمَاهُ سَهُمُ اللَّحَظِ مَنَى لاَنَهُ ، حَلِيفٌ جَوْفَ مِنْ دَائِهُ غَيرُفَاتِقِ أَقَرَّ بِمَالَمٌ يَقْتَرُفُهُ كَأَنَّهُ ، وَإَلَىٰ ذَاكَ خَيراًمِنْ هُتَيَنَةً عَادِي فَهَ لَا عَنِ الصَّبِ الْكَثِبِ فَانَهُ ، كَرِيمُ السَّجَايَا فِي الوَرَى غَيرُسَارِق فلما قرأ خالل الابيات تنتخى و انغرد عن الناس و احض الموأة ثم موافق عن المَاس و المُواق ثم حكاية خال بن عبد الله الغشيري مع الغتل ١٨٣

طلى رؤس الاشهاد قد رابني و إنا ما اظنّى سارقا و لعل لك قصة غير السرقد فاخبرني بها قال ايها الامير لايقع في نفسك شي سرم مااعترفت به عندك و ليس لي قصة اشرحها الا اني دخلت دار هولاء فسرقت ما امكنني فادركوني و اخذوة مني وحملوني اليك فلمر خالل بحبسه و امر مناديا ينادي بالبصرة أَلَامَن احبّ ان ينظر الى عقوبة قلان اللص و تطع يدة فليحض من الغداة الى المحل الفلاني فلما استقرّ الفتى في الحبس و وضعوا في رجليه الحديد قنس الصعداء وافاض العبرات و انشد هذة الابيسسسست

مَنَّ دَنِي خَالِنُ بِعَطْعٍ يَكِني \* إذْ لَم أَبُسَعٍ عِنْلَهُ بِعَصَيْهَا فَتَلْتُ هَيَهَاتَ أَنُ أَبُوعٌ بِمَا \* تَضْمَنُ القَلْبُ مِن مُعَبَّها قطع يَكِني بِالَّذِي أَعْتَرَفْتُ بِهِ \* أَهْوُن لِلَقْلِ مِن مَعْتَبَها فسمع ذلك الموكلون به فاتوا خالدا و اخبروة بما حصل منه فلما جن الليل امربا حضارة عند، فلما حضر استنطقه فراء عا قلا اديبا قطنا ظريفا اليل امر با حضارة عند، فلما حضر استنطقه فراء عا قلا اديبا قطنا ظريفا الي لك قصة غير السرقة فاذا كان الصباح وحضر الناس و حضرالقاضي و سألك عن السرقة فانكر ها واذكر ما يدر عنك حد القطع فقد قال اس لله صلى الله عليه و سلم إذروا العدي عنك حل القطع فقد قال الي السجن و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المسباح

## فلما كانت الليلة المثامنة والتسعون بعد المائتين

قلت بلغني ايها الملك السعيدان خالدا بعد ان تعلَّث مع الشاب امربه الى السجن فمكث فيه ليلة فلما اصبح الصباح حضرت الناس Digitized by Google ١٨٢ - حكاية خال بي عبد الله القشير في مع الفتي

قاضيا في زماني واستدعى بالهباق الله فا فوضع بين يديه وقال للفاضي هل معك شي تضعه فيه فتذكر مخلاة البغلة فاستدعى نها فملئت له ذهبا فاخذها وانصرف الني بيته فلما اصبح الصباح قال لاصحابه لاطريق الى الدين والدنيا اسهل واقرب من طريق العلم فاني اعطيت هذا المال العظيم في مساً لتين او ثلث فا نظر ايها المتأدّب الني لطف هذه الواتعة فانها اشتملت على محاسن منها دلال الرزير على الرشيد وعلم الخليفة وزيادة علم القاضي فرحم الله تعالى اروا حهم اجهع

## حكاية خالك بن عبك الله القشيري ومبا يحكي

متعلقون بشاب ذي جمال بالهروادب طاهر و عقل و افر و هو حسن متعلقون بشاب ذي جمال بالهروادب طاهر و عقل و افر و هو حسن الصورة طيب الرائحة و عليه سكينة و وقار فقل موة الى خالل فسألهم هن تصته فقالوا هذا لصّ اصبناه البارحة في منزلنا فنظر اليه خالل فاتجبه حسن هيئته و نظافته فقال اخلوا عنه ثم دنا منه و سأله عن قصته نقال ان القوم صادقون فيما قالوة والامر على ما ذكروا نقال له خالل ما حملك على ذلك وانت في هيئة جهيلة وصورة حسنة قال حملني على ذلك الطمع فى الدنيا و قضاء الله سبحانه و تعالى فقال له خالل أكلتك أمك اما كان فك في جمال وجهك وكمال عقلك وحسن ادبك زاجر يزجرك عن السرقة قال دع عنك هذا ايها الامير و احض الى ما امر الله تعالى به فذلك بما كسبت يك اي و ما الله بطلام اعريك خال حامة يعكر في امر الغتى ثم ادناه منه و خال اله بنيك مخلاية الخلية قارون الرشيد في امرالجارية مع الأمام ابي يوسف ١٨١ لامير المؤمنين نصفها و هب له نصفها و تبرأن في يمينيكما بذلك قانمر امير المؤ منين بذلك و فعلا ما امر هما به ثم قال الر شيد المضر وا الجارية في هذا الوتت و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المب

## فلماكانت الليلة السابعة والتسعون بعد المائتين

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الخليغة هارون الرشيد قال احضروا الجمارية في هذا الوتت فانَّي شديد الشوق البهمما فاحضروها وقال للقاضي ابي يوسف اريد وطئها فيهذا الوتت فاني لا اطيق الصبرعنها الى مضي مدة الاستبراء وما الحيلة في ذلك فقال ابو يوسف المتونى بمملوك من مما ليك امير المو منين اللين لم يجر عليهم العتق فاحضروا مملوكا فقال ابو يوسف الذن لي ان ازوَّجها منه ثم يطلَّقها قبل الل خول <sup>في</sup>حــل وطؤُها في **هذ**ا الوقت من غير استبراء فا عجب الرشيد ذلك اكثر من الاول فلما حضر المملوك قال الخليفة للناضي اذنتُ لَك فيالعقل فاوجب القاضي النكاح ثم قبله المهلوك وبعد ذلك قال له القاضي طلَّقها ولَك مائة دينار نقال لا انعــل ولم يَزِل يزيد؛ و هو يمتنع الى ان عرض عليه الف دينار ثم قال للقاضي هل الطلاق بيدي ام بيدك إم بيد امير المؤمنين قال بل بيـــدك قال و الله لا افعل ابدا فاشتلُّ غضب امير الموُّ منين و قال الحيلة يا ابا يوسف قال القاضي ابو يوسف يا امير الموُ منين لا تجزع فان الامرهين ملكُ هذا المملوك للجارية قال ملكته لها قاللها القاضي قولي قبلت فثالت قبلت فقال القاضي حكمت بينهمما با لتغريق لانه دخل في ملكهما فانفسخ النكاح نقام اميرالمو منين على قدميه وقال مثلك من يكون Google

١٨٠ حكاية الخليفة هارون الرشيد في امز الجارية مع الامام أبي يو نفظ

ما ادعيتماة فهل هذا الجراب بحرليس له قرار اويوم العرض اللي يجمع الابرار و الفجار ثم ان القاضي امريفتح الجراب ففتحته واذا فيه خبر وليمون وجبن وزيتون ثم رميت الجزاب قدّام الكردي ومضيت فلما سمع الخليفة هلء الحكاية من عليّ العجمي استلسقى على فقاة من الضعيبيييييييي واحسن جاليبييييييييييييييييييييييي

### ومها يحكى

أن جعفر البرمكي نادم الرشيد ليلة نقال الرشيل يا جعفر بلغني انك اشتريت الحارية الفلانية ولى مدة اتطلبها فانها على غاية من الجمال و قلبي الحبيما في اشتغال فبعها لي فقال لا ابيعها يا امير المؤ منين فقال هبها لي فقال لا اهبها فقال الرشيد زييدة طالق ثلثًا أن لم تبعها لي اوتهبها لي قال جعفر زوجتي طالق ثلثًا أن بعتها أو وهبتها لك ثم افاقا من نشوتهما وغلما الهما و تعميل في الرعظيم وعجزا عن تد بير الحيلة فقالالرشيد هذا واتعة ليس لها غير ابي يوسف فطلبوه وكان ذلك في نصف الليل فلما جاء الرسول قام فزعا و قال في نفسه ما طلبت في هذا الوقت الالامر حلث في الاسلام ثم خُرج مسرعًا وركب بغلته و قال لغلامه خل معك مخلاة البغلة لعلّها لم تستوف عليقها فاذا **د**خلنا دارا<sup>ل</sup>خلافة فضع لها ا<sup>ل</sup>مخلاة حت<sub>ط</sub> تاكل ما بقي من مليقها الى حين خرو جي اذا لم تستوف عليقها في هذه الليلة فقال الغلام سمعا وطاعة فلما دخل على الرشيد قام له واجلسه على سريرة بجانبه وكان لا يجلس معه احدا غيرة وقال له ما طلبناک في هذا الوتت الا لا مرمهم وهوكذا وكذا وقد عجزنا في تدبير الحيلة فقال امير المؤمنين ان هذا الامر اسهل ما يكون ثم قال يا جعفر بع

Digitized by Google

حكا**ية علي العجمي قدام الخليفة هارون الرشي**د · · • • • •

للغدم مَوَاح والف كلب نبّاح و بساتين وكروم وازهار ومشمسوم وتمين وتُفّاح وصور واشباج وتناني واقداح وغرائس مِلاح ومغالي وافراح وهرج وصياح وانطار فحاج واخرة نجاح ورفقة صباح ومعهم صيوف ورماح وتسي ونشاب واصلتاء واحباب وخلان واصحاب ومحابس للعقاب وندعاء للشراب وطنبور ونايات واعلام ورايات وصبيان وبنات وعرائس مجليات وجوار مغنيات وخمس حبشيات وثلث هنديات واربع مدنيات وعشرون روميات وخمسون تركيات و سبعون عجميات و ثمانون كرديات و تسعون جر جيات و الل جلة والغرات وشبكة صياد وقداحة وزنادوارم ذات العماد والف علق وقواد وميادين واصطبلات ومماجل وحما مات وبناء ونجسيار و خشبة و مسمار و عبد امود بمزمار و مقــدم و ركبدار و مدن و امصار وما ثة الف دينار و الكوفة مع الانبار و عشرون صند وقا **ملاً**نة بالقماش وخمسون حاصلا للمعاش وغزَّة وعسقلان و من دمياط الئ اصوان و ايوان كسرم انو شرون و ملك سليمان و من و ادي نعمان الى ارض خراسان وبلنج واصبهان ومن الهند الى بلادالسودان وفيه اطال الله عهر مولانا القاضي غلائل وعراضي والف موسى ماضي تعلق ذ<sup>و</sup>ن القاضي ان لم يخش عقابي ولم بحكم بان الجراب جرابي فلما سمع القاضي كلام الكودي تعيّر عقله من ذلك وقال ما ما اراكما الاشخصين نحسين اورجلين زنديقين تلعبان بالقضاة و الحكام ولا تخشيان من الملام لانه ما وصف الواصفون و لا سمع السامعون باعجب مما وصفتم ولا تكلم بمثل ماتكلمتم والله ان من الصين الن شجرة ام غيلان ومن بلاد فارس الن ارض السودان ومن وادي نعمان الى ارش خراسان لا يسمع ما ذكرتما، ولا يصلق

Digitized by Google

حكاية على العجمي قدام الخلينة هارون الرشيد

ومرتبة وسريرين وقص وقاعتين ورواق وصعدين ومطحع بها بين وجماعة اكراد يشهدون أن الجراب جرابي فقال القساحي ما تقـدول انت يا هذا فتقلَّمت اليه يا اميسر المؤ منين وقداً بهتني الكردي بكلامه نقلت اعز الله مولانا التسامي انا ماني جرابي هذا الادويرة خراب واخرى بلاباب ومتصورة للكلاب وقيه للصبيان كتاب وشباب يلعبون بالكعاب وفيه خيام واطناب ومدينه البصرة وبغداد وتصر شداد بن عاد وكُور حَكَّاد و شبكة حَيَّاد و عِصَّي وَأُوتَاد وبنات واولاد والف تُواد يشهدون ان الجراب جرابي فلمسا سمع الكردي هذا الكلام بكي وانتحب وقال يا مولانا القاضي أن جرابي هذا معروف وكل ما فيه موصوف في جرابي هذا حصون و قلاع وكراكي وسباع ورجال يلعبون بالشطرنج والرقاع وني جرابي هذا جحرة ومهران و فعل وحصانان ورمعان طويلان وهو مشتمل على هبع وارلبين و مدينة واريتين وتحبة و توَادين شاطرين و محنَّ و عُلَّدين واعمى و بصيرين واعرج وَكَسَّعَين وتسيس وشما سين و بَتِرْك وراهبين وقام وشاهلين وهم يشهدون أن الجسراب جرابي فقال الغاضي ما تقول يا علي فامتلاك غيظا يا امير الهو منين وتتلَّمت اليه وقلت أيدالله مولانا القاضي و ادرك شهر زاد الصباح سا ح فسكتت عن الكلام الهبا

#### فلما كانت السادسة والتسعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها المملك السعيدان العجمي قال فامتلائت غيظا يا امير المؤمنين و تقدّمت اليه وقلت له ايّدالله مولانا القـاضي انا في ببرابي هذا زَرَد و صفّاح وخوّائن سلاح والف كَبْش نَطّـاح و فيه Oogle

IVA

حكاية على العجمي قدام المخليفة هارمين الرشيد

tvv

محك انک تحفظ حکایات و اخرار و اربل ملک ان تسمعني مايزيل همّي و يصقل فكري نقال يا امير المؤمنين هل احَّلْ ثُل باللي أيته بعيني او بالذي سمعته با ذني نقال ان كنتَّ رأيت شيأ فاحكه نقال سمعا و طاءـة اعلم يا امير الموُّ منين اني سافرت في بعض السنين من بلدي هذه و هي مدينة بغداد و صحبتي غلام و معه جرا ب لطيف و دخلنا مدينة فبينها انا ابيع واشتري و اذا برجل كُرديّ ظالم متعسّد قل هجم عليّ واخذ مني الجسراب وقال هذا جرابي وكل مافيه متماعي فقلتُ يا معشر المسلمين خلَّصوني من يل العجر الطالمين فقال الناس جميع الما أفرهبا الى القاضي و إقبلا حكمه بالتراضي فتوجُّهنا إلى القاضي وإنا بحكمه راضي فلما دخلنا عليه و تمثَّلنا بين يل يه قال القاضي في اتي شيُّ جئتما وما فضية خبركما فقلت نحن خصمان اليك تداعينا وبحكمك تراضينها فقال أيكما المدّعي فتقدّم الكردي و قال إيدًا لله مولانا القاضي ان **فل**ا الجراب جرابي وكل ما*في*ه متساعي و قل ضاع مني و وجل ته مع هذا الرجل نقال القاضي ومتى ضاع منك فقال الكردي من امص هذا اليوم وبت لفقدة بلا نوم فقال القاضي ان كنت عرفته فصف لى مانيه نقال الكردي في جرابي هذا مرودان من لُجِّين و فيه اكحال للعين ومنديل لليدين ووضعت فيه شربتين مُكَهَّبَتين وشمعدانين و هو مشتمل على بيتين وطبقين و معلقتين و مُخَدَّة و نِطْعَــين و ابریقین و صینیة و طشتین و تِلْرة وَزَلْعَتین و معرفة و مِسَلَّة و مُزُوَدين و هُرَّة و كلبتين و تصعة و تُعدِدتين و جُبَّـــة و فَرُوتين **ر** ُبَغَرة و عُجّلين وعنزو شاتين و <sup>لعَ</sup>جة و <del>سخ</del>لين و صيوانين اخضرين رجَّهُل ونانتين وجاموسة وثورين ولبوة وسُبُعين ودُبَّة وثعلبين

Ų

۱۷٦ حکاية علي العجمي قدام هارون الرشيد.

وممانيجكل

ايضا ان الخليفة هارون الرشيل تلق ليلة من الليالي فاستلعى بوزيرة فلما حضربين پديه قال له ياجعفر اني قلقت الليلة قلقا عظيما وضاق صلري واريل منك شيأ يس خاطري و ينشرح به صلري فقال له جعفر يا امير المومنين ان لي صليقا اسمه علي العجمي و عندة من الحكايات والاخبار المطربة ما يس النفوس و يزيل عن الفلب الموص فقال علي به فقال سمعا وطاعة ثم انجعفر خرج من عند الخليفة في طلب العجمي فارسل خلفه فلما حضر قال له اجب امير المومنين نقال سمعا و طاعة وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الم

## فلماكانت الليلة الخامسة والتسعون بعذالمائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان العجمي قال سمعا وطاعة ثم توجه معه الى الخليفة فلما تمثّل بين يديه اذن له في الجلوس فجلس فقال له الخليفة يا علي انه صاق صدري في هذه الليلة و قد سمعتُ المحال له الخليفة يا علي انه صاق صدري في هذه الليلة و قد سمعتُ

#### حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

Ivo

لا زَالَ بَا بَكَ كَعْبَةً مَقْصَـــوْدَةً \* وَتُوَا بُهَا فَوْقَ الْجِبَاءِ رُسُومُ حُتَّى يُنَادًى فِي الْبلادِ بِأَسْرِهَا \* هَذَا الْمُقَامُ وَ أَنْتَ الْبرَاهِيمُ فتبسم الخليفة في وجهة ورد عليه السلام و التفت اليه بعين الاكرام وقرّبه لديه و اجلسه بين بديه وقال له يا معمل علي اريد منك ان تحكّنني بماوتع لك في هذبه الليلة فانه من العجائبو بديع الغرائب فقال الشلب العفويا امير المؤمنين اعطني منديل الامان ليسكن روعي و يطمعين قلبي فقال له الخليف ق لك الامان من الخوف و الاحزان فقر ع الشاب يتعدّنه بالذي حصل له من الوله الي آخرة فعلم الخليفة فقل الشب عاشق و للمعشوق عفاوق فقال له اتحبّ ان اردها عليك قل هذا من أسلام من العليم الي الميك المان من المون و الاحزان فقل هذا من المان من العليم الميك في معاوق فقال له الحبين الامان المان الماليم النه المان المان من العليم العليم العليم المان من المون و الاحزان فقل هذا من فعل المير المومنين ثم انشل هذابي اليس.

المن أنا مد م فلس أنا ملا \* للنهن من الم الأرزلي و أشكر صنائعة فلس صنائعا \* للنه م تلاثر الأعن الع فعند ذلك التعت الخليفة الى الوزير وقال له يا جعفر احضرلي اختك السيدة دنيا بنت النودير بحي بن خالد تكان سمعا وطاعة يا امير للمو منيين ثم العضوها في الوقت والساعة فلما تمثلت بين يديه قال لهم المخليفة العرفين من هذا قالت يا امير المو منيين مر الين للنساء معونة الوجلل تتبسم الخليفة وقالو لها يا دنيا هذا حمد معمد علي عالية الخليفة هارون الرغيد مع الخليفة الثاني

مائتان وعملتُ هذا الزورق و صرفت عليه خمسة آلاف دينار من الذهب و سمّيتُ نفسى بالخليفة ورتّبت من معي من الخدم كلواحد في وظيفة واحد من اتباع الخليفة و هيّأته بهيئته وناديت كل من تفرّج فى الدجلة ضربت هنقه بلا مهلة ولي على هذا الحسال سنة كا ملة و لنا لم ا سمع لها خبوا ولم اقف بها على اثر ثم انه بكى وا فاهن العبوات و انشد هذه الا بيسب

وَ اللَّهُمَا كُنْتَ طُولَ اللَّهُونَاسِيهَا وَلَادُنُوتُ إِلَىٰ مَن لَيْسَ يَكْنِيهَا كَانَهَا البَكْرُ في تَكْوِينٍ خَلْقَتَهَ—ا قَلْ صَيَرَتَنِي حَزِينًا ساً هُراً دَنِفاً وَالقَلْبِ قَلْ حَارِمِنِي فِي مَعَانِيهَا

فلما سمع هارون الرشيد كلامه وعرف وجلة ولوعته وغرامة تلالم و لها وتحير عجبا وقال صبحان الله الذي جعل لكل شي سببا ثم انهم استأذنوا من الشاب فى الانصراف فاذن لهم واضمرله الرشيد على الانصاف و ان يتحفه غاية الاتحاف ثم انصرفوا من عنلة سائرين و الى محل الخلافة متوجّهين فلما استقرّبهم الجلوس و غيّروا ما عليهم من الملبوس ولبسوا اثواب المواكب ووتف بين يديهم مسرور سيّاف النقهة فقال الخليفة لجعفر يا وزير عليّ بالشاب و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الرابعة والتسعون بعد المائتين

قالت بلغني أيها الملك السعيد أن الخليفة قال للوزير علي بالشاب الذي كنّا عندة في الليلة المصاضية فقال سمعا وطاعة ثم توجّه اليه وسلّم عليه وقال له أجب أمير المؤمنين الخليفة هارون الرشيد فسار المحلول bigitized by Googl

هرجتُ منه فلخلت وجمَّت المى السرير فوجل تها قرب جامت من الحمَّام وهي نائمة على السرير فقعلتُ عندر جليها وكبستهما ففتحت عيناها فرَّاتني فجمعتُ رجليها ورفصتني فرمتني من فوق السرير وقالت لي يا خائن خنتَ اليمين وحنثتَ فيه ووعل تني انك لا تنتقل من مكانك و اخلفتَ الوعل و ذهبتَ الى السيّلة زبيلة و الله لولا خوفي من الفضيحة لهل متُ قصرها على رأسها ثم قالت لعبلها يا صواب قم اضرب رقبة هذا الخائن الكذاب فلا حاجة لنا به فتقلم العبل و شرط من ذيلة رقعة و عصب بها عيني و ارادان يضرب عنتي و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله:

#### فلماكانت الليلة الثالثة والتسعون بعد المائتين

تالت بلغني إيها الملك السعيد ان معمدا الجوهري قال فتقدّم العبد وشرط من ذيله رقعة و عصب به عيني واراد ان يضرب عنقي نقامت اليها الجواري الكبار والصغار وقلن لها يا سيّدتنا ليس هذا اول من اخطاً و هو لا يعرف خُلقك و ما فعل ذنبا يوجب القنل نقالت والله لابدّ ان اعمل فيه اثرا ثم امرت بضربي فضربوني على اضلاعي وهذا الذي رأ يتموة اثر ذلك الف-رب و بعد ذلك امرت باخرا جى فاخر جوني و ابعلوني عن القصر ورمرني فعملتُ نفسي و مشيت قليلا قليلا حتى و صلت الى منز لي و احضرتُ جرا تحيا الحمام وزالت عنى الاو جاع و الاسقام جمّت الى الد كان و اخذت ملوى على علي الحمام و معمد في مداواتي فلما شفيت و دخلت معمد عني الو ما و العلوني من ما و الما من يعرب أحيا معني معمد مني منها و العن من الو ما من الما من من الما من من الما من من ما ما من من الما من من الما من ما ما من ما من

Digitized by Google

١٧٢ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

من مكانك ال<sub>ك</sub> أن ارجع اليك و حلَّفتني على ذلك فقلت لها سمعاً و طاعة ثم انها حلَّفتني اني لا انتقل من موضعي و اخذت جواريها و ذهبت الى الحمّام فوالله يا اخواني ما لحقت ان تصل الى رأس الزقاق الاوالباب قدفتم ودخلت منه عجوز وقالت ياسيدي محمد ان السيدة زبيدة تدعوك فانها سمعت بادبك و ظرفك و حمن غنائك فقلت لها والله ما أقوم من مكاني حتى تأتى السيّدة دنيا فقالت العجوز يا سيدي لاتخل السيّدة زبيدة تغضب عليك وتبقى ملوَّتک فقم كُلِّمُها و ارجع الى مكانک فقمت من وقتي و توجهت اليهما و العجوز امامي الى ان او صلتني الى السّيدة زبيدة فلمسا وصلت اليها قالت لي يا نورالعين هل انت معشوق السَّيَّدة دنيــا فقلت انا مهلوكك و عمدك فقالت صلق اللي و صفك بالحسن و الجمال والادب و الكمال فانك نوق الوصف و المقال و لكن عن لي حت<sub>ك</sub> اسمعك فقلت لها سمعا و طاعة فأتتني بعود فغنيت عليه بهذه الابي

قُلْبِ الْمُحَبِّ مَعَ الْأَحْبَابِ مُتَعُوبُ وَ جِسْمَهُ بِيل الْا سَقَامِ مَنْهُوْبُ مَا فِي الرِّحَالِ وَقَدْزَمَّتَ رَكَا يُبَهُمُ الْأَمْحَبُّ لَهُ فِي الَّرِكْبِ مَحْبُوبُ اسْتُودُعُ اللَّهُ فِي أَعْنَا بَكُمْ تَمَرًا يَهُواهُ تَلْبِي وَعَن عَيْنَي مَحْبُوبُ يَرْضَى وَ يَغْضُ مَا أَحْلَى تَدَلَلُهُ وَكُلْ مَا يَعْعَل الْمَحْبُوبُ مَحْبُوبُ قلما فرغت من المغنى قالت لي اصح الله بدنك و طيّب انفاسك فلما فرغت من المغنى قالت لي اصح الله بدنك و طيّب انفاسك فلما فرغت من المعنى والادب والمغنى فقم وامض الى مكانك قبل ان تجي ُ السيّدة دنيا فلم تجدل فتغضب عليك فقبلت الارض بين بديها و خرجت والعجوز امامي الى ان و صلتُ الى البـــاب الله

حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني 111 فلما فرغت من معرها اخذتُ العود منهــــا و ضربتُ عليه غريب مبعان ب جميع الحسن أعطاك حتى بقيت أنام بعض أسراك سلى الأمان لنامن سهم مرماك ياً من لَهَا نَاظِرُ تُسبى الأَنَام بِع حَوْتُهُما بِغَرِ يُبِ الشَّكْلِخُوْ أَك صلان ماء وقارفي سنالهب فَمَا أَمَرَّكِ فِي قَلْبِي وَاحْلَاك أنت السعير بقلبي و النعيم له فلمــا سمعت مني هذا الغنى فرحت فرحا شديدا ثم انهـا صوفت الجواري وقمنا الى احسن مكان قدفرش لنا فيه فرش من سائر الإلوان ونزعت ماعليها من الثياب وخلوت بها خلوة الاحباب فرجدتها درَّة لم تثقب و مُهْرة لم تركب فغرحت بها ولم ار في عمـــري ليلة اطيب من تلــــك الليلة وادرك شهر زاد الصبـــاح فسكتت **م**ن الك**لام** المـ

فلماكانت الليلة الثانية والتسعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان محمد بن على الجوهري قال لما دخلت بالسيدة دنيا بنت يحيى بن خال البرمكي رأيتها درة لم تنقب و مهرة لم تركب فانشدت هذين البيسسية مربسا حا طُوْتَتُهُ طَوْقَ الْحُمَام بسًا علي وَجَعَلْتُ كَفِي لِلْنُسام مُبساحا هٰذَا هُوَالفُو زَالْعَظِيمُ وَلَمْ نَزَل مُتَعَا نِقَيْنِ فَلًا نُرِيلُ بَرَا حَا ثم انمت عندها شهر اكاملا وقد تركت اللكان والاهل والاو طان نقالت لي يوما من الايام يا نور العين يا سيدي محمد اني قدمت اليوم على المسير الى الحمام فا ستقر انت علي هذا السرير ولا تنتقل

بالقاضي و الشهود وبذلت المجهود فلما حضروا قالت لمم محمد علي بن علي الجوهري قدطلب زواجي و دفسع لي هذا العقد في مهري وانا قبلت ورضيت فكتبوا كتابها علي و دخلت بها واحضوت مهري الزاح و دارت الإقداح باحسن نظام واتم احكام ولما شعشعت الخمرة في روسنا امرت جارية عوّادة ان تغني فاخذت العود واطربت بالنغمات و انشدت هذه الا بي

بَدَا فَارَانِي الظَبَي وَالْعُصْنُ وَالْبُكْرَا مَلَيْحُ ارَادَ اللَّهُ إَطْفَاءً فَتَنَابَة الْمَا لِحَالَ اللَّهُ إَطْفَاءً فَتَنَابَة الْمَا لِحَالَ اللَّهُ إَطْفَاءً فَتَنَابَة الْمَا لِحَالَ اللَّهُ اللَّهُ إَطْفَاءً فَتَنَابَة الْمَا لِحَالَ اللَّهُ اللَّهُ إَطْفَاءً فَتَنَابَة الْمَا لِحَالَ الْمَا إِلَى اذَا فَتَرُوا لَهُ مَا يَسَمَعِي وَلَكُنِي اَذُوبُ بِهِ فَكُراً وَأُصْغِي إذا فَتَكُو وَالْغَيْرِ حَلِيتُهِ وَأُصْغِي إذا فَتَكُو وَالْغَيْرِ حَلِيتُهِ الْمَا لِحَالَ الْحَالَ إِنَّهُ الْعَادِية المَا مَنَا الْحَالَ الْحَالَ إِنَّا الْمَا يَعْدَا اللَّهُ الْعَادِ اللَّهُ الْعَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْعَالَ فَتَنَا الْمَا لَحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ فَي صَحْنَ حَلَيْهِ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ إِنَّا الْمَا يَعْدَا الْمَا يَعْدَى الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ فَي مَحْدَا لَهُ اللَّهُ الْعَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ فَي مَا يَعْذَى الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ فَي مَا يَعْتَى حَلَيْ الْعَالَ وَالْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ إِنَّا الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالُ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالُ الْحَالُ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالَ الْحَالُ الْحَالُولُولُ الْحَالُ الْحَالُولُ الْحَالُ الْحَال

فاطربت المجارية بما الدته من نغمات الاوتار ورتيق الانمعار و لم تزل الجواري تغني جارية بعد جارية وينشدن الاشعار الى ان غنّت عشر جوار و بعد ذلك اخذت السيدة دنيسا العود واطربت بالنغمسات و انشدت هذه الابيسسسسسسسات

إنْي لنسار العَجر منك أمَّا سِي وَابَدُرَ نَمْ فِي دُجَى الْاغُــــلَامِي أَجْلُو جُمَالَكَ فِي ضِيَاء الْكَامِي وَ وَهَمَتُو مُحَا سِنُهُ خَلِدًا الْاسِ

قَسَمًا بِلِين تِوا مَكَ الْمَيَّاسِ فاركم حشى بِلْظَى هَوَا كَ تُسْعَرْبُ أنعم بوصلبك لِي فَأَنَّى لَمَ أَزَلَ ما بين ورد نوعت الوا نسة ما يين ورد نوعت الوا نسة

#### حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

· 179

و جلست لحظة و اذا بكرسي من اللهب و عليه ستسارة من الحرير و اذا بتلك الستسارة قدر فعت فبان من تحتهسا تلك الجارية التي اشترت مني ذلك العقد و قد اسسفرت عن وجه كانّه دا ثرة القمر والعقد في عنقها فطاش عغلي واندهش لبّي من رو ية تلك الجارية لغرط حسنها و جما لها فلم ارأتني قامت من فوق الكرسي و سعت الى نحوي وقالت لي يانور عيني هل كل من كان مليحا مثلك ماير ثي لمحبوبته فقلت ياسيدتي الحسن كلّه فيك وهو من بعض معانيك فقالت يا جوهري اعلم آني احبّك و ما صدتت اني اجي بك عندي ثم انها مالت علي فقبلتها و قبلتني و الى جهتهسا جل بتني و على صدرها رمتني و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

# فلماكانت الليلة الحادية والتسعون بعدالمائتين

قالت بلغني إيها الهلك المعيدان الجوهري قال ثم انها مالت علي و تبلتني و الى جهته ا جذ بتني و على صدرها رمتني و علمت من حالي اني اريد و صالها نقالت ياسيدي اتريدان تجتمع بي فى الحرام والله لا كان من ينع ل مثل هذه الآثام و يرض بقبيح الكلام فاني بكر عذراء مادنا مني احدولست مجهولة فى البلد أ تُعْلم من انا نقلت لاو الله يا ميد تي فقالت انا السيدة دنيا بنت يحيى بن خالل البر مكي واخي جعنو وزير الخليفة فلما سمعت ذلك منها احجمت بخاطري عنها و قلت له يا يسدتي مالي ذنب في التهجم عليك انت التي اطمعتيني في و صالك بالوصول اليك فقالت لاباس عليك و لابد من بلوغك المواد بمايرض الله فان امري بيدي و القاضي و لي عقلي و القصل ان اكن لك اهلا و تكون لي بعد ثم المادهت عالي قال من المادي ما ماده من الماد من الله فان الرئ من الماد من و لي عقلي و القصل ان اكن لك الماد و تكون لي بعد ثم المادهت عالي توالي الماد من الماد من الماد من اله فان الموي بيدي و القاضي و لي عقلي و القصل ان اكن لك الماد و تكون لي بعد ثم المادهت ما ي تونين الماد من الماد الماد من ١٦٨ حكاية الخليفة هارون الوشيد مع الخليفة الثاني

فعرضت عليها الجميع فلم يعجبها شيُّ من ذلك وقالت اريد احسن ممارأيت وكان عندي عقل صغير اشتراة والدي بمــاثة الف دينار و لم يوجل مثله عند احل من السلاطين الكبار فقلت لها يا هيد تي بقي عندي عقل الفصروص والجواهر الذي لايملك مثلمه احل من الاكا بر والاصا غر فقالت لي ارني إياة فلما رأته قالت هذا مطلوبي و هو الذي طول عمري اتمناه ثم قالت لي كم ثمنه فقلت لها ثمنه على واللهي مائة الف دينار فقالت ولك خمسة آلاف دينسار فاثلة فقلت يا سيل تي العقل و صاحبه بين يليك ولا خلاف عندي نقالت لابل من الفائدة ولك المِنة الزائدة ثم قامت من وقتها وركبت البغلة بسرعة و قالت لي يا هيدي بسم الله تفضّل صحبتنا لتأخذ الثمن فان نهارك اليوم بنا مثل اللبن فقمت وققلت اللكان و سرت معها في امان الى أن وصلنا الى الدار فوجدتها دارا عليها آثار السعادة لائحة و بابهـــا مزركش باللهب والفضة واللازورد ومكتــوب عليه هل ین البیــــ 

َ ٱلَايَا دَارُ لَا يَلْ خُلْكَ حُزْنَ \* وَلَا يَعْدُرُ بِصَاحِبِكَ الْزَمَانُ فَنَعْمَ اللَّارُ أَنْتَ لِكُلّ ضَيْف \* اذَا مَا ضَاقَ بِالضَّيْفِ الْمَكَانُ

فنزلت الجارية ودخلت اللمار وامرتني بالجلوس على مصطبة الباب الى ان يأتي الصيرفي فجلست على باب اللمار ساعة واذا بجارية خرجت الي وقالت لي ياسيدي ادخل اللهليز فان جلوسك على الساب قبيح فقمت ودخلت اللهليز وجلست على اللكة فبينما انا جالس واذا بجارية خرجت الي وقالت لي ياسيدي ان سيدتي تقول لك ادخل و اجلس على باب الايوان حتى تقبض مالك فقمت و دخلت البيت

#### حكاية الخليفة هاورن الرشيد مع الخليفة الثاني

ويسكت هن الجمع من كل جانب فأن شئتموا أن تسمعوالي فانصنوا وَ أَنَّ كُلُّا مِي صَادِقَ غَيْرُ كَأَدْب وأصغروا إلى تولي ففيه اشمسارة و قاتلتي فاقت جميعَ الكوا عب فَانِي قَبْيِلْ مِن غُرَامٍ وَكُو عَـــة وترميسها ماعن تسي الحواجب لها مقلة كمسلاء مثل مُهنب خَلِيفَةُ هَلَا الوَتِيعُوَابِنَالاَعَاكِب وَقُلْ حَسْ قُلْبِي أَنَّ فَيَكُمُ أَمَا مُنَّا للآية وزير صاحب وابن صاحب وتانيكم وهوالمنسادي بجعفر فَانْ كَانَ هَلَا الْتَوْلُ لَيسَ بِكَادَب وبالنكم مسرور سيساف نقمسة وَجاء سُرُورُالقَلْبِ مِن كُلِّجَانِبِ لَقَلْ نَلْتَ مَاأَرْجُوْمِنَ الأَمْرِكُلْمُ

فلمــا سمعوا منه هذا الكلام حلف له جعفر وورَّى في يهينـــه انهم لم يكونوا المذكورين فضحك الشاب وتال اعلموا يا سمادتي الني لست امير المؤمنين وانما سميت نفسي بهذا الاسم لإُبلغ ما اريد م<sub>ن</sub> اولاد الم**ل**ينة وانما اسمي معمد علي بن علي المجو هري وكان ابي من الاميان فمات وخلف لي مالاكثيرا من ذهب وفضة ولوُلوُ ومرجان وياتوت وزبرجل وجواهر وعقارات وحمامات وغيطان وبساتين ودكاكين وطوابين وعبيل وجوار وغلمان فانفق فيبعض الايام انني كنت جالسا في **دكاني وحولي الخ**لم وا<sup>ل</sup>حشم واذا بجارية قد اقبلت راكبة على بغلة ونيخدمتها ثلُّث جواركانهن الاقمار فلما قربت مني نزلت على دكاني و جلست عندي و قالت لي هل انت م<sub>ح</sub>مد الجو هري فقلت لها نعم هوانا مملوكك و عبدك نقالت هل عليک و احضرة بين يديک قان اعجبک منه شي کان بسعد المهلو**ک** و ان لم يعجبك شيم فبسوء حظّي وكان عندي ماثة عقد من الجوهر

111 حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

بَنْتِ الْمَكَامُ وَ سَطَكَفِكَ مَنَزٍ لاً \* وَجَعَلْتَ مَالَكَ لِلْأَنَامِ مُبَاحًا فَإِذَا الْمَكَارِمُ أُغْلِقَتْ أَبُواَ بُهَا \* كَانَتْ يَكَاكَ لِقُفْلِهُـا مِفْتًا حاً

فلما سبع الشاب هذا الشعر من الوزير جعفو رسم له بالف دينار وبدانة ثم دارت بينهم الاتداح و طاب لهم الراح نتال الرشيد ياجعفر إساً له عن الضرب الذي على جنبيه حتى تنظر ما يقول في جوا به نقال لاتعجل يا مرلانا وترقق بنفسك فان الصبر اجمل نقال وحيوة رأسي وتربة العباس ان لم تسأله لاخمدن منك الانفاس فعند ذلك التفت الشاب الى الوزير و قال له مالك مع ر فيقك تتسار ران فاخبر ني بشأنكما نقال خير نقال الشاب سائنك بالله ان تغبر ني بغبركم و لاتكتم عني شيأ من امركم نقال يا مولاي انه ابصر علي جنبيك ضربا واثر سياط و مقارع فتعجب من ذلك غاية العجب إلشاب ذلك تبسم و قال اعلموا ان حديثي غريب و امري عجيب الشاب ذلك تبسم و قال اعلموا ان حديثي غريب و امري عجيب الوركت بالابر على آماق البصر لكان عبرة لهن اعتبر ثم معان

حَلِيثِي عَجِيبٌ فَاتَى كُلَّ الْعَجَالِي وَحَتِّي الْهُوطُ فَبَاتَت عَلَى مَلَ اهْبِي Digitized by Google حَتَى مَتَى يَمْضَى الَّتَهَاجُرُوَالْقَلَا \* وَ يَعُودُنِي مَاقَدْ مَضَى لِي أَوَّلَا مِنَ آمس كُنَّ وَاللَّ يَارُ تَلَمَّنَ اللَّهُ مَنْ بَعَلْ مَاتَرَكَ الْمَنَازَلَ كَالْخَلَا غَلَوُ الزَّمَانُ بِنَ اوَلَا يُوَرَقَ شَمَلْنَا \* مَنْ بَعَلْ مَاتَرَكَ الْمَنَازَلَ كَالْخَلَا اَتَرُوم مَنْي يَاعَلُولِي سُلُوَةً \* وَاَرَ فَوَ ادِي لَا يُطِيعُ الْعَلَّلَا فَنَ عِ الْمَلَامَ وَخَلَنِي بِمَابَتِي \* فَا لَقَلْبُ مِنْ أَنسَ الَاحَةِ مَاعَدَ يَعَلَّ قَلَ عَلَمُ مَنْ يَاعَدُولِي سُلُوَةً \* وَارَ فَوَ ادِي لَا يُطِيعُ الْعَلَالَة قَلَ عِ الْمَلَامَ وَخَلَنِي بِمَا بَتِي \* فَا لَقَلْبُ مِنْ أَنسَ الَاحَةِ مَاعَدًا قَلَ عَلَى عَامَةُ وَ مَنْ قَلَ عَلَي اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا يَعْهُ وَ مَنْ قَلَ عَلَي عَلَي مَنْ اللَّهُ مَنْ عَامَةُ وَ مَنْ يَعْمَلُونَ الْعَلْمَ وَ قَلْ عَلْهُ مَنْ الْعَلْمَ وَخَلْنَى اللَّهُ عَامَةًا بَتَى قَلَ عَلْمُ عَامَةُ اللَّهُ عَلَي الْعَلَمَ وَ خَلْنَا يَعْهُ وَوَ وَبَدَّ لُوا قُلُمَ عَلَي مَا عَلَي مَاعَةً عَلَي مَا عَلَي الْعَامَ وَ عَلَي عَلَي الْعَلْمَ وَ عَلَي عَلَي عَلَي مَنْ الْعَلْ مَنْ الْعَلْمَ الْعَلْمَ وَ عَلَيْ مَالَا قُلُمُ عَلَي مَالَةً مَنْ عَلَى اللَّهُ الْعَلْمَ مَا الْعَلْمَ وَ عَلَيْ مَا الْعَلْمَ اللَّالَ الْحَلَي الْعَلْ عَلَي مَا عَلَي اللَّكُونَ الْعَلَمُ مَا الْعَلْ عَلَي مَا عَلَي عَلَي مَا الْعَلْمَ الْمَ

فلماكانت الليلة المرفية للتسعين بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخليفة الذاني لما سمع شعر الجارية صرخ صرخه عظيمة وشق ما عليه من الثياب و خرّمغشيا عليه فارا دوا ان يرخوا عليه الستارة بحسب العاد<sup>و</sup> فتوتفت حبا لهما فلاحت من هارون الرشيل التفات الله فنظر على بل نه أثار ضرب مقارع فقال الرشيل بعد النظر والتاكيل ياجعفر و الله انه شاب مليج الا انه لص تبيح فقال جعفر من اين عرفت ذلك يا امير المو منين و اتوه ببدلة غير التي كانت عليه فلبسها و استوبل جالسا على حالته الاولى مع الذلماء فلاحت منه النفاتة فوجل الخليفة و جعفر يتحلّثان سرّا فقال لهما ما الخبريا فتيان نقال جعفر يا مولانا خير غيرانه لاخفاء الولى مع الذلماء فلاحت منه النفاتة فوجل الخليفة و جعفر يتحلّثان و سرّا فقال لهما ما الخبريا فتيان نقال جعفر يا مولانا خير غيرانه لاخفاء الولي مع الذلماء فلاحت منه النفاتة فوجل الخليفة و جعفر يتحلّثان وسحب الملوك والاخيار و هو يقول لي ان الل ي حصل من مولا فا الخليفة فيهذة الليلة المراف عظيم ولم اراحلا، فعل مثل فعله في سائر المحلياتي في المول ۲۶ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

كَيفَاصطباريونارالشوق فيكبلي وَالْسُمع من مَعْلَتِي طُوفَان للابل والله مَاطَـاب لِي عَيشَ اسر بِهِ فَكَيفَ يَفَرَح قَلْبَحَشُوه كَمَدٍي

فلما سمع الشاب هذا الشعر صرخ صرخة عظيمة و شقّ ما عليه من الثياب الي الذيل وانسبلت عليه الستارة و اتوة ببدلة اخرى فلبسها و استوى جالسا ورجع الى حالته الاولى و انبسط في الكلام فلما و صل القلح اليه ضرب على المدورة فخرج خادم ووراءة جارية احسن من التي قبلها و معه كرسي فجلست الجسارية على الكرسي و بيد ها عود فغنّت عليه بهذة الاب

المصروا هَجركم وَقُلُوا جَفَاكُم فَفُوا دِي وَحَقَكُم مَا سَلَاكُم وارحموا مل نِفًا كَثْيبًا حَزِينًا فَا فَرَام مُتَيَّمًا فِي هُوَا كُم قُلُ رَبُعُ السَّقَام مِن فَرَطٌ وَجِلٍ فَتَمَنَّى مِنَ الْإِلَمِ رِضَا كُم يَا بِلُورًا مَعَلَّهُم فِي فَوًا دِي

فلما سمع الشاب هذة الابيات صرخ صرخة عظيمة وشقّ ماكان عليه من الثياب فارخوا عليه الستارة واتوة بثياب غيرها ثم عاد الى حالته مع ندمائه ودارت الاقداح فلما وصل القدح اليه ضرب على المدورة فا نفتح الباب و خرج منه علام معه كرسي و خلفه جارية فنصب لها الكرسي و جلست عليه و اخذت العرود و اصلحيته و غنّت عليه بهذه الابير حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليغة الثاني ١٦٣

فياليت شعري ما شأن هذا الشاب فبينما هما يتحدثان سرًّا إذ لاحت من الشاب التفاتة فرجل الوزير يتساررمع الخليفة فقال ان المساررة عر بدة فقال الوزير ما ثُمَّ عربدة الآان رفيقي هذا يقول اني سافري، الئ عالب البلاد ونا دمت اكابر الملوك و عاشرت الاجناد فمارأيت احسن من هذا النظام ولا ابهم من هذه الليلة غير أن أهل بغداد يقولون الشراب بلا سمــاع ربما اورث الصاع فلما سمــح الخليفة الثاني ذلك الكلام تبسم وانشرح وكان بيدة قضيب فضرب به علیٰ مدورة واذا بباب فتح و خرج منه خادم یحمل کر سیا من العاج مصحفا بالذهب الوهاج وخلفه جارية يارعد في الحسن والجمال والبهـاء و الكمال فنصب الخـــادم الكرسي وجلست عليه الجارية وهي كالشمس الضاحية في السماء الصاحية وبيدها عود عمل صّناع الهنود فو ضعته في حجرها وانحنت عليه انحناء الواللة على ولدها وغنّت عليه بعد أن طربت وتلّبت اربعـــا وعشرين طريقة حتى اذ هلت العقول ثم عادت الى طريقتها الاولى واطربت \_ات

لسان الهوي في مُهجتي لَكَ نَاطِقُ بَجَبِرِ عَنِي أَنَّنِي لَكَ عَاشِقُ وَلِي شَاهِلْ مِنْ حَرِقَلْ مُعَلَّبٍ وَطَرَف قَرِيح وَالسُمُوع سَوَابِقُ وَمَا كُنْتَ آدر مِقْبَلَحِبْكُ مَا الْهُولَ وَلَكِنْ قَضَاءُ اللَّهِ فِي الْخَلْقِ سَابِقُ

فلما سميم الخليفة الثساني هذا الشعر من الجارية صرخ صرخة عظيمة وشسق العدلة التي كانت عليه الى الذيل و سبلت عليه الستارة واتوه ببدلة غيرها احسن منهسا فلبسها ثم جلس على عادته فلما وصل اليه القدح ضرب بالقضيب على المدورة و اذا بساب قد Digitized by Google

#### ۱٦۴ حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

وشاذروان وبمط ومغدات ومن الايباج نمارق وطوالات وهناك ستر مسبول وفر ش يل هل العقول و يعجز من يقول و على الباب سان خْلَعْتْ عَلَيْهُ جُمَّا لَهُمَا الْأَيَّا مُ فِيْهِ الْعَجَائِبُ وَالْغُرَائِبِ نُوِعت فَتَحَيَّرُت فِي فَنِهَــا الاَ قَلَامُ ثم دخل الخليفة الثاني والجماعة صحبته الى ان جلس على كرسي من الذهب مرصّع بالجواهن وعلى الكرسي سجادة من الحريز الاصفر و قل جلست النلماء ووقف سيف النقمة بين يلايه فملوا السماط واكلوا ورفعت الاواني و غســلت الإيادي و احضو وا آلة المــــدام واصطفّت القناني والكاسات ودارالدورالئ ان وصل الى ا<sup>ل</sup>خليفة هارون الرشيد فامتنع من الشراب فقال ا<sup>ل</sup>خليقة الثاني لجعفر مابال صاحبك لا يشرب فقال يامو لاي أن له مدة ما شرب من هذا فقال الخليفة الٽاني عندي مشروب غير هذا يصلح لصاحبک و هو من شراب التفاح ثم امربه فاحضر وة في الحال فتقدم الخليفة الثاني بين يدي هارون الرشيد وقاله كلماوصل اليك الدور فاشرب من هذا الشراب ولا زالوا في انشراح وتعاطى انداح الراح الى ان تمكن الشراب من رؤ سےم واہ۔تولی علیٰ عقولہم وادرک شہر زاد الصبے ح فسكتت عن الكلام المــــــ -باح

# فلماكانت الليلة التاسعة والثمانون بعدالمائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخليفة الثاني هو وجلسا وُه مازالوا يشربون حتى تمكن الشراب من روسهم واستولى على عقولهم فقال الخليفة ها رون الرشيد لوزيرة يا جعفر والله ما عندنا أنية مثل هذة الآنية التحليفة ما رون الرشيد لوزيرة يا جعفر والله ما عندنا أنية مثل هذة الآنية حكاية الخليفة هارون الرشيل مع الخليفة الثاني 11

### فلما كانت الليلة الثامنة والثمانون بعل المائتين

قالت بلغني ايهــا الملَّك السعيدان الخليفــة هارونالرشيد قال للشيخ خل هلة العشرة دنانير و سربنسا في <sup>م</sup>حساداتهم فقال سمعا وطاعة ثم اخذ الدنانيس وساربهم وما زالوا هائرين في ظلام الزورق الى البسـاتين في <sup>م</sup>عـاداتهم فلمـا و صلوا الى البساتين رأوا زريبة فرسى عليها الزورق و اذا بغلمان و انفين و معهم بغلة مسرّجة <sup>مل</sup>جمــة فطلع الخليفة الثــاني وركب البغلة وماربين الندماء وصاحت المشاعلية واشتغلت الغاشية بشأن الخليفة الثاني فطلع هارون الرشيد هو وجعفر وأمسرور الى البر و شقوا بين المماليك وساروا قدامهم فلاحت من المشاعلية التفاته فراوا ثأئة اشخاص لبسهم لبس تجاروهم غرباء الايارفانكروا **ع**ليهم وغمز واعليهم و احضروهم بين يل<sup>ي -ال</sup>خليفة الثاني فلما نظر هم قال لهم كيف وصلتم الي هذا المكان وما الذي جاء بكم في هذا الوقت فقالوا يامو لَا نا نحن قوم من التجسار غرباء الديار و قدمنا في هذا اليوم و خرجنـا نتمشي الليلة و اذابكم قدا قبلتم فجاء هؤلاد وتبضوا علينما واوتفونا بين يديك و هذا خبرنا نقال الخليفة الثاني لابأس عليكم لانكم قوم غرباء ولوكنتم من بغـــداد ضربت اعنساتکم ثم التفت الی وزیرہ وقال له خل ہو<sup>\*</sup> لاہ صحبتک فانهم ضيوننا في هذة الليلة فقال سمعا و طاءة لك يامولانا ثم ساروهم معه الى ان وصلوا الى قصر عال عظيم الشان محكم البنيان ما حواه ملطان قام من التراب وتعلّق باكناف السحاب وبابه من خشب الساج مرصع باللهب الوهاج يصل منه اللاخل الى ايوان بنستية

J

Digitized by Google

١٦٥ حكاية الخليفة هارون الرشيل مع الخليفة الثاني

حيث لم يصادفنا احد فقال الخليفة يا شيخ وهل الخليفة فيكل ليلة ينزل اللجلة قال نعم يا سيدى و له على هذه الحالة سنة كاملة نقال يا شيخ نشتهي من فضلك أن تقف لنا هنا الليلة القابلة ونحن نعطيك خمسة دنا نير دهبا فاننسا قوم غرباء وقصانا النزهة و نحن نازلون في الخُنْدق فقال له الشيخ حبا وكرامة ثم ان الخليفة وجعفر ومسرورا توجهوا من عنل الشيخ إلى القصب و تلعوا ماكان عليهم من لبس التجار ولبسوا ثياب الملك وجلس كلواحد في مرتبته ودخل الامراء والوزراء والحجاب والنواب وانعقل المجلس بالناس فلما انقضئ النهار وتغرقت اجناس النـــاس وراح كل احل الى حال ســبيله قال الخليفة هارون الرشيد ياجعفر انهض بنا للغرجة على الخليفة الثاني فضحک جعفر و مدرور ولبسوا لبس ا<sup>لت</sup>جار و خرجوا یشقون و هم في غاية الانشراح وكان خروجهم من باب السرّ فلهـــا وصلوا الى الدجلة وجدوا الشيخ صاحب الزورق قاعدا لهم في الانتظار فنزلوا عندة في المركب فما استقرَّبهم الجلوس مع الشيخ ساعة حتى جاء **ز**ورق ا<sup>ل</sup>خليفة الثاني واقبل عليهم فالتفتوا اليه واجعنوا فيه مائتي مملوك غيرالمماليك الاول و المشاعلية ينادون على عادتهم نقال الخليفسة ياوزير هذا شي لوسمعت به ماكنت اصلَّته و لكنني رأيت ذلك عيا فا ثم إن الخليفة قال لصماحب الزورق الذي هم فيه خل يا شيخ هذه العشرة دنا نير و سِرْبنا في محا ذا تهم فانهم في المور ونحن في الظلام فننظر هم ونتفرج عليهم و هم لا ينظروننا فاخل الشيخ العشرة دناذير و مشى بزورته في محسادا تهم و سار في ظلام زورقهم وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسسسباح حكاية الخليفة هارون الرشيل مع الخليفة الثماني ٩٩

يشعل فيه بالعود القاتلي وعلى ذلك تباء من الاطلس الاحمر وعلى كتفه مزركش اصفر و على رأسه شاش موصلي وعلى كتفه الأخر مخلاة مَن الحرير الاخضر ملأنة بالعود القاقلي يقيل منها المشعل عوضا عن الحطب ورأى رجلا أخر في موِّخر الزورق لابسا مثل لبســـه وبيلة مشعل مثل المشعل الذي معه ورأى في الزورق ما ثنا مملوك واقفين يمينا ويسارا ووجل كرسيا من الذهب الاحمر منصوبا وعليه شاب حسن جالس كالقهر و عليه خلعة سوداء بطرازات من اللهب الاصغر وبين يديه انسان كانه الوزير جعفر وعلى رأسه خادم واتف کا نه مسرور وبیل، سیف مشهور و رأی عشرین ندیه-ا فلما رأی الخليفة ذلك قال يا جعفر فقال لبيك يا امير المؤمنين قال لعل هذا وإحد من اولادي إمّا المأمون و إمّا الامين ثم تأمّل الشاب و هو جالس على الكرسي فرآة كامل الحسن و الجمال والقد و الاعندال فلما تأمله التغت الى الوزير و قال يا وزير قال لبيك قال والله ان هذا الجالس لم يترك شيأ من شكل الخليفة والذي بين يديه كأنه انت ياجعنر والخادم اللع واتف على رأسه كأنه مسرور وهوالام الندمام كأُنَّهم ندماڻي و قد حــار عقلي ني هذا الامر و ادرک شهر زاد یا ج

فلما كانت الليلة السابعة والثمانون بعد المائتين

قالت بلغني ايهـا الهلك السعيدان الخليفة لمارأم هذا الامر تحيير في عقلم وقال و الله اني تعجبت من هذا الامر ياجعفر فقال له جعفر وإنا والله يا امير المؤ منين ثم ذهب الزورق حتى غراب عن العين فعند ذلك خرج الشيخ بزورته وقال الحمد لله علىالسلامة Sightzed by Google ٨ ٥١ حكاية الخليفة ها رون الرشيل مع الخليفة الثاني

الناس فقال له الوزير سمعا وطاعة ثم قاموا فىالوقت والساعة ونزعوا ما عليهم من ثياب الا<sup>فت</sup>خار ولبسوا ثياب ال<sup>ت</sup>جار وكانوا ثلثة الخليفة وجعفر و مسرور المياف وتمشوا من مكان الى مكان حتى و صلوا الى اللجلة فرأوا شيخا قاعلاا في زورق فتقدّموا اليه وسلّمو عليه و قالوا له يا شيخ اننا نشتهي من فضلك و احسانك ان تفرجنا في مركبك هذه وخذ هذا اللينارفي اجرتك وا درك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الم

#### فلماكانت الليلة السادسة والثمانون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدانهم لما قالوا للشيخ إننانشتهي ان تفرجنا في مركبك وخل هذا الدينار قال لهم من ذا الذي يقدرعلى الغرجة والخليفة هارون الرشيد ينزل في كل ليلة الحرالدجلة في مُوًّا قة صغيرة ومعه مناد ينادي و يقول يا مَعاَشر الناس كَانَة من كبير وصغير وخاص وعام صبي وغلامكل من نزل في مركب وشق في اللجلة ضربتُ عنقه او هنقتهُ على صارف مركبه وكأنكم به في هلَّ الساعة وحُرَّاقته مقبلمة نقال الخليفة وجعفر يا شيخ خذ هذين الدينارين و ادخل بنا تبسّة من هذه القباب الى ان يروح زورق الخليفة فقال لهم الشينج هاتوا الذهب والتوكل على الله تعالى فاخذ الذهب وعوّم بهم تليلا و اذا بالرورق قد اقبل من كبد الدجلة و فيه الشموع و المشاءل مضيئة فقال لهم الشيخ أماً قلت لكم أن الخليفة يشق في كل ليلة ثم ان الشيخ مار يقول يا ستّار لا تكشف الاستار و دخل بهم **في تبة ووضع** عليهم ميزرا اسود و صاروا يتفرّجون من تحت الميز ر فرأوا في معلَّم الزورق رجلا بيدة مشعل من اللهب الاحمر وهو

ح*كاية* الخليفة هارون الرغيد مع الخليفة الثاني مع ا

مَكْنِينِي مِن بُوس يُسْرَاك عَشْرًا وَاعْرِنِي فَضَلَّهَا عَلَى يُمْنَاكُ يَنُونُ يُسْرَاكِ لَهِي أَتَرِبُ عَهَدَا وَتَتَ غَسْلِ الْخِرَا بِمُسْتَنْجَاكِ

# حكاية الخليفة هارون الرشيد مع الخليفة الثاني

و مما يحكى ان الخليفة هارون الرشيد قلق ليلة من الليا لي قلقا هديدا فاستدعل بوزيرة جعفر البر مكي وقل له ان صدري ضيق و مرادي في هَذه الليلة ان اتفرّج في شوارع بغـــداد و انظر في مصالح العباد بشرط اننا نتزياً بزي ا<sup>لت</sup>جار حتى لا يعرفنا احل من Digitized by Google ١٥٦ **حكاية الرجل الحشاش معحريم بعض الاكابر** 

۲

العادة ثم نمت معها على جري العادة التي تقل مت اول ليلة فلمها با محت اصبحت نارلتني منديلا ثانيا فيه خمم ون مثقالا من الدهب لما ها فاخذتُها وخرجت وجئت الى المخزن ودفنتُها ومكفت على هذه الروا الحالة ملة ثمانية ايام ادخل عنل ها في كل يوم العصر واخرج من يلجى عندها في اول النهار قبينه انا نائم عندها ليلة ثا من يوم و اقا الطلبة بجــارية دخلت وهي <sup>ت</sup>جري و قالت لي تم اطمــــع ال<sub>ك</sub> هلة الطبقة i. فطلعت في تلك الطبقة فرجدتها تشرف على وجه الطريق فبينمـــا μ. افا جالس واذا بضجة عظيمة ودربكة خيل فمالزقاق وكان في الطبقة X طاقة تشرف على الباب فنظرت منهما فرأيت شابا راكبما كانه القمر 40 الطالع ليلة تمسامه وبين يديه مماليك و جند يمشون في خدمته فتقدم الى الباب و ترجّل ودخل القاعة فرآها قاعدة على السرين فقبل الارض بين يديها ثم تقدم وقبل يديها فلم تكلُّمه فما برح يتخضع لها حتى صالحها و نام عندها تلك الليلة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــــ <u>ناح</u>

# فلماكانت الليلة الخاممة والثمانون بغل المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الصبية لما مالحها زوجهما نام عندها تلك الليلة فلما اصبح الصباح اتنه الجنود وركب وخرج من الباب فطلعت عندي وقالت لي ارأبت هذا فلت لها نعم قلت هو زوجي ولكن احكي لك ما جرى لي معه اتفق انني كنت انا واياه يوما قاعدين في الجنينة داخل البيت واذا هو قد قام من جانبي وغاب عني ساعة طويلة فاستبطئته فقلت في نفسي لعلم يكون في بيت الخلاء فنهضت الى بيت الخلام فلم اجدة فدخلت المطبخ فرأيت جارية حکایة الرجل الحشاش مع حريم بعض الاکا بر

100

قامرتني بالجلوس فجلست الى جانبها وامرت الجواري ان يقدمن الطعام فقد من لي طعـــاما فاخرا من سائر الالوان ما اعرف اسهـم ولااعرف صغته في عمري فاكلت منه على قدر كفايتي وبعدر فسع الزبادي وغسل الايادي امرت باحضار الفواكه فحضرت بين يديهـا في الحال فامرتني بالاكل فاكلتُ فلما فرغنا من الاكل امرت بعض الجواري باحضار سلاحيات الشراب فاحضرن شيأ مختلف الالوان ثم اطلقن المباخر من جميع البخور و قامت جارية مثل القمر تسقينا طلى نغمات الاوتار فسكرتُ إنا وتلك السيدة الجا لسة كل ذلك جرى وانا اعتقدانه حلم في المنام ثم بعد ذلك اشارت الى بعض الجواري ان يغرشن لنـا في مكان ففرشن في المكان الذي أمرت به ثم قامت واخذت بيدي الى ذلك المسكان المغروش ونامت ونمت معها الى الصباح وكنت كلما ضممتها الى صدري اشم منهارا ثحة المسك والطيب وما اعتقل الآاني في الجنة اوانني احلم في المنام قلما اصبحت سأ لتني عن مكاني فقلت في المحل الفلاني فامرت بخروخي واعطتني منك يلا مطرزا بالل هب والفضة وعليه شيُّ مربوط فقالت لي ادخل الحمام بهذا فنرحت وتلت في نفسي ان كان ما عليه خمسة فلوس فهي غدائي في هذا اليـوم ثم خرجت من عندها كأنّي خارج من الجنة و جئت الي المخزن الذي انا فيه ففتحت المنديل فرجدت فيه خمسين مثقا لا من اللهب فلفنتها وتعلت عنل الباب بعل ان اشتريت بفلسين خبزا وأدما وتغديت ثم صرف متفكرا في امري فبينهما اناكذلك الي وقت العصر واذا بجارية قد اتت و قالت لي ان ميدتي تطلبك فخرجت معها الئ باب الدار واستأذنت علي ندخلت وتبلت الارس بين يديما نامرتني بالجلوس وامرت باحضار الطعام و الشراب على

Digitized by Google

۱۵۴ حکایة الرجل العشاش مع حریم بعض **الاک**ا بر

ارحموة يرحمكم الله وأطلقوة فتلت انا في نفمي ما اخذني الطواشية الا لان سيدتهم شمت رائحة الوسن فا شم. أرَّت من ذلك او تكون حبلي او حصل لهـا ضرر فلا حول ولاقوة الا بالله العلي العظيم وما زلت ما شيا خلفهم الى ان وصلوا الى باب داركبيرة فل خلــوا و انا خلفهم واستمروا داخلين بي حتل و صلت الى قاعة كبيرة ما اعرف كيف اصف معاسنها وهي مفروشة بفرش عظيم ثم دخلت النساء تلك القاعة وانا مربوط مع الطواشي فقلت في نفسي لابدانهم يعاقبونني في هذا البيت حتى امروت ولايدري بمروتي احل ثم بعد ذلك ادخلوني حماما لطيفا من داخل القاعة فبينما انا فى الحمـــام و اذا بثلْف جوار دخلن وتعمدن حواليَّ وِقلن لي اقلع شرا ميطک فقلت ما ءلي من الخلقان و صارت واحلة منهن تحكّ رجلي وواحلة منهن تغسل رأسي وواحدة منهن تكبسني فلما فرغن من ذلك حطَّين لِي بقجة تماش وقلن لي البس هلة فقلت والله ما اعرف كيف البس فتقل من الّي و البمنني وَهن يتضا حكن عليّ ثم جئن بقمانم مملوء ة بماء الورد و رشش علي و خرجتُ معهن الى قاعة اخرى والله ما اعرف كيف اصف معاسنها من كثرة ما فيها من النقش والفرش فلما دخلتُ تلك القاعة وجدتٌ واحدة قاعدة على تخت من الحَيْزُران وادرك ساح

### فلما كانت الليلة الرابعة والثمانون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الرجل قال لمادخلت تلك القاعة وجدت واحدة قاعدة على تخت من الخيزران وان تواثمه من عاج وبين يديها جملة جوار فلمارأتني قامت اليّ و نادتني فجئت عند ها logitized by Google حکایة الرجل الحشاش ع حريم بعض الاکابر ۱۵۳

ضربا وتالوا له ايها الامير انا وجلنا هذا في الا ماكن الشريفة يقول كذا وكذا نامرامير الحاج بشنقه نقال له ايها الامير بحق رسول الله صلى الله عليه و سلم ان تسمع قصتي و حليثي و بعد ذلك قا فعل بي ماتريد قال تحدّث قال اعلم ايها الامير انني رجل حشّاش اعمل في مسالخ الغنم فاحمل اللم و الوسخ الى الكيمان فا تفق انني وائح بحماري يوما من الايام و هو محمل فوجدت الناس هاربين نقال واحد منهم ادخل هذا الزقاق لثلا يقتلوك فقلت ما للناس ماريين نقال لي و احد من الخدام هذة حريم لمعض الاكابر وسارالخدم ينحون الناس من الطريق قدّامها و يضربون جميع الناس ولايبالون باحل فل خلت بالحمار عطفة و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

#### فلما كانت الليلة الثالثة والثما نون بعدالمائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الرجل قال فدخلت بالحمار عطفة وو قفت انتظر انفضاض الزحمة فرأيت الخلم و بايد يهم العِصِي و معهم نعرو ثلثين امرأة و بينهم و احدة كانها تضيب بان اوغزال عطشان كاملة الحسن والظرف والدلال و الجميع في خدمتها فلما و صلت الى باب العطفة التي انا و اقف بها التفتت يمينا و شما لا ثم دعت بطواشي فحضر بين يديها فسار رنّه في اذنه واذا بالطواشي جاء الي و قبض علي فتهاربت الناس واذا بطواشي أخر اخذ حماري و مضى به ثم جاء الطرواهي وربطنى بحبل وجرّني خلف و انا لم اعرف ما الخبر والناس من خلفنا يصيحون ويقولون ما يحلّ من الله هذا و جل حشاش فقير الحال ما سبب ربطه بالحبال ويقولون للطواشية و رجل حشاش فقير الحال ما صب ربطه بالحبال ويقولون للطواشية ا ٥٢ حكاية السحق الموصلي

ابن عمَّك من التجَّار واشارت الى المأمون قلتُ نعم قالت انكمالقريبًا الشبه من بعضكما قلت نعم فلما شرب المأمون تلُّنة ارطال داخله لفرح والطرب فصاح وقال يا السحق قلت لبّيك يا امير المؤمنين قال عن بهل 8 الطريقة فلما علمت انه الخليفة مضت الى مكان و دخلت فيه فلما فرغت من الغناء قال لي المـــأمون انظر مُن ربٌّ هذا الدار فبادرت عجوز بالجواب و قالت هي للحسن بن سهل فقال علي به فغابت العجو ز ساعة واذا بالحسن قد حضر فقال له المأمون أَلَّكَ بنت قال نعم اسمها خديجة قال له هل هي متزوَّجة قال لاو الله قال قاني اخطبها منك قال هي جاريتك وامرها اليك يا امير المومنين قال الخليفة قدتز وجتها على نقل ثلثين الف دينار تعمل الیک صبیحة یومنا هذا فاذا قبضتَ الهال فاحملها الینا من لیلتنها قال سمعا وطماوعة ثم خرجنا نقال يا السحق لا تقص هذا العديث ملى احل فسترته الى ان مات المأمون فما اجتمع لا حل مثل ما اجتمع لي في هذة الاربعة ايام مجالسة المأمون بالنهمار و مجالسة خد يجة بالليل وإلله ما رأيت احدًا من الرجال مثل المأمون ولا شاهلت امرأة من النساء مثل خل يجة بل و لا تقارب خل يجة فهما ولاعقــــالا ولالفظـــــا و الله اعـلــــ

ومها يُحكى

ŧ

انه كان في اوان الحج و الناس فى الطواف فبينما المُطاف مز دحم بالناس واذا بانسان متعلّق بأستار الكعبة و هو يقول من صميم قلبه امألك يا الله انها تغضب على زوجها واجامعها قال فسمعه جماعة من الحجّاج فقبضوا عليه و اتوابه الى امير الحاج بعدان ا شبعوة Digitized by Google حكاية السيق الهوسلي الفا

ان المأمون لابن ان يسألني فلا يقنع الآبشر القصّة فقلتُ لها اراك مهن يعجب بالغناء ولي ابن عم احسن مني وجها واشرف قدرا واكثر ادبا وهو اعرف خلق الله تعالى باللحق قالت المُغيلي و تقترح قلت لها انت المحكّمة في الامر فقالت ان كان ابن عمك على ماتصفه فما لها انت المحكّمة في الومر فقالت ان كان ابن عمك على ماتصفه فما الى داري الآور سل المأمون قد هجموا عليّ و حملوني حملا عنيقا وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المب

# فلما كانت الليلة الثانية والثمانون بعل المائتين

قالت بلغني ايها الملك المعيدان السعن الموصلي قال فلم اصل الى داري الآو رسل المأمون قل هجموا علي وحملوني حملا عنيفا وقرهبوا بي اليه فوجل ته قاعدا على كرسي وهو مغتساط مني نقال يا السخى أُخروجًا عن الطاعة فقلت لا و الله يا امير المؤمنين قال فهما قصتك امد تني الخبر فقلتُ نعم ولكن في خلـــوة فاوماً الله من بين يد يه فتنجوا فحل ثته الحديث وتلت له اني وعدتها بحضورك قال احسنت ثم اخذنا فيلذتنا ذلك اليوم والمأمون متعلَّق القلب بها فما صدقنا بمجي الوقت و مر نا و انا او صيه و اقول له تجنّب ان تناديني باسمي قرآمها بل انا لک تُبّع في حضرتها و اتفقنا على ذلك ثم مرنا الى ان اتينا مكان الزنبيل فرجدنا زنبيلين فقعدنا فيهما ورفعا بنا الى الموضع المعهود فاقبلت وسلمت علينا فلما رآها المأمون تحير من حسنهاوجهالها واخذت تذاكرة الاخبار وتناشدة الاشعار ثم احضرت النبيل نش<sub>ر</sub>بنا و هي م**قبلة عليه مسرورة به و هو ايض**ا مقبل عليها مسرور بها ثم اخذت العود وغنت طريتة وبعد ذلك قالت لي وهل Digitized by Google

حكاية السعني الموصلي

10.

#### فلما كانت الليلة الحادية والثمانون بعل المائتين

قالت بلغنى ايها الملك السعيدان الجارية قالت لتستر ماكان منّا فان المجالس بالا مانات فقلت لها جعلت فداک لم اکن محتساجا ال و صية ني ذلك ثم ودَّعتُها و ارســلتْ جارية تمشي بين يل. الى باب الدار فغتحت لي وخرجتُ متوجَّهـــا الى دارمٍ فصليت الصبح ونمت فاتاني رسول المأمون فسرت اليه واتمت نهاري هناه فلمسا كان وقت العشاء تفكّرتُ ماكنتُ فيه البارحة و هو شيٌّ لايصبر عنه الآجاهل فخرجت وجمتُ الى الزنبيــل و جلست نيه و رفعت الى موضعي اللي كنت فيه البارحة فقالت لي الجارية لقل عاودت فقلت لا اطن الآانني قد عفلت ثم اخذنا في المحادثة على عاد تنا في الليلة السالغة من المذاكرة والمنا شدة وغريب العكايات منهـا و منّي الى الفجر ثم انصرفت الى منزلي وصليت الصبح ونمت فاتاني رسول المأمون فمضيتُ اليه واتمت نهاري عنلة فلماكان و تت العشماء قال لي امير المؤمنين اقسمت عليك ان تجلس حتى اذهب الي هرم واحضر فلما ذهب الجليفة وغاب عني جالت وساوسي وتلكرت ماكنت فيه فهان علي ما يحصل لي من امير المؤ منين فوثبت مل برا وخرجت جاريا حتى وصلت الى الزنبيل فجلست فيه ورفع بي الى مجلس فقالت لعلَّك صليقنا قلت اي و الله قالت أجُعلْتُنها داراقا مة قلت جعلت فداك حق الضيافة ثلثة ايام فان رجعت بعد ذلك فانتم في حلّ من دمي ثم جلسنا على تلك الحالة فلما ترب الوقت علمت Digitized by Google

حكاية استق الموصلي

الغواكه ما لايكون الآعند الملوك ثم دعت بالشراب فشربت قدما ثم ناولتنى قدحا وقلت هذا اوان المذ اكوة والاخبار فاندفعتُ اذاكرها وتلتُ بلغني انه كان كذا وكذا وكان رجل يقول كذا حتى حكيتُ لها ملة اخبسارحسان فانسرت بذلك وقالت اني لا عجب كيف يكون احد من التجار يحفظ مثل هذة الاخبار و انماهي احاديث ملوك فقلت كان لي جاريحادث الملوك وينادمهم واذا تعطّل حضرتُ بيته فربّها حلَّث بما سمعتُ فقالت لعمري لقد احسنتُ الحفظ ثم اخذنا في المداكرة وكلما أسَّكت ابتداتٌ هي حتى تطعنا اكثر الليل و بخور العود يعبق و انا في حالة لو توهَّمها المأمون لطارشوتا اليها نقالت لي انک من الطف الرجـــال و اطـــرفهم لانك دوادب بارع وما بقي الآ شيًّ واحد فغلت لهما وما هوقالت لوكنت تترنم بالاشعار علىالعود فعلت لها انيكنت تعلّقت بهما الديماولكن لمالم ارزق حظا فيه اعرضتُ عنه و في قلبي حرارة وكنت احبَّ في هذا المجلس أن احسن شيأ منه لتكمل ليلتي قالت كأنَّك عرَّضتَ باحضار العود فعلتُ الرأي لك وانت صاحبة الفضــل و لك المنَّة في ذلك فامرت بعود فحض وغنت بصوت ما سمعت بمثل حسنه مع حمن الادب وجودة الضرب و الكمال الراجع ثم قالت هُل تعرف هذا الصوت لِمَنْ وهل تعرف الشعر لِمَنْ قلت لاقالت الشعر لفلان والمغنى لاسحى قلت وهل ا<sup>س</sup>حق قد اکِ بهذه الصفة قالت بنج بنج اسحق بار ع هذا الشان فقلت <sup>سب</sup>حا**ن** الله الذي اعطى هذا الرَّجلُّ مالم يعطه احدا سواء قالت فکیف لو سمعت هذا الصوت منه ثم لم نزل علیٰ ذلک حتی اذاكان انشقاق الفجرا قبلت عليها عجو زكاً نها داية لها وقالت ان الوقت قدحضر فنهضت عند قولهـا وقالت لتستر ماكان منَّا فان Digitized by Google

۱۴۸ حکاي**ة ا<sup>س</sup>حق الموصلي** 

اجلستني و سألتني عن خبري فقلت لها اني انصرفت من عنل بعض اخواني وغربي الوقت و حصرني البسول في الطريق فملت الي هذا الزقاق فوجدت زنبيلا ملقى فاجلسني النبيل في الزنبيل ورفع بي الزنبيسل الى هذة الدار هذا ماكان من امري نقالت لاضير عليك وارجوان تحمد عاقبة امرك ثم قالت لي فما صنا عتك فقلت تاجر في سوق بغداد نقالت هل تروي من الا شعار شيأ قلت اروي شيأ ضعيفها قالت فلا كُرْنا فيه وانشِّدْنا شيبًا منه فقلت أن للداخل دهشة ولكن تبدأ ين انت قالت صدتت ثم انشل ت شعرا رقيقا من كلام القدماء والمحدثين وهو من اجود اتاويلهم و إنا اسمع ولا ادري أأعجب من حسنها او جمالها أم من حسن روا يتها ثم قالت هل ذهب ما كأن عنلك من اللهشة قلت إي والله قالت أن شئت فانشلانا شير من روايتك فانشدتها لجماعة من القدماء مافيه الكفاية فاستحسنت ذلك ثم قالت والله ماظننتُ أن يوجل في إبناء السوقة مثل هذا ثم أمرت بالطعام فقالت لها اختها دنيازاد ما احلي حديثك و احسنه و اطيبه واعذبه فقالت واين هذا مما احدثكم به الليلة القمابلة أن عشت و ابعاني الملك وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبساح

# فلماكانت الليلة الموفية للثمانين بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدانها قالت واين هذا مما احدثكم به الليلة القابلة الى عشت وابقاني الملك نقال لها الملك اتممي حديثك قالت سمعا وطاعة قد بلغني ايها الملك السعيدان اسحق الموصلي قال ثم ان الجارية امرت باحضار الطعام فحضرت فجعلت تأخذ وتضع قدامي وكان في المجلس من اصناني الرياحين وغريب

Digitized by Google

حكاية الموصلي

و أنَتَظ سُرْنَا تَحْتَ أَطْبَسا فِي التَّسَرُى يَوْمُ الْوَعِيْل قال الثعالبي واتفق لمَّن رجلين دخلا هذه المغارة فوجدا في صلرها درجا فنزلا فيه فوجدا حفيرة طولها مقدار مائة ذراع وعرضها اربعون ذراعا وارتفاعها مائة ذراع و في و سط تلك الحفرة سوير من الذهب وعليه رجل عظيم الجعم قدا خذ طول السرير وعرضه وعليه الحلي و الحلل المنسوجة بالذهب و الفضّة و على رأ سه لوح من ذهب فيه كتابة فاخذا ذلك اللوح وحملا من ذلك الموضح ما اطاقا حمله من قضبان الذهب والفضة وغير ذلك ومها يحكى

# حكاية اسخق الموصلي

ان السعى الموصلي قال خرجتُ ليلة من عند الهـأمون متوجّها اللى بيتي فضايقني حصرالبول فعمدت اللى زقاق وقمت ابول خوفا ان يضربي شي اذا جلست في جانب الحيطان فرأيت شيأ معلَّقًا من تلک الدور فلمسته لاعرف ما هو فوجدته زنبيــلا کبيرا باربعة أذان ملبسا ديبا جا فقلت في نفسي لابد لهذا من سبب وصرت متعيرا في امر ي فحملني السكرر على ان اجلس فيسه و اذا با صحساب الدارجد بوة بي وظنُّوا انني الله كانوا يرتقبونه ثم رقعوا الزنبيل الي رأس الحائط واذا باربع جوار يتملن لي انزل على الرُحب و السَّـــعَة و مشتٌّ بين يدي جارية بشمعة حتى نزلت الى دارفيهــا مجالس مغروشة لم ار مثلها الآفي دارا<sup>ل</sup>خلافة فجلستُ فما شعرت بعد ساعة الا بستور قدرنعت في ناحية من الجدار و اذا بوصائف يتمــاشين ونى ايل يَهن الشموع ومجامر ا<sup>لب</sup>خور من العود القسانُلي و بينهن جارية كانها البدر الطــالع فنهضت وقالت مرحبــابك من زائر ثم Digitized by Google

lev

#### حكاية عبل الله بن ابي قلابة

ومعا الله آثار مَعْتَجَتها فهي باقية على حالها في مكانها إلى قيسام الساعة فتعجّب معوية من اخبار كعب الاحبار بهذا الخبر وقال له هل يصل احل إلى تلك المل ينة من البشر قال نعم رجل من اصحاب محمل عليه الصلوة و السلام وهو بصغة هذا الرجل الجالس بلا شك محمل عليه الصلوة و السلام وهو بصغة هذا الرجل الجالس بلا شك ولا إيهام وقال الشعبي حكي عن علماء حمير من اليمن انه لما هلك شدّاد ومن معه من الصيحة ملك بعلة ابنه شدّاد الاصغر وكان ابوة شداد الاكبر خلفه على ملكه بارض حضر مُوت و سَبَّاً بعد إن ارتحل بمن معه من العساكر إلى ارم قات العماد فلما بلغه خبر موت ابيه نهاد الاكبر خلفه على ملكه بارض حضر مُوت و سَبَّاً بعد إن ارتحل بمن معه من العساكر إلى ارم قات العماد فلما بلغه خبر موت ابيه نماد و الى حضر مُوت و امر ان يحفرك حفيرة في مغاوة فلما حفروا قى الطريق قبل و صوله إلى مدينة ارم امراح معيرة في معاوة فلما حفروا مناك الحفيرة وضعه فيها على سرير من اللهب و التى عليه سبعين المفاوز الى حضر مُوت و امر ان يحفرك حفيرة في مغاوة فلما حفروا مناك الحفيرة وضعه فيها على سرير من اللهب و التى عليه سبعين المناوع من الذهب مرضعة بنفيس الجوا هر وو مع عند رأ سه

با لغم المسل يل اعتبر يا ايهـــا المغـــــرور م العميل العميل أنبا شبيداد بن عبياد و القررة و البا س الشديد ص\_\_\_\_ هب الق خُوف تُهـرِي وَ وَ عِيل ي كَانَ أَهْلُ الأَرْضِ طُـوعي بَ بِسُلْطَــانِ هَـلِيْد و مُلَكِت الشَّـرِق وَ الْغُـرِ جاءً بِالأَمر الرَّ مِسيد فَل عَساناً للهـــل من فعصمينا أو وأدينهم الأهــل مَن محيــل رر رمر من من في من في من الم جَسا نِبِ الْأُفْسِقِ الْبُعَيْل فتبسرا مينسسا كزرع Digitized by Google

حكاية عبل الله بن ابي تلابة 1,00

في الطول والعرض والجروابها تنوات الانهار ووضعوا الاسا سات على المقدار المذكور و ارســل اليها ملوك الا تطـار بالجواهر و الاحجار واللو لؤ الكبار والصغسار والعقيق و النضار على الجمال **فى البرارع و ال**قفار و ار سلوا بها السفن الكبار فى ا<sup>لب</sup>عــار و وصل الى العمّال من تلك الاصناف ما لا يوصف و لا يحصى و لا يكيّف فاقاموا في عمل ذلك ثلُّثمائة سنة فلما فرخوا من ذلك اتوا الى الملك و اخبر وة بالاتمام فقال لهم انطلقوا فاجعلُوا عليها حصنا منيعـــا شاهمتا ربيعا واجعلُوا حول العص الف تصر تحت كل قصر الف عَلَم ليكون في كل قصر منهسا و زير فمضوا من و قتهم و فعلوا ذلك في مشرين سنة ثم حضروًا بين يدي شنَّاد و الحبروة بحصـول الغرض تامروزراءة وهم الف وزير وكذلك امر خاصتة و من يثن به من الجنود و غيرهم ان يستعد وا للرحلة ويتهيَّنوا للنقلة الن إرَم فات العماد تحت ركاب ملك اللنيا شداد بن عاد و امر من اراد من نسائه وحريمه كجواريه و خدمه ان يأخذوا في التجهيز فا قاموا في اخذ الاهبة عشرين سنة ثم سمار شداد و من معه من الجيوش وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسيب اح

فلماكانت الليلة التاسعة والسبعون بعد المائتين

قلت بلغني ايها الملك السعيدان شداد بن عاد سار هو و من معه من الجيــوش مسرورا ببلوغ المرام حتى بقي بينه و بين إرَم ذات العماد مرحلة واحدة فار ســل الله عليه و على من معه من الكُفَرة الجاحدين صيحة من سماو قدرته فاهلكتهم جميعا بصوت عظيم و لم يصل شداد و لا احد ممن كان معه اليهــا و لم يشرف عليها فو لم يصل شداد و لا احد ممن كان معه اليهـا و لم يشرف عليها ۲۴۴ حکایة عبل الله بن ابی قلابة

السمع في الكتب القلايمة والالحبسار بصغة الجنة التي توجل في الأخرة وانا احب ان اجعل مثلها في الدنيا فانطلقوا الى اطيب فلاة في الارص واوسعها وابنوا ليافيها مدينة من الذهب والفضة واجعلوا حصاها الربرجل والياقوت واللو أو واجعلوا تحت عقود تلك المدينة اعمدة من زبرجل واملاؤها قصورا واجعلوا فوق القصور غرفا واغر سوا تحت القصور في ازتّتها و شوارعها اصناف الا شجار المختلفة الاثمار اليانعة واجروا تحتها الانهار في تنوات اللهب والفضة قالوا باجمعهم كيف نقدر على ماوصفت لنا وكيف بالزبرجد واليساقوت واللؤ لو إلذي ذكرت قال السُتم تعلمون أن ملوك الل نيا طوعا لي و تحت يدي وكل من فيها لا يخالف امري قالوا نعم نعلم ذلك قال فانطلقوا إلى معادن الزبرجل والياقوت واللولو والل هب و الفضة فاستغرجوها و اجمِعوا ما بها من الارض ولا تبقروا مجهودا و مع ذلك فغلوا لي ما بايدي العالم من اصناف ذلك ولاتبقوا ولا تذروا واحذروا المخالفة ثم كتب كتابا الى كل ملك كان في اقط-ار الارض وامر هم ان يجمعوا ماكان عنل النَّاس من اصناف ذلك و ان يل هبوا الى معادنها ويستخرجوا ما فيها من الاحجار النفيسة ولومن قعور المحسار فجمعوا ذلك في مدة عشرين سنة وكان هدة الملوك المتمكنين في الارض ثلثمـــاثة وستين ملكا ثم اخرج المهندسين و الحكمـــاء والفعلاء والصنّاع من سائر البلاد والبقاع وانتشروا في البراري والقفار والجهات والانطار حتلى وصلوا المل صحراء فيها فسحة عظيمة **نتيَّة** خالية من الآكلم والجبال و بها عيون نا بعة و انهار جارية فقالوا هلة صفحة الارض التي أمَرْنا بهمها الملك ونَدَّ بَنا اليها ثُمَّ اشتغلوا ببنائهما على قدرما امرهم به الملك شميداد ملك الارس Google

#### حكاية عبل الله بن ابي تلابة

# فلما كانت الليلة الثامنة والسبعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عبد الله بن ابي قلابة قال ولكن اللوُلو قد اصفر وتغير لونه فتعجب من ذلك معوية بن ابي سفيان لمارأى مع ابي قلابة اللوُّ لوُّ وبنادق المسك والعنبر وبعث الي كعب الاحبار فاحضر، وقال له ياكعب إلاحبــار اني د عوتـــک لامر الهلب َ تحقيقه وارجوان يكون عنــلك حقيقة خبرة فقال له ما هو يا امير الموم منين قال له معوية هل عنك علم بانه يوجل مدينة مبنية باللهب والفضة عمدانها من الزبرجل والياقوت وحصباؤها من اللوُّلوُ وبنادق المسك والعنبر والزعفران قال نعم يا امير المؤُمنين هِيَ إِرَمَ ذَاتٍ الْعِمَادِ ٱلْتِي لَمْ يُخْلَق مِثْلُهَا فِي الْبِلاَدِ و قل بنا ها شدّاد 6-7 أَ بن عاد الاكبر قال معوية فعلَّ ثنا بشيٌّ من حديثها قال كعب الاحبار ان عاد الاكبر كان له والدان شديد وشدّاد فلمـا هلك ابوهما ملك البلاد بعد، شديد واخوة شدّاد ولم يكن احد من ملوك الارض الَّا تحت طاعتهما فمات شديد بن عاد فملك اخرة شدّاد الارض من بعدة على الانفراد وكان مُولعا بقراءة الكتب القديمة فلمامرَّبه ذكر الرَّخرة و الجنة ومافيها من القصور و الغرف والا شجار والثمار وغيرها مها في الجنة دمته نفسه الى ان يبني مثلها في اللنيا على هذا الهير المتقلُّم ذكرها وكان تحت يدة ما ثقالف ملك <sup>ت</sup>حت يد كل ملك مائة الف نهر مان تحتيكك تهرمان مائة الف عسكرنا حضر الجميع بين يديه وتال لهم اني

۲۴۴ حکاية عبد الله بن ابي قلابة

## فلماكانت الليلة السابعة والسبعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان عبد الله بن ابي قلابة قال فنزلت عن ناقتي وعقلتها ثم سليتُ نغسي ودخلت البلك ودنوت من الحصن فرجلت له بابين عظيمين لم ير في اللنيا مثلهما في العظم و الارتفاع و هما مرصّعان بانواع ال<del>جوا</del>هر و اليوانيت مابين ابيض و احمر واخضر فلمارات ذلك تعجبت منه غاية العجب وتعاظمني ذلك الامر فلخلت الحصن وانا مرعوب فاهل اللب فرأيت فلك الحصن طويلا مديدا مثل المدينة في السعة وبه قصور شاهتة في كل قصر منهـًا غُرُف وكلهـــا مبنية باللهب والفضة ومرصعة باليواقيت والجواهر الملونة والزبرجا واللوُلوُ و مصاريع ابواب تلك القصور كمصاريع الحصن في الحسن وقد فرشت ارضها با للو لو الكبار وبنادق المسك و العنبو والزعفران خلما انتهيتُ الى داخل المدينة ولم اربها مخلوتًا من بني **أ**دم كل تُ ان اصعق و اموت من الفرَّ ع فنظرتُ من إعالي الغُبُوف و القصو ل فرأيت الانهار <sup>ت</sup>جري من <sup>ت</sup>حتهما وشوار عهمما فيها الا<sup>ش</sup>جار المثمرات والنخيل المباسقات و بناوها كبنة من ذهب وكبنة من فضة فقلت في نفسي لاشك ان هذة هي الجنة الموعود بهـا في الأخرة فحملت من جواهر حصبا لها ومسك ترا بها ما امكنني حمله وعدتُ الى بلادي واعلمتُ الناس بذلك فبلغ الخبر الى معوية بن ابي سفيـان و هو يومثل خليفة بالحجاز فكتب الى عاملـــه بصنعاء اليمن ان يحضر اليه ذلك الرجل ويسممله عن حقيقة الامر فاحضرني عامله واستخبرني عن ما كان من امري و ما وقع لى فاخبرته بمارأيته فارسلني الي مُوية فاخبرتُه ايضا بمارأيته فانكر معُوية ذلك فاظهرتُ له شيئًا

بعدّوك فقال ما اردت هذا ولكن شكوًّا لله الذي الهمني العفوٰجنك و صفاء الخاطرلک فحقتني الآن حديثک فشرحت له صورة امري وماجري لي مع التحجّام و الجندي و زوجته ومولاتي التي غمزت **عليّ ف**امر المـــأمون با حضــار المولاة وهي في دارها تنتظر ارسال الجائزة اليها فلمسا حضرت بين يدى الدأمون قال لها ماحملك على مافعلت مع سيَّل فقالت الرغبة في المال فقال لها هل لك ولل او زوج فقالت لافا مر بضربها مائة سوط و أن تخلل في السجن ثم احضر الجندي و امرأته والحجّام فعضروا جميعا فسـأل الجندي عن السبب الذي حمله على ما فعل فقال الرغبة في المال فقال المأمون يجب ان تكون حجّاما ووكّل به من يضعه في دكان الحجام حتي يتعلّم ال<sup>حي</sup>جامة وأكرم زوجة المجندي وادخلها الغصر وقال هذ**ة** امرأة عا تلة تصلح للمهمّات ثم قالللحجام قل ظهر من مروتكما يوجب المبالغة فياكرامك وامران يسلّم اليه دارالجندي بما فيها وخلع عليه واعطاة زبادة على ذلك خمسة عشر الف دينار فيكل سنة • وحكي

# حكاية هب الله بن ابي قِلا بَة

ان عبل الله بن ابى قِلابة خرج في طلب ابل شردت له فبينها هو سائر في <sup>ص</sup>حارى اراضى اليمن و ارض سبأ اذ وقع على ملينة عظيمة وحولها حص عظيم و حول ذلك الحصن قصور شاهقة فى الجوّ فلما دنا منها ظنّ ان بها سكّانا يسأ لهم عن ابله فقصلها فلما و صل اليها و جل ها قفراء ليس فيها انيس قال فنزلتُ عن ناقتي وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المب

Digitized by Google

إحكاية ابراهيم بن المهدي 150!

اتفوّه معه بعلبر وعفوک اعظم من ان انطسق معه بشکر و اطربتُ في صلب أدَمَ لِلْإِمَامِ السَّابِعِ ا أَنَّ الَّذِي خَلَقَ الْمُكَارِمَ حَازَهَا وَ الْكُلْ تَسْكُلُوْ هُمْ بِقَلْبٍ خَاشِع ملقت قلوب النَّاس منك مَهَا بَةً متا إن عصيتك والغواة تمكُّنِي أُسْبَابُهــا الَّا بِنَيْةِ طَـــا مِع عَفو وَلَم يَشْغُعُ إَلَيْكَ بِهَا فِـع فعفوت عن من لم يكن عن مثله ورجمت أطفأ لأكأ فراخ القطا و حنين و الدة بقلب جازع فقل المامون اقول انتداء بسيدنا يوسف على نبيّنا وعليه الصلوة والسلام لاَنثرِيبَ عَلَيكُم اليـــوم يَغْفِرِ اللَّـهُ لَكُم وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ قد عفوتُ عنــك ورددتُ عليـك اموالك وضياعك يا عم ولا باس عليك فاجتهلت له بصالح الدعوات وانشدت هذة الا بيسمات رَدَدْتَ مَالِي وَلَمْ تَبْخَلْ عَلَي بِهِ وَتَبْلَ رَدَّكَ مَالِي قَدْحَقْنَتَ دَمِي فلوبك دمي ابغلي رضاك به والمال حتى الله النعل من قد مي مَاكَان ذَاكَ سُوى عَارِيَّة رَجَعْت الَّيْكَ لُولُم تُعْرِهَا كُنْتَ لَم تَلْمِ فان جعد تُكَما أوليت من نعم إني الى اللَّوم أولَى مِنْكَ بِإِنْكَرَم فاكرمه المأمون وانعم عليه وقال له يا عم ان ابا المحاق و العبـاس اشارا علي بقتلك فعلتُ انهما نصحا لَكَ يا امير المؤمنين ولكنك اتيتَ بمساانت اهلمه ودفعت ماخفت بمارجوت نقال المأمون ياعم **آمت حقدي بحب وة** عدرك و قد عفوتُ عنك ولم أجرَّعك مرارة امتنان الشافعين ثم سجل المأمون طويلا ورفع راسًه وقال يا ءم اتدري لآي شي سجدت قلت لعلك سجدت شكرا لله الله الفي اظفرك

Digitized by Google

حكاية ابراهيم بن المهدي

من خاصته وقال لهم ما ترون في اهرة فكل اشار عليه بقتلي الا انهم اختلفوا في القتلة كيف تكون فقال المأ مون لاحمد بن خالد ما تقول يا احمد فقال يا امير المو منين ان قتلته وجدنا مثلك من قتّل مثله و ان عفوت عنه فما وجدنا مثلك عفا عن مثله و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

فلماكانت الليلة السادسة والسبعون بعل المائتين قالت بلغني ايها الملك السعيدان امير المؤمنين المأمون لما سمع کلام احمل بن خالد نَّکس راسه وانشد بقول الشــــــــــــاعر فاذا رميت يصيبني مهمهم قومي هم تتلــوا أ ميم ألمي سیام آخاک اذا خلیط منه الا صابة بالغُلَط واحفط صبيعَہـک عنـــدَّ شَكَرَ الصَّبْسِيعَةَ أَمْ غُمَسِط و تجـــاف عن تعنـيــفه اِن زَاغَ يَومُا أَو نَسْــَطُ أومًا تَرْمُ الْمَحْبُسُوبُ والهكروة للأافي نهـــــــ و للاقة العمسير الطَّسيو يل يشو بهـــا نغص الشَّهَ**ـَــ**ـط نِ مَـعَ الْجَنِبِي المِلْتَقِـــِط والورديبك وبي الغصو ومن له الحسبني فقيه من ذا اللهي مَا سَاءً فَسَلَّمُ نٍ وَجَلْتَ أَكْثَرُهُمْ سُــقَطْ وَلِواختَ بَسْنِي الزَّمْ ا قال ابراهيم ابن المهدي فلما سمعت منه هذة الابيات كشفت المقنعة عن راسي وكبّرتُ تكبيرة عظيمة وتلتُ عنا والله اميرالموُمنين عنّي فقال لابأس عليك يا عم فقلت ذنبي يا امير المؤمنين اعظم من ان

179

حکایة ابرا هیم بس المهدي

على سلامتي وخرجت كأنها تربد السوق للاهتمام بالضيافة فظننت خيرا فما شعرت الآو ابراهيم الموصلي مقبل في غلما له و جندة و امرأة قرّامهم فتأ ملتها فاذاهي المولاة معهم صاحبة الدارالتي انا بها ولم تزل ماشية قدّامهم حتى اسلمتني اليهم فرايت الموت عيانا وحُملتُ بالزيّ الذي إذا فيه إلى المأمون فعقد مجلسا عاما وإدخلني عليه فلما دخلت سلمتُ عليم بالحلاقة فقال لاسلّمك الله ولاحيّاك فقلت له على رِسْلِكَ يا امير المؤمنين انّ وليّ الثار <sup>م</sup>حكّم في القصاص اوا لعفر ولكنّ العفو اترب للتقوي وقدجعلالله عنوك فوق كل عفوكما جعل ذنبي فوق كل ذنب فان تُوَّاخِلْ فمحقك وإن تعف فبفضلك ثم انشلت هل، الابيـــات دَ نِبِي اِلَيْــَــَكَ عَظِــَــَهُ وانت اعظــــــم منــــــه . فخَــــكَ بَ<del>حَ</del>قَـــــكَ أَوْ لاَ واصفح بعلم منه إن لَم أكن في فعـــا لي مِن الكــرام فكنـــه قال ابرا هـيم فرفع المـــأ مون التي رأســه فبادرتُ اليه با نشـــاد **هٺ**ين الي**ب**\_\_\_\_ اتيت ذنبـــا عظِـــيها وأنت للعهدوا هـــل فَإِنْ عَفْسَوْتَ فَهَسَسَنُّ وَ إِنْ جَـــــزَيْتَ فَعَــــد لَ وُكُنت إذا الصِّليق أرَاد غَيْظي و اشرقني على حنقي بريقي غفسر**ت ذ**نوبه و عفسوت عنه مُحْلَفَهُ أَن أَعِيشَ بِلاً مَدِينَ قال ابراهيم فلما سمعتُ منه هذا الكلام استروحتُ روائح الرحمة من هما لله ثم اقبل عليٰ ابنه العباس واخيه ابي ا<sup>س</sup>حاق وجهيع من <sup>حض</sup>ر Digitized by Google

Jr A

حكيد ابراهيم بن المهلي

الخريطة فاوهمني الرضي بذلك الشوط ثم اتمت عندة اياً ما على تلك الحالة نيالله عيش ولم يصرف من الخريطة شيأ فتل ممت من الاقامة في موتنه واحتشمت من التثقيل عليه فتركتُه وقمت ثم تزييتُ بزيٍّ النساء كالخُف والنقاب وخرجتُ مندارة قلما صرتُ في الطريق داخلني من الخوف امر شل يل وجمُّتُ لا عبر الجسر وادًا إنا بموضع حرشوش بماء فنظرني. جُندي ممن كان يخد مني نعرفني وصاح وقال هذة حاجة المأ مون فتعلَّق بي فمن حلاوة الروح د فعتُه وفرسَه و رميتهما في ذلك الزلق فصار عبرة لمس اعتبر وتبادر الناس اليه فاجتهلت انا في صفيتي هتي قطعت الجسر فدخلت شارعا فوجدت باب دار مفتوحا وا مرأة وا قفة في دهليزه فقلت يا سيدتي ارحميني واحتمني د مي فاني رجـــلخائف نقالت على الرُحب والسُّعة ادخل واطلعتني الى عُرْفة وفر هت لي فيها وقدَّمت لي طعاما وقالت لي لِيَهْدَأُ رَوْعَكَ فَهَا عَلَم بَكَ <sup>مُ</sup>خَلُوق فبينهـــا هي كللك واذا بالباب يُدَتّى دقّاً عنيغا فخرجت و فتحت البساب واذا بماحبي اللي دفعتُه على الجسر متبسل وهو مشدود الرأس ودمُه یجرمی علمی ثیـابه و لیس معه فرسه نغالت له **یا هذ**ا ما *د* هاک نقال كنت ظفرتُ بالفتى فانفلتَ منّي و اخبرها بالحال فاخرجت حُواقا فاءملته في خرتة وعصبت بهارأسه وفرشت له ونام عليلا ثم طلعت اليّ و قالت لي الظنَّك صاحب القضيَّة فقلت لها نعم فقالت لي لا بأس عليك ثم جلَّدت لي الكرا مة فاقمت عندها ثلُّثة ايام ثم قالت لي اني خادمة عليك من هذا الرجل لثلا يطّلم عليك فينم بك فيهم تخافه فانبر بنفسك ثم اني سألتها المهلة الى الليــل فقالت لا باس بذلك فلما دخل الليل لبستُ زيّ النسام وخرجتُ من عنابها فاتيت الى بيت مولاة كانت لنا فلما رأتني بكت و توجعت وحمدت الله تعالى joogle

حكاية ابراهيم بن المهدي

تُعَسِرُنَا أَنَّا قَلِيسَلْ عَبْ يَكْ نَا فَقَلْتَ لِهَا أَنَّ الْكُرَامَ قَلِيلُ وَمَاضَرُنَا أَنَّا قَلَــيلُ وَ جَارُنَا عَزِيزَ وَجَارُ الْأَكْثَرِينَ ذَلِيلُ وَإِنَّا لَعُومُ لاَنَرَ الْقَصَلُولُ يَقَرِبُ حَبَّ الْمُوتِ آجًا لَنَا لَنَــا وَتَكْرَهُ هُ آجًا لَهُمْ فَتَسَطُولُ

قال ابراهيم فلما سمعت منه هذا الشعر تعجّبت منه غاية العجب ومال بي عظيم الطرب و نمت فلم استيقظ الآ بعد العشاء فغسلت و جهي وعاود ني قكري في نفاسة هذا التحجّام و حسن ادبه فا يقظته و أخذت خريطة كانت صحبتي فيها دنانير لها تيمة ورميت بها اليه وقلع له استودعك الله فاني ماض من عندك ورميت بها اليه وقلع له استودعك الله فاني ماض من عندك واسالك ان تتصرف ما في هذه الخريطة في بعض مهمّاتك ولك مندي المنّ الزائد اذا امنت من خوفي قال ابراهيم فاعادلي الخريطة وقال ياسيدي ان المعاليك منّا لا قدر لهم عندكم ولكن بمقتضى مندي ولين راجعتنى في هذا الكلام ورميت بالخريطة الي مرق عندي وتلك منا على ما اوهبنيه الزمان من قربك و حلولك عندي ولين راجعتنى في هذا الكلام ورميت بالخريطة الي مرق اخرى قتلت نفسي قال ابراهيم فاخذت عن الكلام المباح

فلما كانت الليلة الخامسة والسبعون بعل المائتين قالت بلغني ايها الملك السعيد ان ابراهيم بن المهدي قال فاخذت الخريطة في كممي وقد اثقلني حملها وانصرفت فلما انتهيت الى باب دارة قال لي يا سيدي ان هذا المكان اخفى لك من غيرة وليس عليّ في مو ُنتك ثقل فاتم هندي الى ان يفرّ جالله عنك فرجعتُ وتلت له بشرط ان تنفق من تلك حكاي**ة** ابراهيم بنالمهدي

100

وما الطنَّ انه يعرفني و من اين لک اني احسسن الغناء فقال يا مبحان الله مولانا اشهر من ذلک انت ميدي ابراهيم بن المهدي خليفتنـــا بالامس اللي جعل فيک المامون لمن دلة عليک مائة الف دينار وعليک منّي الامان قال ابراهيم فلما قال ذلک عظم في عيني و ثبتت مروّنه عندي فوافقته على بغيته و تنا ولت العودوا صلحته و غنّيت وقد مرّيخا طرب فراق و للي و عيا لي فجعلت انـــــول

وَعَسَىٰ ٱلَّذِي اَهْلَىٰ لِيُوسُفَ اَهْلَهُ وَاعْزَهُ فِي السَّجِنِ وَهُوَ اَسَــيْرُ أَنْ يَسْتَجِيبُ لَنَـا <sup>فَ</sup>تَجْمَعَ هُمَلَناً وَاللَّهُ رَبُّ الْعَــا لَمِينَ قُرِيرُ فاستولى عليه الطرب المفرط و طـاب عيشه كثيرا و يقال انّ جيران

مُكُونًا إلى أَحْبَسا بِنا طُولَ لَيْلِنا فَقَالُوا لَنَا مَا أَنْصَرَ اللَّيلَ عِنْكَ نَا وَذَاكَ لِآنَ النَّوْمَ يَعْشَى مُرونَهُمْ سَرِيعًا وَلَا يَعْشَى لِنَا النَّوْمُ أَعْيِنَا إِذَا مَادَنَا الَّلْيُلُالُهُ مَضَرَّبُلْ مَا هُوَى حَزَّعْنَا وَهُمْ يَسْتَبْشُرُونَ إِذَا دَنَا فَلَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يُلَا قُونَ مِثْلَ مَا فَلَا قِي لَكَانُوا فِي الْمُضَاجِعِ مِثْلَنَا

قال ابرا هيم فقلتُ له والله لقل احسنت بالبيبي كل الاحسان ا ذهبت عنّي الم الاحزان فزدني من هذه الترّهات فانشل هذه الا بيات إذا الَمَوْءَ لَمْ يُكْنِسُمِنَ اللَّوْمِ عِرْصَهُ فَكُلَّ رِدَامٍ يَسَرُقَدٍ بِهِ جَمِيسُلُ

Digitized by Google

۱۳۴ حکاية ابراهيم بن المهلي

اناً لله و أنا اليه راجعون عرضت نفسي للعطب أن عُلْتُ على الري يرتاب في امري والا على هيئة المتنكَّر فرأيت فيصل ر الشارع عبدا اسود قادمسا على بأب دارة فتقلمت المسم وقلت له هل عندك موضع اقيم فيه ساعة من نهار قال نعم وفتح الباب فلخلت الى بيت نظيف فيه فرش وبسط و م<del>خ</del>لّات جلود ثم انه بعد ان ادخلني اغلَق عليَّ البـــاب و مضى فتو همت انه سمع بالجُعا لة فيَّ فقلت في نفسي انه خرج ليلن علي فبقيت اعلى مثل القِدر على الناروانا متفكّر في امري فبينهـــا الاكذلك اذ انبل و معه حمَّال عليه كلما يحتاج اليه من خبز ولحم و تدور جديدة وألتها وجرة جديدة وكيزان جلد فعط عن العمال ثم التفت التي وقال لي جعلت نفسي فلاك انا رجل حجّام وانا اعلم انك تتقرّف منّي لها اتولّاه من معيشتي فشأنك و هذة الاشياء التي لم يقع عليها يد فا فعل ما بدلك قال ابراهيم وكان لي حاجة إلى الطعمام فطبخت لنفسي قدرا ما اذكر انّي اكلت مثلها فلما نضيتُ اربي قال لي ياسيدي جعلني الله فداك هل لك في الشراب فانه يطيب النفس ويذهب الغمَّ فقلت ما أكرة ذلك رغبة في مؤانسة الحجّام فجاءني باواني زجاج جديدة لم تمسّها يدوجرة مطيبة و قال رَوِّق لنفسك كما تحبُّ فروَّت شرابًا في غاية الجودة و احضرلي قلاحاجديدا وفا كهة و رهوراني اوانيَ <sup>ن</sup>خار جديدة ثم قال ات**أذن** لي ان اجلسناحية واشرب وحدي من شراب لي سرورابک ولکَ فقلت له افعل فشرع و شرب و احسست بالشراب دبّ فينا فقام الحجّام ودخل خزانة له فاخرج عودا مصفّحا ثم قال ياسيّدي ليس من قدري ان اسألك الغناء ولكن قدوجب على عظيم مروتك حق حرمتي فان رأيت ان تشرّف عبدك فلك علو الرأي فقلت له

Digitized by Google

## حكاية هشام بن مبل الملك

ما في ما يغنى لمثليك شبعة و لئن اكلت فأنني لتعقير فتبسم البياز الملك بنفسم عجبا و افلت ذلك العصفور فتبسم هشام وقال وحق توابتي من رسول الله صلى الله هليه وسلم لو تلفظ بهذا اللفظ في اول وقت من او قاته وطلب مادون الخلافة لا عطيته اياء يا خادم احش فاء جو هرا و احسن جائزته فا عطاء الخادم صلة عظيمة فاخلها و انصرف الاعرابي الى حال سبيله انتهى و من لطيف الحسيسيات

# حكاية إبراهيم بن المهاي

ان ابراهيم بن المهكي الحي هارون الرشيدي لما أل امر الخللانة الى المامون ابن الحيه هارون الرشيدي لم يبايعه بل ذهب الى الرق وادّعى الخلافة لنفسه وا قام على ذلك سنة و احدة و احد عشر شهرا واثنى عشر يوما وابن الحيه المأمون يتوقع منه العود الى الطاعة وانتظامه في سلك الجماعة حتى يئس من عود ة فركب بخيله ورجله ودخل الريّ في طلبه فلما بلغ ابراهيم الخبر لم يسعه الآ ان جاءالى بغدادو الحتفى خوفا على دمه فجعل المامون لمن يدلّ عليه مائة الف دينار قال ابراهيم لما سمعتُ بهذة الجُعالة خفتُ على نفسي وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الم

# فلما كانت الليلة الرابعة والسبعون بعك المائتين

تالت بلغني ايها الملك السعيدان ابرا هيم قال لما سمعتُ بهلة الجُعالة خفتُ على نفسي وتحيَّرتُ في امري فخرجتُ من داري متنكّرا وتت الظهيرة و انا لا ادر اين اترجة فلخلتُ شار عا غير نا فذ فقلت Digitized by Google

- 188

حکایة هشام بن عمدالملک مع صبی العرب 110

وسكت عن السلام وامتنع من الكلام نقال له بعض الخدام ياكلب العرب ما منعك إن تسلّم على امير المؤمنين فالتفت الى الخادم مغضبا وقال يا برادعة الحمار منعني منذلك طول الطريق وصعود الدرجة والتعريق فقال هشام وقد تزايل به الغضب يا صبي لقل حضرت في يوم حضر فيم اجلبك ومحاب عنك املك وانصوف عمرك فقال والله يا هشام لثن كان في الملة تقصير ولم يكن في الاجل تاخير فما ضرّني من كلامك لا قليل و لاكثير نقال له الحاجب هل بلسغ من مقامكِ يا اخس العرب أن تخاطب أمير الموُّ منين كلمة بكلمة نقال مسرعا لقيت الخبل و لا فارقك الويل والهبل ا ما سمعت ما قال الله تعالى يُوم تأتي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا فعنلَ ذَلَك قام هشمام و المتاط عيظا مديدا و قال يا سيّاف عليّ برأس هذا الغلام فقد أكثر الكلام مما لا يخطر بالارهام فاخذ الغسلام ونزل به الى نطع الدم وسل سيفه على رأسه و قال السيّاف يا امير المؤ منين هذا عبسك المدل بنفسه الصادر الى رمسه هل اضرب عنته وانابري من دمه قال نعم فاستأذن ثانيا فاذن له فاستأذن ثالثا ففهم الفتل انه أن اذن له في هذه المرة يقتله فضحك الصبي حتى بدت تواجد، فاز داد هشام غضبا وقال يا صبي الظَّنك معتوها اما ترم انك مفارق الدنيا فكيف تضحك هزوا بنفسك نقال يا امير المؤمنين لئن كان في العمر تاخير لايضّرني قليل ولاكثير ولكن حضرتني ابيات فاسمعها فان تتلي لايفوتك فقال هشام هات واوجز فانشد يقول هذة الابيسمات

نبئت أنَّ البَّازَ عَلَّسَقَ مَرْقً عَصْفُورَ بَرْسَاقَة المَقَـلُورِ فَتَكَلَّمُ العصفورِ فِي اظْفُسَارِ وَالبَسَازُ مُنْهَمِكُ عَلَيْهِ يَطِيرُ Digitized by Google

12,00

#### حكاية بلدة لبطيط

فيهــاقاعة كبيرة ملاًنة من الاكسير اللي اللرهم منه يغلّب الف درهم من الفضة ذهبـا خالصا ووجل بهـا مرأة كبيرة مستديرة مجيبة من اخلاط صنعت لنبيّ الله سايمان بن دادوً عليهما السلام اذا نظر الناظر فيها نظرالاقاليم السبعة عيانا وران فيها مجلسا فيه من الياقوت البهرماني ما لا يحيط به وصف وسيق جمل فحمل ذلك كلّه الى الوليل بن عبد الملك وتفرّق العرب في ملنهـا وهي من اعظم البلاد وهذا آخر حكاية لبطيط ومـما يحكى ايفـ

# حكاية مِشام بن عبد الملك مع صبي العرب

ان هشام بن عبد الملك بن مروان كان في بعــض الايام يتصيّد اذ نظر الى ظبي فتبعد بالكلاب فبينمسا هو خلف الطبي اذ نظر الى صبي من الا عراب يرعى غنها فقال هشام يا صبي دونك هذا الظبي فانه فاتني فرنع الصبي رأسه اليه وتال يا جا هل بقدرالاخيــار لقد نظرت الي بالاستصغار ثم كلّمتني بالاحتقار فكلامك كلام جبّار وفعلك فعل حمار فقال له هشام ويلك اما تعرفني فقال قد عرفني بك سواد بك اذبدأتني بكلامك دون سلامك فقال له و يلك انا هشام بن عبد الملك نقال له الاعرابي لا ترب الله ديارك ولاحيا مزارك فما اكثر للامك واقل اكوامك فها استتم كلامه حتى احدقت به الجند من كل جانب وكل واحد منهم يقول السلام عليك يا امير المؤمنين فقال هشام اقصر وا عن هذا الكلام واحفظوا هذا الغسلام فتبضوا عليه فلما ربي الدلام كثرة الحجَّاب والوزراء وارب**اب** اللُّولة لم يكترث بهم ولم يسأل عنهم بل جعمل ذقنه على صدرة ونظمر حيث يقع قدمه الى أن وصل الى هشام فوقف بين يديه و نكس رأ ســه الى الارض Digitized by Google

121

#### حكاية بلدة لبطيط

### فلما كانت الليلة الثالثة والمبعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيد ان اهل المملكة بللوا للك الملك جميع ما ني ايديهم من الاموال واللخائر على علم فتح ذلك القصر فلم يرجع عن فتحه نازال الاقفال وقتيح الباب فوجل فيه صورالعرب على خيلها وجمالها وعليهم العمائم المسبلة وهم متلدون بالسيوف وبايديهم الرماح الطوال ووجل كتابا فيه فاخل الكتاب وترأه فوجل مكتوبا فيهاذا فتم هذا الباب يغلب على هذة الناحية قوم من العرب وهم على هيئة هذة الصورة فالعذر ثم الحذر من <sup>فت</sup>حه وكانت تلك المدينة بالإندلس ففتحها طارق ابن زياد في تلك السنة في خلافة الوليل بن عبَّل الملك من بني امية وتتل ذلك الملك شرَّتلة ونهب بلادة وسبى م من بها من النساء والغلمان وغنم اموالها ووجل فيهما ذخائر **مظيمة فيها** ما ينوف عن ما *ث*ة وسبعين تاجا من اللار واليـــاقو**ت** والاحجار النفيسة و وجدفيها ايوانا ترمح فيه الخيل برماحهم ووجدبها من اواني اللهب والغضَّة ما لا يحيط به وصف ووجد بها الماثدة التي كانت لنبيّ الله سليمان بن دا وُد عليهما السلام وكانت على ما ذكر من زمرد الحضر و هلة المـــاثلة الى الآن بانية في مدينة رومة واوانيها من اللهب وصحا نها من الزبرجا ووجا بها الزبور مكتوبا بخــــط يوناني في ورق من الل هب مفصص بالجواهر ووجد فيهـا كتابا يذكر فيه منافع الاحجار والنبـا تات والمدائن والقرئ والطلاسم وعلم الكيمياء من الذهب والفضة ووجدكتابا أخريحكي فيه صناعة صياغة اليواقيت والاحجار وتركيب السموم والتريا قات وصورة شكل الارض والبحار والبلدان والمعادن ووجل

Digitized by Google

واتيت له بقنّاء في غير اوانها فقال له كم املت منا قال الف دينار قال هذا القدر كثير قال خمسمائة دينار قال كثير قال ثلثمائة دينار قال كثير قال مائتا دينار قال كثير قال مائة دينار قال كثير قال خمسين دينارا قال كثير قال ثلثين دينارا قال كثير قال والله لقد كان ذا الرحل الذي قابلنى في البرية مشوَّما افلا اقل من ثلثين دينارا فضحك معن وسكت فعلم الاعرابي انه هوالرجل الذي قابله في البرية نقال له ياسيدي اذا لم تجىً بالثلثين دينارا فها هو الحمار مربوط بالباب و ها معن عالس فضحك معن حتى استلقى على قناه ثم استدعى بوكيله وقال له بعطه الف دينار و خمحمائة دينار و ثلثمائة دينار ومائتا دينار ومائة دينار وخمسين دينارا و ثلثين دينار و مائتا دينار ومائة دينار وخمسين دينارا و ثلثين دينار و مائتا دينار ومائة مالاعرابي و تسلم الالين و مائة دينار و مائتا دينار ومائة عليهم اجمعين و بلغني ايها الملك السبب ما

### حكاية بللة لبطيط

بلدة يتال لها لبطيط وكانت دارمملكة بالروم وكان فيها تص متفول دائما وكلما مات ملك و تولّى بعدة ملك آخر من الروم رمى عليه تفلا محكما فاجتمع على الباب اربعة و عشرون تفلا من كل ملك تفل ثم تولّى بعد هم رجل ليس من بيت اهل المملكة فاراد فتح تلك الاتفال ليرف ما داخل ذلك القصر فمنعه من ذلك اكابر الدولة وانكروا عليه وزجروة فابى وقال لابلّ من فتح ذلك القصر فبذ لواله جميع ما بايديهم من نفائس الا موال و اللحار على عدم فتحه فلم يرجع وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

F

#### حکاية معن بن زا**لد :** ,

#### وقالت الثالثة

من الله هي الإبريز صبغت نصولها	ومن جودة يرمي العداة بأسهم
وَ لَيَشْتَرِهِ الْأَكْفَانَ مِنْهَا قَتِيلُهَا	لينفقها المجروح عنل دوايد

و قيل ان معن ابن زائلة خرج في جماعة الى الصيل فقرب منهم قطيع ظباء فافترقوا في طلبه وانغرد معن خلف ظبي فلما ظفر به نزل فلبحه فراف شخصا مقبلا من البرية على حمار فركب فرسه واستقبله فسلم عليه وقال له من اين انت قال له اتيت من ارض تُضاعة و ان لها ملة من السنين مجلبة وقل اخصبت في هذة السنة فز رعت فيها مقاتا فطرحت في غير وقتها فجمعتُ منها ما استحسنتُه من القُمَّاء وقصلت الامير معن بن زائلة لكرمه المشهور ومعروفه الماثور فقال لم كم املت منه قال الف دينار نقال لم ان قال لك هذا القدر كثير نقال خمسمائة دينار قال فان قال لك كئير قال الشمائة دينار قال فان قال لک کثیر قال ما <del>ل</del>تا دینار قال فان قال لک کثیر قال مالله دینار قال فان قال لک کئیر قال خممین دینارا قال قان قال لک کئیر قال للثين دينارا قال فان قال لک كثير قال ادخلت قوائم حماري في حرمه وارجع الى اهلي خالبًا صفراليدين فضحك معن منه وساق جوادة حتلى لحق بعسكرة ونزل في منزله وقال لحاجبه اذا اتاك شخص على حمار بقثام فادخله على فاتى ذلك الرجل بعل ساعة فاذن له المحاجب **بالاخول فلمسادخل على الامير معن لم يعرف انه هو الذي قابلــه** في البرية لهيبته وجلالته وكثرة خدمه وحشهه وهو متصلّرني دست مملكته والحفلة قيام عن يمينه وعن شماله وبين يديه فلما سلَّم **عليه قال له الامير ما اللي اتي بك يا اخا العرب قال املت الا مير** 

Digitized by Google

حکاية معن بن زالدة

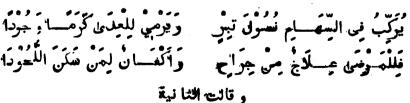
114

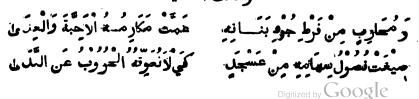
ومن الحبوك قال اتا ني في المنام في هذة الليلة و انا نائم و قال لي يا علمي ان ذا الكراع ملك حمير استضافنى فنصرت له ناقتسه فادركم بناقة يوكبهما فاني لم يكن عنامي شي قال فاخارها ذوالكراع وتعجب من كرم حاتم الطائي حيا و ميتا ومن حكايات الكرام ايضا

## حکایة معن بن ز<sup>ا</sup>ئدة

ما يو وي عنى معنى بن زائلة انه كان يوما من الايسنام في العبيل والقنص فعطش فلم يجد مع غلمانه ماء فبينما هو كلك واذا بالله جسوار قد اقبلي عليه حاملات ثلَّـــــ قَرَّب ماء و افرك شهر زاد العياج فسكت، عنى الكلام المستنسب مسبب مسبب

### فلماكانت الليلة الثانية والسبعون بعد المائتين





حكاية حاتم الطاثي

171

تحت فلك الجبل نهرجار غادًا نزلت الوفرد يسمعون الصراع في الليل من العصاء إلى الصبساح قادًا اصبحوا لم يجدوا احدا هبر البنساعت المصورة من الحجر فلمسا نزل 3 والكُراع ملك حمير بلك الوادي خارجا عن عقيرته بات تلك الليلة هناك وادرك شهر زاد المباح فسكتت هن الكلام المستسسسينات

# فلماكانت الليلة الحادية والسبعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان قا الكراع لما نزل بذلك الوادي بات تلك الليلة هناك وتترب من ذلك الموضع فسمع الصراع فقال ما هذا العويل اللي فيق هذا الجسبل نقالوا له أن هذا تبر حاتم الطائي وان عليه حوضين من حجر و صور بنات من حجر مملَّلات الشعور وكل ليلة يسمع النازلون فيهذا المكان هذا الغويل والصراع نقال ذوالكراع ملك حِمْيَر يهزو العاتم الطائي يا حاتم نحن الليلة ضيوفك ونحن خماص قال فغلب عليه النوم ثماستيقظ وهو مرموب وقال يا عرب الحقوني وادركوا راحلتي فلمسا جاوة وجدوا الناتة تضطرب فذبحوها وشبوا لحمها واكلوا ثم سسألوه عن سهب ذلك فقال غفلت عيني فرأيت في صنامي حاتم الطائي و قد جادني بسيف وقال جمَّتنا ولم يكن عندنا شيُّ وضرب ناقتي بالسيف فلولم تحصلوها ونحروها لما تت فلما اصبح الصباح ركب دوالكراع راحلة وأحد من اصحابه واردقه خلفه فلماكان وسسط النهار رؤا راكبا على راحلة وفي يدة راحلة اخرى تقالوا له من الت قال إذا عَلِي بن حاتم الطائي ثم قال این ذو الکراع امیر حمیر نقالوا له هذا هو نقال له ارکب هذه النانة عوضا عن راحلنك خان فانتك قد فيعهما ابي لك قال Digitized by Google

### بغية حكاية علاء الدين

من ذلك خاية العجب وباتوا تلك الليلة واصبحوافلها اصبحوا باع علا الدين اللكان ووضع ثمتة على ما معه ثم ان احمل اللنف اخبر علا اللين بان الخلينة طالبه فقال له انا رائح الى مصر اسلَّم على ابي و امي واهل بيتي فركبوا المرير جميعا وتوجَّهوا الى مصرالسعيدة ونزلوا في الدرب الاصفر لان بيتهم كان في تلك الحارة ودتى باب بيتهم فقالت امَّه من بالبساب بعد فقد الاحباب فقال لها أنا علاء لدين فنزلوا و اخذوه بالاحقسان ثم ادخل زوجته ومامعه می البیت و بعل ذلک دخل واحمد الدنف صحبته واخذوا لهم راحة ثلثة ايام ثم طلب السغر الي بعسداد فقال له ابوة اجلس يا ولاي مندي فقال ما اقدر ملي فراق وللهي اصلان ثم انه اخذا باء وامة معه ومافروا الى بغداد فلخل الحمدالدنف وبشرالخليغة بقدوم علاء الدين وحكى له حكايته نطلع الخليفة لملتقاة واخذ ولدة اصلان معه وتابلوه بالاحضان وامر الخليفة باحضار احمد قما قم المراق فاحضروه فلمـــا حضر بين يديه قال يا علام الدين دونك و خصم ك نسحب علام الدين السيف وضرب احمل تماتم فرمى رقبته ثم عمل الخليفة لعلاد الدين فرحا عظيما بعدان حضر الغضباة والشهود وكتب كتسابه على حسن مريم ودخل عليها فرجلها درة لم تثقب ثم جعل وللة اصلان رئيس الستين وخلع عليهم الخلع السنيَّة واقاموا في ارغل عيش واهناه الى ان اتا هم ها دم اللذات ومغرق الجماعات واما حكايات الكرام فانها كثيرةجلًا منهسامهاروي

## حكاية حاتم الطائي

عن كرم حاتم الطائي انه لما مات دفن فى رأس جبل واعملوا على قبرة حوضين من حجرين وصوربنات محلّلات الشعور من حجر وكان Digitized by Google

بقية حكاية علاد الدين

قلبت الثلثة وجوة الباتية من الخرزة الى الوجسه اللي على هيثة سفرة الطعام وقالت يحتى اسماءالله ينمل السماط وادا بسماط امتل و فيه من ماثر الاطعمة المفتخرة فاكلوا وشربوا وتلذَّذوا وطربوا هذا ما کان من امرهم و اما ماکان من امر ابن الهلک فانه دخل ینبه اباة فرجلة تتيلا ووجل الورتة التي كتبها علام اللين وقرأ ها وهرف مانيها ثم فتش على اخته فلم يجدها فذهب الى العجوز في الكنيسة ووجدها فسألها عنها نقالت من امس ما رأيتهما فعاد الى العسكر وقال لهم الخيل يا اربابها و الحبر هم باللي جرى قركبوا الخيل وسافروا الي أن قربوا من الصيوان نقامت حسن مريم ورأت الغبار قدسد الاتطار وبعد ان علا وطار انكشف واذا بلخيهسا و العسكر وهم ينادون الى اين تقصل ونعن ورامكم نقالت الصبية لعلام الدين كيف ثبات رجليك في القتال نقال لها مثل الوتد في النخال فاني لا اعرف الحرب والكفاح ولا السيوف والرماح فسحبت الخززة ودعكت الوجه المرسوم عليه صورة الفرس والغارس وإذا بفارس ظهر من البر ولم يزل يطس معهم ويضرب فيهم بالسيف الى ان كسمرهم وطردهم ثم قالت لها تسافر الى مصر اوالى الاسكندرية فقال الى الاسكندرية فركبوا على السرير و عمزمت عليه فسمار بهم في لحظمة الن ان نزلوا في الاسكندرية فادخلهم ملاء الدين في مغارة وذهب الى الاسكندرية فاتاهم بثياب والبسهم ايا ها وتوجه بهم الى اللكان والطبقة ثم طلع يجي لهم بغداء واذا بالمتملم احمل اللانف قادم من بغلاد فرآة في الطريق فقابله بالعناق وسلم عليه ورحب بعثم ان المعلم احمد الدنف بشرة بولدة اصلان وانه بلغ من العمر عشرين عاما وحكى له الأخرعلاد الدين جميع ماجري له من الاول الى الأخر و اخذ، الى الدكان و الطبقة فتعجّب احمد الدنف

11.1

#### بقيد حكاية علاء الدين

## فلما كانت الليلة الموفية للسبعين بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك المعيدان علامالدين اعطى الملك ابا حسن مريم ضل البنيج فا فاق فيجل علا<sup>و</sup> الدين و ابنتسه را كبين على صدرة فقال لها يا بنتي اتفعلين معي هذه الفعال فقالت له ان كنتُ بنتك فاسلم لانني اسلمت وقد تبين لي الحق فاتبعته والباطل فاجتنبته وقد اسلمت وجهي لله رب العالمين وانني بريثة من كل دين يخالف دين الاسلام فى الدنيا و الأخرة فان اسلمتَ تحتجبا وكرامة والا فتتلك اولى من حيوتك ثر نصحه ايضا علاقالدين قابي وتمرد فسحب علاقالدين لمحنجورا و نحره من البريد الى البريد وكتب ورتة بصورة اللي جرم ووضعها طي جبهته واخذ ماخف حمله وفلا ثمنه وطلعا من التصر وتوجّها الى الكنيسة فاحضرت الخرزة وحطّت يدها على الرجه اللي هومنغوش **مليه السرير ود**عكته واذا بسرير وضع قدامها فركبت هي وعلاءالدين وروجتمه زبيدة العودية في ذلك السرير وقلت اجعى ماكتب على **هذه الع**رزة من الاسما*د و* الطلاسم و علوم الاقــــلام ان ترتفع بنا **یا سریر تارت**فع بھم السریر و ساربھم الی واد لانبات فیے فقامت الاربعة و جوة الباقية من الخرزة الى السماء و قلبت الوجه المرسوم **عليه** السرير فنزل بهم الى الارض و قلبت الوجه المرسوم عليه هي**ة** صيوان و صكتـــه وقالت لينتصب صيــوان في هذا الوادي فانتصب الصيوان وجلسوا فيه وكان ذلك الوادي اتغر ما فيه هي من النبات والماء فقلبت الاربعة وجوة نحو السماء وقالت بحق اسماء الله تنبع همنا اشجسار و يجري بجالبها بحر فنبتت الاشجار في الحال وجرف بجانبها بحر مجّاج متلاطم بالامواج فتوضّو منه وصلّوا وهربوا ثم

بتية حكاية ملاوالدين

قرأتُ الانجيل وغيرة من الكتب فرأيت اسم معمد صلى اللسه عليه وسلم في الربعة كتب التورنة والانجيسل والزبور والغبرتان فأمنت بمحمَّد واسلمت وتجقَّقت بعقلي انه لايعبد بحق الَّا الله تعالى وان رب الانام لايرضى الآدين الاسملام وكانت جدَّتي حين معنت و هبت لي هلة الغراق وعلمتني بما فيهما من الخمس فضائل وقبسل ان تموت ستي جدتي قال لهسا ابي اضربي لي تخت رمل و انظري عاتبة امري و ها يحصل لي نقالت له إن البعيد يموت تتيلا ص اسير يجي من الاسكندرية معلف ابي انه يقتل كل اسير يجي منها و اخبر القبط ان بذلك و قال له لابد ان تعجم على مراكب المسلمين وتكبِعهم وكل من رأيته من الاسكندرية تقتله او تجيُّ به الي فامتثل امرة حتى تتل عدد شعر وأسه فهلكت جدتي فطلعت الما فضربت لي تخت رمل واضمبرت ماني نفسي و تلت يا همل ترم من يتزوّج بي فظهر لي انه ما يتزوّج بي الآواحد يسمّى علاء الدين ابو الشامات الثقة الامين فتعتجب من ذلك وصيرت الى ان أن الاوات واجتمعت بك ثم أنه تروج بها وقال لها انا مرادي ان اروح الي بلادي فقالت لهاذا كان الامركذلك قم تعال معي فاخذته وخبأ ته في معدع في قصرها ودخلت على ابيها فقال لها يا بنتي الا عندي اليوم قِبَض والد فاتعدي حتلى اسكرانا وآياك فقعدت ودما بسفرة المدام وصارف تملأ وتسقيه حتئ غاب عن الوجود ثم انها وضعت له البني في قدح فشرب القدح وانقلب على قفاة ثم جاءت الي علاء الدين واخرجته من المخدع وقالت له تم تعال ان خصمك مطروح على تفاه فافعل به ماشمت فاني السكرته وبنجته فلخل علام اللين فرآة مبتنجا فكتَّفه تكتيفا وثيقاوتيك، ثم اعطاة ضالبني فافاق منه وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسمين Digitized by Google

بقية حكاية علام اللابن

وتكون لي بعلا فقال لهما ياهيدتي انا مسلم وانت نصرانية فكيف اتزوج بك فقالت حاشًا لله أن أكون كافرة بل أنا مسلمة ولي ثمانية مشرعاما والما متمسكة بدين الاسلام واني بريثة من كل دين يخالف دين الاسلام فقال لها ياسيدتي مرادي أن أروح الى بلادي فقالت له اعلم اني رأيت مكتوبا على جبينك امورا لابدان تستوفيها و تبليخ غرضک و یهنیک یا ع**لا** الدین ان**ه ظهر لک و لد اسم-**ه اصلان و هو الآن جالس في مرتبــتك عنل الخليمة و قد بلسغ من العمـر ثمهانية عشرعاما واعلم انهظهس العسق واختسفي البساطل وربناكشف السترعن اللء سرق امتعة الخلينة وهو احمد قمساقم السراق الخائن و هو الآن في السجن معبوس و مقيل و اعلم اني الا التي ارسلت اليك الخرزة وحطيتهما لك في داخل الجمسراب الذي في الدكان والا التي ارسلت القبطان وجاءبك و بالخرزة و اعلم ان هذا القبطان عاشقني ومتعلق بي ويطلب مني الوسال فمارضيت ان امكنه من نفسي بل قلت له لا امكنك من نفسي اللا اذا جمت لي بالخرزة وصاحبها واعطيته مائة كيس وارسلته في صفة تاجر وهو تبطيان ولما قد موك الى القتل بعد قتل الاربعين الاسارم الدين كنتُ معهم ارسلت اليك هان العجوز فقال لها جزاك الله عنا كل خير ونعم ما فعلت ثم ان حسن مريم جددت اسلامها على يديه و لما عرف صدق كلامها فقال لها اخبريني على فضيلة هذة الخرزة و من اين هي نقلت له هل، خرزة من كنز مرصود و ديهـا خمس فضائل تنغعنا عنل الاحتياج اليها في ونتها وان ستي جدتي ام ابي كانت ساحرة تحسس الرموز وتختلس ما ني الكنوز فوتعت لها هلة الخرزة من كنز فلما كبرتُ انا و بلغت من العمر اربعة عشر عاما

111

Digitized by Google

بقية حكاية علاء الدين

فقالت لها ياربيلة طيبي نغسا وتربي عينا واعملي لنا نوبة هــلاوة اجتماع شملنا بزوجك علاء الدين فقالت لهاواين هو فقالت لها انه في هذا المخلاع يسمع كلامنا فعملت نوبة على العود ترقص الحجو الجملود فلماسمع ذلك علاء الدين هاجت بلابله وخرج من المخلع وهجم عليهمسا واخذ زوجته زبيدة العسودية بالحض وعرفته فاعتنع الاثنان بعضهما ووتعا في الارض مغشيا عليهما فتقلمت الملكة حسن مريم ورشّت عليهما ماء الورد ومعتهما و قالت جمع الله شملكما فقال لها علام الدين على محبتك يا سيدتي ثم التغت علاء الدين الى زوجته زبيلة العودية وقال لها انت قد مُتٍّ بازبيلة ودفنا ك نى القبر فكسيف حييت وج<sup>ي</sup>ت الى هذا المكان فقالت له *يا سي*لي انا مامت وانما اختطفني مَوْن من اعوان الجــان وطاربي الن هذا المكان واما التي د فنتموها فانهاجنية وتصورت في صورتي وعملت · انها ميتة بعل وما دفنتموها متحالقبر وخرجت منه و راحت الي خلمة ميدتها حسن مريم بنت الملك و اما إنا فاني ضُرعت و <sup>فت</sup>حت عيني فرأيت نغسي عند حسن مريم بنت الملك وهي هُذه فقلت لها لاي شيُّ جمَّت بي الله هنسا فقسالت لي الماموعودة بزواجي بزوجسك علاء الدين ابي الشامات فهل تقبلني يا زبيدة ان أكون ضرَّتك ويكون لي ليلة ولك ليلة فقلت لها سمعا وطاعة ياسيدتي ولكن اين زوجي فقالت انه مكتوب على جبينه ما قدرة الله عليه فمتى استونى ما على جبينه لابدان يجيم الن هذا المكان لكن نتسلى على فراقه بالنغمات والضرب على الآلات حتى يجمعنا الله به فمكثت عندها هلة الملة الئ أن جمع الله شملي بك في هذة الكنيسة ثران حسن مريم التغت اليه وقالت له ياميدي علام الدين هل تقبلسني أن أكون لل اهلا Digitized by OOS

1r •

بقية حكاية علاء المديني ال

وكل حس يخالفك اضربه ولا تخف مي احل فقال سمعا وطاعية وهمل كمها قالت ولم يزل يسخو الاكابر والاماغر ملة سبعة عشرعاما فبيتمها هوقاعل في الكنيسة واذا بالعجوز داخلة عليه فقسالت له اطلح الى خلرج الدير فقال لها اين اروح فقالت له بت هذه الليلة في خمارة او عند واحد من اصحابك فقال لها لاي شي تطرديني من الكنيسة فقالت له إن حُسن مريم بنت الملك يوحنَّى ملك هذه المدينة مرادها ان قدخل الكنيسة للزيارة ولاينبغي ان يقعد احد ني لهريقها فلمتثل كلامها وقام وآراها انه رائج التي خارج الكنيسة وقال في نغسه ياهل ترى بنت الملك مثــــــن نسواننا او احسن منهن فانا لااروح حتب المقدِّج عليها فاستخفى في مخدع له طاقة تطلُّ على الكنيسة فبينمسا هوينظر في الكنيسة واذا ببنت الملك مقبلة فنظر اليها نظرة اعتبته الف حسرة لانه وجدها كانهما البدر اذا بزغ من تحت الغملم وصحبتها صبيَّة وادرك شهر زاد الصبــــلح فسكتت مــــن <mark>الكلام المـــــ</mark> <u>م</u>لم

## فلما كانت الليلة التاسعة والستون بعد المائتين

قالت بلغني أيها الملك السعيدان علام الدين لما نظر الى بنع الملك رأى صحبتها صبية ونقى تقول لمتلك الصبية أنست بازبيدة فامعن علام الدين النظر في تلك الصبية فرآها زوجته زييدة العردية التي كانت ما تن ثم أن بنت الملك قالت لزبيدة قومي أعملي لنما بنوبة على العود نقالت لها أنا لا اعمل لك نوبة حتى تبلغيني عرادي وقلي لي بما وهد تني به فقالت لهنا ما الذي وعدتك به قالت لهسا وقلي لي بما وهد تني به فقالت لهنا ما الذي وعدتك به قالت لهسا بقية حكاية ملاء الدين

و لكن خذي هل الاسير اللهي نضل فالتفت الي علام اللهن وقالت لم هل انت تخدم في الكنيسة او اخلي الملك يعتلك نغال لها أنا اخدم في الكنيمة فاخذته وطلعت به من الديوان و توجّهت الي الكنيسية فقال الها هلا الدين ما اعمل من الخدمة فقالت له تقوم في الصبح وتأخل خمسة بغال وتسيربها الىالغابة وتغطع ناشف العطب وتكسو وتجيٍّ به الى مطبخ الدير و بعد ذلك ثلُّم البسط وتكنُّس وتمسيح البن لاط و الرخام وقرد الفراش مثل ماكان وتأخذ نصف أردَّب قمو وتغربله وتطعنه وتعجنه وتعمله منينات للدير وتأخل ويبة عدس قدربلها وتدشها وتطبخها ثم تعلاءالاربع فساقي ماد وتحول بالمبرميل وتملأ ثلثما لة وستة وستين نصعة وتغتت فيها المنينات وتستيها من العدس وقدخل لكل راهب او بترك قصعته فقال لها علا الدين رديني الى المهلك وخليه يقتلني اسهل لمي من هذه العدمة فقالت له ان خلمت و وفيت الخلامة التي عليك خلصت من المتسل وأن ما وفيت خليت الملك يقتلك فقعل علاء الدين حامل الهم وكان في الكنيسة عشرة عميان كُسمان فقال له واحل منهم هات لي تصرية فاتی له بها فتغوط فیهـا و قال له ارم الغائط فرماه فقال له يبارک فيك المسيح يا خدام الكنيسة وا**ذ**ا بالعجوز اقبلت وقالت له لامي شي<sup>م</sup> ما وفيت الخدمة في الكنيسة فعال لمها انالي كم يد حتى افدر على توفية هذه الخدمسة فقالت يامجنون إنا ما جثت بك الاللخدمة ثم قالت له خذيا ابني هذا القضيب وكان من الن<mark>ع</mark>ام و في <u>رأسمه</u> صليب واخرج الى الشارع قادًا قلبلك والى البلد فقل له اني ادهواه الى خدمة الكنيسة. من اجل السيد المسيح فانه لا يخالفك فخله يأخل القمي ويغربله ويطحنه ويتخله ويعجبه ويخبزه منينات

بتية حكاية علام اللين

صد البني ففتي هينيه وقال انا اين فقال انت معي مربوط وديعة ولو كنت تقول يفتح الله لكنت ازيدك فقال له علا الدين ما صناعتك نقال له الا **تبطان ومرادي ان أخذك الى حبيبة** تلبي قبينها همسا مى الكلم وادا بمركب فيها اربعون من تجار المسلمين فطلع القبطان بمركبه عليهم ووضب الكلاليب في مركبهم ونزل هو ورجاله غنهبوها واخذوها وساروابها الئ مدينة جنوة فاقبل القبطان الذي معه علام الدين الى باب قيطون تصر واذا بصبية نازلة و هي صاربة الثاما فقالت له هل جمَّت بالخرزة و صاحبها فقال لها جمَّت بهمـــا فقالت له هات الخرزة فاعطاها لها وتوجّه الى المعينة ورمي مدا فسع السلامة فعلم ملك المدينة بوصول فلك القبطان فخرج الن مقابلته وقال لع کیف کانت سفرتک فقال له کانت طیبة جلًّا وقد کسبت فیها مرکبا فيها واحل واربعون من تجار المسلمين فقال له اخرجهم الى المِينة فاخرجهم فىالعلايد ومن جملتمهم علاقالدين وركب الملك هو والقبطان ومشواهم قدامهم المان وصلوا الى الديوان فجلسوا وقدموا اول واحد فقاله الملك من أين يا مسلم فقال من الا سكندربة فقال ياسياف اقتله فضربه السيّاف بالسيف فرمى رقبته والثاتي و الثالث هكلا الى تمام الاربعين وكان علام الدين في أخرهم فشرب حسرتهم و قال لنغسة رحمة الله عليك يا علاء الدين فرغ عمرك فقال له الملك وانت من الي البلاد فقال من الاستكدرية فقال ياسياف ارم هنته فرقع السيساف يده بالسيف وارادان يرمي رتبة علاء الدين واذا بعجوز ذات هيبة تقدمت بين ايادى الملك فقام اليها تعظيما لها فغالت يا ملك أما قلت لك لمما يجيُّ القبطان بالاسار من كوالدير باسير اوباسيرين يخدمان في الكنيسة فتال لها يا أمّي ليتك سبقتٍ بساعة

Digitized by Google

بتية حكاية علاء اللايس

من امر والله علام اللين ابم الشامات قانه باع ماكان عنلة في اللكان جميعهــا ولم يبق في اللكان الا القليل وجراب فنفض الجـراب فنزلت منه خَرَزَة تملاً الكف في سلسة من اللهب ولها خمعة وجوه وعليها اسماه وطلاسم كلبيب النهل فدعك الخمسة وجوة فلم يجاوبه احل نقال في فنسبه لعلها خرزة من جزّع ثم علقهنا في الكان واذا بتُنصل فائت في الطريق فرفع بصرة فرأى الخرازة معلقة فتعل ، يعلى دكان علام الدين وقال له ياسيدي هل هذه الخرزة للبيع نقاله جمهيم ماعندي للبيع فقال له اتبيع لي اياها بثمالين الف دينار فقاله ملا والدين يغتر الله فقال له اتبيعها بمائة الف دينار فقال بعتها لك بمائة الف دينار فانقلني الدنانير نقالله القنصل ما اقدران احمل ثمنها معي والاسكندرية فيها حرامية وشرطية فانت تروح معي ال<sub>ط</sub> مركبي واعطي لك الثمن ورزمة صوف انجوري ورزمة اطلس ورزمة تطيغة ورزمة جوخ نقام علام الدين وقفل الدكان بعد أن أعطى له الخرزة واعطى المفاتير لجارة وقال له خذ هذة المغاتير عندك امانة حتن اروح الى المسركب مع هذا القنصل واجيٍّ بثمن خرزتي فان ُ عُوْقتُ عنك وورد عليك المقدَّم احمد الدنف الذي كان و طَنني في هذا المكان فاعطه المفاتيج و اخبرة بذلك ثم توجّه مع القنصــــل الى المركب فلما نزل به المركب نصب له كومديا واجلسه عليه وقال ها توا المال فدفع له الثمن و الخمس رزم التي و عدة بها وقال له ياسيدي اتصل جبري بلقمة اوشربة ما فقال ان كان غندك ماء فاسقني فامر بالهربات ناذا فيهابنج فلماشرب انقلب على طهرة فرفعوا الكراسي وحطوا المداري وحلوا القلوع واسعنتهم الرياح حتل وصلوا الى سط البعر قامر التبعان بطلوع علاء الدين من العنبر قطلعوة وشمهوه Digitized by GOOS

ياخائن حتى ضيعت علاء الدين ابا الشامات وهو الثقة الامين ثم امن الخليفة بالقبض هليه وعلى الوالي فقال الوالي يا اميرالمؤمنين انا مظلوم وانت امر تني بشنقه ولم يكن عنابي خبر هذا الملعوب فان التدبير كان يين العجوز واحمد قماقم وزوجتي وليس عندي خبر وانا في جيرتك يااصلان فشفع فيه اصلان عمَّا الخليفة ثم قال امير المؤمنين ما فعل الله بالم هذا الولل فقال له عندي فقال امرتك ان تأمر زوجتك تلبسها بدلتها وصيغتها وتردها الى سيادتها وان تنك الختم اللي على بيت علاوالدين وتعطي ابنه ززنه وماله فقال سمعسا وطاعة ثم نزل الوالي وامير إمرأته فالبستها بدلتها وفكَّ الجتم عن بين علاء الدين واعطى اصلان المفاتيح ثم قال الخليفة تمن على بااصلان فعال له تمنيت عليك ان تجمع شملي بابي فبكى الخليفة وتال الغسسالب الااباك هواللبي شنق ومات ولكن وجيرة جدردي كل من بشرني بانه على قيدالحيرة اعطيته جهيع ما يطلبه فتقلّم احمد الدنف وتبل الارض بين يديه وقالله اعطني الامان يا امير المؤمنين فقال له عليك الامان فقال ابشرك ان علاء الدين ابا الشامات الثقة الامين طيب على تيل العيوة فقسال له ما اللي تقول فقال له وحيوة رأسك ان كلامي حق وفديته بغيرة ممن يستجتى القتل واوصلته الى الاسكندرية ونتحت له دكان سُقّطي فقال الخليفة الزمتك 

### فلما كانت الليلة الثامنة والستون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخليفة قال لاحمد الدنف الزمتك ان تجيئ به نقال له سمعا وطاعة فامر له الخليفة بعشرة آلاف دينار وجار متوجعًا إلى الاسكندرية هذا ماكان من أمر اصلان واما ماكان Digitized by Google حكامة اصلان ابن علا الدين ابى الشامات

ثم نزلوا من عالى فمسبور الخيل وتعدوا على الكراسي وامر الخليغة باحضار الله صرب الأكرة فلما حضر بين يديه قال له من الحراك على هذا الامر وهل انت عدو اوحبيب فقسال له انا عُلُو وكنت مصمرا على تتلك فقسال له ما سبب ذلك أمَّا اذت مسلم فقال لو وانبها الل رافضي فأمر الخليفة بقتلمه وقال لاصلان تمن علي فقال لله اتمنى عليك ان تأخذ لي ثار ابي من قاتله فعال له ان اباك حيّ و هو واتف على رجليــه فقال له من هو ابي فقال له الامير خالك الوالي فقلل له يا المير المؤمنين ما هو ابن الآ في التوبية وما والملي الا مسلاء الدين ابو الشامات فق ال له ان ابا ك كان خالنا معال يا امير المؤمنين حا شا ان يكون الامين خالمنا وما اللبي خانك فيه ققال له معرق بدلتي وما معها فقال يا امير المؤمنيين ها شا انيكون ابي خالستا ولكن ياهيده لماعدمت بدلتك وعادت اليك هل وأيت المصباح رجع اليك ايضا فقال ماوجد ناه نغلل ال وأيته مع احمد مهامم وطلبته منه فلم يعطه لي وقاللي هلنا راحت هليه الارواح وحكى لي عن ضعف حبظلم بظاظه ابن الامير خلاف وعشقه للجاربية ياسمين وخلاصه من القيل وانه هواللي سرق الملالة والمصبساح وانت يا اميرالمؤمنين تأخذ لي بشاروالدم من قاتله فقال الخليفة اقبضوا على احمد تماتم فقبضوا عليه وقال اين المغدم احمد اللنف فعضر بين يديه فقال له الخليفة فتش قماتم فحسط يديه في جيبه فاطلع منه المصباح الجوهر فقال الخليفة تعال ياخائن من اين لك هذا المصباح قال له المتريتة يا المير المؤمنيين فقال له الخليفة مي اين المتريته ومن يقدر على مثله حتى يبيعه لك ومرجوة فاقرانه هواللم مربق الهدلة والمصبلح تعال له الحليغة لام علي عمي تغمل هذه المغمسبال

حکایة ا**صلان** ابن علاء الل بن ابی الشامات

يا اصلان نقال له اني قل عرفت وتحققت ان ابي علام الدين ابوالشامات و مرادي انك تأخل لي ثاري من تاتله نعّال له من اللي تتل اباك **نقال له احمل تمات**م السراق نقال له ومن اعلمك بهذا الخبر فقال رأيت معه المصباح الجوهر اللي ضاع من جملة امتعة الخليغة وقلت له المطنى هذا المصباح فما رضي وقال لي هذا راحت على شانه الارواح وحكى لي انه هوالذي نزل وسرق العملة ووضعها في دار ابي فقال له احمد الدنف اذا رأيتَ الامير خالدا الوالي يلبس لباس الحرب فقل له البسني مثلك فاذا طلعت معه واظهرت با بامن ابواب الشجساعة قدام امير المؤمنين فان الخليفة يقول لك تمن على يا اصلان فعل له اتمنى عليك ان تأخذ لي ثار ابي من قاتله فيتول لك أن أبان حيّ وهو الامير خالد الرالي فعسل له أن أبي **ملاء**الدين ابو الشسامات وخالد الوالي له عليَّ حق التسربية فقط واخبره بجهيع ماوتمسع بينك وبين احمل تمساتم السراق وتل له ياامير المؤمنين أأمر بتفتيشه وانا اخرجه من جيبه نقال له سمعا وطاعة ثم طلع اصلان فوجد الامير خالدا يتجهز الى طلوعه ديوان الخليفة فقال له مرادي أن تلبسني لباس الحسرب مثلك و تأخل لي معك الله ديوان الخليفة فالبسه واخف، معه الى الديوان ونزل الخليفة بالعسكر خارج البلك ونصبوا الصواوين والغيام واصطغت الصغوف وطلعوا بالاكرة والصُولجان قصار الغارس منهم يضرب الاكرة بالصولجان فيردها عليه الفارس الثاني وكان بين العسكر واحل جاسوس مغر م على تتل الخلينة فاخذ الأكرة و مربها بالصولجان و حرَّرها على وجه الخليفة واذا باصلان استلقاها من الخليفة وصرب بها راميها فرتعت بيني اكتانه فرتع على الارض نقال الخلينة بارك الله فيك يا اصلان

ing.

۱۱۲ حکایة اصلان ابن علا ماللین مع احمل السراق

الزواج وطلب ابوا ان يشتري له جارية و اخبرا بالقصّة من أولها الى أخرها واعلمه بضعف حبظلم بظاظه وماوتع لعلا الدين ظلما فقال إصلان في نفسه لعلَّ **هذا ا<sup>ل</sup>ج**ـــارية ياسمين أمّي وما ابي الأعلاء الدين ابوالشامات فطلعالول اصلان من عناة حزينا فقابل المقلّم احمد النف فلما رأة احمد الدنف قال <sup>سبي</sup>تان من لاشبيه له نقال له حسن شومان يا كبيري من أي شي تتعبُّب نقال له من خلقة هذا الولل اصلان فانه اشبه البرايا بعلاء اللاين أبي الشامات فنادئ أحمل اللانف وقال يا اصلان فرد عليه نقاله مااسم أمك فقالله تسمى الجارية ياسمين فقال له يا اصلا ن طب نفسا و قرَّ عينا فانه ما ابوك الآعلاء الدين ابوالشامات ولكن يا ولاي ادخل على أمَّك و استملها عن ابيك فقال سمعاوطاعة ثم دخل على المه وسألها فقالت له ابوك الامير خالل فقال لها ما ابي آلا علاء الدين ابوالشامات فبكت آمه و قالت له من اخبـرك بهــــذا يا ولدي نقال المقدَّم احمد الدنف اخبرني بذلك فحكت له جميع ما جر ى وقالت له ياولدي قد ظهر الحـق واختفى الباطل واعلم ان اباک علامالدین ابوالشامات الّا انه ماربّاک الّاالامیر خالد وجعلك ولدة فياولدي ان اجتمعت بالمقدم احمد الدنف قل له ياكبيري سألتك بالله ان تأخذ لى ثاري من قاتل ابي علاءالدين ابى الشامات فطلــع من عندها وسار وادرک شهر زاد الضباح فسكتت عس الكلام الم \_\_\_\_اح

## فلماكانت الليلة السابعة والستون بعك المائتين

قالت بلغنی ایها الملک السعیدان اصلان طلع من عند امّه وسار الی ان دخل علیٰ المقدّم احمد الدنف و قبّــل یده نقال له مالک Digitized by Google

111. حكاية اصلان ابن علام الدين

عليه فلم تجلة فطلعت المقعل فرأت الامير خالدا جالسا والولل في <del>حب</del>رة يلعب وقدالة م الله <sup>م</sup>حبّة الولد في قلب الامير خالد فالتفت الولل فرأى المه فرمى نفسه عليها فزنغه الامير خالل فيحضنه وقال لها تعالى ياجارية فلما جاءت قال لها هذا الولد ابن مَن نقالت له **هذا والله وثمرة فؤاده نقال لها و من ابوة نقالت ابوة علام اللابن** ابو الشامات والآن صارولدك نعال لها ان علام الدين كان خالدا فقالت سلامته من المخيانة حاشا وكلا ان يكون الامين خائنا فقاللها اذا كبر هذا الولد وانتشأ و قال لك من ابي فقولي له انت ابن الامير خالد الوالي صاحب الشرطة نقالت له سمعا و طـــاعة ثم ان الامير خالد الوالي طاهر الولد وربّاء واحسن تربيته وجاءله بفقيه خطّاط فعلمه الخط والقراءة فقرأ وعا دوختم وطلع يقول للامير خالد ياو الدي وصار الوالئ يعمل الميدان ويجمع الخيل وينزل يعلّم الولد ابواب الحرب ومقام الطعن والضرب الى أن انتهى في الفروسية وتعــلُّم الشجاءة وبلغ من العمر اربع عشرة سنة ووصل الى درجة الامارة فاتفق ان اصلان اجتمع مع احمد قماتم السراق يوما من الايام وصارا اصحابا فتبعه الى خمسارة واذا باحمد قماقم السراق اطلع المصباح الجوهر الذي اخذة من امتعة الخليفة وحطَّه قدَّامه وتنساول الكأس ملي نورة و سكر فقال له اصلان يا معدم اعطني هذا المصباح فقال له ما ا قدر ان اعطيك اياة فقال له لاي شي فقال له لانه راحت على شانه الارواح فقال له اي روح راحت على شانسه فقال له كان واحل جا<sup>ر</sup> نا هنا وعمل رئيس الستين يسمّى عــلا الدين ابي الشامات ومات بسبب ذلک نقال له و ما حکایته و ما سبب موته نقال له کان لک الع يسمى حبظلم بظاظه وبلغ من العمر ستة عشر عاما حتسل استحق Digitized by Google

۱۱۰ حکایة الجاریة یاسمین و تول ها لاصلان این علام الدین

التغت الى الوزير جعفريوما من الايام وقال له انظر ياوزير هلة العملة الذي فعلها معي علاء الدين فعَّال له يا امير المؤمنين انت جازيته بالشنق و جزارًه ماحل به نقال له ياوزير مرادى ان انزل و انظرة وهو مشنوق فقال الوزير افعل ماشمت يا امير المؤ منين فنزل الخليفة ومعسم الوزير جعفر الى جهة المشنقة ثم رفع طرفه فرأم المشنوق غير علام الدين ابي الشامات الثِقَة الامين نقال يا وزير هذا ما هو عسلاء الدين نقال له كيف عرفت انه غيرة فقال ان علام الدين كان تصيرا وهذا طويل نقال له الوزيران المشمنوق يطرول نقال له أن ع**لاء الدين كان اب**يض و هذا و جهه اسود نقال له اما تعــلم يا امير الموَّمنين ان المـوت له غبرات فامر بتنزيله من فوق المشنقة فلما انزلوة وجد مكتوبا على كعبيه الاثنين اسمي الشيخين فقالله ياوزيران علا<sup>ر</sup> الدين كان سنّيا وهذا رافضي فقال له سبحان الله علّام الغيوب ونحن لانعلم هل هذا علاء الدين اوغيرة قامر الخليفة بدفنه فدفنوه و صار علاء الدين نسيا منسيا هذا ما كان من امرة و اما ماكان من امر حبظلم بظـــالله ابن الوالى فانه قد طال به العشق و الغرام حتى مات وواروة في التراب و اما ماكان من امر الجارية يا سمين فانها وفت حملها ولحقها الطلق فرضعت ولدا ذكراكآنه القهر فقال لهــا الجواري ما تسمّيه نقالت لوكان ابوة طيبا كان سمّاة ولكن انا اسمّيه اصلان ثم انها ارضعتــه اللبن عامين متتـابعين و نطمته وحبى مر ومشي فاتفق إن امه اشتغلت بخدمة المطبخ يوما من الايام فمشي الغلام ورأى سلم المقعل فطلع عليه وكان الامير خالل الوالي جالسا فاخذة واتعدة فيحجرة وسبج مولاة فيماخلق وصوروتأمل وجهه فرأ م اشبه البرايا بعلام الدين ابي الشامات ثم ان امّه يا سمين فتَّشت Digitized by Google

1

حكاية علاء الدين احمد الدنف ووصولهما الى الاسكندرية ١٠٩

**ماثرين حتى وصلا الى** الكروم والبسا تين فوجدا يهوديين من مُمَّال الخليفة راكبين على بغلتين فقال احمد الدنف لليهود هاتوا الْعَفَر فقال اليهود نعطيك الغفر على أيَّ شيَّ فقال لهم أنا غفير هِذَا الوادي فاعطاه كل واحل منهما مائة دينار وبعد ذلك تتلهما احمد الدنف واخل البغلتين فركب بغلة وركب علاء الدين بغلية وسارا الى مدينة اياس فادخلا البغلتين في خان و باتا نيــه و لمـــا اصبح الصباح باع علاء الدين بغلته واوصى البواب على بغلة احمد الدنف ونزلوا في مركب من مِينة اياس حتى وصلوا الى الاسكندرية فطلم احمل الدنف ومعه علاءالدين ومشيا مي السوق واذا بدلال يدلل على دكان ومنداخل الدكان طبقة على تسعمائة وخمسين فقال علاءالدين بالف فسمح له البائع وكانت لبيت المال فتسلَّم علا الدين المفــا تيح وفتح الدكان وقتح الطبقة فوجدها مغروشة بالفرش والمساند وزأى فيها حاصلا فيه قلاع وصوار وحبال وصناديق واجربة ملآنة خَرُزا وودعا وركابات واظبارا ودبابيس وسكاكين ومقصّات وغير ذلك لان صاحبه كان سُقُطيا فقعل علام الدين ابوالشامات في الدكان وقال له احمدا لدلف ياولدى الدكان والطبقة ومافيهما صارت ملكك فاتعلّ فيها وبع واشتر ولاتنكر فان لله تعالى بارك فى النجارة واقام عند، ثلثة ايام وفى اليوم الرابع اخل خطره وقال له استقرَّ في هذا المكان حتى اروح واعود اليك بخبر من الخليفة بالامان عليك وانظر الذي عمل معک هذا الملعوب ثم توجه مسافرا حتى و صل اياس فاخل البغلة من ا<sup>ل</sup>خان و سار الى بغداد فاجتمـــــ بحسن شومان و اتباعه وقال له يا حسن هل الخليفة سأل عنّي فقال لاولا خطرت على باله فاقام في خدمة الخليفــة وصاريستنشق الاخبــار فرأى الخليفــة

Digitized by Google

٨٠١
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩
 ٢٠٩

رأسه واخذة احمد الدنف بينه وبين علي الزيبق المصري وكانوا قدّموا علاء الدين الى الشنق فتقدّم احمد الدنف وحط رجله على رجل المشا علي فقال له المشا علي اعطنى الوسع حتى ا عمل صنعتي فقال له يا لعين خذ هذا الرجل واشنقه موضع علاء الدين ابي الشامات فانه مطلوم ونفدي اسماعيل با لكبش فاخذ المشا علي ذلك الرجل وشنقه عوضا عن علاء الدين ثم ان احمد الدنف و عليا الزيبق المصري اخذا علاء الدين وسارا به الى قاعة احمد الدنف فلما دخلوا عليه قال المذا علاء الدين من الما مات المشا علي ملي ذلك الرجل وشنقه هوضا عن علاء الدين ثم ان احمد الدنف و عليا الزيبق المصري مطلوم الفيل علاء الدين من الما مات مات المشا علي فلك الرجل وشنقه عوضا عن علاء الدين من الما من الما الما علي فلما مات المصري موضا عن الما من الما الما الما الما علي فلك الرجل وشنقه موضا عن علاء الدين من الما الما الما علي فلما ما مات الما موضا عن علاء الدين ما الما الما الما الما عليه قال الما الفعل الذي فعلته وادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام الما ح

### فلما كانت الليلة الساد سة والستون بعا المائتين

قالت بلغني إيها الملك السعيدان احمد الدنف قال لعلاء الدين ما هذا الفعل الذي فعلته ورحم الله من قال من ايتمنك لاتخنه ولوكنت خائنا والخليفة مكنك عنده و سمّاك بالثقة الامين كيف تفعل معه هكذا و تاخذ امتعته فقال له علاء الدين والاسم الاعظم ياكبيري ما هي عملتي ولالي فيها ذنب ولا اعرف من عملها فقال احمد الدنف ان هذه العملة ما عملها الآعل ومبين ومن فعل شيأ يجازى به ولكن يا علاء الدين انت ما بقي لك اقامة في بغداد فان الملوك لا تعاد ى يا ولدي ومن كانت الملوك في طلبه ياطول تعبه فقال علاء الدين وعتَيَتها خضراء وعيشتها هنيّة فقال سمعا وطاعة يا كبيري فقسال اين اروح ياكبيري فقال له انا أوصلك الى الاسكندرية فا نها مباركة وعتَيَتها خضراء وعيشتها هنيّة فقال سمعا وطاعة يا كبيري فقسال المدالدن لحسن شومان خلّ بالك واذا سأل عنى الخليفة فقل له المدالدن ملي الميسلاد ثم اخذ، واذا سأل عنى الخليفة فقل له

### حكاية شنق علاء الدين

بوؤية ولاك فحنن الله عليها قلوب الجواري وصرن يتعاطين الخدمة عنها في المطبخ هذا ماكان من امر ياسمين و اما ماكان من أمر ع**لاء الدين ابي الشامات فانهم اخذوة هو وامتعة الخليفة وساروابه** ال<sub>كل</sub> ان وصلوا الى الديوان فبينها الخليفة جالس على الكرسي وا**ذا** بهم طالعون بعلاء الدين ومعه الامتعة فقال الخليفة اين وجدتموها فقالوا له في وســـط بيت علاء اللين ابي الشامات فامتزج الخليفة بالغضب واخل الامتعة فلم يجد فيهما المصباح فقال يا علاء الدين اين المصباح فقال إنا لاسرتت ولاعلمتُ ولا رأيت ولا معي خبر فقال له ياخائن كيف اتربك الي وتبعدني عنك واستأمنك وتخونني ثم امر بشنقـــه فنزل الوالي والمنادي ينادي عليه هذا جزاء واقل من جزاء من يخون ا<sup>ل</sup>خلفاء الراشدين فاجتمع ا**لخلائق** عند المشنقة هذا ماكان من امر علاء الدين و اما ماكان من امر احمَّــــد الدنف كبير علاء الدين فانه كان قاعدا هو واتباعـــه في بستان فبينماهم جالسون في حظ و سرور و اذا برجل سقًّاء من السقايين اللين في الديوان دخل عليهم وقبل يد احمد الدنف وقال يا مقدم احمــــد الدنف انت قاعد في صفحاء والماء تحت رجليك وما عندك علم بما حصل نقال له احمل الدنف ما الخبر نقال السقاء أن ولدك في عهد اللــه علام الدين نزلوا به الى المشنقة فقال له احمـــد الدنف ما عندك من الحيلة يا حسن يا شومان نقال له ان علاو الدين بري من هذا الامر و هذا ملعوب عليه من واحل علوَّ فقال له ماالرأي عند ك فقال له خلاصه علينا ان شاء المولى ثم ان حسنا شومان ذهب إلى السجن وقال للسجّان أعطنا وأحدا يكون مستوجب للقتل فاعطاة وإحداكان اشبة البرايا بعلاء الدين ابي الشامات فغطى Digitized by Google

۱۰۶ حکایة علاء الله ین مع احمل قما قم السرا ق

والقضاة والشهود وتقدّم احمد تماتم الن دُرْقاعة القاعة وجاءالي الرخامة التي دفن تحتها الا متعة وارخى القضيب على اللوح الرخام بعزمه فانكسرت الرخامة و اذا بشيُّ ينور تحتما فقال المقدَّم بسم الله ماشا الله على بركة قدومنا انفتي لناكنز لما انؤل الى هذا المطلب و انظر ما فيه فنظر القاضي والشهود الي ذلك المحلّ فوجدوا الامتعة بتمامها فكتبوا ورقة مضمونها انهم وجدوا الامتعة في بيت علاء الدين ثم وضعهوا في تلك الورقة ختومهم و امروا بالقبض على علاءالدين واخلوا عمامته من فرق رأسـه وضبطوا جميع ماله ورزقه في قائمة. وقبض احمد قماقم السراق على الجارية يا سمين وكانت حامـــلا من علاءالدين واعطاها لامه وقال لها سلميها لخاتون امرأة الوالي فاخذت يا سمين ودخلت بها على زوجة الوالي فلما رآها حبظلم بظاظه جاءت له العافية وقام من وتتمه وساعته وفرح فرحا شديدا وتقرَّب اليهما فسحبت خنجرا من حياصتها وقالت له ابعدمني والآا تتلك واقتل نفسي فقالت لها المه خاتون يا عاهرة خلّي ولدي يبلغ منك مرادة فغالت لها يا كلبة في الله مل هب يجوز للمرأة إن تتزوج باثنين والي شيُّ او صل الكلاب ان تدخل في موطن السباع فزاد بالولد الغرام واضعفه الوجد والهيام وتطع الزاد ولزم الوساد فقالت لها امرأة ااوالي يا عاهرة كيف تحسر يني على ولابي لا بل من تعليبك واما علاءالدين فانه لابل من شنقه فقالت لها انا اموت على محبَّته فقامت زوجة الوالي ونزعت عنها ماكان عليها من الصيغة وثياب الحرير والبسها لباسا من الخيش و تهيما من الشعر وانزلتها في المطبخ وعملتها من جوارم الخدمة وتالت لهما جزاك انك تكسرين العطب وتقشرين البصل وتعطين النار تحت الحلل فقالت لها ارضل بكل عذاب وخدمة ولاارضي Digitized by Google حكاية علاوالدين مع احمد قماتم السراق الم

قبل ان تقتلني اقتل احمل قماقم السراق لانه لا يعرف الحرامي والخائن الا مقلم اللرك فقام احمل قماقم وقال للخليفة شفعني فى الوالي وانا اضمن لك عهدة اللي سرق واقص الاثر وراءة حتى اعرفه ولكن اعطني اثنين من القضاة واثنين من الشهود قان اللي فعل هذا الفعل لا يخشاك ولا يخشى من الوالي ولا من غيرة فقال الخليفة فل الفعل لا يخشاك ولا يخشى من الوالي ولا من غيرة فقال الخليفة الوزيروفي سراية رئيس الستين فقال احمل قماقم صدقت يا اميرالمو منين ربسيا يكون الذي عمسل هذه العملة واحل قل أثربتى في سراية امير المومنين او في سراية احمل من خواصه فقال الخليفة و حياة رأسي كل من ظهرت عليه هذه العملة لا بل من قتله ولوكان ولدي ثم ان احمد قماقم الحمن عليه هذه العملة لا بل من يقله ولوكان ولدي ثم وادك شهر زاد الصباح فسكنت عن الولام المجسم على البيوت وتفتيشها وادك شهر زاد الصباح فسكنت عن الولام المحسب

## فلما كانت الليلة الخامسة والستون بعد المائتين

فالت بلغني ايها الملك السعيدان احمد قماقم اخذ ما الرادة واخد فرمانا بالهجوم على البيوت وتفتيشها ونزل وبيدة قضيب ثلثة من الشوم وثلثة من النحاس وثلثة من الحديد وثلثة من الفولاد و فتش سراية الخليفة وسراية الوزير جعفر و دار على بيوت الحجّاب و النّواب الى ان مرّعلى بيت علاء الدين ابي الشامات فلما سمع الضجّة علاء الدين قدّام بيته قام من عند يا سمين زوجته و نزل وفتح الباب فوجد الوالي في كو كبة فقال له ما الخبر يا امير خالد فحكى له جميع القضيّة فقال علاء الدين ادخلوا بيتمي وفتشوة فقال الوالي العفويا سيّدي انت امين وحائنا الدخلوا بيتمين خابنا فقال له لا بنّ من تفتيش بيتي فل خل الوالي عن يكون الامين خابنا فقال له لا بنّ من تفتيش بيتي فل خل الوالي ۲۰۱۰ حکایة علامالدین مع احمد تماتم السرای

واخل ملقفه في يسارة واقبل على قاعة الجلوس التي للخليفة ونصب سلم التمليك ورمى ملقفه على قاعة الجلوس فتعلَّق بها وطلع على الملّم الى السطوح ورفع طابق القلعة وتزل فيها فرجد الطواشية فللمين فبتجهم واخل بدكة الخليفة والسبحة والنمشة والمنديل والخاتم والمصباح الذي بالجواهر ثم نزل من الموهسم الذي طلع منه وسار الى بيت عسلام الدين ابي الشامات وكان علاج الدين في هذة الليلة مشغولا بفرح الجارية ودخل عليها وراحت منه حاملا فنزل احمد تماتم السّراق على قاعة علاء الدين و قلع لوحا رخاما من در قاعة القاعة ومغر تحته ووضع بعض المصالح وابقى بعضها معه ثم جمس اللوح الرخام كما كان ونزل من الموضع الذي طلع منه وقال في نفسسه انا اقعل اسكر واحط المصباح قد امي واشرب الكأس على نورة ثم سار الى بيته فلما اصبح الصباح ذهب الخليفة الى القماعة فوجل الطواشية مبنجين فايقظهم وحطّ يده فلم يجد البدلة ولا الخاتم ولا السبحة ولا النمشة ولا المنديل ولا المصباح فاغتاظ لللك غيظا شديدا ولبس بدلسة الغضب وهي بدلة حمراء وجلس في الديوان فتقدَّم الوزير وقبَّل الارض بین یدیه وقال یکنی الله شر امیر المؤمنین نقال له یا وزیران الشَّر فالنص فقال له الوزير التي شيُّ حصل فحكي له جميع ما وقع و اذا بالوالي طالع وفي ركابه احمل قماقم السراق فوجل الخليفة في ميسط عظيم فلما نظر الخليفة الى الوالي قال له يا امير خال كيف حال بغداد فقال له سالمة امينة فقال له تكذيب فقال لابي شيٌّ يا امير المؤمنين فعَضَّ عليه القصية وقال له الزمتك إن تجيُّ لي بذلك كلم فقال له یا امیر المؤمنین دود الخلّ منه فیه و لا یقدر غریب ان یصل الی هذا المحسل أبدا فقال أن لم تجي لي بهذة الامرر تتلتك فقال له

حكاية علاء الدين مع احمد تما قم السراق

لها احل غيرة وقد وتعت على عبلك ان يتشقَّسع عندك يا امير المؤمنين في انك تفكَّم من القيد و هويتوب عمَّا كان فيه و تجعله مقدم الدرك كماكان اولا فقال ا<sup>ل</sup>خليفة لاحمد تماتم هل قبت عما كنت فيه فقال له تبت الى الله يا امير المؤمنين فامر باحضار الحدّاد وقَبَّ قيدة على دكَّة المغتسل وجعله مقدم الدرك و اوصاه بالمشي الطيب والاستقامة فقبَّل يدي الخليفة ونزل بخلعة الدرك و نادوا له بالتقديم فمكث مدة من الزمان في منصبه ثم دخلت امه على زوجة الوالي فقالت لها الحمد للمسه الله خلَّص ابنك من السجن و هو على فيل الصحة والسلامة فلاي **شيُّ** لم تقولي له إن يدبر امرا في مجيئه بالجارية ياسمين الى ولدي حبظلم بظاطة نقالت اتول له ثم قامت من عندها و دخلت على ولدها فوجدته سكــــرا نا فقالت له يا ولدي ما سبب خلاصک من ا<sup>لس</sup>جن الآزوجة الوالي و تريد منک ان تدپير لها امرا في قتل علاء الدين ابي الشامات و تجيُّ بالجارية يا سمين الي ولدها حبظام بظاظة فقال لها هذا اسهل ما يكون لابد ان ادبّر امرا في هذه الليلة وكانت تلك الليلة اول ليلة في الشهر الجديد. وكان عادة امير المؤمنين ان يبيت فيها عنل السيلة زبيلة لعتق جارية او مملوك اونحو ذلك و ايضا كان من عادة الخليفة انه يقلع بدلة الملك و يترك السبحة والنهشة وخاتم الملك ويضع الجميع فوق الكرسي في قاءة الجلوس وكان عند الخليغة مصباح من ذهب وفيه ثلث جواهر منظومة في سلك من ذهب وكان ذلك المصباح عزيزا عندالخليفة ثم ان الخليفة وكل الطواشية بالبدلة والمصباح وبانى الامتعة ودخل مقصورة السيّدة زبيلة فصبر احمل تماتم السراق لممسا انتصف الليل واضام سهيل ونامت الخلائق وتجلَّى عليهم بالستر الخالق ثم سحب سيفه في يهينه

Digitized by Google

۱۰۴ حکایة علاء الل ین مع المجاریة یا سمین

مخلل الى الممات فانت تقومين و تلبسين انخر ما عنلك و تتزينين باحس الزينة و تقابلين زوجك ببشر و بشاشه فاذا طلب منك ما يطلبه الرجال من النساء فامتنعي منه و لا تمكنيه و قولي له يا لله العجب اذا للرجل حاجة عند زوجته يلح عليها حتى يقضيها منها و اذاكان للزوجة عند زوجها حاجة فانه لا يقضيها لها فيقول لك وما حاجتك فقولي له حتى تحلف لي فاذا حلف لك بحياة رأسه او بالله فقولي له احلف لي بالطلاق مني ولا تمكنيه الآ ان حلف لك بالطلاق فاذا حلف لك بالطلاق فقولي له عندلك فى السجن واحل مقلم اسمه احمد قمام و له الم مسكينة و قد وقعت علي وساتتني عليك و قالت لي خليه ينفع له عند الخليفة لاجل أن يتوب و يحصل له الثواب فقالت لها سمعا و طاعة فلمسا دخل الوالي على زوجته وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

## فلما كانت الليلة الرابعة والستون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الوالي لما دخل على زوجتــه قالت له ذلك الكلام و حلف لها بالطلاق فمكّنه وبات عندها ولمّـا اصبح الصباح اعتسل وصلّى الصبح وجاء الى السجن وقال يا احمـــل قماتم يا مّراق هل تتوب ممّا انت فيه فقال اني تبت الى الله ورجعت واقول بالقلب و اللسان استغفر الله فا طلقه الوالي من السجن واخذه معه الى الديوان و هو في القيد ثم تقدّم الي الخليفة و قبّل الارض بين يديه فقال له يا امير خالد اليّ شي تطلب فقدّم احمد قمـاتم بين يديه فقال له يا امير خالد اليّ شي تطلب فقدّم احمد قمـاتم فقال له يا اميو المومنين ان عمر الشقي بطي فقال الخليفة يا امير خالد لايّ شي جئت به هنا فقال له ان له امّ مسكينة منقطعة وليس

حكاية علاء الدين مع الجارية يا سمين 1+1

اشتري لك جنبة يا سمين نقال لهاليس هوالياسمين الله ينشم وانماهي جارية اسمهـا يا سمين لم يشترها لي ابي نقالت لزوجها لآي شي ما اشتريت له هذه الجارية نقال لها اللي يصلح للمولئ لايصلح للغدام وليس لي قدرة على اخلها فانه ما اشتراها الرّعلاء الدين رئيس الستين فزاد الضعف بالولد حتى جفا الرقاد وقطع الزاد وتعصبت امه بعصائب العزن فبينما هي جالسة في بيتها حزينة على ولدها واذا بعجوز دخلت عليها اسمها ام احمد قماتم السراق وكان هذا السرَّاق ينقب وسطانيا ويلقف فوتانيا ويسرق الكحل من العين وكان بهدة الصغات القبيحة في اول امرة ثم عمل وه معدم الدُرُك فسرق عُملَة فوقع بها وهمجم عليد الوالي فاخذه وعرضه على الغليفة فامر بقتله في بقعة الدم فاستجار بالوزير وكان للوزير عنل الخليفة شفاعة لا ترد فشفع فيه فقال له الخليفة كيف تشغع في أفة تضوَّالناس فعَّال له يا امير الموَّمنين احبســه فان اللَّي بني السجن كان حكيما **لان ا<sup>لسج</sup>ن ت**بر الاحياء وشماتة الاعداء فامرالخليف**ة** بوضعه في قيل وكتب على قيدة مخلل الى الممات لا يفكّ الآعلى دكمّ المغتسل فوضعوة مقيدا في السجن وكانت امَّه تتردَّد على بيت الامير خالل الوالي و قل خل لابنها في السجن و تقول له اما قلت لک تب عن الحوام فيقول لها قلواللمه عليَّ ذلك ولكن يا امي اذا دخلت على زوجة الوالي فخلَّيها تشفع لي عند، فلما دخلت العجوز على زوجــــة الوالي وجدتها معصبة بعصائب الحزن نقالت لها مالك حزينة نقالت على فقل ولدي حبظلم بظاظة فقالت لها سلامة ولدكٍ ما الدي إصابه فحكت لها الحكاية نقالت العجوز ما تقولين فيمن يلعب منصفا يكون فيه سلامة ولدك فقالت لها وها اللي تفعلينه فقالت انا لي ولد يسمى احمسك قماقم السّراق وهو متيّد في السجن و هكتروب على قيده

Digitized by Google

۱۰۰ حکایة علاءالدین مع الجاریة یا صمین

ففرحت و اخبرت والله، بذلك وقالت موادي أن نزوجه فانه مار يستعن الزواج نقال لها هذا تبييم المنظركويه الرايحة دنس وحش لاتقبله واحدة من النساء نقالت نفتري له جارية فلامر قلَّره الله تعالى أن اليوم اللي نزل فيه الوزير وعلاء الدين الى الموق نزل فيه الامير خالد الوالي هو ولله حبظام بظاظه فيهنماهم في السوق واذا بحاربة ذات حصن وجمال وقد واعتدال في يد رجل دلال نقال الوزير شاوريادلال هليها بالف دينار فهر بها على الوالي فرآها حبظلم بظاظه نظرة اعقبته النظرة الف حسرة وتولع بها وتمكن منه حبها فقال يا ابت اشترلي هذة الجارية فنادى اللهلال وسأل الجلوية عن اسمها فقالت له اسمي يا سمين نقال له ابوة يا ولدي ان كانت اعجبتك زدني ثمنهـــا نقال بادلول كم معك من الثمن قال الف دينار قال عليّ بالف دينار ودينار فجاء لعلاء الدين فعملها بالفين فصار كلمسا يزيد الوك ابن الوالي دينارا في الثمن يزيد علاء الدين الف دينار فاغتاظ ابن الوالي وقال يا دلول من يزيد علي في ثمن الجسارية فقال له الدلول إن الوزير جعفر يريد ان يشتريها لعلاو الدين ابي الشامات فعملها علاء الدين بعشرة آلاف دينار فسمج له سيدها وقبض ثمنها واخذها علاءالدين وقال لها اعتقتك لوجه اللسه تعالئ ثم انه كتب كتابه هليها وتوجه المي البيت ورجع الدلال ومعه دلالته فناداه ابن الوالي وقال له اين الجاربة نقال له اهتراها علاء الدين بعشرة ألاف دينار واعتقها وكتب كتا**به** عليها فانكمل الولل وزادت به الحسرات ورجع ضعيفا الى البيت من محبته لها وارتمى في الفراش و قطع الزاد وزادبه العشق والغرام فلمها رأته المه صعيفا قالت له سلامتك يا ولدي ما سبب صعفك فقال لها اشتري لي يا سمين يا امي نقالت له امه لما يفوت صاحب الرياحين Digitized by Google

### حكاية علا الدين مع الجاربة يا سمين ٩٩

### فلما كانت الليلة الثالثة والستون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الخليفة دخل على قوت القلوب فلم\_ ارأته قامت وتبلّت الارض بين يديه فقال لها هل دخل بك **علاء الدين فقالت لا يا امير المؤمنين وقد ارسلتُ اطلب، للدخول** فلم يرض فامر الخليفة برجوعها الى السراية وقال لعلاءالدين لاتنقطع عَنَّا ثم توجَّه الخليفة الى دارة فبات علاء الدين تلك الليلة ولنهــا اصبح ركب وسارالي الديوان فجلس في رتبة رئيس الستين فامر الخليف**ة** الخازنداران يعطي للوزير جعفر عشرة ألاف دينار فاعطاه ذلك المبلغ ثم قال الخليفة للوزير الزمتك ان تنزل الى سوق الجواري وتشتري لعلاءالدين بالعشرة آلاف دينار جارية فامتثل الوزير امرالخليفة ونزل واخل معه علاء الدين وساربه الى سوق الجواري فاتفق في هذا اليوم ان والي بغداد الذي من طرف الخليفة وكان اسمه الامير خالد نول الى السوق من اجل استـراء جارية لولد، و سبب ذلك انه كان له زوجة تسمئ خاتونا وكان رزق منها بولد قبير المنظر يسمئ حُبْظكم بظائمه وكان بلغ من العمر عشرين سنة ولا يعرف ان يزكب العصان وكان ابوة شجاعا قرما مناعا وكان يركب الخيل و يخو**ص بح**ار الليل فنام حبظلم بظاظه في ليلة من الليالي فاحتلم فاخبر والدته بذلك Digitized by Google

ત

حكاية علاء الدين مع توت القلوب

الخليفة جالسين بالباب فاستغرب الامر وقال في نفســــه لعلَّ هذا ما هو بيتي والَّا فما الخبر فلما راته الطواشية قاموا اليه وقبلوا يديه وقالوا نحن من اتباع الخليفة و ممساليک قوت القلوب وهي تسلّم عليك و تقول لك ان الخليفة قد وهبه الك هي وجواريها و تطلبك عندها فقال لهم قولوا لها مرحبابك ولكن طول ما انتٍ عندة ما يدخل القصر الذي انت فيه لان ماكان للمولى لا يصلح ان يكون للخدام وقولوا لها ما مقدار مصرونك عند الخليفة في كل يوم فطلعوا اليها وقالوا لها ذلك فقالت كل يوم ما ثة دينار فقال لنفسه انا ليس لي حاجة بان يهب لي الخليفة قوت القلوب حتى اصرف عليها هذا المصروف ولكن لاحيلة في ذلك ثم انها اقامت عنل؛ ملة أيام وهوموتب لها في كل يوم مائة دينار الى ان انقطع علاء الدين عن الديوان يوما من الا يام فقال الخليفة يا وزير جعفر انا ما وهبت قوت القلوب لعلاء الدين الالتسليه عن زوجته وما سبب انقطاعه عنًّا نقال يا امير المؤمنين لقد صدق من قال من لقي احبابه نسي اصحابه فقال الخليفة لعلَّه ما تطعه عنَّا الآعلر ولكن نحن نزورة وكان قبل قلك باپام قال علامالدين للوزير انا شكوت للخليفة ما اجلة من الحزن على زوجتي زبيلة العودية فوهب لي قوت القلوب نقال له الوزير لولاانه يعتبك ما وهبهالك وهل دخلت بها يا علاء الدين فقال لا والله لا اعرف لها طولا من عرض فقال له ما سبب ذلك نقال ياوزير اللي يصلح للمولئ لا يصلح للخدام ثمران الخليفة وجعفر استخفيا وسارا لزيارة علاء الدين ولم يزالا سائرين الى ان دخلا على علاء الدين فعرفهما وقام قبل ايادى الخليفة ولمسا رآه الخليغة وجل عليه علامة الحسون نقال له يا علاءالدين ما سبب هذا العزن اللي انت نيه أماً دخلت على قوت القلوب

Digitized by Google

9 4

حكا**ية علاء الدي**ن ابي ا**لشامات مع قوت ا**لقلوب

41

## فلماكانت الليلة الثانية والستون بعد المائتين

قالت بلعني ايها الملك السعيدان الخليغة قال لجاريته قوت القلوب مزادي ان تسمعيسه نوبة على العود من غرائب الموجود لاجل ان يتسلّى عن الهم والاحزان نقامت الجارية وعملت نوبة من الغرا**لب** فقال الخليغة ما تغول يا علام الدين في صوت هذه الجسارية فقال له ان زبيلة احسن صوتا منها الله انها صاحبة صناعة في ضرب العود لانها تطرب الحجر الجلمود فقال له هل هي اعجبتك فقال له المجبتني **يا** امير المؤمنين ققال ا<sup>ل</sup>خليفة وحيساة رأسي وتربة جدودي انعاهبة مَّنَّي اليك هي و جواريها فظنَّ علاء الدين ان الخليغة يمزح معه فلما اصبح الخليفة دخل على جاريته قوت القلوب وقال لها انا وهبتك لعلاء الدين نفرحت بذلك لانها رأتها واحبَّته ثم تعوَّل الخلينة من قصر السراية الى الدّيوان ودعا بالعمّالين و قال لهم انقلوا ا متعة قوت القلوب وحطَّوها في التختروان هي وجواريها الى بيت علام الدين فنقلوها هي وجواريها و امتعتهما الى بيت علاءالدين وادخلوها القصـر و جلس الخليفة في مجلس الحكم الى آخر النهـــار ثم الفض الديوان و دخل تصرة هذا ماكان من امرة و العاماكان من امر قوت القلوب فانها لما دخلت قصر علاءالدين هي وجواريتها وكانوا اربعين جارية فير الطواشية قالت لاثنين من الطوا شية احل كما يقعل على كرسي في ميمنة الباب و الثاني يتعل على كرسيٍّ في ميسرته ولما يأتي علاء الدين قبلا يديد وقولا له ان سيّدتنا قوت القلوب تطلبك الى العصو فأن الخايفة وهجهالك هي وجواريها فقالا لها سهعا وطاعة ثم فعلا ما امرتهما به فلما انبل علاءالدين وجد النين من طواشية

Digitized by Google

حكاية علاءالل ين ابي الشامات

وركبوا و توجّهوا الى بيت علاء الدين فبينما هو جالس وافا بالخليفة و الوزير ومن معهما مقبلون عليه فعّام لملتقاهم و قبّل الارض بين يدي الخليفة فعّال له الخليفة عوّض الله خيرا فعّال علاء الدين اطال الله لنا بقاول يا اميرالمومنين فقال الخليفة يا علاء الدين ما سبب ا نقطاعك من الديوان فقال له حزني على زوجتي زبيدة يا امير المومنين فقال له الخليفة ادفع الهمّ من نفسك قانها مات الى رحمة الله تعالى و الحزن لا يفيدك شيأ ابدا فقل يا امير المؤمنين انا لا اترك الحزن عليها الا إذا متَّ و دفنوني عندها فعّال له الخليفة اتن في الله عوضا من كل فائت و لايخلص من الموت حيلة و لامل ولله درّمن قال

كُلَّابِنِ انْثَلَى وَإِنْ طَالَتَ سَلَاَمَتُهُ يَوَمَّا عَلَى آلَةً حَلْ بَاءَ مَحْمُ وَلُ وَكَيْفَ يَلْهُو بِعَيْشٍ أَوْ يَلْكُ بِهِ مِنَ التَّرَابِ عَلَى خَلْ بِهِ مَحْوُلُ

و لهما فرغ الخليفة من تعزيته او صاة انه لا ينقط عن الديوان وتوجه الى محلّه ثم بات علاء الدين ولما اصبح الصباح ركب وسار الى الديوان فدخل على المخليفة وقبّل الارض بين يديه فتحرّك له المي الديوان فدخل على المخليفة وقبّل الارض بين يديه فتحرّك له وقال له يا علاء الدين انت ضيفي في هذه الميلة ثم دخل به سرايته و دعا بجارية تسمّى قرت القلوب وقال لها ان علاء الدين كان عندة ورجة تسمّى زبيدة وكانت تسلّيه عن الهم والغمّ فمات الي رحمة الله تعالى و مرادي ان تسمعيه نوبة على العود و ادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام اله حكاية علاوال بن ابى الشامات

في التراب وخل جميع ما تركه من مال وعبيد و جوار و خدم ثم نغض الخليفة المنديل وانفض الديوان فنرل علاء الدين وفي ركابه المقدم احمل اللُنَف مقدم ميمنه الخليفة هو و اتباءه الاربعون وفي يساره حسن شومان معلّم ميسوة الخليفة هو واتباعـــه الاربعون فالتفت علاء الدين الى المقدم حسن شومان هو واتباعه وقال لهم انتم سياق على المقدم احمد الدنف لعلَّه يقبلني ولدة في عهد الله فقبله وقاله انا و اتباعى الاربعون نمشي قد إمك الى الديوان في كل يوم ثم ان **علاء**الدين مكث في خدمة الخليفة مدة إيام فاتفق ان علاء الدين نزل من الديوان يوما من الايام وسار الى بيته وصرف احمد الدنف هو ومن معه الى حال سبيلهم ثم جلس مع زوجتـه زبيلة العودية و قداوتد الشموع وبعدذلك قامت تزيل ضرورة فبينما هوجالس فى مكانه اذ سمع صرخة عظيمة نقام مسرعا لينظر اللي صريح فرأ ف صاحب الصرخة زوجته زبيدة العودية وهي مطروحة فرضع يده على صدرها فوجدها ميتة وكان بيت ابيها قدام بيت علاء الدين فسمع صرختها نعّال لعلاء اللدين ما الخبر يا سيدي علاء اللدين نعّال له تعيش رأسك ياوالدي في بنتك زبيدة العودية ولكن ياوالدي أكرام الميس دفنه فلما اصبح الصباح واروها في التراب وصار علاء الدين يعزِّي اباها وابوها يعزّيه هذا ماكان من امر زبيلة العودية و إما ماكان من امر ع**لاء**الدين فانه لبس ثياب الحزن وانقطع عن الديوان وصار باكي العين حزين القلب نقال الخليفة لجعفر ياوزير ما سبب انقطـــام علاء الدين عن الديوان فقال له الوزيريا امير المؤمنين انه حزين على امرأته زبيلة ومشغول بعزائها نقال الخليفة للوز يرواجب علينا ان نعزيه نتال الوزير سمعا وطاعة ثم نزل الخليفة هووالوزيرو بعض الخدم joogle

#### حكاية علاء اللين ابي الشامات

للوالي والوالي اعطاء للمشاعلي ونادف في الديوان ما شاة بندرالتجار الآعلاء الدين ابوالشامات وهو مسموع الكلمة محفوظ الحرمة يجب له الاكرام و الاحترام و رفع المقام فلما انفض الديوان نزل الوالي بالمنادف بين يدي علاء الدين وصار المنادي يقول ما شاة بندر التجار الآسيّدي علاء الدين ابو الشامات و داروا به في شوارع بغداد و المنادي ينادي و يقول ما شاة بندر التجار الآسيّدي علاء الدين ابو الشامات فلما اصبح الصباح فتح دكّانا للعبد و اجلسه فيها يبيع و يشتري و امّاً علاء الدين فانه كان يركب و يتوجّه الى مرتبته في ديوان الخليفة وادرك شهر زاد الصباح فسكت من الكلام الدب

### فلماكانت الليلة المرفية للستين بعا المائتين

تالت بلغني ابه الملك السعيدان علاء الدين كان يركب ويتوجه الى مرتبته في ديوان الخليفة فاتفق انه جلس فى مرتبته يوما على عادته فبينها هو جالس و اذا بقائل يقول للخليف يا امير المومنين تعيش رأسك في فلان النديم فانه توفي الى رحمة الله تعالى وحياتك الباقية فقال الخليفة اين علاء الدين ابو الشامات فحض بين يديه فاما رآه خلع عليه خلعة سنية وجعله نديمه وكتب له جامكية الف دينار في في مرتبته على عادته في خدمة الخليفة و اذا يا مير طالع الى الديوان في مرتبته على عادته في خدمة الخليفة و اذا يا مير طالع الى الديوان و منابته على الدين المراحة منه كان جالسا يومامن الايام في مرتبته على عادته في خدمة الخليفة و اذا يا مير طالع الى الديوان في مرتبته على اليوم فامر الخليفة و اذا يا مير طالع الى الديوان و منه مات في هذا اليوم فامر الخليفة بخلعة لعلاء الدين ابي الشامات وجعله و رئيس الستين مكانه وكان رئيس الستين لا ولد له ولا بنت ولا زوجة فنزل

#### حكاية علاء اللين ابى الشامات

الارض بين يديد وقال له الله يحفظك يا إمير المؤمنين ويديم بقاءك ولا عدم الناس فضلك و احسانك فقال يا عــلاء الدين خلّ زبيدة تعمل لنا نوبة حلاوة السلامة فعملت نوبة على العـود من غرائب الموجود الى ان طرب لها الحجر الجلمود وصـاح العود فى الحضرة يا داؤد فباتوا على اسرحال الى الصباح فلمــا اصبحوا قال الخليفة لعلاءالدين في غداطلع الديوان فقال له سمعا وطاعة يا اميرالمؤمنين ان غاء الله تعالى وانت بخير ثم ان علاء الدين اخل عشرة اطباق ووضع فيها هدية سنية وطلع بها الديوان في ثاني يوم فبينما الخليفة قاعل على الكرسي فى الديوان و اذا بعلاءالدين مقبل من باب الديوان وهو ينشل هذين البي

تُصبحك السَّعَــادة كُلَّ يَوْمٍ بِاجْلَالِ وَ قَدْ رَغَمَ الْحَسَـوْدُ وَلَا زَالَتْ لَكَ الْآيَامُ بِيضَـاً وَ آيَامُ الَّــلِي عَادًا كَ سُوْدُ

فتال له المخليفة مرحبا يا علاء الدين فقال علاء الدين يا امير المومنين ان النبي صلى الله عليه وسلم قبل الهدية و هذه العشرة اطباق وما فيها هدية منّي اليك فقبل منه ذلك اميرالمومنين وامر له بخلعة و جعله شاه بندر التجّار واتعده فى الديوان فبينها هو جالس واذا بنسيبه ابي زبيدة مقبل فوجل علا<sup>2</sup> الدين جالسا في رتبته و عليه خلعة فقال لامير المومنين يا ملك الزمان لاتي شي<sup>2</sup> هذا جالس في رتبتي و عليه هذه الخلعة فقال له الخليفة انّي جعلته شاه بندر التجار و المناصب تقليد لا <sup>ت</sup>خليد و انت معزول فقال له أنه منا و الينا و يعم ما فعلت يا امير المومنين الله يجعل خيارنا اولياء امورنا وكم من صغير صار كبيرا ثم ان الخليفة كتب فرمانا لعلاء الدين و الماق من مغير صار كبيرا ثم ان الخليفة كتب فرمانا لعلاء الدين و المطاه ٩٣ حكاية علاءالدين ابي الشامات مع زبيدة العودية

فلما كانت الليلة التامعة والخمسون بعد المائتين قالت بلغني ايها الملك السعيدان الدرا ويش قالوا لعلاء الدين والله إنآكنا خائفين عليك وما منعنا عنك الأتصر ايدينا عن الدراهم فقال لهم قد اتاني الفرج القريب من عند ربي وقد ارســـل اليّ والدي خمسين الف دينار وخمسين حملا من القماش ثمن كل حمل الف دينار وبدلة وكرك سمور وبغلة وعبدا وطشتا وابريقا من الذهب ووقع الصُلَّح بيني وبين نسيبي وطابت لي زوجتي والحمد لله على ذلک ثم الله الخليفة قام يز يل ضر ورة فمال الوزير جعفر على عِلاءالدين وقاله الزم الادب فانك في حضرة امير المؤمنيين فقال له ايّ شيُّ و تــمع منّي من تلَّه الادب في حضرة امير المؤمنين و مَن هــو امير المُومنين منكم فقال له ان الذي كان يكلُّمك وقام يزيل الضرورة هو امير المومنين الخليـــفة هارون الرشيد وانا الوزير جعفر وهذا مسرور سياف نقمته وهذا ابو النواس الحسن بن هاني فتأمَّل بعقلك فإعلاء الدين وانظر مسافة كم يوم في السغر من مصر الى بغسداد فقال خمسة واربعون يوما نقال له ان حمولك نُهبت من منل عشرة ايام فقط فكيف يروح الخبرلابيك ويحزم لك الاحمال وتقطع مسافة خمسة واربعين يوما في العشرة ايام نقال له يا سيلي ومن اين إقاني هذا نقال له من عند الخليفة امير المومنين بسبب فرط محبسته لك فبينها هي في هذا الكلام وإذا بالخليفة قدا قبل فقام علام الدين و تبل حكاية علاء الدين ابي الشامات مع زبيدة العودية

تصوف فيها ولك المكسب وردّلي رأس المال فقال له لا والله لا أخل ميأ واما مهر زوجتك فاتفق انت واياها منجهته نقام علاء الدين هوونسيبه ودخلا البيت بعد ادخال الحمول فقالت زبيدة لابيهما يا ابي لمن هذة الاحمال فقال لها هذة الاحمال لعلا الدين زوجك ارسلهااليه ابوة عوضا عن الاحمال التي اخذها العرب منه وارسل اليه خمسين الف دينار و<sup>بقي</sup>ة وكرك سمو روبغلة وطشتا وابريقا ذهبا واما من جهة مهرك فالرأي لك فيه فقام علاء الدين وفتح الصندوق و اعطاها مهرها نقال الولل ابن عم البنت ياعمي خلّ علاء الدين يطلّق لي امرأتي نقال له هذا شي مابقي يصّح ابدا والعصمة بيلة فراح الولل مغموما مقهورا ورقل في بيته ضعيفا فكان فيهما القاضية قمات و اما علاء الدين فانه طلع الى السوق بعدان اخذ الاحمــال واخل ما يحتاج اليه من المأكل و المشرب والسمن و عمل نظاما مثل كل ليلة و قال لزبيدة انظري هو كرم الدراويش الكسكّابين قل وملونا واخلفوا وعدهم فقالت له انت ابن شاہ بندر التجّار وكانت يدك قصيرة على نصف فضة فكيف بالمساكين الدراويش فقال لهما اغنانا الله تعالى عنهم ولكن مابقيت افتح لهم الباب اذا اتوا الينا فقالت له لايّ شيّ والخير ما جاء نا الآعلى قدومهم وكل ليلة يعطّون لنا تحت السجادة مائة دينار فلا بدّان تفتح لهم الباب اذا جاوًا فلما ولَّى النهار بضيائه وا قبل الليل قادوا الشمع و قال لها يا زبيدة تومى اعملي لنا نوبة واذا بالباب يطرق نقالت له تم الظر مَن بالبــاب فنزل وقتم الباب فرأى الدراويش نقال يامرحبا بالللَّابين اطلعوا فطلعوا معه واجلسهم وجاء لهم بسفرة الطعمام فاكلوا وشربوا وتلذقوا وطربوا وبغــــل ذلك قالوا له ياسيَّدي ان قلو بنـــا عليك مشغولة

حكاية علاءالدين مع زبيلة العودية

من المال وكرك سمور وطشتا وابريقا من اللهب نقال له ابوالبنت هذا نسيبي وانا ادلك على بيته فبينما علاء الدين قاعد فى البيت وهو في غمّ شديد واذا بالباب يطرق فقال علاء الدين يا زبيدة الله اعلم ان اباك ارسل الي رسولا من طرف القاضي او من طرف الوالي فقالت له انزل وانظر الخبر فنزل وفتح الباب فرأى نسيبه شاه بندر التجار ابازبيدة ووجد عبدا حبشيا اسمر اللون حلو المنظر راكبا فوق بغلة فنزل العبد وقبّل يديه نقال له ايّ شيَّ تريد فقال له انا عبد سيدي علاء الدين ابي الشامات ابن شمس الدين شاه بندر التجار بارض مصر وقد ارسلني اليه ابوة بهذة الامانة ثم اعطاء الكتاب فاخذة علاء الدين وفتحه و قرأة فراى مكتوبا في

بعدالسلام التام والتحية والأكرام من شمس الدين الن ولدة ابى الشامات اعلم يا ولدى انه بلغني خبر قتل رجالك ونهب اموالك واحم الك فارسلت اليك غير هذة الخمسين حملا من القماش المصري و البدلة و الكرك السمور والطشت والا بريق الذهب ولا تخش باسا و المسال فداك يا ولدي و لا يحصل لك حزن ابدا وان المك و اهل البيت طيبون بخير وعافية وهم يسلمون عليك كثير السلام وبلغني يا ولدي خبر انهم عملوك مستحلا للبنت زبيدة العودية وعملوا عليك مهرها خمسين الف دينار قهي واصلة اليك صحبة الا حمال مع عبلك سليم فلما فرغ من قراءة الكتاب تسلم الا حمال ثم التغت الى نسيبه وقال له يا نسيبي خذ الخمسين الف دينار مهر بنتك زبيدة ورخة الاحمال

### حكاية علاء الدين مع زبيدة العودية

49

وكل ليلة يحطّ الخليفة <sup>ت</sup>حت السجادة مائة دينار الى ان اقبلت الليلة العاشرة فلم يأتوا وكان السبب في انقطاعهم ان الخليفة ارسل الى رجل عظيم من ا<sup>لتج</sup>ّار وقال له احضر لي خمسين حملا من الانمشه التي تجيّ من مصر وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة الثامنة والخمسون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك المسعيدان امير المؤمنين قال لللك التاجر احضر لي خممين حملا من القماش الذي يجيُّ من مصر يكون كلحمل ثمنه الف دينار واكتب على كل حمل قدر ثمنــه و احضر لي عبدا حبشيًا فاحضر التاجر جميع ما امرة به ثم ان الخليفة اعطى العبد طشتا و ابويقا من الذهب و هدية والخمسين حملا وكتب كتابا علي لسان شمع الدين شاه بندر التجار بمصر والد علاءالدين و قال له خل **هذاة الاحمال وما معها ورح بها الحازة الفلانية التي فيهما بينت شاة** بندر التجار وقل اين سيدي علاءالدين ابوالشامات فأن الناس يدلونك على الحارة وعلى البيت فاخذ العبد الاحمال وما معها وتوجه كما امره المخليفـــة هذا ماكان من امرة وإما ماكان من امر ابن عم الصبّية فانه ترجُّه الى ابيها وقال له تعال نروح لعلاء الدين لنطلُّق بنت عهى فنزل ومار هوواياة وتوجهما الن علاءالدين فلما وصلا الى البيت وجدا خمسين بغلا وعليها خممون حملا من القماش و عبدا راكب بعلة فقالا له لمن هل؛ الاحمال فقال لسيَّك، علاءالدين ابي الشامات قان اباة كان جهزته متجرا وسفرة الى مدينة بغداد فطلع عليه العرب فاخذوا ماله و احماله فبلغ الخبر الى ابيه فلرسلني اليه باحمال عوضها وارسل له معي بغلا عليه خمسون الف دينار و<sup>بقي</sup>ة تساوي جملة tized by Google

حكاية علاء الله بين ابى الشامات مع زبيلة العودية

و لغوم كالدواء والخوم كالمرَّوَّحُسة وكان هؤلاء الدراويش الاربعة الخليفة هارون الرشيد والوزير جعفر البرمكي وابونواس الحسن بن هانی و مسرور سياف النتمة و سبب مرورهم على هذا البيت ان الحليئة حصل له ضيق صدر فقال للوزير يأوزيز ان مرادنا ان ننزل ونشق في الجل ينسلة لانسنة حاصل عنابي ضيق مدر فلبسوا لبس اللراويش و نزلوا مي المل ينه فجازوا على قلك اللار فسمعوا النوبة فاحبوا ان يعرفوا حقيقة الامر ثم انهم باتوا في حط و نظام و مناقلة كلام الى ان اصبح العباح محط الخليفة مائة دينار تحت السجادة ثم اخلوا خاطرة وتوجهوا الي حالسبيلهم فلما رفعت الصبية السجادة رأت مائة دينار تحتها فقالت لمؤوجها خل هذا المائية دينار التي وجدتها تحمد السجادة فان الدراويش مطّوها قبل ماير وحون وليس لنا هلم بذلك فاخذها علام الدين و ذهب الى الموق و اشترى منها اللعم و الارز و السمن و جميع ما يحتاج اليه و في ثاني ليلة قاد الشمع وقال لها ان الدراويش لم ياتوا بالعشرة آلاف دينار التي و طونيبها ولكن هوًلاء دتراء فبينما هما في الكلام و اذا بالاراويش تد طرقوا الباب فغلت لع انزل افتح لهم ففتح لهم وطلعوا وقال لهم هل احضرتم العشرة ألاف التي وعدتموني بها فقالوا له ما تيسر منها شيُّ و لكن لاتخش بأما ان شاء الله تعالى في غل نطبخ لمك طبخة كيمياو وأمر زوجتك أن تسمعنا نوبة عظيمة تنتعش بها تلوبنا فاننا نعبّ السماع معملت لهم نوبة على العود ترقص الصجر الجلمود فبا توا في هنأ ومرور ومسامرة وحبور الى ان طلع الصباح واضاء بنورة ولاح فعط الطينة مائة ميدار تحت السجادة ثم اخلوا خاطرة والصرفوا من عنلة الل جال سبيلهم و ام يزالوا يا تون اليه على هذا المحال مدة تسع ليال

\*\*

حکایة علا والدین ابی الشامات مع زبیدة العودیة

ثم قامت وهيأت الطعام واحضرت السفرة فاكلا وشربا وتللَّ ذا وطربا ثم طلب منها ان تعمل نوبة سماع فاخلت العود وعملت نوبة يطرب منها الحجر الجلمود ونادت الاوتار في العضرة يا داود ودخلت في دارج النوبة فبينمـــا هما في حظَّ و مزاح و بسط و انشراح و اذا بالباب يطرق فقالت له تم انظر مَن بالباب فنزل وفتم الباب فوجد اربعة دراويشا و انفين نقال لهم اي شي تطلبون نقالوا له ياسيدي نحن دراویش غرباء الل یار و قُوت ارو احنا السماع ورقائق الاشعار و مرادنا ان نرتاح عندك هذه الليلة الى وقت الصباح ثم نتوَّجه الى حال صبيلما و اجرک علمی الله تعالی فاننّا نعشق السماع ومافينا واحل الو ويحفظ القصائد والاشعار والموشحات نقال لهم على مشورة ثم طلع و اعلمها نقالت له افتح لهم الباب ففتح لهم الباب واطلعهم واجلسهم ورحب بهم ثم احضر لهم طعاما فلم يأكلوا وتالوا له يا سيدي ان زادنا ذكر الله بتلوبنا وسماع المغاني بأداننا ولله درّ من تـــــال

وما العصل إلا أن يكون اجتماعنا \* وَمَا الأكُلُ الأسِيمَةُ لِلْبَهَائِمِ

و قد كنا نسمع عندك سماعا لطيفا فلما طلعنا بطل السماع فيا هل ترى التي كانت تعمل النوبة جارية بيضاء اوسوداء اوبنت ناس نقال لهم هذه زوجتي وحكى لهم جميع ماجر م له وقال لهم ان نسيبي عمل علي عشرة آلاف دينار مهرها وامهلوني عشرة ايام فقال له درويش منهم لاتحزن ولا تأخذ في خاطرك الآ الطيب فافا شيخ التكية وتحت يدي اربعون درويشا احكم عليهم وسوف اجمع لك العشرة آلاف دينار منهم وتوفى المهر الذي عليك لنسيبك ولكن أمرها ان تعمل لنا نوبة لإجل ان ننعط ويحصل لنا ا نتعاش فان السماع لقوم كالغلاء ۵٦ حکاية علاءالدين ابي الشامات مع زبيد ة العودية

لابيَّ شيٌّ ما تطلق وتاخذ الف دينــار والبغلة والبدلة على حكم الشرط اللي شرطناة عليك فقل لهم انا عندي قيها كل شعرة بالف دينار و لا اطلَّقها الله ولا آخل لله ولا غيوها فاذا قال لک القاصي ادفسع المهر فقل له انا معسر الآن وحينتمل يترفَّق بك القساضي والشهود ويمهلونك مدة فبينما هما فيالكلام واذا برسول القاضي يدتى الباب فخرج اليه فقال له الرسول كلّم الافنكي فان نسيبك طالبك فاعطاه خمسة دنانير وقال له يا محض في الي شرع يجوز آني اتزوج في الغشام والملق في الصباح فقال له لايجوز عندنا ابدأ و ان کنت <sup>ت</sup>جهـــل الشرع فانا اعمل وکیلک و ساروا الی الم<del>م</del>کم**ة** ُنقال له الغاضي لايّ شيٌّ لم تطلّق المرأة و تأخد ما وقع هليه الشرط فتقدَّم الى القاضي وتبلُّ يلة ووضع فيها خمسين دينــارا و قال له يامولانا العاضي في المي مذهب يجوز انَّي اتزوَّج في العشاء واطلَّق في الصباح قهرا عنّي فقال القاضي لا يجوز الطلاق بالاجبار في مذهب من مداهب المسلمين فقال ابو الصبية ان لم تطلق فادفع لي الصداق عشرة آلاف دينار فقال علاء الدين امهلني ثلَّشه ايام فقال القاضي لاتكفي ثلُّثة ايام في المهلــة بل يمهلك عشرة ايام و اتفقوا على ذلك وشرطوا عليه بعد العشرة إيام إما المهر و إما الطلاق وطلع من عندهم على هذا الشرط فاحل اللحم و الارز و السمن وما يحتاج اليه الامر من المأكل وتوجَّه الى البيت فدخل على الصبية وحكي لها جميع ما جرم له فعالت له بين الليل والنهـار عجائب \_\_\_\_\_ال و صبورا ادا آتنک مصيب كَنْ حَلَيْهُ إِذَا بِلَيْتَ بِغَيْظ مثقلات يلكن كلُّ عَجيبه ي الليالي من الزَّمان حبالي a حكاية علاءال يرمابى الشاملت هم زبيلة العودية

*يا* ابا العروق وحط بديه في خاصرتيها ووضع عرق العلاوة في بأب الخرق ودفعه فوصل إلى باب الشعرية وكان مرورة من باب الفتوح وبعد ذلك دخل سوق الاثنيي والثلاثا والاربعا والخميس فرجل البساط على قلير اللموان ودور الحق على غطاه حتى التغاه فلما اصبح الصباح قال لهـــا يا فرحة ما تمَّت الملها الغواب وطار نقالت له ما معنى هذا الكلام نقال لهــا يا سيّدتي ما بقي لي تعود معك غير هل، الساعة فقالت له من يقول ذلك فقال لها ان اباك كتب عليَّ حجة بعشوة آلاف دينار مهرك و ان لم اوردها ني هذا الموم حبسوني عليها في بيت الغاضي و الآن يدي تصيرة عن نصف فضة واحل ص العشرة آلاف دينار نقالت له يا سَيْل في هل العصمة ميلاک او با ي**دي**هم نقال لها العصمة بيدي ولکن ما معي شيء نقالت له ان الامر سهل ولا تخش شيأ ولكن خذ هذا المسائة دينار ولوكان معي غيرها لاعطيتك ماتريد فان ابي من محبته لابن اخيه حرّل جميع ما له من عند مي الى بيته حتى صِيغتي اخذ ها كلها واذا ارسل اليك رسولا من طوف الشرع في غل وادرك شهرزاد الصباح فسكت. من الكلام المسمس ، جنبا ح

# فلما كانت الليلة السابعة والخمسون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيفان للصبيم قالت لعلام اللاين و اقا ارسلوا اليك رسولا من طرف الشرع في غل وقال لك القاضي وابي طلّق فقل لهما في أي مذهب يجوز انّني اتزوّج في العشاء واطلّق في الصباح ثم انك تقبّل يد القاضي و تعطيه احسانا وكذا كل شاهل تقبل يده و تعطيم عشرة دنازير فكلهم يتكلمون معك فاذا قالوا لك Digitized by Google

حكاية علاء الدين ابي الشامات مع زبياة المودية 41 نقامت الصبية وقدزا دت معبتهما له ورفعت الستارة فلمما رأها علاء اللاين انشل هل ين البسب مسمع مسمع اللاين وَفَاحَت عَنْبُوا وَرَنَّت هِزَا لا بلات قهرًا ومالت غص بأن كَانَ الحرنَ مَشْغَسُونُ بِقَلْسَبِي الْعَسَاءَةِ هُجُرُهَا يَجِلُ الوصالا ثم انهـا خطـرت تهزّ اردافا تميل با عطــاف صنعة خفيّ الا لطاف و نظر كل واحد منهما صاحبه نظرة اعقبته الف حسرة فلما تمكَّن في رأَتْ تَمَرَ السَّمَاءِ فَأَذْكَرَتَنِي لَيَا لِي وَصْلِعَا بِالرَّقْمَ ــــتَمِن كِلاَنَا نَاظِرْ تَمْسُرًا وَلَكُسْ رَأَيْتُ بِعَيْنِهُسَا وَرَأْتُ بِعَيْنِي فلما قربت منه ولم يبق بينه و بينها الآخطوتين انشــد هذ ين نَشَرْت ثَلْثَ ذَوا ثِب مِن هُعُرها فِي لَيلَةٍ فَأَرْت لَيّا لِي أَر بَعْسًا واستقبلت قهر السَّمَام بوجهها فَارَتْنِي الْقَهْرِينِ فِي وَقْتِ مَعَا فلَّهــا انبلت عليه قال لها ابعدي عنَّي لثلًّا تُعْدِينِي فكَشف عِن معصمها فانفرق المعصم فرقتين وبياضه كبياض اللُّجَيُّن فقالت له ابعد عني فانك مبتل بالجُدام لثلا تُعدِيَني فعّال لها من اخبرك **اني مجذوم فقالت له العجوز ا**خبرتني بذلك فقال لها وا**نا الآخ**ر اخبر تني العجوز انك مصابة بالبرص ثم كشف لهــا عن دراعيه فوجلت بدنه كالفضة النقية فضمته الى حضنها وضَّمهــا الى صدرة واعتنق الاثنان ببعضهما ثم اخلَّته وراحت على ظهرها و فَكَّت لباسها فتحرك عليه اللبي خلفه له الوالد نقال مددك يا هيئ ذكريا Digitized by GOOgle

× ٣ حكاية علاء الدين ابي الشامات مع زبيدة العودية

فلك فانا اطلب منك ان تعملي حيلة وتمنعى الصبيّة عنه نقات له وحياة شبابك مااخليه يقربها ثم انها جاءت لعلا الدين وقالتاله يا ولدي انا انصحك لله تعـالى فاتبل نصيحتي فاني اخاف عليك مي تلک الصبية ودعما تنام وحدها ولا تلمسها ولا تقربهـــا فقال لامٍّ شيٌّ فقالت له ان جسدها ملًّان بالجذام و اخاف عليک منها ان تعلُّي شبابك المليح فعال ليس لي بهـا حاجة ثم انتقلت الى الصبية وقالت لها مثل ما قالت لعلاء الدين فقالت لها لا حاجة لى به بل ادعه ينام وحلة ولما يصبح يروح الى حال سبيله ثم دعت جارية وقالت لها خذي س<sup>ي</sup>رة الطعام واعطيها له يتعشّى <sup>ف</sup>حملت له الجارية سفرة الطعام ووضعتها بين يديه فاكل حتى اكتفى ثم تعد وقتم صوتا حسنا وقرأ سورة يسين فصغت له الصبية فوجلت صوته يشبه مزامير **آ**ل داوُد نقالت في نفسها الله ينكل على هل، ال<sup>ع</sup>جوز التي قالت لي عليه انه مبتل با ل<mark>ج</mark>ذام فهن كانت به هذه العـالة لايكون صوته هكذا وانها هذا الكلام كذب عليه ثم انها وضعت في **يديهما عودا** من صنعة بلاد الهنود واصلحت اوتارة وغنّت عليه بصوت حسن يوقف الطــير في كبل السماء وصارت تنتهــــــل هل ين البير تُعَار غصون البان منه إذا مَشَى تُعَشَقْت ظَبْيًا نَا عَسَ الطَّرْفِ أَحُورا وَذَلِكَ فَضُلَ ٱللهِ يُو نِيهِ مَن يَشَا يما نعني والغير يحظى بوصله فلما سمعها انشــــــ تغول هذا الكلام بعد أن ختم السورة عنى هو وانشل هذا الب

مي علي من في النياب من الذكر Digitized by OOG حكاية علام الله بن ابي الشا ما ت

اتي وجه تعطيني ذلك يا عمّي فعال له أن هذا الغلام الذي معي ابن الهي و لم يكن لابيه غيرة وانا عندي بنت لم يكن لي غيرها تسمى زبيلة العودية وهي ذات حسن وجمال فزوجتها له وهو يحبها وهي تكرهه فحنت في يمينه بالطلاق الثلث فمسا صدقتً زوجته بذلك حتلى افترقت منه فسلق علّي جميع الناس اني اردّها له فقلت له هذا لا يصح الا بالمستحل واتفقت معه على ان نجعل المعلّل واحدا غريبا حتل لايعايرة احد بهذاالامر وحيث كنتّ انت غريبا فتعال معنا لنكتب كتابك عليها وتبيت معها تلك الليلة وتصبح تُطلَّقها ونعط يك ما ذكرته لك فقال علام الدين في نفسه والله مبيت ليلة مع عر وس ني بيت على فراش احسن من مبيتي في الازَّة والدهاليز فسار معهمها الى القاضي فلما نظر القاضي الى علاوالدين وتعت محبَّته في قلبه وقال لابي البنت اليَّ شيٌّ مرادكم فقال مرادنا ان نعمل هذا <sup>مستح</sup>لًا لبنتنا على هذا الغلام ولكن نكتب عليه حجة بمقدم الصداق عشرة آلاف دينار فان بات عندها ومتى اصبح طلّقها اعطينا له بدلة بالف دينار وبغلة بالف دينار واعطيناه الف دينار وان لم يطلِّقها يحط عشرة ألاف دينار فعقدوا العقمد على هذا الشرط واخل ابوالبنت حجّة بذلك ثم اخذ علاءالدين معه والبسه البدلة وساروابه الى ان وصلوا داربنته فاوقفه على باب الدار ودخل على بنته وقال لها خذي حجّة صداقك فاني كتبت كتابك على شاب مليح يسمى علاء الدين ابا الشا مات فتوصي به غاية الوصية ثم اعطاها الحجة وراح التاجر إلى بيته وإما إبن عمَّ البنت فانه كان له قهر مانة تتودَّد على زبيلة العودية بنت عمَّه وكان يحسن اليها فقال لهـا يا أمَّي ان زبيلة بنت عمى متى رأت هذا الشماب المليح لم تقبلني بعن Digitized by GOOgle

#### حكاية علاء الدين ابي **الش**امات

**^**] -

ٱبوبلال تحيين مَريك حَلَّ ثَنَا عَنْ بَعْضِ أَشْيَسًا خِهُ لَا يَشْتَغِي الْعَاشِقُ مُمَّابِهِ بِالْضَمِّ وَ الْتَقْبِيلِ حَتَّىٰ يَنِيك فقال له علاء الدين ان هذا شي لا يمكن ابدا و لكن خذ بد لتك وبغلتك و افتح لي الباب حتى اروح ففتح له الباب فطلع علَّاء الدين والكلاب تنبع وراءة وسار نبينما هو سائر في الظلم اقرأي باب مسجد من فن في دهليز المسجد و استكنَّ فيه واذا بنور مقبل هليم فتامله فراق فانوسين في يلّي عبدين قدّام اثنين من ا<sup>لت</sup>جار واحد منهما اختيار حسن الوجه والثاني شاب فسمع الشاب يقول للاختيار بالله ياعمي ان تردّلي بنت عمّي نقال له أمّا نهيتُك مرا را عل يلة وانت جاعل الطلاق مصحفك فالتفت الاختيار على يمينه فرأى ذلك الولل كآنه فلقة قمر فقال له السلام عليك فرد عليه السلام فعال له يا غلام من انت قال له انا علاءالدين بن شمس الدين **ثاء** بندر التجّـار بمصر وتمنيَّت على والدي المتجـر فجهَّز لي خمسين حملا من القماش والبضاعة وادرك شهرزاد الصبـــاع **ف**سكتت عن الك*لا*م المبــــــ

### فلما كانت الليلة السادسة والحمسون بعدالمائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان علاء الدين قال فجهّز لي و الدي خمسين حملا من البضاعة و اعطاني عشرة آلاف دينار و سافرتُ الى ان وصلت الى عابة الاسد فطلح عليّ العرب و اخذوا مالي و اخمالي فد خلتُ هذه المدينة وما ادري اين ابيت فرأيت هذا الميّل فا متكنّيت فيه فقال له يا ولدي ما تقول في اني اعطيك الف وينار وبدلة بالف دينا ر وبغلة بالف دينار فقال له علاء الدين على حكاية علاء اللاين ابي الشامات

اصابك نقال لهم لدغتني فرخ عقوب فاخذوا القافلة وساروا هذا ماكان من امرهم و اما ماكان من امر علاء الدين فانه استمر نائما في شباك الصهريج و اما ماكان من امر التاجر محمود البلغي قانه امر بتحميل الاحمال و سافر الن ان وصل الن غابة الاسل فلتي غلمان علاء الدين كلهم تتلن ففرح بذلك وترجّل الن ان وصل الى إلصهريج والحوض وكانت بغلة محمود البلغي عطشانة فمالت لتشرب من الحوض فرأت خيال علاء الدين فجفلت منه فرفع محمود البلغي عينه فرأيل علاء الدين نائما و هو عربان بالقميص و اللباس فقط فقال له محمود البلغي من فعل بك هذه الفعال وخلّك في اسره حال فقال له العرب فقال له يا ولدي فداك البغال و الاموال وتسّل بقول من قال

إذا سَلِمَت هَامُ الرِّجَالِ مِنَ الرَّدَى فَمَا الْمَالُ الاَّمَنُلُ نَعَي الاَطَانِ ولكن يا وللي انزل ولاتخش بأسا فنزل علاء اللدين من شبّاك الصهريج واركبه بغلة وحافروا الى ان دخلوا ملينة بغلاد ني دار محمود البلخي فامر بلخول عـلاء اللدين الحمّام وقال له المال والاحمال فلاوك يا ولله وان طا وعتني اعطيك قدر مالك واحمالك مرّين فلاوك يا ولله وان طا وعتني اعطيك قدر مالك واحمالك مرّين أم امر باحضار سفرة فيها جميع الاطعمة فاكلوا وشربوا و مال محمود وتال له هل انت الى الآن تابع لضـلالك معي آماً قلت لك انا لوكنت البلخى على علاء الدين لياخل منه تبلة فلقيها علاء الدين بكنه فوالله هل انت الى الآن تابع لضـلالك معي آماً قلت لك انا لوكنت الم بعت هذه البضاعة لغير ك بالل هب لكنت ابيعها لك بالفضة فقال له انا ما اعط\_يك المتجر والبغلة والبل له الآلاجل هذه الفينة فراك يا ما اعط\_يك المتجر والبغلة والبل له الآلاجل ما يا العضية

# فلما كانت الليلة الخامسة والخمسون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان البدوي لمَّا قال لجماعته يا عرب هذا القائلة داخلة من مصر اوخارجة من بغداد فقالوا له هذا داخلة من مصر الى بغداد فقال لهم ردّوا على القتلى لا ني اطن ان صاحب هن، القافل قلم يمت فرد العرب على القتلى وصار وايزودون القتلى بالطعن والضرب الى ان وصلوا الى علاءالل ين وكان قل القي نغسه بین القتلی فلما و صلوا الیه قالوا له انت جعلت نغسک میتّا فنعن نكمل تتلك وسحب البليوي الحربة وارادان يغرزها في صدرعلاءالدين فعال علاءالدين يا بركتك ياسيدى عبدالعادر يا جيلاني فنظر علاءالدين الى يكحوّلت الحربة عن صدرة الن صدر المقدّم كمال الدين العكّام فطعنه البدوي بها وامتنع عن علاءالدين ثم حملوا الاحمال على ظهور المغال و مشوا بها فنظر علاءالدين فرأى الطير تد طارت بارزاتهـــا فقعل على حيله وقام يجري و اذا بالبلوي ابو نادب قال لرفقائه انا رايت زوالا يا عرب فطلم واحد منهم فرآف علاءالدين يجري نقال له لاينفعک الهــروب و<sup>ن</sup>عن و رامک و لکز فرسـه فا سرعت وراءة وكان علاءالدين قد رأى قدامه حوضا فيه ماء وبجانبة صهريج فطلع علاءالدين الني شباك فى الصهريج وامتلَّ وجعل نفسه انه نائم وقال ياجميل الستر سترك الذي لاينكشف واذا بالبدوي وقف تحت الصهريج فى الركابين ومديدة ليقبض عسلاء الدين فقال علام الدين يا بركتك ياحيدتي نفيسة هذا وتتك واذا بعقرب لدغت البدوي في كُفِّه فصر مع وقال آة تعالُوا لي يا عرب فاني لُلبغت ونزل من فرق ظهر حجرة فاتاه رنقارة واكبوه ثانيا على حجره وتالوا له الم شي

حكاية علاء الدين ابي الشامات

ويعرفوني نقال له المقسدم إنعل ماتريد فانا نصحتك واثت تعرف خلاصك فامرهم علاء الدين بتنزيل الاجمال عن البغال فا نزلوا الاحمال ونصبوا الصيوان واستمروا مقيمين الى نصف الليل ثم طلع علاءالدين يزيل ضرورة فرام شيأ يلمع على بُعَد نقال للعكَّم يا مقدَّم ما هذا الشيُّ الذي ٰ يلمع فتعد المقلَّم على حيله وتأملٌ وحقَّق النظر فرأَى بالذي يلمع اسنة رماح وحديد سلاج وسيونا بدوية واذا بهم هُرْب و مقلّمهم یسمی شیخ العرب <del>عجلان</del> ابو نائب ولما ترب العرب منهم وراواحمولهم قالوا لبعضهم يا ليلة الغنيمة فلما سمعوهم يقولون دلك قال المقدم كمسال الدين العكام حاس يا اقلالعرب فلطشه ابونائب بحربته في صدرة فخرجت تلهع من ظهرة فوقع على باب الخيمة قتيلا نقال السقاء حاس يا اخس العرب فضربوة بشيف على عا تق**م** فخرجيلهع منعلائته ووتع تتيلا كل هذا جرم وعلاء الدين واتف ينظر ثم انالعرب جالوا وصالوا على القافلة فقتلوهم ولم يبقوا احل من طائفة علاء الدين فحملوا الاحمال على ظهو والبغال و راهوا فقال علاء الدين لنفسه ما يقتلك الوبغلتك وبدلتك هذه فقام وتلع المدلة ورماها على ظهرالبغلة الى ان بقي بالقميص و اللباس فقط و التفت قدّامه الى باب الخيمة فراى بركة دم ماثلة من دماء القتل، فصار يتمرّغ فيها بالقهيص واللباس حتى صار كالقتيل الغريق في دمه هذا ماكان من امرة واما ماكان من امر شيخ العرب عجلان فانه قال لجماعته **يا** عرب هذة التافلة داخلة من مصر او خارجة من بعداد و ادرك ,**z**L\_\_ شهر زادالصباع فسكتت عن الكلام المبــــــ

43

Digitized by Google

كحلب شويهة أوشي بيضــه ايمكن أن تجي لذا لعيظه وتقبض ما ت<del>ع</del>صل من فضيضه وَتَأْكُلُ مَا تَيَشَرُ مِن خَبِيز شبيـــرا او فتيرا او تبيضــه َ **وَ تَحَمِّلَ** مَا تَشَاءُ بِغَيْرٍ عَسِ ثم ان محمود البلخي هم بعلاء اللين ان ينترسه نقام علاء الدين وجرد سيفه و قال له واشيبتا، ا ما تخشى الله و هوشديد المحال ورحم الله من ة. احفظ مشيبك من عيب يكنسه الن البياض سريع التحمل للكُنس فلما فرغ علاءالدين من شعرة قال لمحمود البلخي ان هذة البضاعة امانة للهلاتباع ولوبعت هاه البضاعة لغيرك باللهب لبعتُها لك بالفضة و لكن و الله يا خبيث ما بقيت ارافقك ابدا ثم رجع علاءالدين الى المعَلَّم كمال الدين وقال له ان هذا رجل فاسق فانا ما بقيتُ ارافقه ابدا ولا امشي معه في طريق فقال له يا ولدي أمًا قلت لك لإنسرح عنلة ولكن يا ولدي أن انترقنا منه نغشي على انفسنا التلف <sup>ف</sup>غلّنا نَفَلا واحدا نقال له لا يمكن ان ارافقه في الطريق ابدا فعمل علاء الدين حموله وسار هو ومن معه الي ان نزلوا في واد و ارادان يحطّوا فيه فغال العكَّام لاتحطُّوا هنا واستمرُّوا رائحين وأسرِعوا في المسير لعلَّنا نحصل بغداد قبل ان تقفل ابوابها فانهم لايفتحونها ولا يقفلونها الآبشمس خوفا على المدينة أن يملكها الرُوا فض ويرمواكتب العلم في الدجلة فقال له يا والدي إنا ما طلعتُ ولا توجهتُ بهذا المتجر ألى هذا البلدة لاجل السبب بل لاجل الفرجة على بلادالناس فقال له يا ولاني فخشى عليك وعلى مالک منالعرب نقال له يا رجل هل انت خادم ام <sup>م</sup>غل وم انا ما ادخل بغد إد الآمع الصباح لاجل أن تفظر أولاد بغداد الى متجري

#### ۲۷ حکایة علا ۴ الله ین ابی الشامات

# فلماكانت الليلة الرابعة والخممون بغا المائتين

قالت بلغني إيها الملك السعيدان علاءالدين اجتمع بمعمود الملخي فقام محمود البلخي واوصل طباع علاءالدين انه لايطبخ شيأ وصار محمود يقدم لعلا الدين المأكل والمشرب هو وجماعته ثم توجهوا للسفر وكان للتاجر محمود البلخي اربعة بيوت واحل في مصر وواحل في الشام وواحل في حلب وواحل في بغداد ولم يزالوا مسافرين في البراري والقفار حتى اشرفوا علىالشام فارسل محمود البلخي عبدة الى علاءالدين فرآة قاعدا يقرأ فتقلُّم وتبَّل اياديم نقال له ما تطلب فقال له هيدي يسلّم عليک و يطلبک لعزومته في منـــزله فقال له لممااشاورابي المقدم كمال الدين العكام فشاورة على الرواح فقاله لاترح ثم ساقروا من الشام الى ان دخلوا حلب فعهل محمود البلخي عزومة وارسل يطلب علاءالدين فشاورالمقدم فمنعه وترحلوا من حلب الى ان بقي بينهم و بين بغداد مرحلة فعمل محمو**د** ا<sup>لبلي</sup>ي عزومة وارسل يطلب علاءالدين فشا ورالمعدم فمنعه نقال علاء الدين لابللي من الرواح ثم قام وتقلُّل بسيف تحت ثيابه وسار الى ان دخل على محمود البلخي فقام لملتقاه وسآم عليه واحضرهفرة عظيمة فاكلوا وشربوا و عسلوا ايديهم و مال محمود البلخي على علاءالدين لياخذ منه تبلة فلا قا ها في كُفَّه وقال له ما مرادك إن تعمل فقال له إني احضرتك مرادي اعتمل معك حطًّا في هذا المجال ونفسَّر قول من قسر

#### جكاية علاء الدين ابى الشامات

وَشَيخٍ فِي جِهَاتِ الْارْضِ يَمَشِي وَ لَحِيتَـهُ تَعَـابِلُ رَكَبَتَيَـهُ فَقُلُتُ لَهُ لِمَاذًا آنَتَ مُحَنٍ فَقَالَ وَقَلْ لَوَى نَحُوي يَلَيْهُ هَبَابِي فِي الثَّرَى قَلْ ضَاعَ مِنِي

فلما فرغ من شعرة قال يا مقدَّم ما مرادة السفر الآ ولابي هذا افقال له العكام الله يحفظه عليك ثم ان شاة بندرالتج ارعا هد بين ولدة وبين العكام وجعله وله، و اوصاء عليه و قال له خل هذه المائة دينار لغلمانك ثم انشاء يندرالتجاراشترم ستين بغلا وقنديلا وسترا لسيدي عبد القادر الجيلاني وقال له يا ولدي انا غاثب و هذا ابوك عوضا عني وجميع ما يقوله لك طاوعه فيه ثم توجه بالبغال و الغلمان و عملوا في تلك الليلة ختمة و مولدًا للشيخ عبدالغادر الجيلاني قلما اصبح الصباح اعطى شاة بندرا<sup>لت</sup>جار لولدة عشرة **آ**لاف دينار و قال له اذا دخلت بغداد و لقيت حال القماش را يجا بعد و أن لقيت حا*له* وا تفا اصرف من هلة الدنانير ثم حملوا البغال وودَّعوا بعضهم وماروا متوجهين حتلى خرجوا من المدينة وكان محمود البلغي تجوّز للسفر الئ جهة بغداد واخرج حموله ونصب صواوينه خارج المدينة وقال في نفسه ماتحظي بهل الولل الآفي الخلاء لانه لا واش ولارتيب يعكر عليك وكان لابىالول الف دينار عنل محمود البلخي بقية معاملة

حكاية علاء الدين ابلي الشامات

اي البلاد فعّال لهما الى مدينة بعداد فان الانسان يكتسب فيهما المثل اللي معه بمثلين فقالت له ياولدي ان اباك عندة مال كثير وان لم يجهّزلك متجرا من ماله فانا اجهّز لک متجرا من عندي فقال لها خيرالبر عاجله وان كان معروفا فهذا وتته فاحضرت العبيل وارسلتهم الى اللهين يحرمون القماش وفتحت حاصلا واخرجت له منه قماشًا و حزموا له عشرة احمال هذا ما كان من ا مرامَّه و اما ماكان من امر أبيه فأنه التفت فلم يجل أبنه علاء الدين في البستان فسأل عنه فقالوا له انه ركب بغلته و راح الى البيت فركب وتوجَّه خلفه فلمها دخل منزله رأى احمسالا محزومة فسأل عنها فاخبرته زوجته بما وتع من اولاد التجّار لوله، علاء الدين فقال له يا وله، خيب الله الغربة فقل قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من سعادة المرأ ان يُرزق في بلدة و قال الاقدمون دُع السفر و لوكان ميلا **ث**م قال لولاة هل صممت على المفر ولا ترجَع عنه فقال له ولاه لابنّ لي من المفر الى بغداد بمتجر و الاقلعت الوابي و لبحت ثيــاب الدراويش وطلعت سايحا في البلاد فقال له ما انا عاوزولا معدم بل **مناي** مال كثير واراة جميع ما عنالة من المال و المتاجر و القماش و قال له انا عندي لكل بلد ما يناسبها من القماش و المتاجر واراه من جملة ذلك اربعين حملا محزومة مكتوبا على كل حمل ثمنه الف دينار ثم قال له يا ولدي خذ الاربعين حملا والعشرة احمال التي من عند أمك وسافر مع سلامة اللــــه تعالى و لكن ياولدي أخاف عليك من غابة في طريقك تسمّى غابـــة الاسل ووادهناك يقال ل**ه** وادى الكلاب تروح فيهما الارواح بغير سماح نقال له لما ذا يا والدي فقال له من بدري قاطع الطريق يقسال له مجلان نقال له. Digitized by GOOgle

التجار واتترضت منه الف دينسار فاشتريت بها قمساشا ومافرتبه الى الشام فربعت المثل مثلين ثم اخذتُ متجرا من الشام وسافرت به الى حلب وبعتــه فكسبت المثل بمثلين ثم اخذت متجرا من حلب و مافرت به الى بغداد و بعته ثم ربعت المثل مثلين ولم ازل اتجوبه حتى صار رأس مالي نحو عشرة ألاف دينار و صار كلواحل من الاولاد يقول لرفيقه مثــــل ذلك الى ان دار الدور وجاء الكلام على ا علام اللين ابى الشامات فعالوا له وانت يا سيك علام اللين فقال لهم انا تربيّت في طابق <sup>ت</sup>حت الارض و طلعت منه في **هذ**، ا<sup>ل</sup>جمعة و انا اروح الدكان و ارجع منه الى البيت فقالوا له انت متعوّد على تعود البيت و لاتعرف للة السفر و السفر مايكون الآللرجال نقال لهم انًا مالي حاجـة بالسفر وليس للراحة قيَّمَةُ هندي نقال واحد منهم لرفيقه هذا مثل السمك اذا فارق الماءمات ثم قالوا له يا علاء الدين ما نخر اولاد التجار الآ بالسفر لاجل المكسب فحصل لعلاء الدين غيظ بصبب قلك وطلع من عند الاولاد و هو باكي العين حزين الفوَّاد وركب بغلته وتوجّه الى البيت فنظرته امَّه في غيظ زائل باكى العين نقالت له ما يبكيك ياولاب نقال لها ان اولاد التجّارجمعيا عايروني وقالوا لى ما فخر اولاد التجار الد بالسفر لاجل ان يكسبوا الدرا هم \_\_\_\_ 

# فلما كانت الليلة الثالثة والخمسون بعك المائتين

قلت بلغني ايها الملك السعيدان علام الدين قال لوالدتم ان اولاد التجار عايروني وقالوا لي ما فخر اولاد التجار الآبا لسفر لاجل المكسب فقالت لغ امم ياولدي هل مرادك السفر قال نعم فقالت له اتسافر الئ Digitized by Google حكاية علاء الدين ابي الشامات

و ادخل به القاعة واتعل؛ على السماط فقال له لاي شي يا ابي ما سبب انك تعمل سماطين واحدا للرجال وواحدا للاولاد فغال يا ولاي ان الامرد يستحي ان يأكل عند الرجال فاستحسن ذلك واله فلما جاء التجار صار شمسالدين يقابل الرجال و يجلسهم في القصر ووله علاوالدين بقابل الاولاد ويجلمهم في القاهـــة ثم وضعوا الطعـام فاكلوا وشربوا وتلذَّذوا وطربوا وشربوا الشربات واطلقوا البخورات فقعل الاختيارية في مذاكرة العلم والعديث وكان بينهم رجل تلجر يسمّى معمود البلغي وكان مسلما في الطاهر مجوسيا في الباطن وكان يبغى الفساد ويهوى الاولاد فنظر في وجه علاءالدين نظرة اعتبته الف حسرة و علق له الشيطان جوهرة في وجهـــه فاخل، به الغرام والوجد و الهيام وتعلَّق قلبه بمحبته وكان ذلك التاجر اللي اسمه معمود البلخي يأخل القماش والبضائع من والل علاء الدين ثم ان محمود البلخي قام يتمشى وانعطف نحو الاولاد فقاموا لملتقاة وكان علاءالدين انعصر برياقة الماء فقام يزيل الضرورة فالتفت التاجر مصمود الى الاولاد وقال لهم ان طيبتم خاطر علاء الدين على السغر معي لاعطي كلواحد منكم بدلة تساوي جملة من المال ثم توجَّه من عندهم الى مجلس الرجال فبينما الاولاد جالسون و اذ بعلاء الدين اقبل عليهم فقاموا لملتقاة والجلسوة بينهم في صدر المقام فقام ولد منهم وقال لرفيقه ياسيدي حسن الحبرني برأس المال الذي عندك تبيع فيه وتشتري من اين جاءك نقال له انا لمها كبرت وانتشئت وبلغت مبليغ الرجال قلت لابي يا والدي احضر لي متجرا فقال لي يا ولدي ما مندي شي ولكن رح خذلك مالا من واحد تاجر واتجربه وتعلم البيغ والشراء والاخذ والعطساء فتوجهت الى وإحل ص v١

امكت تبيح اللـم ذاتك و صفاتك هذا ولدي نقال له عمرنا مارأينا لك ولدا نقال له لممّـ حثني بمعكر البيض حملت زوجت ي و ولدته و لكن انا من خوفي عليه من العين ربّيتـه في طابق <sup>ت</sup>حت الارض و كان مرادب انه لا يطلع من الطابق حتى يمسك لحيته بيده فما رضيت امة و طلب مني ان افتح له دكمّانا و احطّ عنده بضائع واعلّمه البيع و الشراء فذهب النقيب الى ا<sup>لت</sup>جار و الهبر هم بحقيقة الامر نقاموا كلهم بصحبـة النقيب و توجّهوا الى شاء بندر ا<sup>لت</sup>جار و وقفوا بين يديه و قرأوا الفاتحة و هنوة بذلك الغلام و قالوا له ربنا يبقي نقاموا ملهم بصحبـة النقير منا لمّا ياتيه ولد اوبنت لابدان يصنع يمن يديه و قرأوا الفاتحة و هنوة بذلك الغلام و قالوا له ربنا يبقي نقام والفرع و لكن الفقير منا لمّا ياتيه ولد اوبنت لابدان يصنع نقال لهم لكم عليّ ذلك و يكون اجتماعنافي البستان وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام الم

## فلما كانت الليلة الثانية والخمسون بعدالمائتين

قالت لها اختها دنيسا زاد يا اختي اتمّي لنا حديثك ان كنت يقطانة غير نائمة قالت حبسا وكوامة بلغني ايها الملك السعيدان شاه بندر التجار وعد التجار بالمماط وقال لهم يكون اجتماعنا فى البستان فلما اصبح الصباح ارسل الغرّاش للقاعسة و القصر الذين فى البستان و اصرة بغر شهمسا وارسل آلة الطبخ من اغنام و سمن و غير ذلك مما يحتاج اليه الحال وعمل سماطين سماطا فى القصر و سماطا فى الغاعة و تحرّم التساجر شمس الدين و تحرّم ولدة عدلاء الدين وقال له يا ولدي اذا دخل الرجل الشائب فانا اتلقاء و اجلسم على السماط الدي مي القصر و انت يا ولدى لمّا تنظر الولد الامرد داخلا فخذ حکای**ۃ علاء ا**لایں اب**ی الشامات** 

من الطابق نقالت له يا أبن عمي إنا ما اخرجته ولكن العدم نسوا ان يقفلوا الطابق وتركوه مفتوحا فبينما انا قاءلة وعنلي محضر من اكابر النساء واذابه دخل علينا واخبرته بماقاله ولدة فقال له يا والى في عل ان شاء الله تعالى أخذك معي الى السوق ولكن يا ولك تعودالاسواق واللَّكاكين يحتاج الى الادب و الكمال في كل حال فبات علاءالدين و هو فرحان من كلام ابيه فلما اصبح الصباح ادخله الحمام و البسه بدلة تساوي جملة من المال و لما انطروا وشربوا الشربات ركب بغلنة واركب ولدة بغلة واخلة وراءة و توجّه به الى السوق فنظر اهل السوق شاة بندر التجار مقبلا ووراءة غلام ذكركانه فلغة قمر في ليلة اربعة عشر نقال واحل منهم لرفيته انظر هذا الغلام اللي وراء شاة بندر التجار تدكنا نظن به الخير وهو مثل الكراث شائب ونلبه اخضر فقال الشيخ محمد سمسم النقيب المتقدم فكرة للتجار نعن يا تجار ما بتينا نرضى به ان يكون شيخا علينا ابدا وكان من عادة شاه بندر التجار انه لما يأتي من بيته في الصباح ويقعل في دكانه يتقلَّم نقيب السوق و يقرأ الفاتحة للتجار فيقومون معه ويأتون الى شاة بندر التّجار ويتروُن له الفاتحة ويصّبحون عليه ثم ينصرف كلّواحد منهم الن دكانه فلما تعد شاء بندر التجار في دكانه ذلك اليوم على عادته لم تات اليه التجُّسار حكم عادتهم فنادى النقيب وقال له لاي شي لم تجتمع التجار على جري عادتهم نقال له انا ما اعرف انقل الغنن و ان التجار اتَّنقوا على عزلك من المشيخة ولا يتروُّن لك فاتحة فقال له ما سبب ذلك فقال له ماشان هذا الول الجالس بجانبك وانت اختیار و رئیس التجار فهسل هذا الولد مملوکک او یترب لزوجتک و اطن انک تعشقه و تمیل الی الغلام فصرخ علیه وقال<sup>له</sup> Digitized by Google

۷ •

حكاية علام الدين ابى الشامات

ثاة بنكر ا<sup>لت</sup>جار بارض مصر وهو سلطان اولاد العرب فلخل علاوالدين على آمه وقال لها يا آمي ما صناعة ابي نقالت له يا ولدي ان اباك تاجر وهوشاة بندر ا<sup>لتّج</sup>ار بارض مصر وسلطان اولاد العرب وعبيدة لا يشاورونه في البيع الآ على البيعة التي يكون اتلَّ ثمنها الف دينار واما البيعة التي تكون بتسعمائة دينار فاقل فانهم لايشاورونه عليها بل يبيعونها بانغسهم ولا يأتي متجر من بلاد الناس تليلا اوكثيرا الَّا ويدخل تحت يده ويتصرف فيه كيف يشاء ولا ينحزم متجر ويروح الى بلاد الناس آلا ويكون من تحت يدابيك والله تعالى اعطى اباك يا ولدي ما لأكثيرا لا يحصى نقال لها يا امي الحمد لله الذب إنا ابن سلطان اولاد العرب و والدي شاء بندر التجار و لاي شي يا امي تعطّونني في الطابق و تتركونني محبوما فيه فقالت له يا ولدي نحن ما حطَّينا ك في الطابق الآ حُوفًا عليك من اعين الناس قان العين حتى واكثر اهل القبور من العين نقال لها يا امّي واين المفرّ من القضاء والمحذرلا يمنع القدر والمكتوب ما منه مهروب وان اللي اخل جلي ما يخليني وابي فانه ان عاش اليوم ما يعيش غلا واذا مات ابي و طلعت انا و قلت انا علاو الدين بن التاجر شمس الدين لايصل قني احل من الناس والاختيارية يتولون عمرنا ما راينا لشمس الدين وللها ولا بنتا فينزل بيت المال ويأخذ مال ابي ورحم الله من قال يموت الفتي ويذهب ماله ويأخذ اندل الرجال نساءة فانت يا المي تُلُّمي ابي حتى ياخذني معه الي السوق ويفتح لي دكَّانا واتعد فيه ببضائع ويعملهني البيع والشراء والاخل والعطاء فغالت له ياولدي لما يحضر ابوك اخبوه بذلك فلما رجع التاجر الى بيته وجل ابنـــه علام الدين إبا الشامات قاعدا عند امم فقال لها لام شي أخرجته Digitized by Google

79

۹۸ مکایة علاء اللبین ابی الشامات

المغرة و العبل يحملها اليه ثم انه طاهرة و عمل له وليمة عظيمة ثم بعلذلك احضر له فقيها يعلمه فعلمه الخط و القرآن و العلوم الى ان مار ما هرا و صاحب معرفة فاتفق ان العبل او صل اليه السغرة في بعض الايام و نسي الطابق مغتوحا فطلم علام الدين من الطابق و دخل على آمه و كان عندها محضر من اكابر النساء فبينما النساء يتحدثن مع امه واذا بهذا الولد دخل عليهن كالمملوك السكران من فرط جماله فحين رآة النموة غطّين و جوههن وقلن لامة الله... يجازيك يافلانة كيف تلخلين علينا هذا المملوك الاجنبي اما و ثهرة فرادى و أبن شاء بندر التجار شمس الله ان هذا ولدي و تمرة فرادى و أبن شاء بندر التجار شمس الله ان هذا ولدي و القلادة و المشغة و اللبابة فقلن لها عمرنا ماراينا لك ولدا فقالت و القلادة و المشغة و اللبابة فقلن لها عمرنا ماراينا لك ولدا فقالت و المرة من الايمان من الما من الله من الله ان منا ولدي

## فلما كانت الليلة الحادية والخمسون بعل المائتين

قلت بلغني إيها الملك المعيدان أمّ علاء الدين قالت للنسوان أن إباد خاف هليه من العين فجعل مرباد في طابق تحت الارض فلعلّ الخادم نسي الطابق مغتوحا فطلع منه ولم يكن مرادنا أن يطلع من الطابق حتى يطلع ذَقَنَه فهنّاها النسوة بذلك وطلع الغلام من عند النسوة الى حوش البيت ثم طلع المقعد وجلس فيه فبينما هو جالس وإذا بالعبيد قد دخلوا ومعهم بغلة ابيه نقال لهم علاءالدين اين كانت هذه البغلة فقالوا له نحن وصلنها أباك عليها إلى الدكان وهو راكب عليها وجنابها فقال لهم أمّ شي منعة ابي فقالوا له أن أباك

الحرارات والبهارات وتأكل منه على رأس الملوق و تتعشّى فوتهم وتشرب موتهم السكر المكور فاحضر التاجر جميع قدلك وارسلسه الي زوجته باللحم والعمام وقال لهما اطبخي ذلك طبخا جيدا وخذي معكر البيض واحفظيه عندك حتئ احتاجه والهلبه فغعلت ماامرها به و وضعت له الطعام فتعشَّى ثم انه طلب السلطانية فاكل منها فاعجبته فاكل بقيّتها وواقعها فعلقت منه تلك الليلة ففات عليها اول شهر و الثاني و الثالث فقطعت الدم ولم ينزل عليها فعلمت انها حملت ثم و فت ايام حملهـا ولحقها الطلق و قامت الزعاريت نقاست الداية المشتة في الخلاص ورتته باسَمي محمَّد وعليَّ وكبَّرت واذَّنت في اذنه ولنَّته واعطته لامه فاعطته ثلايها وارضعته فشرب وشبع ونام و اقامت الداية عندهم ثلثة ايام حتل عملوا مامونية وحلاوة وفرَّقوها ني اليـوم السابع ثم رشّوا ملحة ودخل التاجر و هنّا زوجته بالسلامة وقال لها اين وديعة اللسه نقلامت له مولودا بديع الجمال صنع المدبر الموجود وهو ابن سبعة ايام ولكن اللي ينظره يقول عليه انه ابن عام فنظر التاجر في و جهــه فرآة بدرا مشرقا وله شامات على الخلّين نقال لها ما سميته نقالت له لوكانت بنتا كنت سميتها وهذا ولد فلا يسميه الا انت وكان اهل ذلك الزمن يسمّون اولادهم بالفأل فبينما هم يتشاورون في الاسم و اذا بواحل يقول لرفيقه، يا سيدي علام الدين فقال لها نسمي، بعلاء الدين أبي الشامات ووكل به المراضع و الدايات فشرب اللبن عامين فغطم، و فكبر و انتشأ وعلى الارض مشى قلما بلغ من العمر سبع سنين ادخلو، تحت طابق خوفا عليه من العين وقال هذا لايخرج من الطابق حستلى تطلع لحيته ووكل به جارية وعبدا فصارت الجارية تهيُّ له

Digitized by Google

حكاية علاء الدين ابي الشامات

فقال له هل يوجد عنل ک معکر البيض فقال له کان عندي و جبر ولكن اسأل عند جاري فدار يسأل حتى سأل الكل و هم يضحكون عليه و بعد ذلك رجع الى دكَّانه فقعد مغموما وكان في السوق رجل حشَّاش نقيب اللالين وكان يتعاطى الأنيون والبرش ويستعه ل العشيش الاخضروكان ذلك النقيب يسمى الشيخ محمل سِمْسِم وكان فقير الحال وكان عادته ان يصبح على التسا جر في كل يوم فجاءة على عادته و قال له السلام عليكم فردّ عليه السلام وهو مغتاط فقال له ياسيدي **مالک مغتاظا <sup>ن</sup>حکی له ج**میع ماجری **ب**ینه و بین زوجتــه و قال له ان لي اربعين سنة و انا متزوج بها و لم تحبـل مني امرأتي بول ولا ببنت وقالوا لي سبب عدم حبلها منك ان بيضك رائق نفتشت على شي اعكر بد بيضي فلم اجلة فعال له يا سيلي الا عنك، معكر البيض فمسا تقول فيمن يجعسل زوجتك تحمسل منك بعد هاه الاربعين سدة التي مضت قال له التاجر ان فعلت ذلك فانا احس اليك وانعم عليك فقال له هات لي دينارا فقال له خل هذين الدينارين فاخل هما له وقال له هات لي هذه السلطانية الصيني فاعطاه السلطانية فاخذها وتوجه الى بياع الحشيش واخذ منبه من المكركر الرومي قدر او قيتين واخل جانبا من الكبابة الصيني و القرفسة و القَرَنْفُل والحبهان والزنجبيل والفلغل الابيض والستنتورالجبلي ودقى الجهيع وعلاها في الزيت الطيب و اخذ ثلُّت اواق حصى لبان ذَكَّر و اخذ مقدار قدح من العبّة السوداء و نقعه و عمل جميع ذلك <sup>مع</sup>جونا بالعسل النجل الرومي وحطّه نى السلطانية و رجع بها الى التاجر و اعطا ها له وقال له هذا معكن البيض فينبغي ان تاخل منه على رأس الملوق بعد ان تأكل اللحم الضباني والعمام البيتي وتكثر له Digitized by Google

77

#### حكاية علاءال ين ابى الشا مات

10

الله ثم نظر الى لحيته فرأى البياض عطى السواد و تلكّر ان الشيب فذير الموت وكانت زوجته تعرف ميعـاد مجيئه فتغتسل وتصلح شانها له فل خل عليها نقالت له مساء الخير فقال لهـا انا ما رأيت الخير وكانت قالت للجاربة هاتي سنوة العشاء فاحضرت الطعام وقلت له تعشّ يا سيدي فقال لها ما آكل شيـاً و رفص السفرة برجلـه و اعرض عنهـا بوجهـه فقالت له ماسبب ذلك و الي شيّ احرزك فقال لهـا انت سبب حرزني و ادرك شهر زاد الصبـاح فسكت عن الكلام الهـ

## فلما كانت الليلة الموفية للخمسين بعد المائتين

قالت بلغني إيها الملك السعيدان شمس الدين قال لزوجته انت سبب حزني فقالت له لاب عي ُ نقال لها اني لما فتحت دكاني في هذا اليوم رأيت كلواحل من التجار معه ولد او ولدان اواكثر وهم قاعدون في اللكاكين مثـل آبائهم فقلت في نفسي ان الذي اخذ اباك ما يخليك وليلة دخلت بك حلّفتني انني ما اتزوّج عليك ولا اتسرّى بجارية حبشية ولا رومية ولا غير ذلك من الجواري ولا ايت ليلة بعيدا عنك والحال انك عاقرو النكاح فيك كالنحت في الحجر نقالت امم الله على ان العاقة منك ما هي مني لان بيضك رائق نقال لها و ما شان الذي بيضه رائق نقالت له هوالذي لا يحبل النسأ ولا يجي نقالت له فتش عليه عنل العطارين فبات التسريه لعلم يعكر بيضي نقالت له فتش عليه عنل العطارين فبات التساجر و اصبح متنل ما ميت عاير زوجته و ندمت هي حيث عايرته فتوجه التساجر الى السوق فوجد رجلا عطّان له السلام عليكم فرد عليه السلام ت حكاية ع**لا و الل**اين **اب**ي الشا مات

### فلما كانت الليلة التامعة والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملك الغيور سافر بابنته و جماعته الى بلدة و اخذ الامجد معهم و ارتحلوا الى بلادهم فلما استقرّ في مملكته اجلس الا<sup>مجد</sup> يحكم مكان جدّة واما قمر الزمان فانه اجلس ابنه الاسعد يحكم مكانسه في مدينة جدّة ارمانوس و رضي به جدة ثم تجهّز قمر الزمان وسافر مع ابيه الملك شهرمان الى ان وملا الى جزائر خالدان فزيّنت لهما المدينة و استمرّت البشائرتدتى شهرا كاملا وجلس قمرالزمان يحكم مكان ابيه الى ان اتاهم هادم اللاات و مفرق الجماعات و الله اعلم فقال الملك شهر زاد ان هذة الحكاية عجيسة جدّا قالت ايها الملك ليست هذه الحكاي

#### حكاية علاء الدين

با عجب من حكاية علاء الدين ابي الشامات قال و ما حكاية علاء الدين ابي الشامات قلت بلغني ايها الملك السعيدانه كان في قديم الزمان و سالف العصر والاوان رجل تأجر بمصر يقال له شمس الدين وكان من احسن التجــار و اصدتهم مُقَالا و هو صاحب خدم و حشم و عبيد وجوار و مماليك ومال كثير و كان شاء بنذر التجار بمصر و كان معه زوجة يحبّهـا و تحبّه الا انه عاش معهـا اربعين عاما و كان معه زوجة يحبّهـا و تحبّه الا انه عاش معهـا اربعين عاما و لم يرزق منها ببنت ولا ولد فقعد يوما من الايام في د كانه فواى التجار و كل واحد منهم له ولد او ولدان او اكثـروهم قاعدون في دكاكين مثل آبائهم و كان ذلك اليوم يوم جمعة فدخل ذلك التاجر الحمّام واغتسل غسل الجمعة ولما طلع اخذ مرآة المزيّن فنظر و جهه فيها و قال اشهد ان لا اله الآ الله واشهد ان محمدارسول بقية حكاية الامجل والاسعل

فعقموه بين يدي قدر الزمان والملك الغيورو الملكة مرجانة والملك صاحب المدينة فقبّل الارض وقال أن هذا ألملك من بلاد العجم و قد فقد ولدة من مدة سنين وهو دائر يفتُّش عليه في الانطار فان وجل، عندكم فلا باس عليكم وان لم يجل، وقع الحرب بينه و بينكم و يخرب مدينتكم فقال له تمر الزمان ما يصل الى هذا ولكس ما يقسال له في بلاد العجم فقال الرسول يقسال له الملك شهرمان صاحب جزائر خالدان و قد جمع هذة العساكر من الاتطار التي مرَّبها و هو دائر يفتش على وله، فلما سمع قهر الزمان كلام الرسول صربح صرخة مظيمة و خرّ مغشيا عليه ثم استمرّ في غشيته ساعة ثم اناق وبكى بكاء شديدا وقال للامجد والاسعد وخواصهما امشوا يا اولادي مع الرسول و سلَّموا على جدَّكم واللي الملك شهرمان و بشرو، بي فانه حزين على فعليَّ و همر الى الآن لابس الملابس السود لاجلي ثم حكى للملوك الحاضرين جميع ما جرى له في ايام صباة فتعبُّب جميع الملوك من ذلك ثم نزلوا هم و تمرالزمان و اقوا الى والله فسلم قمرالزمان على والله و عانقًا بعضهما ووتعا مغشيا عليهما ماعة من شلة الفرح فلما افاقا حكى لابيه جميع ماجرف له ثم سلّم عليه بقية الملوك وردوا مرجانة الن بلدها بعد ان زوجوها للاسعد ووشوها انها لاتنقطع عنهم مرا سلتها و سافرت ثم زوّجوا الامجد بستان بنت بهرام وسافروا الجميع الىمدينة الأبنوس ودخل تمر الزمان على صهرة واعلمه بجميع ماجري لله وكيف اجتمع باولادة فغرح وهناه بالسلامة ثم دخل الملك الغيورابوالملكة بدور على بنته وسلم عليها وبلُّ شوته منها وتعدوا في مدينة الأبنوس شهرا كا ملا ثم سافر الملَّك الغيور بابنته إلى بلدة وادرك شهر زاد الصباح فسكت عن الكلام المبلخ

بقية حكاية الامجل والاسعد

اغلق الملك باب المدينة خوفا من العسكر المحيـــط بها فغتعــا الابواب ثم سارا حتى وصلا الى العسكر الله وصل فوجداه عسكرا عظيما فلخلا عليه فاذا هو عسكر ملك جزائر الأبنوس وقيه واللهما تمر الزمان فلما نظراء تبلا الارض بين يديه و بكيا فلما رأهما قمر الزمان رمى روحه عليهما وبكي بكاء شديدا و اعتذرلهما و ضمَّهما الى صدرة ساعة زمانية ثم حكي لهما بما قاساة بعدهما من الوحشة الشديدة لفرا قهما ثم ان الامجد و الاسعد ذكرا له عن الملك الغيور أنه وصل الى عندهم فركب قمرالزمان في خواصه و أخل ولدية الامجد والاسعد معه و ساروا حتى وصلوا الى ترب مسكر الملك الغيور فسبق واحل منهم الى الملك الغيور واخبرة ان قهر الزمان و صل فطلع الى ملاقانه فاجتمعوا بمعضهم بعضما وتعجّبوا من هلة الامور وكيف اجتمعوا في هذا المكان وصنع اهل المدينة الولائم وانواع الطعامات و الحلويات ثم قدَّموا الخيول والجمال والضيافات و العليق وما تحتاج اليـه العساكر فبينما هم كذلك واذا بغبرار قد ثار حتى سد الانطرار وارتجّت الارض من الخيول وصارت الطبول كعواصف الرياح والجيش جميعه بالعدد والازراد وكلهم لابسون السواد وفي وسطهم شيخ كيير ودقنه واصلة الئ صدرة وعليه ملابس سود فلما نظر اهل المدينة هذه العساكر العظيمة قال صاحب المدينة للملوك العمل لله اللي اجتمعتم بأذن الله تعالى في يوم واحد وطلعتم كلكم معارف فما هذا العسكر الجرّار الذي تد سلَّ الاتطار نقال له الملوك لا تخف منه فنحن ثلُّنة ملوك وكل ملك له عساكركثيرة فان كانوا اعداء نقاتلهم معك ولو زادوا ثلُّثة امثالهم فبينهاهم كذلك وإذا برسول من تلك العساكر قد أقبل طالب الهدينة

٦٢

ابنتي بدور فانها فلوتني وما رجعت اليُّ ولا سمعت لها ولا لزوجها تهرالزمان خبرا فهل عنل کم منهما خبر فلما سمع الامجل ذلک الهوق الى الارض ماءة يتفكُّر حتى تحقق انه جلَّه ابوامه ثم رفع رأسه وتبل الازض بين يديه و اخبرة انه ابن بنته بدور فلما سمع الملك انه ابن بنتــه بدور رمی روحه علیه و صارا یبکیان ثم قال الملک الغيور الحمل لله يا ولاي على السلامة حيث اجتمعت بك ثم حكى له الامجل ان ابنته بدور في عافية وكذلك ابوة قمر الزمان واخبرة انهما في مدينة يقال لهسا جزيرة الأبنوس وحكى له أن تمر الزمان واللهة محضب عليه وعلىاخيه وامر بقتلهما وان الخازنداررتي لهما وتركمها بلاتتل نقال الملک الغيور انا ارجع بک و باخيک الی والک واصلح بينكها واقيم عند كم فقبل الارض بين يديه وفرح به ثم خلع الملك الغيور على الا<sup>م</sup>جل ابن بنته ورجع متبسّما ال<sub>نا</sub> الملك و اعلمـــه بتصة الملك الغيور فتعجب منها محاية العجب ثم ارسل ألات الضيافة من الاغنام والخيول وا<sup>ل</sup>جمال والعليق وغيرذلك واخرج للمكة مرجانة كذلك واعلموها بما جرم فقالت انا اذهب معكم بعسكري وأكون ساعية في الصلَّح فبينما هم كذلك وا**ذ**ا بغبار تدثار حتى سدَّالاتطار و اسرد منه النهار و سمعوا من ت<del>خ</del>ته صياحا و صراخا وصهيل الخيل ورأوا سيوفا قلمع واسنَّة رماح تشرع قلما قربوا من المدينة ورأوا العمكرين دقوا الطبول فلما رأم الملك ذلك قال ما هذا النهار الانهار مبارك الحمل لله الآب اصلحنا مع هذين العسكرين ر ان شاء الله يصلحنا مع هذا العسكر ايضها ثم قال يا اصجل ويا اسعد الخرجا واكشفا لنا خبر هذه العساكر فانها جيش ثقيل ما رأيت الثقل لمنه فخرج الاثنان الامجل و اخوة الاسعل بعل ان Digitized by Google

بقية حكاية الامجلوالاسعد

اوصافه فانها كذا وكذا فلما سمع الامجد ذلك علم انه اخوة الاسعان فقال لهـا يا ملكة الزمان الحمد لله الذي جاءنا بالفرج ان هذا المملـــوک هو اخي ثم حکى لها حکايتـــه و ما جرى لهمـــا ني بلاد الغربة واخبرها بسبب خروجهما من جزائر الأبنوس فتعجبت الملكة مرجانة من ذلك وفرحت بلغاء الاسعد وخلعت على اخيم الامجد ثم بعد ذلك عادالامجد الى الملك و أعلمه بماجرم ففرحوا بذلك و نزل الملك هو والامجد و الإسعد طالبين لقاء الملكة فلما دخلوا عليها جلسوا يتحقَّثون قبينهما هم كذلك واذا بغبار ثار حتى سَّل الانطار وبعد ساعــة انكشف ذلك الغبار عن عسكر بمرَّار مثل المحر الزخّار و هم لابسون الدروع والسلاح فقصدوا المدينـــة ثم داروا بها كما يدور الخاتم بالخنصر و شهروا سيونهم نقل الامجد و الاسعد انَّا لله وانَّا اليه راجعون ما هذا الجيش الكبير انَّ هذه اعداء لا معالة و ان لم نتفق مع هذة الملكة مرجانة على تتالهم اخذوا منّا المدينة وتتلونا وليس لنا حيلة الآانيا لخرج اليهم ونكشف خبر هم فقام الامجد و خرج من باب المدينة و تجاوز جيش الملكة مرجانة فلما وصل الى العسكر وجلة عسكر جلَّة الملك الغيور ابي اهم الملكة بدور وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبــــاح

## فلما كانت الليلة الثامنة والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني أيها الملك السعيدان الا<sup>م</sup>جد لما وصل إلى العسكر وجدة مسكر جدّة الملك الغيور صاحب الجزائر و البحور و السبعة قصور قلما ضار تدامه قبّل الارض بين يديه و بلّغه الرسالة قال الملك إنا الشمي الملك الغيور وقد جمّت عابر سبيل لان الزمان قد فجعني في Digitzed by GOogle 8 1

الحديث من بهرام تعجّب من ذلك غاية العجب و قالا ان هذا الحديث عجيب و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عن الكلام المبساح

### فلماكانت الليلة السابعة والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني آيها الملك السعيدان الامجد والاسعد لما سمعا من بهرام ا<sup>له</sup>جوسي الذي اسلم هذة الحكاية <sup>تعجّ</sup>با منها غاية العجب وباتا تلك الليلة فلما اصبح الصباح ركب الامجد والاسعد وارادا ان يلخلا على الملك فاستادنا في الدخول عليه فاذن لهما فلما دخلا عليه اكرمهما وجلسوا يتحدّثون فبينما هم كذلك و اذا باهل المــدينة يصيحون ويتصارخون ويستغيثون فلمخل العاجب على الملك و اءلمه ان ملكا من الماوك نزل بعساكره على المدينة و هم شاهرون السلاح و ماندري ما تصدهم و مرادهم فاخبر الملک وزيره الامجد واخاة الاسعد بما سمعة من العاجب فقال الامجد انا اخرج اليـه وأكشف خبرة فخرج الاصحد الى ظاهر المدينة فرجد الملك ومعه هسکر کثیر و ممالیک راکبة فلما نظروا ا'ی!لا<sup>م</sup>جد عرفوا انـه رسول من عنل ملك المدينة فاخذوة واحضروة تدّام السلطان فلما صار قدّامه قبّل الارض بين يديه و اذا بالملك امرأة ضاربة لها لثاما فقالت اعلم ان مالي عندكم غرض في هذه المدينة و ماجئتكم الآ ني طلب مملــوک امرد قان وَجَلْتُهُ عَنْلَكُم فَلَابَاس عَلَيْكُم وَ أَن لم اجلة وقع بيني و بينكم القتال الشديد فقال الا<sup>م</sup>جد ايّتها الملكة وماصفة هذا المملوك وما خبرة وما اسمه فقالت اسمه الاسعد وانا اسمي مرجانة وهذا المملوك كان جاءني صحبة بهرام المجوسي ومارضي ان يبيعه فاخذتُه منه عصبا نعدا عليه واخذة من عندي في الليل سرتة وإمامن Rigitized by Google

٨ ٢ حكاية نعمة بن الربيع ونُعم

قدميك وكذا تفي انت يانُعم فوتفا فقالت اخت الخليفة يا اميرالمومنين ان هلَّ؛ الواتفة هي نُعم المسرونة سرتها التحجاج بن يوسف الثقفي و او صلها لك وكذب في ما ادعاة في كتابه من انه اشتراها بعشرة ألاف دينار وهذا الواقف هو تعمية بن الربيع سيّدها وإنا استملك بحرمة أبائك الطاهرين وبحمزة والعقيل والعبساس ان تعفو عنهما وتصفح عن جريمتهما وتهبهما لبعضهمما لتغنم اجرهما وثوابهما فانهما في قبضتک و قد أکلا من طعامک و شربا من شرابک و اناً الشفيعة فيهما المستوهبة دمهما فعند ذلك قال ا<sup>ل</sup>خليفة صدقت ال حكمت بذلك وما احكم بشيٌّ و ارجع فيه ثم قال يا نُعم هل هذا مولاک قالت له نعم یا امیر المؤمنین فقال لاباس علیکما فقل وهبتکما لبعضكمها ثم قال يا نعمة وكيف عرفت بمكانها ومّن وصف لك هذا المكان فقال يا امير المؤمنين اسمع خبري و أنصِتْ الى حَدَيْتِي فرحتى ابائك واجدادك الطاهرين لااكتم عنك شيأ ثم حدثه بجهيع ماكان من امرة و ما فعله معه الحكيم العجمي وما فعلته القهرمانة وكيف دخلت به القصر وعلط في الابواب فتعجب الخليفة من ذلك عاية العجب ثم قال علي با<sup>لعج</sup>مي فاحضروة بين يديه فجعلم من جهلة خواصه وخلع عليه الخلع وامرله جائزة مليحة وقال من يكون هذا تدبيرة يجب أن نجعليه من خواصنا ثم أن الخليفة احسن الى نعمة ونُعم وانعم عليهما وانعم على القهرمانة وتسعدا عنلَ» سبعة ايام في سرور و حطَّ وارغل عيش ثم طلب نعمة منـــه الادن بالسفر هو وجاريته فاذن لهما بالسنر الى الكوفة فسافرا واجتمع بُوالله ووا<sup>ال</sup> ته واقاموا في اطيب عيش و ارغلة ال<sub>عل</sub> ان دارعليهم هادم اللذات و مفرّق الجماعات فلم....ا سمع الا<sup>م</sup>جد والاسعد هذا Digitized by Google

حكاية نعمة بن الربيع ونُعم

## فلما كانتالليلةالسادسة والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان نعمة لم يزل مفارقا لاهله ووطنه حتى تسبب في اجتماع جاريته و خاطر بنفسه وبذل مهجته حتى توصل الی اجتماعه <sup>ب</sup>جار یته وکانت یقال لها نُعم فلما اجتمع ب**ه۔ا** لم يستقربهما الجلوس حتى دخل عليهما الملك الذي كان اشتراها من الذي مرتها <sup>فع</sup>جّل عليهما و امر بقتلهما ولم ينصف من نفسه ولم يمهل عليهمـا في حكمه فما تقول يا امير المؤمنين في قلة انصاف هذا الملك نقال امير المؤمنين ان هذا لَشي عجاب فكان ينبغي لذلك الهلكالعفو عند المتد رة لانه يجب عليه ان يحفظ لهما ثلثة اشياً الاول انهما <sup>مت</sup>عا بآن والثاني انهما في منزله و<sup>ت</sup>عت قبضت<sup>ه</sup> والثالث ان الملك ينبغي له التأني في الحكم بين الناس فكيف بالامر اللي يتعلَّق به فهذا الملك قد فعل فعلا لا يشبه فعل الماوك فقالت له اخته يا اخي بحق ملك السموات و الارض ان تأمرنُعمـــا بالغناء وتسمع ما تغنّي به فقال يا نُعم غنّي لي فاطربت بالنغمات و انشلت هن، الا بـ

غَمَّارَ الرَّمَانَ وَلَمْ يَزَلْ غَمَّارًا يُصمِى الْقُلُوبَ وَيُورِفُ الْأَفْكَارَا وَيَفَرَقُ الْأَحْبَابَ بَعْلَ تَجَمَّع كَانُوا وَكُنْتُ وَكَانَ عَيْشَي نَاعِمًا وَ اللَّهُرُ يَجْمَعُ شَمْلُنَا مِلْرَارَا فَلَا بَكِيَنَّ دَمًا وَ دَمْعًا سَاجِمًا أَسَفًا عَلَيْكَ لَيَا لَيا وَ نَهَارًا فلما سمع امير المؤمنين هذا الشعر طرب طربا عظيما نقالت له اخته فلما سمع امير المؤمنين هذا الشعر طرب طربا عظيما نقالت له اخته يا اخي مَن حكم على نفسه بشيُّ لزمه القيام به و العمل بقوله وانت قد حكمت على نفسه بهذا الحكم ثم قالت با نعمة قف على وانت قد حكمت على نفسك بهذا الحكم ثم قالت با نعمة قف على حكاية نعمة بن الربيع ونُعم

إذا مانليمي علني ثم علنسي بَلْنُسَة أَقْلَاح لَهُسَنَ هُدِير اَبِيتَ اَجُرَ اللَّايَلَ تِيهُ **كَأ**ُنَّنِي عَلَيْكَ أَميرِ الْمُؤْمِنِينَ أَميرِ فطبيرب اميرالمبومنين وملأتد حا أخبر ونا وله الى نُعم و امرها ان تغني نبعـــدان شــربت القـدح جسَّت الا وتار و انشدت \_\_\_ار هل: الاشع\_\_\_\_\_ لَهُ مَثْيَلٌ بِهَــنَّا ٱلْأَمْرِ يُفْتَخُو <u>ۗ</u> يَاآ شَرَفَ النَّاسِ فِي هَفَ ا الزَّمَانِ وَمَا يَاسَيِدًا مَلِكًا فِي ٱلْكِلِ مُشْتَهُر يا واحدا في العلا والجود منصبه يَا مَا لِكًا لِمُلْوِكٍ ٱلْأَرْضِ قَاطِبَةً تُعْطِيَ الْجَزِيلَ وَلَاصَ وَلَا صَجَر وَزَانَ طَالِعَكَ الْإِنَّبَالُ وَالظُّفَرِ ٱبْعَاكَ رَبِي عَلَى رَغِمِ الْعَلَى كَمَلَّا فلما سمع الخليفة من نُعم هذا الابيات قال والله طيب والله ملير لله درَّک یا نُعم ما انصح لسانک و ما اوضح بیانک و لم یژالوا نی فرح وسرور الى نصف الليل ثم قالت اخت الخليفة اسمع يا امير المومنين اني رأيت حكاية في الكتب عن بعض ارباب الم---راتب قال الخليفة وما تلك الحكاية نقالت له اخته اسمع يا اميــرالمـوُمنين الهكان بمدينة الكونة صبيٍّ يسمى نعمة بن الربيع وكان له جارية يحبُّها وتعبّه وكانت قد تربّت معه في فراش واحد فلما بلغا و تمكّن جمهما من بعضهما رما هما الدهر بنكباته وجار عليهما الزمان بآفاته وحكم عليهما بالفراقي و تحيّلت عليها الوشاة حتى خرجت من دار واخذوها سرقة من مكانه ثم ان سارقها باعها لبعض الملوك بعشرة **ألاف دينار وكان عند الجارية لمولاها من المحبة مثل ماعندة لها** ففارق مولاها اهله ومعمته ودارة وسافر في طلبها وتسبب في اجتماعه بها و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام الممسمع

#### حكاية نعمة بن الربيع وفعُم

وَ جُوْى تَرَدْدُ فِي حَشَابِ عَظِيم ا و دن في الفواد مقيم وَ نُحُولُ جِسمٍ قُلْ تَبَلُّ، ظَاهِرًا ﴿ فَالْجِسُمُ مَنِّي بِالْغَرَامِ سَبِّيمُ ثم **ملاًت** التلاح و نا ولته لنعبة فشرب واخذ العود واصلح اوتار**ه** و انشـــل هذين البي ورمت تخليصها منه فلم أطبى يا من وهبت له روحي فعل بها قَبْلَ الْمَهَاتِ فَهَلَا الْحُرُ الرَّمْقِ دارك محبابما ينجيه من تلف ولم يز الواينشدون الاشعمار ويشربون على نغمات الاو تار وهم في للَّة وحبور وفرح وسرور فبينماهم كذلك واذا با مير المؤمنين قد دخل عليهم فلما نظروة قاموا اليه وقبلو الارض بين يديه فنظر الى نعم والعود معها نقال يا نُعم الحمد لله الذي اذهب عنك الباس والوجع ثم التغت الى نعمة وهو على تلك العالة و قال يا اختي من **هذاء الج**ارية التي في جانب نُعُــم فقالت له اخته يا امير المؤمنين ان لک جارية من ا<sup>لم</sup>حاطي انيسة لاتأكل نُعم ولاتشرب الآبها **ث**م انشدت قول الش

ضِلَّانِ وَاجْتَمَعَا انْتِرَاقًا مِن الْبَهَا وَالضِّلُ يَظْهَرُ حُسْنُهُ بِالضِّنَّ فقال الخليفة والله العظيم انها <sup>ملي</sup>حة مثلها وقي غد اخلي لها <sup>م</sup>جلسا بجانب مجلسها واخرج لها البسط والقماش وانقل اليها جميع مايصلح لها أكراما لنُعم واهتدعت اخت الخليفة بالطعام فقدمته لاخيها لها أكراما لنُعم واهتدعت اخت الخليفة بالطعام فقدمته لاخيها فاكل وجلس معهم في تلك الحضرة والمقام ثم ملاً قدحا واومن الن نُعم ان تنشدله شيأ من الشعر فاخذت العود بعد ان شربت قدحين وانشدت هذين البيتي

حكاية نعمة بن الربيع ونعم 216

والامرلك فغالت والله ماينالكما منَّا سوه قسطٌ ثم قالت لجاربتها احضري الطعام والشراب فاحضرت ذلك نجلسوا واكلوا بحسب الكفاية **ث**م جلسوا يشربون فدارت عليهم الاقداح وزالت عنهم الاتراح فقال نعمة ليت شعري بعــــ ذلك مايكون فقالت له اخت الخليفة يانعمة هل تحبّ نعمها جاريتك نقال لها يا ستي أن هواها هو الذي جعلني على ما انا فيه من ا<sup>لم</sup>خساطرة بروحي ثم قالت لنُعم يا نُعم هل تحبّين سيدك نعمة نقالت يا ستى ان هواه هو الذي اذاب جسمي وغيّر حالي نقالت و الله انكما متحا بّان فلان كان من يفرّق بينكما فتراعينا وطيبا نغسا فغرحا بذلك وطلبت نعم بعود فاحضروه لها فاخذته واصلحته وضربت به نوبة فاطربت بالنغمسات وانشدت م**ن الا** به وَلَمُا أَبَى الْوَاشُونَ إِلَّا فِرَاقَنَا وليس لهم عنكي وعِنكُ مِنْ أَار وَهُنُّوا عَلَىٰ أَسْبَاعِنَا كُلُّ غَارَة وَتَلْت حَمَاتِي عِندَ ذَاكَ وَانصَارِي هَزَ وَتُهُمُ مِنْ مُعْلَتَيْكَ وَأَدْ مُعِي وَمِنْ نَفْسِي بِالسَّيفِ وَالسَّيلِ وَالنَّارِ

مروعهم من مستبع وروعهم من منعية وتات له عن لنا شعرا فاخذ ثم ان نعما اعطت العود لسيلها نعمة وقالت له عن لنا شعرا فاخذ و اصلحه و اطرب با لنغما ت ثم انشل هذ الاب البدر يحكي ك لولا أنه كلف والقمس مثلك لولا القمس تنكسف البدر يحكي ك لولا أنه كلف والقمس مثلك لولا القمس تنكسف البدر يحيد و في الحب في الفم و في الممس مثلك لولا القمس تنكسف البدر يحيد و في الحب في في الفم و في المحم و في المحم و البدر يحد و في الحب في في الفم و في المحم و في المحم و في الملف البدر يحد و في الحب في في الفي في الفي الحبيب بعيدا حين أنصر فلما فرغ من شعرة ملات له قدما و نا ولته ايا و فاخذة و شربه ثم ملات قدما أخر و الملك هذا من الجليعة فشربته واخذت العود و اصلحته و علي او تارة و الملك هذا من البيسيسيسية مستبيسات المود و المحته و علي الما المان الملك المالي المالية المالية المالية المالية المالية و شربه ثم ملات قدما أخر و الملك هم من المالية المالية المالية المالية و شربه ثم ملات قدما أخر و الملك هذا من المالية المالية المالية المالية و المالية المالية المالية المالية و المالية المالية

مستجير بک فاجيريني فقالت له لا باس عليک فمن الله ومن ادخلک الۍ مجلسي هذا نقال لها فعمة انا ايها الملكة أعرف بنعمة بن الربيع الكوفي وقلخاطرت بروحي لاجل جاريتي نُعم التي احتمال عليها التحجّاج واخذها وارسلها الى هنا نقانت له لاباس عليك ثم صاحت علي جاريتها وقالت لها امض ال<sub>كل</sub> مقصورة نُعم وقد كانت القهرمانة اتمت الى مقصورة نُعم و قالت له... هل و صل اليك سيلك نقالت لاوالله فقالت القهرمانة لعلَّه غلَّظ فلخل متضورة غير متصورتك وتلة عن مكانك فتالت الجارية نُعم لا حول ولاقوة الآبالله العلي العظيم قدفرغ اجلنسا جميعا وهلكنا وجلسا متغكرين فبينمسا هماكلك اذ دخلت عليهما جارية اخت الخليفة فسلمت على نعر و قالت لها ان مولا تي الدعوك عندها في ضيافتهما فقالت سمعمما وطاعة فقالت الثهرمانة لعل سيلك عند اخت الخليفة وقد انكشف الغطاء فنهضت نُعم من وقتها و سماعتها حتى دخلت على اخت الخليفة فعالت لها هذا مولاك جالس عدلي وكانَّه غلط في المكان وليس عليك ولاعليه خوف ان شام الله تعالى فلما سمعت نعم هذا الكلام من اخت الملك اطمأنت نفسها و تقدمت الى مولاها نعمة فلما نظرها وادرك شهرزاد الصباح فسكت عن الكلام المباح

فلياكانت الليلة الخامسة والاربعون بعل المائتين

قالت بلغني إيها المملك السعيدان نعمة لما نظر الى جاريته نُعم قام اليها وضم كلواحل منهما صاحبه الى صدرة ثم وتعا على الارض مفشيا عليمهما ظلما الثاقا قالت لهما اخت الخليفة اجلسا حتى نتل بّر في <del>الجلاص</del> من الامر الذي وتعنا فيه نقالة لها يا مولاتي همعا وطاعة

تل توجُّهت اليها العانية وماصلق اميرالموُّمهين بعا قيتها وتريف اشترام هلة الجارية فلا تمنعها من الدخول لثلا يبلغها انك منعتها فتغضب عليك و ينكس مرضها و ان غضبت عليك تسببت في تطع رأسك ثم قالت ادخلي يا جاربة ولاتسمعي منه كلامه ولاتعلمي الملكة إن الحساجب منعك من الدخول فَطَأَطَأُ نعمة رأسه ودخل القصر. واراد ان يمشي الى جهة يسارة فغلط ومشى الى جهة يمينه و اراد ان يعل خمسة ابواب و يلخل السدادس فعلَّ سمعتة و دخل في السابع فلما دخل في ذلك الباب رأى موضعا مفروشا بالديباج وحيطانه عليها ستاثر ا<sup>ل</sup>حرير المر قومة با للهب وفيه مباخر ال**حود** والعنبر والهسك الاذفر ورأى في الصدر سريرا مفروشا با لديباج فجلس عليه تعمية فراي ملكا عظيميا ولم يعملم بمساكتب له في الغيب قبينه.....ا هو جالس متفكر في امرة اذ دخلت عليه اخت امير المـــوُّ منين و معها جاريتهــا فلما رأت الغلام جالسا ظنَّته جارية فتقلَّ مت اليـــه و قالت له من تكــوني يا جاريــة و ماخبوك و من دخل بك الى هذا المسكان قلم يتكلَّم نعمسة ولم يردّ عليها جوابا نقالت يا جارية ان كنتِ من محاطي الحي و قد غضب عليك فانا اساله لك واستعطفه عليك فلم يرد نعمة عليها جوابا تعند ذلك قالت لجاريتها تغي على باب المجلس ولاتدعي احدا يدخل ثم تقدَّمت اليه ونظرته فبهتت في جماله وقالت ياصبيًّا عرفيني من تكسوني وما الممك وما سبب دخولك هنا فانا لم الطرك في قصرنا فلم يرد نعمة جوابا فعنل ذلك عضبت اخت الملك ووضعت يناها على صار نعمة فلم تجاله نهودا فازادت ان تكشف **ثيابه لتعلم خبرة نقال لهما تعمة ياستي انا مملوكك فاشتريني وانا** 

قالت له امش و قدم الشمسال و آخر اليمين وهز اردانک فمشي قدامها كما امرته فلمارأته قد عرف مشي النسام قالت له امكث حتى أتيك ليلة عل انشاء الله تعالى فآخذك و ادخل بك التصر واذا نظرتِ التحبُّــاب والخدام فتوَّعزمك وكماً طِيُّرأسك ولاتت كلَّم مع احدوانا أكفيك كلامهم وبالله التوفيق فلما اصبح الصباح اتته التهر مانة في ثاني يوم واخذته وطلعت به التصر ودخلت العجوز قدامه ونعمة وراءها في الرها فاراد الحساجب ان يمنعه من اللخول نعالت له يا انحس العــبيد انها جارية نُعم معظية امير المؤمنين فكيف تمنعها من الدخول ثم قالت ادخلي يا جارية فدخل مع العجـوز و لم يزالا داخلين الى الباب اللي يتوصل منه الى صعن القصر فقالت له العجوز یانعمة شکّ روحـک و ثبّت تلبک و ادخل القص و خل على شمالك وعلَّ خمسة ابواب وادخل الباب المادس فانه باب المكان المعسكَّل ولا تخف واذا كلمَّك احل فلا تتكلَّم معسه ولا تقف ثم مارت به حتى و صلت الى الا بواب فقابلها الحاجب المعلَّ لتلك الابواب و قال لها ما هذه الجارية و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المــــــ

### فلما كانت الليلةالرابعة والاربعون بعدالمائتين

قالت بلغني ايها الهلك السعيدان الحاجب قابل العجوز و قال لها ما هذة الجارية نقالت له العجوزان سيدتنا تريد اشتراءها نقال الخادم ما يدخل احد الآباذن امير المؤمنين فارجعي بها فاني لا اخليها تدخل لانني اُمرت بهذا نقالت له القهر مانة آيها الحاجب الكبير لجعل عقلك في رأسك ان نُعها جارية الخليغة الذي قلبه متعلق نها Digitzed by Google ح*كاية* نعمة بن الربيع وُنعم

الرحمة ولانعرف اسلاح هذا الامرالا منك فقالت العجوز لنعمة هل انت مولاها فقال نعم قالت صدقت فانها لاتغتر عن ذكرك فاخبرها نعمة بمـا قد جرف له من الاول الى الآخر فقالت ال<sup>ع</sup>جوز يا غلام لاتعرف اجتماعك بها الامنّي ثم ركمت وعادت من وقتهــا ودخلت على الجارية فنظرت في وجهها ومحكت وقالت لها يحقى لک يا بنتي ان تبکي و تمرضي من اجل فراق سيدک نعمة بن الربيم الكوني نقالت نعم قد انكشف لك الغطماء وظهرلك الحق فقالت لها العجوز طيبي نغسا وانشرحي صدرا فوالله لأجمَّعن بينكما ولوكان في ذلك ذهاب روحي ثم انها رجعت الي نعمة و قالت له اني رجعت لجاريتك و اجتمعت بهما فوجلت عنلها من الشوق الیک اکثر ما عنلک لها و ذلک ان امیر المؤمنین یرید ان یجتمع بها وهی تمتنم منه فان کان لک جنان ثابت و قوة قلب فانا اجمع بينكها واخاطر بنغسه وادبّر حيلة واعمل مكيلة في دخولك تضر امير الموُمنين حتى تجتمع بالجارية فانها ما تعلر ان تخرج نقال لها نعمة جزاكِ الله خيرا ثم ودَّعته واتت الى الجارية وتالت لها ان هيدك قد فهبت روحه في هواك و هويريد الاجتماع بك والرصول اليك فما تقولين في ذلك نقالت نُعم و الماكذلك قد دهبت روحي واريد الاجتماع به فعند ذلك اخذت العجوز بتجة فيهسا حَلّي ومصاغ وبدلة من ثياب النساء واتت عند نعمة وقالت له ادخل بنا مكانا وحدانا فدخل معها قاءة خلف اللكان ونقشته وزينت معاصهم وزوقت شعرة والبسته لباس جارية وزينته باحسن ماتتزين به الجواري فصاركاً نمَّ من حور الجنان فلما رأته التهر مانة في تلك الصفة قالت تبارك الله احسن الخسالتين و الله اذك لاحمن من الجاربة ثم Digitized by Google

منه بلواء فتعهاطيت منه مرة إ واحلة فعصلت لهها العافية يا اصيرالمو منين نقال امير المو منين خلي الف ديد اروتومي بابرائها فى الاذوية ثم خرج وهونوحان بعافية الجارية وراحت العجور الى دكان العجمي و اعطته الالف دينار و اعلمته انها جارية الخليفة و فا ولته ورتة كانت نُعم قل كتبتها فاخذها العجمي و نا و لها لنعمة قلما رآها عرف خطّها قوتم مغشيًا عليه فلمها افاق فتحها و اذا فيها مكتوب من الجارية المسلوبة من نعمتها المخدوعة في عقلها المغارتة لحبيب قلبهها اما بعد فانه قلبورد كتابكم عليّ فشرح الصار و سرّ

وَرَدَ الْكَتَابُ فَلَا علَمْتَ أَنَا مِلًا كَتَبَتْ بِهُ حَتَى تَضَهَى طِيبًا

فلما كانت الليلة الثالثة والاربعون بعد المائتين قالت بلغني ايها الملك السعيدان ا<sup>لع</sup>جمي قال للعجوزكيف لايبكي ولَدي وهذة جاريته و هو سيدها نعمة بن الربيع الكوفي وعافية هذه الجارية مرهونة بروًيته وليس بها علة الاهواة فخذي انت ياستي هذه الا لف دينار لك ولك عندي أكثر من ذلك وانظري لنا بعين مواوي

ثم دس الورقة في دأخل العلبة وختمها وكتب على غطاء العلبة بالخط الكوني انا نعمة بن الربيع الكوني ثم وضع العلبة قدام العجوز فاخذتها وودعتهما ورجعت طالبة قصر الخليفة فلهما طلعت العجون بالحو المج البي الجارية وضعت علبة الدواء قدامها ثم قالت لها ياستي اعلمي انه قداتي الي مدينتنا طبيب عجمي ما رأيت احدا ابصر ولا اعرف بامور الامراض منه فذكرت له اسمك بعد أن رأى القارورة نعرف مرضک ووصف دواؤک ثم امر ولاہ فشللہ لک ہا الدواء وليس في دمشق اجهل ولا اظرف من ولدة ولا احسن شبابا منه ولا يوجل لاحل دكان مثل دكانه ناخلت ُنعم العلبــة فرأت مكتوباعلى غطائها اسم سيدها واسم ابيه فلما رأته ذلك تغيرونها وقالت في نفسها لاشك أن صاحب اللكان قد أتى في خبري ثم قالت للعجور صفي لي هذا الصبي فعالت اسمه نعمة وعلى حاجبه الايمن اثر وعليه ملابس فاخرة وله حسن كامل نقالت الجارية ناوليني الدواء على بركة الله تعالى و عونه فاخذت الدواء وشربته وهي تضحك وقالت لها انه دواء مبارك ثم فتَّشت في العلبة فرأت الورقة ففتحتها وترأتها فلما فهمت معناها تحققت انه سيدها فطابت نغسها وفرحت فلما رأتها العجرز قدضحكت قالت لهما ان هلا اليوم یوم مبارک نقالت نُعم یان**هر مان**ة ارید شیأ آکله و اشر به نقالت ال<sup>عج</sup>وز للجوارب قرّمن المواثد والطعلمات المفتخرة لسد لمتكن فتدمن اليها الاطعمة وجلست للاكل وإذا بعبل الملك بنمروان قددخل عليهن ونظرالجارية جالسة وهي تاكل الطعام ففرح ثم قالت القهرمانة یا امیر المو منین 'یُهنیک عافیة جاریتک نُعم و ذلک انه وصل الی هل، المدينة رجل طبيب ما رأيت اعرف منه بالامراض ودوائها فاتيت لها Digitized by Google

#### فلما كانت الليلة الثانية والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان العجمي لما سمــــع اسم نُعم جعل يحسب ويكتب على يديه وقال لهـا يأستي ما اصف لها قواء حتمان اعرف من أيَّ أرض هي لاجل اختلاف الهواء فعرفيني في ابي ارض تربّت فيها وكم سنة عمرها فقالت العجوز عمرها اربع مشرة سنة ومرباها بارض الكوفة من العراق فقال وكم شهر لها في هذة الديار فقالت له اقامت في هذه الديار شهورا قليلة فلمها سميع نعمة كلام العجــوزوعرف اللم جاريته خفق قلبه وغشي عليه فقال لها الاعجمي يوافقها من الادوية كذا وكذا فقالت له العجوز شدّ ماتريد واهطنيما وصفت على بركة الله تعالى ورمت له عشرة دنانير علىاللكان فنظر الحكيم الى نعمة و امرة ان يهيُّ لها عقاقير الدواء وصارت العجوز تنظر الى نعمة و تقول اعيذك بالله يا ولدي ان شكلها مثل شكلك ثم قالت العجوز للعجمي يا أخا الفرس هل هذا مملوكك او ولدك فقال لها الحكيم العجمي انه وللي ثم ان نعمة شلَّ الحوائج ووضعها 

ادًا أنعمت نعم علي بِنظرة فَلَا أَسْعَلَى مُعَلَى وَلَا جَمَلَتَ جَمَلُ وَقَالُوا اسْلُعَنَهُ أَنْعَظَعَشَرِينَ مِثْلَهَا وَلَيسَ لَهَا مِثْلُ وَلَمْتَ لَهَا أَسْلُو

Digitized by Google

۴٦ حکاية نعمة بي الربيع ونُعم

واللة ووالدته وسافر مع الحكيم الى حلب فلم يقع على خبر الجارية ثم انهما وصلا الى دمشق واقاما فيها ثلثة ايام ثم ان العجمي اخل دكانا وملأ وفوفها بالصيني الرقيع والاغطية وزركش الوفوف بالذهب والقطع المثمنة وحطَّ قدامه اواني من القناني فيها سائر الادهان و سائرالاشربـــة و وضع حول القناني اقداحا من البلُّور وحطَّ التخت والاصطرلاب قدامه ولبس اثواب الحكمة والطب و اوقف نعمسة بين يديه والبسه قميصا ومِلْوَلَمَة من الحرير وفرَّطه في وسطـــه بفوطة من الحرير مزركشة باللهب ثم قال العجمي لنعمة يا نعمة انت من اليوم ولدي فسلا تدعني الا بابيك وانا لا ادعوك الا بالولا فقال نعمة سمعا وطاعة ثم ان اهل دمشق اجتمعوا على دكَّان ا<sup>لعج</sup>مي ينظرون الئ حسن نعمـــة و الئ حسن اللكان والبضائع التي فيها والعجمي يكلّم نعمة بالفارسية ونعمة يكلّمه كذلك بتلك اللغة لانها كان يعرفها على عادة اولاد الاكابر و اشتهر ذلك العجمي عند اهل دمشق وجعلوا يصفون له الاوجاع و هو يعطيهم الادوية و يأ تونه بالقوارير المملوة ببول المسرضي فيبصرها و يقسول ان مرض صاحب البول الذي في هذه القارورة كذا وكذا فيقول صاحب المرض ان هذا الطبيب صادق ثم صاريقضي حوائج الناس واجتمعت عليه اهل دمشق وشاع خبرة في المدينة وفي بيوت الاكابر فبينما هوذات يوم جالس اذ اقبلت عليه عجوز راكبة على حمار بردعته من الديباج المرصّع بالجواهر فرتفت على دكان العجمي وشكّت لجام الحمار والثارت للعجمي وقالت له امسك يدي فمسك يدها فنزلت من فرق العمار وقالت له أ أنت الطبيب العجمي الواصل من العراق قال نعم قالت اعلم ان لي بنتــا و بها مرض واخرجت له Google

لا يعلم ما يُتول ولا يعرف من يدخل عليه واتام ضعيفا ثلُّثة فهور وتعيَّسرت احواله ويتسمنه ابوة ودخلت عليها الاطباء فقالوا ماله دواء الآ الجارية فبينما و الله جلس في يوم من الا يام ادسمع بطبيب ماهراعجمي وقد وصغه الناس باتقان الطب والتنجيم وضرب الرمل فلعايهالربيع فلما حضو اجلسه الربيع الئ جانبه واكرمه وقال له انظر حال ولدي فقال لنعمة هات يلك فاعطاة يدة فجس مغاصله وقظرفي وجهه وضحك والتفت الى ابيه وقالله ليس بولاك نحير مرض في قلبه فقال صدقت باحكيم فانظر في شان ولله، بمعرفتك واخبرني بجميع احواله ولا تكتم عني شيأ من امرة فقال الا عجمي الله متعلق بجارية وهمله المجارية فى البصرة اوني دمشق ومادواء ولملك غير اجتماعه بها فقال له الربيع ان جمعت بينهما فلك عناب مايس ك وتعيش عمرك كله في المال والنعمة فقال له العجمي ان هذا الامر قريب وصهل ثم التفت الدى نعمة وقال له لاباس عليك فشل تلبك و طب نفسا و قرَّحينا ثم قال للربيع اخرج من مالک اربعة ألاف دينار فاخرجهما و سلمها للاعجمي فقال له الاعجمي اربدان ولدك يسافر معي الى دمشق وان شاءالله تعالى لا او جع الآ بالچارية ثم التغت العجمي البن الشاب وقال لله ما اسمك قال نعمة قال يانعمة . اجلس افت وكمن في امان الله تعالىٰ لمقل جمع الله بينك وبين جاريتك فاستوى جالسا ثم قال له فلَّ قلبك فنهن نسافر في مثل هذا اليوم فكل واشرب والنبسط لتقوى على السغر ثم إن العجمي اخل في قضاء حوائجه من جميع ما يحتاب المسم من التحف واستكمل **من والل خعبة عشرة آلاف ديتار و اخل منه الخيل والجمال وغير** فلك مما يحتاج اليه لحمل الانقال في للماريق ثم إن نعمة وقع Digitized by Google

حكاية نعمةين الربيع ونعم

ما اعرف جلوبتي الآمنك وبيني وبينك الصجّاج فقال له امض الئ من همت فاتئ نعمة الن قصر الصجّاج وكان والله من اكابر اهـل الكوفة فلما وصل آلئ بيت التحجّاج دخل حاجب التحجّاج على التحجّاج و اعلمه بالغضيّة فقال له عليّ به فلما و قف بين يديه قال له التحجاج ما بالك نقال له نعمة كان من امري ما هوكذا وكذا فقال هاتوا صاحب الفرطة و نأمرو ان يغتّش على العجوز فلما حضر صاحب الشرطة بين يديه وكان يعلم التحجساج ان صاحب الفرطة يعرف العجوز قال له اريد منك ان تفتّش على جارية فعمة بن الربيسع نقلل له صاحب الشرطة لا يعلم الغيب الآ الله تعالى نقال له التحجوز وال له الشرطة لا يعلم الحجساج ان صاحب الفرطة يعرف العجوز قال له الشرطة لا يعلم الخيب الله الله تعالى نقال له التحجّاج لا بلمان تركب الشرطة لا يعلم الغيب الله الله على ماحب و تنظر في الملمان و ادرك شهر زاد الصباح فسكنت عسن الكلام المستستما ح

## فلما كانت الليلة الحادية والاربعون بعد المائتين

قالت بلغني ايما الملك السعيد ان التحبّّ ج قال لمصاحب الشرطة لا بذّان تركب المخيل و تنظر فى البلدان و تبصر الجارية فى الطرقات و تغتّش على الجارية ثم التفت الى نعمة وقال له ان لم ترجع جاريتك دفعت لك عشر جوار مي داري و عشر جوار من دار صلحب الشرطة ثم قال لصاحب الشرطة اخرج في طلب الجارية فخرج صلحب الشرطة ونعبة معموم وقديتس من العيوة وكان قدبلغ من العمر اربع عشرة سنة و لانبات بعار ميته فجعل يبكي و ينتجب و انعزل عن دارة ولم يزل يبكي شو و امه الى الصباح فاقبل و الده و قال له ياو لدي ان التحبّ اج قد احتال على الجارية و من و من ماهة الى حاحة يأتى الله بالغرج فتر ايدات العموم على نعمة و مار ماري الله يات الله ياتي الله بالغرج فتر ايدات العموم على نعمة و مار ماري ماري من من العرب المري من العرب المري و المانه و من

حكاية نعمةبن الربيع ونُعم 10.1

فلم تزح القناع عن وجهها فلم يروجهها وانها رأى معا صمها فرقعت محبَّتهـــا في قلبه و قال لاخته لا ادخل عليها الا بعد ثلثة ايام حتى تستأنس بك وقام وخرج من عندها فصارت الجــارية متفكّرة في **امرها ومتحسرة** على افتراقها من سيدها نعمة فلما اتى الليل ضعفت الجمارية بالحمي ولم تاكل ولم تشرب وتغيّر وجهها ومحاسنهما فعرفوا الخليفة بذلك فشتى عليه امرها ودخل عليها بالأطِبَاء واهل البصائر فلم يقف لهـــا احل على طب هذا ماكان من أمرها و أما ماکان من امرسیدها نعمـة ثانه اتن الن دار، وجلس علی فراشـــه ونادى يانعهم فلم تجبه نقام مسوعا ونادف فلم يدخل عليه احل وكل جارية في البيت اختفت خوفا من سيدها فخرج نعمة الي والدته فرجدها جالسة ويدها على خدها نقال لها يا امّي اين نُعم فقالت له يا ولاي مع من هي او ثق مني عليها و هي العجوز الصا <del>لع</del>ة فانها خرجت معها لتزور الفقراء وتعود فقال ومتى كان لهـا عادة بذلك وفياتي وقت خرجت قالت خرجت بكرة النهار قال وكيف اذقت لها بذلک فقالت له يا و ل**اي هي التي اشارت عليّ بذلک فقال نع**ه لاحول ولاقوة الآبالله العليّ العظيم ثم خرج من بيته و هو ها ثب عن الوجود واتن الى صاحب الشرطة نقال له أتَّحتال عليَّ و تأخل جاريتي من داري فلا بدلي ان اشتكيك الن امير المو منين قال صاحب الشرطة ومن اخذها نقال مجوز صنتهما كذا وكذا وعليها ملبوس من الصوف وبيدها سبحة عدد حبًّا تها الوف نقال له صاحب الشرطة او <sup>تفن</sup>ي على ا<sup>لع</sup>جوز وانا اخلص لک جاريتــک نقال و من يعرف العجوز نقال له صاحب الشرطة وما يعلم الغيب الاالله <sup>سب</sup>حانه وتعالئ وتد علم صاحب الشرطة انها معتالة التحجّاج فقال له نعمة joogle

حكاية نعمة بن الربيع ونُعم ۴٦

على امير الموُمنين قاذن له فل خل الحاجب عليه واخبرة بخبر الجارية فاخلى لهـا مقصورة ثم دخل الخليفة حريمه فرأى زوجته فقال لها ان الحجّاج قل اشترى لي جارية من بنات ملوك الكوفة بعشرة آلاف دينـار وارسل اليّ هذا الكتاب و هي صحبة الكتـاب فقالت له زوجته وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المبـاح

#### فلماكانت الليلة المونية للاربعين بعدالمائتين

قالت بلغني ايهـا الملك السعيدان الملك لما اخبر زوجته بقصة الجارية قالت له زوجته زادك الله من فضله ثم دخلت اخت الخليفة عبد الملك على الجارية فلما رأتها قالت والله ماخاب من انت في منزله ولوكان ثمنك مائة الف دينار فقالت لها الجـــارية نُعم يا صبيحة الوجه هذا تصرمن من الملوك واتي مدينة هذة نقالت لها **هن،** مدينة دمشق وهذا تصر اخي امير المؤمنين عبد الملك بن مروان ثم قالت للجارية كانك ما علمت هذا قالت والله ياستي لا علم لي بهذا قالت والذي باعك وقبض ثمنك ما اعلمك بانَّ الخليفة قد اشتراك فلما سمعت الجارية ذلك الكلام سكبت دموعها وبكت وقالت في نفسها لقل تمَّت الحياة علي ثم قالت في نفسها ان تكلَّمت فمسا يصلقني احد ولكن اسكت واصبرلعلمي ان فرج الله قريب ثم انها اطرقت رأسها حياء وقد أحمرت خدود ها من اثر السفر و الشمس فتركتها اخت الخليفة في ذلك اليوم وجاءتها في اليوم الثاني بقماش وقلائل من الجمواهر والبستهما فلخل عليها امير المؤَّمنين و جلس الي جانبها نقالت له اخته انظر ال<sub>كل</sub> هذه الجارية التي تدكمل الله فيهــا الحسن والجمال نقال الخليفة لُنعم ازيحي القنساع عن و جهسك Digitized by Google

1

الاماكن الطماهرة دعوت لك واتمنيّ أن تكوني معيّ حتلّ ترم المشائيز الواصلين ويدعون لك بما تختارين نقالت لها الجارية نُعم بالله يا المي ان تلخذيني معك نقالت لهما استاذبي مُمانك و اناً أخذك معي نقالت الجارية لحَمانها ام نعمــة يا ستي اسألي ميدي ان يخلّيني اخرج انا وانت يوما من الايام مع امي العجوز الى الصلِّــــوة والدعاء مع الفقراء في الاماكن الشريفة فلما اتى نعمة وجلس تقدمت اليه العجوز وتبلت يديه فمنعها من ذلك ودعت له وخرجت من الدار فلمب كان ثاني يوم جاءت العجمسوز و لم يكن نعمة مى الدار فلقبلت على الجارية نُعم وقالت لها قد دهونا لكم البارحة و لكن قومي في هذا الساعة تفرَّجي وعودي قهل ان يجي سيدك نقالت الجارية لحماتها سالتك بالله ان تأذني لي فى الخروج مع هل؛ المرأة الصالحة لاتفرّج على اولياء الله في الاماكن الشريغة واعود بسرعة قبل مجيٌّ سيدي فقالت ام نعمسة الحشي **لن يدري سيلك نقلت العجوز والله لاادهها تجلس على الارس بل تنظر** وهي واتفة على اقدامها ولاتبطي ثم اخذت الجارية بالحيلة واتت بها الى تصرالحجاج وعرَّفته بعجيمُها بعل إن حطَّتها في متصورة فاتى التحجاج ونظراليها فرآها اجمل اهل زمانها ولم يرمثلها فلما رأته نُعم سترت وجهها منه فلم يفارقها حتلى استداءى بحاجبه واركب معه خمسهن فارسا وامرة ان يأخل الجارية على نجيب سابق و يتوجّه بهـا الى دمشق ويسلّمها الى امير المؤّمنين هبد **الملك** بن مروان وكتب له كتابا وتال له اعطيه هذا الكتاب وخل منه الجواب واسرع الي بالرجوع فاسرع الحاجب واخلالجارية على هجين وخرج وسافر بها وهي باكية العين لفراق سيّدها حتل وصلوا الى دصفق واستأذن Digitized by Google

حكاية نعمة ونعم

19%

لنعمة ياسيدي احلف هلى هذه العجوز ان تقيم هندنامدة قاق هذى وجهها اثر المعبادة فقال اخلي لها مجلسا قدخل فيه للعبادة ولاتخلي احلا يلخل عليها غلعل الله سبعانه وتعالى ينفعنا ببوكتها ولايغرق بيننا ثم <mark>بات</mark>م العجور ليلتها تصلّي وتقرأ الى الصباح فلما اصبح المله بالصباح جاءت البن نعمة ونبعم وصبحت عليهما وقالته لهما استودعتكما المله نقالت لما نُعم المي اين تمضين با الله وقل اصرفي سيدين ال الملكي لك مجلسا تعتكدين فيه المعبادة وتصلي فقالت العجوز المله يبتهه ويد يم نعمته عليكها ولكن اريد منكما ان توصوا البوّاب انه لإيمدعني ميالدخول اليكما ولن شاءالله تعالئ ادورفي الاماكن الطاهرة وادعولكما عقب المصلوة والعبادة فيكل يوم وليلة فم عرجت من الدارو المجارية نُعم تبكي على غراقها ولم تعلم السبب اللي اتت اليها من اجله شم ان العجسور توجّهت الى التعجاج واتت فقال لها ما وراءك فقالت له انَّي نظرت الى الجارية فرأيتها لم تلك النساء احسن هنهـ في ومانها نقال لها الحجاج ال فعلت ما امرتك به صوف يصل المك منى خير جزيل فقالت له اريد منك الممهلة شهرا كاملا فقال لها امهلتك شهرا ثمان العجون جعلت تترقد بالئ طرنعمة وجاريته 

# فلماكانت الليلة التامعة والثلثون بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان العجوز صارب تتردّد الى دار نعية ونُعم وهما يزيدان في اكرامهما و مازالت العجور تمسي وتصبح منبعمما و برحب بها كل من غي الدار حتى أن العجوز اختلت بالجارية يوما من الايام وقلت لهما يا ستي و الله ان حضب ريك Digitized by GOOgle

الآبالله العلي العظيم ولم تزل في تسبيح وابتهال و قلبها: ملآن بالمكر و المحال حتى وصلت الى دارُ نعمة بن الربيع عنل صلُّوة الظُّمر فقرعت الباب فغتم لها البوّاب وقال لها ماتر يدين قالت انا فقيرة عابدة و الركتني صلوة الظهر واريدان اصلّي في هذا المكان المبارك **قتال له**ا البو**ّاب يا عجوز ان هلء د**ار نعمة بن الربيع وليست هي بجامع ولا مسجل فقالت انا اعرف انها لاجامع ولامسجل مئل دارنعمة بي الربيع وانا تهـرمانة من تصر امير المــوُّمنين خرجت طالبة للعبادة و السياحة فقال لها البوّاب لا امَّكْنَك من أن تلخلي وكثر بينهما الكلام فتعلَّت به العجوز وقانت له هل يمنع مثلي من دخول **دار ن**عمة بن الربيع وانا اعبر الئ دار الامراء و الا كابر <sup>ف</sup>خرج نعمة وهمع كلامهما فضحك وامرهاان تدخل خلفه فدخل نعمة ومارت العجوز خلفه حتلى دخل بها على نُعم فسلمت عليها العجوز باحس صلام ولمانظرت الى نُعم بهنت وتعبَّبت من فرط جما لها ثم قالت لها ياستي اعيلك باللّه اللي الف بينك وبين مولاك في الحسن والجمسال ثم التصبت العجوزني المحراب و اتبلت على الركوع و السجود و الدغام الى ان مضي النهار واقبل الليل با لاعتكار نقالت الجارية يا المي اريعي قلميك ساعة نقالت العجوز يا ستي من طلب الأخرة اتعب نفسه في الدنيا و من لم يتعب نفسه في الل نيا لم ينل منازل الابرار في الأخرة ثم أن نُعما تدمت الطعام للعجوز وقالت لما كُلُّ من طعامي وادعي لي بالتوبة والرحمة نقالت العجوزيا ستي اني صائمة وامما انت فصبية يصلي لك الإكل والشرب والطرب والله ينوب عليك وقد قال الله تعالى الا من تاب وأمن وعمل عملا صالحا  حكاية لعمة وأنعم

وسيف به أننى رِنَّابُ النوائب إذا كُنتَ لِي مَولِي أَعِيشٍ بِغَضِلِهِ سِراكَ إذا صَانَت عَلَى مَذَا هِبِي فمالي الى زيل وعمرو شغاءة فطرب نعمة طربا عظيما ثم قال لها بحيوتي يا نعم عنى لنا بالل وألات الطرب فاطربت بالنغمات وغنت بهلة الاب\_\_\_\_ وحياة من ملكت يداء قيادي لا خَالِفن على الهوي حسادي ولاغضبن مواذلي والميعكم ولاهجون تلكذي ورقادي ولا حفرن ليحبكم وسط الحشي تبرا ولم يشعر بكاك فوادي فقال الغلام للمدرّك يا نُعم فبينما هما في اطيب عيش و اذا بالتحجاجُ في دار نيابته يقول لابل لي أن احتال على أخل هذا الجارية التي اسمها نُعم و أرسلها الى امير المؤمنين عبد الملك ابن مروان لانه لم يوجل في تصرة مثلها ولا اطيب من غناها فاستلحى <sup>بعيب</sup>وز قهرمانة وقال لهـا امضي الى دارالربيع واجتمعي بالجاربة نُعم وتسبَّمي في اخذها لانه لم يوجل على وجه الارض مثلهـــا فقبلت العجوز من الحجاج ما قاله فلما اصبحت لمست اثوا بها الصوف وحطت ني رتبتها صبحة حَبًّا تها الوف واخذت بيدها عكَّازا وركوة يمانيسة و ادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المب \_\_\_\_\_\_

فلماكانت الليلة الثامنة والثلثون بعد المائتين تالت بلغني ايها الملك المعيدان العجوز قبلت ما قاله التحجاج فلما إصبحت لمحت اثوابها الصوف وحطت في رقبتها <sup>صُب</sup>حة عدد حبّاتها إلوف و اخذت بيدها عكّازا وركوة يما نية و سارت وهي تقول مسجان الله والحمد لله ولا إله الآ الله والله اكبر ولا حول ولاتوة توالي كالله والحمل لله ولا إله الآ

۳ ۸

صلِّمه لمولاها ثم دفع للنخاس ثمن الجاربة واعطاه دلا لته وتسلُّم الجارية وابنتها ومضى بهما الى بيته قلما نظرت إنية عمد الى الجارية قالت له يا بن العم ما هل» الجارية قال لها اشتريتها رغبة في هل، الصغيرة التي على يديها و اعلمي انها إذا كبرث ما يكون في بلاد العرب والعجم مثلها و لااجهل منها نقالت له إ بنة عمه نعم ما رأيت ثم قالت للجارية ما الممك فغالت لمها يا ستي اسمى ثوفيق قالت وما اسم ابنتك قالت سعل قالت صلقت لقل سعلت وسعد من اعتراك ثم قالت يا من عمي ما تسميها قال ما تختارينه انت قالت لسميها نُعم قال الربيع نعم ما انتكرت فيه ثم ان الصغيرة نُعم تربّت مع فعمة من الربيع في مهد وأحد الى حين بلغا من العمر عشر سنين وكان كلواحل منهجف احسن من صاحبه وصار الغلام يقول لها يا اختى و هي تقول له يا اخي ثم اقبل الربيع على وله، نعمة حين بلغ هذا السعى وقال له يا ولاي ليست فعُم اختك بل هي جاريتك و قان اشتريتها على اسمك وانت في المِهد فلا تدعهما باختك من هذا اليوم قال نعمة لابيه فاذا كان كذلك فأنا اتزوّجها ثم انه دخل على والدته واعلمه ما بذلك فغالت يا ولدي هي جاريتك فدخل نعمة بن الربيع بتلك الجلرية و احبهبا و مض عليهمسا سنهن وهمــا على تلك الحالة وام يكن بالكونة جارية احس من نُعم ولا احلى ولا أطرف منها و قلكبوت وقرأت الغرآن والعلوم وعرفت النواع اللعب والآلات وبعيرتك لم المعنى وآلات الملاهي تتتن الهما فاقت جميع أهل عصرها فبيتما هي جالسة قات يوم من الايام مُع رُوجها نعمة بن الربيع مي مجلس الشراب و قل اخذت العود وملك بع او تاروس والشرعت والمربعة والمفدية على البيتي سنة

متكاية ملاقاة الاسغف هم اخيدالامجد

فلما كانت الليلة المابعة والثلثون بعدالما ئتين قالت بلغني ايها الملك السعيدان السلطان امرالامجد بنهب داربهرام و شنقه فارسل الوزير جماءة لللك فتوجَّهوا الى بيت بهرام ونهبوه وظلعوا بابنته إلى الوزير كاكرمها وحدث الإسعد اخاه بكل ماجرى عليه من العداب وما عملت معه بنت بهرام من الاحسان قراد الامجد في اكوامها ثير حكى الامجر للاسعد جميع ماجري له مع الصبية وكيف سلم من الشنق وقد صارو زيرا ثم صار يشكو احدهمهما للآخر ما وجد من فرقة اخيم ثم ان السلطان احضر المجوسي وأمر بضرب عنقه فقال بهرام ايها الملك الاعظم هل صممت على قتلى قال نعم فقال بهرام اصبر علي ايها الملك قليلا ثم انه اطرق برأسه الي الارض و بعد ذلك رفع رأسه و تشهد واسلم على بد السلطان ففرحوا باسلامه ثم حكى له الامجد والاسعد جميع ما جرى لهما فتعجب وقال لهمها يا سيداي تجهزا للسفر وانا اسافر بكما ففرحا بذلك وباسلامه وبكيا بكاء شديدا فقال لهما بهرام يا سيداي لا تبكيا فمصيركما تجتمعان كما اجتمع نعمة ونعم نقالا له وماجري لنعمة ونُعم

حكاية نعمة بن الربيع ونُعم جاريته

فقال بهرام فكروا والله اعلم انه كان بمدينة ألكونة رجعل من وجوه إلهلها يقال له الربيع بن حاقم وكان كثير المال شرقة المحال وكان قد رزق ولدا فسماه نعمة الله فبينما للمو ذات يوم بدكة النخاسين اذ نظر الى جارية قعرض للبيع وعلى يدها وصيانة معيرة بديعة في الحسن والجمال قائبار الربيع الى النخاس وقال له بكم تعلق الحارية وابنتها ثقال بخمسين دينارا فعال الربيع اكم اكتب العقال ترخان العال

#### حكاية ملاقاة الاسعل مع اخيه الامبل

فرتعت محبَّته في قلبها فقالت له ما اسمك قال لهما اسمى الاسعل نغانت له معدت و سعدت ايامك انت ما تستاهل العداب ولاالمرب وقد علمت انک مظلوم وصارت تو انسه بالکلام وفکّت تیودہ ثم انها سألته عن دين الاسلام فاخبرها انه هوالدين الحق القويم وان سيدنا محمدا صاحب المعجزات الباهرة والأيات الظاهرة وان النار تضر ولا تنفع وصار يخبرها بالاسلام وعن تواعدها فاقعنت اليه ودخل حبّ الايمان في قلبه-ا ومزَّج الله تعالى محبة الاسعل بنوَّادها فنطقت بالشهادتين وصارت من اهل السعادة وصارت تطعمه وتسقيه وتتعلُّث معه وتصلّي هي وإياة وتصنع له المساليق باللجاج حتى المتلّ وزال مابه من الامراض و رجع الى ماكان عليه من الصعة هذا ما جرى له مع بنت بهرام المجوسي ثم ان بنت بهرام خرجت من عنل الاسعل و وتغت على الباب والاا بالمنادي ينسادي ويقول كل من كان عندد شاب مليح صغته كذا وكذا والهمرة فله جميع ما طلب من الاموال و من کان عند، و انکره فانسه یشنی علی باب داره و ینهب ماله ويهدر دمه وكان الاسعد قد اخمر بستانا بنت بهرام بجهيع ماجرى له فلما سمعت ذلك عرفت انه هوالمطلوب فدخلت عليه و اخبرته بالخبر فخرج وتوجه الئ دار الوزير فلما رأم الوزير قال والله ان هذا الوزيرهو اخي الامحد ثم طلع وطلعت الصبية وراء، الى التصر فرأى اخاه الامجدّ فالتي نفسه عليه ثم ان الامجد عرفه فالتي نفسه عليه وتعانقا واحتاطت بهما المماليك و نزلوا من فرق خيولهم وعقي جلىالاصعل والامجل ساعة فلما افاتا من غشيتهما اخلة الامجد وطلع به إلى السلطان و اخبرة بتصنه فامر السلطان بنهب بيت بهرام وادرك فهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسس ساح Google

حكاية الاسعل مع بنت بهرام العجوسي Fr

### فلما كانت الليلة السادسةوالثلثون بعك المائتين

قالت بلغنسى إيها الملسك السعيسدان الاسعسد لما وسسل الى المسلينة ادركه المسسام وقد تغل باب المسلينة فكان بالقضاء والتدار هذه المدينة هي التي كان اسيرا فيهسا واخود الامجد بهما وزير ملكها فلما رأها الاسعل متغولة رجع الى جهة المتسابسين وصوب التربة فلما وصل الى المقابر وجل تربة بلا باب فل خلها ونام فيها وحطّ وجهه في ُعَبّه وكان بهرام العجـومي لما وصلت اليه الملكة مرجانة بالمراكب كسرها بمكرد وسحره ورجع سالما نصو مدينته وسار من وتته وماعته وهو فرحان فلما جاز على المقابر طلع من المركب بالتضاء والقدر ومهى بين المتسابر فرأم التربة التي فيها الاسعد مغتوحة فتعجب وقال لابدان انظر في هلة التربة فلما نظر نيها رأى الاسعد الحانب تربة و هو نائم ورأسه في عبّه فطل في وجهه فعرفه فتال له هل الت تعيش الى الآن ثم اله اخلة وذهب به الي بيته وكان له في بيته طابق تحت الارض معلَّ لعداب المسلمين وكان له بنت تسمى بستانا فوضع في رجلي الاسعل قيدا ثقيلا وانزله في ذلك الطابق ووكل بنته بتعديبه ليلا ونهارا الى ان يموت ثم انبه ضربه الضرب الوجيع وتغل عليه الطبيابق و اعطى المفاتيح لبنته ثم ان بنته بستانا فتحت الطابق ونزلت لتضربه فوجدته شابا طريف الشما كل حلو المنظر متوس الحاجبي كحيل المقلتين Digitized by GOOgle حكاية الاسعد مع بهرام المجوسي

المعجومي فلكم جندي العلع والأموال وان لم تلعقوها تتلتكم عن أخركم فحصل للجوية خوف ورجله عظيم ثم مانووا بالمراكب ذلك للنهار وتلك الليلة وثانى يوم وثالث يوم وفي اليسوم الرابع لاحظ لهم مركب بهرام المجوسي ولم ينقض النهار حتى دارت واحاطت المراكب بمركب المجوسي وكان بقرام في ذلك الوقت قل اخرج الاهعل وضربه ومنار يعاقبه والاسعد يستغيب ويستجهن فلم ليحل مغيثا ولا مجيرا من الخلق وقد آلمه الضرب الشديد فبينما هو يعلقمه اذلاحت منه نظرة فوجل المهرأكب قل احلطت بمركمه ودارت حولها كما يدور بياض العين بسوادها فتيقسس انه هالك لاصحالة فتحسَّر بهرام وقال ويلك يا لسعد هذا كله من تحت رأسك ثم الحل، بيل، ولمر وجله أن يرموه في البحر وقلل والله لا تتملك **نيل موتي ثم احتملوء م**ن يديه ورجليه ورموه في وسطالب<del>ح</del>ر فالجمالله مبجسانه وتعللي لما يريد من سلامته وبعيسة اجله الله عطس ثم طلع وخبط بيديده ورجليه الى ابن سهل الله عليه واتله الفرج وضربه للموج وقلبة بعيلنا جن مركب العجوسي ووصل الى البر فطاسع وهولم يصلق بالنجاة والما صارف البوقل عاقوا به ومحصرها ونشرها وتعدهريانا يبكي على حاله وماجري يطيبه صالمصالاب والغتل والاسر والغربة ثم انشل هذين المعتسبين

الهي قُلْ صبري واحتيالي وضاق الصبر والمُصرَّمت حبًا لي إلى من يَشْتَكِي الْمِسكِينُ الآ الِي مَولَاهُ يَامُولَى الْمَوَ إِلَي

اللما فرغ من شعرة قام ولبس ثيابه ولم يعلم اين يروح ولا اين يحي فصارياً كل من نبلت الإرض رفزاكه الإشجارويشر ب من مه Digitized by Google

#### حكاية الاسعد مع الملكة مرجانة

على <del>الح</del>رية المركب وقال لهم حلّوا قلو عكم ومافروا بنا فقالوا له سمعا وطاعة ولكن اصبرعلينا حتى نملاً تربنا ونحل ثم طلع البحرية بالقرب من اجل ان يملأوها وداروا حول القلعة فلم يجدوا غير حيطان البستان فتعلقوا بها ونزلوا البستان وتتبعوا اثر الاقدام الموصلة الى الفسقية فلما وصلوا اليها وجدوا الاسعد مستلقيا على تفاة فعرفوة وقرحوابه وحملوه بعـــد أن ملوًّا قربهم ونطّوابه من الحــالط واتوابه مسرعين الى بهرام وقالوا له ابشر <del>بع</del>صول المراد و شفاء الاكبا*د* فقل طبل طبلك وزمر زمرك فان اسيرك اللي اخذته الملكة مرجانة منک عصبا قدوجدناه واتينا به معنا ثم رموه قدامه فلما نظره بهرام طار تلبه من الغرح واتسعصارة وانشرح ثم خلع عليهم وامرهم ان يحلوا القلوع بسرعة فحلّوا تلوءهم وسافروا قاصدين جبل النار ولميزالوا مسافرین الی الصباح هذا ما کان من امرهم و ا ما ماکان من امر الملكة مرجانة فانها بعد نزول الاسعد من عنـــدها مكثت تنتظره ساعة فلم يعل اليها فعامت وفتشت عليه فما وجلت له اثرا فاوقدت الشموع وامرت الجواري ان يغتشن عليه ثم نزلت هي بنفسها فرأت البستان مغتوحا فعلمت انه دخله فلأخلت البستان فرجدت نعله بجانب الفسقية ثم دورت في جميع البستان تفتَّشه فلم تر له خبرا ولم تزلُّ تفتُّش عليه في جوانب البستان الي الصباح ثم سألت عن المركب فقالوا لهمساقد سمسافرت في ثلث الليل فعلمت انهم اخلوة معهم فغضبت و صعب عليهـــا ثم امرت بتجهير عشر مراكب كبسارف الوتت وتجهزت للحرب ونزلت في مركب من العشر مراكب و انزل معها المما ليك والجواري وعسكرها مهيئين بالعدّة الفاخرة وألات الحرب وحلّواالقلوع وقالت للروُّساء متى لحقتم مركب غير هذا فقالت الملكة مرجائة لابل من اخذة منك أمّا ببيع وامّا بهبة نقال لها لا ابيعه ولا اهبه ثم مسكت بيل الا سعل و اخذته و طلعت به القلعة وار سلت تقول له ان لم تقلع في هذة الليلة عن بلل نا اخذتُ جميع مالك وكسرت مركبك فلما وصلت اليه الرسالة اغتم فمّا غلايا، وقال ان هذة سفرة غير معمودة ثم قام وتجهّز و اخذ فمّا غلايا، وقال ان هذه سفرة غير معمودة ثم قام وتجهّز و اخل جميع ما يريدة و انتظر الليل يقبل عليه ليسا فرقيه وقال للبحرية خذوا اهبتكم و املوا تربكم من الماء و اللعوا بنا في آخر الليل فمار البحرية يقضون المُعالم وينتظرون الليل فا تبل الليل عليهم فدا ماكان من امرهم و اما ماكان من امر الملكة مرجانة فانها اخذت الاسعد و دخلت به الى القلعة و فتحت الشبا بيك المطلة ملى البحروا مرت الجواري ان يقدمن الطعام فقل من لهما الطعام ما كلا ثم امرتهن ان يقدمن الملام وادرك شهر زاد الصباح فسكت من الكلام المب

## فلما كانت الليلة الخامسة والثلثون بعدالمائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملكة مرجانة امرت الجواريان يقدم المدام فقدمنه فشربت معالاسعد والتى الله سبحانه وتعالى محبة الاسعد في قلبها وصارت تملا<sup>6</sup> القدع وتسقيم حتى غاب عقله نقام يريد قضاء حاجة و نزل من القاعة فرأى با با مفتوها فل خل فيه وتمشى فانتهى به السير الى بمتان عظيم فيه من جميع الفواكه والازهار <sup>ف</sup>جلس تحت شجرةو تض حاجته و قام الى الفسقية التي فى البستان فاستلقى علي قفاة ولبا سه معلول فضربه الهواء فنام ودخل عليه الليل هذا ماكان من امرة وإما ما كان من امر بهرام قانه لمادخل عليه الليل ماح

#### حكاية الاسعد مع الملكة مرجانة

اللخول الى هلة المدينة لاجل الراحة و بعد ذلك ينعــــل الله مايشاء فقالله بهرام نعم ما فعلت وما رأيت والذي تراة افعله فقالله الرئيس اذا ارسلت لنا الملكة تسألنا مادا يكون جرابنا لها فقال له بهرام إنا عندي هذا المسلم الذي معنا فنلبسه لهس المماليك ونخرجه معنا واذا رأته الملكة تظنّ وتقول هذا مملوك ناقول لها اني جلاب مهاليک ابيع واشتري فيهم و قدکان عندي مهاليک كثيرة فبعتهم ولم يبق غيرهذا المملوك نقال له الرئيم هذا كلام مليح ثم انهم وصلوا الى المدينة وارخوا الغلوع ودتُّوا المراسي ووقفت المركب واذا بالملكة مرجانة نزلت عندهم ومعها عسكرها ووقنت على المركب ونادت على الرئيس فطلع عندها وقبل الارص بين يديها فعالت له الي شي في مركبك هذا ومن معك فعال لها يا ملكة الزمان معي رجل تاجر يبير الهماليك نقالت علي به واذا ببهرام طلع ومعـــه الاسعل ماش وزاءة فيصغة مملوك فلما وصل اليها بهرام تبل الارض ووتف بين يديها نقالت له ماشانك فقال لها انا تاجر رتيع فنظرت الىالاسعد وتد ظنت انه مملوك فقالت له ما اسمك فخنقه البكاء و قال لها اسمي الاسعل فحنَّ قلبهـــا عليه وقالت له إتعرف الكتابة قال نعم فناولته دواة وقلما وقرطاسا وقالته له أكتب شيأ حتى اراد فكتب هذين المهمجينية مستحصيص

مَاحَيلَةُ الْمَرْأُ وَالاَ قَدَارُ جَارِيَةُ مَعَلَيْهِ فِي كُلِّ حَالٍ أَيُّهَا الَّرِائِي ٱلتَّاهُ فِي الْيَمِ مَكْتُوفًا وَقَالَ لَهُ إِيَّاكَ إِيَّاكَ أَنْ تَبْتَلُ بِالْمَامِ

فلمارأت الورقة رحمته ثم قالت لبهرام بعني هذا المملوك فقال لهـ ا يا هتي لا يمكنني بيعة لاني بعت جميع مماليكي و لم يبق عندي Digitized by Google

۴.

حكاية الاسعدمع بهرام المجوسي

مركبا للسنر اخذ الاسعد وحطّه في صندوق وتغله عليه ونقله الى المركب وكان في تلك الساعة التي حوّل فيها بهرام الصندوق الذي فيه الاسعد كان الا مجد بالقضاء والقدر واقف ايتغرّج على البحر فنظر الا مجد الى الحوائج وهم ينقلونها الى المركب فخفق فوُّادة وامر غلمانه ان يقدّموا له مركوبه ثم ركب في جملة من جماعته وتوجّه الى البحر ووقف على مركب المجوسي وامر من معسه لن ينزلوا المركب ويغتشوها فنزلت الرجال و فتشوا المركب جميعها فلم يجدوا فيها شيأ فطلعوا واعلموا الامجد بذلك فركب وولى طالبا في يته فلما وصل الى منزله ودخل القصر انقبض خاطرة فنظر بعينه في الدار فرا ى سطرين مكتوبين على حائط وهما هذان البياستان

أَحْبَا بِنَا إِنْ غِبْتُمْ عَنْ نَاظَرِي فَعَنِ الْفُوُ ادوَخَاطِرِي مَا غِبْتُمُ وَ مَنْعَرُو مَنْ فَلَغْتَهُ وَ مَنْعَتَمَ جَعْنِي الرَّقَادُو نَهْتَمَ لِكُنَكُمْ خُلُغْتَهُ وَ إِنِي مِلْ نِغَا وَ مَنْعَتَمَ جَعْنِي الرَّقَادُو نَهْتَم

فلما ترأ هما الا <sup>م</sup>جل تذكر اخاة وبكى هذا ماكان من امرة واما ماكان من امر بهرام المجوسي فانه نزل المركب وصاح و زغق على البحرية ان يعجّلوا بحلّ التلوع فعلّوا التلوع وسافروا ولميزالوا ممانرين اياما وليالي و بعد كل يو مين يُخرج الاسعد ويطعمه قليلا من الزاد ويستيه قليلا من الماء الى ان تربوا من جبل النار فخرج عليهم ريح وهاج بهم البحر فتاهت المركب عن الطريق و سلكوا طريقا غير طريقهم و عبروا الى ابحر غيرة ووصلوا الى مدينة مبنيّة على شاطى المحر ولها قلعة بشبابيك تطلّ على تلك البحر والحاكمة على تلك المدينةامرأة يقال لها الملكة مرجانة فقال الرئيس لمهرام ياميدي إننا تهنا من الطريق ولابتّ لنا من ۲۸ حکایة الا<sup>م</sup>جل معالمرأة وبهادر

وشق في وسط المدينة حتى اتلى الى بهادر وو**ت**ف قدام الوالي وقال *له* ياسيدي لاتقتل بهادر فانه بري و الله ما تتلها الآانا فلما سمع الوالي كلامه اخدة هو وبهادر وطلع بهما الي الملك واعلمه بما سمعه من الامجد فنظر الملك الى الامجــــد وقال له أ أنت قتلت الصبيَّــة قل نعم فقال له الملك احك لي ما سبب تتلك آيّاها واصلتني قال له ايهـا الهلک انــه جر<sup>ى</sup> لي ح<sup>ل</sup>يت <sup>عـ</sup>يب و امرغريب لوکتب بالابر على أ ماق البصر لكان عبرة لمن اعتبر ثم حكى للملك حديثه واخبرة بما جرم له ولاخيه من المبتدأ الى المنتهى فتعجّب الملك من ذلك خاية العجب وقال له اعلم اني قد علمتُ انك معلور ولكن يا نتل هل لک ان تکون عندي وزيرا نقال له سمعا وطاعة <sup>ف</sup>خلع عليه الهلك وعلى بهادر خلعا سنية واعطاه داراحسنة وخدما وحشما وانعم عليه بجميم ما يحتاج اليه ورتَّب له الرواتب والجرايات وامرة ان يبعث على اخيــه الاسعد فجلس الا مجد في مرتبة الوزير وحكم وعدل وولَّى وعزل واخذ واعطى وارسل المنادي في ازتَّة المدينة ينادي على اخيه الاسعد فم كث مدة ايام ينادي في الشوارع والاسواق فما سمع له بخبر ولاوتع له على اثر هذا ماكان من امرالامجد واما ماكان من امرالاسعد قان المجوس لازالوا يعاقبونه بالليل والنهار وفى العشيّ والابكار ملة سنة كاملة حتئ قرب عيد المجوس فتجهَّز بهرامَ المجوسي الى السفر وهيًّا له مركبا وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المــــــ \_\_\_\_باح

فلما كانت الليلة الرابعة والثلثون بعل المائتين

تالت بلغني ايها الملك السعيدان بهسرام المجرسي لما جهز Digitized by Google

## فلماكانت الليلة الثالثة والثلثون بعدالما ئتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان بهادراطراق برأسه الى الارض قدام المملك فصريح الملك عليه وقال له ويلك من قتل هذه الصبية نقال له يا حيد مج انا قتلته و ولاحول ولاقوة الآبالله العليّ العظيم فغضب الملك وامر بشنقه فنزل به السيّاف حين امرة الملك ونزل الوالي بالمنادي ينادم في ازَنَة المدينة بالنوجة على بهادر امير يا خور الملك ودار به في الازتَّة والاسواق هذا ماكان من امر بهادر وا ما ماكان من اعر الاحج والاسواق هذا ماكان من امر بهادر وا ما ولم يعد اليه بهادر قال لاحول ولاقوة الآبالله العليّ العظيم يا توى ايّ شي تمّ عليه وما يجرى له فبينما هو يتفكّر واذا بالمنا العليّ العظيم يا توى ايّ شي على بهادر فانهم يشنقونه في وسط النهار فلما سمع الامج في ذلك بكن و قال انّا لله و انّا اليه راجعون قد اراد هلاك نفسه ظلما من اجلي و انا الذي تنتيما والله لاكان هذا ا بدا ثم خرج من القاعة وتغلها وانا الذي تشية الله لاكان هذا ا بدا ثم خرج من القاعة وتغلها حكاية الامجل معالمرأة وبهادر

هیر معود بهدا ثم انهما لم یزالا یأکلان و یشربان و بهسادر عی خال متهما الى نصف الليسل حتى تعب من الخال مة والضرب فنام في وسط القاعة وشخر و<sup>ن</sup>خر فسكرت الصبية وقالت للا**مج**د تم خل هذا السيف المعلَّق واضرب رتبةهذا المملوك وإن لم تفعل عملتُ على **هلاک** روحک نقال **الا<sup>مج</sup>د و ا**مّي شي خطر لک في قتل مملوکي قالت لايكهل الحظّ الآبقتله وان لم تقم قمت انا وقتلته فقال الامجل بحق الله عليك لا تفعلي فقالت لابل من هذا واخذت السيف وجرَّدته وهمت بتتله نقل الاصجل فينفسه هذارجل عمل معناخيرا وسترنأ و احسن الينا وجعل نفسه مملوكي كيف نجازيه بالقتل لاكار ذلك ابدا ثم قال للصبية إن كان ولابد من قتل مهلوكي فانا احتى بقتله منك ثم اخذ السيف من يلها ورفع يلة وضرب الصبية في عنقهما فالماح رأسها عن جثتها فوقعت رأسها على صاحب الدار فاستيقظ و جلس وفتي عينيه فو جل الامجــــل وا تفا و السـيف في يلة مخصّبها باللم ثم نظر الى الصبية نوجدها مقتولة فاستخبرة عن امرها ناعاد عليه حديثها و قال انها ابت الآ ان تقتلك وهذا جزارها فقام بهادر وتبل رأس الا مجل وقال له ياسيدي لينك مفوت عنهــا ومايتي في الامر الأأخرا جهــا في هذا الوقت قبل الصباح ثم ان بهادر شلَّ وسطه واخل الصبية ولفهِّـــا في عباءة ووضعها في فرد وحملها و تال للامچدانت غريب ولا تعرف احدا فاجلس في مكانك وانتظرني الى وقت الفجر فان عدت اليك لا بدان انعـــل معک خيرا کثيرا و اجتهد في کشف خبر اخيک وان ظلعت الشمص ولم اعل اليک فاعلم انه تدتضي عليّ والسلام عليك وهل» الدار لك ولك ما فيها من الاموال والقماش ثم انه Digitized by Google

۲٦

#### حكاية الا<sup>مج</sup>د مع المرأة وبهادر

**الا<sup>مچ</sup>ل یا، و**دخل وقل اکتسی وجهه حمرة وبیاضا فاول مادخل قال للصبية ياستي أنست موضعك وهن، ليلة مباركة نقالت له الصبيه ان هذا عجيب منك حيث بسطّت لي الانس نقال الامجـــد و الله ياسيدتي انيكنت اعتقدان مملوكي بهادر اخذلي عقود جواهركل ع**قل يساوى عشرة ألاف د**ينار ثم انني خرجت الساعة و أنا متفكر في ذلك فغتشت عليها فرجلةها في موضعه\_ا و لم ادر ماسبب تأخر الممـــلوك الى هذا الوقت ولابدلي من عقوبته فاستواحت الصبية بكلام الامجــ ولعبا وشربا وانشرحا ولم يزالا في حـــظّ الى قريب المغرب فلخل عليهما بهادر وقد غيّرلبسه وشَّل وسطه و جعل في رجليه زربونا على عادة الممساليك ثم سلّم و تبّل الارض وكتف يديه واطرق برأسه الى الارض كالمعترف بذنبه فنظر اليه الامجد بعين الغضب وقال له يا انحس المهاليك ماسبب تأخّرك فقال له ياسيدى اني اشتغلت بغسل اثوابي وماعلمت انك هاهنسا لان ميعسادي وميعادك العشاء لابالنهـار فصرخ عليه الامجل وقال له تكذب *يا انع*س المماليك والله لابلّ من ضربك ثم قام الامجل وسطح بهادر على الارس واخل عصا وضربه برفق نقامت الصبية وخلّصت العصا من يديه و نزلت على بهادر بضرب وجيع حتى ألمه الضرب وجرت دموعه واستغسات وصاريكز على اسنسسانه و الامجل يصيح على الصبية لا تفعلي وهي تقول دعني اشتغي غيظي منه ثم ان الامجل خطف العصا من يدها ودفعها نقام بهادر ومسح دموعه من وجهه ووقف في خل متهمـــا ساعة ثم مسح القـــاعة واوقل القنـــاديل وصارت الصبية كل ماخرج اودخل بهمادر تشتمه وتلعنه والامجد يغضب منها ويقول لها بحق الله تعالى عليك ان تتركي مملوكي فانه Google

10

۲۴ حکاية الامجل مع المرأة وبها در

لما وصل الى باب القاعة ورأم الباب مفتوحا دخل قليلا قليلا وطلَّ . برأسه فنظر الامجل والصبية وقد امهما طبق الفاكهة والجرَّة وفي ذلك الوقت كان الا مجد ماسك القدح وعينه الى الباب فلما صارت عينه في عين ماحب الدار اصفر لونه و ارتعدت فرائصه فلمـا رآه بهادر قل اصغر لونه وتغيّر حاله عمرة باصبعــه على فمه يعنى اسكتو تعبُّال عنا**ى فعسطَّ الا<sup>مج</sup>لُ الكاس من يال**ة وقام -اليم نقالت الصبيّة الى اين فحرّك رأسه واشار لها انه يريق المساء ثم عرج الى الل هليز حافيا فلما رأم بها در علم انه صاحب الل ار فاسرع اليه و تبلُّ يديه و قال له بالله عليك ياسيد، قبل أن توديني أن تسمع مني مقالي ثم حدَّثه بعد لاينه من اوله الى أخرة واخبرة بسبب خروجه من ارضه و مملكته و انه مادخل القساعة باختيارة ولكن الصبية هي التي كسرت الضبة و فتحت الباب وفعلت ها، الفعـال فلما سمع بهادر كلام الامجــل وماجرى عليه وعرف انه ابن ملك حنَّ عليه ورحمه ثم قال له اسمــــع يا امجد كلامي واطعني وانا اتكُفَّل لك با لامان مما تخاف و ان خالفتني تتلتك فقال الامجل أم مرني بما شئت فانا لااخالفك ابدا لاننى عتيق مروتك فقال له بهادر ادخل الساعة الى البيت و اجلس في المسكان الله كنت فيه واطعمن وها انا داخل اليك و اسمي بها در فاذا دخلت اليك فاشتهني وانهرني وقل لي ماسبب تأخرك الى هذا الوقت ولاتقبل لي عذرا بل تم اضربني وان **منت** عليّ اع*د*متک حيوتک فادخل وانبسط ومهما طلبته مني ني هلة الساعة تجدة حاصرا بين يديك في الوقت وبت كما تحب في هلة الليلة وفي غل توجّه الي حال المبيلك أكراما لغربتك فاني اهب الغريب وواجب علي أكرامه فعبل

مهتة و اعطت الامجد تبلة مثل كمرالجوز و قالت له يا سيدي ان كنت مواعد غيري فانا الملَّ ظهري و اخدمها فضحك الامجد عن تلب مملود بالغيظ ثم طلع وجلس و هو ينغز و قال ني نغمه يا تتلة الشوم اذا جاء صاحب المنسبول وقد جلست الصبية المدجانبه ومارت تلعب و تضحك والامجل مهموم معبّس يحسب في نغســـه الـف حساب ويغول لا بدّان يجيُّ صاحب هذه التاعة فايَّشيُّ اقول له ولا بد انه يعتلني بلاشك وتدوح روحي ثم ان الصبيد قامت وتشمّرت واخلت خوانا و قد حطت عليه السفيرة و اكلت و قلمت للامجد كل يا سيدي فتقدم الاصجل لياكل فما طاب له الاكل بل صار ينظر الى فاحيــة الباب حتمل أكلت الصبية وشبعت و قد رفعت الخوان وقدمت طبق الفاكهمة وشريت تتنقل ثم قدمت المفروب وفتحت الجرة وملأت قدما و ناولته للامجل فاخل، منها و قال في نفسه آة آه من صاحب **فلة الدار إذا جاء ورآني وقل صارت عينه صوب الدهليز والقلاح في** يده فبينها هو كذلك وافا بصاحب الدار قد جام وكان مهلوكا من اكابو الملينية لانه كان اميس باخور عنل الملك وقد جعل تلك القاعة معلَّة لحظَّه لينشرح فيها صلرة ويختلي فيها بمن يريبه وكان في ذلك اليوم قل ارسل الى معشوق يجيُّ لم وقد جهَّز له ذلك المكان وكان اسم ذلك المملوك بهادر وكان سخي الميل صلحب جود و احمان و صدقات وامتنان فلما وصل الی قریب و ادرک شهر زاد الصباح فسكتت هري الكلام البيسم \_اح

فلماكانت الليلة الثانية والثلثون بعد المائتين

قالت بلغني إيها المملك السعيادان، أهادر صاحب-الخاعة امير ياخور Digitized by USO ( حكاية الاصجد مع المرأة

ونحن قاملون في الزقاق ثم قامت المصبية الي الضبَّة بصجر فقال لها الامجل لا تعجلي واصبري حتى يجيُّ المملوك فلم تسمع كلامه بل خربت الضبة بال<del>حج</del>ر فقسمتها نصفين فانفتح الباب فقال لها واتي **شي** خطرلک حتى تفعلي هكذا فقالت له يوه يوه ياسيدي وايش جرى أما هو بيتک وموضعک فقال نعم و لکن لا يحتساج الى کسر الضبَّة ثم اصحاب المنزل ولم يدر ما ذا يصنع فقالت له الصبيــة لِمُ لم تدخل يانو رعيني وحُنَفَله محلبي قال لها سمعا وظاحة ولكن قل الطأ على المملوك وما ادري هل فعل شيأ مما تلت له هليه وامرته به ام لاثم انه دخل معها و هوفي غاية مايكون من الخوف من اصحاب المنزل و لما دخل البيت و جل فيه قاعة ملية باربعة لوا وين متقابلة وفيها خزائن وسِلَّلات مفروشات بالغرش الحرير والديباج وفي وسط القاعة فسقيمه مثمنة مرصوص عليها الهناق مرصعة بفصوص الجوافن وهي هملوءة فاكهة ومشموما وفي جانبها اوانى الشراب وهمناك شمعدان فينه همعة مركبة والمكان ملآن بنفيس الغماش وفيه صناديتي وكراسي منصوبة وعلي كل كرسي <sup>بق</sup>جة وفرتها كيص ملأن دارهم و ذهب ودنانير والدار تشهد لصاحبها بالسعادة لان ارضها مغروشة بالرخام فلما رأى الامجد ذلك تحيَّر في امرة وقال في نفسه قد راحت روحي انَّا للــه وآنًا اليه راجعون واما الصبية فانها لما رات ذلك المكان فرحت فرحا شديدا ما عليه من مزيد وقالت والله يا ميدي ما قصر مملوكك فانه مسح المكان وطبخ الطعام وهيًّا الغاكهة وقل جبُّتُ إنا في احسن الاوقات فلم يلتغت اليها الامجد لاشتغال قلبه بالخوف من اصحاب المحان فقالت يود يا هيدي ياكبني مالك واتفا هكلما ثم ههتمه .

t:r

· حكاية الاصجل مع المرأة

r 1

لَاعَروَانِ أَحرَقَت نَّارَ الْهُوَىٰ كَبِلِي فَالَّنَارُ حَتَّى عَلَى مَن يَعْبُلُ الُوَتَنَا تَبِيعُ مِثْلِيَ مَجًانًا بِلاَ تَمَسِن إِن كَانَ لَا بُلَّ مِن بَيعٍ فَخْذُ ثَمَناً

فلما كانت الليلة الحادية والثلثون بعد المائتين

**تالت بلغني ايها الملك السعيدان الامجد فهم ا**شار**ة** المرأة وعرف انها تريد النهاب معه حيث يذهب فالتزم للصبية المكان وقد استحيى ان يروح بها عند الخياط الذي هو معلَّمه فمشى قدَّامها ومشــت خلفه ولم يزل ما شيا بها من زقاق الن زقاق ومن موضع الن موضع حتى تعبت الصبية فقالت له يا سيل. اين دارك فقال لهـا قدّام وما بتي عليها الا شيُّ يسير ثم انعطف بها في زقاق مليج ولم يزل ما شيا ديم وهي خلفه حتى وصل الى أخرة فوجلة غيرنافل نقال لاحول و لاقوة الا بالله العلي العظيم ثم النغت بعينه فرأًى في صدر الزقاق باباكبيرا بمصطبتين ولكنه مغلوق فجلس الامجل على واحلة وجلست الاخرى على واحدة نقالت له يا سيدي ما الله تنتظمرة فاطرق برأسه الى الارض مليا ثم رفع رأسه وقال لها انتظر مملــوكي لان المغتاح معه وكنت قل قلت له هي ُلنا المأكول و المشروب وضُعْبَة المدام حتى اخرج من الحمام ثم قال في نفسه ربما يطول عليها المطال فتروح الى حال سبيلها وتخليني في هذا المكان فاروح الى حال سبيلي فلما طال عليها الوقت قالت له يا سيدي ان المملوك قد ابطأ علينا "

يحكاية الا <sup>م</sup>جدمع المرأة 1.+

رايتك مقبلًا فغضضت طرفي كَانَكَ يَا مَهغَهف عين شَمِس وَايتَكَ مَقبلًا فَغَضَضت طَرِفِي وَانْتَ اليَومَ أَحَسَنِ مِنْكَ أَمْسٍ وَلُو تَسِمُ الْجُمَالِ لَكَانَ خَمِسٌ لِيُوسِفَ وَاحْلُ أُوبَعض خَمِسٍ

فلما سمع الامجد كلامها ارتاح خاطرة الديها و حُنّت جوارحه اليها و قد لعبت به ايده الصبابات فاشار اليهـــا وانشد هذه الا بيـــات

أنت الله سلك الإعراض لست انا

يا فالتي الصبح من لألام مرَّته

بِصَورَة الْوَتْنِ اسْتَعْبَلْ تَنِّي وَبِهَا

جُلْ بِالوِصَالِ إِذَا كَانَ الْوَفَاءَ إِنَّى وَجَاعِلَ اللَّيْلِ مَنْ أَصْلَاعِهِ سَكَنَا فَتَنْتَنِي وَقَبْ يَمَا هِجْتَ إِلَى فَتِنَا

# فلما كانت الليلة الموفية للثلثين بعد المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الامجد لما مكث ينتظر اخاة الاسعد الي نصف النهار فها عاد اليه فخفق فرًا دة واشتل به الم الفراق واناض د معه المهراق و بكني و نادى و المقياة و ارفيقاة و احسرتاء ماكان اخوفني من الغراق ثم نزل من فوق الجبل و دمعه ساقل على خدّيه و دخل المدينة و لم يزل ماشيا فيها حتى و صل الى السوق و سأل الناس عن اسم المدينة وعن اهلها نقالوا له هذه تسمى مد ينسة المجوس واهلها يعبدون الناردون الملك الجبّار ثم سأل عن مدين<sup>و</sup> الآبنوس نقالوا له أن المسافة التي بيننا وبينه من البر سنة و من البحر سنة اشهر و ملكهما يقال له ارمانوس و ذن صاهر اليوم فيهما سلطانا وجعله مکانه و ذلک الملک يتال له تمر الزمان و هو صاحب **عدل و احسان وجود وامان فلما سمع الا<sup>م</sup>جد بل کر ابیه بکی وان** واشتکی و صار لا یعلم این یتوجه وقد اشتری معه شیأ للاکل ودخل الیموضع يتوارف فيه ثم تعد واراد ان الم كل فتل كراخا، فبكي وما كل الا تدرُسِكالرمق هصبا ثم قام يمشي في المدينة ليعلم خبر اخيه فوجد رجلا مسلمــا خيّاطا في دكان <sup>ف</sup>جلس عنلة و قد حكى للخياط قصّته نقال له الخياط ان كان و قع في بل احل من المجوس فمسابقيت تراة الا بعسر ولعلَّ الله يجمع بينك و ينه ثم قال له هلك يا الحي ان تنزل عنابي قال نعم ففرح الخياط بذلك واقام **عنلة ا**ياما وهو يملّيه ويصبره ويعلمه الخياطة حتلى صارماهرا فخرج يوما اللي شاطي البحر وعسل اثوابه ودخل الحمام ولبس ثيابا نظيفة ثم خرج من الحمام يتغرج في الملينة. فصادف في طريقه امرأة ذات حسن وجهـال

حكاية الامجد مع الخيا ٢

كل العداة بما صَنعت من الردى من غربتي وصبابتي وتو حليه و فراق الحبَّابِ وَ عَارِفِ أَرْمَكِ فيه أنيم فيرعض باليم وَعَلِيلٍ شُوقٍ نَا رُهُ لَمْ تَخْمُ لِ وتحشر وقنفسص وتنهسك ووقعت في وجل مقيم مقعل يحمنو على بزورة المتردد يرثى لأسقامي وللول تسهدي والطرف منى ساهركم يرقد أصلي بنسار الميم ذات توقُّل المرب الطِّلاً من كُفِّ المها أهياب مَالَ الْمَتِيمِ بَكُفٍ قَالِمُ مُلْحِلٍ وغلوث بين مقيل و مغصل والفكر نقلي والهموم تمهلي

و أَسَاتَ أَحْبَابِي بِهَا أَشْهَتْ بِي وقلد اشتغبى قلب العذوبمارابي لَمْ يَكْفَهُ مَاحَسُ بِي هِنْ كُوبَةً حتمى بليتُ بضيق مسجن أيسَ لي وملا وح تهمي كفيض سحالب وكآبسة وحبسابة وتلأكر شرق اکابله، و حزن متسلف لم التي لي من عاطف ذي رهمة هُل من صَليتي دي وداد صادي أُمْكُو إِلَيْهِ مَا أَكَا بِلَهُ أَسَى و يطول ليلي في العَلَ إب لأَنَّنِي البق والبر نموت قل شرباد مي والجسم بين القهل مني فل حكي وَ سَكَنت فِي قَبْرِ تَلْتُدْ أَدْرُ ع فهلاامتي دمعي وتيلي مطربي

ťv

صبرا ولو القيت في نار الغضا صبرا لمُسا تَكْرِتُكُمُ يَأْسَيِّكِي فَلَعُلَّ بِالْحَسَنَاتِ أَنْ تَتَعَرّْضًا جاروا علي بظلمهم وَتَب اعتدَوا حاشًاكَ تَعْفَلُ سَبِّلِي عَن ظَالِم فرسيلتي بِكَ انت يَارِبُ القضا وتول الأخر کن عن امورک معرضــــا وَكِلْ الْأُمُورَ إِلَى الْعَضَـــــ لَكَ فِي عَوّا قِبِــَهِ رِضَّى فَلَـــــرْبُ أَمْرِ مُسْخِــــط ولربمها أتسمع المضيمين وربهها ضاق الغضمها اللَّــَهُ يَعْعَلُ مَا يَشَــا وَ فَسَلَدًا تَكُن مَتَعَرِضَهُ اللَّهِ و ابشر بخير عاجــــل تَنسَى به مَاقَدُ مَضَـــــى فلما فرغ من شعرة نزلت عليه الجاربة بالضرب حتى عشي عليه ورمت له رغيفا وكوزماء مالي وطلعت من عنابة وخُلَّتَسبه وحيانا فريدا حريبا والدماء تسيل من اجنسابه و هو متيّد في العسديد

بعيل عن الاحبساب فبكى وتذكر اخاة والعرّ الذي كان فيسه وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المسمسيسيب ع

## فلما كانت الليلة التاسعة والعشرون بعد المائتين

۱۹ حكاية اسرالاسعل عنل الشيخ المجوسي

### فلما كانت الليلة الثامنة والعشرون بعد المائتين

قَفُوا بِرُسُومُ اللَّارِ واسْتَخْبُرُوا عَنَّا وَلَا تَحْسَبُونَا فِي اللَّايَارِ كَمَا كُنَّا لَعَلَّ فَرَقَ اللَّ هُرُ الْمُشَتِّتُ شَمَلْنَا وَ مَا تَشْتَفِي أَكْبَادَ حُسَادِنَا مِنَّا تُوَلَّتُ عَلَى بِي بِالسَّيَاطُ لَقِيمَةُ وَ تَسْمَلُاتُ مِنِي جَوَانِعُهَا ضَعْنَا عَسَىٰ وَ لَعَلَ اللَّهُ يَجْمَعُ شَمَلْنَا وَ يَلْغَعُ بِالْتَنْكِيلِ أَعْلَامَ نَا عَنَا

فلما فرع الا سعـ من شعرة مدّيلة عنل راسـ فوجل رغيفا وكوز ماء مالح فاكل تليلا ليسلّ خلته ورمقه و شرب تليلا من الماء ولم يزل سهرانا الى الصـباح من كثرة البتّى والتّم ل قلما اصبح الصباح فزلت اليه الجـارية وغيرت اثوابه وكانت قد غمسرت باللم والتصقت على جللة فطلع جللة مع القمسيص فصرخ وتاوّة وتال يا مولاي ان كان في هذا رضاك فزدني منه يا ربّ انك لمت غافلا عمن ظلمني فخل حتي منه ثم صعل الزفرات وانشل هذة الابيات

ogle صَبْرًا لَجُكُوبَ يَا إِلَهِي فِي الْتَضَا · أَنَا صَابِرُ إِنْ كَانَ فِيهِ لَكَ الرِضَا

حكاية امو الاسعد عند الشيخ المجومي

لا مترب طعا ما و شيأ و اعودبه الى اخي من اجل ان نقتات به فقال له الشيخ يأولاني ابشر بكل خير واعلم الني مملت و ليمـــد وعندي صيوف كثيرة وجمعت فيها من اطيب الطعام و احسدے ما تشتهيه المنفوس فهل لک ان قسير معي الۍ مکاني فاعطيک ما تريد ولاآخذ منك شيأ ولا ثمنا واخبرك باحوال هذه المدينة والحمد لله يا ولاي حيث وتعتُ بك ولم يقع بك احل غيري نقال الاسعد انعل ما انت اهله وعَجْل فان اخي يعتظرني وخاطرة كله عندي فاخل الشيخ بيد الاسعل ورجع به الي رقاق هيئ وصار الشيخ يتبعم في وجهه ويقولك صبحان من نبقاک من اہل ہن، الما ينة ولم يُزل ما شيابہ **حتی مضل دارا و اسعة و فیهما قاعة واقا بوسطهما اربعون شیخا** طاعنون في السن جالسون وهم مجتعون و مصطفون حلقة و في وسطهم فار موتدة والمشاقع جالسون حولها يعبدونها ويسجدون لها فلما وأى ذلك الاسعل بهت لهم وامشعو بدنه ولم يعلم ماخبرهم فنادي الشيخ لهولام الجمامة يا مشائخ النار فما ابركه من نهار ثم نادى قائلا یا غَضّبان <sup>ف</sup>خرج له عبل اسود طویل القامة و صورته هائلة بوجه اعبس وانف أفطس ثم اشار الى العبل فاداركتاف الاسعد فشل وثاقه وبعد ذلك قال له الشيخ انزل به الى القاعة التي تحت الارض واتركه هناك وةل للجارية الغلانية تتولي عُقوبته بالليل والنهار فاخلة العبد وانزله تلك الغاعة وسلمه الىالجارية فصارت تتولى عقوبته وتطعمه رغيفا واحدا باكر النهار ورعيغا واحلا في العشاء وكوزماء مالج في الغداة ومثله في العشي ثم ان المشائخ قالوا لبعضهم لما ياتي اوان عيد النار نديمه على الجبل ونتقرب به الى التار ثم ان الجاريـــة نزلت اليــه و ضربتــه ضربا وجيعا بعتي سالت اللماء من أجنابه و غمي عليه ثم حطت عنل Digitized by GOOgle ۱۴ حكاية ملاقات الاسعد مع الثين المجوسي

وانا امضي واسير الي هانة المل ينة وانظر ما هي ولمن هي واين نص من ارض الله الراسعة ونعرف اللي قطعناه من البلاد في عرض فله الجبل ولو انّنا مشينا في لحفه ماكنا نصل الى هلة المدينه في سنة كاملة فالحمد لله على السلامة تقال له الاسعد والله يا اخي ما ينزل ويذهب الى هذه المدينة عيري وإنا فداك فانك ان تركتني ونزلت المت الساعة وغبت عنى حسبت انا الف حساب وتستغرقني الانكار من اجلك وليس لي قدرة على بعدك عني نقال له الامعد انزل ولا تبطى فنزل الاسعد من الجبل واخل معه دنانيس وخلى اخاة ينتظرة وسار ولم يزل ما شيا في العفل الجبل حتى دخل المدينة و شقى في اوتتها فلقيسه ني طريقه رجل وهو شيخ كبير طاعن في السن فر قد نزلت لِحُيَتْه على صدره وافترتت فرقتين وبيده عُكّلز وعليه ثياب فاخرة وعلى رأسه همامة كبيرة حمراء فلما رآة الاسعاب تعيَّب من لبسه ودينه وتقاب اليه وسلَّم عليه وتال له اين طريق الموق يا سيدي فلما سمع الشهير كلاعه تبسّم في وجهه وقال له يا ولدي كانك غريب نقال له الاسعد فعم ءاتا غريب و افرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المهيهاج

فلما كانت الليلة السابعة والعشرون بعد المائتين

قالت بلغني إيها الملك السعيدان المشيخ الذي لتمي الاسعد تبسم في وجهده و قال لله يا ولدي كانك غريب فقال لله الاسعد نعم الما غريب فقال له الشيخ قد آنست ديارنا يا ولدي ولوحشت ديار اهلك فماالذي تريد من السوق نقال الاسعد يا هم ان لي اخا قركته في الجبل ونعن مسافرون من جلاد بعيدة ولنا في السفر مدة ثلثة همور و قد اشرفنا على هذه المعدينة فعليت الني الأكبر فرق الجبل وجمت الي همنا على حقو المعدينة

حكاية سير الامجل والاسعد في الجبل 17

### فلماكانت اليلةالسادسة والعشرون بعدالمائتين

قالت بلغنى ايهـا الملك السعيدان الامجد والاسعد اولاد الملك قهرالزمان لما عادا من الطريق المساغدة في الجبل الى الطريق المسلوكة في وسطه مشيا فيها طول ذلك النهار الي الليل وقد تعب الا سعد من كثرة السير نقال لاخيه يا اخي انا ما بقيت اقدر على المشي فاني ضعفتُ جدًّا نقال له الاصجد يا اخي شدّروحک لعسلّ الله يفرّج عنّاً ثم انهما مشيـا ساعة من الليل وقد الهلم عليهمــا الظلام و تعب الاسعد تعبدا هذيدا ما عليه من مزيد و قال يا اخي اني تعبتُ وكليّتُ من المشي ورمي نغسه على الارض و بكي فحمله اخوه الاصجد ومشلى به وصار ساعة يحمله ويمشي وساعة يقعدو يستريح الى ان طلع الصباح فطلع هو واياة فوق الجـبل فرجدا عين ماء ي<del>ج</del>ري وعــندها شجرة رمّان و<sup>م</sup>حراب فماصدتا انهـما يريان ذلك ثم جلسا عند تلك العين وشربا من مانها واكلا من رمّان تلك الشجرة و<sup>نا</sup>ما في ذلك الموضع حتي طلعت الشمس فجلسا واغتسلا في العين وأكلا من ذلك الرمان الذي فى ا<del>لشجرة</del> وناما الى العصر وارادا ان يسيرا فما تدر الاسعد ان يسير وتدورمت رجلاء قاقاما هناك ثلثة ايام حتى استراحا ثم سارا في الجبل مدة ايام و ليالي وهما ماثران فرق العبل و قد هلكا وتعبا من العطش الي ان لاحت لهما مدينة، من بعيد فغرها وسافرا حتى وصلا اليها فلما تربا منهاشكرا لله تعالى فقال الومجل للاسعد يا اخي اجلس هنا

حكاية فكالخازندار للامجدوالاسعد وسيرهما نمالجبل

۱۲

يَّا تَمَرًا قَلْ عَـابَ تَحَتَ الثَّرَى بَكَتَ عَلَيْهِ الاَ نَجَسَمُ الَّزَا هُرَ وَ يَا تَضِيبًا لَمْ يَمُسَ بَعَلَهُ مَعَا طَفَ لِلاَ عَيْنِ النَّسَا ظَرَهُ مَنَعْتَ عَيْنِي عَنْكَمِن عَيْرَتِي عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ مَنْ ذَاكَ بِالسَّاهِرَةُ وَ آغَرَقْتُ بِالسَّهْدِ فِي دَمْعِهَـا

تَى كُنتَ الْهُوَى أَن الْمَاطِرِكَ الرَّدَى لَكِن آرَا دَ اللَّهُ غَيرَ مُرَا دِي سَوَدِتَ مَا بَينَ الْفِضَاءِ وَنَا ظِرِي وَ مُصَوْتُ مِن عَيْنَي كُلَّ سَوَا دِ لاَ يَنْغَلُ اللَّ مَعُ الَّلَي آبكي بِهِ إِنَّ الْفُــوَادَ لَهُ مِنَ الْإِملَادِ إِعْرَ زَعَلَيَ بِأَن آرَاكَ بِمُوضِعٍ مُتَشَابِهِ الْأَوْغَادِ وَ الْأَصَحِـادِ

ثم زاد الملك فى البكاء والانين ولما فرغ من بكائه و هعرة هجر الاحباب والخلان و انقطع في البيت اللي سمّاة بيت الاحزان و صاريبكي فيه على اولادة و قل هجر نساءة و اصحابه و اصل قاءة هذا ماكان من امرة و ا ما ماكان من امر الامجل والا سعل فا نهما لم يزالا سائرين فى البرّية و هما يأكلان من نبات الارض و يشربان من متحملات الا مطار ملة شهركا مل حتى انتهى بهم المسير الى جبل من الصوّان الا سرد لا يعلم اين منتها ا والطريق افترقت عنل ذلك الجبل طريقين طريق تشقّه من و سطه و طريق صا علة الى اعسلاة فسلكا الطريق التي في اعلا الجبل واستمرا سائرين فيها خمسة ايام فلم يريا له منتهى و قد حصل لهما الا عُيّاء من التعب و ليسا معتماد ين على منتهى و من حصل لهما الا عُيّاء من التعب و ليسا معتماد ين على وجدتهما صابرين محتسبين بما نزل بهما و قد قال لي انّ ابانا معدور فاترته منا السلام وقل له انت في حلّ من قتلنا ومن دماتنا ولكن نوصيك ان تيلّغه هذين البيتين وهمممسيسيسيس

ان النساء شياطين خلق لنا تعود بالله من كَيْب الشيّاطين فَهْنَ أَصُلُ الْبَلِّيَاتِ الَّتِي ظَهَرَمَتْ بَينَ الْبُرِيَّةِ فِي اللَّانِيَا وَفِي اللَّيْنِ

فلمب السمع الملك عن الخازندار فيذا الكلام الطرق برأسه الى الارس مليّا وعلم ان كلم ولديه هذا يدلّ عليٰ انهما قد قتُلا ظلما ثم تفكّر في مكر النساء و دوا هيمن واخذ البقجتين وفتحهما وصار يقلّب ثياب أولاده ويبكي وادرك شهرزاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

## فلماكذبت الليلة الخامسة والعشرون بعد المائتين

قللت بلغني إيها المبلك السعيدان الملك تمر الزمان لما فتح <sup>المق</sup>جتين وصاريقلّ ثياب اولادة ويبكي غلما فتح ثياب واله الاسعل وجل في جيعه ورقد مكتوبة بخط زوجته بد ور و فيها جلائل هعرها فنتح الورقة و قرأها و فهم معناها فعلم ان و لدة الا سعد مطلوم ثم فتش رزمة الامجد فرجد في جيعه ورقة مكتوبة بخط زوجته حياة النغوس و فيها جدائل شعرها فنتح الورقة و قرأها فعلم انه مطلوم ثم فتش يدا على يد وقال لاحول ولاقوة الا بالله العالي العظم من قد تتك لولادي ظلما ثم صاريلطم على وجهه ويقول وا والداة و اطول خزنا و وامر ببنام قدرين في بيت و احد وسمّاة بيت الاحزان و قد كتب عليهما جدائل يد ورك يه وترامى على قبر الا مجد وبكى وان و معتكي و انشك قدرين في بيت و احد وسمّاة بيت الاحزان و قد

#### ا المحكاية تنقليص الامجن والاسعق للخازندارمن الاسك

ان افرط فيكما بتتلكما فلاكان من يتتلكما فبروحي افديكما وادرك هورزاد الضباع فسكتت عن الكلام المستستنسينين

### فلماكانت الليلة الرابعة والعشرون بعد المائتين

قالت بلعني ايهما المهلك السعيدان المحازندارتال للأمجد والاصغان بروحي الديكما ثم نعض من وقته وساعته واعتناهما وسالهما خن فلبب فكّ وثاتهما و قلومهمما فاخبراه انهما عطشا و انحلّ الوثاق *فن*ي احلاهما فغكّ الأخر بسبب خلوص نيّتهما ثم انهما اقتصا الاثر حتى ُو صلا اليَّة فلنمت اللَّهُ كلامَهُما شكرهما على فعلهما وحُرْج معهما إلى ظاهرالغابة فلما صاروا في ظاهر الغابسة قالا له يا حم افغل ما المرك به ابونا فقال حاشي للـــه ان الربكها بفــر رولكن اعلاما آلي أريدان أنزع ثيابكما والبسكما ثيابي و أملاً تناتيتين من هم الانفل ثم أروح إلى الملك وأقول له أني تتملتهما وأما انتما فسينها فى البلام و ارض الله و اسعة و اعلما باسيداي ان فراقكما يعوّ عليّ ثم بكى كل من الخازندار و ألعلا مين و قد قلعا ثيابهما و المبسهما ثيابه وراح الى الملك و تد اخذ ذلك و ربط تمساش كل واحد منهما في المعجة معه وملاً القنانيتين من دم الأسل وجعل المقجتين قدامه على ظهر الجواد ثم ودعهما ومار متوجّها الى المدينسة ولم يزل شائرا حتن دخل على الهلك وقبّل الارض بين يديم فرآه الملك متعيّر الوجه وذلك مما جري له من الاسل خطن أن ذلك من قتل اولادة فعنواح أوقال له هل تعيتُ الشعل قال نعم بامولانا ثم نا ولم البقجة بن اللتين فيهما الثياب و القنانيتين الممتلئة بن بلان فقال له العلك ما ذا رأيت منهما وهل او مياك بشي قال Digitized by Google حكاية امرتمرالزمان بقتل الامجل والاسعد لخازنداره

ميونه ترمي بالشررلة وجه عبوس و شكل يهــول النفوس قالتفت الخازندار فرأى ذلك الاسد قا صدا اليه فلم يجد له مهربا من يديه و لم يكن معه سبيف فقال في نفسه لاحول ولاقوة الا بالله العلي العظيم ماحصل لي هذا الضيق الابذنب الامجد والاسعد و أن هذة الس<sup>فرة</sup> مشوَّمة من أولها ثم ان الامجد والاسعد قدحمي عليهما الحرَّ فعطشا عطشا شذيدا حتى نزلت السنتهما واستغاثا من العطش فلم يغثهما احل فقالا ياليتناكنا تُتلنا واسترحنا من هذا ولكن ماندري اين جغل الحصان حتى ذهب الخسازندار وراءة وخسلانا مكتَّفين فلو جاءنا وقتَلَّناكان اريح لنا من معاساة هذا العداب فقال الاسعد يا اخي اصبر فسوف يأتينا فرج الله سبحانه وتعالى فان الحصيان ما جغل الالاجل لطف الله بنا وما ضرّنا غير هذا العطش ثم هزّنفسه وتحرّ يمينا وشما لا فانعلّ كتافه فقام وحلّ كتاف اخيه ثم اخل سيف الامير وقال لاخيه والله لانروح من ها هنــا حتى نكفف خبرة و نعــرف ماجرى له و شرعا يقتصّان الا ثر دل لهما على الغابة نقالا لبعضهم... ان الحصان و الخازندار ما <sup>ت</sup>جاوزا هفة الغابة نقال الا سعد لاخيه قف همنا حتى ادخل الغابة وانظرها فقال له الا<sup>مج</sup>د ما اخليك تدخل فيها وحدك وما ندخل الاجميعا فان سلمنا سلمنا سواء وان عطبنا عطبنا سواء فلخل الاثنان فوجلا الاسل تل<sup>ه</sup>جم على الخازندار وهو تحته كانه عصفور ولكنه صار يبتهل الى الله ويشير الى نحو السماء فلما ر**آة الا<sup>م</sup>جل اخ**ل السيف و <sup>ه</sup>جم على الاسل و ضربه بالسيـــف بين عينيه فقتله ووقع الاسل مطروحا على الارض فنهض الامير و هو متعجّب من هذا الامر فرأى الا<sup>م</sup>جل والاسعل وللي سيده واتغين فترامي على اتدامهما وقال لهما والله يا سيداي ما يصلح Digitized by GOOGIE

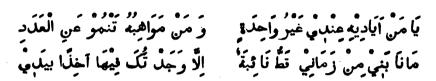
}

حكاية ا موغهر الدمان بقتل الإمبها، والإسها، لماء تقارد دَنْبِي الْيَالَلُهُ فِلْمَلْمَرْ الْجَيْتُهُ فينب العسام إذا ماأحهم البطل ثم صعد الزفرات وانشد هذه الابيسميمسم يَاطًا لَبَ اللَّهُ نَبَا اللَّ نِبَّةِ إِنَّهُ سَالًا مَ يَتُوَكُ الوَّهُ عَدُوا وَ الْأَكْلَامِ و دَارُ مَتَعَدِمًا أَصْحَكَت فِي يَوْمِهَا. أَبْكُبُ عَلَّ ابْهُما لَهُ إِنَّ مِنْ دَارِ عَارَاتُهَا لَا تَنْتَضِي وَٱسِيْرُهَا ﴿ لَا يُعْتَلَ مَ بَجَلًا ثِلِ الْأَخْطَارِ كم مزدة بغسرورها حتى بكا متمردا متجاوز المقدار فِيْهِ المُلْيُ وَتَرَبُّ لِإِخْذِ الشَّارِ قلبت له ظهر المجن و أو لغت واعلم بان خطوبها تُفجأ ولو طَالَالمُلي وَوَنْتَ مَرْمِ الأَقْهِ إِ فاربأ بعمرك أن يمر مضيعًا فيها سك من غير ما استظهار وَ أَنْطَعْ عَلَا ثِنَّ هُمَّا وَطَلَابَهَا تَتَلَيُّ الْهُدَى وَرَنَّا هُدًا لَا سُرَارِ فلما قرغ الاسعل من شعرة اعتنق مع اخمة الامجل حتى صارا كانهما منعص واحدنو بعلَّ الحاريدار سمنه واراد اين يضربهما والما بغريبه جلل. فى المروكان يسالون الف دينار وحليه سرج عظيم يسم وي حملة ص المملل غالقي العيف من يدة وذهب وراء فرسه و ادرك شهر زاد. الصباح فسكتها عين الكلام الميسيسين سيست عين الكلام فلماكانت الليلة الثالثة والعشرون بعد المائتين قالت بلغني ايها الملك المعيدان الخاوندار لما ذهب وراء فرسه و قد التهب فرَّادة و ما زال يجري خلفه اليمسكه حتى دخل في خابة فليمخل ورامة غي تملك الغسابة خشق الجولاد في و سلا الغسابة ودقي الارض برجليه فعُلاً العبدان والاتفع وتاريزا ما الفرس كانه شخر وننجر وصغيل وازجهر وكان في تلك الغابة است عطيم الخطر خبيج المنتظر

حكاية امرقمرالزمان بقتل الامجل والاسعل لخازندارة

فلما كانت الليلة الثانية والعشرون بعد المائتين قالت بلغني ايها الملك السعيدان الامجف قال للخازندار ما نريد منك الا أن تبلّغه هذين البيتين اللذين سمعتهما وأسألك بالله ان تطوّل بالك علينا حتى انشل لاخي هذين البيتين الآخرين ثم بکی بکام شایدا وجعل یــــــ فِي اللَّهَا هِبِيسَنَ الأَولِيمِنِينَ مِنَ الْمُسْلُوكِ لَنَا بَصَالِمُ كَمْ قَدْمَضَى فِي ذَا الطَّـرِيقِ مِنَ الْأَكَابِرِ وَالاَ صَــــا عِرْ فلما سمع الحار الدار من الا مجن هذا الكلام بكى بكاو شديدا حتى بلَّ لحيته و اما الاسعد فانه قد تغريرت عينـــاه بالعبرات و انشد فماالبكاء على الأشباح والصور اللهر يغجَم بعك العين بالأثر مَا لَلْيَا لِي إَقَالَ إِلَيهُ عَبْرَتَنَا من الليالي وخانبهما يدالغين رَعْت لِيَادَتُهُ بِالْبَيْت وَال<sup>َّ</sup>حِي تدامرمت كيد هالابي از بيروما فلت علياب شامت من البشر وليتها إذ فلَ ت عَمَرًا بِخَارِجَةٍ فرخضب حلَّه بل معم المدرار واتشل هذه الاشعب سيار علىالخداع وفيها المكر والعيل إِنَّ اللَّيَسَالِيُّ وَالْآيَامُ قَلْ لَمُعَتَ وهول كلّ ظَلَام مِنْكَهُ كُحُلُ مراب كل يباب عنل ها شنب

#### حكاية امرتمرالزمان بقتل الامجل والاسعل لخازنكاره



ثم قال الامجل للخازندار سألتك بالواحد العمار الملك الستار ان تتتلنى قبل اخى الا سعل لعلَّ نار تلبي تخمد ولاتدعهما تتوقد فبكي الا سعد وقال ما يقتل قبل الا انا نقال الامجد الرأي ان تعتنقني و اعتنقک حتبی ینزل السیف علینا فیقتلنا دفعة واحلة فلما اعتنق الاثنان وجهالوجه والتزما ببعضهما مدهما الخازندار وربطهمها بالحبال وهو يبكي ثم جرد سينه وقال والله يا سيداي انه يعزّ عليّ تتلكما فهل لكما من حاجة فاقضيها اووصية فانفذها اورسالة فا بلَّعها فعال الاصجل مالنا جاجة واما من جهة الوصية فاني اوصيك ان تجعل اخي الا سعد من تحت وانا من فرق لاجل ان تنع عليَّ الضربة اوَّلا فاذا فرغت من قتلنا ووصلت الى الملك وقال لك ما سمعت منهما قبل موتهما فقل له ان ولايك يترآنك السلام ويقولان لك انك لا تعلم هل هما بريان اومذنبان وقد تتلتّهما وما تعتت ذنبهما 

ان النساء شياطين خُلِقن لنا أعرد بالله من كَيد الشياطيس . Digitized by Google حكاية امرقه الزمان بعتل الاستعد والاسعد لخازند الره

كتفهما تروضعهما ني صلبوتين وحملهما على ظهر بغل وخرج يهما مي المقاينة ولم يزل سادرا بهما ما البرية الي قريب الظهر فانزلهما في مكان قغر موهش ونؤل عن فرسه وحطَّ الصنك وقين عن ظهر البعل و فتحهما واخرج الامجد والاسعد منهما فلما نظر اليهما بكل بكاء محديدا على حسنهما وجمالهما وبعد ذلك جرد سيفه وتال لهما والله ياسيداي انديعزَّ عليَّ ان انعـل بَكما فعلا تبيعا ولكن آنا معـدور في هلة الامور لأنني حدد مامور وقد امرني والدكما الملك قمرالزمان بضرب رقابكما فتالا له أيَّها الامير افغل ما امرك به الملك فمعسن صا برون على ما قررة الله عزّوجل علينا وانت في حلّ من دمائنا ثم انهما تعانقا وودَّعا بعضهما وقال الاسعل للخازندار بالله عليك ُبَاءم الَك لاتجز عني عصة الحي ولا تسعني حسرته بل انتلني آلا قبله ليكون ذلك أهون علي و قال الا مجد للخازندار مثل ماقال الاسعد واستعطف الخازلدار ان يقتله قبل اخيه وقال له أن أخي أصغر مني فلا تذني لوعته ثم بكى كل منهما بكاء شديدا ما عليه من مزيد وبكى الخاظدار لبكا ثهما وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح

# فلما كانت الليلة الحادية والعشرون بعد الملئتين

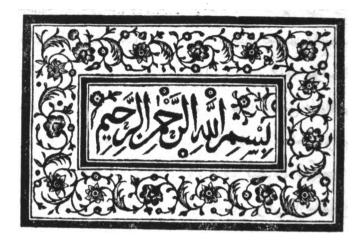
قالت بلغني ايها ألملك السعياني الخازندار بكى لبكائهما ثم أن الاخوين تعانقًا وودعًا بعضهمًا وقال احلهما للآخر أن هذه كلم من كيد الخائنتين أممي وأمك وهذا جزاء ماجرى مني في حق اممك وجزاء ماجرى منك في حق أممي فلا حول ولاقوة الابالله العلي العظيم أنا لله وأنا اليه راجعون ثم أن الا سعد اعتنق أخاة و صعد الزفرات وانشد نعف الابحسنين مستنف

ŧ

حكاية غضب تمرالزمان على الامجل والاسعل

مشهورني يلة واللم يغطر من منا خيرة من شلة غيظه فسأله عماً به فاخبره بجميع ماجرى من ولديه الامجد والاسعد ثم قال له وها انا داخل اليهما لا تتلهما التبو تتلة والنشل بهما النبو تمتلة لقال لل معهوة الملك ارمانوس وقد اغتاظ عليهما أيصا وتكم ما تكتل بأولك فلا بارك الله فيهما ولاني الركد تنعفل تمنى المنظان في محلق البيجينا والكن يا ولدي صاحب المثل يغول متن لم يتظو فن الخواتب كأالك صرله بقناحب وهما ولداك على كل حال وينبغي أن لا تُعْتَلْهُمَا بَيْلَكُ تَتَشَرْبُ عُصْلُهُما وتنسلم بعل ذلك على تتلهما حيث الآينفتك النلام ولكن ارسلهما مع احل من المها ليك ليقتلهما في البرية وهما غالبان عن عينيك كما قيل في المثل بعدي عن حبيبي اجهل واحسن \* عين لا تنظـر وقلب لا يحزن \* فلما سمع الملك قمر الزمان من مصرة الملك ارمانوس هذا الكلام رآة صواباً فاغمد سيفه ورجع وجلس على سرير مملكته و دعلى خا زندارة وكان شيخا كمبيرا طرفا بالا مور وتقلُّبات الدهور و قال له ادخل الى ولكَتي الا مجل والا سعل وكتَّفهما كتافًا جيلا واجعلهماني صلاوتين واحملهما على بغل واركب انت واخرج لهما · الى وسط البرية والابعهما واملاً لي تناليتين من دمهما واكتني أبهما عاجلا نتال له الخازندار سمعا وطاعة ثم نهض من وتته وساعته وتوجع ألى الأمجل وآلا سعل فصادتهما فى الطريق وكلما خارجان أمن ذهليز الغصر وقدلبسا تماشهما والخر ثيا بهما وارادا التوجه ألي و اللهما الملك تمر الزمان ليسلما عليه ويهنياه بالسلامة عن قدومه من السفو الى الصيَّل فلهما وآهما الخازندار قبض عليهما و قال لهما يًا ولااي المُلمَا الذي عَبْل مامور وأن اباكما قد امرني بأمر قهل الظائعان لامرد تالانعم فعنشد ذلك تعدم الممهما الخازندارو

۴



### فلماكانت الليلة الموفية للعشرين بعل المائتين

قالت بلغني ايها الملك السعيدان الملكة حياة النفوس اخبرت زوجها الملك تمرالزمان بمثل ما اخبرته به الملكة بدوروقالت له انا الاخري جرى في مع ولدك الا مجد كذلك ثم انها اخذت فى البكاء وا<sup>لن</sup>عيب وقالت له ان لم تخلص لي حقي منه اعلمت ابي الملك ارمانوس بدلك ثم ان المرأ تين بكتا قدّام زوجهما الملك تمرالزمان بكاء شديدا فلما راى الملك بكاء زوجتيه الا ثنتين وسمع كلا مهما اعتقد انه حق فغضب غضبا شديدا ما عليه من مزيد فقام وارادان يهجم على اولادة الا ثنين ليقتلهما فلقيه صهرة الملك ارمانوس وتدكان داخلا في تلك الساعة ليسلّم عليه لما انه قداتى من الصيد فرآة والسيف من يمتري الما من من الميت الملك المانوس وتدكان داخلا

Res Litt · .

.

· \_

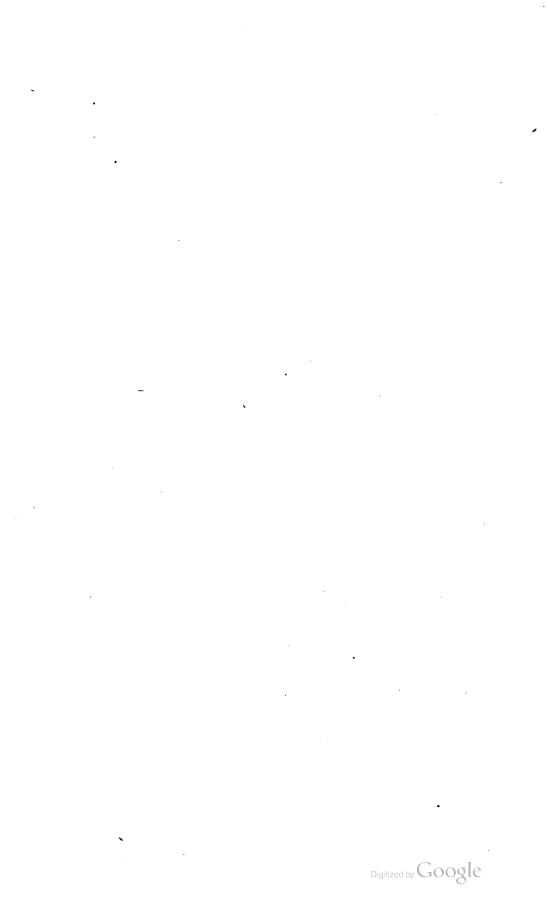
-

`

الربع الثاني

من کتا ب

الف ليلة وليلة





٦

حكابية التاجرعلي المصري ابن حمن الجوهري البغداد ي **۴۹۹** حكاية الرجل الحاج مع امراة عجوز ۴۸۷ حكاية الرجل التاجر في بغداد وقصة ابذه اسمه اببي الحسن وبيع ابي الحصن جاريتغاسبها تودد مع الخليفة هارون الرشيد ومذاظرتها مع العلماء قدام الخليفة وغلبتها عليهم .... ٢٨٩ حكاية ملك الموت مع ملك من الملوك . . .. ۵۳۷ حکایة اسمندر ذي القر نين مع قوم ضعفاء ... ۲۹۹ حكاية عدل الملك انو شروان في مملكته ... ۳۰۰ سم **حكابية** المراة الصالحة زوجة القاضي في بنياسرائيل ... عاماه حكاية المراة الصالحة في المعبة معبعض السادة ... ٥ حكاية مالك بن دينار مع العبد الاسود الصالم .... ۹۹۹ حكا**ية** الرجل الصامح في بذي اسرائيل .. .. .. ۵۶

حكابة العندي مي امر العشق مع الشيخ الددوي ... ۴۳۹ **حکاية** قاسم بن عدي ف<sub>ي</sub> امر العشق .. .. .. .. 1010+ حكاية ابي العباس المبرد في امرالعشق .. .. ۱۹۹ حكاية ابي بدرين محمد الانباري فى امر العشق مع عبد النعيم الراهب 1ª1ª1ª ..... حكا**ية ابي** ءيمن بن الرشيد في امر العشق مع جارية علي بن هشام اسمهاقرة العين ... ۲۹۴ حك**اية** الامين مغ عمد ابراهيم بن المهــــدي في امر جاریته .... 100 حكاية الخليفة المتوكل على الله مع الفدم بن خاقان ... ۴۵۹ حكاية المرأة الواعظة في حماة اسمهاسيدة المشائم ... ايضا حكاية ابي سويد مع العجور ٢٩٢ حكاية الامير عليّ بن محمد مع الجارية اسمهامونس ... 149 B حكاية بي الغيداء مع المرأتين ايضا

Digitized by Google

حكاية الملك الذي له المن بذات وابن مع الحكماء الثلثة ٣١٩ حكاية ابن الملك الذي ركب الفرس الأبذوس .. •۳۳ حكاية الفتى انص الوجود مع الورد في الاكمام بذب الوزير ٣۴٥ حكاية ابي نواس مع الغلمان ` الثلثة حكاية الرجل وجاريته مع عدد الله بن معمر . . . . . . ۳۸۱ **حكاية** الرجل العاشق في بني عذرة مع معشوقته . . ۳۸۲ حكاية بدر الدين وزير اليمن مع اخيه ومعلمه . . . ۳۸۳ حكاية عشق الغام مع الجارية في المكتب .. .. .. المكتب حكاية المتلمس مع زوجته .. ٣٨٩ حكابة الخليفة هارون الرشيد مع السيدة زبيدة في البحيرة .. ٣٨٧ حكاية العليدة جارون الرشيد مع جاریته . . . . ۴۸۸ حكاية مصعب بن الزبير مع عزة وزراجه مع عائشة بذت طلحة موم

حكاية الرجل الشاطر في الاسكندرية قدام الوالي حسام الديي ...... حكاية الولاة الثلثة قدام الملك 898 الناصر ... ... ... حكاية اللع مع الصدرفي ... ٢٩١ حكايبة عد الدين والي توص مع الرجل الحيال .... **1**9V حكاية ابراهيم بن المهدي مع التاجر ... .. .. .. 191 حكاية المرأة التي تصدقت على الفقير وقطع الملك يديها ... ٣٠٢ حكاية الرجل العابد في يذي اسرائيل .... ٣٠٣ **حكاية ابي م**سان الزبادي مع الرجل ا<sup>ل</sup>خرا ساني ... ۳۰۵ حكاية الرجل الغني الذي افتقر وبعد الفقر صارغٌنْيا ... ٣٠٨ حكاية امير المؤمنين المتوكل على الله مع الجارية (سمهامحدوبة ٢١٠ حكاية وردان الجزار مع المرأة <sub>.</sub> و الدب . . 111 حكاية ابنة الملك مع القود ٣١٩

حكاية املان ابن غلاء الدين مع احمدقماقم العراق ... 111 بقية حكاية علاء الدين .... 114 حكاية كرم حاتم الطالي ... 178 حكاية معن بن زائدة .. 174 حكاية بلدة لبطيط .. 119 حكاية هشام بن عبدالملك مع مبي العرب .. •• •• 121 حكاية ابراهيم بي المهدي ... 117 حكاية عبد الله بي أبي تلابة 1101 حكاية اسمن المغني المرصلي ٢٥ حكاية الرجل العشاش معصريم بعض الاکابر . . . . . 195 حكايبة الخليفة هارون الرشيد مع الخيلفة الثاني .... 194 حكابية علي العجمي قدام هارون الرشيني ... م. .. 144 حكابة الخليفة هارون الرشيدني امرالجارية معالامنامابي يوسف ٢٠ حكابية خالدين عبد الله القشيري مع الفتين والمزأة ... ١٨٢ حكاية كريجعفر البرسمي مع بائج الغول .

حكاية هارون الرشيد مع ابيمحمد الكسلان وحكايته قدام الخليفة ١٨٧ حكاية كرم خالدبن يحيى مع منصور ٢٠۴ ک**ایة** کرم خان بی محین مع الرجل الذي عمل كتابا مزورا می طرفه حكاية الرجل العالم مغ الخليفة المامون . . . . حكاية علي شاربن مجد الدين التاجر .. حك**اية** علي تدارمعالجارية زمرد ٢١٢ حكابة على بن منصور الخليعي الممشقي قدام المطليغة هارون الرشيد قصة عشق جبير بن صير الشيباني و بغير .. ١٥٢ حكاية محمد البصرى قدام الخليفة المامون قصة الجراري المعت ومناظرتهن مع بعضهن ... ۲۷۹ حكاية هارون الرشيد مع الجارية وابي نواس . . . مم . . ۲۸۳ حكاية الرجل الذي مرق صعن الذ هميه الذي 1 كل فيه من بقية الكلب ľ <u>አ</u>ψ

r

هذافهرس ايجلد الثاني من كتاب

الف ليلة وليلة

حکایت کون الاسجدوزیرامند السلطان ۲۸ حكاية الاسعد مع بهرام المجوسي ٢٩ ٢ حكاية الاسعد مع الملكة مرجانة ٣٠ **حکایت**ه ا**اسمد** مع بنت بهرا م 9 المجوسي .. .. ۳۴ حكاية مدمات الاسعد مع اخده الامجد .... ۵۰۰ ۳۵ حكاية بهرام المجومي قدام الاسعد و الا مجد قصة نعمة بن الربيع ونعم جاريته .. ۳۹ بقية حكابة الامجد رالاسعد .. ٥٩ حكاية عدد الدين ابي الشامات ابن التاجر شمس الدين .. ۲۴ حكاية الجارية ياسمين و تولد اصلان ابي علاء الدي مذها .. ١٠

حكاية غضب قمر الزمان على الامجد و الاسغد .... حكاية امرقمرالزمان بقتل الامعد والاسعد لمخازندارة .... حكافة تخليص الامجد والسعد 1 . للخازندار من الامد .. حكاية فك الخازندار لامجد والامعد وسيرهما في الجبل 17 حكابية سير الاسجد والاسعد فى الجبل .. 12 حكاية اسر الاسعد عند الشيخ المجرسي .. 19 حكاية المجد مع الخياط 19 •• حكاية المجدمع المرأة ... جكاية الامجد مع المرأة و بهادر

-

•

-

•



يلة ولير العن لد اعنى كتاب الف ليلة وليلة ر ید علی عموما أسمار الليالي للعرب ممّا يتضمّن الفُكاهة ويورث الطرب قد طمعه كاملًا مكمَّلا

# وليم حي مكناطن سكرتر اللولة الانجريزية ني السالك الهندية

في اربع م<del>ب</del>لدات

# الربع الثاني

في لسانه الاصلي العربي منقولا من نسخة كُتبت بالل يار المصرية و اور دها فى الهند المرحوم <sup>مي</sup>جر طرنر مكان الذي طبع شاهنامه قبل هذا الزمان فى التاسعة بعل الثلثين من المائة التاسعة عشر من السنين المسيحية التاسعة عشر من السنين المسيحية وينك ٩٩ ٨٩

Digitized by Google

.

í

ł



.

٦,

2263 .1**8**39

V.2



